

[Peri gynaikeiōn pathōn (romanized form)] = Liber de muliebribus affectionibus / recensuit et latine interpretatus est Franciscus Zacharias Emerins.

Contributors

Soranus, of Ephesus.
Emerins, Franciscus Zacharias, 1808-1871.

Publication/Creation

Traiecti ad Rhenum [Utrecht] : Apud Kemink et filium, 1869.

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/e5gnn2ms>

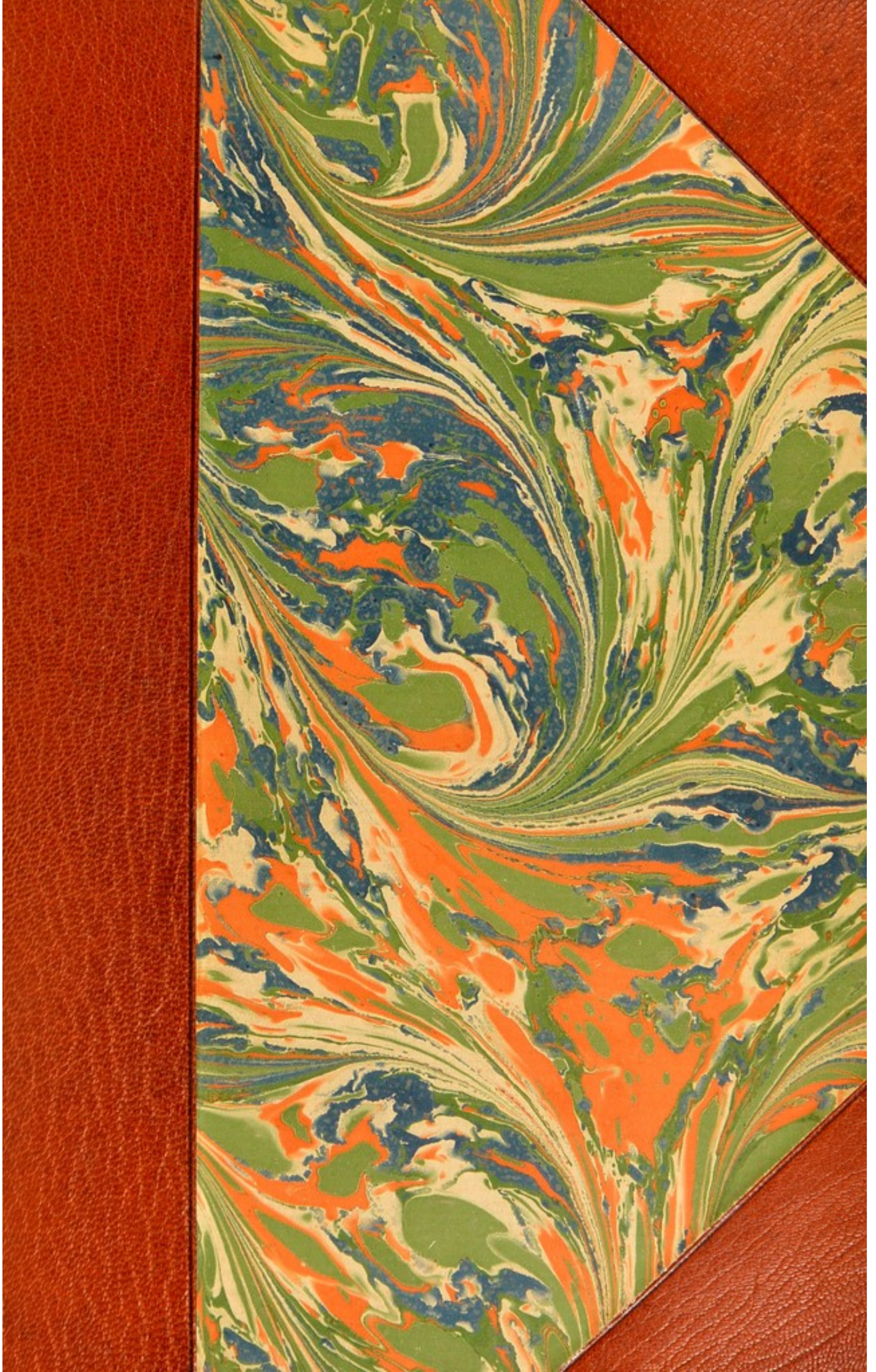
License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

**wellcome
collection**

Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>



x 162311



22101324991



✓
(2)

WA.C.AA1

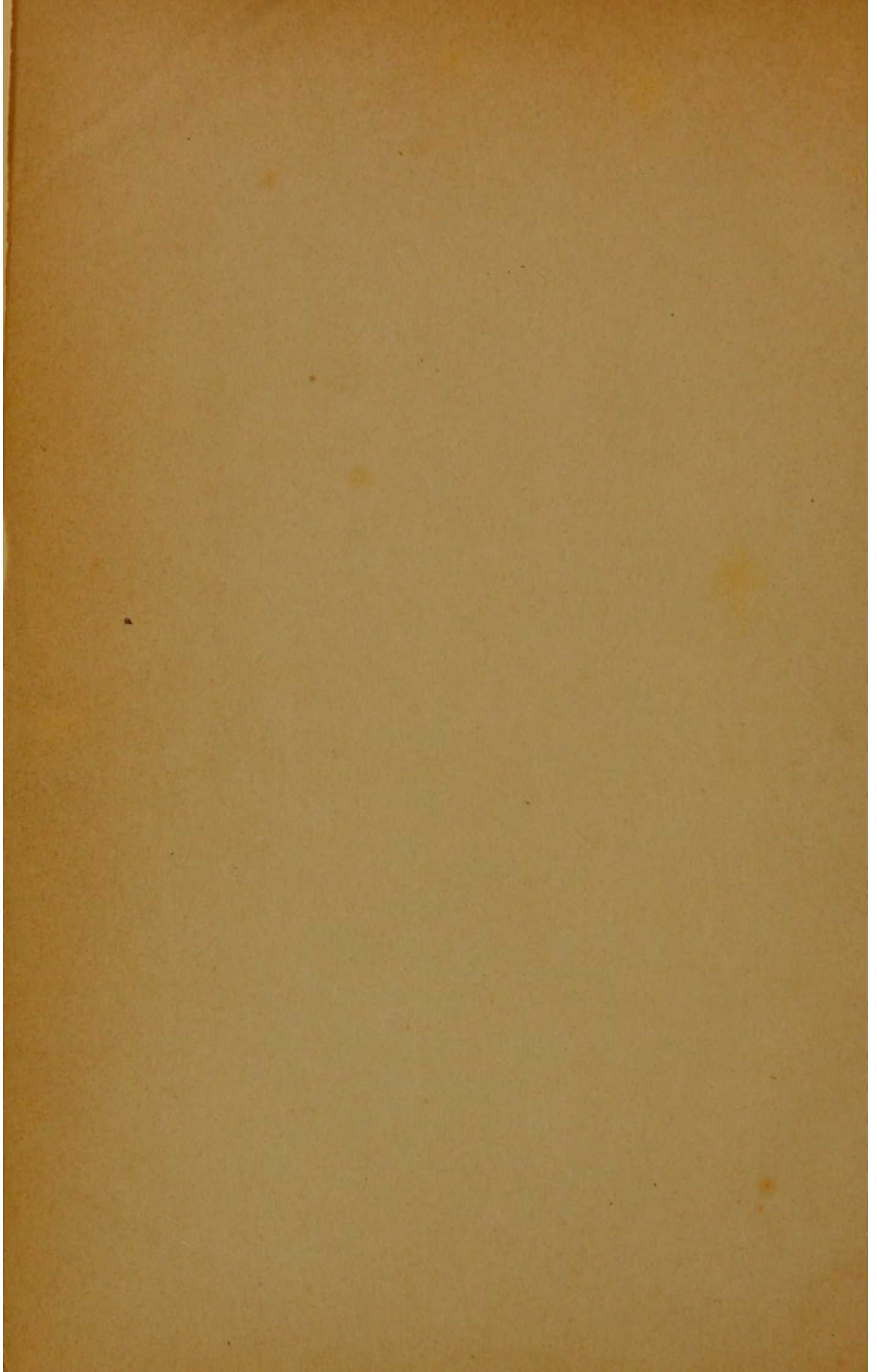








Walter Riegel

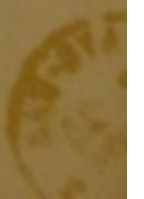


SORANI EPHESII

LIBER DE

MULIEBRIBUS AFFECTIONIBUS.





ΣΩΡΑΝΟΥ ΕΦΕΣΙΟΥ

ΠΕΡΙ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΠΑΘΩΝ

SORANI EPHESII

LIBER DE

MULIEBRIBUS AFFECTIONIBUS.

RECENSUIT ET LATINE INTERPRETATUS EST

FRANCISCUS ZACHARIAS ERMERINS.



TRAJECTI AD RHENUM

APUD KEMINK ET FILIUM.

CIOIOCCCLXIX.



SORANUS EPHESIUS [fl. A.D. 98
138]

GYNAECOLOGY, Texts: Ancient
OBSTETRICS, Texts: Ancient.

(2)

U.A.C. AAI



313863

PRAEFATIO.

Anno 1838. prima editio in lucem emissa est Sorani Ephesii de arte obstetricia et morbis mulierum, titulo *Σωρανοῦ περὶ γυναικείων παθῶν*. Graeca est illa editio et ducta ex apographo viri eruditissimi F. R. Dietz, qui textum desumpserat e duobus codicibus, altero Parisiensi saeculi decimi quinti, altero Italico decimi sexti. Contulerat insuper Dietzius mss. Aëtii Graeca cum iis capitibus, quae ex Sorano apud illum descripta occurrunt, vel quae continent fragmenta aliorum medicorum Graecorum, qui in iis eandem materiem tractant. Praematurus autem Dietzii obitus accidit eo tempore, quo typis excudi coeptus erat eius Soranus; continuata tamen editio est a tunc temporis iuvene docto I. F. Lobeck, qui emendationibus, quas in schedis Dietzii reperit, suas addidit.

Biennio post vir clarissimus H. Haeser Ienae edidit „de Sorano Ephesio eiusque *περὶ γυναικείων παθῶν* libro nuper reperto programma” et doctissimus I. Pinoff Vratislaviae Dissertationem inauguralem de Sorani Ephesii doctrina. Idem postea in diario *Ianus* dicto vol. I. et II. edidit: *Die Geburtshilfe des Soranus Ephesius nach dessen Werke περὶ γυναικείων παθῶν, bearbeitet von Dr. I. Pinoff*. Anno autem 1842. ipse ad calcem editionis libri Hippocratis *περὶ διαίτης δξέων* subieci observationes aliquot criticas in textum Sorani; nec multo tempore post vir eruditissimus Cats Bussemaker in diario „de Gids” publici

iuris fecit censuram mearum observationum, in qua occurrunt quae sine dubio ad nonnullorum locorum intelligentiam conferunt.

Postea vero nihil, quod sciam, in publicum prodiit Soranum spectans, qui in unica illa Dietzii editione tam misere affectus est, ut contextus omnis generis corruptione obfuscatus partim non apte, partim omnino non legi possit.

In praefatione, quam editioni Dietzianae praemisit, celeberrimus philologus Chr. Aug. Lobeck de Dietzio nuper defuncto scribens: „cooperat tum, inquit, Sorani, *sive quis alius sit*, librum prelo tradere.” Ac laudanda sane dubitatio de auctore in philologo historiae medicinae Graecae veteris minus perito, qui sua auctoritate confirmare noluerit rem, quam non satis exploratam haberet. Attamen, uti opinor, talia adferri possunt, quae certo evincant, continere hunc librum Sorani Ephesii ipsius tractatum, in quo permulta quidem capita aliena sint interpolata, alia alio modo sunt disposita quam operis auctor voluerit, interpolationes in mediis capitibus a Sorano conscriptis deprehendantur, sed qui tamen sine dubio scriptori illi in omni orbe erudito antiquo, nec solum in medico, celebratissimo debeatur. Quod licet alii iam perspexerint, operae pretium tamen videtur circumspicere, num auctor noster idem sit, quem Galenus, Caelius Aurelianus, Suidas, Etymologi et Zonaras, Oribasius, Aëtius, Paulus, Moschion, patres ecclesiae Tertullianus, Cyprianus, Augustinus memorent. Quo facto de ipso Sorani opere *περὶ γυναικείων παθῶν*, quale in editione Dietzii hodie circumfertur, exponemus, ut quare alio modo edendum fuerit, appareat.

Apud Galenum de comp. med. sec. locos (vol. XII. p. 114. Kühnio) legimus fragmentum Sorani, in quo scriptorem no-

strum methodicum statim agnoscimus. Agitur de alopecia et sermo est de Φοινιγμῶ διὰ νόσου, memorantur χριστὰ et ἐπίπλαστα et μετασυγκριτικά, qualia in Sorano Dietzii saepius occurrunt. In eodem Galeni opere (p. 493., ibid.): ἐπειδή, inquit, καὶ ὁ Σωρανὸς ἔγραψε περὶ γε τῶν ἀχώρων ἐν τε τῷ τετάρτῳ περὶ Φαρμακείας καὶ ἐν τῷ μονοβίβλῳ Φαρμακευτικῷ Φάρμακά τινα καὶ ἡμῖν διὰ τῆς πείρας ἐγνωσμένα κ. τ. ε. Noster autem Soranus apud Dietzium p. 256. (mihi p. 232. vs. 10.): ὦν ἀπάντων, inquit, τὴν ἐπιδέξιον χρῆσιν ἐν τοῖς περὶ βοηθημάτων λόγοις ἐφωδεύκαμεν. Apparet methodicum nostrum loqui de iisdem operibus suis, unde Galenus duxerit formulas medicinales, quas dein ipsis Sorani verbis citat, et in quibus huius orationem facile agnoscimus. Quin eodem loco paulo post (p. 495.) legimus: ἐφεξῆς δὲ τούτῳ ὁ Σωρανὸς ἔγραψεν ἄλλο Φάρμακον, ἰσχυρόν, ὃ κατὰ τὴν ἑαυτοῦ τῆς αἰρέσεως ἀγωγὴν ὠνόμασε μετασυγκριτικόν. Itaque novit Galenus Soranum de methodica secta medicum, quemadmodum Soranus Dietzii variis et multis in opere suo locis methodicum se praebet.

Adfert porro Pergamenus in eodem opere (p. 956.) Sorani formulas, in quibus sane verba occurrunt, qualibus uti hic consuevit, sed quae tamen mihi non videntur tam manifesta rationis et sermonis methodici nostri offerre indicia, ut eum his agnoscerem, nisi Galenus viri nomen adposuisset. Neque aliter sentio de iis, in quibus Soranum reprehendit p. 987. Parum quoque in quaestione, de qua agimus, proficimus e Galeni loco, vol. XIII. p. 42., ubi sermo est de Sorani remedio quodam διὰ κωδίων. In libris autem de comp. med. sec. genera (vol. XIII. p. 642.) Galenus dicit frustra se quaesivisse formulam quandam medicinalem tum apud ceteros scriptores medicos, tum apud Soranum; quaesivit eam scilicet in libris illis de remediis, quos Soranus reliquerat.

Adhuc constitit Galenum cognovisse scripta medici nomine

Sorani, qui methodicus fuit et scripsit libros, quos Pergamenus vidit, et quos Soranus Dietzii suos esse profitetur; quod nisi admittas, hoc saltem concedere debebis utrumque Soranum, Galeni nempe et Dietzii, de materia medica scripsisse.

Olim autem in obs. illis criticis iam duos citavi Galeni locos, qui faciunt ad tempus, quo Soranus vixerit, definendum, quos iterum describo. Nimirum in meth. medendi (vol. X. p. 53.) legis: ἀλλὰ τῆς μὲν ἐκείνων διαφωνίας ἴσως ἂν ποτε καὶ ὕστερον εἴη μνημονεῦσαι καὶ σὺν αὐτοῖς γε τοῖς εἰρημένοις τοῦ πάντα σοφώτερα ἐπιταράξαντός τε καὶ συγχέαντος αὐτῶν τὰ πράγματα Μενεμάχου καὶ τοῦ ληρώδους Ὀλυμπικοῦ καὶ μετ' αὐτοὺς Ἀπολλωνίδου καὶ Σωρανοῦ καὶ τοῦ νῦν ἔτι ζῶντος Ἰουλιανοῦ· τούτων μὲν γὰρ καὶ ἡμεῖς ἐνετύχομεν, ἵνα καὶ παρὰ ζῶντος ἀνθρώπου φωνῆς ἐκμάθοιμεν λήρους μακροῦς. Acriter pro more suo alios notantem audimus Galenum, sed quod ad rem praesentem facit, audimus illum opponentem Soranum quo tempore illa scribebat iam vita functum Iuliano, qui eo tempore in vita esset. Alter autem eiusdem operis Galenici locus (X. p. 909.) huiusmodi est: locuturus de morbo Theogenis philosophi: ταύτην γάρ, inquit, ἔγνωσαν οὐκ ὀλίγοι διὰ δόξαν τῶν ἀνθρώπων δημοσίᾳ διαλεγόμενου κατὰ τὸ τοῦ Τραϊανοῦ γυμνάσιον ἐκάστης ἡμέρας. Patet curationem illius morbi Galeni tempore esse factam, qui dein pergit: ὁ μὲν οὖν θεραπεύων αὐτὸν ἦν εἷς τῶν Σωρανοῦ μαθητῶν, Ἄτταλος τοῦνομα. E quibus verbis facile efficimus Soranum ante Galenum vixisse, Sorani discipulos Galeni aequales fuisse adeoque lustris aliquot ante Galenum vixisse, vel floruisse Soranum.

Convertimus nos ad Suidam, de cuius tribus Soranis melius iudicare licebit, postquam quae Galenus de Sorano suo dicit audivimus.

Σωρανός, inquit, Μενάνδρου καὶ Φοίβης, Ἐφέσιος, ἰατρὸς δια-

τρίψας ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, καὶ ἐν τῇ Ῥώμῃ δὲ ἰατρούσας ἐπὶ Τραϊανοῦ καὶ Ἀδριανοῦ τῶν βασιλέων, βιβλία τε συντάξας πλεῖστα καὶ κάλλιστα.

Σωρανὸς, Ἐφέσιος, ἰατρὸς νεώτερος. Γυναικεῖα βιβλία δ'. Βίους ἰατρῶν καὶ αἰρέσεις καὶ συντάγματα, βιβλία δέκα καὶ ἄλλα διάφορα.

Ὅτι Ἀσκληπιόδοτος ὁ Φιλόσοφος καὶ τὴν ἰατρικὴν ἐκμαθὼν τῶν μὲν νεωτέρων οὐδένα ἀπεδέχετο πλὴν Ἰακώβου, τῶν δὲ πρεσβυτέρων μετὰ τὸν Ἱπποκράτην Σωρανὸν τὸν Κίλικα, τὸν Μαλλώτην ἐπίκλην.

Quae de tertio Sorano suo tradit manifesto eiusmodi sunt, ut eum dimittere liceat: non est ille Soranus Galeni, nec Dietzii. De Sorano Mallota nihil novimus, nisi nomen a Suida servatum.

Verum quaerimus rectene, nec ne duos Soranos Ephesios Suidas distinxerit.

Omnia, quae de Menandri et Phoebes filio tradit, congruunt cum iis, quae de Sorano Dietzii novimus; saltem nihil inest, quod repugnet. Hunc Alexandriae studiorum causa διατρῖψαι est probabile. Legimus p. 89. vs. 12. apud Dietz. (mihi p. 106. vs. 7.) ὡς αἱ ἐν Αἰγύπτῳ ποιοῦσιν. Quod tamen non certo demonstrat Soranum in ea regione et Alexandriae degisse; potuit enim ex aliorum sive scriptis, sive sermonibus id didicisse. — At certum est eum Romae artem fecisse: τοῦτο δέ, inquit (p. 198. initio, apud Dietz., mihi p. 172. vs. 11.), μᾶλλον ἐπὶ Ῥώμης γινόμενον θεωρεῖται. Loquitur de re, quam ipse Romae observaverat. Praeterea suo loco videbimus Soranum subinde vocabula Latina usurpavisse. Tempora ab Suida indicata plane conveniunt cum iis, quae e Galeno de nostro Sorano audivimus. Traianus regnavit annis 98—117. p. C. N., — Hadrianus annis 117—138.; — Galenus natus est anno 131. et, licet annus eius obitus non sit cognitus, vixit tamen imperante Septimio Severo 193—211. Soranus Romae artem fecit

quo tempore Traianus et Hadrianus regnabant; eiusque discipulus Attalus ibidem artem fecit Galeni aetate, qui natus est sub finem vitae Hadriani, saltem septem annis ante eius obitum. Omnia haec plane inter se congruunt.

Filius igitur Menandri et Phoebes noster Soranus est, *βιβλία συντάξας πλεῖστα καὶ κάλλιστα*, uti ait Suidas; quam rem infra tractabimus accuratius, et veram esse deprehendemus.

De altero Suidae Sorano Ephesio quid statuendum sit, dictu haud facile est. Narrat eum quatuor libros *γυναικείων* scripsisse. Novimus autem certo Menandri filium *γυναικεῖα* composuisse, quod abunde patebit, ubi de Caelio Aureliano videbimus; sed num opus Sorani nostri aliquando in libros distributum fuerit et in quot fuerit divisum, fortasse non satis tibi apparet. Sumseris igitur fere re ipsa duos Soranos Ephesios fuisse, quorum libri *περὶ γυναικείων* olim circumferrentur, et tamen sunt, quae faciant ut dubitem, num error subsit Suidae affirmationi.

Nempe eodem auctore alter ille Soranus Ephesius conscripsit *βίους ἰατρῶν καὶ αἵρέσεις καὶ συντάγματα* et alia opera. Novimus in editionibus Hippocratis ab antiquo inde aevo circumferri vitam Hippocratis secundum Soranum. In hac vita bis occurrit nomen Sorani; verum hic non fuit Ephesius, sed Cous. Quin vita illa una fuerit e medicorum vitis, quas Soranus conscripsit, vix dubito. Quaerere possis, num inscriptio *κατὰ Σωρανὸν* indicio sit, nos non habere vitam Hippocratis, qualem Soranus conscripsit, sed talem, quae ex ea, quam conscripsit, ab altero nescio quo viro antiquo sit ducta. Credo tamen inscriptionem *κατὰ Σωρανὸν* ideo esse additam, quia illa vita separatim iam antiquitus libris Hippocraticis fuit praemissa, saltem adiecta.

Solent sane vitam Hippocratis nostro Sorano tribuere; quod facit Ideler (*Physici et Medici Graeci minores*, vol. I. p. 248. seqq.),

contra Suidae auctoritatem, qui *ιατρὸν νεώτερον* appellat scriptorem de vitis, sectis, scriptis medicorum. Equidem, licet rem liquido constare non affirmem, item probabile esse existimo Menandri et Phoebes filium illas vitas reliquisse Suidamque falli ubi duos Soranos Ephesios fuisse contendit, quorum alter de morbis mulierum certe egerit.

Haec de Suidae loco sufficient, pergimus ad Caelium Aurelianum, apud quem p. 75. ed. Almeloven. legimus: „Soranus vero, cuius haec sunt, quae Latinizanda suscepimus.” Nimirum summatim Caelius Graeca Sorani in Latinum sermonem convertit; nonnunquam, ubi prima persona Caelius loquitur, ipsum audimus, sed saepius Soranum, cuius verba non semper quidem, sed procul dubio plerumque, sua facit. Caelii Soranus non solum methodicus est, sed vel oratio filii Menandri pelucet in Latinis Caelii. Quin lepido exemplo ostendam idem vitium scripturae in mss., quibus Caelius usus est, item in mss. quibus Dietzius editionem suam superstruxit, apparere. Non semel enim in Dietziana memorantur *ἐπιθέσεις* morborum, quod manifesto vitium est scripturae pro *ἐπιτάσεις*. Idem autem legit suo tempore Caelius Aurelianus, qui „superpositiones” fideliter reddit et apud quem adeo p. 500. vs. 14. legere licet: „Quapropter cum adhuc nova . . . fuerit passio, nec plurimi temporis, sed in *superpositione* constituta, quam Graeci *ἐπίτασιν* vocant.” — Eiusmodi quid quomodo natum fuerit nunc perspicimus, quia Dietzii Soranum habemus, e quo quid factum sit, constat; antea talia non intellecta sunt, neque intelligi omnino potuerunt. — Eiusdem generis est nominis Ctesiphontis corruptio tum apud Caelium, tum apud Dietzium, de qua vide infra indicem auctorum citatorum. Apparet autem ex his, quam ineptus homo Caelius ille Aurelianus fuerit; apparet simul du-

bium non esse quin Caelii, Galeni, Dietzii Sorani idem ille sint Menandri et Phoebes filius Suidae.

Verum operae pretium est nonnulla e Caelio colligere. Pag. 493: „Sicut, inquit, secundo libro de coenotetis scribens Soranus docuit.” De eodem scripto tanquam de libro a se composito loquitur Soranus apud Dietz. p. 23. (mihi p. 33. vs. 10.): ὅπερ, inquit, οὐχ ὑγιές ἐστίν, ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ κοινοτήτων ἐπελογίσθη.

Apud Dietzium p. 106. vs. 24. (mihi p. 276. vs. 7.) legis: κάρος δὲ καὶ λήθαργος πρόδηλά ἐστίν· ἔτι δὲ τὰ τούτων σημεῖα ἐκ τοῦ περὶ ὀξέων μετὰγεται τόπου. Manifesto in postremis his respicit ea, quae scripsit de lethargo lib. II. morborum acutorum (apud Caelium p. 74. sqq.). — Pag. 263. sub finem Dietzio (mihi p. 238. vs. 3.): χρηστέον δέ, inquit, καὶ τοῖς ἐπὶ τῆς τῶν ἀνδρῶν γονορροίας καὶ ὄνειρώξεως προγεγραμμένοις βοηθήμασιν. Caput illud περὶ γονορροίας apud Caelium perit (p. 577.), sed p. seq. occurrit id, de quo agitur, „de somno venereo, quem Graeci ὄνειρόγονον appellant.” — Certum est Soranum apud Dietzium ad capita, quae partim nunc etiam apud Caelium leguntur, nos dimittere. Patet simul librum nostrum περὶ γυναικείων esse compositum post libros a Caelio nobis servatos. Ubi vero de mulierum satyriasi agit (p. 281. Dietzio initio capitis, mihi p. 256.): Σατυρίασις, inquit, ἐπ’ ἀνδρῶν μὲν γίνεται μᾶλλον καὶ διὰ τοῦτο ἐν τοῖς ὀξέσι τὸν πολὺν περὶ αὐτῆς λόγον ἐφωδεύκαμεν. Libro III. de mm. acutis (p. 248. sqq.) apud Caelium occurrit illud caput de satyriasi. Notemus iterum patere eius γυναικεῖα post libros de mm. acutis et chronn. esse conscripta. Cum qua re plane congruit quod Cael. dicit (p. 252. vs. 13); nam ibi de curatione satyriasios agens: „vel his similibus, inquit, pessariis, de quibus latius in libris, quos sumus de mulieribus scripturi, docebimus.” Vix credo Caelium loqui; verbotenus reddere illum opinor quod

apud Soranum legit. Neque alio modo rem se habere credo p. 298. sub finem, ubi: „Quo modo autem, inquit, lac sanum, vel communiter nutrices sanae probentur, muliebribus libris, quos Graeci *γυναικείων* vocant, docebimus.” — Apud Dietzium p. 171—178. leguntur loci *περὶ ἐκλογῆς τιτῆς* et *περὶ δοκιμασίας γάλακτος*, (mihi cap. XXX. XXXI.).

Non tamen ignoro in quaestionibus eiusmodi tenendum esse, nuper in Bibl. L. B. in cod. Voss. repertum esse fragmentum quod e Caelii Gynaecis desumptum dicitur et quod ad calcem editionis nostrae proferimus.

Verum lubet duos alios Caelii locos inspicere, quorum alter est p. 353. vs. 12. Agit de paralyti, quae ut curetur causas tollendas esse dicit, et: „item, inquit, si eversio vel inclinatio (*ἐκτροπή* et *ἔγκλισις* Graece legerit) fuerit matricis, eidem consequenter ordinata adhibebimus, sicut muliebrium passionum libris *docuimus*.” De utraque re sermo est in Sorano Dietzii; nam p. 121. (mihi p. 295.) de procidentia uteri caput habemus; eam autem vocat *τῆς ἐκτροπῆς περὶ τὴν μήτραν ἀπειλὴν*, et p. 268. (mihi p. 243.) caput est *περὶ παρεγκλίσεως μήτρας*. Itaque dixeris pro *docuimus* scribi oportuisse *docebimus*, ut cum supra adlatis haec congruant. Res certa non est; altero enim loco, quem supra innuebam, p. 574. vs. 4., Caelius: „Muliebribus vero, inquit, etiam pessaria adhibenda, quae ad fluorem matricis *responsionum* conscripsimus *libris*, muliebria vitia curantes.” Itaque nisi *responsionum* librorum argumentum solum fuerit tractatio affectionum mulierum, saltem manifesto de hac re in iis sermo fuit; eos autem conscripsit ante libros de mm. acutis et chronn. et fieri potest, ut prior ille, quem antea citavi, locus eodem spectet, ita ut *docuimus* ibi recte scribatur.

Porro Cael. I. 3. pag. 289: „Nam quod neque Deus, Semi-deus, neque Cupido sit, *libris causarum*, quos *αἰτιολογουμένους* appellavit, plenissime Soranus explanavit.” E quo loco aliud

opus auctoris nostri cognoscimus, quod pathologici fuisse videtur argumenti. — Tum II. 38. (p. 453.) „sicut, inquit, libris *de febris* (Soranus) docuit.” Ecce! iterum titulum operis auctoris nostri memorari videmus!

Ceterum apud Caelium Soranus, ut ita dicam, erat omnia; totus ex eo pendeat: p. 100. vs. 4, eum respicit, cum scribit: „cuius haec sunt, quae nostra mediocritas Latinizanda existimavit.” P. 109., in fine cap. XII: „haec sunt, inquit, quae de catalepticis sua potentia Soranus ordinavit.” Pag. 139. cap. XXVIII: „Soranus autem, cuius verissimas apprehensiones Latino sermone describere laboramus.” Pag. 380. vs. penult. legimus: „Mnaseas vero et Soranus, cuius etiam nos amamus iudicium.”

Plura colligere supersedeo: e Galeno et Caelio Aureliano manifesto patet Soranum, quem memorant, esse eundem, quem Dietzius edidit et qui Suidae est Menandri et Phoebes filius.

Eiusdem autem opus olim circumferebatur, cuius reliquiae occurrunt in ms. Vaticano et in Etymologicis, cett. — Darembergius nuper locos eo spectantes collegit, unde tres desumam, ut de titulo, vel saltem de materie libri constet. E cod. suo Vat. Darembergius dedit haec: ad vocem *ἰουλοι* adscriptum vidit: Ὁ δὲ Σωρανὸς ἐν τῷ περὶ ὀνομασιῶν μονοβίβλω ἀπὸ ἰούλου τοῦ πολλὰ καὶ πυκνὰ (πολλοὺς καὶ πυκνοὺς lege) ἔχοντος πόδας ζῆου ὀνομάζεσθαι αὐτοὺς φησιν. — Idem ex Etym. Orionis excerpit: Βρέγμα κυρίως ἐπὶ τῶν νηπίων παρὰ τὸ ὑγρὸν εἶναι καὶ ἀπαλὸν τὸ μέρος. Οὕτω Σωρανὸς ἐν ταῖς ἐτυμολογίαις τοῦ σώματος τοῦ ἀνθρώπου. Ibidem autem in voce *παλαιστή* legis in fine loci: οὕτω Σωρανὸς ἐν τῷ περὶ ἐτυμολογιῶν τοῦ ἀνθρώπου. Et in voce *φλέγμα*: οὕτω λέγει Σωρανὸς ἐτυμολογῶν τὸν ἄνθρωπον ὄλον. Constat igitur opus Sorani exstitisse, quo nominum partium corporis humani etymo-

logiam illustraverit. Num locis adlatis inscriptionem ab ipso auctore libro inditam habeamus, non certo scire nos opinor; sed parum tamen mihi videtur probabile. In indice in Dietzii editione deperditum caput 167. fert titulum: *περὶ κατασκευῆς τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὀνομασίας πάντων τῶν μελῶν καὶ τῶν στοιχείων*. Non dubito quin in his non habeamus inscriptionem capitis, sed titulum operis ipsius, de quo agimus. Hunc autem esse titulum, quem ipse operi suo Soranus dederit, certo scire quis potest? Fieri posse ut veram operis inscriptionem in iis habeamus, non ego negabo. De materie exemplis relictis abunde constat. Nec dubito, quin hic Soranus idem ille sit Menandri filius, de quo agimus; nam tum e servatis apud Caelium, tum ex opere *περὶ γυναικείων* satis liquet quam studiosus etymologiae nominum tum morborum, tum partium corporis humani fuerit noster.

De alio vero viri opere loquitur Tertullianus de anima cap. 6, ubi: „sed, inquit, nec hic gradus stabit, etiam Sorano, methodicae medicinae instructissimo auctore, respondente animam corporalibus quoque ali, denique deficientem a cibo plerumque fulciri. Quidni? quo adempto in totum dilabitur ex corpore. Ita etiam ipse Soranus plenissime super anima commentatus quatuor voluminibus et cum omnibus philosophorum sententiis expertus, corporalem animae substantiam vindicat, etsi illam immortalitate fraudavit.” Vides Soranum methodicum, i. e. nostrum, libros IV. *περὶ Ψυχῆς* composuisse. Capite 14. Tertullianus scribit animam in septem partes divisisse Soranum, quod hic in eodem opere fecerit. Ex aliis autem locis, ubi Sorani mentionem facit, hunc noto: capite 25. Tertullianus loquitur de infantibus perverso situ matrem in partu in periculum adducentibus, qui intus in utero necantur, ne matres damnum accipiant, et dein: „Est etiam, inquit, aeneum spiculum, quo

iugulatio ipsa dirigitur caeco latrocinio, ἐμβρυοσφάκην appellant de infanticidii officio, utique viventis infantis peremptorem. Hoc et Hippocrates habuit et Asclepiades et Erasistratus et maiorum quoque prosector Herophilus et mitior ipse Soranus, certi animal esse conceptum atque ita miserti infelicissimae huiusmodi infantiae, ut prius occidatur, ne viva lanietur." — Locum maxime ideo adfero, quia *mitiorem* aestimat Soranum aliis, quod non sine causa facit, licet ceterum de instrumento illo apud Soranum, qualem relictum habemus, nihil repererim, neque apud alios id memorari meminerim.

Cyprianus quod sciam solum memorat nomen Sorani Ep. 76. p. 156.

Verum Augustinus adversus Iulianum lib. V. cap. 51. locum auctoris nostri excitat, quem re ipsa in eo legimus: „Tale vero, inquit, aliquid etiam in fetibus humanis posse contingere Soranus medicinae auctor nobilissimus scribit. Nam Dionysium tyrannum narrat eo, quod ipse deformis esset, nec tales habere filios vellet, uxori suae in concubitu formosam proponere solere picturam, cuius pulcritudinem concupiscendo quodam modo raperet et in prolem, quam concipiebat, afficiendo transmitteret." — Accuratius vero idem lib. II. retractationum cap. 62: „Verum, inquit, in huius tanti tamque elaborati operis quinto volumine, ubi commemoravi deformem maritum coniugi suae, ne deformes pareret, proponere in concubitu formosam solere picturam, nomen hominis, qui hoc facere solebat, quasi certum posui, cum sit incertum, quia memoria me fefellit. Hoc autem Soranus auctor medicinae scripsit, regem Cyprium facere solere, sed nomen eius proprium non expressit." Recte sane hoc Augustinus, modo inspicias Sorani περὶ γυναικείων cap. 12. p. 36. Dietzio, mihi p. 51. vs. 15.

Discimus sane ex his celebratissimum antiquo tempore auctorem fuisse Soranum nostrum non solum apud medicos, sed

apud omnis generis eruditos. Redimus autem ad medicos, qui eius meminerunt.

Oribasius (vol. III. p. 369—382. ed. Bussemaker et Daremb.) Sorani Dietziani caput 4. et 5. recepit et titulo *περὶ μήτρας καὶ αἰδοίου γυναικείου* subiungit verba *ἐκ τῶν Σωρανοῦ*. Nuperimi editores saepissime ad Oribasium excitant Sorani opus *περὶ σημείων καταγμάτων* a Cocchio editum, sed quod fragmentum esse videtur chirurgicorum librorum; itemque saepe dimittunt ad eius librum *de fasciis*, qui editus est in ed. Hipp. et Galeni Chartierii, vol. XII. p. 505. sqq. et de quo idem affirmandum esse dixerim, quod de altero illo.

Apud Aëtium loci occurrunt, qui manifesto Sorano nostro debentur, quippe cuius verba adeo, quemadmodum in Dietziana editione leguntur, ita translata sunt, ut alterum scriptorem ex altero emendare liceat. Tum leguntur in Aëtii *τετραβίβλοις* capita integra e Sorano desumpta. Principio libri postremi *τετραβίβλου* primae leguntur partes capitum, capitula etiam integra, quae methodico nostro debentur, nomine licet non adscripto. Postremo vero libro *τετραβίβλου* quartae plura reperiuntur capita, quae ipse Aëtius profitetur se Sorano debere. Non tamen semper solis his capitum apud Amidenum inscriptionibus fidem habere licet; circumspiciendum erit num oratio, qua loci expressi sint, et materies, quam contineant, cum methodici nostri oratione et doctrina conspirent. Quod quidem infra explorabimus, ubi de singulis capitibus agemus; summam tamen non dubitandum, quin Aëtius plura e nostro Sorano desumpserit.

Paulus autem Aegineta IV. 59. (fol. 73. Aldinae) *περὶ δρα-*

κοντίων agens: ὁ δὲ Σωρανόσ, inquit, οὐδὲ ζῶον τὴν ἀρχὴν, ἀλλὰ
νευρίου τινὸς σύστασιν οἶεται τὸ δρακόντιον δόκησιν μόνον ἐμποιοῦν-
τος τοῦ κινεῖσθαι, κ. τ. ἐ. — Tum libro VI. cap. 99. (Aldinae)
exponens de restitutione humeri fracti primum Hippocratis me-
thodum describit, dein verbis ὁ δὲ Σωρανόσ οὕτως, κ. τ. ἐ. huius
rationem tradit, quam nunc describere non attinet. Posterio-
rem autem locum quin e Sorani chirurgicis Paulus hauserit, nemo
sane dubitaverit; alter e quo viri opere ductus sit, nondum
reperi. Atque his quidem locis Aegineta Soranum nomine ad-
posito excitat; sunt autem plures alii, ubi manifesto illum
sequitur, licet nomen reticeat. Ita cap. 6. libri I. habet
quae debentur capiti Sorani mihi XLIII., p. 183. vs. 9. —
Eodem libro capite 7. quae de vomitu infanti ciendo dicuntur
hausta videntur e cap. LIV., p. 180. vs. ult. cett. — Ibidem
cap. 9. vestigia apparent capitis Soranei XL., p. 178. — Eiusdem
libri cap. 13. excerptum est e cap. XLV., p. 186. mihi. —
Libro III. cap. 63. sine dubio locus σημειωτέον κ. τ. ἐ. (fol.
53. vs. 50. capitis in Aldina) ductus est e cap. L., p. 224. vs. 5.
mihi. — Eiusdem libri capite 69. de mola apparet respici cap.
LVIII. mihi. Capite autem 70. III. certis indiciis constat
Paulum sequi caput LVI. methodici nostri. — Capite 72. III.
quae habentur de curatione prolapsi uteri, ubi συστρέμματος
illius ἐξ ἐρίου fit mentio, hausta videntur e cap. ultimo nostrae
editionis. — Cum capite Pauli 76. III. si conferas Sorani capita
LXII. et LXIV, iterum huius apud illum vestigia reperis. —
Libri VI. cap. 74. procul dubio descriptum est e Sorani LXV,
quin locis pluribus ipsa vocabula methodici legere licet. —
Cum capite tandem 75. VI. si compares caput XXII. Sorani,
probabile est Paulum scriptorem nostrum in nonnullis sequi,
licet item occurrant, quae Soranus repudianda censuit. — Haec
de Paulo Aegineta!

Dicendum tandem de Moschione, de quo accurate disputavit eruditissimus C. F. Weber in Dissertatione de Latine scriptis quae Graeci veteres in linguam Graecam transtulerunt. E quo scripto quae de Moschione auctor tradidit hoc loco describam; est enim operae pretium ea novisse quae docet.

„Moschion, inquit Weber, medicus incertae aetatis, in prooemio, quod libello suo *περὶ γυναικείων παθῶν* praemisit, se id opus nescio cuius ex Latina lingua in brevius contractum Graece convertisse ait. Superest vero Moschionis codex Latinus, quo Caspar Wolphius in componenda *γυναικείων* harmonia et ¹ Conrad. Gessnerus in scholiis eorundem sunt usi, et supersunt duo Graeci, ex quibus Moschionis librum et Wolphius in gynaeceis et Dewez separatim edidit. Latina et Graeca inter se excepto prooemio in universum consentiunt, et quaeritur, utra sit alterius conversio. Sed bene iam Reinesius, Lambecius, et Dewezius cognoverunt, Latina Moschionis verba recentioris esse aetatis et barbara, optimeque Lambecius demonstravit ea ex Graeco ab homine linguae Graecae parum perito esse translata. Interpres enim ineptus non modo in prooemio ridiculos commisit errores, perperam legens *πολλὰ Ἰουδαίων* pro *πολλὰ ἤδη ὄρω*, Philaetio pro *Φιλιατροῦ* et male intelligens *νν. τριάκοντα δύο*, quae voce *Triacontadis* reddit, sed etiam totum prooemium, ut Latinam interpretationem commendaret, ingenio suo immutavit et insulse pervertit. Itaque Lambecius recte iudicat praefationem Latinam, quam speciminis loco infra typis repetendam curavi, *ab homine ineruditissimo adeo absurde, perverse et mutile*

¹ In ima pagina Weber adnotat: „Accepit eum a Thoma Guarino Belga, cf. Gynaec. p. 50. Eundem codicem, qui seculi IX esse fertur, Bruxellis in Bibl. publica Burgundina et aliud eiusdem interpretationis exemplum, quod seculo X. scriptum est, Cantabrigiae in Bibl. S. Joannis invenit Daremberg. Cf. Orib. ed. Bussemaker et Daremb. vol. I. p. XXV., cf. Catal. mss. Angl. et Iber. P. II., p. 109, n°. 4157.”

ex contextu Graeco translata esse, ut vix quidquam fingi possit ineptius et a vera auctoris mente alienius. Accedit quod in Latinis multa desunt (C. X. XVIII. CXX. CXXIII. sq. CXLVIII.), quae Graece leguntur, et quod singula alio ordine sunt distributa (c. CXXIV.); raro autem Graecis plura inveniuntur (c. LII. LXXXII. CXXIII. CXXVIII.) eaque levidensia. Mea quidem sententia fetus iste Latinus prodiit ex schola Salernitana, cui complures eiusmodi conversiones debemus, ut constat. Sed et Graeca apparent incorrecta, barbara, obscura, ita ut non sint antiqui, sed recentioris scriptoris, qui seculo fortasse sexto Constantinopoli floruit; inveniuntur enim in iis, quod iam Conr. Gessnerus observavit, vocabula nova eaque barbara et structurae phrasesque insolitae et partim Latinae. Neque scripsit Moschion libellum suum Latine, quod Dewezius opinatur, sed epitomen sive catechismum quendam artis obstetriciae, ex ampliore libro Latino excerptum, ita ut interroganti alicui respondeatur, in usum Graecarum obstetricum Graece convertit. Hinc singula invenimus, quae Latinorum causa ab auctore composita, deinde ab interprete in conversionem translata sunt, c. 2. 129; alia in Latinis falso intellecta, ut c. 133. et c. 140, ubi *callus*, sive *callum* vel *callosus* et *calidus* (θερμότης et θερμαντικός) commutata sunt. Ceterum non infitiandum est, similitudinem satis magnam esse inter Moschionis epitomen et Sorani Ephesii librum *περὶ γυναικείων παθῶν* nuper repertum, in doctrina bipartito disposita, in ordine et continuatione praeceptorum, in describendis morbis et in recensendis remediis, ita ut I. Pinoff Soranum a Moschione excerptum et compilatum esse putet; attamen quum Moschion interdum prorsus alia habeat, quam Soranus, suasque observationes a Soranianis diserte distinguat; quum nullo fere in loco Moschionis verba cum Soranianis congruant; quum tota explanandi et docendi ratio in utroque scriptore longe diversa sit, — Moschion sua non ex ipso Sorano

hausisse videtur, sed ex alio eoque Latino scriptore, qui Sorani sane scripto usus librum de mulierum morbis composuit. Is fortasse erat Caelius Aurelianus, medicus seculi, ut videtur, quarti post Christum, qui muliebrium passionum libros scripsit, Soranum saepius commemorat eiusque libros, ut constat, in Latinum transtulit; scholae methodicae addictus est et multa habet, quae cum Moschione concordent. Accedit quod¹ Caelius Aurelianus promisit se in libris muliebribus docere velle, quomodo lac nutricis sanum probetur; indicia vero lactis sani apud Moschionem inveniuntur. Neque obstat quod Soranus in simili re, in remediis lactis crassi, Moschionem laudat, quum is sit alius ac noster, ut iam temporum ratio indicat, et quum alia illius remedia l. l. commemorentur, quam quae apud nostrum c. 83. leguntur, dum Soranus ipse eadem commendat. Denique non praetermittendum est, Moschionem, ut ipse in prooemio dixit, triginta duo capita addidisse, procul dubio post c. CXXIII, ita ut in fine c. CLII. tria capita desint. Haec prioribus fusius et uberius maxima ex parte tractant eadem, quae apud Soranum inde a cap. XCIII. ad finem usque leguntur; sed ne haec quidem cum Soranianis concordant, neque in verbis, neque in explicatione et tractatione; unde

1 Equidem, quod supra significavi, dubito num Caelius promittat, et potius Soranum polliceri credo. Sunt historiae medicinae scriptores, qui putant Caelium fuisse adeo doctum ut scriptores in eius libris citatos ab ipso perlectos esse putent. Hic error inde natus est, quod Soranum Graecum non legerunt. Omnis illa eruditio, illa methodus historica Sorani est, non Caelii; patet ex libro, quem edimus. Ubi Caelius prima persona loquitur, non semper fortasse, sed saepe Soranus loquitur, quem presse sequitur Aurelianus. Constat e fragmento in cod. Voss. Caelium *γυναικεία* scripsisse. Exiguum fragmentum non docere potest quomodo totum illud opus fuerit compositum, sed certum est illud nihil obferre nisi Sorani locos Latine redditos cum aliqua mutatione. Probabilis tamen mihi est Weberi coniectura Moschionem e Caelii Latinis Graeca sua in brevius redelegisse.

apparet Moschionem nec in his Soranum ante oculos habuisse. Itaque probabile mihi videtur in priore Moschionis parte nobis Aureliani librum ex Sorano compositum et a Moschione Graecitate redonatum, superesse."

Describit iam Weber exemplaria Graecum et Latinum praefationis Moschionis, quam item utraque lingua legere licet apud Fabr. Bibl. Gr. vol. XII. p. 703. seq. et quam iterum repetere nolo. Verum repetam Weberi verba, quae de praefatione illa subiecit: „Graeca, inquit, ut vides, sunt contorta, abrupta, barbara et ope tantum Latinitatis, ex qua sunt orta, quod *ὑπὸ πηλίκῃ συνεχῶς, καὶ ὅπως, τῷ λόγῳ τῆς ἀναγνώσεως, ἔξεστι* et alia docent, intelligi possunt. Prooemium enim duabus constat partibus, altera ab initio ex Latino translata, altera, quam interpres de suo addidit, in medio, ubi nomen eius legitur, et in fine. Hinc explicandum, quod in rebus non omnia consentiunt, et quod orationis continuatio hic illic desideratur." — Nimirum nisi teneas in praefatione illa duas personas loqui, merae sunt tenebrae!

Haec nunc de Moschione, quo quidem postea utemur, ut consecutionem capitum, alia cum ea re coniuncta in editione Dietziana diiudicemus. Nunc autem ante alia omnia inquirere lubet in Sorani Ephesii Menandri filii scripta, quae multa et praeclara ab eo relicta fuisse testatur Suidas.

Non repetemus quae supra monita sunt de nonnullorum eius scriptorum titulis et argumento, sed proferemus quae nondum attigimus. In ipsa operis *περὶ γυναικείων* praefatione auctor profitetur se partem operis, quae agat *περὶ τῶν κατὰ Φύσιν*, bifariam dividere *εἰς τε τὸν Φυσικὸν, ἐν ᾧ σκεπτόμεθα περὶ σπέρματος καὶ ζωογονίας, καὶ εἰς τὸν ὑγιεινὸν ἅμα καὶ μαιωτικόν.* Paulo vero

post ibidem affirmat: τὸν μὲν οὖν Φυσικὸν ἄχρηστον ὄντα πρὸς τὸ τέλος, Φερέκοσμον δὲ πρὸς χρηστομάθειαν κεχωρίκαμεν ἐντεῦθεν.

Itaque opus per se seorsim scriptum fuit illud μέρος Φυσικὸν τῶν γυναικείων. Pag. 10. vs. 17. Dietzio, mihi p. 13. vs. 11., docet semen muliebri πρὸς ζωογονίαν μὴ συλλαμβάνεσθαι, additque: περὶ οὗ διελάβομεν ἐν τῷ περὶ σπέρματος. Pag. vero 11. vs. 24. Dietzio, mihi p. 15. vs. 5: ὡς, inquit, ἐν τοῖς περὶ ζωογονίας ὑπομνήμασιν ἀποδέδεικται. Porro p. 43. vs. 12. Dietzio, mihi p. 62. vs. 1: τοῦτο δέ, inquit, ὡς οὐκ ἀληθές ἐν τοῖς Φυσικοῖς περὶ ζωογονίας παρίστημι ὑπομνήμασιν. Ipsa viri verba conquisivi, ut videremus num forte inde discere liceret, quis operi titulus fuerit. At non plane constat utrum unum fuerit scriptum περὶ σπέρματος καὶ ζωογονίας, cuius duo fuerint τμήματα, alterum περὶ σπέρματος, alterum περὶ ζωογονίας, an vero duo fuerint opuscula separata; — quamquam illud mihi probabilius esse videtur.

Supra iam vidimus Soranum nisi plures, at duos saltem libros scripsisse περὶ κοινοτήτων, quos Caelius Aur. citat et de quibus ipse loquitur.

Item vidimus Caelium Sorani libros περὶ ὀξέων καὶ περὶ χρονίων παθῶν Latine reddidisse. Ipse noster eorum capita nonnulla memoravit in opere περὶ γυναικείων παθῶν; v. c. p. 106. vs. 23. apud Dietzium, mihi p. 276. vs. 7, de quo loco iam vidimus. Legimus autem p. 219. vs. 7. Dietzio, mihi p. 200. vs. 3.: ἀνασκευάσαντα δὲ πᾶν ἀρρώστημα ἢ νέον, ἢ χρόνιον, καὶ τὰς μὲν αἰμορροΐδας αἴροντα, ἀναστέλλοντα δὲ τὸν ἔμετον καὶ τὴν ἀπὸ ρινῶν αἱμορραγίαν, ὧν ἑνὸς ἐκάστου τὴν εἰδικὴν ἐπιμέλειαν ἐκ μέρους μὲν ἐν τοῖς ἄλλοις θεραπευτικοῖς εἰρήκαμεν, ἀπὸ μέρους δὲ ἐνταῦθα παραδώσομεν. Audimus auctorem summatim loquentem de libris suis therapeuticis. Antea vero iam retulimus de locis p. 262. vs. penult. et p. 281. Dietzio, mihi pagg. 238. vs. 3. et p. 256. vs. 3., ubi de gonorrhoea et satyriasi sermo est.

Novimus Galenum duo Sorani opera excitare de materia medica ipsumque auctorem nostrum eorum mentionem facere p. 256. vs. 22. Dietzio, mihi p. 232. vs. 10. Alio vero loco (p. 149. vs. 4, mihi p. 112. vs. 15.): ὡς, inquit, ἐν τοῖς χειρουργουμένοις ὑπεδείξαμεν. Supra, ubi de Oribasio et Paulo Aegineta locuti sumus, iam constitit de chirurgicis Sorani operibus, s. operum partibus, quas Cocchius edidit. Ideler quoque in physicis suis et medicis Graecis minoribus illa fragmenta de ossium fracturis repetivit, quae Cocchius ediderat. In oratione autem illorum περὶ σημείων καταγμάτων fragmentorum audire mihi videor plane vocem Sorani: p. 248. vs. 4. (apud Idelerum) ὡς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, — ibid. vs. 8. ἢ δὲ ποσῶς πλατυτέρα, — p. 249. vs. 34. Ὁ μόντοι Δημήτριος τοῦτο ἐμπέσμα καλεῖ, — p. 251. vs. 24. μετακτέον οὖν τὴν ἐπὶ ὠμοπλάτης σημείωσιν ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν τῆς ἦβης ὀστέων, — sunt dictiones, quibus similes in opere περὶ γυναικείων passim occurrunt; contra nihil in iis fragmentis chirurgicis reperi, quod Soraneum esse non possit; quod quidem moneo ut significem me non dubitare, quin re ipsa illa fragmenta partem referant τῶν χειρουργουμένων illorum nostri Sorani.

Accedunt illi *Responsionum libri* quorum mentionem fieri apud Cael. Aur. vidimus.

Nondum attigi locum p. 27. vs. 5. Dietzio, mihi p. 38. vs. 12., ubi Soranus: καθάπερ, inquit, ἐν τῷ ὑγιεινῷ διὰ πλειόνων ἀποδεδεικται. Docuit nempe in illo libro ὅτι βλαβερά κατὰ γένος ἢ συνουσία. Itaque dixeris fuisse tractatum de sanitate tuenda, de quo loquitur.

De vita Hippocratis supra iam monui; nec nunc plura de ea dicenda habeo.

Itaque Sorani, quae adhuc cognovimus, opera haec sunt:

I. Libri περὶ δξέων et περὶ χρονίων παθῶν, qui magnam partem servati sunt a Caelio Latine redditi.

II. Opus de febribus a Caelio commemoratum.

III. Τὸ ὑγιεινόν, de quo Soranus loquitur cap. 9. et 12. apud Dietz., mihi VII. et X.

IV. Libri chirurgici, quorum nec titulum, nec numerum novimus, sed quorum partes in illis fracturarum signis et in libro de fasciis superesse opinor.

V. Liber noster *περὶ γυναικείων παθῶν*.

VI. Libri responsionum a Caelio citati.

VII. Libri *περὶ Φαρμακείας*, qui saltem fuerunt quatuor.

VIII. Μονόβιβλον quoddam scriptum *Φαρμακευτικόν*.

IX. Libri *περὶ κοινοτήτων*, nisi plures, saltem duo.

X. Libri illi *αἰτιολογούμενοι*, quos Cael. memorat.

XI. Scriptum *περὶ σπέρματος* et *περὶ ζωογονίας*, sive unum fuerit, sive duo opera seiunctim edita.

XII. Opus *περὶ ψυχῆς* quatuor libris expressum, de quo Tertullianus loquitur.

XIII. Scriptum *μονόβιβλον περὶ ὀνομασιῶν*, quod *περὶ ἔτυμολογιῶν τοῦ ἀνθρώπου* alio loco vocatur, cett.

XIV. Βίοι ἰατρῶν καὶ αἰρέσεις καὶ συντάγματα. Qui libri fuerint decem numero Suida teste.

Haec adhuc mihi innotuerunt Sorani Ephesii, Menandri et Phoebes filii opera. Dubitare possis num forte omnia, quae cognosci possint, ego recensuerim. Fieri posse ut plures libri Sorani, s. tituli eorum alicubi lateant, non negabo. Ego nunc maxime demonstrare volui vere Suidam affirmare Soranum *συντάξι βιβλία πλεῖστα*, quae num *κάλλιστα* fuerint nunc ne quaero quidem, sed redimus ad Moschionem.

Ac primum quidem de ipso nomine aliquid in medium proferam. Soranus (p. 184. Dietzio, mihi p. 152.) excitat *τοὺς περὶ Μοσχίωνα*, unde tuto conficis fuisse medicum satis celebrem eius nominis, qui Sorano nostro antiquior fuerit et de mulierum

affectionibus scripserit. Galenus (vol. VIII. p. 758. Kühnio): *καθάπερ*, inquit. *καὶ Μοσχίων ὁ διορθωτῆς ἐπικληθεὶς, ἐπειδὴ τινὰ τῶν ὑπ' Ἀσκληπιάδου λελεγμένων ἐπανωροῦτο.* Occurrit praeterea nomen *Μοσχίων* apud Galenum nullo epitheto addito vol. XII. p. 416., XIII. p. 30., ubi legimus: *ἀρτηριακὴ ἢ ἐκ τῶν Ἀφρόδα, ἢ Μοσχίωνος;* p. 537., ubi *Μοσχίωνος καταγματικῆ* memoratur; — p. 646., ubi eiusdem *καταγματικῆς* fit mentio. Fueritne postremis illis locis memoratus Moschion idem, qui primo citato loco *ὁ διορθωτῆς* vocatur, an duo diversi fuerint, nescio, neque in re, de qua agimus, magni momenti est. Hoc constat, fuisse antiquo tempore celebrem medicum huius nominis, qui de aliis fortasse rebus, sed saltem etiam de muliebribus affectibus egerit. Unde dubitatio mihi oborta est, num nomen Moschionis in libello, de quo agimus, sit fictum. Nempe insignis illa iactantia, qua in praefatione: *ἐγὼ τοίνυν*, inquit, *Μοσχίων πολλὰ ἤδη ὄρω κτέ.*, et loco iam laudato capituli 151.: *καὶ ταῦτα τὰ αἴτια, ἃ ἐγὼ Μοσχίων καὶ οἱ λοιποὶ ἀρχηγοὶ τεβελήκασι* (scribere debuerat *τεβελήκαμεν!*) *ποιῆσαι τοῦ δυσχερεστέρου τόκου*, facit ut suspicer obscurum hominem antiquum nomen et celebre sibi sumpsisse, ut miseram opellam suam eo ornaret et aliis commendaret. Non affirmabo id, quod dixi, esse certum, sed suspicionem reticere nolui.

Quisquis autem est ille Moschion recens, e Sorani libro, quem edimus, non statim quidem, sed per intermedium alium ducta sunt plurima, quae tradit, quod statim apparebit, ubi locos in utroque scriptore similes indicaverimus. Res autem haec magni momenti est, quia rerum ordo in editione Dietziana manifesto turbatus est et quia insignis numerus capitum spuriorum Soraneis intermixtus est, ita ut tum ad ordinem capitum pristinum restituendum, tum ad distinctionem spuriorum utriusque libri comparatio plurimum faciat. Ecce! describo tabulam, quam mihi confeci:

Numeri capitum Moschionis ex editione Dewezii Viennae 1793. desumpti sunt; Sorani capita tum ex editione Dietzii, tum e nostra sunt descripta:

MOSCHION	SORANUS DIETZII	EDITIO NOSTRA.
Praefationis	Cap. 1.	Praefatio Sorani.
pars, ubi de operis partiti- one loquitur.		
Cap. 1.	Cap. 2. et 3.	Caput I. II.
" 2.	" 4. pag. 5. 6.	" III. pag. 8.
" 3.	" 4. " 6.	" III. " 9.
" 4.	" 4. " 9.	" III. " 12.
" 5.	" 4. " 10. vs. ult. 11.	" III. " 14.
" 6.	" 4. " 8.	" III. " 10. 11.
" 7.	{ " 4. " 8. vs. 22.	" III. " 11. vs. 9.
	{ " 5. " 12.	" 16. vs. 7. seqq.
" 8.	" 4. " 8. vs. penult.	" III. " 11. vs. 11.
" 9.	" 4. " 9. vs. 11.	" III. " 12. vs. 4.
" 10.	" 4. " 9. vs. 4.	" III. " 11. vs. 15.
" 11.	" 4. " 10. vs. 6.	" III. " 13. vs. 4.
" 12.	" 6.	" IV.
	Nempe de illo argumento ibi agitur, sed Moschion sua hinc non duxisse videtur.	
" 13.	Cap. 6. pag. 15. vs. 5.	" IV. " 19. vs. 15.
" 14.	" 6. " 15. vs. 15.	" IV. " 20. vs. 10.
" 15.	" 6. " 16. vs. 3.	" IV. " 21. vs. 9.
" 16.	" 6. " 17. vs. 17.	" IV. " 24. vs. 3.
" 17.	" 6. " 15. vs. 19.	" IV. " 20. vs. 12.
" 18.	" 6. " 16. vs. 5.	" IV. " 21. vs. 11.
" 19.	" 6. " 17. vs. 22.	" IV. " 24. vs. 8.
" 20.	" 6. " 18. vs. 7.	" IV. " 25. vs. 4.
" 21.	{ " 7. " 18. vs. 19.	" V. " 25. vs. 15.
	{ " 18. vs. 12.	" 25. vs. 9.
	{ " 8. } tenuia horum ve-	" VI.
	{ " 9. } stigia apud Mo-	" VII.
	schionem.	

MOSCHION	SORANUS DIETZII	EDITIO NOSTRA.
Cap. 22.	Cap. 10. pag. 28. vs. 17.	Caput VIII. pag. 41. vs. 1.
" 23.	" 11. " 30. vs. 10.	" IX. " 43. vs. 13.
" 24.	" 12. " 32. vs. penult.	" X. " 46. vs. 10.
" 25.	" 14. " 41. vs. 21.	" XII. " 60. vs. 3.
" 26.	" 15.	" XIII.
" 27.	" 17. " 49. vs. 7.	" XV. " 69. vs. 4.
" 28.	" 17. " 48.	" XV. " 68. vs. 7.
" 29.	" 17. " 49. vs. 1.	" XV. " 68. vs. 12.
" 30.	" 17. " 49. vs. 5.	" XV. " 69. vs. 2.
" 31. }	" 17. " 50. vs. 6. De	" XV. " 69. vs. 15.
" 32. }	Moschionis cap. 31. solus ti- tulus servatus est. Eius cap. 32. a therapia incipit.	
" 33.	Cap. 18. pag. 55. vs. 3. Sola inscriptio capitis apud Moschionem.	" XVI. " 78. vs. 1.
" 34.	Cap. 18. pag. 55. vs. ult.	" XVI. " 79. vs. 5.
" 35.	" 18. " 56. vs. 16.	" XVI. " 80. vs. 3.
" 36.	" 22. " 68.	" XIX. " 92. vs. 11.
" 37.	" 22. " 69. vs. 7.	" XIX. " 93. vs. 9.
" 38.	" 22. " 69. vs. 10.	" XIX. " 93. vs. 12.
" 39.	" 22. " 69. vs. 11.	" XIX. " 93. vs. 13.
" 40. }	" 22. " 69. vs. 19.	" XIX. " 94. vs. 3.
" 41. }		
" 42.	" 22. " 70. vs. 19. Apud Moschionem inscriptio fuerit: <i>τι εστιν υμην αμειος;</i>	" XIX. " 95. vs. 9.
" 43.	Cap. 20. et 19.	" XVIII. et XVII.
" 44.	" 27.	" XX.
" 45.	" 27. pag. 78. vs. penult.	" XX. pag. 98. vs. 12.
" 46.	" 43. " 84. vs. 10.	" XXI. " 99.
" 47.	" 43. " 85.	" XXI. " 100.
" 48.	" 43. " 86.	" XXI. " 101. vs. 14.
" 49.	" 43. " 86. vs. 9.	" XXI. " 101. vs. 16.
" 50.	" 18. " 57. Moschion, vel scriptor Lati- nus, unde ille sua duxit, h. l. Soranim non sequitur.	" XVI. " 80. seq.

Moschion, vel scriptor Lati-
nus, unde ille sua duxit, h. l.
Soranim non sequitur.

MOSCHION	SORANUS DIETZII	EDITIO NOSTRA.
Cap. 51.	Cap. 43. pag. 87. vs. 9.	Caput XXI. pag. 103. vs. 5
" 52.	" 43. " 87. vs. 18.	" XXI. " 103. vs. 14.
	Habentur h. l. apud Moschionem excerpta e reliquis capitibus Soranei partibus, sed insuper res, quae desumptae videntur e locis Sorani, qui perierunt, saltem ex iis, quae desunt p. 89. vs. 1. (mihi p. 105. vs. 16.).	
" 53.	Cap. 46. pag. 96.	" XXII. " 109. vs. 13.
" 54.	" 46. " 95.	" XXII. " 107. vs. 7.
" 55. } " 56. } " 57. }	Caput, vel capita Sorani, quae his originem dederunt, perierunt.	
" 58.	Cap. 67. pag. 148. vs. 13.	" XXIII. " 112. vs. 4.
" 59.	" 67. " 148. vs. 14.	" XXIII. " 112. vid. varr. lectt.
" 60.	" 67. " 148. vs. 16. usque ad p. 149. vs. 6.	" XXIII. " 112. vs. 7. usque ad p. 113. vs. 1.
" 61.	Mihi non constat e Sorano ductum esse Moschionis caput, quod potius transitum facit ad seq. 62.	
" 62.	Cap. 67. pag. 149. vs. 6. seqq.	" XXIII. " 113. vs. 1.
" 63.	" 69. " 150.	" XXV. " 115.
" 64.	" 69. " 151. vs. 4. seqq.	" XXV. " 116. vs. 4.
" 65.	" 70. " 161.	" XXVI.
" 66.	" 70. " 162. vs. 18.	" XXVI. " 119. vs. 8.
" 67.	" 71. " 163.	" XXVII.
" 68.	" 71. " 164. vs. 17.	" XXVIII.
" 69.	" 72. " 167.	" XXIX.
" 70.	" 72. " 168. vs. penult.	" XXIX. " 149. vs. 7.
	Aliud tempus indicat Moschion quam Soranus.	
" 71.	Cap. 72. pag. 169. vs. 13.	" XXIX. " 129. vs. 13.
" 72.	" 72. " 169. vs. 17.	" XXIX. " 130. vs. 6.
" 73.	" 72. " 169. vs. ult.	" XXIX. " 130. vs. 11.
" 74.	" 77. " 176. vs. 21.	" XXXI. " 140. vs. 15.

MOSCHION	SORANUS DIETZII	EDITIO NOSTRA.
Cap. 75.	Cap. 72. pag. 170. vs. penult.	Caput XXIX. pag. 132. vs. 5.
" 76.	" 73. " 171.	" XXX. " 133. seqq.
" 77.	" 75. " 178.	" XXXII. " 144.
" 78.	" 75. " 182. vs. 8. ad finem usque capitis.	" XXIX. " 149. vs. 4. cet.
" 79.	" 75. " 179. vs. 20.	" XXIX. " 145. vs. 12.
Inscriptio vitiosa apud Moschionem.		
" 80. }	Cap. 76. pag. 183.	" XXXII. " 150.
" 81. }		
Cap. 81. ipsum deest apud Moschionem.		
" 82.	Cap. 76. pag. 184. vs. 10.	" XXXIII. " 152. vs. 8.
" 83.	" 76. " 184. vs. 16.	" XXXIII. " 152. vs. 13.
" 84.	" 76. " 184. vs. 20.	" XXXIII. " 152. vs. 17.
Caput ipsum deficit apud Moschionem.		
" 85.	Cap. 76. pag. 185. vs. 6.	" XXXIII. " 152. vs. 10.
" 86.	" 76. " 184. vs. ante- penult.	" XXXIII. " 153. vs. 4.
" 87.	" 77. " 185. initio ca- pitis.	" XXXIV. " 154.
" 88.	" 77. " 185. vs. penult.	" XXXIV. " 154. vs. 14.
Sed confusio in Moschionis est verbis.		
" 89.	Cap. 77. pag. 185. vs. ante- penult.	" XXXIV. " 155. vs. 1.
" 90.	" 77. " 186. vs. 14.	" XXXIV. " 156. vs. 5.
" 91.	" 77. " 187. vs. 2.	" XXXIV. " 156. vs. 11.
" 92.	" 77. " 188. vs. 22.	" XXXIV. " 159. vs. 2.
" 93.	" 77. " 190. vs. 7.	" XXXIV. " 161.
" 94.	" 78. " 190. vs. 13.	" XXXV. " 161. vs. 7.
" 95.	" 78. " 191. vs. 1.	" XXXV. " 162. vs. 5.
" 96.	" 78. " 191. vs. 19.	" XXXV. " 163. vs. 4.
" 97.	" 78. " 192. vs. 9.	" XXXV. " 164. vs. 2.
" 98.	" 78. " 192. vs. 21.	" XXXV. " 164. vs. 11.
" 99.	" 78. " 194. vs. 13.	" XXXV. " 167. vs. 4.
" 100.	" 78. " 193. vs. 20.	" XXXV. " 165. vs. 12.

MOSCHION	SORANUS DIETZII	EDITIO NOSTRA.
Cap. 101.	Cap. 78. pag. 195. vs. 10.	Caput XXXV. pag. 168. vs. 11.
" 102.	" 78. " 191. vs. penult.	" XXXV. " 163. vs. 9.
" 103.	" 78. " 194. vs. 22.	" XXXV. " 167. vs. 13.
" 104.	" 78. " 195. vs. 18.	" XXXV. " 169. vs. 1.
" 105.	" 79. " 196.	" XXXVI. " 169.
" 106.	" 79. " 196.	" XXXVI. " 170.
" 107.	" 80. " 196. vs. 18.	" XXXVII. " 170. vs. 11.
" 108.	" 80. " 197. vs. 4.	" XXXVII. " 171. vs. 8.
" 109.	" 80. " 197. vs. 10.	" XXXVII. " 171. vs. 13.
" 110.	" 82. " 198. vs. 19.	" XXXVIII. " 173. vs. 12.
" 111.	" 82. " 198. vs. 22.	" XXXVIII. " 173. vs. 14.
" 112.	" 82. in fine capitis.	" XXXVIII. in fine.
" 113.	" 83. pag. 200. vs. 6. seqq.	" XXXIX. p. 176. vs. 3.
" 114.	" 83. ibidem.	" XXXIX. ibidem.
" 115.	" 83. pag. 199. vs. 20.	" XXXIX. p. 175. vs. 5.
" 116.	" 83. " 199. vs. ante-	" XXXIX. " 175. vs. 11.
" 117.	penult.	
" 118. }	" 84. " 201.	" XL. " 178.
" 119. }		
" 120.	" 85. 86. p. 203.	" XLI. XLII. " 180.
" 121.	" 87. p. 204.	" XLIII. " 183.
" 122.	De curatione susurri aurium et trismi apud Soranum nihil.	
" 123.	Cap. 88. p. 206. Locus Moschionis pessime descriptus est.	" XLIV. " 185.
" 124. }	His capitulis Moschionis ni-	
" 125. }	hil respondet apud Soranum; fortasse tamen huius caput 93. (mihi XLVII.) ansam dedit iis, quae breviter Moschion monet.	
" 126.	Cap. 94. p. 203. Non dubium mihi videtur, quin Moschion plura e Sorano hauserit. De suo tamen non- nulla habet, ut opinor.	" XLVIII. " 195.
" 127.	Cap. 123. 124. 125. p. 282. seqq. Certa sunt Soraneorum imi-	" LX. " 257.

	tationis vestigia. Monentur autem quae Soranus non habet in morbi curatione.	
Cap. 128.	Caput 122. pag. 281.	Caput LIX. pag. 256.
" 129.	" 110. " 247.	" LI. " 227.
	Manifesto Soranum sequitur, licet hic de adscensu uteri ad thoracem sileat.	
" 130.	Frustra eiusmodi quid quaero apud Soranum.	
" 131.	Caput 118. Inscriptio capitis et nomen morbi in ipso capite apud Moschionem differunt a Soraneis, quorum ceterum apud illum non dubia imitatio.	" LVI. " 245.
" 132.	Caput 119. Rursus inscriptio capitis et morbi in ipso nomen apud Moschionem sunt aliena. Quodsi tamen utrumque compares, Moschion imitari Sorani locum videtur; miro autem modo: τὸ δέρμα, inquit, τῆς γαστρὸς τὸ ἴδιον χρώμα οὐκ ἔχει, ubi Soranus, τὸ δὲ ὑπογάστριον ὁμοχρῶν. Sed non novisse nos tenendum, quid Moschion apud Latinum scriptorem, (Caelium Aureli- anum?), quem sequitur, legerit.	" LVII. " 250.
" 133.	Caput 126.	" LXI. " 264.
" 134.	Quod huic respondeat non reperio apud Soranum, qualis nobis relictus est.	
" 135.	Caput 121. p. 277.	" LVIII. " 251.
" 136.	" 106. " 236.	" XLIX. " 216.
" 137.	" 107. " 240.	" L. " 222.
" 138.	" 114. " 262.	" LII. " 236.

MOSCHION	SORANUS DIETZII	EDITIO NOSTRA.
Cap. 139.	Caput 115. pag. 264.	Caput LIII. pag. 238.
" 140.	" 116. " 266.	" LIV. " 241.
" 141.	" 117. " 268.	" LV. " 243.
" 142.	His nihil respondet apud Soranum.	
" 143.	Caput 48. p. 101. vs. 15. In iis, quae Moschion h. l. et in seqq. capp. habet, non in omnibus exacte Soranea recepit, sed vix tamen dubium, quin eum sequatur.	" LXII. " 268. vs. 8.
" 144.	Caput 48. p. 101. vs. 24.	" LXII. " 268. vs. 14.
" 145.	" 48. " 102. vs. penult. seqq.	" LXII. " 268. vs. 8.
" 146.	" 48. " 103. vs. 8. seqq.	" LXII. " 271. vs. 2. seqq.
" 147.	" 48. " 103. vs. 8—11.	" LXII. " 271. vs. 2—4.
" 148.	" 48. " 103. vs. 14. Saltem principium capitis Moschionis congruit.	" LXII. " 271. vs. 7.
" 149.	Caput 48. p. 105. vs. 23. Postrema periodus capitis Moschionis non hausta est e Sorano.	" LXII. " 274. vs. 17.
" 150.	Caput 48. p. 104. vs. 22.	" LXII. " 273. vs. 10.
" 151.	" 48. pluribus uno locis, licet Moschion etiam proferat quod non debet nostro.	" LXII.
" 152.	Caput 48. p. 104. sub finem. Saltem nonnulla eorum, quae Moschion tradit, habentur. Tenendum autem capitis Moschionis inscriptionem non respondere argumento descripto.	" LXII. " 273. vs. 15. seqq.

Ecce! contulimus inter se Moschionis libellum et opus Sorani, quod quo consilio factum sit supra est dictum. Unusquisque tamen intelligit fieri potuisse ut ne ipse quidem Moschion, vel

Caelius Aurelianus, quorum aetatem non accurate novimus, Sorani librum in ea viderent conditione, qua ipse auctor reliquit. Maxima igitur est auctoritas Sorani ipsius, qui capite primo apud Dietzium, quod caput non est nisi introductio s. praefatio, nobis significavit, quomodo opus suum in partes distribuerit.

Omnem materiam Soranus distribuit in duas partes, quarum prior eiusque ulterior divisio haec est:

- I. *περὶ μαΐας*. { *a.* *περὶ τῆς γενησομένης.*
 { *b.* *περὶ τῆς ἤδη γεγενημένης.*

Prior haec pars continet duo solum capita, quae sequuntur post praefationem: apud Dietzium cap. 2. *τίς ἐστὶν ἐπιτήδειος πρὸς τὸ γενέσθαι μαΐα*, et caput 3., quod inscribitur *τίς ἀρίστη μαΐα*, — mihi sunt cap. I. et II.

Alterius partis argumentum et distributio haec est:

- | | | |
|---|--------------------------------|---|
| II. <i>περὶ τῶν ὑποπιπτόντων τῆς μαΐας.</i> | A. <i>περὶ τῶν κατὰ Φύσιν.</i> | <i>a.</i> <i>περὶ σπέρματος καὶ ζωογονίας.</i> |
| | | Quam partem alio loco se tractavisse dicit auctor. |
| | | <i>b.</i> <i>ὁ ὑγιεινὸς λόγος ἅμα καὶ μαιωτικός.</i> |
| | | Enumerat locos hosce: |
| | | 1. <i>ἐπιμέλεια συνειληφείας.</i> |
| | | 2. <i>ἐπιμέλεια ἀποτεκούσης.</i> |
| | | 3. <i>παιδοτροφία.</i> |
| | B. <i>περὶ τῶν παρὰ Φύσιν.</i> | <i>a.</i> <i>περὶ τῶν ὑπαγομένων τῆς διαίτης παθῶν.</i> |
| | | 1. <i>ἐποχὴ ἐμμήνων.</i>
2. <i>στραγγὴ κάθαρσις.</i>
3. <i>πνίξ ὑστερική.</i> |
| | | <i>b.</i> <i>περὶ τῶν χειρουργίας καὶ Φαρμακείας (ὑπαγομένων).</i> |
| | | 1. <i>δυστοκία.</i> |
| | | 2. <i>πρόπτωσης ὑστέρας.</i> |

Tenendum de altera parte operis, maxime vero de ea, in qua exponitur *περὶ τῶν παρὰ Φύσιν*, capita in tabula indicata non referre *πίνακα* omnium, sed solum esse indicationem nonnullorum locorum, quos tractabit auctor et qui proponuntur tanquam exempla eorum, quae expectari poterunt.

Quicumque Sorani praefationem legit, sentit fieri non potuisse, quin auctor in opere componendo sequeretur ordinem, quem in introductione sibi proposuisset. Cuius quidem rei notas reperimus manifestas. In capitis 7ⁱ Dietziani fine, p. 20. (mihi c. V. p. 28.): *εἰ δὲ πλείων, ἢ κάθαρσις τῆς δυνάμεως εἴη, ἢ τισιν ἔμπαλιν ἐπέχοιτο παρὰ Φύσιν, τότε χρεῖα θεραπευτικῆς ἐπιμελείας, ἣν ἐν τῷ περὶ τῶν παρὰ Φύσιν λόγῳ συντάξομεν.* Caput 16., p. 44. (mihi XIV. p. 68.) eo loco legitur, qui ordinis descriptioni in praefatione respondet. Apparet Soranum viam, quam iturum esse se professus erat, re ipsa sequi. Quodsi iam legere pergas, animadvertis omnia, quod attinet ad capitulum consecutionem, satis bene procedere, donec pervenias ad finem capitis Dietziani 20ⁱ (p. 63.), ab eo vero inde perturbationem esse insignem. In Moschionis libello materiae distributio et capitulum consecutio melius congruit cum Sorani de hac re in praefatione monitis quam cum decursu operis in editione Dietzii. Quae vero adhuc scripsimus viam sternunt ad ulteriorem investigationem. Itaque nunc singula capita, quemadmodum in Dietziana sibi subsequuntur, deinceps perlustrabo, ut quid servandum, quid reiiciendum, quid corrigendum sit in singulis investigemus. Quo facto ad alia transibimus. Ceterum lectorem admonitum cupimus, sequentia intelligi recte solum posse ab eo, qui editionem Dietzianam manibus teneat; nimirum id nunc ago, ut quare quemadmodum fecerim textum constituerim, declarem, quod, nisi profisiscar a textus Dietziani recensione, fieri plane nequit.

De capite primo et secundo nihil dicere attinet. Quae corrigenda erant in ima pagina indicavi locis singulis in adnotatiunculis textui Graeco subiectis.

E capite tertio eiicienda visa sunt verba p. 5. vs. 2.: ἤσυχον δὲ ἔχουσα θυμὸν, ὡς πολλῶν τῶν ἐν τῷ βίῳ μυστηρίων μετέχειν μέλλουσιν. Nempe cap. 2., p. 3. vs. 13., de ea, quae apta obstetrix futura sit, iam monuit: κόσμος δὲ διὰ τὸ μέλλειν οἰκίας πιστεύεσθαι καὶ μυστήρια βίου. Hinc, puto, illa a recentiore desumpta perperam in textum illata sunt.

De capitibus 4^o et 5^o haec observo. Coniunxi in unum: inscriptio p. 5. apud Dietzium obvia mihi ab auctore data esse videtur, quae p. 12. legitur, recens. Ipse Sor. sub fin. cap. 3.: δεήσει, inquit, πρῶτον τὴν φύσιν τῶν γυναικείων διηγήσασθαι τόπων, et p. 14 in fine capituli 5i: ὑποδειγμένης δὲ τῆς φύσεως τῶν γυναικείων μερῶν κ. τ. εἰ. Separatim autem edi solent duo haec capita, v. c. ad calcem editionis Aretaei Goupyli, apud Ideler., apud Oribasium. Ipsi tamen Sorani verba, quae attuli, et inscriptio p. 5. apud Dietzium aperte docent scriptorem uno capite comprehendisse muliebrium descriptionem. — Videndum est de loco, ubi libri discrepant: p. 6. vs. 8.: κεῖται δὲ (ἢ ὑστέρᾳ) ἐν τῇ τῶν σπλάγχχνων εὐρυχωρίᾳ ἐντὸς τοῦ περιτοναίου μεταξὺ κύστεως καὶ ἀπευθυμένου ἐντέρου. Alia lectio est ἰσχυίων pro σπλάγχχνων, quam veram scripturam esse quisvis videt. Sed in eadem lectione, quam Orib. etiam sequitur, omittitur ἐντὸς τοῦ περιτοναίου. Certum est uterum non in cavo peritoneae, ut hodie dicimus, situm esse; nec tamen certum Soranum non scripsisse ἐντὸς τοῦ περιτοναίου, sive quia uterus peritoneae obductus eoque comprehensus est, sive quod ea de causa intro in cavum membranae prominet. Facile fieri potuit, ut recentiores illa verba omitterent. Moneo autem, quia multum dubitavi quam rationem tenerem, necdum plane certus sum ista expellenda esse. — P. 8. vs. 4. συστελλομένη μὲν ὑπὸ τῶν

ψυχόντων, χαλαωμένη δὲ ὑπὸ τῶν ἀραιούντων, in quibus species τῶν στυφόντων, i. e. τὰ ψύχοντα, miro modo opponitur generi τῶν ἀραιούντων. Itaque de meo στυφόντων pro ψυχόντων exhibui. — Post ἀραιούντων, p. 8. vs. 6., apud Dietzium legis: ἐντεῦθεν καὶ δι' ἄλλας μὲν αἰτίας, καὶ διὰ ταύτην ἐκ μὲν γερόντων νέαι Φασὶ συλλαμβάνουσιν, ὅτι δ' δακτύλους ἀφέστηκεν αὐτῶν τὸ στόμιον ἀπὸ τῶν πτερυγωμάτων, ἐκ δὲ νέων πρεσβύτιδες οὐκέτι, ὅτι πολὺ τὸ στόμιον αὐταῖς ἀφέστηκεν ἀπὸ τῶν πτερυγωμάτων ὑπαναβεβηκός. Absunt haec e contextu aliorum et Oribasii, neque h. l. congruunt. Probabile est illa referre adnotationem recentem ad verba τούτων δὲ ἀφέστηκεν — πέντε ἢ ἕξ δακτύλους p. 8. vs. penult., seqq.; quod Daremb. recte vidit. — Pag. 10. vs. 11. Ὁ σπερματικὸς πόρος κ. τ. έ. Cum apud veteres hoc nomen legis, tubam cogitas; non tamen est. Sorani σπερματικὸς πόρος est ligamentum ovarii cum ligamento rotundo. Quid vero illi sit ὁ ἀνακρεμαστήρ, non satis est perspicuum. Video Daremb. dubitanter dicere esse partem ligamenti lati; fateor mihi quoque potissimum eam partem significare videri Soranum, maxime propter eius narrationem de prolapsu partis, quem vidit. Minime capio quid sint eius στολίδες πιλοειδῶς ἐνδεδιπλωμέναι, quas ἐν ἀτόκοις utero inesse dicit.

De capite 6^o nihil nunc observandum habeo. Lacunas manifestas, ut potui, explevi. De loco e cap. sequenti huc retracto ad textum ipsum monui.

Neque de capite 7^o quidquam moneo post ea, quae ad textum breviter annotavi.

In octavo sub finem, p. 21. locus est περὶ τοῦ προνοητικοῦ τῆς φύσεως, cum quo cf. Cael. Aurel. p. 524.: „Cum enim, inquit, nullus cupiditati modus, nulla satietatis spes est, singulis Sparta non sufficit sua, tametsi sic nostri corporis loca divina providentia certis destinavit officiis.”

Nono capite p. 26. vs. 8. abieci verba: ταῖς δὲ διόδοις τοῦ

πνεύμονος πέφυκε συνεπακολουθεῖν. Primum dicam codicem Parisiensem pro πνεύμονος ferre πνεύματος. Tum vel sic scriptus locus scholion recens mihi esse videtur; non minus suspectus mihi est quam qui p. 26. vs. 3. occurrit: τοῦτ' ἐστὶν εἰς τὴν ἀπαραπόδιστον τῶν ἐμμήνων ἀπόκρισιν, quem item repudio.

De decimo capite nihil nunc habeo annotandum.

De capite 11^o, quod est caput 8. XVI. Aëtii in ms., quo usus est Dietzius, et 7. XVI. in Aëtio Latino, summatim affirmo textum ita se habere, ut multa inesse vitia pateat, restitutio vero pluribus locis haud certa videatur. De nonnullis aliquid h. l. moneo. Cum iis, quae leguntur apud Dietzium p. 30. vs. 1., conferri debet Aëtius, ubi: καί, inquit, μήτε ἀνδρώδεις καὶ πυκνὰς τὴν ἕξιν καὶ κυττασκήρους, μήτε ἄγαν ἐκλελυμένας καὶ καθύγρους. Apud Moschionem legis cap. 23.: καὶ πᾶν τὸ σῶμα οὐ πάνυ σκληρόν. Quapropter καὶ [σκληρὰς] ἢ παχείας dedi et paulo post πολλὴν [πυκνότητα καὶ] σκληρίαν exhibui. — De coniectura [κεκτημένας] intuli; mavisne ἐχρούσας? non adversabor, sed aliquid eiusmodi sine dubio periit. — Tum post ἢ δι' ὑπερτεταμένην ἔκλυσιν καὶ ἀτονίαν manifesto aliquid excidit; nam τὸ μὴ δέχεσθαι βραδίως τὴν πρόσφυσιν τοῦ σπέρματος omnino densi ac duri est uteri; resoluti vero et debilis est semen receptum brevi dimittere, (vid. cap. 115. p. 264. vs. 9.); quare supplevi [πάλιν αὐτὸ ἀφιέναι]. — De loco corruptissimo p. 30. vs. ult., οἱ δὲ καὶ τὰς μήτε κ. τ. ἐ. dimitto ad textum cum subscriptis. Multum abest ut credam me Sorani verba ipsa redintegrasse; feci quod potui. Maxime suspectam scripturam me iudice reddunt primum verba Εὐήνωρ δὲ καὶ Εὐφρων ἐπὶ διφροῦ μαιωτικοῦ καθίσαντες τοῖς αὐτοῖς ὑπεθυμίασαν (p. 31. vs. 14.), tum illud φησί (ibid. vs. 13.) Equidem scilicet non video quo modo ista Εὐήνωρ κ. τ. ἐ. cum ceteris coniungam. Daremb. in iis coniecit Εὐρύφρων pro Εὐφρων, collato Cael. Aurel. p. 115.; et est sane tum propter auctores, qui citantur; tum

propter formam *μνωτικοῦ*, per *ω* scriptam, probabile ipsius Sorani verba esse. Quomodo vero cum ceteris connecti debeant aut possint, non perspicio, adeo ut ad imam paginam textus relegaverim. Quod attinet ad *Φησί*, equidem in *Φασί* mutavi, quia contextus, qualem habemus, numerum singularem non fert. Non tamen diffiteor me potius suspicari alia vitia, de quibus non constet, in causa esse cur illud *Φησί* ferri non possit, quam ut e *Φασί* natum esse credam. — Memorantur tandem οἱ πόροι οἱ λόγω θεωρητοί. Eorundem vero in hoc ipso Sorani opere aliis locis fit mentio et apud Cael. Aurel. p. 116., ubi: „per vias, inquit, mente sensas, quas *λογοθεωρήτους* (sic) appellant,” et p. 587. „Alii aiunt vias esse latentes, quas *λογοθεωρήτους* (sic) appellant.”

De capitibus duodecimo et tertiodecimo post ea, quae ad textum adscripta sunt, nihil amplius nunc adnotandum habeo.

In capite 14° (Aëtii ms. 9. XVI., Latini 8. XVI., apud utrumque anonymo) statim p. 40. vs. 12. *τοῦτ' ἐστὶν ἀπόκρυφισ* glossema est, quod expulimus. Tum eadem pag. vs. penult. *ὡς τὴν πρώτην* et *ὡς τὴν δευτέρα* sunt additamenta aliena, quibus demptis quomodo locum describendum opinemur e contextu liquet. P. 41. vs. 23. uncis intersepta leguntur apud Dietzium verba e sola ora ms. P. desumpta, quae aliena sunt a Sorani textu; signa ibi tradita partim indigna sunt Sorano, partim paulo post ipsius scriptoris oratione expressa leguntur. Quae porro apud Dietzium p. 42. vs. 14. ad finem capitis usque leguntur item tam absurda sunt, ut nemo talia a methodico nostro exspectet.

In capite autem 15° (p. 43. Dietzio.), cum quo conferri debet Aëtii cap. 10. (Latini 9.) XVI., verba vs. 18. *καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ ἄρρενος — ἐν τοῖς εὐωνύμοις* vs. 21. Sorani non sunt. Hic enim aperte docet falsam esse opinionem alterutrum sexum ex alterutra parte uteri provenire, e quo placito monita ista

de vasis plane dependent. Quae porro leguntur p. 43. vs. ult., τὴν μὲν γὰρ εὐχρῶσιαν — ἀργίαν p. 44. vs. 3., adnotationem referre videntur ad ea, quae principio capitis ex Hipp. scripta occurrunt, neque ab auctoris nostri manu profecta esse. De illo πρότερον ὑπὸ Ἱπποκράτους δέδεικται iudicium ferre est difficile. Omitto, quia pannum refert lacerum a vicinis, cum quibus olim cohaeserit, distractum. Num forte verba indicio sint plura vitia inesse quam hodie cernere liceat, non distinguere valeo. Sine dubio spuria sunt, quae reperiuntur p. 44. vs. 6., ἀψευδέστατον κ. τ. έ. ad finem capitis usque. Primum enim signum ex pulsu manus dextrae Sorano tribui non potest, quia uterum bicornem esse diserte negat; tum signa ex urina desumpta magis sunt ridicula quam ut talia auctori nostro tribuas.

Cum capite 16° conferri debet Aëtii Latini caput 12. XVI., quod ex Aspasiae scriptis desumptum est, uti in inscriptione significatur. Pag. 45. vs. 10. verba καθόλου δεῖ μόνας τηρεῖν sine nexu cum vicinis inferuntur. Credo esse adnotationem lectoris, quae in textum irrepsit. Is, qui eam adscripsit seorsum teneri voluisse videtur recens gravidas, ne sermonibus imprudentibus in animi pathema aliquod inciderent, nisi forte ad abstinentiam ab amplexu verba illa spectent. Eadem pag. vs. 15. eieci ῥύσιν αἵματος διὰ ῥινῶν καὶ αἰμορροΐδος ἢ ἄλλου τόπου. Item reieci vs. 17. καὶ διὰ πυρετὸν δὲ σφοδρὸν καὶ ῥίγος καὶ σπασμόν. Prior ille locus ex Aspasiae illis apud Aëtium ductus videtur; alter cum suo καὶ — δέ adnotationem lectoris referre. Neuter autem congruit cum Soraneis. Auctor noster loquitur de iis, quae quis vitare possit, nisi semper, at plerumque, vel saltem saepius; sed quomodo quis sanguinis fluxus illos vitare, vel febrem et rigorem et convulsionem effugere possit, nisi argutari velis, non liquet. De ceterorum plurimis loquitur noster cap. 19°, ubi lectorem ad hoc dimittit; vid. p. 62. vs. 11. τὰ ἐναντία ποιεῖν οἷς ἔμπροσθεν (i. e. hoc

ipso, de quo agimus, capite) εἰρήκαμεν. In reliquis nihil animadverti, quod Sorano abiudicandum sit.

Ad caput 17^{um} conferri debet XVI. 10. Aëtii Latini, quod e Galeno se duxisse profitetur. Principium tamen capitis cum Soranei initio congruit et cum solita scriptoris nostri ratione adeo conspirat, ut ex hoc desumptum esse pateat. Pag. 49. interpolata sunt apud Dietzium ex Aëtio: vs. 8. ναυτία — ἢ Φλέγματος, vs. 10.; tum vs. 13. δυσχροῦσι καὶ δυσαρεστήσεις; denique vs. 22. σιελίζουσι — συμπτωμάτων p. 50. vs. 6. Cum quibus omnibus confer Gal. de causis symptt. (vol. VII. p. 133. Kühn). Apud Aëtium e Galeno, ut ait, commendantur talia, quae aperte τοῖς ἑτεροδόξοις tribuuntur a Sorano (p. 53. vs. 8. seqq. Dietzio), qui illa, ut pote ἀμέθοδα et noxia, damnat.

In capite vero 18^{vo} p. 57. vs. 12. locus τὰ προσεμπίπτοντα — συναλείφεισθαι vs. 14. et vs. 17. ὄθεν καὶ — τὰ προσεμπίπτοντα, vs. antepenult. cum vicinis non cohaeret. Unde ista ducta sint, non reperi, sed manifesto interpolata sunt et e textu abigenda.

Explorandum iam est caput 19^{um}, quod comparare oportet cum capitibus 16. 17. 18. XVI. Aëtii Latini, quorum 16. et 17. anonyma sunt, 18^{um} vero „ex Aspasia,” ut fert inscriptio, haustum est. — Ac statim quidem duo notemus: primum Soranum postremis verbis capitis antecedentis aperte dicere, se de materie, quae in nostro hoc capite tractatur, esse scripturum, idque eo loco, quem caput 19^{um} re ipsa occupat; tum notemus pluribus locis certissima occurrere indicia partes saltem non paucas huius capitis omnino a Sorano esse relictas. Constat nempe ex initio capitis, ubi quid ἀτόκιον, Φθόριον, ἐκβόλιον sit, significat; constat porro e locis, ubi manifesto respiciuntur quae in praecedentibus capitibus auctor noster tradidit; constat e formula p. 64. vs. 12. εἰ καὶ μὴ ἐπὶ στεγνοπαθούσης; constat tandem ex aliis locis, ubi nostri scribendi ratio statim agnoscitur. Summatim dubium non est, quin caput Sorano debeatur;

attamen num quid alienum insit et quid interpolatum sit, videndum erit. Quod ut fiat, comparabimus caput nostrum cum Aëtii capitibus supra indicatis.

Apud hunc cap. 16. XVI. contractum legimus id, quod apud Dietzium occurrit p. 58. vs. 4., *τινὲς τῶν ἀτοκίων* ibid vs. 14.; dein id, quod respondet duobus versibus primis p. 58. Observandum autem duos illos versus principio capitis, 19ⁱ Dietzii, ita cum iis, quae post *ἀτοκίων* vs. 14. habentur, cohaerere, ut a Soraneis his divelli non possint. Ab *εἴπομεν* autem, p. 58. vs. 14. inde, usque ad *ἀναγκαῖον*, p. 59 vs. 15., satis magnum offendimus locum, cuius vestigium nullum apud Aëtium Pergit hic cap. 16^o XVI. in iis, quae apud Dietzium legis a verbis p. 59. vs. 15. *δεῖ τοίνυν* usque ad *ἔλκουσιν* p. 60. vs. 13. Duo postremi versus Aëtii paulo aliter se habent quam apud Soranum Dietzii. Ceterum e comparatione huius capitis Aëtii cum Dietzianis, emendari poterunt nonnulla: p. 58. vs. 12. *διαφθεῖραι τὸ ἔμβρυον τολμῆσαι ἢ ἐκτέμνειν*, — p. 60. vs. 2. et 3. *ψιμυθίου* pro *ἀψινθίου* legendum erit.

In cap. 17^o XVI. Aëtii obviam veniunt formulae medicinales, quae leguntur apud Dietzium a pag. inde 60. vs. 14. et quas inter se comparare oportet. Primum in formula p. 60. vs. 14., *πίτυος Φλοιὸν — συνουσιαζέτω* vs. 17. ibid., Aëtius vs. 15. legit *μετὰ οἴνου στεμφυλίτου*. — Formula sequens apud Soranum obvia non reperitur apud Aëtium, sed apud hunc legimus eas, quas Soranus habet p. 60. vs. 20., *ἢ σιδίων νεαρῶν — καταμηνίων* ibid. vs. 23.; tum sequitur formula p. 60. vs. 25. *ἢ κηκίδος ὀμφακίνης — ἐν μέσῳ* p. 61. vs. 1., quae apud Aëtium mutilata est. Legitur dein formula p. 61. vs. 1., *ἢ ἰσχάδων — προστίθει* ibid. vs. 2. Aëtius *οἴνου* legit pro *νίτρου*, sed eius scriptura deterior est. Porro apud Aëtium habemus formulam p. 61. vs. 16. Dietzio, *ἢ κυτίνων — πείρας* p. 61. vs. 22.; Aëtius aut post *μίαν ἡμέραν* legit *εἶτα ὑφαιρείσθω*, aut pro *καὶ*

οὕτως legit καὶ ὑφελομένη. Reperimus dein apud Aëtium aliis verbis expressum monitum p. 61. vs. 7., ὅπδν κυρηναϊκόν — ἐπι-σπῶμενον p. 61. vs. 8.; — tum formulam p. 61. vs. 9. ἢ ὀπο-πάννακος — καταπίνειν vs. 10.; alius autem, sed non melior est rerum ordo; tum habet πηγάνου φύλλων; tandem post κηρῶ legit καὶ ὡς κυάμου μέγεθος, quod in loci scriptura apud Dietzium omissum esse videtur. — Quae sequitur formula apud Aëtium est eadem, quae legitur apud Dietzium p. 61. vs. 22., ἢ ἀλόης — καταμηνίων vs. penult; Aëtius vs. 23. legit $\angle \gamma'$; tum μετ' οἴνου apud eum omissum est. Praeceptum de aqua fabrorum ferrariorum p. 61. vs. penult. occurrit usque ad καταμηνίων p. 62. vs. 1. Reperimus item in Aëtio Latino p. 852. vs. 25. diversam scripturam formulae p. 61. vs. 16., ἢ κυτίνων κ. τ. ἐ. Reliqua vero, quae apud Aëtium leguntur, non apparent in Sorano Dietzii.

Videndum tandem de cap. 18. XVI. Aëtii, quod refert ea, quae leguntur apud Dietz. p. 62. vs. 10., γενομένης κ. τ. ἐ. Locum persequi licet usque ad p. 63. vs. 19. παλαιοῦ. Varias lectt. cernuntur in formulis, praesertim in ponderum significatione, v. c. p. 63. vs. 10. $\angle \epsilon'$. pro οὐγγ. ϵ' . Porro Aëtius p. 853. vs. 13.—15. formulas habet, quae apud Soranum non apparent. Tum apud Aëtium habentur quae respondent Soraneis, p. 63. vs. 19. μὴ διαλυομένου — ἐκτιτρώσκει p. 64. vs. 14. — Observamus εἰ καὶ μὴ ἐπὶ στεγνοπαθούσης apud Aëtium suppressum esse, qui pergit p. 65. vs. 10. Dietzio, εἶτα κ. τ. ἐ. — Post ἀγαρικοῦ p. 65. vs. 15. ponderis significatio nulla; quod animadversione dignum propter ἐξάγιον, quod ponderis nomen multo recentius est quam Sorani tempora, sicuti observavit Cats Bussemaker (Gids. p. 464.) In formula sequente item pondus non indicatur post ζζ. p. 65. vs. 18.; nec post ἢ θύμου κορύμβων. Quod autem ibi apud Aëtium legitur, inferendum erit in locum Sorani Dietzii, vel lacuna notari debet.

Pergit dein Aëtius usque ad ἐπιθέμασι p. 66. vs. 21. Tandem apud eum versus legis quatuor, in quibus formulae risum moventes, quas Soranus Dietzii ignorat. — Notemus denique, formulam p. 66. vs. ult., ubi βαβδίον μέλανος ἐλλεβόρου memoratur, ductam esse e pseudo-Hipp., lib. I. de mm. mull. mihi p. 644. vs. 14. vol. II.

Τούτων οὖν προδιακεκαθαρμένων, ut Soranea formula utar, redimus ad principium capitis Soranei apud Dietzium, ut quid servandum, quid repudiandum, quid illustrandum se praeterea offerat videamus.

Cum p. 58. principium eius persequimur, statim offendimus vs. 5., — in verbis τινὲς τῶν γυναικῶν — τολμῆσαι vs. 13., — locum, qui inepte inter antecedentia et sequentia est interpositus. Tum p. 59. vs. 4. τουτέστιν — ἐγκειμένης vs. 10. ibidem est scholion adscriptum ad οἱ δὲ μετὰ διορισμοῦ συντάσσουσιν αὐτά; quod scholion non pauca continet, quae item loco p. 58. interpolato illo leguntur. Quin nonnulla in scholio potius quam quae loco aberrante p. 58. reperiuntur Sorani nostri orationem repraesentant. Qui iam textum, quem dedi, cum Dietziano conferet, videbit me e loco p. 58. indicato et e scholio p. 59. obvio composuisse quae post ὑποδείξομεν p. 59. vs. 13. intuli; in fine autem horum adieci ἢ ἐκτέμνειν ex Aëtio. — Verbis p. 59. vs. 15. οὓς εἰρήκαμεν ἐπιτηδείους εἶναι καιροῦς πρὸς σύλληψιν, φυλάττεσθαι χρὴ manifesto auctor noster respicit quae p. 33. Dietzio docuit; quae si conferas, vides p. 59. vs. 17. οἶον, ἀρχομένων ἢ ληγόντων τῶν καταμνηίων ineptum esse scholion, quod Sorani monitis adversatur. — Legere pergimus et usque ad ἔλκουσιν p. 60. vs. 13. nihil reperimus, quod offendant, vel Sorani esse non possit.

De formulis, quae p. 60. vs. 13. inde a verbis μνημονεύομεν δὲ ἐνίων καὶ κατ' εἶδος usque ad ἅπασιν δὲ χρώμεθα μετὰ τὴν ἀπόληξιν τῶν καταμνηίων p. 61. vs. 6. occurrunt, observo

vix satis congruere postremum hoc monitum, post menstruationis cessationem his remediis utendum esse, quod p. 60. vs. 3. item legitur, cum Sorani verbis antecedentibus, ubi sermo est de iis, quae ante mulieris cum viro congressum adhibenda sint. Quum tamen verba *μνημονεύσομεν δὲ ἐνίων καὶ κατ' εἶδος* Sorani esse videantur et in formulis ipsis nihil insit, quod auctor noster praecipere non potuisse videatur, ista reiicere non ausim.

De iis, quae leguntur p. 61. vs. 6., *ἐνίοις δὲ δοκεῖ κ. τ. ἐ.* usque ad *φαίνονται ψευδῆ*, p. 62. vs. 10., haec monenda habeo. Post formulas potionum occurrit p. 61. v. 15. praescriptio urinae mulae, quae satis absurda; tum sequitur formula suppositorii, quod remedium commendatur verbis *ἔστι δὲ ἀδιάπτωτον ἐκ τῆς πολλῆς πείρας*, cuiusmodi commendationem Sorano non facile tribuis; tum vero miro modo suppositorii mentio infertur inter medias potionum formulas. Potio cum aloë p. 61. vs. 22. seqq. non est nisi scriptura diversa formulae, quae paulo ante vs. 12. seqq. legitur; aqua fabrorum ferrariorum praescribitur quoque apud Cael. Aurel. p. 452., quare hanc formulam retineo; reliquae, de quibus postremo dixi, a nostro alienae visae sunt. Quod contra p. 62. vs. 1. scribitur, *ταῦτα δὲ κ. τ. ἐ.* usque ad *ψευδῆ* ibidem vs. 10., Sorani orationem refert. Verbis autem *καθ' ἡμᾶς δὲ πλείων ἔστιν ἢ ἀπὸ τούτων κάκωσις, φθειρόντων μὲν τὸν στόμαχον πληρούντων δὲ τὴν κεφαλὴν καὶ συμπάθειαν ἐπιφερόντων* respicere eum dixerim monita paginae 61. vs. 6. seqq. de succo Cyrenaïco solo, de eodem cum opopanace et rutae semine, — de violae albae semine, ceteris. Quapropter retinui haec usque ad *μετὰ ὄξυμέλιτος* p. 61. vs. 15. et praescriptum aquae fabrorum ferrariorum. — Reieci dein quae sequuntur eadem pag. vs. 16., *Φασὶ δὲ κ. τ. ἐ.* usque ad *τῶν καταμηνίων* p. 62. vs. 25., superiora illa coniungens cum sequentibus.

Transit iam Soranus p. 62. vs. 10. ad alteram capitis sui

partem, qua docet quid conceptione facta agendum sit. Vidi-
 mus quidem supra eadem occurrere in cap. 18. XVI. Aëtii,
 quod „ex Aspasia” desumptum dicitur, sed hoc sane minime
 valet de his, quae primum h. l. leguntur; nam περιπατούσης
 εὐτόνως refertur ad id, quod p. 46. vs. 20. legitur, περιπάτω
 σχολαίω τε καὶ κούφω καὶ ὀλίγῳ. Tum καὶ διὰ ζευκτῶν κατα-
 στειόμενης vs. 13. p. 62. respicit ad p. 46. vs. 19., τὴν γὰρ διὰ
 τῶν ὑποζυγίων (αἰώραν) ὡς κκτατείουσαν ἰσχυρῶς ἀποδοκιμαστέον.
 Quod p. 62. vs. 14. sequitur, καὶ πηδᾶν καὶ βαστάζειν τὰ ὑπὲρ
 δύναμιν βάρη, opponitur dictis p. 45. vs. 13., βάρους ἄρσιν, πη-
 δήματα, a quibus cavendum. Monitum p. 62. vs. 16., καὶ τὴν
 γαστέρα λαπάττειν κ. τ. ἐ., oppositum est τῇ κοιλιολυσίᾳ, quae
 vitanda sit, p. 45. vs. 15. Quae habet p. 62. vs. 19., καὶ τρι-
 βομένην εὐτόνως καὶ μάλιστα περὶ τὸ ἐφήβιον καὶ τὸ ὑπογάστριον
 καὶ τὴν ὀσφύν, aperte referuntur ad monitum p. 45. vs. 25.,
 παραιτεῖσθαι δὲ καὶ τὴν ὑπογαστρίου τρίψιν. Quod legis p. 62.
 vs. 21., καὶ τοῖς λουτροῖς ἐγχρονίζουσαν, contrarium est eius, quod
 in contrario casu praecipit p. 47. vs. 13., βαλανείῳ χρῆσθαι
 θερμότερῳ . . . χωρὶς ἐγχρονισμοῦ κ. τ. ἐ. — Vides quam certum
 sit haec Sorano abiudicari non posse.

Brevi, nihil reperio, quod me impediat, quin totum locum,
 quem legimus apud Dietzium p. 62. vs. 10., γενομένης δὲ συλλ.
 κ. τ. ἐ. usque ad ἐπιθεμάτων p. 63. vs. 8., auctori nostro vin-
 dicem.

Item formulas, quae sequuntur a verbis inde vs. 8. p. 63.,
 ἐν οἷς ἐστι κ. τ. ἐ., usque ad ἐλαίου παλαιοῦ ibid. vs. 19. So-
 rani esse credo. Saltem certas notas, quae ut reiiciam me
 cogant, minime reperio.

Deinde p. 63. vs. 19., in verbis μὴ διαλυομένου δὲ κτέ. usque ad
 καὶ θερμασίαν ἐπάγωσι p. 64. vs. ult., ipse auctor noster rursus
 sine dubio loquitur. In his, quae continuam, nullibi inter-
 ruptam referunt orationem, obviam venit illud εἰ καὶ μὴ ἐπὶ

στεγνοπαθούσης, ἀλλὰ ἐπὶ ὑγαινουσῆς ἀληθές, quod Aëtium sua, ut capitis inscriptio fert, ex Aspasia haurientem omittere supra iam diximus, sed quod methodico nostro profecto debetur. Tum illud *μη εἰκῆ μηδὲ ὡς ἔτυχε* p. 63. vs. penult. et quod legimus p. 64. vs. 14. *ὡς γὰρ ἰδρῶς — μήτρας* vs. 17. ibidem, plane congruit cum omni nostri ratiocinandi et scribendi ratione.

Ex omnibus vero, quae dein p. 64. vs. ult. in verbis *ἐκ δὲ τῶν πραϋτέρων* usque ad finem capitis scripta sunt, solum servo quod legitur p. 66. vs. 3. *ἔστι δὲ πεσσὸς* usque ad *μετ' οἴνου προστίθει* eadem pag. vs. 42., tum locum p. 66. vs. 20. *χρῶ δὲ — τραθῆναί τι τῶν παρακειμένων* ibid. vs. ult. et postrema verba p. 67. vs. 4., *μετὰ δὲ τὴν Φθορὰν ὡς Φλεγμονὴν θεραπευτέον*; cetera omnia repudio. Formulam in fine capitis, *εἴτα ἐκεῖθεν ῥαβδίου μέλανος ἐλλεβόρου κ. τ. ἐ.* ex libro pseudo-Hipp. ductam esse vidimus. Altera, quae ibidem p. 67. vs. 2. traditur et cui additur *δι' ὧς ἔμπροσθεν εἰρήκαμεν αἰτίας*, non legitur in antecedentibus, neque causae cur praescribatur exponuntur in superioribus, brevi non nisi pannus adsutus et ex coniunctione cum aliis divulsus est. Quod autem attinet ad formulas, quas p. 65. et 66. legimus, non inducor ut credam ταῦτα τῶν ἐμβρύων τὰ θνήσκοντα ἐκβάλλει scripsisse Soranum (p. 65. vs. 19.). Quod legis paulo post, *εἰ δὲ μή γε, μοχλευθήσεται διὰ τῶν ὑπογεγραμμένων*, (corrige: *εἰ δὲ μή, ἐκμοχλευθήσεται κ. τ. ἐ.*) conferri debet cum dictione p. 77. vs. 8. *πρὸς ἐκμοχλείαν τοῦ Φλέγματος*; nimirum caput 26. Dietzii spurium esse infra patebit. — Verbo, me iudice habemus in his congeriem formularum medicinalium aliunde haustarum et Soraneis interpolatarum. Sunt autem satis negligenter descriptae: formula p. 65. vs. 5.—10. et ea, quae describitur p. 66. vs. 12.—15. sine dubio idem medicamentum referunt, cuius praescriptum fuerit hocce: *Κολλύριον ἀλύπως ἐκβάλλον τριμηνιαῖα· — καρδάμου, σπέρματος λευκοῦ, σμύρνης, ἀψινθίου, θείου, ἀνὰ*

Λ α'. ὕδατι ἀναπλάσας κολλύριον ἐπιμήκεις ὡς δακτύλων 5' προστίθει προλουσαμένη. Πινέτω δὲ ἐν τῷ προστίθεσθαι γλήχωνος ἀπόζεμα. — In scriptura formulae huius, qualis habetur p. 65., post ἀνάπλασσε vs. 7. aliquid deest; ex lectione p. 66. suppleveris ἀνάπλασσε πεσσὸν ἐπιμήκη ὡς δακτύλων 5'. Eadem pag. 65. vs. 9. legendum: καὶν μέχρι πλείονος μηδὲν ποιῆ, πάλιν κ. τ. ε. — Verum, quod dicere coeperam, hae formulae Sorano non debentur, qui non ἄλλο δόκιμον medicamentum suum appellaverit, ut fit p. 66. vs. 16. — Omnia igitur illa repudianda mihi visa sunt.

Haec de capite 19° sufficiant! Transimus ad 20^{um}, de quo antequam dico, moneo vestigia capitis 19ⁱ et 20ⁱ apparere in Moschionis 43°.

Illud, de quo iam agimus, comparare licebit cum 19° XVI. Aëtii anonymo. Postrema, de quibus paulo post videbimus, si excipias, nihil reperi, quod Sorani esse non possit; quin citatio Hippocratis et Dioclis facit, ut auctori nostro iure hunc locum tribuas. Abrumpitur oratio p. 68. vs. 1. verbis εἶτα τῆς ἀποτέξεως Dubium non est, quin εἶτα τῆς ἀποτέξεως συνεγγιζούσης, vel eiusmodi quid scriptum fuerit, dein signa fuerint tradita, quae instantem foetus exitum comitarentur. Quaestio autem oritur, num verba πρὸς δὲ τὸ διαφθεῖραι κ. τ. ε. fragmentum Sorani referant an alius scriptoris. Primum advertit Aëtium vocabula πρῶτον εἶτα τῆς ἀποτέξεως non habere; tum καὶ τὸ πολλάκις τετοκέναι ἀλύπως μεγάλα βρέφη adeo inepte et extra structuram loci infertur, ut melius saltem scribere Soranum e reliquo opere abunde constet. Mihi nescio unde ab Aëtio hausta et Soraneis adsuta videntur, ita ut tuto omittantur.

Adhuc nullum caput editionis Dietzianae reiiciendum totum est visum; caput quoque consecutio servanda erat. Nunc

vero accedimus ad maiores in textu turbas, ita ut capita integra explodenda sint et consecutio eorum, quae nostro vindicamus, mutari debeat. Pervenimus autem ad caput 21. p. 68.

Statim apparet, si materiem capitum 25. 26. (p. 75. seqq. Dietzio) respicias, illa excipere debere caput 20^{um}. Videbimus tamen ista genuina non esse; quare nunc dicendum de 21^o et 22^o.

Duo illa capita in unum coniungi debent. Inscriptio 22ⁱ apud Dietzium recens est, nec Sorano debetur, quod satis docet mentio τῶν κοτυληδόνων, quippe mulieris utero eas inesse, eum negantem audivimus p. 11. vs. 15. seqq. — Ceterum certum est locum integrum a Sorano conscriptum esse: methodus historica viri ubivis pellucet; tum attende mentem ad etymologiam nominis χόριον p. 69. vs. 7. eamque confer cum simili nominis μήτρα v. c. (p. 5. cap. 4^o); vide p. 9. vs. 17. συγκέκριται et in cap. nostro p. 69. vs. 1. συγκεκριμένον; — denique p. 72. vs. 4. legis οἷς καὶ ἡμεῖς συνηγοῦμεν, in cap. vero 19^o. Dietzii οἷς καὶ ἡμεῖς συνκινῶμεν (p. 59. vs. 11.); apparet per totum caput omnem rationem et orationem auctoris nostri elucere. Moschion e cap. 22. hausit ea, quae in indice supra indicavimus. Caput 21^{um} Dietzianum fere convenit cum 2^o. XVI. Aëtii.

Caput 23^{um} Dietzii repraesentatur 3^o. XVI. Aëtii, qui cui id debeat, non significat. Sorano cotyledones in utero humano inesse neganti sane non debetur. Totum caput reiicimus.

Parvum capitulum, quod Dietzio est 24., simile est 11^o. XVI. Aëtii, anonymo. Fragmentum corruptum est, a sede, quam occupat, alienum. Num Sorani locus sit nec ne diiudicatu difficile videri possit in tanta eius corruptione; apud Moschionem vero nihil eiusmodi legitur. Oratio ex Aëtio aliquantum emendari poterit. Equidem fragmentum, in quo profecto

nihil occurrit, unde ab auctore nostro conscriptum esse certo conficias, et cuius vestigium nullum apud Moschionem apparet, non recipio.

Caput 25^{um} Dietzii respondet capiti 20° XVI. Aëtii, qui nomen scriptoris, unde hauserit, reticet. Moschion nihil habet, quod inde sit excerptum. Commendat auctor huius loci sternutatoria, ut foetus eiiciatur. Capite autem 45° (p. 95 Dietzio) ipsum Soranum audimus exponentem rationes, quare secundinis retentis eius generis medicamenta damnet, adeo ut eum h. l. illa commendare parum sit probabile. Videmus anonymum capitis auctorem commendare suffitus e resina, bitumine, cett.; ipse Soranus l. l. p. 96. τὰ ὑποθυμιάματα reiecit. Itaque locus hic methodico nostro adscribi nequit. In fine capitis legimus: καθὼς ἐν τῷ [περὶ] ἐμβρυοτομίας τόπῳ δηλωθῆσεται; habet autem Soranus caput περὶ ἐμβρυοτομίας καὶ ἐμβρυολκίας (p. 113. Dietzio). Possit igitur videri hoc caput respici in extrema parte eius, de quo agimus; mihi vero non alio spectare ista probabile est quam ad cap. 23. XVI. Aëtii, quod Philumeno adscribit. Ibi enim et suffitus et sternutatoria in usum vocantur, ita ut suspicer caput 35^{um} Sorani Dietziani Philumenum auctorem habere.

Caput 26^{um} (p. 76. Dietzio) est pars prima 21ⁱ. XVI. Aëtii, qui unde desumpserit nobis non dicit, et apud quem adduntur nonnulla, quae Dietzius non praebuit, quia in mss., quibus utebatur, non apparebant. Apud Moschionem nulla reperiuntur indicia, eum haec apud Soranum vidisse. Auctor huius capitis (p. 77. vs. 6.): οἵτινες, inquit, ἀναγραφῆσονται πρὸς τὰς μὴ συλλαμβανούσας δι' ὑγρότητα πλείστην. In indice vero capitum apud Dietzium, est ρξ' θεραπεία τῶν δι' ὑγρότητα ὑστέρας μὴ συλλαμβανουσῶν. Ipsum caput deest, sed si totum Soranum περὶ γυναικείων cum indice Dietziano conferas, parum probabile est pleraque postrema capita in indice

illo memorata re vera Sorani fuisse. Sunt autem plura, quae suspectum reddunt hunc locum: novimus Soranum negare cotyledones esse in mulieris utero; itaque mirum Soranum eundem e loco pseudo-Hippocratis, ubi hic ex earum vitio abortum explicat, deducere quid in eiusmodi casu faciendum sit. Ipsa vero morbi species, itemque eius curatio praescripta minime redolent scholam methodicam. De nomine *ἐκμοχλία* iam ad cap. 19. supra dixi. — Summatim ut dicam, omnia, quae disputavi, faciunt ut dubitem de loci auctoritate, vel ut apertius dicam, spurius et reiiciendus mihi visus est.

Non dubito contra quin 27^{um} Sorano ipsi sit adscribendum; conveniunt cum eo capita 44. 45. Moschionis; tum vero principium adeo congruit cum auctoris nostri scribendi ratione, ut eum vel in prima periodo statim agnoscas (cf. principium capp. 2. 3. 8. 10. 11. 12.; nempe singulis locis, uti nostro, quare utile sit de re, de qua scribit, exponere significat). Caput profecto germanus nostri scriptoris foetus est.

Itaque progressi sumus ad capita 28.—42. editionis principis; de quibus singulis antequam aliquid dicam, de omnibus simul sumptis nonnulla observo. Primum noto Moschionem a capite 27^o transire ad 43^{um}, eumque in hac opusculi sui parte nihil habere, quod e capitulis, de quibus nunc agimus, sit depromptum. Circumspexi num forte aliis locis apud Moschionem reperiantur indicia imitationis horum capitum, vel unde conficias eum aliquid apud Soranum legisse, quod olim exstiterit, et cuius fortasse fragmenta in his relictis habeamus. Cum singula capitula percurremus, indicabo ea, quae notas eiusmodi rei perdubias obferre videantur, sed re ipsa nullius pretii deprehenduntur. Fateor tamen in capitulis illis plura attingi, de quibus si in eiusmodi opere nihil dixerit Soranus, mirum

videatur illum de iis tacere. Noto autem porro, capitula haec esse multo breviora quam Soranea capita esse soleant; item nexum inter singula vix apparere: saltem si forte duo vel tria apta consecutione contineantur, idem de omnibus profecto affirmari plane non posse. Tandem observo caput 44^{um} et caput sine numero, quod p. 93. apud Dietzium legitur, cum his nostris, de quibus dicimus, tantam habere formae similitudinem, ut ad idem genus referenda et similis originis esse videantur. — Pergimus autem de singulis videre.

Caput 28. easdem continet res, de quibus sermo est in 43^o. (p. 88. vs. 10. Dietz.). Plane otiosum est, sine dubio reiiciendum.

Id, quod sequitur, 29^{um} prudenter aestimandum est. Capite 43^o Soranus non definivit tempus, quando parturientem in sella obstetricia collocare oporteat. Itaque fieri posse dixeris ut caput 29^{um} sit fragmentum e nexu suo divulsum, sed quo auctor noster proposuerit, quid hac de re sentiat. Tum in eo occurrit nomen *πρόρρηγμα*, quod Soranus explicat capite 22^o (p. 69. vs. 12.) et quod aliis locis usurpavit. Animadvertimus tamen fragmenti nostri auctorem de re, quam tractat, loqui, quasi quaelibet parturiens sellae insidens partum edere debeat; quod non congruit cum iis, quae Soranus ipse de hac re praecipit cap. 43. (p. 87. vs. 2. Dietzio.). Monitum autem, obstetricem parturientis animum erigere debere item legitur p. 88. vs. 8. Dicere possis, capitulum 29^{um} esse fragmentum e nexu suo dissolutum; difficultates, quas indicavi, probabiliter nullas futuras fuisse, si totum, cuius particulam relictam habemus, percurrere daretur. Respondeo, me iudicium ferre debere de eo, quod manibus teneo, non de eo, quod fortasse olim exstiterit, sed nunc inspicere non licet; in iis autem, quae inspiciendi copia datur, esse discrepantiam a monitis sine dubio a Sorano relictis. Versus vero 14.—17. intelligere nemo potest,

nisi forte legat vs. 15. διὰ τοὺς πόνοῦς et intelligat „dolorum ad partum tempore;” — correctio non est certa, sed fac esse, lacunae tamen insunt. Pars extrema fragmenti pariter intelligi nequit. Tandem noto apud Aëtium in fine cap. 22. XVI. aliquid occurrere, quod est simile parti eorum, quae in hoc fragmento scribuntur. Omnino locum prave scriptum, in quo offendit quod Sorani methodo adversatur et cuius nullum est apud Moschionem imitationis indicium, recipi non debere arbitror.

Capitula 30. 31. non minus obscura sunt. Subinde quid auctor voluerit intelligere tibi videris, clara vero notio e verbis erui nequit; et quidquid hic habemus, auctori nostro perspicue sententiam suam proponenti tribuere iure sane non possis.

Capitis 32ⁱ auctor quisquis est, dicit se praecepta de partu secundum naturam dare nolle. Soranus tamen cap. 43. (p. 88. 89. Dietz.) omnino ea tradit. Si conferas caput cum eo, quod p. 93. numero caret, in hoc aliis verbis idem, quod loco nostro expressum est, legis. Extremo capitulo auctor incertus loquitur quasi iam egisset de partu difficili; Soranum contra ἀπὸ τῶν κατὰ φύσιν ad τὰ παρὰ φύσιν procedere novimus. Non negabo locum nostrum corruptum esse, sed emendando tamen efficere non poteris ut Sorano tribui debeat.

Breve fragmentum, quod caput 33^{um} refert, fere convenit cum iis, quae Moschion dicit capite suo 146. Soranus autem de iisdem rebus amplius agit capite 48. (p. 103. Dietzio). Nihil ego hic lego, quod Soraneum sit.

Capitulo 34^o insunt dictiones, quas usurpare Soranus solet, ἀνάπλωσις, παρασπῆσω. Sed totum potius excerptum aliquod, qualia Moschionis illa, refert quam nostri auctoris sermonem. Sine dubio spurium est.

Caput 35. nihil habet Sorano exquisite proprium. De loco non aliter sentio quam de proxime antecedente.

Capitula 36.—38. partes esse videntur unius sive loci, sive capitis. Nihil in sermone reperiō, quod certo Soraneum sit. Capite 38^{vo} manifesto contraria opinio legitur ei, quam Soranus cap. 15^o protulit. Itaque quum haec capitula a se disiungi non possint, omnia repudianda sunt.

Caput 39. prave scriptum est; sed quis quaeso exspectet h. l. caput de hoc argumento post 17^{um}? Non ignoro *περίδρωσις*, quod in eo occurrit, esse vocabulum saepius apud Soranum obvium. Principio autem legendum est *διαλείμματα ἔχοντα καὶ εἰσβολάς*; sed non memini me aliis locis *εἰσβολαί* apud Soranum legere. Caput hoc illi adscribere non licet.

Capita 40. 41. aliena sunt a materie, quam auctor tractandam sibi sumpsit; nisi existimandus sit deflexisse de operis schemate, quod in introductione descripsit, quod absurdum. Nihil est apud Moschionem, quod ex iis excerptum sit. Unde huc appulerint, nescio, sed Sorani non esse probe scio.

Quod denique attinet ad 42^{um}, quicumque 43^{um}, quod sine dubio Soraneum est, perlegerit, sentiet hoc fragmentum esse in-siticiū. Praeterea conflatum est e locis diversi generis, diversi argumenti, iisque prave scriptis. Certo certius locus repudiandus est.

Series igitur capitulorum 28.—42. spuria est; cum Moschionis de illis silentio conspirant eorum forma et argumentum, ut pateat haec Sorani esse non posse.

Caput 43. (p. 84. Dietzio) sine ulla controversia auctori nostro debetur. Ratio, qua primum res ad partus administrationem necessarias enumerat, dein rationes, quare singulae requirantur, exponit, eius scribendi genus non dubie referunt. Quod p. 85. vs. ult. legis de iis, qui peccant *μὴ συνιέντες τὸ κοινὸν, ὅτι τὴν ἐμβρυουλκίαν ἐπὶ κατακειμένης δεῖ γίνεσθαι τῆς δυστοκούσης*, Sorani τοῦ μεθοδικοῦ non esse nequit. Accedit citatio Heronis (p. 87. vs. 25.). Nihil ceterum inest, quod auctori abiudicem; confidenter caput recepi.

Caput 44^{um} fere repetitio est rei, de qua proxime antecedenti est expositum, plane otiosum est et spurium.

Caput 45^{um} maxima sui parte, usque ad p. 93. vs. 23. Dietzio, fragmentum est, quod reperitur apud Meletium de fabrica hominis in I. A. Crameri anecdotis Graecis vol. III. p. 6. vs. 23. usque ad p. 10. vs. 6.; qua de re olim Darembergius in literis ad me datis monuit. Reiciendam esse hanc partem unusquisque intelligit. — Reliqua eius pars inscriptionem sibi habens propriam (p. 93. Dietzio) maximopere convenit cum capitibus 28.—42. et cum 44°. De eius initio supra ad caput 32. diximus; alia in his obvia leguntur in Sorani capitibus de partu difficili. Ut breve faciam, locus plane otiosus est, spurius, repudiandus.

Sequens 46^{um} (p. 94. Dietzio.) conferri debet cum Aëtii 24. XVI., quod e Philumeno desumpsit compilator, et quod totum inest capiti, de quo agimus. A principio inde usque ad Ἰπποκράτης μὲν οὖν p. 94. vs. penult. habemus inter se mista Philumeni verba et Sorani. Illius dicta in textu descripto omisi; quod iure factum esse videbit qui Aëtium contulerit. Reliqua pars capitis Philumeni legitur in fine Dietziani: postremum vocabulum Sorani est περιμυδῆσαι p. 97. vs. 24.; primum Philumeni est ibidem διεστῶτος; hic autem loqui pergit usque ad capitis extremum p. 99. vs. 11.; itaque omnia illa reicienda sunt. Confer mihi p. 96. vs. 18. δεῖ γὰρ κ. τ. εἶ. usque ad περιμυδῆσαι p. 97. vs. 24. cum iis, quae apud Dietzium sequuntur, nec dubitabis quin duo habeas capita scriptorum diversorum de eodem argumento. Tum oratione, tum medendi ratione alter ab altero differt. Methodus historica in iis, quae retinui, elucens ultro ostendit a Sorano nostro caput, quale exhibeo, esse profectum.

Capitulum 47^{um} si materiem respicias, Herophileorum et Demetrii sententiam propositam, Sorani esse dixeris. Formam

tamen cum cogito, suspicio mihi nascitur esse excerptum e Sorani loco ampliore, qui perierit. Non reperiō apud Moschionem quod ei respondeat, nec tamen ideo reiecerim. Verum advertit id, quod p. 99. vs. 16. legimus: ἐπιλιπεῖς δέ μοι δοκοῦσιν οἱ ὄροι εἶναι, ὅθεν αὐτός φησιν δυστοκίαν εἶναι δυσχέρειαν τῶν κρουμένων παρά τινα αἰτίαν γινομένην. Facile sane est αὐτός φημι legere; sed credo ita incrustari id ipsum, quod indicat capitulum a nescio quo desumptum esse ex ampliore scriptoris nostri loco. Quin ipse Soranus potius αὐτοί φαμεν quam αὐτός φημι scripsisset. Equidem quum methodici nostri verba nos hoc loco non legere credam, illum non recipio. Perspicuitatem Soraneam plane desidero; quo modo definitiones inter se differant non satis apertum est.

Quodsi caput illud 47. recipiendum esset, saltem in alium locum id transferre deberes; nimirum capita 47.—54., si argumentum respicias, pertinent ad postremam operis Sorani *περὶ γυναικείων* partem, modo conferas schema libri, quod in praefatione descripsit. Videre pergimus quid in seqq. capitibus servandum, quid reiiciendum sit. Ea autem, quae recipimus, ad extremam partem operis Soranei relegamus. Sunt nobis capita LXII. seqq.

Caput 48^{um} quin magnam partem Sorano tribuere oporteat, non dubitabis, modo mentem ad methodum historicam nostro solitam et in eo apparentem attenderis. Cum illo conferri debent caput 22. XVI. Aetii anonymum et postrema Moschionis capita.

Primum ea notabo, quae in hoc capite occurrunt et respondent Aëtianis. Ordo diversus est apud utrumque, sunt autem seqq.:

Loco apud Dietzium p. 102. vs. penult., ὅταν ἢ ὑπερμεγεθὲς — μετασχηματισμός p. 104. vs. 8., respondent quae in Aëtio Latino leguntur pag. 855. vs. 32. usque ad p. 856. vs. 6.

Iis, quae p. 104. vs. 14. παρὰ δὲ — κέκτηνται ibid. vs. 18. descripta sunt, respondet locus Aëtii p. 855. vs. 16.—18.

Cum verbis p. 104. vs. 18. *γίνεται* — *καιροῦ* vs. 28. convenit Aëtii locus p. 855. vs. 18.—24.

Cum iis, quae leguntur p. 105. vs. 6., *ἔνιαι δὲ* — *σῶμα* vs. 8., congruunt quae compilerator habet p. 855. vs. 31.—34.

Loco p. 105. vs. 9. 10. *καὶ* — *οὔρων* respondet Aëtianus p. 855. vs. 29. 30.

Cum verbis p. 105. vs. 10. *καὶ παρὰ* — *γίνεται* vs. 12. conspirant Aëtiana p. 855. vs. 25.—27.

Cum loco p. 105. vs. 13. 14. *παρὰ τὸ κατάσαρκον* — *τίκτουσαν* cf. Aëtium p. 855. vs. 25.

Locus de symphysis pubis p. 105. vs. 15. *ἢ τῶν* — *συνδεῖ* vs. 24. legitur apud Aëtium p. 855. vs. 25.—28.

Verba p. 105. vs. 20. 21. *καὶ παρὰ* — *μήτραν* leguntur apud Aëtium p. 855. vs. 28. 29.

Tandem locus p. 105. vs. 21. *τὰ δὲ ἐκτὸς* — *οἶον* vs. 22. et vs. 23: *τὸ ὑπέρφυχρον* — *ἐκλυτικὴν*, vs. 25. convenit cum iis, quae habet Aëtius p. 856. vs. 7.—9.

Haec quidem apud utrumque leguntur, Aëtius autem in reliquis capitibus sui partibus habet quae alio loco infra apud Dietzium describuntur et de quibus postea monebimus.

Moschion autem a cap. 143. inde de partu difficili agere incipit, in quo summatim memorat causas in matre, in foetu, in rebus externis sitas et addit: *παρ' ἄλλοις δὲ καὶ τετάρτη ἐξχνίσταται μικτὴ λεγομένη, ἣτις ἐκ πάντων (πασῶν?) τῶν προειρημένων μίγνυται.* Ac tria quidem illa prima causarum genera in capite Sorani 48. eorumque duo quidem e Demetrio Herophileo adferuntur, sed de quarto illo *mixto* genere nusquam sermo est; qui vero isti *ἄλλοι* Moschionis sint, nescis. — Capite 144. specialiter causas in matre sitas enumerat, quarum plurimae in cap. 48. Sorani occurrunt; prima tamen *ἐὰν ὀργίλη* ἢ non legitur apud nostrum; quod ibi legitur, ἢ *ἐντρεπτική*, cui rei respondeat apud Soranum, non satis liquet; quod

ibi de mulieris tenuitate (*ἢ πολὺ ἰσχυρή*) dicit, fortasse quodammodo respondet τῇ ἀτροφείᾳ, quae p. 102. vs. 6. e Demetrii sententia inter causas partus difficilis recensetur. Reliquae omnes causae, quas cap. 144. enumerat Moschion, in cap. Dietziano memorantur, nisi quod non satis capio quid sit illa *ἄθροισις*, de qua loquitur. Quod cap. 145. tradit Moschion apud Soranum Dietzii legere licet p. 104. vs. 26. usque ad p. 105. vs. 8.

Moschionis capita 146. 147. respondent iis, quae apud Soranum Dietzii p. 103. vs. 8. usque ad p. 104. vs. 8. leguntur; saltem uterque locus agit de schematismis foetus.

Caput Moschionis 148. practicum est, nec quidquam commune habet cum cap. 48. Sorani, ita ut nihil eiusmodi ibi legas, neque vero alio loco apud Soranum cum his congruentia reperi, nisi quod partus pedibus praeviis memoratur p. 103. vs. 14. seqq. et capite praevio ibid. vs. 8. seqq.

Capite 149. Moschion redit ad causas difficultatis partus et e rebus externis memorat frigus et calorem, de quibus item cap. 48. apud Soranum sermo est; sed ibi nihil apparet de postrema causa Moschionis: *ἡνίκα ἄπερ ταῖς τεκούσαις εἰσὶν ἀναγκαῖα οὐ πάρρῃσιν.* — Quae partus impedimenta a membranis foetus (*διὰ τοῦ θύλακος*) traduntur in Moschionis cap. 150. leguntur pluribus locis in cap. 48. Dietziano, uno tamen excepto, quod primum apud Moschionem est, *ὅτι βραδύτερον ἀπὸ τοῦ βάθους ἀναλύεται.* Quin non satis perspicio quid nunc velit, nisi de secundinis retentis forte loquatur.

Capite autem 151. Moschion principio habet quae partim saltem conveniunt cum iis, quae cap. 145. iam docuerat. Quod animadvertisse est operae pretium, quia indicium est quam parum certus ordo in his opusculi partibus appareat; quod item iam patuit e cap. 148. practici argumenti pathologicis interposito. At in cap. hocce 151. occurrunt verba, de quibus

supra initio praefationis iam sum locutus: καὶ ταῦτα τὰ αἷτια, ἃ ἐγὼ Μοσχίων καὶ οἱ λοιποὶ ἀρχηγοὶ τεβελήκασι ποιῆσαι τοῦ δυσχερεστέρου τόκου, Σωρανὸς δὲ ἄλλας προστίθεται αἰτίας. Ecce Moschion affirmat se traditurum esse difficilis partus causas, quas Soranus invenerit, quas igitur e Sorani opere haurire debuit; quapropter magni interest videre quid enumeret, quod apud Soranum occurrat, aut non legatur. Est autem illa Soraneorum apud Moschionem commemoratio pessime corrupta, quare eam ut potero emendabo: βούλεται γάρ, inquit, ἐπικυρῶσαι ἢ ἐξ ἐπισχέτεως (ὡς suppleo) ἐμποδισθῆναι τὸν τόκον συσφιχθέντων καὶ ξηρανθέντων αὐτῶν τῶν μερῶν, ἢ ἐκ διαρροίας τοῦ πλεονάζοντος χυμοῦ ἢ διάρροϊαν (lego διὰ φύσιν) αἵματος ἀναληφθεισῶν (immo ἀναλωθεισῶν) τῶν δυνάμεων τῆς τεκούσης. Dixeris fere haec referri posse ad ea, quae leguntur apud Dietz. p. 102. vs. 10. καὶ παρὰ τὸ — ἐπέχεσθαι vs. 13. ibid. et p. 101. vs. 5. καὶ τὰ ἐκ τοῦ σώματος ἐκκρινόμενα αἱματώδη πλείονα ὑγρά. — Dein Moschion pergit: ἢ ἐξ ἐκείνων τῶν πραγμάτων, οἷς τὸ στόμα τῆς μήτρας συγκλείεσθαι εἴωθεν, καθάπερ τοῖς μάλωψι (quod quid esse possit aut debeat ex iis, quae apud Dietz. cap. 48. scripta sunt, non satis perspicio) ἢ ταῖς κλείσεσιν (ἐγκλίσεσιν;) ἢ ταῖς θρύσεσιν (ρύσεσιν;) εἴτε αἱμορραγίαις καὶ τούτοις τοῖς πλείοσιν ὀνίως (τούτων τοῖς πλείοσιν ὁμοῦ;) — ἢ τοίνυν τῷ θανάτῳ τοῦ ἐμβρύου, ἢ ἐσκυλμένου (ἐσκυλμένῳ;) (ἢ interpono) παρὰ φύσιν τεθειμένῳ, ἢ τῇ πλεονεξίᾳ τῶν μερῶν, τῆς γαστρὸς, τῶν χειρῶν ἢ τῶν ποδῶν, ἢ ὅτι αὐτὰ τὰ ἐμβρυα τέσσαρα ἢ πέντε εἰσίν. Pleraque sane horum in cap. 48. memorantur; sed certum etiam plura h. l. a Moschione recenseri, de quibus iam in capitibus suis, quae perlustravimus, erat locutus. Principio loci spectare videtur talia, qualia p. 104. vs. 14. seqq. leguntur; quod de haemorrhagiis δυστοκίας causis dein profert p. 101. vs. 5. occurrit; foetus mors memoratur p. 103. vs. 6.; — de foetu ἐσκυλμένῳ sermo est p. 104. vs. 9. seqq.; de situ foetus per-

verso p. 103. vs. 8. seqq.; de foetu, vel foetus (partibus iusto maioribus p. 102. vs. penult. seqq., ubi tamen de maiore artuum numero nihil; de gemellorum, plurimum foetuum partu p. 103. vs. 3. seqq., nec tamen quadrigemini, aut quinquegemini memorantur.

Caput tandem 152 Moschionis habet quidem nonnullarum causarum enumerationem, quae partim in Sorani cap. 48. occurrunt, quas partim in antecedentibus Moschion enumeraverat, sed ad Soranea diiudicanda parum confert.

Quid igitur? quam diligentissime potuimus Aëtium et Moschionem cum Sorano Dietziano contulimus. Locus ex Moschionis cap. 151. spem facere videbatur fore ut eo cum Dietzianis collato de rerum ordine, de locis spuris iudicium ferre liceret. De hac tamen spe fere decidimus. E loco isto patere dixeris Soranum primum aliorum sententias exposuisse, dein suam tradidisse; partim quidem id fieri videmus cap. 48., sed omnimodo perturbatus rerum ordo apud Moschionem facit ut de ordinis perturbatione in Soraneis apud Dietzium ita iudicare, ut tibi satisfacias, plane non possis. Neque vero ex Aëtio quidquam certi de hac re discimus. Videbimus postea in cap. 22. XVI. occurrere quae sane Sorani non sunt; sed id minime probat eum non alia in hoc capite obvia methodico nostro debere. Quare unum hoc restat, me iudice, ut ad caput nostrum 48. redeamus et quid in eo observare liceat, videamus.

Principio Dioclis Carystii monita tradit; tum legimus p. 100. vs. 4. seqq. Sorani in Dioclis opus animadversionem. Quod apud Dietzium legimus, ἀμαρτάνει δὲ μὴ ἐπιὼν τὰς αἰτίας, δι' ἧς εὐτοκοῦσιν, mihi tam mirum videtur, ut δυστοκοῦσιν legam credens Soranum Diocli vitio vertere eum non exposuisse causas, quare illae κάθυγροι καὶ θερμαὶ difficulter partum edant. De ridicula autem dictione Dioclis quae monet Soranus intellectu difficilia sunt; scilicet Carystii librum desideramus, sine quo

fieri vix possit, ut quid voluerit intelligamus. — Dein noster Cleophanti doctrinam exponit, in qua obscurum est: *ταύταις Φησὶν οὐδὲ ἐρράγη [ὁ ὕδρωψ] πρὸ τοῦ τὰ σώματα καὶ τὰς ἀδυνας ἐπισχεῖν*. Contractionibus uteri rumpuntur membrae, ita ut dolores praecedant, ruptura sequatur; itaque quid voluerit Cleophantus non perspicias: loquitur de doloribus conquassantibus, quos vocant? Respicitne casus, in quibus ovum totum sine membranarum ruptura expellatur? — Nunc hunc quoque reprehendit Soranus, quia non omnes rei causas descripsit. — Transit auctor ad Herophilum; de loco corrupto p. 100. vs. 20—23. videri poterit quod ad textum, ut spero, emendatum annotavi, sed p. 101. vs. 2. legimus: *καὶ παρὰ τὸ ἀτονεῖν τὴν μήτραν, ἢ τὸ στόμα· ἀπορία δὲ ἐστὶ τοῦ ἀτονεῖν τὴν μήτραν ἐν τῷ σώματι*. Hocce ἀπορία — σώματι est animadversio Sorani; sed hic, qui caput de uteri debilitate habet, non potuit negare uterum ἐν τῷ σώματι posse ἀτονεῖν. Pro ἐν τῷ σώματι lego ἐν τῷ στόματι, opinatus Soranum negare solum per se ἀτονεῖν orificium matricis. Fieri vero possit ut Soranus pravam scripturam in libro Herophileo pro germana reprehendat, Herophilus vero scripserit *παρὰ τὸ ἀτονεῖν τὴν μήτραν ἢ τὸ σῶμα*. — De Andrea Soranus brevis est; longior de Demetrio Herophileo, de quo agit p. 102. vs. 18. sqq. Ita autem de eo agit, ut suam sententiam saepe inter Demetria inferat; quod ita se habet apud Dietzium, ut non semper facile distinguas, quando alteruter loquatur. Quin antiquo tempore iam lectores eam difficultatem sensisse docet adnotatio, quae in textum irrepsit p. 102. vs. 15., *ταῦτα λέγει Δημήτριος ὁ Ἡροφίλου*, quae verba sane non sunt Sorani, sed lectoris nescio cuius antiqui. Alius generis sunt verba *ὡς μὴ γένηται* p. 101. vs. 25. Non intelliguntur; sed puto ad *ἐκλυσις* aliquem symptoma reformidantem adnotasse *ὃ μὴ γένηται!* quod *utinam ne fiat!* — Pag. 103. vs. 1. *ὡς ἐπὶ ὑγροκεφάλων* item exemplum est primum in margine adscriptum, dein in textum

traductum a scribis. — His reiectis iam pergimus videre quae
 sint quae de Demetrio referat Soranus, quae ipse dicere videat-
 tur. Ipsum autem loqui opinor p. 101. vs. 25. *ἔναι — τῆ
 ᾧδῶν* vs. ult., quem locum qua ratione legendum arbitrer, in
 textu vide. Item eum audire mihi videor p. 102. vs. 2., *ταῦτα
 δ' ἂν τις εἴποι ἐπὶ τῶν ἀποπληκτικῶν γυναικῶν καὶ λήθαργικῶν.*
 Possis credere esse adnotationem alienam; sed cap. 49. p. 106.
 vs. 22. legis *κάρως δὲ καὶ λήθαργος πρόδηλὰ ἐστίν*, loco, quem
 certo Sorano tribuere oportet, quare brevi ante citata item Sorano
 adscribenda mihi videntur. — Suspicio item Sorani esse verba
 p. 102. vs. 8.: *οὐ γὰρ δύναται συμπαθεῖν διὰ τὴν ἀτονίαν*; item
 ibid. vs. 9. advertit *τότε γίνεται δυστοκία* et vs. 10. *στενοῦνται
 γὰρ οἱ πόροι*, quorum prius illud emblema est otiosum, reiici-
 endum; alterum Sorani est observatio. — In seqq. p. 102.
 apud Dietzium insignis est perturbatio, quam sustulimus. Sed
 nunc quaestio primum nascitur, sitne locus ille de humoribus
 dissipatis, retentis, acribus, inertibus Sorani, an Demetrii, an
 alius. Quae de profusis humoribus et retentis dicuntur Sorano
 fere tribueris; sed licetne huic acceptum referre *ἃ μὲν τῷ φέρειν
 πνεῦμα [πλεῖον]*, *ἃ δὲ τῷ ὀλίγον*? Fateor me certum quid hīc
 non videre; dubius haereo. Fortasse Demetrianā sunt, — sed
 nihil affirmo. Quod de altae staturae mulieribus legitur et de
 substantiae uteri morbis e Demetrio a Sorano haustum videtur.
 In his verba p. 102. vs. 16. *οὐ γὰρ ἔχουσι τὸ φυσικὸν σχῆμα
 τῶν σωμάτων* rursus Sorani referre animadversionem opinor.
 Quae dein p. 102. vs. 26. *καὶ παρὰ μὲν τὴν κύουσαν — παρὰ
 φύσιν ἐσχηματίζθαι* leguntur, quin Sorani sint e Demetrio ea
 desumentis non dubito. Sed quid affirmandum de loco p. 103.
 vs. 8.: *τὸ γὰρ κατὰ φύσιν — ὁ μετασχηματισμός* p. 104. vs.
 8.? — Equidem locum ex editione non eieci, quia ut faciam
 non satis firma documenta habeo, quibus spurium esse de-
 monstrarem. Sed si locum demas et post *ἐσχηματίζθαι* p. 103.

vs. 8. legere pergās p 104. vs. 8. γίνεται δυστοκία καὶ κ. τ. ε. continuam, non interruptam habebis orationem, cui miro aliquantum modo interponuntur omnia illa, quibus enucleate de posituris foetus agitur et quae in opere *περὶ γυναικείων* potius capite separato et per se constante quam medias inter causas *δυστοκίας* tradi debuisse videntur. Itaque iterum dubius haereo. — Locus de foetibus monstruosis, p. 104. vs. 8.—14., et de ossibus carnibus nudatis partim e Demetrio ab auctore desumptus videtur; explicatio vero modi, quo denudatio fiat, ipsius Sorani mihi esse videtur. Sequitur iam tertia Demetrii causarum *δυστοκίας* classis, i. e. earum, quae sitae sunt in partibus, per quas partus edi debet. In his et seqq. ad finem capituli usque pessima apparet confusio apud Dietzium, quam perturbationem, ut potuimus, restituimus; quapropter nunc meum textum sequar (vide p. 272. vs. 14.). — Loco, ubi sermo est de uteri orificii angustia et cervicis parvitate, e Demetrio desumpta esse mihi videntur verba ὅταν ἡ μήτρα ἢ στενότομος, ἢ μικροτράχηλος. Quae sequuntur usque ad ὡς καὶ ἄλλο τι μέρος τοῦ σώματος a Sorano illustrandi causa addita esse opinor. — Quae postea leguntur de collo uteri obliquo, de excrescentia carnosa, de inflammatione, abscessu, induratione et partu sicco fortasse ab auctore e Demetrio describuntur. Sed infra de membranibus difficulter disruptis iterum sermo est et additur monitum de parva liquoris amnii copia, de qua hoc loco nihil, quod indicio est turbarum, quae faciunt ut quid Sorani sit, quid non, sit diiudicatu difficile. — Causa *δυστοκίας* dein descripta in gravidis post longam viduitatem, et aetate proveciore et iuniore, non pertinet ad hanc classem causarum sitarum in parte per quam foetus in lucem emittitur. Contra ad eam referri possunt omnino faeces et urinae retentae, calculus in vesica. De sequentibus, ubi de membranibus robustioribus et nimis parva copia liquoris amnii sermo est, supra iam dixi, partim ea continere repetitionem rei, de qua

iam ante sermo fuerit in hoc capite. Quae de symphysis pubis et spinae curvatura dicuntur omnino ad vitia partium, per quas infans transire debet, pertinent; sed paululum dubitas num observationem illam de symphyseos pubis in utroque sexu diversitate expectare liceat a Sorano anatomiae utilitatem negante. — Proponitur dein quarta causarum classis deductarum a rebus intra corpus et a rebus externis. Ubi supra Demetrii causarum in classes distributio traditur, tres tantum enumerantur, quas deinceps persequitur Soranus; de quarta hac eo loco siletur; haec classis non est αἰτία illa μικτὴ Moschionis; me iudice Soranum ipsum hîc loquentem audimus usque ad verba ἡ ἀπειρία μίας ἢ ἰατροῦ. Equidem vero multum vereor ne quae sequuntur de causis partus difficilis e doloribus ad partum sint insiticia; qualia ea, quae de alio dolore monentur, esse certo constare dixerim ex illo ὡς ἐλέγομεν, quod quorsum spectet, non liquet, nisi forte dicas hoc loco partim respici ea, quae sunt tradita capite Dietziano spurio 31°. Quodsi tamen id vere statuas, indicio erit aliena, non Soranea esse ea, de quibus nunc agimus. Postrema periodus τούτων — ὁμολογοῦσιν sine dubio Sorani est; num debitam suam sibi habeat sedem, necne, propter turbas, de quibus dixi, diiudicatu difficile est.

Itaque caput non plane negligenter, ut spero, perlustravimus, quod exhibeo ita ut saltem legi possit. Coniunxi, quae distracta erant, sed summam consecutionem, quam apud Dietzium vidi, in rebus disponendis tenui. Nihil eieci, nisi pauca emblemata; locos suspectos ne uncinis quidem intersepsi, quia malui h. l. de ea re monere quam signis in textum illatis eam indicare. Potuissem facile ea, quae ad alienam classem iam relata esse dixi, in aliam sedem transferre, ut causae singulae ad debitum ordinem relatae viderentur; sed nolui ita obscurare notas perturbationis, quae manifesto significant librarium postrema in parte omnia miscuisse, germana, interpolata,

vere Soranea et aliena. Quin magna pars capituli auctori nostro ipsi debeatur nullus dubito; in postremis certo distinguere quid ab eius manu, quid ab aliena profectum sit, non valeo. Videant alii quoque!

Caput 49. sui simile non habet apud Aëtium; neque apud Moschionem quidquam legitur, quod ex eo desumptum sit. Verba p. 106. vs. 24; ἔτι δὲ τὰ τούτων σημεῖα ἐκ τοῦ περὶ ὀξέων μεταγεται τόπου initio huius praefationis iam retulimus ad Sorani scripta a Cael. Aureliano nobis servata et indicio sunt, caput revera Sorano deberi. Nec dubium quin locus p. 107. vs. 8. μεταγόντες τὰ ἐπὶ τῶν παθῶν ῥηθέντα σημεῖα referantur ad capita, quae infra in editione Dietziana a Sorano de uteri affectibus scripta occurrunt. Participium autem ῥηθέντα docet hoc caput et vicina alienum locum in editione Dietziana tenere, quod praeterea abunde constat e distributione operis, quam in introductione auctor descripsit. Est autem caput lacunosum. Apparet tamen momenta, de quibus in eo sermo est, in cap. 48. memorari; ita de animi affectibus ibi sermo fuit p. 101. vs. 23. e Demetrio; de caro et lethargo p. 102. vs. 27.; de foetuum plurium praesentia p. 103. vs. 4.; de situ foetus, de foetu vivo, mortuo eadem pag. sermo est; de uteri vitiis p. 104. vs. 18. seqq.; eorum vero, quae in fine capituli memorantur, nihil exspectamus in cap. 48., neque vero ibi quidquam eiusmodi legitur. — Mihi certo caput Sorano tribuendum videtur; duae priorum operum citationes in eo obviae id abunde docent; in ceteris vero nihil inesse dixerim, quod Sorani esse non possit. Itaque confidenter caput in editionem recipio.

Pergimus ad caput 50^{um}. Conferenda est pars posterior capituli 22. XVI. Aëtii (p. 856. seq. Aëtii Latini), ubi excerpta leguntur e Sorani loco.

Apud Aëtium p. 856. vs. 7. „Porro” etc. usque ad „frigidis” vs. 24. fere contracta legimus quae habentur apud Dietzium

p. 107. ab initio inde capitis usque ad μεταλάβη p. 109. vs. 15.

Apud utrumque scriptorem nonnulla locis indicatis occurrunt, de quibus apud alterum silentium, sed summatim Aëtius excerptum nobis obfert, uti dixi, e Soraneis Dietzii.

A. verbis: „si vero” p. 856. vs. 24. usque ad „potest” vs. 27. legimus Sorani locum p. 110. vs. 4. *παρὰ Φύσιν — σχηματισμόν*, vs. 5.

Pag. 856. vs. 27. locus „Et si pedem” usque ad „introducatur” vs. 29. respondet iis, quae apud Dietzium scripta sunt p. 110. vs. penult. *εἰ δὲ καὶ χεῖρα — ἀποτέξεως* p. 111. vs. 6.

Quod sequitur apud Aëtium „si vero una cum” p. 856. vs. 29. usque ad „monet” vs. 33. convenit cum loco Dietziano p. 110. vs. 24. *εἰ δὲ καὶ — ἀπευθύνειν* vs. 26. et p. 112. vs. 22. *πάντα — βλέπομεν* vs. penult.

Quae dein Aëtius habet p. 856. vs. 33. „At si uteri” usque ad „relaxetur” vs. 34. leguntur apud Dietzium p. 108. vs. 4. *εἰ δὲ τὸ στόμιον — δυσοδοῦν* vs. 9.

Locus p. 856. vs. 34. „Quod si vero” usque ad „elevamus” vs. 37. ordine inverso refert quae Soranus monet apud Dietzium p. 109. vs. 24. *τῶν περιττωμάτων — ἀπωθεῖν* vs. ult.

Ea, quae leguntur p. 856. vs. 37. „At si ob inflammationem” usque ad „resecetur” vs. 42., conveniunt cum iis, quae habet Dietzium p. 109. vs. 15. *τούτων — ἐμποδίζον* vs. 21.; saltem pars eorum, quae Aëtius habet, ibi legitur. Cf. ceterum p. 107. vs. 22. *Φλεγμονήν*.

Quod legimus p. 856. vs. 42. „Et si solidior” usque ad „infundantur” vs. 46. reperitur apud Dietzium p. 109. vs. ult. *χόριον δὲ μὴ — κόλπον* p. 110. vs. 4.

Locus p. 856. vs. 26. „At si utero” usque ad „motu caret” p. 857. vs. 1. partim apud Dietzium legitur p. 112. vs. penult. *εἰ δὲ μὴ — ἀναγκαῖον* p. 113. vs. 4.

Illa, quae scripta sunt apud Aëtium p. 857. vs. 1. „At si gemini” usque ad „educatur” vs. 3., occurrunt apud Dietzium p. 112. vs. 20. εἰ δὲ πλέον — κομίζεσθαι vs. 22.

Deinde apud Aëtium versus aliquot legis, quibus apud Dietzium simile nihil. Cum extremo vero capite Aëtiano p. 857. vs. 5. „Porro”, cett. cf. cap. 29. p. 79. Dietzio.

Circumspiciamus iam in cap. 50. nostro indicia, unde conficere liceat nos Soranum ipsum in eo loquentem audire.

Nota p. 107. vs 16. διὰ στέγνωσιν, — p. 108. vs. 7. λεληθυῖα γὰρ κίνησις ὑπομιμνήσκει τὴν ἔκκρισιν, — p. 108. vs. 24. τὸ κλιμάκιον ἐδοκίμαζον, — p. 109. vs. 4. ἀποδοκιμαστέον, — p. 111. vs. 5. πρὸς τὸ ἀπαρεμπόδιτον τῆς ἀποτέξεως, — p. 113. vs. 8. περιιδρωσις, — quae omnia oeconomiae Soranae sunt.

Ad curationem quod attinet, ea, quae p. 108. vs. 4.—18. monentur, cum Sorani medendi ratione plane congruunt. Reprobatio methodorum violentiorum p. 109. vs. 3. item ex nostri more est, quem *mitiorem* dixisse Tertullianum principio praefationis scripsimus. — Num quid in ἐγχειρήσεσι obstetriciis insit, quod Sorano sit proprium, ignoramus propter fontium inopiam. De causis vero δυστοκίας cum loquitur, memorat fere eas, de quibus item cap. 48. sermo fit. Advertit autem praeceptum in fine capitis μὴ ἀφίστασθαι δὲ ὅμως βοηθείας, quod plane oppositum est illi, quod legimus initio capitis 51.; quod initium spurium esse postea patebit.

Capita 51. 52. 53. conferenda sunt cum Aëtianis 23. et 25. XVI., quorum primum Philumeni, alterum Aspasiae esse dicitur. Cavendum autem erit ne temere inscriptionibus apud Aëtium fidem habeamus.

Principium capitis 23i., p. 857. vs. 9. „Medicus” usque ad „aut tres” vs. 18. refert id, quod legimus apud Dietzium cap. 51. p. 113. initio capitis προσήκει usque ad ἐκατέρωθεν eadem pag. vs. ult.

Qui sequitur Aëtii locus p. 157. vs. 18. „ac primum” usque ad „extrahatur” vs. 28. legitur apud Dietzium cap. 52., p. 119. vs. 12. *προδιδόναι* — *ἐξελεῖν* p. 120. vs. 6.

Quae leguntur p. 857. vs. 28. „hoc modo” usque ad „in-
fligatur” vs. 38. in brevius contractum referunt locum apud
Dietzium p. 114. vs. penult. *τῆ δεξιᾷ* — *διοδεύσῃ* p. 115.
vs. ult.

A pag. 857. vs. 38. „at vero si caput” usque ad „considat”
vs. 45. scripta respondent Sorani loco p. 120. vs. 6. *εἰ δὲ* —
ἔμβρυον vs. 17. Vide etiam p. 116. vs. 18. 19.

Cum verbis pag. 857. vs. 45. „si vero minus” usque ad
„eximemus” vs. 47. convenit quod reperimus p. 117. vs. 13.
εἰ δὲ μήδ’ — *σύγκρισιν* vs. 19.

Continuatio p. 857. vs. 47. „si vero” usque ad „oportet”
p. 858. vs. 4. repraesentat locum Sorani p. 116. vs. 1. *προ-
βεβλημένου* — *κομίζεσθαι* vs. 11.

Dein p. 858. vs. 4. „at si conduplicatur” usque ad „attra-
hatur” vs. 10. invenis quae leguntur apud Dietzium p. 118.
vs. 3. *Ἐπὶ* — *λαγόνᾳ* vs. 7. Saltem horum vestigia deprehendes.

A verbis p. 858. vs. 10. „si vero” — usque ad „infigan-
tur” vs. 13. legitur quod respondet loco p. 118. vs. 13. *ἀπο-
σπᾶται* — *κομίζεσθαι* vs. 25.

Pagina 858. vs. 13. „ceterum loci” usque ad „pudendum”
vs. 16. legitur quod respondet Dietzianis p. 114. vs. 15. *ἐπι-
τήδειοι* — *κατακλειῖδες* vs. 23.

A pagina inde 858. vs. 16. „at vero si” usque ad „educatur”
p. eadem vs. 20. legimus id, quod repraesentat verba p. 118.
vs. 25. *μεμυκός* — *παρηγορεῖν* vs. ult.

Finis denique capitis Aëtiani a verbis inde „ubi vero” p.
858. vs. 20. occurrit apud Dietzium p. 120. vs. 17. *μετὰ δὲ*
— *προεῖρηται* vs. 21.

Ecce comparavimus caput 23. XVI. Aëtii cum capitibus 51.

52. scriptoris nostri. Distinximus locos undecim Aëtii, qui hoc modo per duo capita Sorani Dietzii sunt distributi:

cap. 51. I. IX. III. VI. V. VII. VIII. X.

„ 52. II. IV. XI.

Caput autem 52. totum repraesentatur apud Aëtium; 51^{um} non totum; huius quidem magna pars legitur apud compilatorem, sed sat ampli loci non sunt recepti.

Caput 53. totum legitur 25^o XVI. Aëtii, apud quem Aspasiae tribuitur. Iam Dietzius adnotaverat „hoc caput Sorani non est.” Eius finis apud utrumque ita differt, ut apud Dietzium legamus τὸς τόπους, ubi partes singulae apud Aëtium memorantur, et apud hunc collum et caput non significantur. Apud utrumque legimus ὡς ἐν τῷ περὶ αἱμορρούσης μήτρας ἐροῦμεν. Itaque fortasse putas innui caput 106. Dietzii. Me iudice res indicio est caput esse spurium; nam secundum ordinem, quem Soranus sibi proposuit, eiusmodi caput non post-poni capiti de curando difficili partu deberet, sed id excipere, saltem post id legi. Itaque illud ἐροῦμεν nisi Aspasiae est, est Aëtii, non Sorani. Equidem confidenter hoc caput 53. pro spurio reiicio.

Moschion de his capitibus silet; fortasse in deperditis excerpta habuit, quae desideramus hodie; sed hoc utut est, nihil ex eo discimus de eorum auctoritate.

Redimus vero ad 51. 52., ut videamus quid de his sit statuendum.

Principium capitis 51. Dietzii (p. 113. vs. 12. usque ad τοιοῦτον πάσχουσι vs. 20.) non potest esse Sorani, qui ne in desperatis quidem casibus auxilium denegandum esse dicit in fine capitis 50ⁱ. Nec Sorani esse potest locus capitis 52ⁱ p. 119. vs. 14., ὁ δὲ χειρουργὸς — ἐλέχθη vs. 19.; nam capite 50^o de eiusmodi rebus obstetricem interrogandam esse scribit; praeterea ὁ χειρουργὸς nomen est, quod apud Soranum in hoc opere non

legitur; hic τὴν μαΐαν et τὸν ἰατρὸν memorat, non chirurgum. Quin me iudice totum illud caput 52. inepta est pannorum lacerorum consarcinatio, qua de re postea plura. Solum equidem servatum vellem eius initium; nempe verba, p. 119. vs. 12.—14. obvia, Προδιδόναι — καταρραντιζέσθω, praemitti debent verbis capitis 51. p. 113. vs. 20., κατακλινέσθω κ. τ. έ., ita ut principium faciant capitis 51. Dietziani, resecto initio illo, quod Sorani esse non posse diximus.

Quaerimus dein sintne re ipsa reliquae partes capitis 51. Philumeni, uti dicitur in inscriptione capitis 23ⁱ Aëtii. — Observamus seqq.: quod p. 113. vs. 22. legitur, κλίνη ἀντιβατικώτερον ἐστρωμένη, — quod vs. 26. ibid. scribitur, γυναικες ἔμπειροι καὶ ἰσχυραί, non alienum est a Sorani dicendi genere; p. 114. vs. 6. παραστελλομένων τῶν πτερυγωμάτων Sorani orationem sapit; item p. 116. vs. 6. ποτῶς ἐπισπᾶσθαι. Quod p. 116. vs. 20. legimus, εἰ φυσικῶς ὑδροκέφαλον, item Soranum redolet. Sed haec fortasse te non movebunt. At inspicere iam locum de manu sinistra p. 117. vs. 26., ἐργῶδες — ὑπεδείξαμεν p. 118. vs. 3.; respice Sostrati mentionem factam p. 118. vs. 15.; vide locum de medicamentis partum, si Dīs placet, promoventibus Hippocraticorum in fine capitis, p. 119. vs. 1. seqq. Quid quod p. 118. vs. 21. verba καθάπερ ἔμπροσθεν ὑπεδείξαμεν manifesto referuntur ad locum p. 7. vs. 13. κατὰ μὲν γὰρ τὰ ἔμπροσθεν μέρη προπαλέστερός ἐστιν ὁ τῆς κύστεως τράχηλος? — Quod autem p. 118. vs. 25. dicitur, ταῦτὰ ποιεῖν, ἅπερ ἐπὶ τοῦ χορίου διδάσκειν μέλλομεν, respicit, si quid recte videam, locum capitis Dietziani 46. p. 98. vs. 10. εἰ δὲ μεμυκός κ. τ. έ., ita ut haec verba, quae attuli, cum vicinis non Sorani sint, sed Philumeni. Periodum igitur μεμυκός δὲ — μέλλομεν p. 118. vs. 25. 26. inter Soranea interpolatam esse arbitror. Non neglexi p. 97. vs. 23., i. e. loco sine dubio Soraneo, mentionem fieri μεμυκός τοῦ στομίου. Verum ibi nihil reperio, quod ad

ostii occlusionem in casibus, ubi ἐμβρυουλκία, vel ἐμβρυοτομία requiratur, spectet; tum vero Aëtium relegere et videbis Soranea *περὶ ἐπεχομένων δευτέρων* nunc non spectari. Credemusne Soranum, qui relinquere audent placentiam, ut putrefacta eliminetur, foetum placide reliquisse ut putrefactione dissolveretur? — Equidem locum, quem dixi, reiiciendum et a Philumeno scriptum esse certum iudico, ita ut confidenter eum abigam. In reliquis capitis partibus, Soranum loquentem audire mihi videor.

Quod attinet ad caput 52., de initio transferendo ad caput 51^{um} iam dixi. De loco ὁ δὲ χειρουργὸς — ἐλέχθη item monui, hunc Sorani esse non posse. In superioribus capp. 51. 52. iam actum est de singulis, de quibus in hoc capite sermo est. Puto nos nunc sub oculis habere fragmenta Philumeni. Equidem exceptis illis primis versibus, quos transferendos esse dixi ad caput 51., totum hunc locum reiicio, quemadmodum reiiciendum est caput Aspasiae 53^{um}. Quod attinet ad locum p. 119. vs. 20. *καθὼς ἐν τῷ περὶ ἀτρήτων δηλωθήσεται*, videmus in indice Dietziano caput 138. *περὶ ἀτρήτων καὶ ἀτρήτου τῆς ὑστέρας* memorari; locum autem deperditum nobis comparare non datur. — Non me fugit quod dein legitur, *εἰ δὲ ὁ τοῦ προρρήγματος χιτῶνος στερρὸς εἴη, ἀνατείνειν τῷ ἀγκίστρῳ, εἰ ἐνδέχοιτο, [καὶ] τότε διαιρεῖν αὐτὸν σκολοπομαχχιρίῳ ἢ τινὶ τῶν ὁμοίων· διαιρεθέντος δὲ τοῦ χιτῶνος διαστέλλειν τοῖς δακτύλοις καὶ τόπον αὐτάρκη ποιεῖν πρὸς τὴν ἔκκληψιν τοῦ ἐμβρύου*. Nimirum ὁ τοῦ προρρήγματος χιτῶνος, nomen est e Sorani oeconomia; sed hac de re iam sermo fuit p. 109. vs. ult. seqq. —, quapropter non credo ista a Sorano esse conscripta.

Pervenimus ad caput 54. de uteri prolapsu, de quo se scripturum esse pollicitus est Soranus in praefatione p. 2. vs. 14. Caput 76. XVI. Aëtii illi respondet, quod e Sorano haustum esse inscriptio docet. Apud Moschionem nihil occurrit, quod ex eo sit desumptum.

Comparemus autem caput Soraneum cum Aëtiano. Videtur p. 122. vs. 12. esse lacuna post *καὶ γλίσχρου*; nam legimus apud Aëtium p. 886. vs. 9. „Saepe etiam ob humoris plurimi ac lenti influxum *et ob partuum frequentiam appendices, ex quibus uterus dependet, laxantur ac solvuntur.*” Verba notata apud Dietzium non leguntur; antecedentia illa vero alio modo sunt scripta. — Totus locus a pag. inde 122. vs. 25. *ἐκλύεται* — *τὸ καστόριον* p. 124. vs. 25. deest apud Aëtium. — Quod tum sequitur, usque ad *εὐχερῶς* p. 125. vs. 15. in breve redactum est apud Aëtium p. 888. vs. 8.—11. „In principio” usque ad „prolabitur.” — Pervenimus porro apud utrumque usque ad *ἐπικεῖσθαι* p. 126. vs. 12. Dietzio, et „incumbat” p. 888. vs. 26. Aëtio. — Quod apud Aëtium legitur, p. 888. vs. 26. „Tutius” usque ad „proluunt” vs. 28, non occurrit apud Dietzium. — Quae sequuntur inde a pag. 888. vs. 28. „At vero” usque ad „retrudimus” vs. 32. videntur respondere iis, quae scripta sunt apud Dietzium a p. 126. vs. penult., *εἰ δὲ πολὺν κ. τ. ἔ.*; satis tamen sunt diversa. Excipit haec apud Aëtium locus p. 888. vs. 32. „Deinde” usque ad „curationem” vs. 40., qui legitur paulo superius apud Dietzium p. 126. v. 13. *μετὰ δὲ — θεραπείας* vs. antepenult. ibidem. — Dein Aëtius habet quod apud Dietzium legimus p. 127. vs. 6., *εἰ δὲ χρονίσαιεν — προεῖρηται* p. 128. vs. 4.; sunt tamen contracta. — Porro apud Aëtium locus p. 888. vs. penult. „Loci insuper” usque ad „admoveantur” p. 889. vs. 1. refert tres postremos versus capitis Dietziani p. 129. vs. 1., *ὑποθυμιατέον — προσάγειν*. Ac sequitur tandem apud Aëtium parvus locus usque ad „efferrantur” p. 889. vs. 1., quem Soranus non habet. — Quod in Latinis Aëtii sequitur, „Ferunt” usque ad „recidit” p. 889. vs. 1.—5., apud Soranum Dietzii non legitur. Finis capitis Aëtii respondet iis, quae habet Dietzium p. 128. vs. 9.—19. *μελανθεισης — ἀνοίκειον*. — Verba p. 128. vs. 16. *ὦν ἔμ-*

προσθεν ἐμνημονεύσαμεν respiciunt ad p. 11. vs. 5. capitis 4ⁱ Dietziani.

Quemadmodum citatio illa loci operis sui docet nos in hoc capite auctorem nostrum loquentem audire, ita idem sponte patet e methodo historica, quam a p. 122. vs. 25. inde et p. 123. 124. in eo observamus. Frequens methodi μετασυγκριτικῆς et remediorum μετασυγκριτικῶν mentio facta idem ostendit; quapropter nihil amplius dico ut summatim Sorano caput deberi evincam.

Non tamen totum ab uno auctore est conscriptum. Qui animum advertit ad capitis principium, πρόπτωσις ὑστέρας λέγεται ἢ τῆς ἐκτροπῆς περὶ τὴν μήτραν ἀπειλή, sentit ea, quae vs. ult. ac deinceps p. 124. leguntur, τὸ δὲ προπίπτον παραπλήσιόν ἐστι ὦψ̄ στρουθοκαμήλου παρὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον τῆς κατὰ τὴν βίαν γινομένης ἐκτροπῆς, cum principio non congruere. Tum vero mirum est dein de causis mali sermonem fieri, itemque de signis usque ad p. 122. vs. 25. ἐκλύεται, inde vero statim rursus aliorum de morbo opiniones describi. Nimirum totus locus inter πρόπτωσις p. 121. vs. ult. et Ἔνιοι μὲν, p. 122. vs. 25., eximendus est: πρόπτωσις. Ἔνιοι μὲν κ. τ. ἐ. sibi subsequi debent, nullo loco intermedio. — Sed cum illo ἐκλύεται p. 122. vs. 25. cohaeret locus p. 124. vs. 25. Ἀρμόσει — εὐχερῶς p. 125. vs. 15., qui item eo loco, quo legitur, ineptus, eximendus. Cuius scriptoris sint quae reiicienda esse dixi, ignoro; a Sorani vero capite esse aliena probe scio. — Atque hae quidem ampliores sunt interpolationes, praeter quas aliae notandae. Pag. 123. vs. 1. γνωρίζεται δὲ ἐκ τοῦ τρυφερὸν προπίπτειν τὸ σύγκριμα ὁμοίου κεφαλῆ πολυπόδος, ὡς Ἡρόφιλος ἔλεγεν, πόρον ἔχον ὡς παραδέχασθαι διπύρηνον me iudice scholion est, cuius origo repetitur e cap. 3., p. 9. vs. 14. Dietzio. — Videndum dein de loco p. 126. vs. 17. μετὰ δὲ τοῦτο σικύας προσβλητέον μετὰ Φλογὸς πλείονος πρὸς ὀμφαλὸν [καὶ] κατ' ἐκατέραν λαγόναν

καὶ ὀσφραντὰ ταῖς ῥίσιν εὐώδη συνεχῶς προσενεκτέον. Scilicet p. 124. vs. 17. seqq. audimus ipsum Soranum τὸ ἀποσφραίνειν τοῖς εὐώδεσι contemnentem, ita ut hic ea commendare nunc non potuisse videatur. Usus vero cucurbitularum ab eius medendi ratione non alienus est. Verum Aëtius post ἐπικεῖσθαι, uti e Latinis liquet, eiusmodi quid dedit: ἀσφαλέστερον δὲ ἕως πρὸς τὰ γόνυ καὶ κνήμην συνδεῖν. Ἔνιοι δὲ τὴν μήτραν προσφάτως προσπεσοῦσαν σικύου ἡμέρου καὶ τεύτλου ἀφεψήματι μετὰ οὔρου [παλαιοῦ] δυσώδους, ἢ ὄξους δριμέος, ἢ κικώδει τινὶ [ἄλλῳ] καταντλοῦσιν. Ἦν δὲ ἡ ὑστέρη προσπεσοῦσα χρόνῳ ἐξογκωθῆ καὶ ὑγροῦ πολλοῦ πληρωθῆ, ὥστε διὰ τὸν ὄγκον ἀνατρέπεσθαι μὴ δύνασθαι, τεύτλου ἀφεψήματι αὐτὴν καταβρέχοντες, ἔπειτα ὄξος καταντλοῦμεν καὶ ἄλλας λεπτοτάτους ἐμπάσσομεν· εἶτα τῆς ὀγκώσεως καθυστάσης τῶ αὐτῷ ἀφεψήματι βεβρεγμένην ἀνωθοῦμεν. Μετὰ δὲ ταῦτα σικύας προσβλητέον κ. τ. ἐ., quae supra descripsi. Equidem haec non recepi; sed nolui illa non hoc loco reddere, quia sentio fieri posse, ut aliquis ex omnibus solum omittendum censeat illud καὶ ὀσφραντὰ ταῖς ῥίσιν εὐώδη συνεχῶς προσενεκτέον. Mihi totus locus spurius esse videtur: a Sorani ratione illud οὔρον δυσώδες, cetera male olentia aliena sunt, et vero nunc illud enarrat, quod ipse faciendum arbitratur; nec parum apud me valet cum verbali προσενεκτέον, quod loco manifeste spurio legimus, plane congruere antecedens προσβλητέον, ita ut utrumque illum locum Dietzianum non admittendum censeam. Sed, uti dixi, fieri potest, ut alius de his alio modo iudicet. — Locum postremum capitis p. 129. vs. 1., ὑποθυμιατέον — προσάγειν, neminem Sorano tributurum esse opinor.

De ceteris, quae e textu removenda, vel alio modo quocumque corrigenda videbantur, inspice quae ad textum ipsum annotavi. Itaque haec de capite 54^o sufficiant.

Pervenimus iam ad seriem capitum (55.—66.), in quibus de morbis sermo est, qui potius ad argumentum operis chirurgici quam libri de arte obstetricia pertinere videntur. Omnia illa deinceps cum capitibus Aëtii respondentibus conferemus.

Caput 55. refert capita 37. 38. Aëtii, qui ea Philumeno debet.

Caput 56. respondet 39° XVI Aëtii, apud quem anonymum est, verum est continuatio capitum 37. 38., quae Philumeno tribuuntur.

Caput 57. est 40^{um} XVI. Aëtii, qui id e Leonida se desumpsisse testatur.

Caput 58. est 42. XVI. Aëtii, apud quem est anonymum.

Capita 59. 60., nempe 60^{um} usque ad p. 137. vs. 4. Dietzio, faciunt cap. 43. XVI. Aëtii. Excerptum est ex operibus Archigenis et Leonidae.

Posterior pars capitum 60ⁱ est 44^{um} XVI. Aëtii Latini; continuatio est antecedentis et probabile est ex eodem fonte demansse.

Caput 61. est 45^{um} Aëtii, qui Leonidae id tribuit, et 46^{um}, anonymum quidem, sed quod continuationem obfert superioris, ita ut utrumque 45. et 46. communis originis esse videatur.

Caput 62. est 47. XVI. Aëtii, anonymum.

„ 63. „ 48. XVI. „ anonymum.

„ 64. „ 49. XVI. „ anonymum.

„ 65. „ 50. XVI. „ Leonidae.

En seriem capitum eodem fere ordine sese excipientium apud Dietzium et Aëtium!

Caput 66. est 33. XVI. Aëtii, qui unde hauserit, reticet; non magis tamen Sorani locus est quam antecedentes illi, qui e veteribus chirurgis excerpti sunt. Qui conferet caput 66^{um} cum 67° Dietziano, diversitatem statim persentiet; in hoc Soranus ipse loquitur, in illo alius quis.

Omnia igitur illa capita 55.—66., a pag. inde 129. usque

ad p. 148. vs. 3. editionis Dietzianae interpolata sunt, omnia reiicienda.

Repudiavimus rursus seriem non exiguam capitum; fecimus autem postquam alia praecedentia ad finem operis relegaveramus; itaque iuvat circumspicere quo tendamus.

Capitibus Dietzianis 47.—55. summatim ad finem operis repulsis pro interpolatis reiecimus capita 55.—66. Excipitne iam 67^{um} apte 46^{um}? Capite 46° auctor egit de secundinis retentis; 67° sermo est de mammarum post partum intumescencia. Modus, quo de hac re agere incipit, facit ut opineris inter caput 46^{um} et 67^{um} unum vel plura fuisse intermedia. Caput hoc incipit verbis *μέρος τι τῆς τῶν ἀποκεκυηκυϊῶν ἐπιμελείας καὶ τὸ περὶ τοῦ προκειμένου διαλαβεῖν*. Hoc προκείμενον est illa mammarum intumescencia, quae non statim post partum, sed postridie, tertio die observari solet. Capite 46° sermo fuit de postrema partus periodo, i. e. de secundinarum retentiarum curatione. Intelligimus plura inter utrumque tempus esse intermedia, de quibus non monere vix potuit auctor. Si conferas Moschionem, reperis in huius capitibus 55.—57. quae sunt interposita inter ea, quae respondent capitibus Soraneis apud Dietzium 46. et 67. Sunt vestigia locorum Sorani de cura mulieris habenda statim post partum, de dignoscendis lochiis idonea copia fluentibus. Certum igitur est inter caput 46^{um} et 67^{um} Dietzianum habuisse Soranum capita aliquot, — numero non multa fuisse videntur, — intermedia; ita ut in editione lacuna, de qua plane constat, sit notanda.

Verum priusquam progredimur, de quaestione tacere nolim, quam lectorem proponere mihi posse sentio. Quaeris forsitan: caput Dietzii 46^{um} legiturne debita sede? — scilicet hoc operis sui loco auctor agit *περὶ τῶν κατὰ Φύσιν*; retentio tamen

secundinarum est *παρὰ φύσιν*. Non nego, sed non ideo mihi persuadeo, Soranum hunc locum in fine operis sui tractavisse. Partus foetus secundum naturam absolvi potest, foetu vero edito in lucem placenta retineri. Tum vero in curatione illa chirurgia instrumentorum ope ab illo non commendatur, sed placentam, si fata ferant, relinquit ut putrefacta excernatur. Hae causae sunt, quae me iudice incertum reddunt caput esse transferendum. Alium de hac re alio modo sentire posse sentio, vereor tamen ut certis argumentis evincat locum de retentis secundinis a Sorano in fine libri fuisse tractatum, quapropter ego nunc nihil de sede sua moveo. Quin cap. 67., quod sine dubio propriam suam sibi sedem habet ubi legitur ante 68^{um}, item pathologici est argumenti! Cum capite 67^o conferri poterit 35. XVI. Aëtii, in quo aliquid fortasse e Sorano haustum est; totum tamen caput Aëtianum plane differt a Soraneo.

Capita 67. 68. Dietzii apte sibi subsequuntur. Finis 67ⁱ id luce clarius ostendit.¹ Discimus simul Soranum pervenisse ad partem postremam eorum, in quibus egit de parturientis curatione; significat se transire ad *τὴν παιδοτροφίαν*. Itaque caput 68. primum est huius sectionis operis, quam promiserat in introductione (p. 2. vs. 8. Dietzio).

Caput 69. item post 68^{um} suam tuetur sedem propriam. De eius auctoritate nemo dubitabit. Aëtius IV. 2. excerpta ex illo habet, unde textum Dietzii, quemadmodum fecimus, corrigere licet.

Caput 70^{um} (p. 151. Dietz.) plane alienum est ab argumento operis Sorani; non interpolatum esse non potest. Est caput

¹ Noto h. l. me reiecisse e cap. 67. locum interpolatum mihi visum; conf. p. 112. mihi in adn. Non neglexi, cum illa expuli, Moschionem ea ipsa apud Soranum vidisse, sed sive Moschion, sive Latinus auctor, unde Moschion sua excerpit, Sorani locum interpolatum videre potuerunt!

4^{um} XI. Aëtii, qui significat se ibi secutum esse Archigenem et Philagrium (p. 594. Ed. Lat.).

Caput 71. est 5^{um} Aëtii l. l. et continuatio superioris. Pars huius, quae incipit p. 158., ubi inscriptio *Δίαιτα προφυλακτική* κ. τ. ε. est caput 6^{um} Aëtii l. l. Quod eodem capite legimus p. 159. apud Dietz. respondet 7^o Aëtii, cuius 8^{um} reperitur p. 160. Dietzii; locus autem desumptus est e Philagrio.

Itaque constat capita 70. (p. 151. Dietzio, nempe p. 161. item caput est eodem numero notatum), 71. (p. 153.) et caput sine numero (p. 158.) esse spuria, interpolata. Fragmenta sunt tractatum diversorum a Sorani opere, aliena, desumpta ex Archigene et Philagrio.

Capita 70. (p. 161. Dietzio) usque ad 90. (p. 208.) satis apte sibi succedunt, neque ullum est non a Sorano conscriptum. E pluribus eorum excerpta reperis apud Aëtium libro IV., quae indicabo.

Apud Aëtium 3. IV. detegis vestigia capitum 70. 71. 72. 77. 79.

in capite 4. IV. capitis	73.	Dietziani
„ 5. „ „	77.	„
„ 6. „ „	75. 76.	„
„ 7. „ „	88.	„
„ 9. „ „	84.	„
„ 13. „ „	89.	„
„ 15. „ „	86.	„
„ 18. „ „	88.	„
„ 19. „ „	90.	„
„ 21. „ „	87.	„
„ 28. „ „	83.	„

His imitationibus Soraneorum apud Aëtium indicatis, aliquid dicere lubet de his capitibus omnibus simul. Eorum auctoritas ita constare mihi videtur, ut inutili eius demonstratione

taedium lectori parere nolim. Sine dubio summatim locum tenent, quem auctor in opere suo iis destinavit. Nec tamen fieri posse credo, ut certo sciamus, num quae perturbatio sit in consecutione, an non sit; ne caput quidem 68. nos certos reddit. Nec sciri posse opinor, num quid deficiat, ita ut capita forsitan perierint, necne. Quodsi Aëtium respiciamus, videmus in tetrabiblo prima, ubi de his rebus agit, talia tangi, de quibus altum silentium est in capitibus Dietzianis, et de quibus vix tacere potuisse videtur Soranus. Tum apparet rerum ordinem esse alium apud Aëtium; quod tamen me non movet ut ordinem editionis Dietzii mutem, quia certum quid de pristino mihi non est in promptu, neque de lacunis, si quae sint, plane constet. Monitum solum volui lectorem, ne temere putet his locis Sorani librum ita ad nos esse transmissum ut nihil passus esse videatur. Exemplo uno defungar: initio cap. 90ⁱ (p. 207. Dietz.) legimus *ῥευματιζομένου οὖν τοῦ βρέφους τὴν κοιλίαν κ. τ. έ.* Quid ibi erit οὖν? Nemo perspicit. Equidem, quia eo rerum nexu, quo iam haec legimus, οὖν ineptum est, ex Aëtio δέ scripsi; sed ne putes me non sentire οὖν fortasse ab auctore datum fuisse et indicio esse posse, periisse quaedam, ad quae illud οὖν olim apte referretur.

Caput 91. non est Sorani; saltem si hic de ea re scripsit, parum probabile est, nos ipsius verba in eo habere. Comparanda sunt capita Aëtii 24. et 12. IV. (ed. Graecae), quae si inter se et cum nostro 91^o contuleris, videbis nos in hoc fragmento eiusmodi quid legere, quod potius est simile illis, quae apud Moschionem passim occurrunt, quam sine dubio Soraneis.

Caput 92. ipso argumento suo pugnat cum iis, quae Soranus dixit cap. 90^o (p. 208. vs. 10. seqq. Dietzio). Cum eo conferri poterit cap. 29. IV. Aëtii, apud quem auctoris nomen reticetur. Sine dubio est spurium.

Praeterea aliud quid in censum venit. Capita 91. 92. interponuntur inter 90^{um} et 93^{um}; certum autem est hoc illud excipere debere. In extremis verbis capitis 90ⁱ est finis partis operis Soranei *περὶ τῶν κατὰ φύσιν*; 93^{um} vero primum est partis *περὶ τῶν παρὰ φύσιν*. Relege mihi finem capitis 90ⁱ et videbis id nulla re intermedia a 93^o separari posse. Itaque id, quod ante iam observavi, confirmatur: capita 91. 92. certo certius sunt interpolata.

Caput 93. tam certas obfert notas, quibus Sorani orationem agnoscas, ut de auctoritate eius dubitare nemo possit. Nihil omnino inest, quod suspicionem moveat, sive totum locum, sive partem qualemcumque non ab auctore nostro esse scripto mandatam. Redeo tamen ad hoc caput in postremis praefationis partibus, ut de aliis quam de eius auctoritate moneam.

Principio capitis 94ⁱ legimus: *τῶν ὑπαγομένων διαίτη παθῶν, περὶ πρώτης διαλαμβάνομεν ἐποχῆς τῶν ἐμμήνων*. Unde discimus caput nisi totum, at partim saltem Sorani esse debere; tum esse huius capitis locum legitimum post Dietzii 93^{um}. Magna autem eius pars non dubias obfert notas auctoritatis suae; insunt tamen interpolata non pauca et praeterea inest perturbatio ordinis insignis, quorum vitiorum illud resecando, hoc emendando tollere licebit.

Statim initio (p. 213. vs. 16.) *ὡς καὶ τῆς ἰσχυρίαις ἢ στραγγουρία* — *ἰσχυρία* est adnotatio ducta e loco p. 220. vs. 25. seqq., quam expellemus. Dein totum fragmentum amplum p. 214. vs. 17. *Τὰς μὲν οὖν — ἐνέπεσον* p. 217. vs. 16. refert capita 51. 52. XVI. Aëtii. Ac caput quidem 52. ibi anonymum est, sed 51. ductum esse dicitur ex operibus Rufi et Aspasiae. Quod attinet ad verba p. 217. vs. 6. *μὴ καθαιρομένη τοίνυν γυναικὶ* — *ἐνέπεσον* ibid. vs. 16., cf. Gal. de locis affectis (vol. VIII. p. 435. Kühn.) et apparebit in verbis Pergameni fontem esse, unde magna pars manavit eorum, quae Aëtii cap. 52. continentur.

Totus igitur ille locus trium paginarum editionis Dietzianae reiciendus est, utpote non a Sorano conscriptus, sed ab aliis.

Notemus porro locum p. 220. vs. 24. *στραγγή κάθαρσις* — *κιάθους γ' ἢ δ'*. p. 222. vs. 18. esse partem capitis Aëtii 63. XVI., quod unde sumptum sit non dicitur. Est nempe pars prior ab initio inde capitis (p. 877.) usque ad „potest.” p. 878. vs. 22. Reliqua pars capitis legitur apud Dietzium p. 229. vs. 6. Ἐτερος τοιόσδε κ. τ. ἐ. ad finem capitis usque p. 230. vs. 4. Non legimus in Aëtio excerpta, sed totum caput, perpaucis, quae ad id apud Dietzium pertinere videri possint, exceptis, de quibus dicam, ut ubi collocanda sint appareat. Pag. 222. vs. 18. verba *πεσσοῖς δὲ χρηστέον* — *πιμελῆς χηνός*, ibid. vs. 21. inserenda sunt p. 220. vs. 22. post *καὶ ἀπλῆ*. Partitionis nempe primo membro in iis (p. 222. vs. 19.), *ἀπλουστέροις μὲν*, respondet alterum membrum, *συνθέτοις δέ* p. 228. vs. ult. et quae sequuntur usque ad *ἀναγραφησομένοις* p. 229. vs. 10. E variis lectionibus ad p. 229. apud Dietzium adnotatis patet, quod e nexu iam reperto item sponte sequitur, ibi vs. 1. *Φαρμάκοις* et *προσθετέον* esse emblemata.

Iam vero, quum caput Aëtii 63. XVI. sit anonymum, quaeris, sintne ea, quae apud Dietzium illi respondent, Sorani an alius scriptoris. Equidem in *πόρων στένωσις ποικίλως γινομένη* (p. 221. vs. 4.), — in *ἡ κάθαρσις ἀπαρεμποδίστως . . . ἀπαντᾷ* (p. 221. vs. 12.), — tum in *δρώπαξι Φοινίσσειν τὴν ἐπιφάνειαν δυναμένοις* (p. 229. vs. 23.) Sorani et orationem et omnem rationem agnosco. Sed praeterea omnia ista *περὶ στραγγῆς καθάρσεως* inter se cohaerent; quin in introductione dixit auctor noster se de mensuris retentis et stillatim facta purgatione menstrua esse acturum. Dubium igitur non est, quin habeamus in duabus illis partibus capiti Aëtii anonymo respondentibus partem alteram capitis *περὶ ἐποχῆς ἐμμήνων καὶ περὶ στραγγῆς καὶ μετὰ πόνου καθάρσεως*, quod scripturum se esse pollicitus est Soranus. Ce-

terum ex ipsa editione lector melius intelliget quam ex hac turbarum descriptione, quo modo totus hic locus sit constituendus.

Capita 95.—104. Dietzii seriem faciunt locorum apud Aëtium hoc ordine descriptorum:

Caput	95.	Dietzii est	53.	XVI.	Aëtii.
„	96.	„	54.	„	„
„	97.	„	55.	„	„
„	98.	„	56.	„	„
„	99.	„	58.	„	„
„	100.	„	59.	„	„

Inscriptio capitis et nomen causae morbi in ipso capite corrupta sunt apud Dietzium.

Caput	101.	Dietzii est	57.	XVI.	Aëtii.
„	102.	„	61.	„	„
„	103.	„	60.	„	„
„	104.	„	62.	„	„

Sunt haec capita omnia anonyma apud Aëtium et in nonnullis Dietzianis non nisi fragmenta apparent Aëtianorum.

Anonyma illa apud Aëtium capita ad unum omnia esse spuria, non Soranea, evidenti τεκμηρίω evincam. Nimirum omnia coniuncta esse cum loco Rufi et Aspasiae, quem in medio cap. 94. Dietzii deteximus, certo constat. Causae enim retentionis menstruorum, quae enumerantur p. 214. 215. Dietzio, in interpolatione illa capitis 94. eadem sunt, quae argumenta faciunt illorum capitum. Nimia θερμότης s. hereditaria, s. acquisita p. 214. vs. 27. seqq.; ψυχρότης p. 215. vs. 23.; pinguedo nimia p. 215. vs. 12.; emaciatio corporis p. 215. vs. 19.; vitia sanguinis p. 215. vs. 22.; effusio sanguinis per alias vias, aliaeque secretiones p. 215. vs. 23.; otium p. 216. vs. 14.; morbi topici uteri p. 216. vs. 16. Certo igitur mihi persua-

asum est, capitula, in quibus nihil reperias, quod auctori nostro sit proprium, Sorani esse non posse. Probabile esse arbitror illa eiusdem originis esse, cuius locus in cap. 94^o interpolatus, i. e. e Rufi, vel Aspasiae scriptis omnia demanavisse. In Sorani operis editione omittenda sunt; apud Moschionem horum nihil legimus!

Caput 105. in Aëtio Latino est 64. XVI., ubi inscriptio „de nimia mensium purgatione,” ita ut *καὶ αἰμορραγίας* Sorani Dietziani non exprimatur; est autem anonymum Aëtio. Suspectum id reddunt plura: ubi p. 236. vs. 14. *οἶδά ποτε* scriptum est, apud Aëtium legimus: „novi, inquit Galenus;” esse autem re ipsa locum Galeni constat e *methodo med.* V. 5. (vol. X. p. 328. Kühn.), ubi Pergamenus casum suum enarrat. Tum apud Aëtium p. 878. vs. 45. legimus: „quale est fulvum Galeni.” Hoc quidem apud Dietzium non legitur, sed apographum, quod typis mandavit, non nisi pauca excerpta habet e capite Aëtii; non habemus apud Aëtium caput e Sorano desumptum vel excerptum. Pag. 235. vs. 18. lego *ἀμβλώσει*, quod nomen in vere Soraneis usurpatum nusquam videre me probe memini. Caput unde desumpserit Aëtius, ignoro, sed recentioris esse temporis quam Galeni constat, ita ut sane Sorani esse nequeat. Apud Moschionem quod illi respondeat frustra quaesivi.

Caput 106. apud Aëtium nihil habet, quod cum ipso conveniat; caput 136. Moschionis ex illo ductum est. Indicia manifesta apparent *γνησιότητος*; exempli loco haec sunt: p. 237. vs. 2. *δοκεῖ δέ ποτε καὶ περιοδικῶς ἀπαντᾶν*, quod verbum familiare est nostro; tum legimus p. 237. vs. ult. *καὶ ἐκ διαστήματος καταρριπισμός*, reperimus vero apud Cael. Aurel. p. 27. vs. ult. „etiam flabris utimur,” — p. 160. vs. 27. „flabellis

etiam latenter aërem frigerandum dicimus;” — reprobatio Themisonis (p. 239. vs. ult. et 240. Dietzio.) item notam certam praebet locum auctori nostro deberi. Hoc autem caput non idem esse, atque illud, quo lector dimittitur in capite spurio 53°, supra iam ostendimus. Brevi, sine dubio hic locus in editionem Sorani recipiendus est.

Capita 107. 108. diligenter explorare oportet. Fieri nequit, ut Sorani orationem non agnoscas in maxima parte capitis 107. Opiniones Alexandri Philalethis, Demetrii Herophilei, Asclepiadis, quae in eo exponuntur, — verba *ἡμεῖς δὲ κατὰ τὸ κοινὸν σημειωσόμεθα* (p. 241. vs. 21.), — indicia sunt manifesta. Notemus tamen Aëtium XVI. 65. suum habere caput „de fluxu muliebri,” quod Archigeni acceptum refert. Plura de hac re mox dicemus ad caput 108.; nunc id unum prae-moneo, priorem eamque longe maiorem partem capitis 107ⁱ sine dubio Sorani esse; particulam vero posteriorem, inde ab *Ἐνίαις* p. 242. vs. 3. ad finem usque, esse Archigenis, ad caput sequens e vincere studebo.

Probe memini caput 108^{vum} primum me docuisse quam interpolationibus Sorani ipsius capita apud Dietzium sint referta. In morbi tractatione laudatur venae sectio initio capitis Dietziani; in postrema parte (p. 245. vs. 15. seqq.) damnatur. Contradictio sane non obscura! Verum in postrema illa parte Sorani vocem audimus; nam verba *ὡς ἀνωτέρω εἰρήκαμεν* referuntur ad ea, quae leguntur p. 239. vs. ult. seqq. capitis 106. Principio contra capitis 108. loquentem audimus eundem, qui scripsit postremam particulam capitis 107. Locus autem *ὡς ἐπίπαν γὰρ νέαις ἔφαμεν συμβαίνειν τὸν ἐρυθρὸν βροῦν* (p. 242. vs. 24.) refertur ad id, quod dictum est p. 242. vs. 4., *καὶ ὁ μὲν ἐρυθρὸς ταῖς ἀκμαζούσαις συνεδρεύει, ὁ δὲ λευκὸς ὡς ἐπίπαν ταῖς παρακμαζούσαις*. Itaque certum est extremam particulam capitis 107ⁱ et initium 108ⁱ eidem deberi auctori.

Hunc vero non esse Soranum, sed Archigenem, Aëtius significat; quem cum Dietzianis conferentes progredimur usque ad p. 244. vs. 8. εἰ δὲ καὶ ποτήμασι τις κ. τ. ἔ.; reliqua verba capituli 108. ibi non leguntur. — Id, quod occurrit paulo post p. 244. vs. 17. τῷ τὸν μὲν χωρὶς πόνου ὑπάρχειν, τὸν δὲ μετὰ πόνου καὶ χωρὶς ἐλκώσεως, τὸν δὲ μεθ' ἐλκώσεως Φλεγμαινούσης ἢ ῥυπαρᾶς ἢ καθαρᾶς, — locus capituli 108^{vi} (p. 244. vs. 21.) ὅτε δὲ μεθ' ἐλκώσεως, ἐπὶ μὲν ταῖς Φλεγμαινούσαις κ. τ. ἔ., — id, quod vs. penult. ibidem legitur (p. 244.) εἰ δ' εἴη ῥυπαρὰ, ὥστε τρυγῶδες εἶναι τὸ Φερόμενον, — omnia illa referuntur ad eundem locum capituli 107. (p. 241. vs. penult.) κατὰ δὲ τὸ προσεχὲς — καθαρᾶς p. 242. vs. 2. Legimus porro p. 245. vs. 4. μετασυγκρίνειν δυναμένοις, et vs. 9. σικύαις μετασυγκριτικαῖς, δρώπαξι. Tandem obvius est locus, ubi venae sectio repudiatur. Omnia haec ostendunt Soranum ibi loqui maioremque capituli 108^{vi} partem ab initio inde usque ad τῶν περὶ μασχάλας τόπων (p. 244. vs. 8.) auctori a Sorano diverso deberi, i. e. Archigeni, unde Aëtius sua duxit. Posterior pars capituli 108^{vi} a verbis inde εἰ δὲ καὶ ποτήμασι κ. τ. ἔ. germana est. Detrahendum tamen quod postremis versibus scribitur p. 245. vs. 20. ἀγαθὰ δὲ κ. τ. ἔ. usque ad finem capituli, qui locus nullam habet cum antecedentibus coniunctionem, et cuius vestigia deprehenduntur apud Aëtium in fine cap. 66. XVI. (p. 860.). Probabile est haec quoque ab Archigene esse profecta.

Observo ceterum illud, quod remanet de capite 108^o, postquam Archigenea detraximus, esse fragmentum. Discimus autem e Moschionis capite 137. quomodo haec res se habeat. Nimirum quae Soranea sunt in capitibus 107. 108. Dietzianis leguntur in uno capite illo Moschionis, quod inscriptum est περὶ βεύσεως αἵματος τῆς γυναικός. Itaque Soranea illa capitulum 107. 108. coniunxi in unum, cuius verus titulus est περὶ ῥοῦ γυναικείου p. 240. apud Dietzium. Inscriptio p. 242. apud eum

obvia ῥοῦ ἐρυθροῦ θεραπεία Archigeneis illis interpolatis debetur. Ipse Soranus, uti patet e loco p. 241. vs. 22. ἡμεῖς δὲ κατὰ τὸ κοινὸν κ. τ. ἐ., coniunctim egit de formis diversis fluxus muliebris uno capite, quod imitatus est Moschion in suo 137. Quin lacuna, quam notavimus, manifesto in Moschionis mss. non apparebat; nam iis, quae deficiunt, respondent verba apud hunc p. 85. ed. Dewes obvia: ἐκείνη τοίνυν ἡ διάρροια, ἣτις ἄνευ ἔλκους καὶ ὀδύνης ἐστίν, ὅπως μόνος ὁ χυμὸς φέρεται, διὰ τῶν προειρημένων ἀπάντων βοηθημάτων θεραπευθῆναι δυναθῆ[σεται], ἅπερ ἐν τῇ ἐξαιματώσει τῆς μήτρας τεθείκαμεν. Haec de capitibus 107. 108.

Caput 109. partes exhibet 67ⁱ XVI. Aëtii, in cuius capite verba p. 880. vs. 43. „aut de alio quopiam ad rubrum fluxum relato” manifesto respiciunt caput 66^{um}, i. e. ad partem referuntur capitis Dietziani, quam abigendam e Sorano esse vidimus. Caput 67^{um} Aëtii est continuatio 66ⁱ; probabile autem mihi videtur esse eiusdem capita 66. 67. Aëtii, cuius sunt huius caput 65., i. e. Archigenea in illis legimus. Convenit caput 109. Dietzii cum parte spuria 108^{vi}; non dubito, quin totum sit explodendum, neque vero Moschion quidquam eiusmodi continet. Unus tamen locus p. 246. vs. ult. στεγνώσεισιν — τὰ τοιαῦτα πάντα p. 247. vs. 7. a me servatus et ad finem capitis mihi L. est relatus, i. e. post παρέχειν p. 245. vs. 19. Nempe Sorani orationem in his facile agnoscis.

Caput 110. illud est, quod scripturum se esse ipse Soranus in praefatione est pollicitus. Caput 68. XVI. Aëtii cum eo comparandum est; quod, age, faciamus.

Principio pauci versus usque ad διάθεσιν p. 247. vs. 17. a Sorano sunt scripti: illud κατ' ἔννοιαν δὲ ἐστὶ κ. τ. ἐ. eius usum sapit. Hi autem versus non leguntur apud Aëtium, apud quem contra reperimus amplum locum a pag. 247. vs. 17. inde κάτωθεν — αἴσθησιν p. 249. vs. 2. Postrema vero huius loci pars

inde a p. 248. vs. 7. βουλόμενοι continet id, quod reperitur apud Gal. de locis aff. vol. VIII. p. 415. vs. 6. usque ad p. 416. vs. penult. — Quodsi totum hunc locum, quem Aëtius habet, et quem partim apud Galenum legimus, tollamus, videmus ea, quae eum excipiunt, esse continuationem principii, quod Sorani esse diximus. Itaque non exiguam sane deteximus interpolationem.

Continuatio autem eorum, quae apud Aëtium leguntur, occurrit apud Dietzium pag. 250 vs. 18., καταφέρονται — γαστρὸς κακώσεσιν p. 253. vs. 7. Locus vero apud Aëtium hicce continuatio est eius, quem supra auferendum esse ostendimus. Verum nunc aliquid notemus, quod negligendum non est: ubi p. 251. vs. 17. legimus ψύξις δέ ἐστὶ πνευματικωτέρα τὸ πάθος, οὐχ ὡς τινες ᾤθησαν φλεγμονή, Aëtius praebet „non inflammatio, veluti Soranus putat.” (p. 882. vs. 30.) — Apparet Aëtium, vel scriptorem, quem sequitur, opinionem Sorani repudiare, cuius nomen reticetur apud Dietzium. Qui librum descripsit simile quid fecit aliis locis, uti supra iam vidimus; dixeris autem eum consulto fecisse, ne suspicionem moveret, ista Sorani non esse.

Cum iis, quae leguntur p. 251. vs. antepenult. Οἶδα γὰρ κ. τ. ἔ. conferri potest Gal. de semine II. (vol. IV. p. 598. vs. ult. usque ad p. 599. vs. 9.) et de locis aff. VII. 5. (vol. VIII. p. 423. 432. 433.). Inesse nempe illis videntur plura, quae Pergameno debentur.

Totus igitur, quem brevi ante indicavi, locus item eximendus erit. Soranus morbum, de quo sermo est, inflammationem esse credidit; alter, cui interpolata debentur, ψύξιν esse statuit. Habemus autem in iis, quae sequuntur, ubi curatio morbi traditur, item fragmenta utriusque scriptoris inter se mixta. Pervenimus scilicet usque ad pag. 253. vs. 7. Locus, qui tum sequitur a verbis inde τῆς μὲν οὖν ἐπιτάσεως — κατεψυ-

γμένον vs. 13., non apparet apud Aëtium, qui pro iis pauca habet de modo decumbendi mulieris, quae non sunt illa, quae citavimus. Verum a pag. 253. vs. 14. Dietzio *διαδεσμεῖν τοίνυν χρῆ κ. τ. έ.*, Graeca respondent iis, quae occurrunt apud Aëtium, usque ad *καὶ ὅλα τὰ σκέλη* pag. 253. vs. 16. Dietzio. Ab hoc loco inde usque ad *τῶν μέσων* pag. 254. vs. 3. Soranum audimus, nec quidquam horum apparet apud Aëtium, qui pergit in iis, quae conveniunt cum *καὶ ὄσφραντὰ κ. τ. έ.* p. 254. vs. 3. usque ad *καὶ τῆ ἔδρα δὲ προσθεῖναι* p. 255. vs. 7. A quo loco inde usque ad *τὰς δὲ μετὰ τροφὴν*, pag. 255. vs. 9., leguntur verba, quorum nullum omnino apud Aëtium. Continuat ibi monita de morbi curatione usque ad *παροξυνομένους* vs. 12. p. 255. Dietzio. Quod sequitur usque ad *τῆ δὲ τρίτη* p. 255. vs. 22. aliquid est, quod Aëtius non habet. Nempe hic continuat ea, quae postremo citavimus, et pergit usque ad *ἀμυχὰς* vs. 24. eadem pag. — Reliqua eorum, quae Aëtius habet, leguntur a pag. 259. vs. 1. *ἀπὸ δὲ τῶν βοηθημάτων* usque ad finem capitis Dietziani p. 260.

Quodsi iam relegimus ea, quae demptis interpolatis sunt reliqua, animadvertimus in iis, quae servavimus, sermonem esse de curatione, quam antiphlogisticam appellare solemus, quae accommodata est ad pellendum morbum inflammatorium, qualem suffocationem uterinam esse credidit Soranus. Observamus eum superiorem operis sui locum respicere; nam verba *καὶ ἀναλαμβάνοντες κηταπλάσμασι τοῖς ἐπὶ τῶν μετὰ πόνου καθαιρομένων παραδοθεῖσι κ. τ. έ.*, p. 255. vs. 25., referuntur ad ea, quae capite 94° de ea re dicta sunt. Tandem vide quam certo in capite 129. Moschionis *περὶ ἀποπνίξεως τῆς μήτρας* habeamus imitationem loci Soranei, qualis hic liberatus ab alienis a nobis est editus.

Capita Dietzii 111. 112. 113. respondent Aëtianis 69. 70. 71. XVI. Nemo sane tres formularum medicinalium syllogas

Sorano adscripserit, cuius caput de suffocatione uterina unum, integrum, omnibus numeris absolutum, ita ut postea nihil amplius apud eum de illo argumento exspectes. Quin vidimus illum in eo lectorem dimittere ad remedia, quae antea ad alium morbum commendaverat. Tum vero caput 111. Dietzii ἐκ διαφόρων inscribitur; 69. Aëtii anonymum est; capita vero 70. 71. Philagrio deberi dicuntur. Moschion nihil horum dedit. Plura de his proferre non attinet; capita 111. 112. 113. spuria sunt, certo certius reiicienda.

Caput 114. est 72. XVI. Aëtii, qui Sorano se id debere affirmat ipse; locum excerpserit Moschion cap. 138. Auctor lectorem in eo dimittit ad alium librum suum, quem servavit Cael. Aurelianus, uti supra iam dictum est. Audimus illum μετασυγκριτικὰ commendantem. In editione Dietzii notatur lacuna, quae sit in Aëtio ms., et in qua perierint verba p. 263. vs. 16. μήτε — διηγείσθαι. In Aëtio Latino tamen exprimuntur. Sed hic p. 886. vs. 23. habet: „si vero aliquando ob acriorem constitutionem ac qualitatem irritans ac quodammodo mordens sensum semen ipsis prodit, contrariis cibis ac potibus utatur, balneis item ac lactis potu et fructibus et aquae potu ac similibus,” — quae non leguntur apud Dietzium et quorum vestigium nullum apud Moschionem. Puto esse locum ab Aëtio de suo additum, vel aliunde illatum. In Dietziana de his nihil, sed contra notatur ad διαλείμματος p. 263. vs. ult. „sequentia usque ad finem capituli in Sorano solo.” — Mihi caput integrum et sine dubio γνήσιον esse videtur.

Caput 115. apud Aëtium est 73. XVI., tribuitur autem Sorano; Moschiona caput novisse constat ex eius 139. inscripto περί χαννώσεως τῆς μήτρας. — Pag. 265. vs. 18. seqq. Dietzio auctor respicit ea, quae monuit cap. 20. p. 67.; eius ὡς ἐν ἀρχαῖς ὑπεδείξαμεν referendum est ad cap. 16. p. 44. Audimus dicentem ὡς ῥοώδους τοῦ πάθους ἐπιμελεῖσθαι προσῆκεν, — au-

dimus commendantem τὰ μετασυγκριτικά; — caput sine dubio Sorani est. Unum quid notare insuper lubet: eieci scholion, quod definitionem ἐκροίας, ἐκτρώσεως et ὠμοτοκίας continet. Probabile est Moschionem vel Caelium hoc scholion item in suo textu Soraneo vidisse. Ne putes inde effici verba illa non esse scholion, sed ab ipso auctore data. Aetatem Moschionis definire non est facile, sed sane satis diu post Soranum vixit, ut huius textus iam corruptus esse eo tempore potuerit, modo teneamus quod de ἐπίθεσις pro ἐπίτασις a Caelio apud Soranum lecto, supra monui.

Caput 116. est 75. XVI. Aëtii et pertinet ad eandem seriem capitum, quam Sorano debet compiler et cuius iam plures loci supra indicati sunt. Moschion imitatus est in cap. suo 140. Quin caput Sorani sit, nemo iure dubitaverit. Auctor nos dimittit ad caput suum 94. et per totum locum sermonem Sorani elucere videmus.

Aëtium autem et Soranum ita inter se comparantibus observare licet rem, de qua paucis monere est operae pretium. Inter Aëtiana, quae respondent capitibus 115. 116. Dietzii, intermedium est caput 74. XVI., quod Sorani nomen fert in titulo, sed quod apud Dietzium frustra quaerimus, et cuius apud Moschionem vestigia nulla. Quodsi iam in illo capite legas „proinde quae supra *ad calidam uteri intemperiem* relata sunt utero adhibenda huc transferantur,” possis opinari Soranum loquentem te audire, qui dimittat ad caput 95. Dietzii. Quapropter videri possimus perperam reiecisisse caput 95. et quae sequuntur. Verum pergis legere caput Aëtianum et reperis haec: „irrigationes autem capitis et alia auxilia furori congrua sermone sexto retulimus;” unde intelligimus non Soranum loqui, sed Aëtium, qui nos dimittit ad librum 2. tetrabibli II., ubi de morbis capitis agit; conicias eum innuere caput 8. VI. de insania; certum saltem Soranum ipsum ita loqui non posse.

Observamus insuper caput illud 74. XVI. Aëtii esse interpositum inter duo alia, quae sibi subsequi debuerunt apud Soranum et re ipsa eodem ordine apparent apud Moschionem. Interposuitne iam Aëtius inter capita contigua apud Soranum alienum quoddam? An vero sunt hic turbæ a librariis motæ? Certum iudico Aëtianum caput illud Sorani non esse; „differt, inquit eius auctor, ab uteri strangulatione primum causa, neque enim hic uterus sursum tractus principalem aliquam partem ad affectionis consensum ducit, aut compressione, aut morsu, aut vapore, cett.” — Profecto non audimus Soranum de suffocatione nunc loquentem, quippe hic eam uteri inflammationem esse credidit. Apparet caput Sorani nomen apud Aëtium inscriptum ferre, quod ab auctore nostro non est relictum.

In capite 117. occurrunt Soranea alienis intermixta. Magnam partem est caput 77. XVI. Aëtii, e quo excerpta apud Dietzium leguntur et quod compilator ex Aspasia desumptum esse scribit. Moschion ei respondens habet caput suum 141. Apud Aëtium non legimus principium capitis usque ad *σφίγγεως* p. 268. vs. 21. Neque apud eum reperitur quod Dietzium habet a pag. inde 270. vs. ult. *καθ' ἡμᾶς* — *μετενεκτέον* p. 271. vs. 8.; reliqua omnia apud Aëtium leguntur. Operae pretium autem est conferre locum corruptum sane inde a p. 268. vs. 21. *ἐνισι κ. τ. ἐ.*, cum iis, quae leguntur apud Gal. de locis aff. VI. 5. (vol. VIII. p. 429. seqq.); nimirum probabile est in Galenicis nos habere fontem eorum, quae proponuntur de causa inclinationum uteri. Illae causae non sunt *στέγνωσις* et inflammatio, quemadmodum apud auctorem principii capitis Dietziani (p. 268. vs. 19.); omnia inde a pag. 268. vs. 21. *ἐνισι* — *ἀγγεία* p. 269. vs. 14. ducta sunt e Galeno, sive statim ab ipso provenerint, sive Aspasia ex illo hauserit. Quod sequitur p. 269. vs. 14. *καταλαμβάνεται* — *σημείοις* ibid. vs. 16. fere repetitio est eorum, quae leguntur p. 268. vs. 8.—10. —

Ea, quae dein veniunt, p. 269. vs. 17. καθόλου — χρῆσθαι vs. 20. apud Aëtium expressa sunt, et conveniunt cum iis, quae ipsius Sorani verba sunt p. 270. vs. ult. seqq. — Pag. 269. vs. penult. χρονίσαντος — προσφέρειν vs. ult. est repetitio loci Soranei p. 271. vs. 6. seqq. — Locus p. 269. vs. ult. ἰδίως δὲ κ. τ. ε. continuatio est periodi paulo ante citatae καθόλου — χρῆσθαι sub finem pag. 269. Deinde usque ad ὑποχονδρίων p. 270. vs. ult. locum habemus continuum, sed lacunosum, cui quae desint ex Aëtio discere licet. Illud, quod sequitur post ὑποχονδρίων (p. 270. vs. ult.) usque ad μετενεκτέον p. 271. vs. 8. Sorani non esse nequit. Quae vero dein in extremo capite scribuntur adversantur Sorani monitis, uti liquet ex usu τῶν δυσωδέων naribus admotorum. — Summatim ut dicam, duo loci, principium capitis usque ad σφίγγεως (p. 268. vs. 21.), — et καθ' ἡμᾶς δὲ — μετενεκτέον p. 270. vs. ult. usque ad p. 271. vs. 8. in Sorani editionem recipere licet; cetera omnia me iudice repudianda sunt. Nec tamen duae illae, quas diximus, partes integrum Sorani caput referunt; scilicet prior illa pars abrumpitur, ita ut eo loco lacunam notare oporteat; altera pars finem capitis referre mihi videtur.

Caput 118. est Aëtii 78. XVI., qui nomen auctoris non adposuit. Moschionis autem est 131., apud quem inscriptio capitis et nomen morbi in ipso capite alio modo se habent, sive id vitio librariorum sit factum sive Moschion ipse fecerit. Quae leguntur pag. 273. vs. 9., καὶ νῦν δὴ τὴν ἐπιμέλειαν ὡς ἐπὶ στεγνῆς συντακτέον, de methodica secta medicum produunt; nec minus curatio p. 274. vs. 14. seqq., ubi δρώπαξι, παροπτήσει, Φοινιγμῶ uti se profitetur. Finis denique capitis idem abunde testatur. Certum iudico locum Sorano deberi. Est autem priore sua parte in primis admodum corruptum hoc caput. Statim pag. 271. vs. 19. verba ἢ Φθορᾶς, ἢ δυστοκίας interpolata esse mihi videntur, licet Moschion ea legerit. Similiter aliena sunt

verba eadem pag. vs. 22. *ποτὲ δὲ περὶ μὲν τὴν αἰσθητὴν εὐρυχωρίαν τῆς μήτρας, ποτὲ δὲ καθ' ἕκαστον τῶν λεπτῶν ἀραιωμάτων.* Delendum porro scholion pag. 272. vs. 1. *τούτέστιν ἐν τοῖς ἀδήλοισι πόροις.* Eadem pag. vs. 7. verba *καὶ ποτὲ μὲν ὁ ἕτερος τῶν βουβάνων ποτὲ δὲ ἀμφοτέροι* cohaerent cum iis, quae vs. 19. seqq. leguntur. Quomodo vero haec et alia restituere sim conatus, e textu descripto patet. Moneo nunc maxime hac de re, ut alii quoque mentem advertant et ut melius omnia emendare liceat.

Caput 119. est 81. XVI. Aëtii, qui Sorano se id debere scribit. Quicumque caput antecedens methodici nostri esse iudicat, hoc illi abiudicare non poterit; postrema verba capituli eum ut germanum Sorani foetum habeat vel nolentem cogunt. Moschionis caput 131. inscribitur quidem *περὶ οἰδήματος τῆς μήτρας*, at manifesto tamen e 118. Dietzii est desumptum. Sed caput 132. Moschionis cum nostri 119. mutato licet morbi nomine congruit. Aëtius postrema alio modo legit: possis inde dare *ἔπειτα κυπρίνω ἢ ἱρίνω, πεσσοῖς δὲ χρηστέον καὶ τοῖς ἄλλοις βοηθήμασιν ὁμοίοις τοῖς τῆς ἐμπνευματώσεως.*

Caput 120. est 79. XVI. Aëtii Latini, ubi anonymum est. Dietzius adnotat: „Est Aëtii cap. 86., quod sicuti proximum Aspasiae tribuit cod. 2193.” Moschion quod illi respondeat, non habet. Apud Aëtium caput diligenter iterum iterumque perlegens, nihil detego quod methodicorum rationem indicet. Quin novimus Soranum uti *πυρίαις δι' ἀρωμάτων δυναμένων κατασπᾶν τὰ καταμήνια* noluisse (vid. p. 277. vs. 10.). — Equidem caput spurium non recipio.

Caput 121. Dietzii est 80. XVI. Aëtii, qui auctorem, unde hausit, non indicat. Puto hoc caput esse „proximum,” quod in adnotatione ad antecedens a Dietzio dicitur in cod. 2193. Aspasiae tribui. Moschionis 135^{um} de eodem argumento agit, nec dubitabis, quin e nostro sit descriptum. Sive iam nomen

nullum, sivi *Aspasiae* nomen apud *Aëtium* ferat, certum iudico *Soranum* esse auctorem. Imitatio illa *Moschionis* statim fidem illi facit: sed praeterea locus p. 279. vs. 5., οἱ μὲν οὖν ἀθεράπευτον κατέλιπον, οἱ δὲ τὴν ἀρχομένην μόνον ὑπήγαγον τοῖς βοηθήμασιν· ἡμεῖς δὲ καὶ νῦν ὡς κεχροικυῖαν θεραπεύομεν νόσον, docet nostrum hîc loqui, qui ne desperatos quidem morbos sibi relinquit sed curationi submittit; modo videas p. 113. vs. 10. ὁμῶς δὲ μὴ ἀφίστασθαι βοήθειας. Docet praeterea mentio facta ἐπιτάσεων p. 279. vs. 9., δικλειμμάτων p. 280. vs. 2., τῶν μετασυγκρίνειν δυναμένων p. 280. vs. 11. Docet denique omnis, quae traditur, morbi therapeia. Caput igitur certas γνησιότητος obfert notas.

Caput 122. est 82. XVI. *Aëtii*, e *Sorano*, ut fert inscriptio, haustum. *Moschionis* 128um manifesta obfert indicia hinc demanasse quae in eo traduntur. Iam supra notavimus auctorem nos dimittere ad aliud opus suum a *Cael. Aureliano* servatum. Tum statim dimittimur ad caput sequens. Itaque certo constat hunc locum methodico nostro deberi.

Capita 123. 124. 125. non nisi unum sunt; nam inscriptiones duorum postremorum sunt προγράμματα sectionum capitis, qualia permulta occurrunt in medicorum veterum libris a librariis adscripta. Caput 127. *Moschionis* περὶ ζέσεως τῆς μήτρας huic respondet. De eodem argumento caput *Aëtii* est 83. XVI., quod *Philumeni* nomine insignitur. Principio capitis (p. 283. vs. 1. *Dietzio*) interpolata sunt verba οἶον ἐκ πληγῆς καὶ ἐκ τῆς τῶν καταμηνίων ἐποχῆς καὶ ὑπὸ ἐκτρωσμῶν καὶ ἐξ ἐλκώσεως Φλεγμαίνειν εἶωθεν. Eadem interpolatio apud *Aëtium* Latine expressa est. Ceterum in hoc capite haud dubias habemus notas, plures saltem partes eius deberi methodico nostro. Initium, ubi loquitur de nomine Φλεγμονή, *Democritum* citans auctor facit, ut *Soranum* in eo agnoscamus. Nomina partium uteri p. 283. vs. 11., seqq. sunt eadem, quae cap. 4. usur-

pavit et explicuit. Citatio Demetrii Apamei p. 285. vs. 1. auctoritatem capiti facit; item diagnosis p. 286. media; nec minimum modus, quo citat caput suum 94. (p. 287. vs. 22.). Reprobatio Themisonis p. 290. vs. 4., reiectio remediorum, quae veteres usurpaverunt, p. 290. vs. 13., manifesto ostendunt nos illis locis Soranum ipsum audire. — Insunt tamen huic capiti interpolationes plures; caput hoc Dietzii, uti alia eius, est mistura Soraneorum cum iis, quae Philumeno debuit compilerator Aëtius. Supra iam indicavi interpolationem p. 283. vs. 1. οἶον — εἴωθεν vs. 3.; pergam et locos spurios deinceps notabo: pag. 284. vs. 5. καὶ ἐκ τοῦ — καὶ ἐνθερμον Philumeni locus est; — paulo post vs. 12. καὶ ἀνακεχωρηκός — ὑστέρως vs. 14. ab eodem profectum est; — pag. 285. vs. 12. Εἰ δὲ — ἐπιτεταμένην vs. 19. item Philumeni est; — p. 287. vs. 12. εἰ μὲν οὖν — γίνεται vs. 19. eiusdem est originis; — eâdem pag. vs. 23. κατ' ἀρχάς — ἔστω p. 288. vs. 3., et vs. 4. καὶ ῥόφημα — σχινίνης vs. 17. fragmentum est Philumeni; — eâdem pag. vs. 21. τὰς δὲ ζεύσας — μηλίνη pag. 289. vs. penult. ex eodem fonte profluxit; tandem pag. 290. πεσσοὶ δὲ κ. τ. ἐ. ad finem usque capitis Philumeno debemus. His autem demptis supererit caput Sorani liberatum omnibus alienis additamentis apud Dietzium adhaerentibus.

Ultimum apud Dietzium capitis fragmentum 126. particula est 84ⁱ XVI. Aëtii, qui ea quae exhibet Sorano accepta refert. Moschionis caput 133. e Sorano haustum esse videtur. Fragmentum autem in se nihil habet, unde certo discas Soranum eius auctorem esse, aut non esse. Certum est Aëtium plura habere, quae sane non illi praebuit methodicus noster; capitis principium tamen apud Aëtium fortasse Sorani est. Itaque maxime propter externa, quae dici solent, argumenta, interno certe nullo contrarium suadente, capitis particulam pro Soranea recipio.

Itaque circumpeximus quae servanda, quae repudianda sint eorum, quae apud Dietzium leguntur. Pergamus de aliis videre, ac primum quidem de titulis capitum et eorum indice in editione principe. Primum dicam me deinceps numeris notavisse sexaginta sex, quae recipienda visa sunt, capita. Quo facto minime significare volui Soranum ipsum in totidem capita opus suum divisisse. Nam certo constat numero fuisse plura, ut in fine capitum mihi 22i hac de re monui; sed equidem item certum iudico plura insuper deesse, licet indicare haud posse me profiteri, quid perierit. Moneo autem maxime ne lector putet sexaginta sex capita nostra integrum et plenum Sorani opus *περὶ γυναικείων παθῶν* referre. — Quod vero attinet ad inscriptiones capitum in editione nostra, de multis certo certius constat eas ab ipso Sorano esse adpositas. Nam qui finem capitum nonnullorum cum initio subsequentium confert, vel solum ad capitum principia mentem advertit, videbit inscriptiones necessario ipsi auctori tribui debere. Idem patet ex distributione operis in prooemio tradita, et ex illis locis, ubi dein dicit ad quam partem operis sui transiturus sit, aut iam pervenerit. Verum *πίνξι* calci editionis Dietzianae subiectus 167 capitum titulos refert, quorum postremus mihi titulus operis integri esse videtur diversi a libro nostro, quod supra iam significavi. E capitibus ceteris 166 solum 126 apparent in editione Regiomontana. Quadraginta, quae non descripta sunt, licet inscriptiones in illo indice occurrant, omnia capita deperdita esse Sorani, licet certo demonstrare sit res ardua, parum tamen probabile esse dixerim; chirurgica sine dubio ab opere de rebus muliebribus aliena memorantur. Ecce uno exemplo defungar: legimus titulum capitum 138. *περὶ ἀτρήτων καὶ ἀτρήτης* (imo *ἀτρήτου*) *ὑστέρων*. Probabiliter sane statueris eiusmodi argumentum a Sorano fuisse tractatum, qui subinde de illa atresia loquitur, v. c. ubi virginibus hymena esse negat. Sed

fac certum esse, quod sumimus, Soranum *περὶ ἀτρήτων* caput habuisse, nondum constat caput in indice memoratum illud ipsum Soraneum fuisse, quum in tam perturbato libro facile ex alio auctore describi potuerit. Simili fere modo res se habet in cap. 132. *περὶ τῶν ὑστέρας ἐλκῶν κ. τ. ἐ.*, de quo argumento caput Sorani re ipsa exstitisse discimus p. 245. vs. 1. (mihi p. 225. vs. 12.). Quapropter me iudice *πίναξ* ille ad coniecturas certas de locis deficientibus perducere nequit. — Certiora pauca indicia praebet consecutio capitum apud Moschionem, cuius capita 55. 56. 57. manifesto e deperditis Sorani locis desumpta esse, materierum consecutio apud scriptorem nostrum ultro docet. Num caput eius 122. testimonio sit lacunam esse in Soraneis, vix satis scio. Caput autem 130. cum titulo capitis 128^{vi} indicis Dietziani comparatum te impellit fere ut *περὶ διατάσεως ὑστέρας* caput a Sorano relictum fuisse opineris, quod perierit. Caput Moschionis 134. item suspicionem movere possit *περὶ ὀδύνης τῆς μήτρας* Soranum reliquisse locum, qui hodie desit; sunt tamen, quae in contrariam opinionem inclinare me faciunt, verba *ἡνίκα ἑαυτὴν ἢ μήτρα ὡς τὸν στόμαχον πιέσει*, quippe quae adversantur iis, quae passim de utero monet methodicus noster; eodem me impellunt verba *ἐπιτιθέναι* (imo *ὑποτιθέναι*) *δεῖ τὰς βίβιν αὐτῆς κεκχυμένον ἔριον κ. τ. ἐ.*, cuiusmodi remedia damnare Soranus solet. Dubito quoque num caput 142. de sterilitatis tum viri tum foeminae causis doceat, Soranum caput eiusdem argumenti reliquisse. Neque certior sum, quid de duobus postremis Moschionis capitibus quod attinet ad rem, de qua agimus, sit sentiendum. — Verum redeo ad *πίνακα* in Dietziana editione; scilicet constat hunc indicem esse confectum postquam perturbationes et interpolationes, de quibus fuse egimus, in Sorani opere fuerant ortae, adeo ut inde nihil proficiamus, ut rectius de germanis et spuriiis et deperditis locis iudicare liceat.

Subsequitur hęc comparatio editionis Dietzianae cum nostra, ut quae capita in singulis cum alterius capitibus convenient appereat.

DIETZIANA	NOSTRA EDITIO.	DIETZIANA	NOSTRA EDITIO.
Caput 1.	Prooemium.	Caput 34.	
" 2.	Caput I.	" 35.	
" 3.	" II.	" 36.	
" 4. }	" III.	" 37.	
" 5. }	" IV.	" 38.	
" 6.	" V.	" 39.	
" 7.	" VI.	" 40.	
" 8.	" VII.	" 41.	
" 9.	" VIII.	" 42.	
" 10.	" IX.	" 43.	Caput XXI.
" 11.	" X.	" 44.	
" 12.	" XI.	" 45.	
" 13.	" XII.	" 46.	" XXII.
" 14.	" XIII.	" 47.	
" 15.	" XIV.	" 48.	" LXII.
" 16.	" XV.	" 49.	" LXIII.
" 17.	" XVI.	" 50.	" LXIV.
" 18.	" XVII.	" 51.	" LXV.
" 19.	" XVIII.	" 52.	
" 20.	" XIX.	" 53.	
" 21. }	" XX.	" 54.	" LXVI.
" 22. }		" 55.	
" 23.		" 56.	
" 24.		" 57.	
" 25.		" 58.	
" 26.		" 59.	
" 27.		" 60.	
" 28.		" 61.	
" 29.		" 62.	
" 30.		" 63.	
" 31.		" 64.	
" 32.		" 65.	
" 33.		" 66.	

DIETZIANA	NOSTRA EDITIO.	DIETZIANA	NOSTRA EDITIO.
Caput 67.	Caput XXIII.	Caput 96.	
" 68.	" XXIV.	" 97.	
" 69.	" XXV.	" 98.	
" 70. (p. 151.)		" 99.	
" 71.		" 100.	
" 70. (p. 161.)	" XXVI.	" 101.	
" 71. (p. 163.)	" XXVII.	" 102.	
(p. 164. vs. 17.)	" XXVIII.	" 103.	
" 72.	" XXIX.	" 104.	
" 73.	" XXX.	" 105.	
" 74. (p. 164. 05')	" XXXI.	" 106.	Caput XLIX.
" 75.	" XXXII.	" 107. }	" L.
" 76.	" XXXIII.	" 108. }	
" 77.	" XXXIV.	" 109.	
" 78.	" XXXV.	" 110.	" LI.
" 79.	" XXXVI.	" 111.	
" 80.	" XXXVII.	" 112.	
" 81. }	" XXXVIII.	" 113.	
" 82. }		" 114.	" LII.
" 83.	" XXXIX.	" 115.	" LIII.
" 84.	" XL.	" 116.	" LIV.
" 85.	" XLI.	" 117.	" LV.
" 86.	" XLII.	" 118.	" LVI.
" 87.	" XLIII.	" 119.	" LVII.
" 88.	" XLIV.	" 120.	
" 89.	" XLV.	" 121.	" LVIII.
" 90.	" XLVI.	" 122.	" LIX.
" 91.		" 123. }	
" 92.		" 124. }	" LX.
" 93.	" XLVII.	" 125. }	
" 94.	" XLVIII.	" 126.	" LXI.
" 95.			

Subiungo iam indicem scriptorum a Sorano citatorum, in quo asterisco noto nomina eorum, qui aliunde mihi non innotuerunt et in Fabricii Elencho medicorum veterum desiderantur. Noto simul opera auctorum, quorum titulos apud methodicum nostrum legimus.

INDEX SCRIPTORUM.

ALEXANDER PHILALETHES	pag. 191. vs. 12.	
	" 222. " 14.	<i>ἐν τῷ πρώτῳ τῶν γυναικείων.</i>
ANDREAS	" 268. " 4.	Epistola ad Sobium.
ANTIGENES.	" 123. " 4.	
APOLLONIUS MYS	" 191. " 10.	<i>ἐν τῷ α' καὶ γ' [περὶ] τῆς αἰρέσεως, i. e. de secta Herophili; vid. Cael. Aurel. p. 110.</i>
* APOLLONIUS PRUSIEUS	pag. 107. vs. 14.	
ARCHIGENES	" 247. " 14.;	<i>eius τερὰ.</i>
* ARISTANAX.	" 177. " 5.	
ARISTOTELES	" 192. " 2.	
ASCLEPIADES	" 65. " 9.	
	" 191. " 11.	
	" 194. " 5.	
	" 223. " 6.	
	" 234. " 1.	
ATHENIO ERASISTRATEUS	" 191. " 7.	
. CHIUS	" 13. " 14.	<i>Quis hic Chius sit, ignoratur.</i>
CLEOPHANTUS.	pag. 266. vs. 3.	<i>ἐν τῷ ια' τῶν γυναικείων.</i>
CTESIPHON.	" 254. " 7.	<i>τῷ Κηρισοφῶντος (μαλάγματι). Cf. Cael. Aurel. Chron. II. 1. (p. 355.): " (malagma) Caphysophontis"; et ibid. III. 2. (p. 450.): " ut est Polyarthion (Polyarchion) ex Cephiso fonte." Utroque Caelii loco eodem modo, quo ipse scripsi, nomen emendari video.</i>
DEMETRIUS APAMEUS.	pag. 186. vs. 10.	<i>ἐν τῷ σημειωτικῷ, cf. ind. auctorum in Cael. Aur.</i>
	pag. 191. vs. 8.	
	" 259. " 15.	

DEMETRIUS HEROPHILEUS	pag. 223. vs. 2.
	" 223. " 8.
	" 268. " 8.
DEMOCRITUS	" 257. " 12.
DEMOSTHENES.	" 131. " 5., ubi corrupte <i>δαμαστειν</i> .
DIO	" 107. " 15. Sitne idem, cuius collyrium ex Orib. Synopsi citat Fabricius, nescio.
DIOCLES CARYSTIUS	pag. 14. vs. 15.
	" 21. " 4.
	" 21. " 17.
	" 92. " 1.
	" 191. " 6. <i>εν τῷ α' τῶν γυναικειῶν.</i>
	" 233. " 10. <i>εν τῷ γ' τῶν γυναικειῶν.</i>
	" 240. in adn.
	" 265. vs. 8. <i>εν τῷ β' τῶν γυναικειῶν.</i>
	" 297. " 9. <i>εν τῷ β' τῶν γυναικειῶν.</i>
DIONYSIUS	" 33. " 8. — Citatur idem a Cael Aur. (p. 416.). Profecto non aequalis Galeni, de quo hic de Puero epil. (XI. p. 358. 361. 362.). — Ad Caelii locum empiricum fuisse adnotant, quod quo iure affirmetur, nescio. Vid. ceterum Fabricii Elenchus.
EMPEDOCLES	pag. 22. vs. 1.
	" 94. " 6.
ERASISTRATUS	" 194. " 2.
EUDEMUS	" 94. " 12.
EUENOR	" 45. varr. lectt.
	" 107. vs. 14.
	" 297. " 6.
EURYPHO CNIDIUS	" 107. " 9.
	" 297. " 1.

Pag. 45. loco, quem ad varr. lectt. retuli, Euenor et Euphron (sic) memorantur; sed apud Caelium II. 16. (p. 115.) Euryphon, Euenor, Praxagoras, cett., hoc quidem ordine occurrunt; unde Daremb. suspicatus est "Euphron" in "Euryphon" esse mutandum, Assentior.

HERO.	pag. 104. vs. 3.	Fortasse idem, qui occurrit apud Celsum initio libri VII.
HEROPHILUS	pag. 12. vs. 8.	
	" 29. " 9.	<i>ἐν τῷ πρὸς τὰς κοινὰς δόξαις.</i>
	" 29. " 14.	
	" 32. " 14.	
	" 34. " 2.	
	" 94. " 9.	
	" 191. " 10.	
	" 192. " 9.	<i>ἐν τῷ μαιωτικῷ.</i>
	" 194. " 5.	
	" 266. " 16.	<i>ἐν τῷ μαιωτικῷ.</i>
	" 268. " 4.	
	" 295. " 9.	
HIPPOCRATES	" 61. " 7.	Vide Aph. 42. 38. V., de Sterilibus cap. 4. (p. 660. vol. II. mihi), Aph. 48. V.
	pag. 82. vs. 5.	Vid. de Nat. pueri cap. 13. (vol. II. p. 192. seq.).
	pag. 82. vs. 9.	Vid. Ius iurandum.
	" 89. " 5.	Vid. Aph. 31. V.
	" 107. " 7.	Vid. de Morbis mull. I. 68. (vol. II. p. 599.), quem locum fortasse respicit noster.
	pag. 233. vs. 7.	Quos locos velit, non video. Cnidiorum rationem in medendi via agnosco.
	pag. 240. in adn.	Vid. Aph. 53. V.
	" 294. vs. 9.	Vid. de mm. Mull. I. 77. (vol. II. p. 614.).
	pag. 295. vs. 9.	
MANTIAS	" 108. " 6.	
	" 233. " 14.	
* MILTIADES ELAEUSIUS	" 191. " 7.	<i>ἐν τῷ γ' τῶν χρονίων.</i> — Advertit insignis librorum tredecim numerus, quemadmodum Cleophanti <i>εα'</i> et Dioclis <i>ιβ'</i> supra adverterunt. Quum <i>ι</i> facile ab articulo <i>τοι</i> numero adhaerere potuerit, illis parvam habeo fidem, praesertim cum confero distributionem tracta-

tuum veterum de rebus muliebribus, de
qua Soranus loquitur in praefatione.

MNASEAS	pag. 29. vs. 14.	
	" 33. " 1.	
MNESITHEUS	" 152. " 3.	
	" 177. " 4.	
MOSCHIO	" 152. " 17.	
* PARIS	" 152. " 17.	
PHAEDRUS	" 94. " 7.	
RUFUS	" 247. " 14.	Eius <i>ισρά.</i>
* SIMON MAGNES	" 267. " 2.	E loco fere deduxeris Si- monem hunc fuisse Herophili aequalem, vel paulo illi aetate superiorem.
* SOBIUS	pag. 268. vs. 5.	
SOSTRATUS	" 107. " 14., ubi falso Sostrus.	
	" 293. " 12.	
STRATO ERASISTRATEUS	" 107. " 14.	
	" 298. " 3.	
THEMISO	" 15. " 9.	
	" 29. " 12.	
	" 191. " 13.	
	" 193. " 8.	
	" 221. " 8.	
	" 263. " 14.	
THESSALUS	" 191. " 13.	
	" 193. " 8.	
	" 301. " 16.	
XENOPHON	" 233. " 16.	Num Erasistrateus? Vid. Elenchus Fabr.
ZENO EPICUREUS	pag. 192. vs. 2.	Vid. Schoell. Gesch. der Griechischen Literatur, vol. II. p. 646.

In spuriis, quae e Dietziana abegimus, nonnulli scriptores
supra indicati memorantur, et praeter eos hi:

BASILIIUS MAGNUS	pag. 90. vs. penult.	
		Episcopus Caesareae saeculo IV.

Dianiles (?) mysterium	pag. 290. vs. 23.	Διανίλης τὸ μυστήριον quid sit, non perspicio. Corruptum esse puto Διανίλης, sive sit nomen proprium, sive non sit et διὰ sit indicium materiae significationem inesse, e qua remedium paratum fuerit.
HICESIAE emplastrum	pag. 142. vs. 11.	
	" 145. " 11.	
	" 236. " 21.	
HOMERUS	" 93. " 20.	
* IUNIDOS medicamentum	" 129. " penult.	In Aëtio XVI. 37. "pharmacum Iuniadae."
ORIBASII σύγχυσμα (σύγχρισμα?)		
νεφρικόν	pag. 159. vs. 15.	
PHILAGRIUS	" 157. " penult.	
	" 160. " 3. et 18.	
PHILOXENUS	" 136. " 8.	
SERAPIONIS μηλίνη	" 145. " 10.	
	" 289. " penult.	

Orationem Sorani cum respicimus, duo statim advertunt. Primum: — p. 138. vs. 13. methodicus noster, qui Romae artem fecit, nutricem commendat Graecam, χάριν τοῦ τῆ καλλίστη διαλέκτω ἐθισθῆναι τὸ τρεφόμενον ὑπ' αὐτῆς. Tum alterum hocce: opus illum composuisse de etymologia nominum partium corporis humani. Apparet scilicet Soranum linguam patriam plurimi fecisse, et in ea studium collocasse. Neque affirmare vereor eum pro sua aetate bene Graece scribere, clare sententiam suam proponere, perspicue argumenta, quibus eam defendit, proferre, tersam eius orationem magis rerum pondere quam vocabulorum ambagibus notari.

Ionicas formas paucas apud Soranum observavi: p. 74. vs 5. σταφυλὴν τὴν ἀπὸ κύθρας; aliis tamen locis χύτρα, v. c. p. 108. vs. 1. Eiusdem generis est κιθῶνα p. 96. vs. 10., quod unicum est huius Ionismi exemplum, nam vulgo χιτῶν scribit, v. c.

p. 14. vs. 2., p. 95. vs. 10., cett. Reperi *ψίεθος*, pro *ψίαθος* p. 123. vs. 6.; contra *πιάζων* fert cod. p. 293. vs. 13., ubi de meo *πιέζων* scripsi. Num res haec librariis debeatur nescio, sed suspicor tamen: saltem $\bar{\alpha}$ et $\bar{\epsilon}$ confundi in mss. Sorani docet *ἔρχεται*, pro quo p. 96. vs. 1. necessario *ἄρχεται* erat reponendum; tum alio loco *ἐνέργεια* legimus, ubi *ἐνάργεια* est corrigendum, de qua re infra videbimus. Scriptum est *πλέον* p. 259. vs. 11., — *πλέονα* (ms. *πλέον*) p. 285. vs. 8.; dedi *ἐφολκῆν* p. 285. vs. 14., ubi ms. *ἐπολκῆν*. — Talia cum reputo, de plerisque dubito; fortasse illud *σταφυλή ἢ ἀπὸ κύβρας* Sorani est, quia e Ionicis scriptoribus totam formulam hauserit. Ceterum elisionem perfrequenter negligi in textu, qualis traditus est, videre licet: v. c. per totum caput III. non pauca occurrunt exempla: *δὲ*, *μηδὲ*; *μετὰ*, *κατὰ*, cett. frequentissime plene scripta ante vocalem leges. Sintne hae res Ionismi vestigia, nec ne, non satis scio. — Animadvertis formas per $\bar{\sigma}\bar{\sigma}$ et per $\bar{\tau}\bar{\tau}$ promiscue occurrere.

Vocabula Latina apud medicum Romae artem factitantem in consuetudinem venisse mirum sane non est. Novi tamen duo tantum apud Soranum exempla: *Φασκίας* p. 80. vs. 11. et *ἐκ Φαρῶς* p. 153. vs. 6.

Ceterum formas et vocabula apud auctorem nostrum obviam venire, a quibus antiquitas abhorrebat, est quod exspectes; formae eiusmodi exemplum habes in *παραπολεσθῆναι* p. 38. vs. 3. — Vocabula autem aliquot iam describo, quae partim in Lexicis non habentur, partim novo significato sumpta leguntur, vel alia de causa advertunt. Solum Lexicis, quod sciam, ignota asterisco notabo.

ἀγγεῖον. Notissimum sane nomen, quod tamen Soranus docet τὸ *χόριον* significare; quem significatum in Lexx. desidero. Vid. p. 93. vs. 9. 12.

ἀδροκέφαλον dicit foetum magno capite, p. 291. vs. 2. — In Thesauro Parisiensi nomen e Paulo notatum video, apud quem sane legitur, sed Paulus e Sorano desumpsit.

* *ἀόργιστος* p. 138. vs. 3., *ἀνόργιστος* mss. p. 134. vs. 4., ubi de meo *ἀόργιστος* scripsi. Nota sunt *δυσόργητος*, quod apud scriptorem nostrum legimus p. 44. vs. 7., *ἀόργητος*, sed *ἀόργιστος*, *ἀνόργιστος* insolitae formae sunt, nec tamen contra analogiam pugnant.

* *δυσεξέβωτος* p. 158. vs. 9. Significat me interprete: „ita comparatus ut ne facile gibbosus fiat.”

* *εὐδικφορησία* „facilis humorum per corpus pertransitus.” Vid. p. 33. vs. 7.; *εὐδικφορέω*, *εὐδικφόρητος* notantur, non item substantivum illud.

* *κακοδαιτησία* „pravum victus regimen” legitur p. 143. vs. 10.

* *κατηγγειωμένως* p. 111. vs. 6. — In Thesauro lego: „καταγγειῶ vasibus instruo Wakef.” — Apud nostrum τὸ *χόριον* ἐμπεφυκὸς *κατηγγειωμένως* *σπλάγχχνῳ* est „chorion, quod vasorum ope cum viscere coaluit.”

* *λοξόφαυλον* p. 143. vs. 11., quod e quibus sit compositum ultro apparet, sed quid ultra quam *Φαῦλος* significet, minus perspicuum, nisi forte sit „pravum factum e bono, quod ante fuit,” quum *Φαῦλον* aliquid esse possit, quod numquam antea fuit laudabile.

* *μετριοπαγές*. p. 141. vs. 12. „quod modice cogitur,” vel „modice coactum est.”

* *πραῦσμοῦ* p. 234. vs. ult., ubi me nolente *πραΐσμοῦ* reperis. Nomen in Lexx. non notatur.

* *πρόρηγμα* p. 93. vs. 9. Ita passim appellat τὸ *χόριον*. Nomen apud Paulum etiam legitur, quem Sorano id debere opinor; in Lexx. desideratur.

* *προσδεχομένως* p. 4. vs. 1. Editum est l. l. *προσεχομένως*, quod Dietzius exhibet e cod. B. *προελέγομεν* adscribens. Vidi

postea codd. ferre προσδεχομένως, quod item latet in lect. ms. B. Itaque legas διδάξαι προσδεχομένως, quod erit „lubenter in disciplinam receptas docere.”

* στεγνοπαθεῖν. p. 33. vs. 6. 14., p. 89. vs. 6., cett. „Stricto laborare.” Verbum est e schola methodica.

* στερεοποίησις p. 119. vs. 6. Nomen in Lexx. desidero, non verbum, unde ducitur. Noster στερεοποιεῖσθαι p. 121. vs. 6.

* συναναληψία p. 33. vs. 5. „corporis ad bonam nutritionem restitutio.” Nimirum ita scripsi pro depravato ἀσυναληψία. Notum est ἀναλαμβάνειν „vires resumere, ex morbo se reficere, recolligere,” unde nomen ductum est.

συνομοταγεῖν p. 36. vs. 2. Nomen notatur in Thesauro, ubi suspicantur ex συνομολογεῖν esse corruptum. Mihi secus videtur: ὁμοταγεῖς dicuntur οἱ ἐν τῷ αὐτῷ τάγματι, — milites v. c., „qui eiusdem sunt ordinis.” Apud Soranum l. l. συνομοταγεῖν ὑγιεινὴν τὴν παρθενίαν ταῖς θηλείαις significabit „femellarum sanitati proficuum esse virginitatem,” — „virginitatem femellarum sanitatem adiuvare.”

ὑδρωψ p. 266. vs. 9. a Cleophanto dicebatur prominentia vellentorum foetus in partu, quam πρόρρηγμα appellat passim Soranus.

* Φερέκοσμος p. 3. vs. 6. „ornamentum adferens.”

His praemissis iam percurrere est animus scriptorem, qualem typis exprimendum curavimus, tum ut notemus nonnulla animadversione digna visa, tum ut pauca, de quibus iam rectius quam antea sentire mihi videor, indicem ac corrigam.

Pag. 5. vs. 13. et p. 191. vs. 16. ὁ βίος eo ponitur sensu, quo „mortales, humanum genus” interpretatus est Stephanus.

Pag. 6. vs. 12. mss. ἀτάραχον, ἀκατάπληκτον ἐν τοῖς κινδύνοις, ubi reieci, cum textum describebam, ἀκατάπληκτον opina-

tus esse glossema. Non est: *ἀτάραχος* spectat ad animi quietem etiam extra pericula, *ἀκκτάπληκτον ἐν τοῖς κινδύνοις* spectat ad animi constantiam in ipsis rebus, quae metum iniicere solent.

Pag. 12. vs. 10. ἡ . . . *μήτρα κατὰ τὸ πλεῖστον δυναμοῦν ἐστὶ νευρώδης*. — Cf. pag. 189. vs. 13. *ἀναγκαίως ἐπάνιμεν εἰς τὸ πλεῖστον δυναμοῦν τῶν λεγομένων περὶ τῶν παρὰ φύσιν κ. τ. ἐ.* — Illud τὸ πλεῖστον δυναμοῦν mihi nova dictio est.

Pag. 19. vs. 1. advertit intransitivum *ὑποστέλλει*.

Pag. 26. vs. 14. legimus *ἀπαρεμποδίστους*. Apud nostrum frequens est *παρεμποδίζειν*, *παρεμποδιστος*, *ἀπαρεμποδίστως*, cett.; sed in mss. non raro *ἀπαρραποδίστως*, cett. legimus. Equidem semper illo modo scripsi; quippe in similibus eodem modo peccarunt librarii: p. 130. vs. 7. *παραστάζειν*, ubi procul dubio *παρενστάζειν*, quod exhibui, legere oportet; similiter pluribus locis mss. *παρακείμενος*, ubi *παρεγκείμενος* scripsit Soranus, v. c. p. 162. vs. 3., p. 165. vs. 16., p. 192. vs. 12., p. 196. vs. 9.; eiusdem farinae est *παρασφηνωθέντος* codicis, pro quo *παρενσφηνωθέντος* dandum fuit p. 245. vs. 4. — Itaque *παρεμποδίζειν*, non *παραποδίζειν*, cett. scripsisse censendus est Soranus.

Pag. 26. vs. 12. legis *καὶ ἀνειμένα τὰ γυμνάσια καὶ μετὰ πολλοῦ λίπους ἀναβεβλημένα ἢ τρίψις*. Quem locum non recte me esse interpretatum opinor; *ἀναβάλλομαι* ibi sumi videtur eo sensu, quo „differri in tempus” significat. Itaque vide num sit explicandum: „et exercitationes remissae sint et frictio fiat aliquo tempore (post exercitationes) lapso, et cum oleo multo.” Nimirum spectari opinor τὴν ἀποθεραπείαν post gymnasia, cf. Gal. VI. p. 116. Kühn.

Pag. 29. vs. 9. pro *ὡς καὶ Ἡροφ.* lege *ὣν καὶ Ἡροφ.*

Pag. 32. vs. 8. *ἐπιδέσσει* e J. F. Lobeckii emendatione datum est, ubi mss. *ἐπιλήσσει* et *ἐπιλύσσει*, in quo latet *ἐπειλήσσει*, non *ἐπιδέσσει*. Ad locum intelligendum non multum

facere utrum ἐπιδέσει, an ἐπειλήσει legas, concedo, sed haec Sorani scriptura est, non illa.

Pag. 39. vs. 3. reperis εὐαρεστήσεως, p. 79. vs. 7. δυσαρ-
εστησίαι codd., ubi δυσαρεστήσεις dedi, p. 155. vs. 8. εὐαρέστησιν,
p. 165. vs. 17. δυσαρέστησιν, p. 167. vs. 2. δυσαρέστησιν. Haec
congressi, quia primum lectione illa δυσαρεστησίαι in opinionem
inductus eram, hanc esse veram scripturam. Comparabam p.
158. vs. 3., ubi εὐκινήσεως mss., pro quo εὐκινήσιας dandum
fuit. Satis sane nota sunt δυσκινήσια, ἀκινήσια, εὐπεψία, δυσ-
πεψία, ἀπεψία; ex ipso Sorano supra iam citavimus e p. 33.
vs. 7. εὐδιαφορησία; εὐαισθησία habet p. 116. vs. 15. — Et
tamen εὐαρεστησία, δυσαρεστησία haud usitata fuisse videntur,
usitata vero εὐαρέστησις, δυσαρέστησις; item notae formae sunt
εὐαρεστία et δυσαρεστία, quae idem significant, et δυσαρέστημα,
quod aliud quid est et a nostro usurpatur p. 28. vs. 2., p.
79. vs. 13., cett.

Pag. 40. vs. 3., p. 41. vs. 18. διακόρησις, — aliis locis
v. c. p. 17. vs. 13. διακόρευσις. Utrâ formâ, an utrâque usus
sit auctor, nescio.

Pag. 59. vs. 9. δῆλον κἄκ τῶν ἐναργῶν legis, cum quibus
confer p. 62. vs. 7. παρ' ὅσον ἐπὶ τῆς ἐναργείας ὀρῶμεν, — p.
73. vs. 18. δέδειχε γὰρ ἢ ἐνέργεια, ubi manifesto ἐνάργεια
legendum; illud me nolente in textu est relictum; — p. 131.
vs. 10. πιθανῶ γὰρ λόγῳ σοφίσασθαι τὴν ἐνάργειαν θέλουσιν. Illa
ἢ ἐνάργεια, τὰ ἐναργῆ idem sunt, quod τὰ Φαινόμενα p. 97.
vs. 7. πρότερον ἢ τὰ Φαινόμενα τῆ συστάσει τοῦ ἀμνειοῦ μεμαρ-
τύρηκεν. Methodici factorum observationi primas tribuebant
partes.

Pag. 62. vs. 5. δυσκίνητον e Dietziana dedi, verum in ms.
Voss. reperio δυσκίνη cum spatio vacuo ante sequens εἶναι, qua-
propter δυσκίνητοτέραν legere malim, cum vicina respicio.

Pag. 67. vs. 6. κατὰ τὴν ψυχὴν ἀγενὲς dicitur τὸ συλληφθέν.

Ne forte putes ἀγεννές legi debere, vide p. 58. vs. 13. μεταβέβληκε γὰρ ἤδη τὸ σπέρμα καὶ φύσις ἐστὶ, κατὰ προκοπὴν δὲ καὶ ψυχὴ κ. τ. ἐ. Animadvertis progressionem, quā τὸ σπέρμα fit φύσις, ac tandem ψυχὴ. Loco nostro igitur id, quod conceptum est, quando laeditur, κακόμορφον fieri dicitur et κατὰ τὴν ψυχὴν ἀγενές, i. e. animae ne particeps quidem fieri perhibetur.

Pag. 102. vs. 17. τὴν μαίωσιν noto, quia noster constanter etiam μαιωτικός, non μαίευσις, μαιευτικός.

Pag. 112. vs. 2. σπάργωσις scribere malui, quam traditam lectionem σπαργάνωσις sequi. Hoc de infantis fasciatione usurpat Soranus p. 123. vs. 3.

Pag. 112. vs. 7. προστετυπωμένοις [ἐπίδεσμοῖς], p. 113. vs. 6. ταῖς προστυπωθείσαις ἐπιδέσεσιν, — p. 218. vs. 1. πρόστυπος διακράτησις — p. 208. vs. 17. (σπόγγους) ἡρέμα προσεντυπώσαντα ταῖς χερσὶ παράγειν τῆδε κάκεισε. — Quae colligo, quia tribus illis locis, quum forma προστυπῆς mihi aliunde non esset nota, exhibui quod Soranus non scripsit; nempe mss. auctoris nostri non habebam fidem. Legimus autem apud Rufum p. 56. ed. Clinch. ἐνδοτέρω δὲ τῆς γλώττης ἐξ ἑκατέρου μέρους κεῖται προστυπῆ παρίσθμια; et apud Gal. XIV. p. 710. Kühn. περιέχεται δὲ ὑπὸ μνηίγγων δύο, καὶ μιᾶς μὲν προσεχοῦς καὶ προστυποῦς αὐτῶ. Certum igitur est προστυπῆς medicos usurpavisse: itaque p. 113. vs. 6. in codd. lectione καὶ ταῖς πρὸς τυπώσεις συνεπιδέσεσι latere mihi videtur καὶ ταῖς προστυπέσιν ἐπιδέσεσι: p. 218. vs. 1. codicum lectio πρόστυπος διακράτησις procul dubio servanda est. Pag. vero 112. vs. 3. Δεῖ τοίνυν usque ad Συγκυξήσεως vs. 7. exhibui emendatam Dietzii lectionem; verum hic Aëtii scripturam eo loco dedit pro Soranea; quare ibi iam malim: Δεῖ τοίνυν ὡς πρὸς Φλεγμονὴν ποιήσασθαι τὴν ἀπόστασιν καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν χρῆσθαι τοῖς ἡρέμα στέλλουσιν, ἐξ ὧν σπόγγος ἐστὶ τρυφερὸς δέξυκράτῳ νενοτισμένος μετὰ προστυ-

ποῦς ἐπιδέσεως, ἢ Φοίνικες μετὰ ἄρτου λειοτριβηθέντες. Συναυξήσεως κ. τ. ἐ. Haec quidem Sorani verba sunt: is στέλλουσι dedit, ubi Aëtius στύφουσι, is μετὰ προστυποῦς ἐπιδέσεως dedit, Aëtius προστετυπωμένοις [ἐπιδεσμοῖς]. — Ad loci intelligentiam ceterum parum haec conferre concedo, sed editori quid auctor scripserit est videndum!

Pag. 129. vs. 7. ἐπερεθισμὸς a me scriptum est pro codicum lectione ἐπερεθέσης, quae sine dubio potius ad ἐπερέθισις quam ad ἐπερεθισμὸς ducit. Verum ἐπερέθισις mihi aliunde non est cognitum.

Pag. 135. vs. 8. advertit intransitivum ἀναφέρειν.

Pag. 137. vs. 12. βρέφη glossema fortasse est. Vide etiam num p. 140. vss. 3. 5. et 7. παιδίον pro glossemate expellendum sit.

Pag. 158. vs. 5. συνεστραμμένης δὲ τῆς χειρὸς ἐπαγωγῇ τὰ ὑπὲρ τὸν ἔσχατον τῆς βράχως σπόνδυλον λεληθότως ἀπαθείσθω. Quid est χεὶρ συνεστραμμένη? Dedi in Latinis „contracta manu,” minus apte, ut opinor, rem exprimens, melius puto Latine dixeris „clausa manu.”

Pag. 162. vs. 1. videas, LB! num praestet legere: καὶ τὸ νήπιον οὖν ἀπὸ τοῦ λουτροῦ διαστησάτω καὶ ἡ τροφὸς, [καὶ] ἀπαμελξάτω κ. τ. ἐ.

Ibid. vs. 6. codd. προσθερνισαμένη, unde J. F. Lobeck προσστερνισαμένη. Dedi usitatum προστερνισαμένη.

Pag. 169. vs. 11. κρυφόρχαιοι legis; κρύφορχις forma est, quae reperitur in Definn. medd. p. 448. vol. XIX. Gal. Kühnii. — Illam formam apud alios me legere non memini; vide num proba sit; fere potius κρυφορχίαιοι exspectaveram.

Pag. 172. vs. 5. advertit ἥττονος δὲ στεργόμενον; nempe medium στέργομαι idque cum genitivo, insuetum. Aliquando fere legere volebam ὀρεγόμενον, uti vs. 1 eadem pag.; non tamen ausus sum facere, veritus ne Sorani orationem obscurarem, quia στέργειν saltem in eiusmodi nexu haud absonum est.

Pag. 190. vs. 8. ἀδικίρετοι ἀδελφοί a Sorano dicuntur fratres, quibus patrimonium etiam nunc commune est, necdum divisum.

Pag. 193. vs. 16. codicum scripturae ἐπιδιάφορον fidem negavi, adeo ut ὑποδιάφορον reponerem.

Pag. 209. vs. 16. εἶτα μερίσαι τὸν ἄρτον, ὃς οὐ ῥαδίως πλείστου δύναται περιγενέσθαι. Quum de muliere sermo sit, pro ὃς exspectare possis ἢ οὐ ῥαδίως κ. τ. ἐ. Non credo tamen aliud quid quam quod mss. ferunt a Sorano datum esse, quia sermo est de methodo, quae in morbis cum viris tum mulieribus convenire poterit.

Pag. 218. vs. 10. ἢ διὰ κλυστηριδίου, ἢ μητρεγχύτου et pag. 225. vs. 5. διὰ μητρεγχύτου κλυστηριδίου advertunt. Scilicet fortasse utroque loco solum διὰ μητρεγχύτου est legendum, quod insuper legitur pro glossemate expellendum. Res mihi, cum textum describebam, non satis certa visa est, ut haec re ipsa omitterem; videant alii quoque.

Pag. 226. vs. 5. καὶ τῆ κατὰ κύκλον ἀγωγῆ, — pag. 300. vs. 15. εἶτα τὴν ὅλην σύγκρισιν τονοῦν τῷ ἀναληπτικῷ κύκλῳ χρώμενον, ὕστερον δὲ τῷ μετασυγκριτικῷ. Brevibus describitur eiusmodi κύκλος ἀναληπτικός p. 208. vs. 9. seqq. et μετασυγκριτικός p. 209 vs. 14. seqq. — Passim harum κατὰ κύκλον ἀγωγῶν mentio fit apud Cael. Aurel.; vide v. c. p. 275. 276., ubi: „Est autem, inquit, resumptivi cycli ordinatio formanda hoc modo, cett.” et „perfecto resumptivo cyclo erit metasyncriticus adhibendus, primo ex parte, dein perfectus, cett.” Describuntur illi cycli locis singulis, qui ampliores sunt quam ut nunc huc transferam.

Pag. 247. vs. 16. πεσσὸς . . . διαλυόμενος πολλῷ ἐλαίῳ, pag. 301. vs. 5. γῆν μέλαιναν . . . ἀναλέξας καὶ διαλύσας ὕδατι θερμῷ. Locos adfero, quia p. 215. dedi ἢ τῷ διὰ χυλῶν ἀνεθέντι pro tradita lectione ἀναλυθέντι. Nempe ἀνίσθαι liqueferi medicis frequens; credo tamen nunc illis comparatis ἀναλυθέντι re vera a scriptore fuisse datum.

Pag. 258. vs. 12. video legendum esse: *νάρκα ποδῶν καὶ τῶν γονάτων, περίφυξις, περιῖδρωσις κ. τ. έ.* Scilicet illa *περίφυξις* ad totum spectat corpus, perinde ac *περιῖδρωσις*. Exempli gratia cf. p. 286. vs. 6.

Pag. 275. vs. 10. advertit forma *ἀντιρρήσας*. Apud alios, quod sciam, non legitur.

Pag. 300. vs. 5. *καὶ διὰ τρίτης πάλιν τὰ αὐτὰ ποιείσθω.* Hoc *διὰ τρίτης* diversum est ab eo, quod legis p. 231. vs. 3. *ἕως διατρίτου* et pag. 202. 5. *καὶ τῆς πρώτης ἐνστάσης διατρίτου*, et p. 203. vs. 2. *ἔμπροσθεν τῆς διατρίτου καὶ ἐν αὐτῇ.* His enim locis spectatur illa *πολυβρύλητος διάτριτος*, ut ait Gal. XI. p. 6., in methodicorum libris celebrata. Conf. Cael. Aur. passim; v. c. p. 15. 28. 29. 31. 82. seq., cett. — Vide quae ibi adnotantur.

Superest tandem ut aliquid dicam de capite XLVII. Si quis id aliud nihil agens persequitur, offendet eum puto post antecedentia pag. 192. vs. 8. *πάθη δὲ ἑπτὰ πρῶτα καὶ ἀπλᾶ, διόπερ οὐδὲν ἴδιον ὑποστήσεται πάθος γυναικῶν*, quod subiungit postquam p. 191. vs. 13. dixerat: *εἰς μέντοι τὴν συνηγορίαν τοῦ ἴδια πάθη γίνεσθαι γυναικῶν τοιαῦτά τινα φέρεται. κ. τ. έ.* Tum pag. 193. vs. 9. *καὶ τούτοις μὲν, inquit, συναινοῦμεν, ἔξαμαρτάνειν δὲ τοὺς ἄλλους φημὲν ταῖς ἀποδείξεσι· μήτε γὰρ τριπλεκὲς εἶναι ἡμῶν τὸ σῶμα, καὶ διακεκρίσθαι μὲν τὰς ὕλας, αἰτίαν δὲ προκαταρκτικὴν μὲν πληθῶραν εἶναι τοῦ αἵματος, συνεκτικὴν δὲ τὴν μετέρασίν τε καὶ σφήνωσιν,* — quorum pars saltem in superioribus memorari debuisse videtur et ex aliorum illorum sententia proponi. Itaque ego arbitror caput esse lacunosum; nec tamen certo mihi constat quo loco, vel quibus locis aliquid deficiat; quae causa est, quare lacunae signa in textu interponere non sim ausus et hoc loco de suspitione monere maluerim.

Transeo iam ad aliud quid; dicendum enim est de cod. Voss. Graeco oct. N. 18, qui continet Sorani partem, quae habetur in Dietziana editione a pag. inde prima vs. 5. usque ad p. 161. vs. 3. Absunt tamen capita 45.—50. Dietzii, quae tum alia referunt tum illa, quae in finem operis transferenda erant; item deest totum caput 68. De minus magnis lacunis taceo.

Codicem perlegi postquam textus, quem exhibeo et cui apographum Dietzianum fundamento est, erat descriptus. Noveram vilem esse codicem et credidi me prae oculorum hebetudine eo uti non posse; tandem tamen, ne quid negligere, eum perscrutatus sum, quod facere mihi contigit, quia textum Dietzii, ubi oculos fere fugiebat libri scriptura, conferre licebat. Vidi autem illum plerumque ms. Parisiensis lectiones referre, subinde tamen Berberini eiusmodi locis, ubi hic ab altero discrepat: v. c. ed. Dietz. p. 22. vs. 24. οὐδὲ, ibid. vs. 25. μὲν, p. 31. vs. 12. τῶν προσθ. αὐτῶν, p. 37. vs. 12. τὰς οἰκονομίας, p. 40. vs. 4. καὶ, p. 58. vs. 16. μὲν, cett.; cf. varr. lectt. in Dietziana.

Certum tamen est Parisiensem, Berberinum et Vossianum ex eodem demanasse fonte, eoque impuro, turbido. Constitit autem ex ante dictis in hac praef., iam Caelii Aureliani tempore satis vitiosa Sorani apographa fuisse, eaque iam illa aetate σφάλματα obtulisse, quae hodie item apparent, modo reputes quae de ἐπίτασις in ἐπίθεσις mutato et de nomine Ctesiphontis initio praefationis et in auctorum citatorum indice monui.

Collato autem ms. Vossiano vidi probabile esse in apographo Dietzii, licet summatim fide sit dignum, nonnulla minus accurate in id e mss. esse translata. Indicabo autem aliquot locos, ubi in mea editione re ipsa de coniectura datum est, quod omnino in cod. Vossiano est scriptum.

Pag. 2. vs. 4. meae editionis cod. Voss. fert καὶ τὸν περὶ, — p. 8. vs. 9. δι' ἄγνοιαν, — p. 19. vs. 1. ὑποστέλλει, quod de re non monens dedi pro ὑποστέλλειν apud Dietz. (p. 14. vs. 17.).

— Pag. meae editionis 25. vs. 4. *κατὰ φύσιν*, — p. 26. vs. 2. *ἐκφύσεως*, nisi quod Voss. *ἐκ φύσεως*, — p. 41. vs. 5. *καταβληθὲν*, — pag. 43. vs. 13. *καθαιρομένας*, quod ibi de meo dedi pro *καθαιρόμενα* Dietzii (p. 30. vs. 4.). — Pag. mihi 64. vs. 8. *ἀραιώσει* de meo pro Dietzii *ἀρώσει*, ms. vero Voss. *ἀρεώσει*, — pag. 75. mihi vs. 2. *τε καὶ*, — p. 91. vs. 5. *ἀποπλύματος*, — tandem p. 99. vs. 9. de meo δὲ dedi pro *τε*; habet autem ms. LB. omnino *δέ*.

Sunt illae correctiones, quae cum lectionibus codicis illius convenient, eiusmodi, ut diligenti lectori sponte se obferant; describo solum, ut appareat probabile esse in apographo Dietziano nonnulla non ad unguem fuisse exacta, quod tamen non facit ut fides illi deneganda sit, nam summatim Dietzius e vestigio mss., quibus usus est, secutus esse mihi est visus.

Non solum tamen ms. LB. mihi confirmavit emendationes aliquot meas, sed utut vile, paucas licet, at non negligendas lectiones mihi praebuit has.

- Meae editionis p. 21. vs. 3. *πρὸς ἀκρίβειαν*
 p. 21. vs. 12. *μέχρι τῆς ἑβδόμης*, sine *καί*.
 p. 28. vs. 3. *ταῦτα νῦν συντακτέον*
 p. 46. vs. 2. *ἢ καὶ ἀπόλλυσθαι*
 p. 77. vs. 15. *αὐτάρκους μεταλαμβάνει τῆς τροφῆς*
 p. 84. vs. 13. *γῆς Κιμωλίας, πάνακος ῥίζης ἀνὰ κ. τ. ἔ.*

Itaque hae sex sunt lectiones, quas futurus editor in textum introducere poterit, me iudice.

Haec de codice Vossiano.

Tandem praefandi finem facio in hisce.

Auctor, cuius opus *περὶ γυναικείων παθῶν* recensendum mihi

sumpsi, Soranus Ephesius, in orbe erudito vetere, uti vidimus, multis scriptis iisque, quod ex ipso hoc opere et ex iis, quae Caelius Aurelianus Latine expressit, ultro constat, docte compositis, insignem olim sibi famam erat nactus. E multis autem viri operibus, unum hocce Graece servatum est, ita ut plerisque locis, — nam de omnibus, nullo excepto, id affirmare temerarium sit, — Soranum ipsum loquentem audiamus. Quin non solum unicum hoc est Sorani scriptum, sed unicum etiam e schola methodica profectum opus, quod ipsorum methodicorum sermone expressum supersit.

Praeterea unicus hic est tractatus *περὶ γυναικείων παθῶν*, qui ex orbe medico antiquo ad nostram pervenit aetatem, si excipias recentiorum Cnidiorum de hac materie scriptorum fragmenta, quae in editionibus Hippocratis circumferuntur, et locos, qui ex antiquioribus auctoribus desumpti apud Graecos recentiores, Oribasium, Aëtium, Paulum, obviam veniunt. In Sorani autem libro servatum habemus satis plenum de arte obstetricia tractatum, cuius quidem capita nonnulla sunt lacunosa, aliis pluribus deficientibus, sed qui tamen ita se habet, ut aperte doceat, quae fere fuerint, quae antiquitas eiusmodi operibus tradere consueverit. Non paucos vero libros ab antiquis medicis Graecis de hac materie compositos olim et editos fuisse, index scriptorum, quem confeci, ultro docet.

Medicum methodicum nos in hoc libro loquentem fere ubi-vis locorum audimus; iis tamen capitibus, ubi *περὶ τῶν χειρουργουμένων* in arte obstetricia sermo est, iste scholae methodicae character minus elucet, uti quivis videbit, et quare factum sit intelliget; nec tamen quod iam dico eo spectat, ut ipsum Soranum in iis non agnoscamus. Apparet autem in hoc viri opere eius methodus historica, quam vere historico-criticam dixeris. Antiquiorum opiniones recenset, suam subiungit; quid probet, quid reprobet, quare hoc reiiciat, illud recipiat, con-

tinenter declarat. Quibus in rebus tamen num semper prudenter sit versatus, dubium, quod notavi in prolegomenis ad vol. II. ed. Hipp. p. LXXXIX. Ut autem nostrum scriptorem accuratius cognoscamus, talia profecto non negligere oportet.

Verum lubet de alia quoque re hic monere, scilicet in fine capituli mihi II. (p. 7. vs. 11. seqq.) anatomen inutilem esse dicit, sed nihilominus se muliebrium partium descriptionem esse daturum, ne videatur res contemnere, quas ipse nesciret. Ad illum locum Dietzius adnotavit: „Sorani nostrum fuisse methodicum nisi constaret, ex hoc loco liqueret. Anatomiam ad morbos curandos parum facere, audacius declamabant. At quis Sorano nostro meliorem pudendorum muliebrium descriptionem anatomicam ex antiquis medicis nobis reliquit?” — Vere haec Dietzius, nam Oribasius, qui saeculis fere tribus post Soranum vixit, huius muliebrium descriptionem in sua collectanea medica non recepisset, si meliorem novisset. Attamen aliquid observandum nunc habeo, quod tenere est operae pretium. Nempe vix satis scio, num ipse Soranus quae de anatome harum partium tradit suis ipse oculis viderit. Quin suspicor eum potius ex decessorum operibus, quae legerit et quae ne semper quidem intellexisse videtur, sua duxisse. Mirumne tibi videtur me potius accusare, quam defendere auctorem, quem edendum mihi sumpsi? Nempe in historia artis investiganda quid factum sit, quaerimus, non quid auctorum, quibus operam navamus, in gratiam factum esse velimus. Brevi: ubi Soranus p. 14. loquitur de Diocle et cotyledonibus et plexibus illis, miro sane modo res miscet, ita ut re ipsa anatomes sui aevi haud peritum fuisse existimes; modo conferas quae ad locum illum citavi. Paulo ante vero p. 13. loquitur de medico Chio illo, qui *ἀνακρεμαστήρας* uterum habere dixerit. Iamque narrare pergit Soranus se aliquando in operatione chirurgica id observavisse. Itaque non ipse viderat hoc ab anatomes praeceptore demon-

stratum, vel in cadaveris dissectione a se repertum, sed forte fortuito res illi obviam facta est, quam ab aliis et a Chio illo medico acceperat. Quando capite XIX. p. 24. apud eum sermo est de vasorum umbilicalium decursu et de loco, ad quem tendunt, aliorum nobis tradit opiniones, nullum vero propriae investigationis et observationis praebet indicium. Quin miro modo capite LXV. p. 293. Sostratum reprehendit, quasi hic absurde digito in rectum immisso caput infantis relictum attingere tentavisset, altera manu mulieris abdomen premens. Scilicet argumentum anatomicum, quod in illa reprehensione adfert, parvi sane momenti est.

Non nescio in pluribus eiusmodi rebus diiudicandis prudenter versari nos debere: non fugit me loco, ubi de cotyledonibus et plexibus illis loquitur, non certo constare, num forte librarium vitio tribuendum sit, quod manifesto falso propositum est; nec negligo difficile iudicatu esse, quo modo cum aliis existimaverit urinam foetus in utero e vesica per urachum in chorion effundi (cap. XIX. p. 94. vs. 15. seqq.); quarum rerum sane plenior habemus notitiam, si eius opus *περὶ ζῳογονίας* superesset; at vidimus saltem verum quidem esse, Soranum pro tempore, quo vixit, satis laudabilem dedisse muliebrium descriptionem, quanquam anatomiam parvi faciebat; sed simul apparet, eum arti anatomicae non accurate operam dedisse et quae tradit de hoc argumento eum potissimum ex aliis hausisse. Si quid fortasse Alexandriae ab anatomes praeceptore demonstratum viderit, summatim tamen eius scientia anatomica magis e libris hausta, quam ex observatione nata fuisse videtur.

Medicus autem practicus fuit de schola methodica, cuius placita satis sunt cognita. (Vid. Gal. de sectis cap. 6., vol. I. p. 79. seqq.). Cum reputamus summum eius dogma de morbis a stricto et fluente oriundis, miramur pro nostri aevi medicarum doctrinarum modo, eum in uteri morborum descripti-

onibus et aetiologia capite LIV. paralyisin huius organi ad τὸ στεγνὸν referre. Facit tamen e scholae suae doctrina. Quod aperte docet Caelius Aurelianus de paralyisi agens, qui pag. 348.: „Hanc ergo, inquit, passionem multi sectae nostrae principes *stricturam* dixerunt.”

Ceterum auctorem nostrum e methodicorum placitis morbos considerare et remedia illis accommodare per totum eius opus quolibet fere loco apparet. Sed laude dignissima profecto est eius in remediis administrandis et in eligendis methodis, quibus manu medetur, prudentia. Nimis acria remedia veterum reprobantem qualibet occasione audimus, abhorrentem cernimus a rudioribus, quas alii facerent, operationibus et a vehementia qualibet, unde factum est ut merito, quod supra vidimus, Tertullianus Soranum ceteris „mitiorem” appelleret.

Fuit, qui significaret se mirari Ephesium nostrum abortum provocare permisisse, quin vel commendavisse. Qui tamen caput XVII., ubi de hac re agitur, perlegit, videt illum remedia partum abigentia non commendare, nisi ubi graviditas praevirti non potuit; eumque tum ἀτόκια, tum Φόρια usurpari posse dicere non in usum nefarium, sed quia imperfectior artis obstetriciae conditio fecit, ut illis auxiliis deteriorum methodorum, ἐμβρυολκίας et ἐμβρυοτομίας, usus praecidi posset. Improbi sane nihil Sorano iure imputatur.

Eruditissimum fuisse virum operis ratio et scriptores ab illo laudati, quorum indicem supra descripsi, ultro ostendunt. Idem docet Caelius Aurelianus in Sorani opere, quod reliquit nobis Latine maximam saltem partem translatum. Caelius, uti dicit ipse, „Latinizavit” Soranum; de suo eum aliquid addidisse, licet Graeca, unde transtulit quod habet, non possideamus, nec comparare possimus, parum tamen est probabile. Verum hac de re dicendi amplius hic locus non est.

Pauca haec de Sorano medico monenda videbantur; de ipsa editione, quam tibi obfero, quod sequitur accipe.

Scriptor noster in editione Dietziana, quod initio praefationis iam dixi, multis modis erat corruptus. Capita plurima aliena tollenda erant, alia alienis interpolatis liberanda; ipse textus purgandus, lacunae notandae, ubi fieri potuit explendae, corruptae sententiae restituendae, vocabula depravata corrigenda, quae a sede sua aberraverant in pristinum locum revocanda.

Multa capita esse reiicienda, satis magna aliorum scriptorum fragmenta mediis capitibus fuisse intermixta Soraneis, non solum ipse vidi, sed vidit item Darembergius, ita ut uterque nostrum, altero alterum non de hac re monente, corruptionis genus hoc detegeret.

Emendationes eorum, quae Soranea esse mihi videntur, non omnes meae sunt. Dietzius, J. F. Lobeck, Cats Bussemaker, Darembergius, coniunctissimus Francken symbolas contulerunt. Raro cuius sit quaeque correctio adscripsi, Darembergium citavi, quia e ms. viri mihi amicissimi coniecturae ad meam pervenerunt notitiam. Lectoris parum interesse putabam scire cui emendationes deberentur et praeterea de plurimis ex editione Dietziana, ex observationibus meis criticis olim editis et e censura Bussemakeri, cui debeantur constat. Moneo, ne aliena mea facere voluisse videar. Quomodo vero versatus sim in additamentorum alienorum eliminatione, maxima huius praefationis parte supra exposui.

Hoc superest ut dicam: triginta anni et ultra lapsi sunt, ex quo tempore C. A. Lobeck scripsit: „de ceteris ἤθελον Χειρῶνά τε Φιλλυρίδαν ζῶειν τὸν ἀποιχόμενον, hoc est Dietzium, aut alium eius similem medicum Graece doctum, qui non solum Sorani libellum vitiis, quae contraxit, plurimis et gravissimis liberet, saltem ut legi possit, sed etiam collectas ab illo copias pretiosissimas diuque doctorum votis expetitas in publicam

notitiam proferat." — Parti voti a viro claro expressi satisfacere sum conatus. Alii in aliis forsitan a me dissentient, quod si fiat ita ut lux clarior Sorano affulgeat, mihi res erit exoptata. Equidem potius diligentioris explorationis huius operis initium me fecisse arbitror, quam ut omnibus numeris absolutam editionem me paravisse existimem. Omnia, quae corrigenda sint, videre, omniaque illa recte restituere, aliquid est, quod in tanta perturbatione et corruptione vix iure ab uno editore expectetur, minimum sane ab eiusmodi editore, qui medicus sit, non grammaticus. Spero tamen fore ut ita officio illo functus esse videar, ut lectoribus Sorani librum eo modo in manus dem, „saltem ut legi possit."

Tu igitur, LB! nostram hanc editionem accipe atque ea utere et nobis fave!

Scripsi Groningae mense Decembri

MDCCCCLXVIII.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

INDEX CAPITUM.

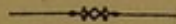
		Pag.
	PRAEFATIO. In quot et quales sermones dividere oporteat quae de rebus muliebribus traduntur.	1.
CAPUT	I. Quae apta sit ut obstetrix fiat.	3.
"	II. Quae optima sit obstetrix.	5.
"	III. Quae natura sit uteri et pudendi muliebris.	8.
"	IV. De purgatione menstrua.	19.
"	V. Quae signa sint instantis purgationis.	25.
"	VI. Num commodum adferat menstrua purgatio.	29.
"	VII. Num salubris sit perpetua virginitas.	35.
"	VIII. Quamdiu femellam virginem degere oporteat.	39.
"	IX. Quibus signis cognoscantur illae, quae concipere possunt.	42.
"	X. Quae optima sit amplexus opportunitas ut conceptio fiat.	46.
"	XI. Num salubris sit conceptio.	55.
"	XII. Quae sint signa futurae conceptionis.	57.
"	XIII. Quae secundum antiquos sint signa masculinum esse foetum, an femininum.	61.
"	XIV. Quae mulierum, quae conceperint, sit curatio.	62.
"	XV. De pica.	68.
"	XVI. Quae curatio sit a pica inde donec partus fiat.	77.
"	XVII. Num partum abigentibus et sterilitatem inducentibus remediis utendum sit et quo modo.	81.
"	XVIII. Quae signa sint instantis partus corruptionis.	91.
"	XIX. Quae sint quae intus in utero crescant, cum gravida est mulier.	92.
"	XX. Quae signa antecedant instantem partum secundum naturam.	97.
"	XXI. Quas res ad partum in promptu habere oporteat.	99.

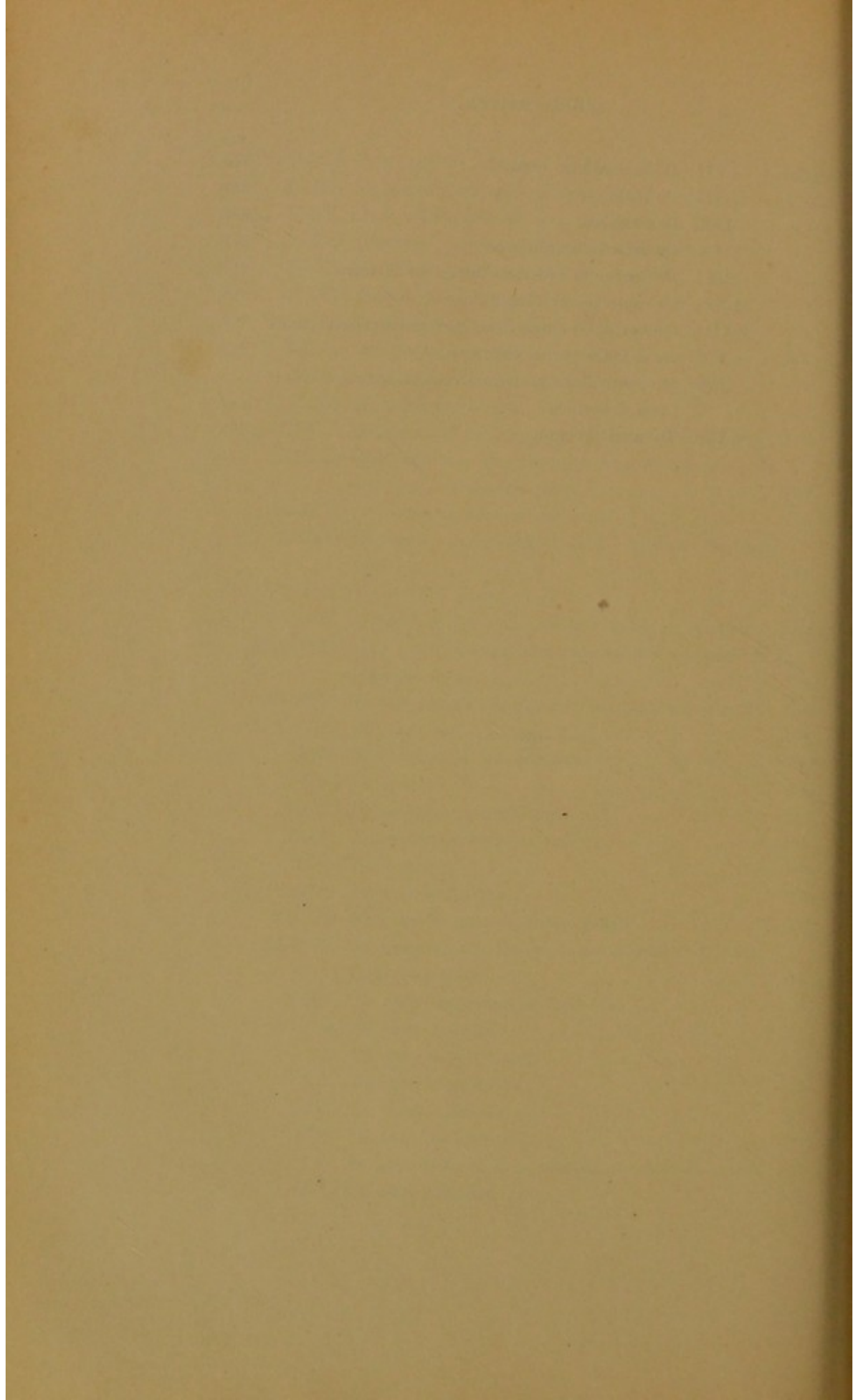
INDEX CAPITUM.

	Pag.
CAPUT XXII. De secundinis retentis.	106.
" XXIII. De mammarum ex lacte turgore.	111.
" XXIV. De curatione infantis.	114.
" XXV. Quo modo noscatur infans ad enutritionem idoneus.	115.
" XXVI. Quo modo umbilicum resecare oporteat.	117.
" XXVII. De salis adspersione.	120.
" XXVIII. De fasciatione.	123.
" XXIX. De infantem recubandi ratione.	127.
" XXX. De delectu nutricis.	133.
" XXXI. De lactis probatione.	139.
" XXXII. Quam victus rationem nutrici praescribere oporteat.	144.
" XXXIII. Quid agendum sit lacte extincto, vel corrupto, vel crassiore, vel tenuiore facto.	150.
" XXXIV. De balneo et frictione infantum.	154.
" XXXV. Quo modo et quando infanti mammam praebere oporteat.	161.
" XXXVI. De umbilici lapsu.	169.
" XXXVII. Quando et quo modo infans e fasciis sit solvendus.	170.
" XXXVIII. Quo modo infantem exercitare oporteat ut sedere et ambulare discat.	172.
" XXXIX. Quo modo et quando infans de mamma depellendus sit.	174.
" XL. De dentitione.	178.
" XLI. De tonsillarum inflammatione.	180.
" XLII. De aphthis.	181.
" XLIII. De pruritu et exanthematis.	183.
" XLIV. De gutturis stridore et tussi.	185.
" XLV. De Siriasi.	186.
" XLVI. De ventris fluxione.	187.
" XLVII. Num morbi sint mulieribus proprii.	190.
" XLVIII. De menstruorum retentione et stillatim cum dolore facta purgatione.	195.
" XLIX. De utero sanguinem profundente.	216.
" L. De fluxu muliebri.	222.
" LI. De suffocatione uterina.	227.
" LII. De seminis profluvio.	236.
" LIII. De utero debilitato.	238.
" LIV. De uteri resolutione.	241.
" LV. De inclinatione et aversione et sursum recessione uteri.	243.
" LVI. De uteri inflatione.	245.

INDEX CAPITUM.

	Pag.
CAPUT LVII. De tumore laxo uteri.	250.
" LVIII. De mola.	251.
" LIX. De Satyriasi.	256.
" LX. De uteri inflammatione.	257.
" LXI. De scirrho et induratis tumoribus in utero.	264.
" LXII. De causa partus difficilis.	265.
" LXIII. Quibus signis causas difficultatis partus cognoscamus.	276.
" LXIV. De difficilis partus curatione.	277.
" LXV. De foetus instrumentorum ope extractione et eius in utero dissectione.	286.
" LXVI. De uteri prolapsu.	295.

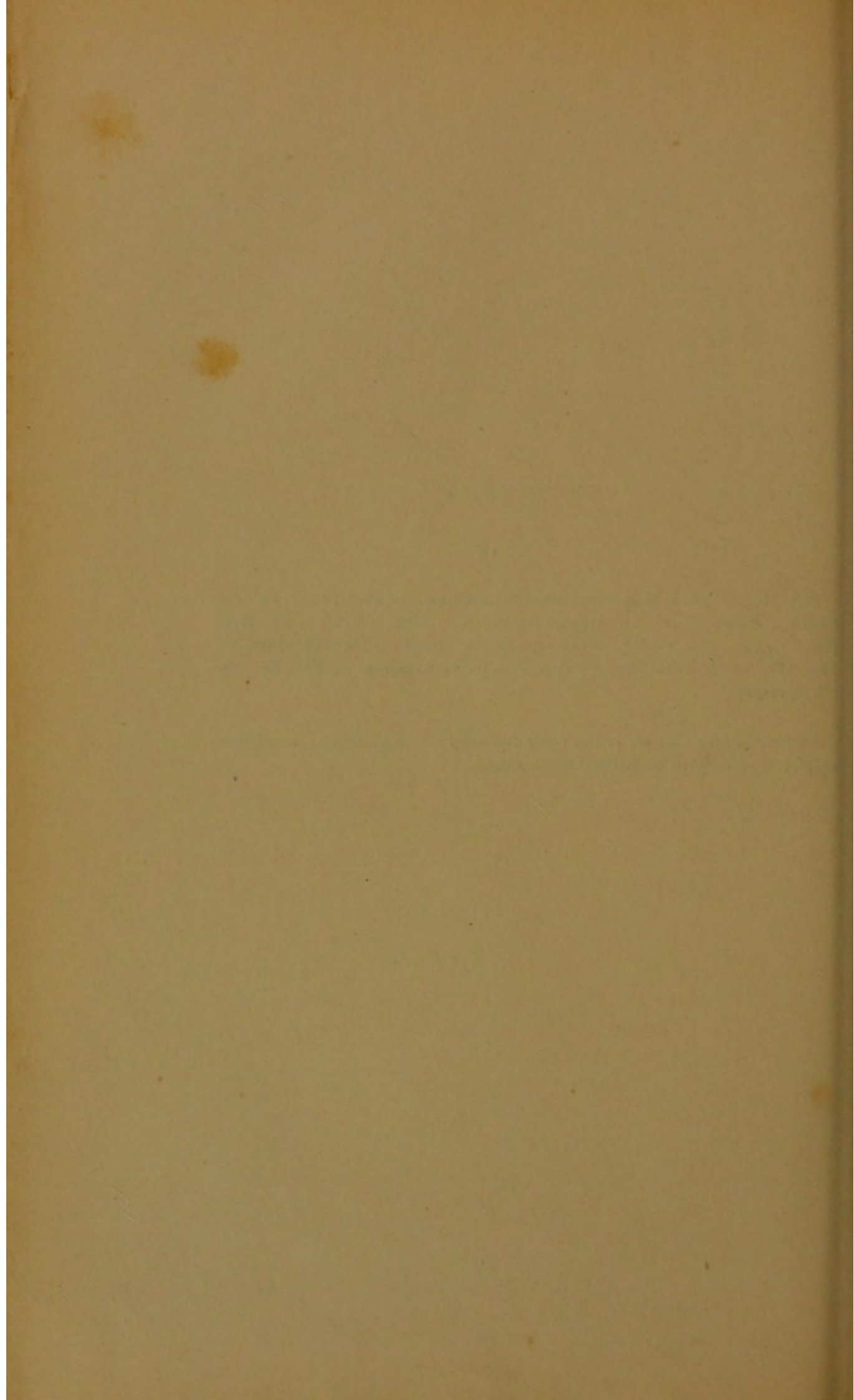




CORRIGENDA.

Pag. 15. vs. 14. in fine versus comma tollendum. — Pag. 78. vs. 18. lege *ἐνάργεια*. — Pag. 83. vs. 14. *διαχρίειν* legendum. — Pag. 108. vs. 6. lege *Μαντίας*. — Pag. 164. vs. 10. et 11. comma in utroque versu tollendum. — Pag. 179. vs. 1. *διδόναι* lege. — Pag. 202. vs. 1. *διάκλυσμα*. — Pag. 234. vs. ult. *πραύσμου*.

In Latinis pag. 136. vs. 7. lege: *deglutitionem*; — pag. 186. vs. 4.: *glycyrrhizae*; — pag. 244. vs. penult.: *aptos usus*.



ΣΩΡΑΝΟΥ

ΠΕΡΙ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΠΑΘΩΝ.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Εἰς πόσους καὶ τίνας λόγους τμητέον τὴν
τῶν γυναικείων παράδοσιν.

Ἐπεὶ πρὸς τὸ τῶν ἀποδοθησομένων εὐαπόκριτον ἢ τῆς
πραγματείας συμβάλλεται προδιαίρεσις, εὐχρηστον εἰς μέρη καὶ
λόγους αὐτὴν διαιροῦντα προκαταγράψαι. Τινὲς μὲν οὖν εἰς
δύο μέρη τέμνουσιν αὐτὴν, εἷς τε τὸ θεωρητικὸν καὶ τὸ πρακτι-
5 κόν· τὸ δὲ πρακτικὸν τὸ μὲν ὑγιεινὸν λέγουσι, τὸ δὲ θεραπευτι-

SORANUS

DE MULIEBRIBUS AFFECTIBUS.

PRAEFATIO.

*In quot et quales sermones dividere oporteat quae de
rebus muliebribus traduntur.*

Quum ad facilem expositionem eorum, quae tradentur,
conferat materiem antea dividisse, utile est in partes et
sermones distributam principio describere. Nonnulli igitur
in duas quidem partes eam distinguunt, in theoreticam et
practicam. Practicam autem partim ad sanitatem referri

κόν, καὶ οἱ μὲν εἰς τὸ περὶ ¹ τῶν κατὰ Φύσιν καὶ [εἰς τὸ περὶ] τῶν παρὰ Φύσιν, οἱ δὲ εἰς τὸ Φυσιολογικὸν καὶ [τὸ] παθολογικὸν, καὶ [τὸ] θεραπευτικόν. Ἡμεῖς δὲ τὴν πραγματείαν εἰς δύο λόγους τέμνομεν, εἰς τε τὸν περὶ τῆς μαΐας καὶ [τὸν] περὶ τῶν
 5 ὑποπιπτόντων τῆ μαΐα· τούτων δὲ κατὰ τὸ ὑποβεβηκὸς τὸν μὲν περὶ τῆς μαΐας, εἰς τε τὸν περὶ τῆς γενησομένης, ἐν ᾧ ζητοῦμεν τίς ἐστὶν ἢ ἐπιτηδείως ἔχουσα πρὸς τὸ γενέσθαι μαΐα, καὶ εἰς τὸν περὶ τῆς ἤδη γεγενημένης, ἐν ᾧ ζητοῦμεν τίς ἀρίστη μαΐα· τὸν δὲ περὶ τῶν ὑποπιπτόντων τῆ μαΐα πάλιν
 10 εἰς τε τὸν περὶ τῶν κατὰ Φύσιν καὶ εἰς τὸν περὶ τῶν παρὰ Φύσιν, ἐξ ὧν τὸν μὲν περὶ τῶν κατὰ Φύσιν εἰς τε τὸν Φυσιολογικόν, ἐν ᾧ σκεπτόμεθα περὶ σπέρματος καὶ ζωογονίας, καὶ εἰς τὸν ὑγιεινὸν ἄμα καὶ μαιωτικόν, ἐν ᾧ συνειληφείας καὶ ἀποτεκούσης ἐπιμέλειαν διδάσκομεν, συναποδιδόντες καὶ τὸν περὶ παι-
 15 δοτροφίας λόγον· τὸν δὲ περὶ τῶν παρὰ Φύσιν εἰς τὸν περὶ

1 τοῦ—τοῦ codd.

dicunt, partim ad morborum curationem. Alii dividunt in partem, quae agat de iis, quae secundum naturam sunt, et eam, qua exponatur de iis, quae sunt contra naturam; alii autem in physiologicam et pathologicam et therapeuticam. Nos vero opus in duos sermones distribuimus, in eum, qui de obstetrice, et eum, qui de iis, quae obstetrici subiiciuntur, agit. Iterum vero priorem, quo exponitur de obstetrice, dividimus in eum, qui de futura agit, in quo quaerimus quae sit quae apte se habeat ut obstetrix fiat; et in eum, qui agit de obstetrice iam facta, in quo inquirimus qualis sit obstetrix praestantissima. Illum vero, quo exponitur de iis, quae obstetrici subiiciuntur, rursus dividimus in eum, qui agit de rebus secundum naturam, et eum, qui de rebus est praeter naturam. Quorum eum, qui refert de rebus secundum naturam, distinguimus in eum, quem physicum dicimus, in quo videmus de semine et animantis ortu; tum in eum, qui de sanitate agit et simul de re obstetricia, quo tradimus mulieris, quae concepit, eiusque, quae partum edidit, curationem, simul monentes de pueri enutritione. Illum vero, qui ea tradet, quae praeter

τῶν ὑπαγομένων τῇ διαίτῃ παθῶν, ἐν ᾧ καὶ περὶ ἐποχῆς ἐμ-
 μήνων καὶ στραγγῆς καθάρσεως καὶ πνιγῶς ὑστερικῆς καὶ τῶν
 ὁμοίων παθῶν ἐπιζητοῦμεν, καὶ εἰς τὸν περὶ τῶν ¹ χειρουργίας
 καὶ Φαρμακείαις, δι' οὗ σκεπτόμεθα περὶ δυστοκίας καὶ προ-
 5 πτάσεως ὑστέρας καὶ τῶν ² ἐμΦερῶν. Τὸν μὲν οὖν Φυσικὸν
 ἄχρηστον ὄντα πρὸς τὸ τέλος, Φερέκοσμον δὲ πρὸς χρηστομά-
 θειαν, ³ κεχωρήκαμεν ἐντεῦθεν, μόνον πρὸς τὸ παρὸν ἐχόμενοι
 τῶν ἀναγκαίων. Πρὸ δὲ τῶν ἄλλων ἐροῦμεν πρῶτον τὸν περὶ
 τῆς μαίας, εἶτα τὸν ὑγιεινὸν, εἶτα τὸν περὶ τῶν παρὰ Φύσιν·
 10 στιβαρώτερος γὰρ οὗτος καὶ μετὰ ποικιλίας δυσχερέστερος· διὸ
 καὶ τελευταῖος ὀφείλει παραδίδοσθαι.

Κ Ε Φ. α'.

Τίς ἐστὶν ἐπιτήδειος πρὸς τὸ γενέσθαι μαῖα.

Ἐὔχρηστος μὲν ὁ λόγος πρὸς τὸ μὴ διὰ κενῆς πονεῖν καὶ

¹ ἐν χειρ. codd. — ² ἐμπερότων codd. — ³ κεχωρήκαμεν codd., emendavit Daremb.

naturam sunt, distinguimus in eum, quo agitur de affectionibus, quae victus regimini subiiciuntur, in quo etiam de mensium retentione et exigua ac molesta eorum expurgatione, et suffocatione uterina et similibus affectibus exponimus; et in eum, qui est de illis, quae curationi manus ope et medicamentorum submittuntur, in quo dicimus de partu difficili et uteri procidentia, similibus aliis. Physicum igitur sermonem, quum non proficiat ad artis finem, sed ornamentum adferat rerum utilium cognitione, ab hoc opere seiunximus, nunc necessaria solum spectantes. Verum ante omnia primum dicemus de obstetrice, tum de sanitati propriis, tandem de iis, quae contra naturam sunt. Hic enim sermo gravior est ceteris et in materiae varietate tractatu difficilior, quare etiam postremo illum tradere oportet.

CAPUT I.

Quae apta sit ut obstetrix fiat.

Utilis quidem est hic sermo, ne oleum et operam per-

τὰς ἀνεπιτηδείους διδάξαι προσεχομένως. Ἐπιτήδειος δὲ ἐστὶν
 ἢ γραμμάτων ἐντὸς, ἀγχίνους, μνήμων, Φιλόπονος, κόσμιος,
 καὶ κατὰ τὸ κοινὸν ἀπαρεμπόδιστος ταῖς αἰσθήσεσιν, ἀρτιμε-
 λής, εὖτονος, — ὡς δ' ἔνιοι λέγουσι καὶ μακροὺς καὶ λεπτοὺς
 5 ἔχουσα τοὺς τῶν χειρῶν δακτύλους καὶ ὑπεσταλκότητας ταῖς
 ῥαξὶ τοὺς ὄνυχας. Γραμμάτων μὲν ἐντὸς, ἵνα καὶ διὰ θεωρίας
 τὴν τέχνην ἰσχύσῃ παραλαβεῖν· ἀγχίνους δὲ, πρὸς τὸ ῥαδίως
 τοῖς λεγομένοις καὶ γινομένοις παρακολουθεῖν· μνήμων δὲ, ἵνα
 καὶ τῶν ¹ παραδιδόμενων αὐτῇ κρατῇ μαθημάτων· μάθησις γὰρ
 10 ἐκ μνήμης γίνεται καὶ καταλήψεως· Φιλόπονος δὲ πρὸς τὸ
 ἐπιμένειν τοῖς συμβεβηκόσι· δεῖ γὰρ ἀνδρώδους τληπαθείας τὴν
 βουλομένην τοσοῦτον μάθημα παραλαβεῖν· κόσμιος δὲ, διὰ τὸ
 μέλλειν οἰκίας πιστεῦσθαι καὶ μυστήρια βίου, καὶ ὅτι ταῖς
 Φαύλαις τὸ ἦθος εἰς τὸ ἐπιβουλεύειν ἐφόδιόν ἐστι τὸ δοκεῖν ἰατρι-
 15 κὰς ἔχειν κατηχήσεις· ἀπαρεμπόδιστος δὲ ταῖς αἰσθήσεσιν,
 ἐπεὶ τὰ μὲν ὄραν δεῖ, τῶν δὲ ἐξ ἀνακρίσεως ἀκούειν, τὰ δὲ διὰ

¹ παραδιδόμενων ἀποκρατῇ codd.

damus assidue etiam eas, quae minime sint idoneae, edo-
 centes. Est autem illa idonea, quae legere noverit, sit
 sollers, memoriâ valeat, laboris amans, modesta et minime
 impedita in sensuum perceptione, artubus integra, robusta, —
 uti vero nonnulli aiunt, quae et longos et tenues habeat
 manuum digitos et unguis retro digitorum extrema rotun-
 data retractos. Legere novisse debet, ut etiam ex theoria
 artem accipere possit; sollertem vero esse oportet ut facile
 dicta et facta assequatur; memoria valentem, ut praecepta
 quoque sibi tradita firmiter teneat; institutio enim contingit
 per memoriam et intellectum; laboris amantem, ut perse-
 veret in iis, quae accidunt, nam virili laboris tolerantia
 opus est illi, quae tantam disciplinam addiscere velit; mo-
 destam oportet esse, quia futurum est ut domus et vitae
 res intimae eius fidei committantur; et quia mulieri, quae
 pravis sit moribus viam sternit ad malas artes videri imbuta
 esse medica institutione; sensibus vero haud impeditam,
 quia alias res cernere debet, alias ex responsis audire, alias
 tactu percipere; membris integris, ne in operum admini-

τῆς ἀφῆς καταλαμβάνειν· ἀρτιμελῆς δὲ, πρὸς τὸ τῆς ἐν τοῖς ἔργοις ὑπηρεσίας ἀπαρεμπόδιστος εἶναι· εὐτονος δὲ, διὰ γὰρ τῆς ἐν τῷ περιδεύειν κακοπαθείας δις τὴν πρᾶξιν παραλαμβάνει· μακροὺς δὲ καὶ λεπτοὺς ἔχουσα τοὺς δακτύλους, καὶ ὑπεσταλκώτας τοὺς ὄνυχας, εἰς τὸ ¹τῆς ἐν βάθει φλεγμονῆς ἀσφυλιώτερον ἀπτεσθαι· τοῦτο μέντοι γε καὶ δι' αὐτῆς ἐπιτυγχάνεται τῆς ἐν τοῖς ἔργοις σπουδαιότερας τριβῆς καὶ συγγυμνασίας.

Κ Ε Φ. β'.

10

Τίς ἀρίστη μαῖα.

Τὰ συμπληροῦντα τὴν ἀρίστην μαῖαν εἰπεῖν ἀναγκαῖον, ἵνα αἱ μὲν ἀρίσται γινώσκωσιν ἑαυτάς, αἱ δὲ ἀρτιμαθεῖς ὡς εἰς ἀρχετύπους ταύτας ἀποβλέπωσιν, ὁ βίος δὲ παρὰ τὰς χρείας ²εἰδῆ τίνος δεῖ μετακαλεῖσθαι. Κατὰ τὸ κοινὸν μὲν οὖν τε-
15 λείαν φαμὲν μόνην τὴν τοῦ τέλους τῆς ἰατρικῆς ἐπιτυγχάνουσαν·

¹ τὰς ἐν β. φλεγμονῆς ἀσφυλιώτερον codd. — ² ἤδει codd.

stratione praepediatur; robustam, nam propter defatigationem in circumeundo duplicem laborem in se suscipit; longos vero et tenues habeat digitos, et ungues retractos, ut in profundo sitam inflammationem leviter sine offensione attingat; quod tamen illi etiam succedit ipso facto, quod in operibus diligentius versatur et exercetur.

CAPUT II.

Quae optima sit obstetrix.

Ea, quae optimam obstetricem faciunt, enarrare necesse est, tum ut praestantissimae quidem ipsae se cognoscant, tum ut tirones in has tanquam in exempla intueantur, vulgus vero, ubi auxilio opus sit, noverit, quas arcessere oporteat. Summatim igitur perfectam dicimus eam solum, quae artem medicam plane assecuta sit; optimam vero eam,

- ἀρίστην δὲ τὴν προσειληφυϊάν γε καὶ πρὸς τῇ προστασίᾳ ἐν τοῖς θεωρήμασιν [ἐν τοῖς ἔργοις τὸ] πολὺπειρον. Μερικώτερον δὲ λέγομεν ἀρίστην μαΐαν, τὴν γεγυμνασμένην ἐν πᾶσι τοῖς μέρεσι τῆς θεραπείας, — τὰ μὲν γὰρ διαιτῆσαι δεῖ, τὰ δὲ χειρουργῆσαι, τὰ δὲ Φαρμάκοις διορθώσασθαι, — καὶ ¹ ταύτην τὰ [ἀνγκυκαΐα] παραγγέλματα δοῦναι δυναμένην καὶ τὸ κοινὸν καὶ τὸ προσεχὲς ἰδεῖν καὶ τὸ συμφέρον ἐκ τούτου λαμβάνουσαν, καὶ μὴτ' ἀπὸ τῶν αἰτίων, μὴτ' ἀπὸ τῆς πλειστάκις τηρήσεως τῶν ² καθόλου [ἀφισταμένην, παρακολουθοῦσαν δὲ τούτοις] συν[εχῶς
- 10 μετὰ καταλήψεως] τμητικῆς τούτων· εἶτα κατὰ μέρος ³ μὴ παραλυπούμενην ἐν ταῖς τῶν συμπτωμάτων μεταβολαῖς, παραγοροῦσαν δὲ κατὰ τὴν πρὸς τὸ πάθος ἀκολουθίαν, ⁴ ἀτάραχον ἐν τοῖς κινδύνοις, δεξιῶς τὸν περὶ τῶν βοηθημάτων λόγον ἀποδιδόναι δυναμένην, παραμυθίαν ταῖς καμνουσαῖς πορίζουσαν,
- 15 ⁵ συμπαθοῦσαν· καὶ μὴ πάντως προτετοκυῖαν, ὡς ἔνιοι λέγουσιν, ἵνα συνηθεία τῶν ἀλγημάτων ταῖς τικτούσαις συμπαθῇ·

1 codd. ταῦτ' ἕνα παραγγ. — 2 καθόλου συν . . . τμητικῆς τούτων codd. — 3 ὡ codd., et παρατυπούμενην. — 4 ἀτάραχον, ἀκατάπληκτον codd. — 5 συμπάσχουσαν codd.

quae praeter praestantiam in theorematis in ipsis operibus multifariam sibi comparaverit exercitationem. Eucleatius vero eam optimam appellamus obstetricem, quae exercitata sit in omnibus partibus therapiae, (alia enim victus regimine curanda sunt, alia manu, alia medicamentis,) et quae, cum talis est, praecepta necessaria dare noverit, et generalia et specialia cernere, et quae inde quod utile sit desumat, et neque a causis, neque a frequenti observatione generalium deflectat, sed haec sequatur continenter intellectu, qui probe has res distinguat; quae dein speciatim haud afficiatur animi molestia in symptomatum mutationibus, sed ea leniat prouti pro affectus ratione obveniunt; quae non conturbetur in periculis; quae apte rationes reddere possit auxiliorum; quae solatium praebeat laborantibus; quam earum misereat; nec tamen omnino requiro eam, quod nonnulli volunt, antea partum edidisse, ut dolorum experientia misericordia parturientium afficiatur; miserebit enim magis quam partum

μάλλον γὰρ τετοκυίας [συμπαθήσει ἢ τόκου ἄπειρος·] εὐτονον
 δὲ διὰ τὰς ὑπουργίας καὶ μὴ πάντως νέαν, ὡς Φασί τινες, καὶ
 γὰρ νέα τις ἄτονος καὶ οὐ νέα τούναντίον εὐτονος· σάφρονα δὲ
 καὶ νήφουσαν αἰεὶ, διὰ τὸ ἄδηλον τῶν πρὸς τὰς κινδυνεύουσας
 5 ¹ μετακλήσεων· ἀφιλάργυρον, ὡς μὴ διὰ μισθὸν κακῶς δοῦναι
 φθόριον· ἀδεισιδαίμονα, χάριν τοῦ μὴ δι' ὄνειρον ἢ διὰ κληδό-
 νας ἢ συνηθὲς τι μυστήριον καὶ ² μαιωτικὴν θρησκείαν ὑπεριδεῖν
 τὸ συμφέρον. Ἐπιτηδεύετω δὲ καὶ τὴν τῶν χειρῶν τρυφερίαν,
 Φυλακτομένη τὰς σκληρύνειν δυναμένας ἐριουργίας [καὶ] διὰ
 10 χρισμάτων δὲ προσκατακτωμένη ἀπαλῶν, εἰ μὴ πάρεστι φυ-
 σικῶς, καὶ τοῦτο. Τοιαύτην μὲν εἶναι δεῖ τὴν ἀρίστην μαῖαν,
 Ἐπειδὴ δὲ μεταβαίνειν ἐπὶ τὸν γυναικεῖον ὑγιεινὸν λόγον μέλ-
 λομεν, δεήσει πρῶτον τὴν φύσιν τῶν γυναικείων διηγήσασθαι
 τόπων, ἐξ ὧν τὰ μὲν αὐτόθεν καταλαμβάνεται, τὰ δὲ ἐξ ἀνα-
 15 τομῆς, ἢ τις καὶ ἄχρηστος ἐστίν· ὁμοῦς ἐπειδὴ καταλαμβά-

¹ μετακλήσεων· ἡσυχον δὲ ἔχουσα θυμὸν, ὡς πολλῶν τῶν ἐν τῷ βίῳ μυ-
 στηρίων μετέχειν μέλλουσαν· ἀφιλάργυρον codd. — ² βιωτικὴν codd.

expertas eam, cui id non acciderit. Robusta vero sit pro-
 pter opem, quam ferre debet; neque omnino iuvenula, ut
 perhibent nonnulli, nam et iuvenula debilis esse potest et
 non amplius iuvenula robusta. Temperans vero sit et sem-
 per sobria, quia incertum est, quo tempore ad periclitantes
 advocetur. Ab argenti cupidine libera sit, ne mercedis
 gratia nefarie remedium partum abigens praebeat. Ne sit
 superstitiosa, ne propter somnium, vel voces ominosas, vel
 consuetum mysterium, et superstitiosam ceremoniam, quae
 ad rem obstetriciam spectet, id, quod utile sit, negligat.
 Operam quoque det, ut manus molles sint, cavens a lani-
 ficio, quod earum duritiem adferre solet, et praeterea un-
 guentorum mollium usu sibi, nisi a natura datum sit, id
 comparans. Talem quidem esse oportet obstetricem prae-
 stantem. — Cum autem transituri sumus ad sermonem de
 iis, quae in sanitate circa mulieres fiunt, primum naturam
 exponere oportebit locorum muliebrium, quae partim statim
 comprehenditur, partim ex anatome; quae licet inutilis sit,
 quum tamen recipiatur propter rerum bonarum studium,

νεται χρηστομαθείας ἕνεκα, διδάξομεν καὶ τὸ ἐκ ταύτης ἐπι-
γνωσθέν· ῥαδίως τε γὰρ πιστευθησόμεθα λέγοντες ἄχρηστον
τὴν ἀνατομήν, εἰ πρότερον εἰδότες αὐτὴν εὐρεθείημεν, καὶ οὐ
παρέξομεν ὑπόνοιαν τοῦ ἰδιῶς ἄγνοιαν παραιτεῖσθαι τι τῶν ὑπει-
5 λημμένων εὐχρήστων.

Κ Ε Φ. γ'.

Τίς φύσις μήτρας καὶ γυναικείου αἰδοίου.

Ἡ μήτρα καὶ ὑστέρα λέγεται καὶ δελφύς· μήτρα μὲν
οὖν ὅτι μήτηρ ἐστὶ τῶν ἐξ αὐτῆς γεννωμένων ἐμβρύων, ἢ ὅτι
10 τὰς ἐχούσας αὐτὴν μητέρας ποιεῖ· κατὰ δέ τινας, ὅτι μέτρον
ἔχει χρόνου πρὸς κάθαρσιν καὶ ἀπότηξιν· ὑστέρα δὲ διὰ τὸ
ὑστερον ἀποδιδόναι τὰς ἑαυτῆς ἐνεργείας, ἢ διὰ τὸ ἐσχάτην
κεῖσθαι τῶν σπλάγχμων, εἰ καὶ μὴ πρὸς ἀκρίβειαν, ἀλλὰ κατὰ
πλάτος· δελφύς δὲ διὰ τὸ ἀδελφῶν αὐτὴν εἶναι γεννητικὴν.

ἰ δι' ἄνοιαν codd.

docebimus illa quoque, quae ex hac disciplina innotuerunt.
Facilius enim nobis fides habebitur affirmantibus anatonem
esse supervacaneam, si prius eius gnari deprehensi fuerimus.
Neque suspicionem movebimus nos propter ignitionem de-
precarī aliquid eorum, quae utilia esse reputantur.

CAPUT III.

Quae natura sit uteri et pudendi muliebris.

Uterus (ἢ μήτρα) appellatur etiam ὑστέρα et δελφύς. Ac
μήτρα quidem appellatur, quia mater est foetuum, qui ex eo
generantur; vel quia ipsam possidentes matres reddit; at
secundum nonnullos, quia mensuram (μέτρον) habet tempori-
ris, quo fiat purgatio et partus. Ὑστέρα vero vocatur,
quia sero (ὑστερον) facultatem suam prodit; vel quia, nisi
ad amussim, at fere tamen viscerum loco extremo situs est.
Δελφύς autem, quia fratrum (ἀδελφῶν) est genitor. Situs au-

Κεῖται δὲ ἐν τῇ τῶν ἰσχυῶν εὐρυχωρίᾳ ¹ μεταξὺ κύστεως καὶ ἀπευθυσμένου ἐντέρου, τούτῳ μὲν ἐπικειμένη, τῇ κύστει δὲ ὑποκειμένη, ποτὲ μὲν ὅλη, ποτὲ δὲ ἀπὸ μέρους διὰ τὸ κατὰ μέγεθος ἐξαλλάσσεσθαι· ταῖς μὲν γὰρ νηπίαις μικροτέρα τῆς κύστεως ἔστιν· διὸ καὶ ² ὅλη ταύτην ὑπελήλυθεν· ταῖς δὲ ἐν ἀκμῇ παρθένοις ἴση τῇ κύστει κατὰ τὰ ὑπερκείμενα, ταῖς δὲ προηλικεστέραις καὶ ἤδη διακεκορευμέναις καὶ μᾶλλον προκεκυηκυῖαις μείζων, ὥστε ταῖς πλείσταις ἐν λήξει τοῦ κόλου προσαναπαύεσθαι· μᾶλλον δὲ ἐν τῷ κυοφορεῖν, ὡς καὶ τῇ ὁράσει
 10 καταλαμβάνειν ἔστιν, εἰς πολὺ διογκουμένου τοῦ περιτοναίου καὶ τοῦ ³ ὑπογαστρίου ἐκ τοῦ τηλικούτου εἶναι τὸ ἀποτικτόμενον μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ χιτῶνων καὶ ὑγρῶν· μετὰ δὲ τὴν ἀπότηξιν συστέλλεται μὲν, ἄλλως δὲ μείζων ἔχει τὸ μέγεθος τοῦ πρὸ τῆς ⁴ κυήσεως· τότε οὖν ἔστι μείζων τῆς κύστεως, οὐ
 15 κατ' ἴσον δὲ ὑπελήλυθεν αὐτήν· κατὰ μὲν γὰρ τὰ ἔμπροσθεν

1 Dietz h. l. habet ἐντὸς τοῦ περιτοναίου. Aëtius item legit. Orib. non praeberet, neque additum est apud Ideler, physici et medici Graeci minores. Vol. I. p. 255. — 2 ταύτην ὅλην codd. — 3 ἐπιγαστρίου codd. — 4 ἀποτέξεως codd.

tem est uterus in spatio, quod est inter coxendices, vesicam inter et intestinum rectum; quorum quidem huic incumbit, vesicae vero subiicitur, alias totus, alias partim, quoniam magnitudine variat. Nam in puellulis vesicâ minor est, quapropter sub hanc totus recessit; in adultis vero virginibus vesicae aequalis est, quod attinet ad partes superiacentes. Provectioribus vero aetate et cum viro iam congressis, ac magis etiam iis, quae iam gravidae antea fuerunt, volumen eius auctum est, ita ut apud plerasque eo loco cesset, ubi colon desinit. Maior autem etiam est in graviditate, quod vel oculis conspici licet, quum in magnum tumorem peritonaeum et hypogastrium sublata sint, quia tantae molis est foetus cum suis membranis et humoribus. Post partum vero contrahitur quidem, sed ceteroquin maiorem habet ambitum quam ante graviditatem. Itaque tunc vesicâ maior est, sed non ex aequo hanc subiit, nam ab anteriore magis prominet vesicae collum, quippe quod in urethram desinit et iuxta totum sinum muliebrem pro-

μέρη προπαλέστερός ἐστὶν ὁ τῆς κύστεως τράχηλος, ὡς ἂν τὴν οὐρήθραν πέρας ἔχων καὶ ὄλω τῶ γυναικείῳ προσανατεινόμενος καὶ ¹ παρατρυπώμενος κόλπῳ, προανακεχώρηκε δὲ ἀπὸ τῆς ὑστέρας· κατὰ δὲ τὰ ὀπισθεν ἀνωτέρω τοῦ τῆς κύστεως πυθμένος

5 ὁ τῆς μήτρας ἐστὶ πυθμὴν κείμενος ὑπὸ τὸν ὀμφαλὸν, ὥστε τῆς κύστεως τὴν μὲν εὐρυχωρίαν ἐπικεῖσθαι τῶ τραχήλῳ τῆς ὑστέρας, τὸν δὲ πυθμένα ² τῶ κύτει. Συνέχεται δὲ λεπτοῖς ὑμέσιν ἢ μήτρα πρὸς μὲν τὰ ὑπερκείμενα τῆ κύσει, πρὸς δὲ τὰ ὑποκείμενα τῶ ἀπευθυσμένῳ, πρὸς δὲ τὰ πλάγια καὶ τὰ

10 ἐξόπισθεν τοῖς ἐκπεφυκόσιν ἀπὸ τῶν ἰσχυίων καὶ τοῦ ἱεροῦ ὀστέου· τούτων γοῦν συνελκομένων μὲν διὰ φλεγμονὴν ἀνασπᾶται καὶ παρεγκλίνεται, παριεμένων δὲ καὶ χαλατονοῦντων προπίπτει, ζῶον μὲν οὐκ οὔσα, καθὼς ἐνίοις ἔδοξε, τοῖς ἄλλοις δὲ παραπλησίως αἴσθησιν ἀπτικήν ἔχουσα καὶ διὰ τοῦτο συστελλομένη

15 μὲν ὑπὸ τῶν ³ στυφόντων, χαλαωμένη δὲ ὑπὸ τῶν ἀραιούντων.⁴ Σχῆμα δὲ μήτρας οὐχ ὡς ἐπὶ τῶν ἀλόγων ζῶων ἐλικοειδὲς, ἰατρικῇ δὲ σικύα παραπλήσιον· ἀπὸ γὰρ περιφεροῦς καὶ πλα-

¹ παρατριβόμενος codd.; Orib. illud καὶ παρατριβόμενος om. — ² καὶ κύτει et καὶ κύσει codd. — ³ ψυχόντων codd. — ⁴ Dietzius h. l. habet addita nonnulla, quae emblemata referunt, nec leguntur apud Orib.

tenditur et perforatur; antea vero ab utero recessit. A posteriore autem altius quam vesicae fundus uteri fundus adscendit et sub umbilico situs est, ita ut cavum vesicae uteri collo incumbat, fundus vero illius huius cavo. Connectitur autem uterus tenuibus membranis a superiore cum vesica, ab inferiore vero cum intestino recto, a latere utroque et a posteriore cum partibus a coxendicibus et ab osse sacro excrescentibus. His igitur contractis propter inflammationem sursum attrahitur et in latus inclinatur; remissis vero et relaxatis procidit; non quod animal sit, uti nonnullis videbatur, sed quia sicut reliquae partes sensum tactus habet, ideoque contrahitur adstringentibus, relaxatur contra rarefacientibus. Forma autem uteri non quemadmodum in rationis expertibus animantibus pampino similis est, sed medicae cucurbitulae; a rotundo enim et lato, quod ad fundum est, extremo incipiens sensim in angustum orificium

τέος ἀρξαμένη ¹ τοῦ κατὰ τὸν πυθμένα πέρατος πρὸς λόγον ἐπὶ
 στενὸν συνάγεται τὸ στόμιον. Κέκληται δ' αὐτῆς τὸ μὲν πρῶ-
 τον καὶ προάγον μέρος στόμιον, τὸ δὲ μετὰ τοῦτο τράχη-
 λος, τὸ δὲ ἐπόμενον αὐχὴν, ἢ δὲ συνδρομὴ τούτων καυλός,
 5 τὰ δὲ ἑκατέρωθεν μετὰ τὴν στενότητα τοῦ τραχήλου πλατυ-
 νόμενα πρῶτα μέρη ὑστέρας ὄμοι, τὰ δὲ μετὰ ταῦτα πλευ-
 ρὰ, τὸ δὲ ὑστατον πυθμὴν, τὸ δὲ ὑποκείμενον βάσις, τὸ
 δ' ὅλον χώρημα κύτος καὶ γάστρα καὶ κόλπος. Τὸ δὲ
 στόμιον κατὰ μέσον κεῖται τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον· περισφίγγε-
 10 ται γὰρ ὁ τράχηλος ὑπὸ τῶν πτερυγωμάτων· τούτων δὲ ἀφέ-
 στηκε τὸ στόμιον ταῖς μὲν μαῖλλον, ταῖς δὲ ἕλαττον παρὰ τὰς
 ἡλικίας, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ δὲ ταῖς ἤδη τελείαις πέντε ἢ ἕξ
 δακτύλους· προχειρότερον δὲ γίνεται κατὰ τὰς ἀποτέξεις, ἐπε-
 κτεινομένου τοῦ τραχήλου. Διάφορον δὲ ἔχει καὶ τὸ μέγεθος
 15 πλὴν ἐπὶ γε τῶν πλείστων ἐν τῷ κατὰ φύσιν τηλικούτῳ ἐστίν,
 ἡλικίον τὸ ἐκτὸς πέρασ τῆς ἀκουστικῆς εὐρυχωρίας. Δίίσταται,
 δὲ κατὰ τινὰς καιροὺς, καθάπερ ἐν τῇ ὀρέξει τῆς συνουσίας

1 h. l. sequor textum Orib.

contrahitur. Vocatur autem prima eius et prominens pars
ostium; quae dein se offert *collum*; quae sequitur *cervix*;
 concursus vero harum partium *caulis*; partes utrinque la-
 tiores post colli angustiam *uteri humeri*; quae dein apparent
latera; extrema autem pars *fundus*; illa, quae subiacet,
basis; tota vero capacitas *cavum et venter et sinus*. Ostium
 autem in medio pudendo muliebri situm est; collum enim
 ab alis circum constringitur. Ab his vero remotum est
 ostium in aliis longius, in aliis propius pro diversa aetate,
 summatim autem in iis, quae iam adoleverunt, quinque vel
 sex digitos; propius vero situm est partu instante, protenso
 uteri collo. Diversam etiam habet magnitudinem, licet in
 plerisque in conditione secundum naturam tanta sit, quanta
 extremi externi meatus auditorii. Aperitur autem pluribus
 occasionibus, quemadmodum in coitus appetitu, ut semen
 accipiat, et in purgationibus menstruis, ut sanguis emittatur,
 et in conceptionibus pro modo, quo foetus una crescit; in
 partu vero sane plurimum dilatatur, donec vel adultorum

- πρὸς παραδοχὴν τοῦ σπέρματος, καὶ ταῖς καθάρσεσι πρὸς ἔκκρι-
 σιν τοῦ αἵματος, καὶ ταῖς συλλήψεσι πρὸς λόγον τῆς τοῦ ἐμ-
 βρύου συναυξήσεως· ἐν δὲ τῇ ἀποτέξει καὶ πλεῖστον προσανευ-
 ρύνεται μέχρι τοῦ καὶ χεῖρας τελείων παραδέχεσθαι. Κατὰ
 5 μέντοι τὴν φύσιν τρυφερόν ἐστι καὶ σαρκῶδες ἐπὶ τῶν ἀδιακο-
 ρεύτων, σομφότιτι πνεύμονος, ἢ τρυφερίᾳ γλώττης ἰοικός· ἐπὶ
 δὲ τῶν ἀποκεκυηκυῖων τυλωδέστερον γίνεται, ὡς κεφαλῇ πολύ-
 ποδος, ἢ ἄκρῳ βρόγχου, καθὼς Φησιν Ἡρόφιλος, ὅμοιον, —
 τυλούμενον τῇ παρόδῳ τῶν ἀποκρινομένων καὶ ἀποτικτομένων.
 10 Ἡ δὲ ὅλη μήτρα κατὰ τὸ πλεῖστον δυναμοῦν ἐστὶ νευρώδης·
 συγκέκριται γὰρ οὐκ ἐκ νεύρων μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐκ φλεβῶν
 καὶ ἀρτηριῶν καὶ σαρκός· ἐξ ὧν τὰ νεῦρα μὲν ἀπὸ νωτιαίας
 μήνιγγος λαμβάνει τὴν ἀρχὴν, — αἱ δὲ ἀρτηρίαι καὶ αἱ φλέ-
 βες ἀπὸ τῆς ὑπερκειμένης τῇ βάχει κοίλης φλεβὸς καὶ πα-
 15 χείας ἀρτηρίας. Δύο μὲν γὰρ ἀποσχίζονται φλέβες ἀπὸ τῆς
 κοίλης φλεβὸς, δύο δὲ ἀρτηρίαι ἀπὸ τῆς παχείας ἀρτηρίας,
 ὧν ἀνὰ μία φλέψ καὶ ἀρτηρία φέρονται πρὸς ἐκάτερον νεφρόν·
 εἶτα πρὶν εἰς αὐτοὺς ἐμφυῆναι δισχιθεῖς γινόμεναι ταῖς μὲν
 δυσὶν ἐκφύσεσιν εἰς ἐκάτερον νεφρόν ἐμφύονται, ταῖς δὲ δυσὶ

manus admittat. Natura autem sua molle est et carnosum in virginibus, rarae pulmonum texturae vel linguae molli-
 tudini simile; sed in iis, quae partum ediderunt, magis callosum fit, velut caput polypi, vel extremae bronchi parti, ut ait Herophilus, simile, — callosum scilicet factum pertransitu secretorum humorum et partuum. Totus autem uterus quam maxime potuit est nerveus; neque enim solum e nervis compositus est, sed etiam e venis et arteriis et carne. Inter quae nervi quidem a medullae spinalis membrana initium ducunt, arteriae vero et venae a vena cava spinae dorsi incumbente et a crassa arteria. Duae enim venae secedunt a vena cava duaeque arteriae ab arteria crassa; quarum una vena et arteria ad singulos renes feruntur; dein priusquam in eos intrant bifariam divisae duobus ramis in utrumque renem immittuntur, duobus aliis uterum perplectunt, ita ut quatuor vasa in eum demittantur, duae nempe arteriae et totidem venae. Ex his autem ad singulos quoque testes

τὴν ὑστέραν ἀναπλέκουσιν, ὥστε γίνεσθαι τεσσάρων εἰς αὐτὴν ἀγγείων ἔμφυσιν, δύο μὲν ἀρτηριῶν, δύο δὲ φλεβῶν. Ἐκ τούτων δὲ καὶ εἰς ἑκάτερον τῶν διδύμων ἀνὰ μία μὲν φλέψ, ἀνὰ μία δὲ ἔμπέφυκεν ἀρτηρία. Προσπαραπεφύκασι δὲ ἔξωθεν οἱ
 5 διδύμοι σύνεγγυς τοῦ ἀρχένου παρ' ἑκάτερον πλευρὸν ἀνὰ εἷς· καὶ εἰσὶ μὲν ψαφαροὶ καὶ ἀδενώδεις, ἰδίῳ σκεπόμενοι ὑμένι· σχῆμα δὲ οὐ κατὰ τοὺς τῶν ἀρρένων ἐπιμήκεις ὑπάρχουσι καὶ ὑπόσιμοι, στρογγύλοι δὲ καὶ ἐπ' ὀλίγον πλατυνόμενοι κατὰ βά-
 0 σιν. Ὁ σπερματικὸς δὲ πόρος ἀπὸ τῆς ὑστέρας ἐξ ἑκατέρου φέρεται διδύμου καὶ τοῖς πλευροῖς παραταθεὶς μέχρι τῆς κύστεως εἰς τὸν ταύτης ἔμφύεται τράχηλον. Ἐνθεν δὲ δοκεῖ τὸ τοῦ θήλεος σπέρμα πρὸς ζωογονίαν μὴ συλλαμβάνεσθαι διὰ τὸ εἰς τὸ ἐκτὸς ἐκχεῖσθαι, περὶ οὗ διελάβομεν ἐν τῷ περὶ σπέρματος λόγῳ. Ἐνιοὶ δὲ, καθὼς βούλεται καὶ ὁ Χίος,
 5 καὶ ἀνακρεμαστῆρας φασὶν αὐτοῖς ἔμπεφυκέναι· καὶ ἡμεῖς δὲ τοῦτο ἐπὶ τῆς αὐτοψίας ἱστορήκαμεν ἐπὶ τινος ἐντεροκηλικῆς γυναικὸς, ἐφ' ἧς ἐν τῇ χειρουργίᾳ προέπιπτεν ὁ διδύμος χαλασθέντων τῶν κατεχόντων αὐτὸν καὶ περιειληφόντων ἀγγείων, σὺν

una vena arteriaque una tendunt. Locum autem suum habent testes extra prope cervicem singuli iuxta latus suum; sunt autem naturae eiusmodi ut facile conteri possint et glandulosi, propria tunica induti. Non tamen eiusdem sunt formae cuius masculi, qui oblongi sunt et subsimi, sed rotundi sunt et ad basin paulisper in latum extensi. Meatus vero spermaticus ab utero ex utroque provenit teste et iuxta latera protensus ad vesicam usque in huius collum immititur. Quapropter de muliebri semine nihil ad animantis generationem consumi videtur, quum extra effundatur; qua de re exposuimus in sermone de semine. Nonnulli autem, quod item Chius vult, organa quoque suspensoria (κρεμαστῆρας) illis adnata esse contendunt. Ac nos quidem idem deprehendimus ipsi conspicientes mulierem hernia intestinali (ἐντεροκήλη) laborantem; in qua inter operandum testis prolabebatur, relaxatis vasis eum retinentibus et comprehendentibus, cum quibus una etiam cremaster procidit. Totus autem uterus e duabus tunicis constat contrario inter

οἷς καὶ ὁ κρεμαστήρ ὑπέπεσεν. — Ἡ δὲ ὅλη μήτρα συνέστηκεν ἐκ δυοῖν χιτῶνιν ἐναντίως ἑαυτοῖς ἐσχηματισμένοι ἐμφερῶς ταῖς τῶν χαρτῶν ἰσίν. Ὁ μὲν οὖν ἔξωθεν νευρωδέστερός ἐστι καὶ λειότερος, καὶ σκληρότερός τε καὶ λευκότερος· ὁ δὲ ἔσωθεν 5 σαρκωδέστερος καὶ δασύτερος καὶ ἀπαλώτερος καὶ ἐνερευθέστερος, διόλου μὲν καταπεπλεγμένος ἀγγείοις, πλείοσι δὲ καὶ ἀξιολόγοις κατὰ τὸν πυθμένα, τοῦ σπέρματος ἐκεῖ προσκολλημένου καὶ τῆς καθάρσεως ἐκεῖθεν φερομένης. Οἱ μέντοι δύο χιτῶνες οὗτοι συνέχονται πρὸς ἀλλήλους ὑμέσι λαγαροῖς καὶ νεύροις, 10 ὥστε πολλάκις ἀπεκτεινομένων αὐτῶν προπίπτειν τὴν ὑστέραν τοῦ μὲν νευρώδους χιτῶνος κατὰ χώραν μένοντος, τοῦ δὲ ἔσωθεν κατ' ἐκτροπὴν προπίπτοντος. Ἐτι κοινῶς ἐπὶ μὲν τῶν ἀτόκων ἢ μήτρα κατὰ τὸν πυθμένα στολίδας ἔχει κατὰ τὸ πλεῖστον δύο πιλοειδῶς ἐνδεδιπλωμένας· ἐπὶ δὲ τῶν τετοκυῖῶν ἐκτείνεται 15 ὅλη καὶ περιφερῆς γίνεται. Διοκλῆς δὲ καὶ κοτυληδόνας εἶναι φησιν ἐν τῇ εὐρυχωρίᾳ τῆς μήτρας, ¹ καὶ πλεκτάνας ² ἢ κεραίας λεγομένας, αἵτινες μαστοειδεῖς ἐκφύσεις ὑπάρχουσι, πλατεῖαι μὲν κατὰ βάσιν, μείουροι δὲ κατὰ τὸ ἄκρον,

¹ καὶ πλεκτ. — λεγομένας in mss. inter κοτυληδόνας et εἶναι infertur. — ² καὶ codd.

se modo se habentibus instar fibrarum chartarum. Exterior igitur magis nervosa est et laevior et durior magisque albicans; interior vero carnosior et villosior et mollior et rubicundior, summatim quidem vasis contextus, iisque pluribus et satis insignibus ad fundum, cui semen adglutinatur et unde purgatio menstrua fertur. Duae autem illae tunicae inter se continentur membranis laxis et nervis, ita ut saepe his distentis uterus prolabatur, nervosa tunica in sua sede manente, interiore vero cum inversione procidente. Tum etiam plerumque in iis, quae non pepererunt, uterus in fundo duas plicas habet ad pilei modum conduplicatas; in illis vero, quae partum ediderunt, totus uterus extenditur et rotundus fit. Diocles vero etiam *cotyledones* in uteri capacitae inesse dicit, et *plexus*, sive *cornua*, quae sint prominentiae papilliformes, latae quidem ad basin in angustum vero apicem desinentes, sitae ab utroque latere,

ἐκατέρωθεν κείμενοι τῶν πλευρῶν, προνοητικῶς ὑπὸ τῆς Φύσεως
γεγεννημένοι ¹ χάριν τοῦ τὸ ἔμβρυον προμελετᾶν τὰς θηλάς
τῶν μαστῶν ἐπισπᾶσθαι. Καταψεύδονται δὲ τῆς ἀνατομῆς· οὐχ
εὐρίσκονται γὰρ αἱ κοτυληθόνες, καὶ ἀφύσικός ἐστιν ὁ περὶ
5 αὐτῶν εἰσαγόμενος λόγος, ὡς ἐν τοῖς περὶ ζωογονίας ὑπομνή-
μασιν ἀποδεδείκται. Τὴν μέντοι γε μήτραν οὐχ ὑποληπτέου
κυριότητα πρὸς τὸ ζῆν ἔχειν· οὐ γὰρ προπίπτει μόνον, ἐπ' ἐνίων
δὲ καὶ ἀποκόπτεται δίχα τοῦ θάνατον αὐτὴν ἐπενευκεῖν, ὡς
ἰστορήκε Θεμισῶν· ἐν Γαλατία δὲ τὰς ὕς εὐτροφώτερας γίνε-
10 σθαί φασι μετὰ τὴν ἐκτομὴν τῆς μήτρας. Πάσχουσα μέντοι
πρὸς συμπάθειαν στόμαχον ἄγει καὶ μῆνιγγας. Ἔστι δὲ τις
αὐτῇ καὶ πρὸς τοὺς μαστοὺς φυσικὴ συμπάθεια· μεγεθυνομέ-
νης γοῦν αὐτῆς ἐν ταῖς ἀκμαῖς καὶ οἱ μαστοὶ συνδιογκοῦνται,
καὶ αὐτὴ μὲν τὸ σπέρμα τελεσιουργεῖ, μαστοὶ δ' εἰς τροφὴν,
15 τῶν κυθησομένων γάλα παρασκευάζουσιν· καὶ φερομένων μὲν
τῶν καταμηνίων σβέννυται τὸ γάλα, φερομένου δὲ τοῦ γάλακτος

1 Diocles tubas κεραίας, Eudemus πλεκτάνας vocavit. Vid. Gal. de uteri dissectione cap. 3. Verum credo Soranum hallucinari, cum affirmat Dioclem has partes sugere dixisse foetum, qui scilicet in uteri cavo est inclusus!

providentia quadam naturae fabrefactae, ut foetus prius quam nascatur discat attrahere mammarum papillas. Sed falsa proferunt de anatome; neque enim reperiuntur cotyledones, et naturae contrarium est quod de illis dicunt, quemadmodum in commentariis de animantium generatione demonstratum est. Non tamen existimandum uterum magnum habere ad vitam momentum. Non solum enim prolabitur, sed in nonnullis etiam resecatur, nec tamen resectus mortem adfert, sicuti observavit Themiso. In Gallia vero sues resecto utero melius pinguescere narrant. Morbo tamen laborans in consensum rapit ventriculum et meninges. Est autem illi etiam naturalis quidam cum mammis consensus. Volumine igitur crescente in vitae flore, mammae quoque una turgescunt. Et ipse quidem semen ad plenam conformationem perducit, mammae vero ad nutritionem partuum proditorum lac parant. Atque mensibus fluentibus lac exstinguitur, lacteque fluente non amplius apparet men-

οὐκέτι φαίνεται καθαρίσι· καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν παρηλικεστέρων συστέλλομένης τῆς ὑτέρας καὶ οἱ μαστοὶ τρόπῳ τινὶ μαραίνονται, καὶ πάσχοντες τοῦ ἐμβρύου στενοῦνται τὸ μέγεθος αὐτῶν. Ἐπὶ γοῦν τῶν κυοφορουσῶν θεασάμενοι ῥηγνυμένους τοὺς μαστοὺς
5 καὶ συναγομένους γενησομένην προλέγομεν ἔκτρωσιν· καὶ τοιαύτη μὲν ἡ φύσις τῆς μήτρας.

Τὸ δὲ γυναικεῖον αἰδοῖον καὶ κόλπος ὠνόμασται γυναικεῖος. Ἰμὴν δὲ ἐστὶ νευρώδης καὶ ὑπὸ τι περιφερῆς, ὥσπερ ἔντερον, εὐρυχωρέστερος μὲν κατὰ τὸ ἔνδον, στενώτερος δὲ κατὰ
10 τὸ ἐκτὸς, ἐν ᾧ καὶ τοὺς πλησιασμοὺς συμβέβηκε γίνεσθαι. Τὸ μὲν οὖν ἔνδον αὐτοῦ μέρος ¹ προσπέφυκε τῷ τραχήλῳ τῆς ὑτέρας, τὸ δὲ ἔξω τοῖς πτερυγώμασι, τὸ δὲ κάτω τῇ ἔδρᾳ, τὰ δὲ πλάγια τοῖς σαρκώδεσι τῶν ἰσχύων, τὰ δὲ ἄνω τῷ τραχήλῳ τῆς κύστεως· οὗτος γὰρ, ὡς ἔφην, ὑπερπεσὼν τὸ στόμιον τῆς
15 ὑτέρας καὶ παραταθεὶς ἄνωθεν τῷ αἰδοίῳ κατ' ἄκρον εἰς τὸν οὐρητικὸν πόρον ἐμφύεται. φαίνεται τοίνυν ὡς ὁ γυναικεῖος κόλπος ὑπόκειται μὲν τῷ τραχήλῳ τῆς κύστεως, ἐπίκειται δὲ τῷ δακτυλίῳ καὶ τῷ σφιγκτῆρι καὶ τῷ ἄκρῳ τοῦ ἀπευθυσμένου.

¹ περιπέφυκε codd.

strua purgatio; quemadmodum etiam in vetulis contracto utero mammae quoque quodammodo marcescunt, et foetu morbo laborante earum amplitudo in angustiores redigitur. Quum igitur in gravidis mammae emarcidas cernimus et contractas, futurum praesagimus abortum. Atque eiusmodi quidem uteri natura est.

Pudendum autem muliebri etiam *sinus muliebris* dictum est. Est vero membrana nervosa et aliquantum rotunda, velut intestinum, amplior quidem intus, angustior vero ab exteriori, in qua etiam coitus fieri solet. Interior igitur eius pars collo uteri adnata est, exterior vero alis, inferior sedi, latera partibus carnosae coxendicorum, superior collo vesicae; hoc enim, quemadmodum dixi, excedens uteri orificium, et supra iuxta pudendum protensum extremo suo in meatum urinarium immittitur. Apparet igitur sinum muliebrem subiectum esse collo vesicae, incumbere vero ano et sphincteri atque extremo intestino recto. Longitudine

Κατὰ δὲ μῆκος ἐστίν, ὡς ἔμπροσθεν ὑπεδείξαμεν, ἄνισος, οὐ μόνον παρὰ τὰς ἡλικίας, ἢ παρὰ τὰς συνουσίας, ἐν αἷς ἐπεκτεινόμενος ὁ τράχηλος τῆς ὑστέρας, ὡσπερ καὶ τὸ τῶν ἀρρένων αἰδοῖον, ἐπιλαμβάνει τι τοῦ κόλπου, ἀλλὰ καὶ τῷ Φύσει
 5 τινὰς μὲν προπετέστερον ἔχειν τὸν τράχηλον, τινὰς δὲ ἄγαν κολοβόν· ταῖς δὲ πλείσταις τῶν τελείων ἕξ ἐστὶ δακτύλων. Συμπέπτωκε μέντοι καὶ στενωτέρως ἐστὶν ἐπὶ παρθένων, στολίσι κεχρημένος συνεχομέναις ὑπ' ἀγγείων ἀπὸ τῆς ὑστέρας τὴν ἀπόφυσιν εἰληφότων, ¹ ἅπερ κατὰ τὰς διακορεύσεις καὶ ὀδύνην ἐπιφέρει ἀπλουμένων τῶν στολίδων· ῥήγνυται γὰρ καὶ ἀποκρίνει τὸ συνήθως ἐπιφερόμενον αἷμα. Τὸ γὰρ οἶεσθαι διαπεφυκέναι λεπτὸν ὑμένα διαφράσσοντα τὸν κόλπον, τοῦτον δὲ ῥήγνυσθαι κατὰ τὰς διακορεύσεις καὶ ὀδύνην ἐπιφέρειν, ἢ θᾶπτον, καθάρσεως γινομένης, ἐμμείναντα δὲ καὶ σωματοποιηθέντα τὸ
 15 ἄτριτον λεγόμενον πάθος ἀποτελεῖν, ψεῦδος ἐστίν. Πρῶτον μὲν γὰρ, ἐπὶ τῆς ἀνατομῆς οὐχ εὐρίσκεται· δεύτερον δὲ, ἐπὶ τῶν παρθένων ἐχρῆν ἀντικόπτειν τι τῆ μιλώσει· νυνὶ δὲ μέχρι βάθους ἄπεισιν ἢ μήλη· τρίτον δὲ, εἰ κατὰ τὰς διακορεύσεις

1 h. l. Oribasii textum sequor.

autem, uti supra ostendimus, variat, non solum pro aetate diversa, vel pro congressibus, in quibus uteri collum protensum est, sicuti pudendum virile, et partem sinus occupat; sed etiam quia in nonnullis natura sua collum magis prominēt, in aliis contra valde curtum est. Plerisque vero adultis sex est digitorum. Coarctatus autem et angustior est in virginibus, quum habeat plicas connexas vasis ab utero ortis, quae etiam in coitu virginibus dolorem pariunt, cum rugae explicantur; nam rumpuntur et sanguinem affluere solitum emittunt. Falsa enim est opinio enatam esse membranam tenuem sinum occludentem eamque rumpi cum primum cum viro rem habent, et dolorem adferre, vel prius, cum menstrua purgatio fit, eamque persistentem et crassiorem factam affectionem parere, quam *atresiam* nuncupant. Primum enim, in dissectione non reperitur; secundum autem, apud virgines in exploratione, quae specillo fit, aliquid obstaculo esse deberet, nunc vero specillum ad imum usque

ρηγνύμενος ὁ ὕμην ὀδύνης γίνεται παραίτιος, ἐχρῆν ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τῶν παρθένων ἔμπροσθεν τῆς διακορεύσεως, ἐπιφανείσης καθάρσεως, περιωδυνίαν παρακολουθῆσαι, κατὰ δὲ τὴν διακόρευσιν μηκέτι. Καὶ ἄλλως εἰ σωματοποιηθεὶς ὁ ὕμην τὸ ἄτρητον ποιεῖ
 5 πάθος, ἔδει κατὰ τὸν αὐτὸν τόπον εὐρίσκεσθαι διηνεκῶς αὐτὸν, ὃν τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων μερῶν ἕκαστον ἐπὶ τοῦ ἰδίου τόπου πάντοτε θεωροῦμεν· νυνὶ δὲ ἐπὶ τῶν ἀτρήτων ὁ διαφράττων ὕμην τὸν πόρον ποτὲ μὲν κατὰ τὰ πρόχειρα μέρη τῶν πτερυγωμάτων εὐρίσκεται, ποτὲ δὲ κατὰ μέσον τὸ αἰδοῖον, ἀλ-
 10 λότε δὲ κατὰ μέσον τὸ στόμιον τῆς ὑστέρας. Τοιοῦτος μὲν οὖν καὶ ὁ γυναικεῖός ἐστι κόλπος. — Τὰ δὲ ἔξωθεν αὐτοῦ Φαινόμενα πτερυγώματα καλεῖται, τρόπῳ τινὶ χεῖλῃ τοῦ κόλπου καθεστῶτα· παχέα δὲ ἐστὶ καὶ σαρκώδη καὶ πρὸς μὲν τὰ κάτω πρὸς ἑκάτερον μηρὸν ἀποταθέντα, καθάπερ ἀλλήλων ἀποσχι-
 15 σθέντα, πρὸς δὲ τὸ ὑπερθεῖν μέρος εἰς τὴν καλουμένην ἀπολήγει νύμφην. Αὕτη δὲ τοῖν δυοῖν πτερυγωμάτοις ἐστὶν ἀρχή· τῆ φύσει δὲ σαρκιδίον ἐστὶν ὡσανεὶ μυῶδες· νύμφη δὲ εἴρηται διὰ τὸ ταῖς νυμφευομέναις ὁμοίως ὑποστέλλειν τὸ σαρκίον. Ὑπὸ

penetrat; tertium, si in primo cum viro congressu rupta membrana doloris causa fieret, necessario in virginibus ante primum amplexum, menstrua purgatione facta, vehemens dolor oriri deberet, non amplius vero in primo coïtu. Ceterumque si densata membrana atresiam faceret, oporteret pariter eam constanter eodem loco reperiri, ad eundem modum quo ceteras quoque partes singulas ubivis in sua quamque sede cernimus. Nunc vero in non perforatis membrana meatum occludens nonnumquam quidem ad partes statim obvias alarum deprehenditur, alias in medio pudendo, alias in medio uteri ostio. Ita igitur se habet sinus muliebris. — Partes autem extra eum se prodentes *alae* appellantur, quodammodo labia sinus facientes. Sunt autem crassae et carnosae et infra ad utrumque femur protensae, quasi a se invicem recedentes. Supra vero in *nympham* dictam desinunt, quae utriusque alae est principium; natura vero sua caruncula est quasi muscularis. *Nympha* autem dicta est, quia sponsarum (*νυμφευομένων*) instar caruncula

δὲ τὴν νύμφην πάλιν ἕτερον ὑποστέλλει σαρκίδιον ἐπανεσθηκός, ὅπερ ἐστὶ τοῦ τραχήλου τῆς κύστεως· καλεῖται δὲ οὐρήθρα· ἢ δὲ ἐντὸς στολιδάδης τραχύτης χεῖλος. Διαφέρει δὲ τῆς ἐπ' ἀνδρῶν ἢ ἐπὶ θηλειῶν κύστις· ἐκείνη μὲν γὰρ μείζων ἐστὶ καὶ 5 σκολιὸν ἔχει τὸν τράχηλον, — αὕτη δὲ μικροτέρα καὶ εὐθυτράχηλος. Ὑποδεδειγμένης δὲ τῆς φύσεως τῶν γυναικείων μερῶν, ἐπὶ τὰ τῆς μήτρας ἔργα, καθάρσεις, συλλήψεις, κυοφορίας καὶ μετὰ τελείωσιν ἀποτεξείεις [μεταβαίνοντες], τῇ Φυσικῇ χρώμενοι τάξει πρῶτον ἐροῦμεν περὶ ἐμμήνων.

10

Κ Ε Φ. Δ.

Περὶ ἐμμήνων καθάρσεως.

Τὸ ἐμμηνον ὠνόμασται καὶ καταμήνιον ἀπὸ τοῦ κατὰ μῆνα γίνεσθαι, καὶ ἐπιμήνιον, ὅτι καὶ τροφή γίνεται τῶν ἐμβρύων, ὡς καὶ τῶν πλοῖζομένων τὰ εἰς τροφήν παρεσκευασμένα ἐπιμήνια καλοῦμεν. Λέγεται δὲ καὶ κάθαρσις, ἐπεὶ, 15

obvelatur. Sub nymp̄ha vero altera iterum caruncula prodelitescit, quae colli vesicae pars est et urethra appellatur; rugosa autem asperitas interna labrum. Verum a virili muliebris vesica differt; illa enim maior est et collum habet incurvum; haec vero minor et collo recto est. — Exposita vero natura partium muliebrium, ad uteri opera, purgationes, conceptiones, graviditates et post foetus plenam conformationem partus transeuntes, naturae ordinem sequentes, dicemus primum de menstruis purgationibus.

CAPUT IV.

De purgatione menstrua.

Ἐμμηνον et καταμήνιον appellatur menstrua purgatio, quia quoque mense fit, et ἐπιμήνιον, quia etiam alimenti loco est foetibus, quemadmodum ea quoque, quae ad victum navigantium parata sunt, ἐπιμήνια vocamus. Nuncupatur autem

καθὼς ἔνιοι λέγουσιν, ¹ περισσεῦον αἷμα ² ἀποκρίνουσα κάθαρσιν παρέχει τῷ σώματι. Τὸ μὲντοι καταμήνιον ἐπὶ μὲν τῶν πλείστων γυναικῶν εἰλικρινές ἐστίν αἷμα· ἐπ' ἐνίων δὲ ὑγρασία ὕφαιμος, ἢ ἰχώρ τις, ὡς ἐπὶ τῶν ἀλόγων ζώων· οὐδὲν δὲ τούτων παρὰ Φύσιν, ὡς ἄνευ δυσχερείας ἀποκρίνεται. Διὸ κατ' ἔννοιάν ἐστι καταμήνιον αἷμα, ἢ ³ ἀνάλογον ὑγρὸν, φυσικῶς κατὰ χρόνους εὐτάκτους ἀποκρινόμενον, μάλιστα διὰ μήτρας. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα φανερά, ⁴ τῷ δὲ διὰ μήτρας τὸ μάλιστα πρόσκειται διὰ τὸ καὶ ἀπὸ τοῦ γυναικείου κόλπου ποτὲ γίνεσθαι κάθαρσιν. — Τὸ δὲ ἔμμηνον ἐπιφαίνεται ⁵ τὸ πρῶτον περὶ τὸ τεσσαρεσκαίδέκατον ἔτος κατὰ τὸ πλεῖστον, ὅτε καὶ τὸ ἠβᾶν, καὶ τὸ διογκοῦσθαι τοὺς μαστούς· τὸ δὲ πλῆθος τῆς ἀποκρίσεως ἀρξάμενον ἀπ' ὀλίγου πρόεισιν ⁶ ἐπὶ πλεῖον καὶ χρόνον [τινὰ] μένει ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ, [εἶτα] πάλιν ¹⁵ ἐλαττοῦται καὶ οὕτως ἀποπκύεται τελείως, οὔτε τάχιον ἐτῶν τεσσαράκοντα κατὰ τὸ πλεῖστον, οὔτε βράδιον ἐτῶν πεντήκοντα.

¹ ὡς περισσ. codd. — ² τοῦ σώματος ἀποκρίνουσαν codd. — ³ ἀναλόγως codd. — ⁴ τὸ δὲ διὰ μήτρας στόματι μάλιστα codd. — ⁵ πρότερον codd. — ⁶ ἐπὶ πλείονα χρόνον καὶ μένει codd.

itidem purgatio, quum, sicuti nonnulli dicunt, redundantem sanguinem secernens corpori purgationem adfert. Menstrua autem purgatio in plerisque mulieribus purus est sanguis, in quibusdam vero humor cruentus, vel sanies quaedam, quemadmodum in rationis expertibus animantibus; quorum omnium nihil contra naturam est, quippe sine molestia secernitur. Itaque e nostra sententia menstrua purgatio est sanguis, vel eiusdem generis humor, secundum naturam certis temporibus secretus, ac praesertim per uterum. Cetera igitur plana sunt, sed verbis per uterum additur circumscriptio praesertim, quia subinde ex sinu muliebri quoque proficiscitur purgatio. — Menstruus autem fluxus apparet ut plurimum primum circa annum decimum quartum, quo tempore etiam pubescunt et mammae turgescunt. Copia vero secretionis ab exiguo incipiens maior fit et per tempus quoddam eadem manet, dein rursus deminuitur, atque ita prorsus tandem desinit fluere, neque maturius fere quam anno quadragesimo,

Καὶ νῦν δὲ πρόκειται τὸ κατὰ τὸ πλεῖστον γινόμενον· ἐνίαις γὰρ καὶ μέχρι τῶν ἐξήκοντα παραμένει ἡ κάθαρσις ἢ μέντοι συνκῦψις καὶ ἡ μείωσις οὐχ οὕτω γίνεται κατ' ἀκρίβειαν, ὡς ὑπενόησε Διοκλῆς λέγων [παρα]μένον αὐτὸ μέχρι ἐτῶν ἐξή-
 5 κοντα γίνεσθαι [πρῶτον ὀλίγον, ἔπειτα] τέλειον, εἶτα μεῖναι ἐπὶ τινα χρόνον [τοιούτου, οὕτω] ¹ προῖε[σθαι καὶ μετὰ] τοῦτο πάλιν παύεσθαι πρὸς λόγον ἕλαττον [γενόμενον]. Τοῦτο γὰρ οὐ διηνεκῶς, ἀλλαις δὲ ἄλλως κατὰ τὸ ἀόριστον ² πλεονάζει τε καὶ μειοῦται. Τὸ πλεῖστον δὲ καταμήνιον δυοῖν ἐστὶ κοτύλαιν·
 10 καὶ τοῦτο δὲ πάλιν [τοῦ] ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ παραστοχασάμενοι λέγομεν. — Καθαίρονται δὲ τινες μὲν ἐπὶ μίαν ἡμέραν, τινὲς δὲ ἐπὶ δύο, τινὲς δὲ μέχρι καὶ τῆς ἐβδόμης καὶ περαιτέρω· [αἱ] πλεῖσται δὲ μέχρι τριῶν ἢ τεσσάρων. Καὶ τοῦτο γίνεται κατὰ μῆνα καὶ οὐ πρὸς ἀκρίβειαν ἐπὶ πασῶν, ἀλλὰ κατὰ πλά-
 15 τος· ἐστὶ γὰρ ὅτε καὶ προπαραλαμβάνει τινὰς ἡμέρας ἢ ἐφυστερεῖ. Τοῦτο δὲ ἐκάστη κατὰ τὴν ἰδίαν ἀπαντᾷ προβεσμίαν, καὶ οὐ κατὰ [ἡμέρας] τὰς αὐτὰς, ὥσπερ Διοκλῆς [Φησι],

¹ προῖε codd. — ² πλεονάζειν — μειοῦσθαι codd.

neque tardius quam quinquagesimo. Et nunc quidem proposuimus id, quod plerumque fieri solet; nonnullis enim vel ad sexagesimum annum usque persistit purgatio. Incrementum tamen eius et decrementum non fit tam exacte quam opinatus est Diocles, cum dicit purgationem menstruam persistentem ad annum usque sexagesimum primum exiguam esse, dein plenam, postea aliquamdiu huiusmodi manentem ita effundi, deinde, postquam pro ratione decreverit, eam cessare. Neque enim perpetuum hoc est; nam in aliis alio modo, nec definita ratione abundat et minuitur. Maxima vero menstruorum copia duarum est heminarum; quod iterum id, quod plerumque fit, respicientes affirmamus. — Quaedam autem unum diem purgantur, aliae duos, aliae ad septimum usque diem et ultra; pleraeque vero dies tres vel quatuor. Quod quidem quoque mense fit, neque exacte in omnibus, sed intra latiores limites. Interdum enim aliquot diebus citius fit, interdum aliquot diebus tardius. Quod singulis statuto suo accidit tempore; non,

πάση· καὶ πάλιν Ἐμπεδοκλῆς, ἐλαττουμένου τοῦ Φωτὸς τῆς
σελήνης· αἱ μὲν γὰρ πρὸ εἰκάδος, αἱ δὲ ἐν εἰκάδι καθαίρονται·
καὶ πάλιν αἱ μὲν αὐξανομένου τοῦ Φωτὸς τῆς σελήνης, αἱ δὲ
μειουμένου καθαίρονται, ἄλλαι δὲ ἐν τσσαύταις τισὶν ἡμέραις,
5 ὡς ἔθος εἶχεν αὐταῖς. — ¹ Τὴν δὲ σύμμετρον ² ἐκάστη καθαρισμὸν
ἐκ τῆς συναριθμήσεως τῶν ἡμερῶν ἔκριναν τινες· μὴ περαιτέρω
γὰρ τῆς τρίτης ἡμέρας ἢ τετάρτης τὴν κατὰ Φύσιν ἀπόκρισιν
προέρχεσθαι. Μεμπτέον δὲ τούτους· καὶ γὰρ μέχρι πλείονων
ἡμερῶν ἔναι καθαίρονται, κατὰ Φύσιν τοῦ ἴσου πλήθους εἰς
10 πλείονας ἡμέρας ἐπιμερισθέντος· καὶ πρὸς μίαν ἡμέραν δύναται
πλεῖον ἀποκριθῆναι τοῦ κατὰ Φύσιν. Συμμέτρως οὖν κεκαθάρ-
θαι λεκτέον τὰς μετὰ τὴν ἀπόκρισιν εὐσταθεῖς, εὐπνοὺς, ἀτα-
ράχους, τὴν τε δύναμιν ἀκαθαιρέτους, τὰς δὲ μὴ τοιαύτας ἀσυμ-
μέτρως. Τὸ γὰρ ἴσον καὶ ὀλιγωτέρας καὶ πλείοσι ³ κενώσειςιν
15 αἵματος κατὰ τε τὰς ἡλικίας καὶ τὰς ἄλλας περιστάσεις, καὶ

1 Hae periodi τὴν δὲ — τὰς δὲ μὴ τοιαύτας ἀσυμμέτρως aberraverant
ad caput seq. p. 26. vs. 3. post ἤβης. Revocavit Daremb., cum quo reieci
quod h. l. legebatur, σημειωτέον τὴν αὐτάρχη καθαρισμὸν. — 2 ἐκάστης codd. —
3 κενώσεις αἵματος codd.

quod Diocles dicit, iisdem diebus omnibus. Nec rursus, ut
ait Empedocles, decrescente lunae lumine; nam aliae ante
diem vicesimum completum, aliae completo purgantur; ac
rursus aliae crescente lunae lumine, aliae decrescente purgan-
tur; aliae intra dies certos aliquot, quibus adsueverunt. Con-
venientem autem cuique purgationem e dierum computatione
aestimarunt nonnulli; neque enim ultra diem tertium vel
quartum purgationem secundum naturam procedere existimant.
Quos tamen reprehendere oportet; nam nonnullae per plures
dies purgantur iusta secundum naturam copia per plures
dies distributa; quin uno die plus quam quod secundum na-
turam est secerni potest. Itaque affirmandum congruo modo
purgatas esse eas, quae post menstruorum cessationem firmae
sunt, facile spirant, perturbatione liberae, viribus integris,
incongruo vero modo eas, quae non ita se habent. Nam
id, quod aequum est, cum paucioribus, tum pluribus san-
guinis emissionibus fertur pro aetatibus, aliisque rebus et

τὸ ποτὲ μὲν παχυντικὰς προσενέγκασθαι τροφὰς, ποτὲ δὲ δρι-
 μείας καὶ λεπτυντικὰς, ¹ φέρεται. Τὸ δὲ πλῆθος τῆς καθάρ-
 σεως αὐτῶν ἄνισόν ἐστι φύσει καὶ παρὰ τὴν ἡλικίαν, καὶ παρὰ
 τὴν ὥραν, καὶ παρὰ τὴν σύγκρισιν, καὶ παρὰ τὸ ἐπιτήδευμα
 5 καὶ τὴν ἀγωγὴν, καὶ παρ' ἄλλας τινὰς ἐμφερεῖς ἐξαλλαγὰς.
 φύσει μὲν, ἐπειδὴ περ αὐτὸ τοῦτο φυσικῶς τισὶ μὲν πλεῖον
² ἐκκρίνεται, τισὶ δὲ ἔλαττον· παρὰ δὲ τὴν ἡλικίαν· ὀλιγώτερον
 γὰρ ταῖς μελλούσαις μηκέτι καθίρεσθαι καὶ ταῖς ³ πρῶτον ἀρ-
 χομέναις. Ταύταις γοῦν πολλάκις μόνον ⁴ τὸ τῆ μητρᾷ παρα-
 10 κείμενον χωρίον περινοτίζεται· ὀλίγαις γὰρ παντελῶς καὶ ταύ-
 ταις ὑπεράκμοις πρὸ τῆς διακορεύσεως ἀθροῦν ἐπιφθίνεται, μόνον
 δὲ, ὡς ἔφην, ἐπιμολύνει τοὺς τόπους. Παρὰ δὲ τὴν ὥραν·
 ἔκρος μὲν γὰρ πλεῖον, θέρος δὲ ἔλαττον, ὡς ἂν πολλῆς δια-
 φορήσεως δι' ὅλου γινομένης τοῦ σώματος· φθινοπώρου δὲ πλεῖον
 15 μὲν παρὰ τὸ θέρος, ἔλαττον δὲ παρὰ τὸ ἔαρ· χειμῶνος δὲ
 πάλιν ἔλαττον τοῦ φθινοπώρου. Παρὰ δὲ τὰς συγκρίσεις· κατα-
 πιμέλοις μὲν γὰρ καὶ παρχειαῖς ὀλιγώτερον, ὡς ἂν τῆς ὕλης

¹ φαίνεται codd. — ² ἐκκρίνεται τὸ αἷμα codd. — ³ πρώταις codd. —
⁴ τὸ τῆς παρακειμένης μητρᾷς χωρίον codd.

prouti alio tempore magis cibi sumpti sunt, qui humores
 crassos reddunt, alio tempore acres et attenuantes. Earum
 vero purgationis copia naturâ inaequalis est pro aetate, anni
 tempore, constitutione, munere, quo funguntur, vitae ra-
 tione, aliisque similibus quibusdam permutationibus. Naturâ
 quidem, quia id ipsum secundum naturam in aliis plus,
 in aliis minus excernitur. Pro aetate: minus enim in illis,
 quae brevi non amplius purgabuntur, et in iis, quae pri-
 mum purgari coeptae sunt. His igitur saepe solum madefit
 locus, qui prope uterum est; nam omnino paucis iisque,
 quibus vitae flos iam praeteriit, ante primum cum viro con-
 gressum confertim apparet; sed, sicuti dixi, partes tantum
 commaculat. Pro anni tempore: vere enim copiosius; aestate
 vero minus copiose, quippe multa facta perspiratione per
 totum corpus; auctumno autem copiosius, si cum aestate,
 minus vero copiose, si cum vernali tempore compares; hieme
 autem rursus minus quam auctumno. Pro constitutione:

διὰ τὴν εὐτροφίαν τοῦ συγκρίματος ἀναλισκομένης· ταῖς ἰσχυρο-
 τέραις δὲ καὶ ἀσάρκοις πλείον, ὃ γὰρ οὐκ ἔδαπάνησεν εἰς εὐ-
 τροφίαν ἢ Φύσις, τοῦτο ἐπλεόνασεν εἰς ἔκκρισιν. Παρὰ δὲ τὸ
 ἐπιτήδευμα καὶ τὴν ἀγωγὴν· ταῖς μὲν ἀργῶ βίῳ χρωμέναις
 5 πλείον, ταῖς δὲ γυμναστικῶ καθ' ὃν δὴ ποτε τρόπον, ἔλαττον·
 καὶ διὰ τοῦτο Φωνασκοῖς καὶ ταῖς ἀποδημίαν τινὰ στελλομέ-
 ναις, καὶ μάλιστα ταῖς ἐκ μεσογείων τόπων εἰς πελαγίους τό-
 πους, ὑποστέλλεται τὸ πλῆθος. Ποτὲ δὲ καὶ τὸ μηδόλως κα-
 θαίρεσθαι κατὰ Φύσιν, οὐ μόνον παρὰ τὴν ἡλικίαν παιδικὴν
 10 οὔσαν ἢ πρεσβυτικὴν, ἀλλὰ καὶ παρὰ τὸ Φωνασκίαις ἀγωνι-
 στικαῖς χρῆσθαι, περιελομένης καὶ ἀπαναλισκομένης τῆς ὕλης,
 καὶ τοῖς ὅλοις σώμασιν ἰ ἀνδράδεϊς ὑπάρχειν, ἢ διὰ τὸ ἀπὸ
 μακρᾶς εἶναι νόσου, δαπανωμένης τῆς ὕλης εἰς τὸ ἐλλεῖπον, ἢ
 διὰ σύλληψιν ἀναλισκομένου τοῦ αἵματος εἰς τὴν τοῦ ἐμβρύου
 15 διατροφὴν. Ἐνίαις δὲ καὶ μετὰ σύλληψιν ἐπιφαίνεται κάθαρ-
 σις, ἥτοι ἀπὸ τοῦ γυναικείου κόλπου, ἢ ἀπὸ τοῦ τραχήλου τῆς
 ὑστέρας καὶ τῶν πλευρῶν· ἢ γὰρ πρόσφυσις τοῦ σπέρματος οὐ

1 ἀνδρειώδεϊς codd.

pinguibus enim et crassis minore copia fluit, quippe materia propter bonum corporis habitum consumpta. Tenuibus contra et minime carnosus maiore copia; nam id, quod natura non impendit in bonam nutritionem, ad excretionem abundat. Pro munere vero, quo funguntur, et vitae ratione: nam otiosam vitam degentibus, plus, quomodocumque contra se exercentibus, minus. Quare in illis, quae vocem exercent et quae extra patriam suam iter faciunt, maximeque iis, quae ex mediterraneis locis in maritimos migrant, copia minuitur. — Nonnumquam etiam omnino non purgari secundum naturam est, non solum pro aetate puellulae vel vetulae, sed etiam prouti certaminibus circa vocis exercitationem contendunt, materie subtracta et consumpta, et corpore toto viriles sunt; vel quia nuper e longo morbo evaserunt, materie in defectus restitutionem insumpta; vel propter conceptionem, sanguine ad foetus enutritionem impenso. — Quibusdam autem vel post conceptionem apparet purgatio sive a sinu muliebri, sive ab uteri collo et lateribus

καθ' ὅλης γίνεται τῆς μήτρας, κατὰ μόνου δὲ τοῦ πυθμένου
αὐτῆς· ποτὲ δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ, καθὼ μὴ προσπέφυκε τὸ σπέρμα,
γίνεται διαπήδησις αἵματος, καὶ διὰ τοῦτό τινες ἐπισυλλαμβά-
νουσιν. Κοινῶς [δὲ] ὅτι κατὰ ¹ Φύσιν ἐστὶ τὸ μὴ γίνεσθαι
5 ποτε τὴν κάθαρσιν σημειωτέον ἐκ τοῦ μηδὲν ὀχληρὸν παρακο-
λουθεῖν.

Κ Ε Φ. ε'.

Τίνα σημεῖα μελλούσης γίνεσθαι καθάρσεως.

Μέλλουσαν δὲ γίνεσθαι κάθαρσιν σημειωτέον ἐκ τοῦ κατὰ τὴν
10 προεσμίαν τοῦ συνήθους καιροῦ δυσκινήσιαν παρακολουθεῖν καὶ
βάρος ὀσφύος, ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ πόνον καὶ νωθρότητα, χάσμην τε
συνεχῆ καὶ κώλων ἔκτασιν, ποτὲ δὲ καὶ μύλων ἔρευθος, ἢ τοι
μένον, ἢ διαφορούμενον καὶ ἐκ διαστήματος πάλιν ἐπανθοῦν·
ἐπ' ἐνίων δὲ καὶ ἐκ τοῦ ναυτιώδη τὸν στόμαχον εἶναι καὶ ἀνό-

¹ φράσιν codd.

prodeat; neque enim universo utero dum crescit adhaerere
solet semen, verum soli fundo. Nonnumquam vero ab
ea quoque parte, cui semen non adhaeret, sanguis permeat,
unde fit ut nonnullae superconciplant. — Summatim autem
purgationem aliquando secundum naturam haud fieri eo
signo cognosces, quod molesti nihil consequitur.

CAPUT V.

Quae signa sint instantis purgationis.

Instantem autem purgationem conicere oportet inde,
quod solito tempore motus difficultas oritur et lumborum
gravitas; nonnumquam vero etiam dolor et torpor et conti-
nens oscitatio et pandiculatio; interdum vero etiam genarum
rubor, sive permaneat, sive discutiatur et post aliquod tem-
poris intervallum rursus efflorescat. In quibusdam vero
etiam inde, quod stomachus nauseosus sit et ciborum ap-

ρεκτον. Τὴν δὲ ¹ πρῶτον γενησομένην κάθαρσιν καὶ ἐκ τούτων
 μὲν, μάλιστα δὲ ἐκ τῆς ὡς ἐν πλάτει περὶ τὸ τεσσαρεσκαιδέ-
 κατον ἔτος ² ἐκφύσεως τῶν μαστῶν καὶ ἐκ τοῦ περὶ τὸ ἥτρον
 βάρους ³ καὶ κνησμοῦ τῆς ἕβης. Συμβαίνει δὲ τὰς τῆ συνου-
 5 σία προσβιαζομένης τοῦτο πάσχειν. Τῆς δὲ ἐπιμελείας χάριν
 πρὸ μὲν τοῦ ἐκκρίνεσθαι τὸ ἔμμηνον πειρᾶσθαι δεῖ συνεργεῖν
 ἀπὸ τῆς τρισκαιδεκέτους ἡλικίας, ὅπως δι' ἑαυτοῦ καὶ πρὸ δια-
 κορεύσεως ἐνεχθῆ. Πρὸς γὰρ τὴν συνουσίαν τῆς ὕλης ἐπὶ τὰ
 μέρη φερομένης, ὡς ἐπὶ ἀρρένων, οὕτω καὶ ἐπὶ θηλειῶν, φόβος
 10 μὴ πως, τῆ ἀποκρίσει καθυπηρετουμένου τοῦ ζῆλου, διάτασις γέ-
 νηται καὶ φλεγμονή. Διὸ πρῶτος μὲν ὁ περίπατος ἔστω καὶ
 ὀμαλὸς, ἐπιμήκης δὲ ⁴ ἢ αἰῶρα καὶ ἀνειμένα τὰ γυμνάσια καὶ
 μετὰ πολλοῦ λίπους ἀναβεβλημένη ἢ τρίψις, καὶ καθ' ἡμέραν
 τὸ λουτρὸν, καὶ πᾶσα ψυχῆς διάχυσις· συνεξανίσταται γὰρ αὐτῇ
 15 τὸ σῶμα καὶ ⁵ ἀπαρεμποδίστους φέρει τὰς ἀποκρίσεις· χωρὶς εἰ
 μὴ κακῶς τις ἡγμένη λίαν ἔστιν εὐθρυπτος· τότε γὰρ ἐπιτονοῦν

¹ πρότερον codd. — ² φύσεως codd. — ³ κνησμοῦ τε καὶ ἡβήσεως codd. —
⁴ ἢ ὠρα codd. — ⁵ ἀπαραποδ. codd.

petitus deficiat. Primum autem futuram purgationem item
 quidem inde, maxime vero ex incremento mammarum circa
 annum fere decimum quartum et e ponderis sensu in imo
 ventre et e pubis pruritu. Quod illae pati solent, quae ad
 coitum vi adiguntur. Curationis autem gratia antequam
 menstrua purgatio excernitur operam dare oportet ut eam
 adiuves a decimo tertio aetatis anno inde, ut sponte et ante
 depositam virginitatem feratur. In coitu enim materie ad
 partes delata, quemadmodum in maribus, ita quoque in
 femellis, metus est, ne animante excretioni subministrante
 contentio fiat et inflammatio. Quapropter deambulatio lenis
 sit et aequabilis, gestatio vero in oblongum fiat, et exer-
 citationes remissae sint, et frictio fiat cum multo oleo et
 lente, balneum quotidie administretur et quaevis animi
 remissio procuretur. Nam una cum illo corpus remittitur
 secretionisque libere emittit, nisi forte aliqua male insti-
 tuto vitae regimine valde sit debilis. Tunc enim corpus cor-

δεῖ τὸ ¹σῶμα· συνεκλύεται [γὰρ] τοῖς ὅλοις καὶ ἡ ὑστέρα, καὶ
 διὰ τοῦτο περὶ τὴν οἰκείαν ἐνέργειαν ἀτονεῖ, ²πρῶτον ἠργμένης
 τῆς καθάρσεως μεθ' ὧν ἐξεθέμεθα δυσαρεστημάτων. Ἡρεμία
 [μὲν οὖν] τὰ πολλὰ χρήσιμος· καθάπερ γὰρ οἱ ἀπὸ κραιπάλης
 5 γέμοντες συντόνοις κινήσεσιν ἐλέγχονται μέχρι τοῦ νόσῳ περι-
 πεσεῖν, καὶ οἱ πλήρεις τὴν κεφαλὴν, βιαιότερον ἀναφανήσαντες
 εἰς ἄλγημα περιτρέπονται, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ἡ ὑστέρα
 πεπληρωμένη τῆς ἐπὶ τὴν κάθαρσιν φερομένης ὕλης ὑπὸ τῶν
 κινήσεων εἰς κοπῶδη συναίσθησιν καταπυκνοῦται. Διὸ καὶ ταῖς
 10 εὐχύλοις καὶ συμμέτροις τροφαῖς χρῆσθαι προσῆκεν, ἔτι δὲ τοῖς
 δι' ἐλαίου θερμοῦ πεσσοῖς. Ἐπὶ δὲ τῶν ἤδη πολλάκις κεκα-
 θαρμένων ὡς ἔθος ἐκάστη ποιεῖν ἐπιτρεπτέον· αἱ μὲν γὰρ συνή-
 θως ἠρεμοῦσιν, αἱ δὲ ἐπὶ μετρίᾳ προΐασι κινήσεις· ἀσφαλέστε-
 ρον δὲ τὸ ἠρεμεῖν καὶ ἀλουτεῖν, καὶ μάλιστα τῇ πρώτῃ τῶν
 15 ἡμερῶν. — Ἐπὶ δὲ τῶν ἤδη μικέτι καθαίρεσθαι μελλουσῶν διὰ
 τὸν προβεβηκότα χρόνον φροντιστέον, ὅπως μὴ ἀθρόα τῶν ἐμ-
 μήνων ἢ ἀποκοπὴ γένηται. Πᾶν γὰρ τὸ αἰφνίδιον ἐν μεταβολῇ,

¹ σῶμα καὶ συνεκλύεσθαι τοῖς ὅλοις καὶ τὴν ὑστέραν codd. — ² πρότερον
 codd.

roborare oportet; nam una cum toto corpore uterus quoque
 simul exsolvitur, atque ideo proprio suo munere debilitatus
 est, ubi primum purgatio fieri coepta est cum molestiis,
 de quibus exposuimus. Quies igitur plerumque utilis est;
 quemadmodum enim ex crapula oppleti validis motibus
 vexantur donec in morbum incidant, et caput repletum ha-
 bentes violentius clamantes ad dolorem eius deveniunt,
 eodem modo uterus oppletus materie ad purgationem de-
 lata motibus ad molestum lassitudinis sensum condensatione
 adigitur. Quare etiam boni succi alimentis et congrua eorum
 copia utendum, insuperque pennis cum oleo calido. At iis,
 quae iam saepius purgatae sunt, permittendum ut pro more
 suo quaeque quod velit faciant. Aliae enim quiete degere
 consueverunt, aliae ad modicos motus se convertere. Tutius
 tamen quiescent et a balneo abstinebunt primo praesertim
 die. In illis vero, quae brevi non amplius purgabuntur
 propter aetatem provectam, videndum ne menstruorum ces-

κᾶν ἐπὶ τὸ βέλτιον μεταφέρηται, διὰ ξενοπάθειαν λυπεῖ τὸν
 ὄγκον· οὐκ ἐπιγινώσκειται γὰρ τὸ μὴ προμελετηθὲν, ἀλλ' ὡς
 1 ἄηθες δυσαρέστημά τι σύνεστιν. Ὅσα [δὲ] παραλαμβάνομεν
 ἐπὶ τῆς 2 πρῶτον γενησομένης καθάρσεως, ταῦτα μὲν συντακτέου
 5 [καὶ] ἐπὶ τῆς ἤδη κταπαυομένης διὰ τὸν χρόνον· 3 καὶ [γὰρ]
 τὴν μὴ ὑπάρχουσαν ἔκκρισιν ἱκανὰ προκαλεῖν ταῦτα καὶ τὴν
 ἔτι ἀκμὴν παροῦσαν ἱκανώτερα μέχρι τινὸς φυλάξαι. Προσπα-
 ραλαμβάνεσθωσαν δὲ καὶ πεσσοὶ οἱ κκλάσσειν δυνάμενοι καὶ
 οἱ τῆς [αὐτῆς] δυνάμεως ἐγχυματισμοὶ σὺν πᾶσι τοῖς τὰ σκλη-
 10 ρυνόμενα σώματα τρυφερὰ ποιεῖν δυναμένοις. Εἰ δὲ πλείων ἢ
 κάθαρσις τῆς δυνάμεως εἴη, ἢ τισιν ἔμπαλιν ἐπέχοιτο παρὰ
 φύσιν, τότε χρεῖα θεραπευτικῆς ἐπιμελείας, ἣν ἐν τῷ περὶ
 τῶν παρὰ φύσιν λόγῳ συντάξομεν.

1 ἀήθει δυσαρεστήματι codd. — 2 πρώτης codd. — 3 ἀλλὰ καὶ τὴν Dietz.,
 sed ἀλλὰ om. P.

satio subito accidat. Subitaneum enim in mutatione, etiamsi
 in meliorem partem fiat, propter novitatem corpus laedit;
 etenim non recipitur id, cui exercitatione non ante adsue-
 verit, sed insuetae molestiae ad instar inhaeret. Quaecumque
 vero usurpamus ad primum instantem purgationem, eadem
 etiam administranda sunt ad eam, quae propter tempus iam
 desinit; valent enim illa ad purgationem restituentem pro-
 vocandum; magis autem etiam valent ad servandum ali-
 quamdiu eam, quae re ipsa etiam nunc fiat. Usurpentur
 praeterea etiam pessi, qui emolliendi facultatem habent, et
 iniectiones succorum eiusdem facultatis et omnia, quae
 partes induratas emollire valeant. Quodsi purgatio vires
 superet, vel contra aliis praeter naturam inhibeat, opus
 est curatione, quam in sermone de iis, quae contra natu-
 ram sunt, describemus.

ΚΕΦ. 5'.

Εἰ ἐπὶ συμφέροντι γέγονεν ἢ τῶν ἐμμήνων
κάθαρσις.

Ἐπεὶ τοῖς μὲν συμφερόντως γιγνομένοις δεῖ συνεργεῖν, τοῖς
5 δὲ ἀσυμφόρως ἀποσυνεργεῖν, ἀναγκαίως τὸν περὶ τοῦ προκειμέ-
νου ποιούμεθα λόγον· σημαίνειν δὲ [δεῖ] ἐκ τῆς προτάσεως δύο,
τὸ μὲν εἰ πρὸς ὑγίειαν, τὸ δὲ εἰ πρὸς παιδογονίαν ἐπὶ συμφέ-
ροντι γέγονεν ἢ κάθαρσις, καὶ περὶ ἀμφοτέρων αὐτῶν ἐστὶν ἡ
σκέψις. Ἐνιοὶ μὲν οὖν τῶν ἔμπροσθεν, ὡς καὶ Ἡρόφιλος ἐν τῷ
10 πρὸς τὰς κοινὰς δόξας ἐμνημόνευσεν, ἐπὶ συμφέροντι λέγουσι
γεγονέναι τὴν κάθαρσιν καὶ πρὸς ὑγίειαν καὶ πρὸς παιδοποιῖαν.
Θεμίσιον δὲ καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν ἡμετέρων πρὸς μόνην παιδογο-
νίαν· τινὲς δὲ τῶν εὐσημοτέρων οὔτε πρὸς ὑγίειαν, οὔτε πρὸς
παιδοποιῖαν. Ἡρόφιλος δὲ καὶ Μνασέας κατὰ διαφόρους ἐπι-
15 βολὰς, τισὶ μὲν τῶν γυναικῶν πρὸς ὑγίειαν ἀφέλιμον λέγουσιν
εἶναι τὴν κάθαρσιν, τισὶ δὲ βλαβεράν. Οἱ πρῶτοι μὲν οὖν φα-

CAPUT VI.

Num commodum adferat menstrua purgatio.

Quoniam ea, quae utiliter fiunt, adiuuare oportet, iis vero, quae inutiliter, resistere, necessario de re praesente sermonem facimus. E quaestione vero proposita duo notare oportet: num ad sanitatem, et num ad liberorum procreationem utilis sit purgatio; ac de utraque re videndum est. Nonnulli igitur antiqui, uti etiam Herophilus in libro contra communes opiniones memoravit, dicunt utilem esse purgationem cum ad sanitatem, tum ad liberorum procreationem. Themiso vero et nostrae sectae medici plerique solum ut liberi nascantur. Nonnulli autem ex illustrioribus, neque ad sanitatem, neque ad liberorum procreationem. Herophilus vero et Mnaseas pro diversis opportunitatibus quibusdam mulieribus ad sanitatem prodesse dicunt purgationem, aliis contra nocere. Primum igitur memorati illi perhibent na-

σιν, ὅτι προνοητικὴ τῶν ἀνθρώπων ¹ ἐστὶν ἡ Φύσις, ὁρῶσα τοί-
 νουν τοὺς ἄρρενας γυμνασίαις τὸ περιττὸν ἀποκενοῦντας, τὰς δὲ
 θηλείας διὰ τὸ ² οἰκουρὸν καὶ καθέδριον διάγειν βίον πλήθος ὑπο-
 συλλεγούσας, προνοοῦσα τοῦ μηδὲ ταύτας κινδύνῳ περιπεσεῖν,
 5 διὰ τῆς καθάρσεως ἐπενόησε τὸ περιττὸν ἀποχετεύειν· ἔνθεν
 στραγγωτέρας γινομένης καθάρσεως παρακολουθεῖ βάρος κεφαλῆς,
 καὶ ἀμβλυωπία καὶ πόνος ἄρθρων καὶ τῶν ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς
 βάσεων, ὀσφύος τε καὶ ἡτρου συναίσθησις, ἀπορία, ῥιπτατμὸς,
 ἀνατροπὴ στομάχου, ποτὲ δὲ Φρίκη καὶ πυρετὸς, ὧν ἕκαστον
 10 λύεται, τῆς καθάρσεως πάλιν ἐπιφανείσης. Πρὸς τούτους δὲ
 λεκτέον, ὅτι τὸ προνοητικὴν εἶναι τὴν Φύσιν διαπεφώνηται καὶ
 βαρυτέραν ἔχει τοῦ νῦν ζητουμένου τὴν ἐπίκρισιν, εἴτε δύναται
 προνοοῦσα τῶν ἀνθρώπων μετρήσαι τὰς ὀρέξεις, ὅπως μὴ πλεί-
 ονα λάβωσι τὴν τροφήν, ἢ κωλύσαι γενέσθαι τι περισσόν· ἥς
 15 γὰρ ἴδιον κηδεμονικῶς ἀποκρίναι τὸ πλεονάσαν, τῆς αὐτῆς καὶ
 τὸ κωλύσαι τὸν πλεονασμὸν γενέσθαι τῆς ὕλης. Εἰ δὲ καὶ
 προνοητικῶς ἐγέννησε τὴν κάθαρσιν, οὐ πρὸς ὑγιείας τήρησιν,

1 οὔσα codd. — 2 οἰκουρὸν codd.

turam, quae hominibus prospicere soleat, animadvertentem
 mares exercitationibus id, quod redundat, excernere, femel-
 las vero propter domesticam vitam et sedentariam humorum
 copiam colligere, caventem ne hae in periculum addu-
 cantur, excogitavisse purgationem redundantiam illam deri-
 vandi causa, unde fiat ut parce factam purgationem con-
 sequantur capitis gravitas et visus hebetudo, et dolor artuum
 et fundi oculorum, et molestiae in lumbis et imo ventre
 sensus, et anxietas et stomachi subversio, nonnumquam etiam
 horripilatio et febris, quae singula rursus solvantur, ubi
 purgatio apparet. Adversus quos monendum: dissensionem
 esse de naturae illa providentia, ad eamque quaestionem
 responsionem esse difficiliorum quam ad praesentem, scilicet
 num natura providentia sua metiri possit hominum appeti-
 tus, ne iusto plus cibi sumant, an impedire quo minus
 redundantia oriatur. Cuius enim proprium munus est pro-
 videnter redundantia excernere, eiusdem etiam esse impedire
 quo minus materiae redundantia oriatur. Quin si provi-

ἀλλὰ πρὸς παιδοποιῖαν ἐπενόησεν αὐτήν· ἔνθεν οὔτε ταῖς μήπω
 συλλαμβάνειν δυναμέναις, ¹ ὡς νηπίαις, παρέσχε τὴν κάθαρσιν,
 οὔτε ταῖς μηκέτι, καθάπερ ταῖς παρήλιξιν, ἀλλὰ τῇ περιγραφῇ
 τῆς χρείας συναπέσβεσε τὸ ἔργον. Ἐπεχομένης δὲ τῆς κα-
 5 θάρσεως ² ἐνοχλεῖται τὸ σῶμα διὰ τὴν στέγνωσιν, ὅφ' ἥς κε-
 κάλυται φέρεσθαι τὸ ἔμμηνον· διὸ καὶ ἡ Φορὰ τῆς καθάρσεως
 ἀλυσιτελής ἔδοξεν οὐκ ἀνασκευάζουσα τὴν στέγνωσιν ἢ τι
 τῶν συμπτωμάτων αὐτῆς, λυομένης δὲ τῆς στεγνώσεως ἐπι-
 Φαινομένη, καθάπερ καὶ ἡ τῶν σκυβάλων καὶ ἡ τῶν ἰδρώτων
 10 ἀπόκρισις. Ἐπὶ πολὺ δὲ διαφέρει νόσος ὑγείας· οὐκέτι τοίνυν
 τὸ ὠφέλιμον εἰς τὸ ἀνασκευάσαι πάθος, τοῦτο καὶ εἰς τὸ τη-
 ρῆσαι τὴν ὑγίαιαν εὔχρηστον. Ἡ γοῦν Φλεβοτομία λύουσα τὴν
 στέγνωσιν οὐ τηρεῖ τὴν ὑγίαιαν, ἀλλ' οὐδὲ πρὸς παιδοποιῖαν
 ὠφελεῖ. Οἱ [δὲ] τὴν κάθαρσιν ὑπολαμβάνοντες [πρὸς ταύτην
 15 ἄχρηστον εἶναί] Φασιν, ὅτι τῆς ὑστέρας ἐλκουμένης ἡ καθαρσις
 γίνεται· πᾶσα δὲ ἔλκωσις παρὰ φύσιν· οὐδὲν δὲ τῶν παρὰ

1 ὁσὶν ὡς codd. — 2 ὀχλεῖ codd.

denter purgationem procuraverit, non ad conservationem
 sanitatis, sed ad liberorum procreationem eam excogitavit.
 Unde nec nondum concipere queuntibus, veluti puellulis,
 purgationem praebuit, nec non amplius queuntibus, veluti
 vetulis; sed intra limites utilitatis opus continens, ultra eos
 illud exstinxit. Retenta vero purgatio corpori molestiam
 parit propter adstrictionem, qua menstruus fluxus ne effun-
 datur prohibetur; quapropter purgationis emissio inutilis
 quoque esse videtur, quum non abstulerit adstrictionem nec
 quodcumque signum eius et demum soluta adstrictione ap-
 pareat, instar excretionis faecum et sudorum. Multum ta-
 men differt morbus a sanitate; neque id quod est utile ad
 affectionem abigendum, idem prodest etiam ut sanitatem
 tueamur. Venae sectio exempli gratia strictum solvens non
 servat sanitatem, sed neque ad liberorum procreationem con-
 fert. Et qui opinantur purgationem ad hanc inutilem esse,
 affirmant utero ulcerato purgationem fieri, quamlibet autem
 ulcerationem esse contra naturam; nihil vero eorum, quae
 contra naturam sint, aliquid proferre quod sit secundum

- Φύσιν ἀποδοτικὸν τοῦ κατὰ Φύσιν ἐν μέρει αἵματος· ὥστε οὐδὲ πρὸς σύλληψιν ἔστιν εὐχρηστος. Ἀμέλει τινὲς μὲν ἐξ ὄλου [οὔ] κεκαθαρμέναι συλλαμβάνουσιν· αἱ δὲ πρὸ τῆς καθάρσεως συλλαμβάνουσαι μετὰ τὴν σύλληψιν ἐκαθάρθησαν. Καὶ τούτους δὲ ἐπι-
 5 μεμπτέον· οὐ γὰρ ἐλκουμένης τῆς μήτρας ἢ κάθαρσις γίνεται, κατὰ διαπήδησιν δὲ καὶ περιίδρωσιν, ὃν τρόπον καὶ τὰ οὔλα παρατριβόμενα χωρὶς ἐλκώσεως προΐησιν κίμα, καὶ ὡς ἐπὶ τῶν ἀνευ τραύματος καταγμάτων αἰμοβαφεῖς ἐν ταῖς ἐπιδέσεσι τοῦς τελαμῶνας εὐρίσκομεν. Τὸ δὲ τινὰς ἐξ ὄλου μὴ καθαιρομένας
 10 συλλαμβάνειν ψευδὸς ἔστι· καὶ γὰρ εἰ μὴ δι' αἵματος, διὰ τινος γοῦν ἄλλης ὑγρασίας καθαίρονται, καθάπερ καὶ τῶν ἀλόγων ζώων τινά· μετὰ δὲ τὴν σύλληψιν ἐπικαθαίρονται τινες ἀπ' ἄλλων μερῶν, ὡς ἔμπροσθεν εἰδείξαμεν, καὶ οὐκ ἐξ ἐκείνων, οἷς τὸ σπέρμα προσπέφυκεν. Ἡρόφιλος δὲ ποτε μὲν καὶ τισι τῶν
 15 γυναικῶν βλαβεράν φησιν εἶναι τὴν κάθαρσιν καὶ γὰρ ἀνεμποδίστως τινὰς ὑγιαίνειν μὴ καθαιρομένας, καὶ πολλάκις τούναντίον καθαιρομένας ὠχροτέρας γίνεσθαι καὶ ἰσχυοτέρας καὶ παθῶν λαμβάνειν ἀφορμάς· ποτὲ δὲ καὶ ἐπὶ τινῶν ὠφέλιμον, ὥστε πρότερον ἀχρούσας καὶ ἀτροφούσας ὕστερον καὶ μετὰ τὴν κά-

naturam, nominatim sane sanguinem id non facere; adeo ut neque ad conceptionem prosit. Ac profecto nonnullae omnino non purgatae concipiunt; aliae vero ante purgationem concipientes post conceptionem sunt purgatae. Verum hi quoque reprehendendi sunt: nam purgatio non ulcerato fit utero, sed percolatione et transsudatione, quemadmodum etiam gingivae fricatae sanguinem plorant, et sicuti in fracturis sine vulnere sanguine tinctas deprehendimus fascias in deligationibus. Nonnullas autem absque purgatione concipere, falsum est; nam etiamsi non sanguine, at alio quodam humore purgantur, quemadmodum etiam bruta quaedam. Nonnullae vero post conceptionem superpurgantur ex aliis partibus, quod antea demonstravimus, non ex iis, quibus semen adhaeret. Herophilus autem aliquando nonnullis mulieribus vel noxiam esse purgationem contendit. Quasdam enim plena sanitate frui non purgatas et contra saepe purgatas pallidiores fieri et tenuiores et morborum initia hinc

θαρσιν εὐχροῖσθαι τε καὶ εὐτροφῆσαι. Μναςέας δὲ τὰς μὲν σφοδρὸν ἔχειν τὸ κατὰ φύσιν, τὰς δὲ ἀμυδρὸν, καὶ τῶν ἀμυδρῶν τὰς μὲν στεγνότερον, τὰς δὲ ῥοωδέστερον. Ταῖς μὲν οὖν στεγνότερον ἔχούσαις τὸ κατὰ φύσιν ὑγιεινὴν φησιν εἶναι τὴν
 5 κάθαρσιν, ταῖς δὲ ῥοωδέστερον οὐχ ὑγιεινὴν, ὃν τρόπον καὶ τὴν φλεβοτομίαν τοῖς μὲν στεγνοπαθοῦσιν ἀρμόζειν διαχαλῶσαν, τοῖς δὲ ῥευματιζομένοις βλαβερὰν εἶναι διὰ τὸ συναύξειν τὴν εὐ-
 διαφορησίαν. Λεληθότως δὲ οὗτος εἰσάγει τὰ κατὰ Διονύσιον στεγνόν τι καὶ ῥοῶδες ὀνομάζων κατὰ φύσιν, ὃ περ οὐχ ὑγιές
 10 ἔστιν, ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ κοινοτήτων ἐπελογίσθη. Τὸ γε μὴν στεγνότερον κατὰ φύσιν καὶ ¹ τῆς μικροτάτης παθητικῆς στεγνώσεως ἀμυδρότερόν ἐστιν. Ὡς οὖν οὐ μόνον τοῖς ῥευματιζομένοις ἐπιβλαβὴς ἢ φλεβοτομία καθέστηκεν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀμυδρῶς στεγνοπαθοῦσι τῷ πλείονα τῆς ὠφελείας τὴν βλάβην
 15 ἐπιτελεῖν, καλουμένης τῆς δυνάμεως πρὸς τὴν ² συναναληψίαν, οὕτως καὶ ἡ κάθαρσις ἐπιβλαβὴς γένοιτ' ἂν οὐ μόνον ταῖς ῥο-

1 τὴν σμικροτάτην codd. — 2 ἀσυναληψίαν codd. Dietz coniicit ἀσυναληψίαν.

ducere; nonnumquam vero quibusdam etiam utilis est, adeo ut, quum antea pallidae essent, et male nutritae, postea, idque purgatione praeterlapsa, bono colore essent et bene nutritae. Mnaseas autem alias validum habere naturalem habitum affirmat, alias debilem, et inter debiles alias magis strictum, alias magis fluentem. Strictiorem igitur naturalem sibi habitum possidentibus prodesse ad sanitatem purgationem dicit; potius fluentem vero habentibus naturam ad sanitatem non conferre, quemadmodum venae sectio quoque strictioribus convenit relaxando, fluore contra vexatis nocet, quod facilem humorum pertransitum auget. Hic autem clam Dionysii placita in scenam producit, loquens de stricto et fluente, quod secundum naturam sit; quod sanum non est, sicuti in secundo libro de communitatibus animadvertimus. Quod autem strictius est secundum naturam vel minima adstrictione, quae ex affectu nascatur, est debilius. Sicuti igitur non solum fluxionibus laborantibus nocet venae sectio, sed etiam illis, qui parva adstrictione laborant, quia

ωδέστερον τὸ κατὰ Φύσιν ἐχούσαις, ἀλλὰ καὶ ταῖς στεγνότερον. Κοινῇ δὲ πρὸς τοῦτον καὶ πρὸς Ἡρόφιλον λεκτέον ὅτι βλάπτει μὲν ἢ καθαρσις πρὸς τὸ ὑγιαίνειν ἅπαντα· ἤδη δὲ τῶν μὲν εὐπαθεστέρων καθάπτεται μᾶλλον· διαλαμβάνει δὲ τὸ βλαβερὸν 5 αὐτῆς, ἐφ' ὧν δυσπαθῆ τὰ σώματα ¹ κέκτῃνται. Τὰς οὖν πλείονας τῶν μὴ καθαιρομένων εὐτονωτέρας θεωροῦμεν, ὡς περ τὰς ἀνδρώδεις τε καὶ στείρας. Καὶ τὰς παρήλικας δὲ τὸ μηκέτι καθαίρεσθαι πρὸς τὸ ὑγιαίνειν οὐδὲν ἀδικεῖ, πάντη δὲ τοῦναντίον τὰς πολλὰς θηλυτοὺς καθίστησιν ἢ τοῦ αἵματος ἀπάν- 10 τλησις. Ἔδει δὲ καὶ τὰς μὴπω καθαιρομένας τῶν παρθένων ἤττον ὑγιαίνειν· εἰ δὲ τῆς ὑγείας μετέχουσι ἀνελλιπῶς, ² οὐδέποτε μὲν πρὸς τὸ ὑγιαίνειν ³ ἢ καθαρσις συμβάλλεται, πρὸς μόνον δὲ τὸ παιδοποιεῖν· χωρὶς γὰρ τῆς καθάρσεως σύλληψις οὐ γίνεται.

¹ κέκτῃται codd. — ² μηδέπ. codd. — ³ ἢ καθαρσις οὐ συμβάλλεται codd.

potius obest quam prodest, viribus ad restitutionem deperditorum advocatis, ita etiam purgatio nocitura est non solum natura sua in fluxiones pronis, sed etiam strictiore natura mulieribus. Coniunctim autem adversus hunc et Herophilum monendum, quamlibet purgationem nocere sanitati, magis vero illam laedere eas, quae facile in morbos incidunt; verum eius potestas noxia non apparet in iis, quae eius naturae sunt, ut haud facile morbis afficiantur. Plerasque igitur ex iis, quae non purgantur, robustiores esse videmus, veluti viragines et steriles; neque vetulis non amplius purgari quidquam adfert detrimenti quod ad sanitatem attinet. Contra omnino effeminatas reddit plerasque sanguinis detractio. Oportebat autem nondum purgatas virgines minus sanas esse; sin bona valetudine fruuntur, nusquam ad sanitatem purgatio quidquam confert, sed solum ad liberorum procreationem; nam absque purgatione nulla fit conceptio.

ΚΕΦ. Ζ΄.

Εἰ ὑγιεινὴ ἐστὶν ἡ διηνεκῆ παρθενία.

Τὴν διηνεκῆ παρθενίαν οἱ μὲν ὑγιεινὴν ἔλεξαν, οἱ δὲ οὐχ ὑγιεινὴν. Οἱ πρῶτοι δὲ φασι, ὅτι κάμνει τὰ σώματα διὰ
 5 τὰς ἐπιθυμίας. Ἀμέλει τῶν ἐρώτων ὤχρον καὶ ἄτονον καὶ
 ἰσχυρὸν τὸ σῶμα βλέπομεν. Ἡ παρθενία δὲ διὰ τὴν ἀπειρίαν
 τῶν ἀφροδισίων παρῆκε τὰς ἐπιθυμίας· ἔπειτα πᾶσα σπέρματος
 ἔκκρισις ἐπιβλαβῆς, ὡς ἐπὶ τῶν ἀρρένων, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν
 θηλειῶν. Ἡ παρθενία τοίνυν ὑγιεινὴ καλύουσα τῇ τῶν σπερμά-
 10 των ἀποκρίσει χρῆσθαι. Μαρτυρεῖ δὲ ¹ τῶ εἰρημένῳ καὶ τὰ
 ἄλογα ζῶα· τῶν μὲν γὰρ ἵππων αἱ μὴ ὀχευθεῖσαι δρομικώτε-
 ραι μᾶλλον εἰσι, τῶν δὲ συῶν αἱ τὰς μήτρας ἐκτριμθεῖσαι μεί-
 ζους καὶ εὐτροφώτεραι καὶ ἰσχυρότεραι καὶ τοῖς ἀρρεσιν ἐμφερῶς
 ἐσφιγμέναι. Πρόδηλον δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων· ² ἐπεὶ
 15 γὰρ τῶν ἀρρένων οἱ μένοντες ἀφθοροὶ βωμαλεώτεροί τε τῶν
¹ τῶν εἰρημένων codd. — ² ἐπὶ codd.

CAPUT VII.

Num salubris sit perpetua virginitas.

Perpetuam virginitatem alii salubrem esse dixerunt, alii minime. Illi aiunt corpora aegrotare propter cupidinem. Profecto autem decolor et debile et tenue esse videmus amantium corpus. Virginitas vero, quum venerem usu non novit, cupiditates dimisit. Tum quaevis seminis emissio maribus femellisque pariter nocet. Itaque virginitas salubris est, quae impediatur, quo minus semen profundatur. Rei testimonio sunt quoque bruta. Nam inter equas, eae, quae equum admissarium non admittunt, ad cursum sunt valentiores; inter sues vero, quibus uterus exsectus est maiores et pinguiores et robustiores sunt et densa carne masculorum adinstar. Apparet autem idem in hominibus; nam quum mares, qui venere abstinent, robustiores sint ceteris et grandiores et meliore valetudine fruuntur, sequitur summatim

ἄλλων εἰσὶ καὶ μείζονες καὶ ὑγιεινότερον διαβιοῦσιν, ἀκόλουθόν
 ἔστι καὶ ταῖς θηλείαις ὑγιεινὴν ¹ τῷ καθόλου συνομοταγεῖν
 τὴν παρθενίαν· ² αἱ γὰρ συλλήψεις καὶ ἀποτέξεις δαπανῶσι τὰ
 σώματα τῶν θηλειῶν καὶ ἀθρόως ἀπομαραίνουσιν, ἡ παρθενία
 5 δὲ τῶν ἐντεῦθεν ἀδικημάτων τὰς θηλείας ὑφαιροῦσα, δεόντως
 ἂν ὑγιεινὴ λέγοιτο. Οἱ δὲ τῆς ἐναντίας ὑπολήψεώς Φασιν,
 ὅτι τὸ ἐπιθυμεῖν τῶν ἀφροδισίων οὐ μόνον γυναικῶν ἔστιν, ἀλλὰ
 καὶ παρθένων. Ἐνιοὶ γοῦν παρθένοι βαρυτέρως γυναικῶν ἔρωτας
 ὑπέμειναν· μία γὰρ τῆς ὀρέξεως ἄνεσις ἢ τῆς μίξεως χρῆσις· ἢ
 10 ἀπαλλαγὴ ³ τοίνυν οὐκ ἀναιρεῖ τὴν ἐπιθυμίαν τῷ παρθενοτρο-
 Φεῖσθαι. Τὴν δὲ τοῦ σπέρματος ἀπόκρισιν ἔνιοι μὲν Φασι μῆτε
 ἐπὶ τῶν ἀρρένων, μῆτε ἐπὶ τῶν θηλειῶν κατὰ γένος εἶναι βλα-
 βερὰν, κατὰ δὲ τὴν ἀμετρίαν βλάπτεσθαι τὰ σώματα πρὸς
 τὴν συνεχῆ τοῦ σπέρματος ἀπόκρισιν, ὠφελεῖσθαι δὲ πρὸς τὴν
 15 ἐκ διαστήματος, ὥστε καὶ ⁴ δυσκινήσιος ἀπολύεσθαι καὶ δυσΦω-
 νίας. Πολλοὶ γοῦν μετὰ συνουσίαν εὐκινήτοτεροι κατέστησαν
 καὶ γενναιότερον ⁵ ἐνήχησαν. Ἐνιοὶ δὲ Φασι βλαβερὰν μὲν εἶναι

¹ ἐν τῷ codd. — ² αἱ τε συλλ. codd. — ³ οὐκ ἀναιρεῖ τοίνυν τὴν ἐπιθ
 τὸ π. codd. — ⁴ δυσκινήσιαν codd. — ⁵ ἐνήχθησαν codd.

quoque statuendum esse femellis item salubrem esse virgi-
 nitatem. Quippe conceptiones et partus affligunt corpora
 femellarum et confestim emacerant; virginitas vero femellas
 profluenti inde detrimento subtrahens iure salubris dicitur.
 Qui autem contrariae opinioni addicti sunt perhibent veneris
 appetitum non solum mulierum esse, sed etiam virginum.
 Nonnullae sane virgines graviores expertae sunt amorem
 quam mulieres; sola quippe appetitus remissio posita est in
 veneris usu; itaque abstinentia, quia in virginitate vitam
 degunt, cupidinem non tollit. Seminis autem profusionem
 quidam affirmant summatim neque femellis noxiam esse, sed
 immodico veneris usu corpora laedi propter continentem
 seminis secretionem; proficere contra ex ea, quae per in-
 intervalla temporis fiat, adeo ut motus difficultate et vocis
 impedimento liberentur. Ac multi sane post amplexum ad
 motum alacriores facti sunt et voce clariore sunt locuti.
 Quidam contra aiunt nocivam esse seminis emissionem, quum

τὴν τοῦ σπέρματος πρόεσιν, ὡς ἀτονίας οὔσαν ἀποτελεστικὴν, ἤδη δὲ ποτε καὶ κατὰ τοῦτο λυποῦσαν, ἐπ' ὀλίγον δὲ καὶ προσκαίρως οὐκ, ἀλλὰ τι πλεῖον ¹ ὠφελεῖν· ὥσπερ γὰρ τὸν ἰδρωτὰ προκαλεῖσθαι μὲν ἢ τῶν ὄλων σωμάτων κίνησις εἴωθεν, 5 ἐπέχειν δὲ καὶ παρακρατεῖν ἢ ἀκίνησια, καὶ ὡς τὸ σίελον ἢ προφορὰ τῆς φωνητικῆς ἐνεργείας πρὸς ἔκκρισιν ἄγει ² μᾶλλον, οὕτω καὶ ἢ περὶ τὰ γυναικεῖα μόρια συγκίνησις ἐν τοῖς ἀφροδισίοις συναναχαλᾶ τὸν ὄγκον ὄλων. Διὰ τοῦτο δὲ τὴν ὑστέραν ἀνίησιν, ὥστε καὶ τὴν κάθαρσιν ³ ἀπαρεμποδίστον φυλαχθῆναι.

10 Πολλὰ γοῦν διὰ μακρὰν χρεῖαν στραγγῶς καὶ μετὰ πόνου καθαιρόμεναι, γαμηθεῖσαι πάλιν ἐκαθάρθησαν ἀπαρεμποδίστως· αἱ δὲ ἐκμηθεῖσαι τὰς μήτρας ὕες ἐρρωμενέστεραι γίνονται διὰ τὸ μηδ' ὄλως ἔχειν τὸ τὴν ἔμμηνον ἔκκρισιν ὑπόμενον σπλάγχχον. Ὡς οὖν οὐδὲ ποδαγρὸς ἂν τις γένοιτο πόδας οὐκ ἔχων

15 οὐδὲ στραβὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκκεκομμένος, τῷ μὴ ἔχειν τὸ μέλος, ⁴ οὐ ἢ νόσος, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον οὐδὲ ταῖς μὴ ἐχούσαις τὴν μήτραν δύναται παρακολουθῆσαι τὰ κατὰ τὴν

1 ὠφελεῖν τοῦτ' ἔστιν εἰς τὴν ἀπαραπόδιστον τῶν ἐμμήνων ἀπόκρισιν codd. —

2 μᾶλλον, ταῖς δὲ διόδοις τοῦ πνεύματος πέφυκε συνεπακολουθεῖν, codd. —

3 ἀπαραποδ. codd. — 4 οὐ νοσήσει κατὰ codd.; emendavit Daremb.

debilitatem adferat, eamque vel hoc nomine detrimentum facere; sin modice et opportune fiat, non obesse, quin potius prodesse; nam quemadmodum totius corporis motus sudorem provocare solet, a motu abstinentia contra eum retinere et cohibere, et quemadmodum vocis contentio salivam ad excretionem magis allicit, ita etiam partium muliebrium motus in veneris usu totum corpus relaxat. Qua de causa etiam uterum, ita ut etiam purgatio libera servetur. Multae igitur longo tempore viduae stillatim et cum dolore purgatae viro nuptae rursus liberaliter purgatae sunt. Utero autem exsecto sues robustiores evadunt, quia omnino non habent viscus, quod menstruam purgationem ferat. Sicuti igitur podagricus quis non fiet pedibus carens, nec distortis oculis ille erit, quibus extusi sunt, quia membro caret, quod morbi sedes sit, ita neque fieri potest ut uterum non habentes experiantur molestias, quae ab illo proficiscun-

ὑστέραν γινόμενα δυσχερῆ. Ταῖς δὲ παρθένοις πάρεστιν ἡ μή-
 τρα· κίνδυνος οὖν διόλου τῆς συμπλοκῆς ἀπεχομένων αὐτῶν
 παραπολεσθῆναι τὴν τῆς ὑστέρας ἐνέργειαν. Πρὸς δὲ τὸ τὰς
 μὴ συνουσιαζούσας ἀπαλλάσσεσθαι τῆς ἐκ τοῦ τίκτειν κακώ-
 5 σεώς Φασιν, ὅτι πρὸς ἕτερα πολλῶ χείρονα διὰ τὸ μὴ συνου-
 σιάζειν βλάπτονται, ¹ παρεμποδιζομένης τῆς ἐμμήνου καθάρσεως.
 Ἀμέλει καὶ καταπίμελοι γίνονται καὶ τοῖς συγκρίμασι περι-
 πληθεῖς, ὑποσφρευομένου κατ' ὀλίγον τοῦ διὰ τῆς καθάρσεως
 ὀφείλοντος ἐξαναλοῦσθαι. Βλαβερὰ τοίνυν ἡ δι' ὄλου παρθενία.
 10 Καὶ τοιαῦτα μὲν λέγουσιν ἑκατέρωθεν· ἡμεῖς δὲ τὴν διηνεκῆ
 παρθενίαν ὑγιεινὴν εἶναι Φαμεν, ὅτι βλαβερὰ κατὰ γένος ἡ
 συνουσία, καθάπερ ἐν τῶ ὑγιεινῶ διὰ πλείονων ἀποδέδεικται.
 Βλέπομεν δὲ καὶ τῶν ἀλόγων ζώων ἐν τοῖς θηλυκοῖς ὄντα ἔρρω-
 μενέστερα τὰ κωλυόμενα τῆ συνουσία χρῆσθαι, καὶ τῶν γυναι-
 15 κῶν ² δυσαναλωτοτέρας πρὸς νόσους τὰς διὰ νόμον καὶ τὴν εἰς
 θεοὺς θρησκείαν ἀποτεταγμέναις ταῖς μίξεσι καὶ τὰς ³ νόμῳ ἐν
 παρθενίᾳ διαφυλαχθείσας. Τὸ δὲ στραγγῶς καθαίρεσθαι καὶ εἰς

1 παραποδ. codd. — 2 δυσαναλωτοτέρας codd. — 3 ἐνόμῳ ἐν codd.

tur. Virginibus autem uterus omnino est; quare metuendum,
 ne prorsus ab amplexu abstinentibus uteri actio pereat.
 Adversus opinionem vero, quod amplexu abstinentes libe-
 rentur damno, quod partus adferat, affirmant mulieres aliis
 multoque peioribus noxis affligi propter abstinentiam a ve-
 nere, impeditâ scilicet purgatione menstrua. Profecto pin-
 guescunt et plenum corporis habitum sibi acquirunt coacer-
 vato sensim eo, quod per purgationem absumi debet. Nociva
 igitur perpetua virginitas. Ac talia quidem ab utraque parte
 in medium proferuntur. Nos vero perpetuam virginitatem
 salubrem esse contendimus, quia summatim detrimentosus
 est coïtus; sicuti in libro de sanitate tuenda fuse demon-
 stratum est. Videmus autem brutorum quoque femellas,
 quae a venere arcentur, esse robustiores, atque inter mulieres
 minus facile morbis affici, quae ex lege et propter cultum
 Deorum ab amplexu prohibentur et ex instituto in virgini-
 tate continentur. Guttatim vero et moleste purgari et pin-
 guedinosum moleque magnum corporis habitum acquirere

πιμελώδη καὶ ἄμετρον ὄγκον παρεκχεῖσθαι διὰ τὴν ἀργίαν καὶ τὴν ἀκίνησίαν γίνεται ¹ τοῦ σώματος. Ἐπεὶ γὰρ πολλαὶ τῶν οὕτω παρθενοτροφουμένων ² ἐν ἀπορρήτοις καὶ φυλακῇ μένουσαι τῶν ὀφειλομένων γυμνασίων οὐ μεταλαμβάνουσιν, οὐδὲ ³ αἰωρῶν,
 5 οὐδὲ τῆς ἐντεῦθεν εὐκρεστέσεως, διὰ τοῦτο τοῖς εἰρημένοις ὀχληροῖς ⁴ ἀλίσκονται. Διόπερ ὑγιεινὴ μὲν ἢ διηνεκὴς ἐστὶ παρθενία, καθάπερ ἐπὶ τῶν ἀρρένων, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν θηλειῶν· τῶ κοινῷ δὲ τῆς φύσεως λόγῳ, καθ' ὃν ⁵ ὑπομένει ἑκάτερα τὰ γένη τὴν τῶν ζώων διαδοχὴν, ἢ μίξις ἀκόλουθος ἂν εἴη· καὶ
 10 περὶ τούτου ἐξῆς διαλαβεῖν ἀναγκαῖον.

Κ Ε Φ. η'.

Μέχρι τίνος τὸ θῆλυ παρθενοτροφητέον.

Ἐπεὶ τὸ μὲν ἄρρεν μόνον προετικὸν σπέρματος ὑπαρχον οὐδένα κίνδυνον ἔχει ἐκ τῆς πρώτης μίξεως, τὸ δὲ θῆλυ καὶ

¹ τοῦτο ματος codd. — ² ρῆσοι, καὶ φυλακῇ μὲν. codd. — ³ αἰετων codd. — ⁴ εὐρίσκονται codd.; emendavit Dietz. — ⁵ τοῦ μένει codd.

accidit propter inertiam et a motu abstinentiam. Nempe quoniam multae, quae ita in virginitate vitam transigunt, intra sacra aedificia et in custodia manentes debitis exercitationibus privantur, nec gestationibus utuntur, neque iucunditate inde profluente fruuntur, in molestias, de quibus diximus, incidunt. Quapropter salubris quidem est perpetua virginitas cum maribus, tum femellis. Communi vero naturae lege, qua uterque sexus animantium propagationem in se suscipit, consequitur ut congressus fieri debeat; qua de re postea disputare oportebit.

CAPUT VIII.

Quamdiu femellam virginem degere oporteat.

Quum mas tantum emittat semen, periculum nullum incurrit e primo coïtu, femella vero quum et recipiat et

δεκτικόν ἐστὶ σπερμάτων καὶ συλληπτικόν εἰς ὑπόστασιν τοῦ ζώου, καὶ παρ' αὐτὸ τοῦτο κινδυνεῦσαι εὐρίσκεται ¹ θᾶττον ἢ προσῆκεν ἐπὶ τὰς διακορήσεις ἀγόμενον, ἢ βράδιον, εὐλόγως περὶ τοῦ προκειμένου σκέμματος ἐπιζητοῦμεν. Ἐνιοὶ μὲν οὖν

5 μέχρι τοσούτου διατελεῖν ἐν παρθενίᾳ τὸ θῆλυ καλῶς ἔχειν ὑπέλαβον, μέχρις οὐ μήπω πρὸς τὴν μίξιν ἔσχηκεν ὄρμην· αὐτὴ γὰρ ἡ φύσις ὡς ἐπὶ τῶν ἀλόγων ζώων, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων, καθ' ἣν δεῖ προθεσμίαν ἐπὶ τὴν μίξιν ἐλθεῖν, οἴστρους τινὰς ἐφύτευσε καὶ ὄρμᾶς ἐκίνησεν, ὄρμῶντος ἤδη τοῦ σώματος

10 ἐπὶ τὴν τῶν ἀφροδισίων ἀπόλαυσιν ἐλθεῖν. Λέληθε δὲ τούτους, ὅτι τὰ μὲν ἄλογα ζῶα μόνῃ φύσει καὶ ἀλόγῳ τύχῃ διοικούμενα παρ' ἑαυτῶν οὐδὲν εἰς ἐπιθυμίαν συνεισφέρει· διὸ καὶ τῶν πλείστων ἐμπρόθεσμος ὁ χρόνος τῆς ἐπὶ τὴν μίξιν ὄρμης, ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων ἀπρόθεσμος, πολλαχοῦ καὶ τοῦ λόγου διὰ

15 ² κενᾶς τινὰς ἡδονᾶς ἢ δόξας σαλεύοντος τὰς ὄρμᾶς. Ἐπεὶ τοίνυν αἱ μὴ σωφρονικῶς ἀγόμεναι παρθένοι διὰ τὸ ἀπαιδαγωγῆτον προωροτέρως ἔλκουσι τὰς ἐπιθυμίας, διὰ τοῦτο ταῖς ὄρμῃς οὐ

¹ ἔλαττον codd. — ² καινᾶς codd.

concupiat semen, quod animanti fundamento sit, ideoque periclitari constet, ubi maturius quam oportet ad amplexus adducatur, vel iusto tardius, iure de praesente quaestione agimus. Nonnulli igitur opinati sunt rem recte se habere, si femella tamdiu virgo maneat, quamdiu nondum veneris appetitu agitetur. Ipsa enim natura quemadmodum brutis animantibus, ita etiam hominibus, quo tempore ad coitum devenire oporteat, impetus quosdam indidit et appetitus movit, corpore iam desiderio incenso ut ad rerum venerearum fructum deferatur. Hos tamen latuit bruta solâ naturâ et rationis experte sorte suâ directa ex se nihil ad cupiditatem conferre; quare plerisque certum tempus constitutum est ad coitus cupiditatem, hominibus vero minime certo constitutum, quum saepe etiam mens propter vanas quasdam voluptates vel opiniones naturales impetus vario modo iacet. Quandoquidem igitur virgines non modeste institutae propter disciplinae defectum praematuras cupiditates foveant, impetui isti fides haberi minime debet. Tamdiu vero in

καταπιστευτέον. Μέχρι δὲ τοσούτου διατηρεῖν ἐν παρθενίᾳ
 συμφέρει, μέχρις οὗ δι' ἑαυτῆς γένηται κάθαρσις. Ἔσται γὰρ
 τεκμήριον τοῦ δύνασθαι τὴν ὑστέραν ἤδη τὰς ἰδίας ἀποτελεῖν
 ἐνεργείας, ¹ ὧν μία τις μὲν καὶ ἡ σύλληψις, ὡς ἔμπροσθεν εἰ-
 5 ρήκαμεν· [εἰ δὲ μὴ,] κίνδυνος τὸ ² καταβληθὲν σπέρμα συλλη-
 Φθῆναι μικρομεγέθους ἔτι τῆς μήτρας ὑπαρχούσης καὶ διὰ τοῦτο
 θλιβησομένου μετὰ τὴν ὄγκωσιν τοῦ ἐμβρύου καὶ οὕτως ἦτοι
 Φθαρησομένου παντελῶς, ἢ τοὺς χαρακτῆρας ἀπολεσόντος, ἢ
 πάντως ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἀποτέξεως κίνδυνον παρεξομένου τῇ
 10 κυοφορούσῃ τῷ διὰ στενῶν ἔτι καὶ ἀτελειώτων ἀκμῆν τῶν περὶ
 τὸ στόμιον τῆς ὑστέρας μερῶν διέρχεσθαι. Συμβαίνει δὲ οὕτως
 καὶ ἀτροφεῖν ἕνια τῷ μὴ ³ πρῶτον τὴν ὑστέραν μεγάλοις ἀγ-
 γείοις καταπεπλέχθαι, λεπτοῖς δὲ καὶ οὐχ ἱκανοῖς τοσοῦτον
 αἶμα παρακομίζειν, ὅσον ἱκανόν ἐστι τὸ κατὰ γαστρὸς διαβρέψαι.
 15 Τὸ μέντοι τὴν κάθαρσιν ἐπιφαίνεσθαι πρῶτον κατὰ τὸ πλεῖστον
 περὶ τὸ τεσσαρεσκαιδέκατον ἔτος ἀπαντᾷ. Τοῦτο τοίνυν ὄντως
 ἐστὶ φυσικὸν καὶ τὸν τῆς διακορήσεως ἐμφαῖνον χρόνον. Οὐκ
 ἀσφαλῆς δὲ πάλιν οὐδ' ἡ μετὰ πολυετῆ χρόνον διακορήσις·

1 ὧν . . . μὲν codd. — 2 καταβληθὲν codd. — 3 πρῶτην ὑστέραν codd.

virginitate degere confert, donec sponte fiat purgatio men-
 strua. Hoc enim signum erit, uterum iam propriis suis
 muneribus fungi posse, quorum unum quoddam est con-
 ceptio, sicuti supra diximus. Ceteroquin enim periculum
 est ne semen demissum concipiatur utero etiam nunc parvo
 et ne fiat ut foetus post incrementum prematur atque ita
 prorsus pereat, vel proprias sibi notas perdat, vel omnino
 partus tempore periculum adferat parturienti, quum per
 angustas necdum perfectas circa uteri ostium partes pervadat.
 Ita vero etiam fit ut nonnulli foetus alimento debito desti-
 tuantur, quia uterus primum non magnis vasis perplexus
 est, sed exiguis, iisque haud idoneis, ut tantum sanguinis
 advehant, quantum sufficiat ad foetus enutritionem. Pur-
 gatio vero plerumque primum apparet circa annum decimum
 quartum. Hoc igitur re ipsa secundum naturam est et
 tempus primo amplexui opportunum denotat. Contra minime
 tutus est qui fiat multis annis lapsis congressus. Nam

μένει γὰρ συμπεπτωκῶς ὁ τράχηλος τῆς ὑστέρας, ὃν τρόπον καὶ τὰ τῶν ἀρρένων μόρια παρὰ τὸ μὴ χρῆσθαι τοῖς ἀφροδισίοις. Οὕτως ¹ οὖν ἐν εὐρυχωρίᾳ μὲν [ἐν] τῷ κῦτει τῆς ὑστέρας τὸ σπέρμα διαπλασθὲν καὶ τελειωθὲν εἰς ζῶον, διὰ στενοῦ δὲ τοῦ
 5 τράχηλου κατὰ τὴν ἀπότηξιν οὐκ εὐμαρῶς διελθεῖν δυνάμενον μεγάλας ὀχλήσεις καὶ κινδύνους ἐπιφέρει. Διόπερ ὁ προειρημένος χρόνος ² μὲν τῷ τελειούμενον τὸ χωρίον τῆς ³ γεννήσεως δύνασθαι τὴν σύλληψιν ὑπομένειν ἐπιτήδειός ἐστιν εἰς διακώρησιν.

10

ΚΕΦ. 9'.

Πῶς σημειωτέον τὰς δυναμένας συλλαμβάνειν.

Ἐπεὶ τέκνων ἕνεκα καὶ διαδοχῆς, ἀλλ' οὐχὶ Φίλης ἠδὲ παθεῖας οἱ πολλοὶ γάμοις συγκαταζεύγνυνται, παντελῶς ἐστὶν ἄτοπον περὶ μὲν τῆς προγονικῆς αὐτῶν εὐγενείας ἐξετάζειν καὶ τῆς τῶν

¹ οὐκ ἂν εὐρυχωρία codd. et alia magis etiam corrupta. Partim emendavit Dietz. — ² ἐν τῷ codd. — ³ γενέσεως codd.

collapsum manet uteri collum, sicuti etiam pudenda virilia, cum venere non utuntur. Itaque hac ratione in amplo quidem spatio cavi uteri semen conformatum et ad animantis perfectionem progressum, quum propter colli angustiam partus tempore non facile pertransire possit, magnas molestias et pericula adfert. Quare tempus supra dictum, quia perfectus est locus generationi destinatus, adeo ut conceptionem ferre possit, ad primum amplexum est opportunum.

CAPUT IX.

Quibus signis cognoscantur illae, quae concipere possunt.

Quum liberorum et successionis, sed non voluptatis gratia plerique matrimoniis copulentur, plane absurdum sit in maiorum nobilitatem et divitiarum abundantiam inquirere,

χρημάτων περιουσίας, περί δὲ τοῦ πότερον δύναται συλλαμβά-
 νειν ἢ μὴ, καὶ εἰ πρὸς τὸ τίκτειν εὐφυῶς ἔχουσα ἢ οὐ, ἀνε-
 ξέταστον ἀπολιπεῖν. ¹ [διὸ] δεόντως τὸν περὶ τοῦ προκειμένου
 ποιούμεθα λόγον. Εὐφυῶς δὴ πρὸς σύλληψιν διακεῖσθαι σημει-
 5 ωτέον τὰς ἀπὸ πεντεκαίδεκαετοῦς ἡλικίας ἕως τεσσαρακονταε-
 τοῦς κατὰ τὸ πλεῖστον, ² μῆτε πυκνὰς καὶ [σκληρὰς,] ἢ πα-
 χείας καὶ καταπιμέλους, μῆτε ἄγαν ἐκλελυμένας καὶ καθύγρους,
 καὶ τὴν ὑστέραν ἐμφερῆ τοῖς ὅλοις [κεκτημένας] ὑπάρχουσιν,
 [ὥστε] ἢ διὰ πολλὴν [πυκνότητα καὶ] σκληρίαν μὴ δέχεσθαι
 10 ῥαδίως τὴν πρόσφυσιν τοῦ σπέρματος, ἢ δι' ὑπερτεταμένην
 ἐκλυσιν καὶ ἀτονίαν [πάλιν αὐτὸ ἀφιέναι.] καὶ μῆτε κάθυγρον
 τὴν μήτραν ἐχούσας, μῆτ' αὐχμηρὰν, μῆτ' ἄγαν εὐπορον ἢ
 πάλιν ἐσφιγμένην, εὐτάκτως δὲ καθαιρομένας καὶ οὐ διὰ τινος
 ὑγρασίας, ἢ ἰχώρων ἑτερογενῶν, [δι'] αἵματος δὲ, καὶ τούτου
 15 μῆτ' ἄγαν πολλοῦ, μῆτε πάλιν ³ παντελῶς ὀλίγου· καὶ τὸ
 στόμιον τῆς ὑστέρας ἐχούσας ⁴ προκωπότερον μᾶλλον καὶ κατ'

1 διὸ supplendum censuit Dietz. — 2 μῆδ' αἶον ἀνδρώδεις καὶ πυκνὰς καὶ
 καταπάχους ἢ καταπιμέλους εἶναι, μῆτε ἄγαν codd. — 3 ἄγαν παντελῶς
 codd. — 4 προκοπότερον codd.

non exploratum contra relinquere, num concipere mulier
 possit, nec ne, et num ad partum rite sit comparata, an
 minime; — quapropter de re praesente opportune sermonem
 facimus. Natura autem bene comparatas esse ad conceptio-
 nem coniectandum est eas, quae aetatis sunt quindecim an-
 norum ad quadraginta usque ut plurimum, quae non sunt
 densae ac durae, vel crassae et pingues, neque admodum
 exsolutae et humidae, utrumque toti corpori similem ha-
 bentes, adeo ut vel propter multam densitatem et duritiam
 non facile seminis adhaesionem fieri sinant, vel propter
 modum excedentem resolutionem et laxitatem id rursus de-
 mittant; et quae uterum neque humidum habent, neque
 siccum, neque admodum permeabilem, vel contra constri-
 ctum, sed ordinate purgantur neque humore aliquo, vel
 sanie aliena, sed sanguine, eoque nec valde copioso, nec
 contra omnino pauco; et quae uteri ostium habent potius
 in promptu et e directo situm; nam quod naturâ inclinatum

εὐθὺ κείμενον· καὶ γὰρ φύσει παρεγκεκλικὸς καὶ πορρωτέρω τοῦ
 γυναικείου κόλπου κείμενον πρὸς ἐπισπασμὸν καὶ παραδοχὴν
 τοῦ σπέρματος ἀφύεστερον· καὶ τὰς εὐμαρῶς πεττούσας τὴν
 τροφὴν καὶ μὴ καθυγραιομένας διηνεκῶς τὴν κοιλίαν· ¹ καὶ
 5 γὰρ αἱ συνεχεῖς ἀπεψίαι τοῖς συλλαμβανομένοις ἀνθίστανται,
 καὶ ῥευματισμὸς τῆς κοιλίας ἐξίησι τὸ κρατούμενον· εὐσταθεῖς
 δὲ τὴν διάνοιαν καὶ ἰλκράς· [τὸ γὰρ] δυσόργητον [καὶ τὸ] ἐπί-
 λυπὸν τε καὶ θυμικὸν τῆς ψυχῆς [διὰ] τὴν ταραχὴν τοῦ πνεύ-
 ματος ἀπωθεῖ τὸ συλλαμβανόμενον. Οἱ δὲ καὶ τὰς μήτε [διὰ]
 10 χαρὰς, μήτε λύπας τοῖς ὄμμασι, μηδὲ τῷ χρώματι ταχέως
 τρεπομένας, — καὶ μάλιστα [τὰς] ἐπὶ τὸ μελάντερον, —
 ἀνεπιτηδειοτέρας ἔλεξαν· πολλὴν γὰρ εἶναι θερμασίαν ἐπὶ τού-
 των τῆς ὀρέξεως ² ἀποτρέπουσαν καὶ μελαίνουσαν, δι' ἣν καὶ
 τρόπῳ τινὶ τὸ σπέρμα φρυγόμενον ³ ἐξαφανίζεσθαι. Οἱ δὲ μὴ
 15 δύνασθαι συλλαμβάνειν τὰς [μὴ] κατ' ὄσφυν καὶ λαγόνα εὐ-
 σάρκους, πλατυτέρας, [τὰς] φακώδεις, πυρράς, ⁴ ἀρρενώπους·

¹ Ante καὶ in mss. habentur verba εὐσταθεῖς — ἰλκράς, quae infra in-
 tuli. — ² τρέπουσαν codd. — ³ ἐξαφανίζεται· βεβαιότερα δὲ ἡ πρώτη
 σημειωσίς ἐστι· διὸ μὴ δύνασθαι codd. — ⁴ ἀρρενώπους, ἀγόνους· τὰς ἐναντίας
 δὲ πάλιν ἀτρόφους codd.

est et longius intra sinum muliebrem recedit, ad seminis
 attractionem et receptionem minus bene conformatum est;
 tum facile cibum concoquentes, nec continenter alvum li-
 quidam deponentes; nam perpetuae cruditates semini concepto
 adversae sunt, et ventris fluxus id, quod arreptum est,
 expellit. Mente autem constantes et hilares sint; nam ira-
 cundia et morositas et animi mobilitas propter spiritus con-
 turbationem id, quod conceptum est, repellit. Alii vero etiam
 eas (conceptui idoneas esse existimant), quae neque propter
 gaudium, neque tristitiam vultum et colorem facile mutant, —
 maxime vero ineptas ad conceptum dixerunt eas, quae co-
 lorem in nigrum mutatum habent; multum enim his inesse
 calorem, qui a veneris appetitu avocet, easque nigret, et
 per quem semen etiam quodammodo tostum deletur. Alii
 concipere non posse eas, quae non sint lumbis carnosae et
 latiores, quae maculas lenticulares habeant, fulvas, adspectu

ἀγόνους τε πάλιν τὰς ἐναντίας, ἀτρόφους, ἰσχνὰς καὶ κατα-
 πιμέλους, πρεσβυτέρας ¹ ἢ λίαν νέας· μάλιστα δὲ [δεῖν] προ-
 σέχειν τῇ σημειώσει τῇ διὰ τῶν προσθέτων, οἶον ῥητίνης, πη-
 γάνου, ² σκορδόου, κοριάνδρου· εἰ μὲν γὰρ ἡ ποιότης προστε-
 5 θέντων αὐτῶν μέχρι τοῦ στόματος ἀναφέροιτο, δύνασθαι ³ Φησι
 συλλαμβάνειν αὐτάς, εἰ δὲ μὴ, τούναντίον· ⁴ ἄπερ ψευδῆ, καὶ
 γὰρ οὐκ εὐσκαρκος κατ' ὁσφύος συνέλαβε· τὰ δὲ προστεθέντα καὶ
 εἰλητὰ καὶ διὰ τῶν λόγῳ θεωρητῶν ἀναδοθήσεται πόρων ⁵ καὶ εἰ
 μὴ δυνησεται τις συλλαμβάνειν. Ὁ γοῦν Ἀσκληπιάδης Φησὶν
 10 ἐπιτιθεμένης τῆς διὰ πηγάνου κηρωτῆς ἐλκουμένῳ τὰ σκέλη ἀν-
 τίληψιν τῷ κάμνοντι γενέσθαι τῆς ποιότητος κατὰ διάδοσιν.
⁶ Τῷ καθόλου δὲ ζητητέον τὰς κατὰ φύσιν ἐχούσας τῷ τε ὅλῳ
 σώματι καὶ τῇ ὑστέρα· καθάπερ γὰρ οὐδὲ ⁷ λυπρὸν χωρίον
 15 ἀρετὰς τῶν φυτῶν καὶ σπερμάτων ἀπόλλυσιν, οὕτω καὶ τὰ
 τῶν θηλειῶν παρὰ φύσιν διακείμενα οὐ κρατεῖ τῶν καθιεμένων

1 λίαν ἢ codd. — 2 σκορδαμοῦ codd. — 3 φησι codd. — 4 Ante ἄπερ
 codd. ferunt: Εὐήνωρ δὲ καὶ Εὐφρων (Εὐρύφρων?) ἐπὶ δέφρου μαιωτικῶ καθί-
 σαντες τοῖς αὐτοῖς ὑπεθυμίασαν. — 5 καὶ μὴ δυνησεταιί τις codd. — 6 ἐν τῷ
 codd. — 7 λαμπρὸν et mox τέλεια codd.; emendavit Daremb.

virili; steriles rursus contrarii habitus mulieres, male nu-
 tritas, tenues, et pingues, aetate proveciores vel aetatis
 admodum tenerae; praesertim autem mentem esse adver-
 tendum ad signa, quae ex suppositoriorum administratione
 petuntur, veluti resinae, rutae, allii, coriandri; nam si
 suppositorum horum odor ad os adscendat, eas concipere
 posse aiunt, sin non, minime. Quae quidem falso dicun-
 tur; nam etiam mulier, quae non carnositas sit lumbis, con-
 ceperit; suppositoria vero et pessi etiam per poros, qui mente
 sola cernuntur, adscendent, etiamsi mulier concipere non
 possit. Quin Asclepiades dicit impositum cruris ulcus ha-
 bentis ceratum cum ruta paratum odorem suum aegrotanti
 prodere per transmissionem. Summatim autem expetendae
 sunt illae, quae toto corpore et utero recte valent; nam
 quemadmodum neque ager gracilis maturas segetes, neque
 herbas profert, sed suo vitio vel virtutes herbarum et se-

εἰς αὐτὰ σπερμάτων, ἀλλὰ τῇ παρ' ἑαυτῶν κακίᾳ συννοσεῖν
καὶ ἀπόλλυσθαι ταῦτα ἀνγκυλάζει.

Κ Ε Φ. ι'.

Τίς ἄριστος καιρὸς συνουσίας πρὸς σύλληψιν.

- 5 Καθάπερ ἐπὶ τῶν ἔξωθεν σπερμάτων οὐ πᾶς καιρὸς ἐπιτήδειος
πρὸς τὸ κατὰ τῆς γῆς αὐτὰ βληθέντα καρποῦς ἐνεγκεῖν. οὕτως
οὐδὲ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων ὁ πᾶς καιρὸς ἐπιτήδειος πρὸς σύλληψιν
1 τῶν ἐν ταῖς μίξεσι ² καθιεμένων σπερμάτων. Ἴν' οὖν ³ διὰ
τῆς εὐκαιρίας τῆς χρήσεως τῶν ἀφροδισίων τὸ ζητούμενον ἔργον
10 ⁴ ἐπιτύχη, χρήσιμον τὸν καιρὸν εἶπεῖν. Ἄριστος [μὲν οὖν]
συνουσίας καιρὸς πρὸς σύλληψιν, ὁ παυομένης τε καὶ παρα-
κμαζούσης τῆς καθάρσεως, ὀρμῆς καὶ ὀρέξεως πρὸς συμπλοκὴν
ὑπαρχούσης, καὶ τοῦ σώματος μὴτ' ἐνδεοῦς ὄντος, μὴτ' ἄγαν

1 ἐπὶ τῶν codd. — 2 μεθιεμένων codd. — 3 Sic Dietz, διὰ τὴν εὐκαιρίαν
cod. B. — 4 ἐπιταχθῆ codd.

getum pessumdat, ita etiam partes muliebres contra natu-
ram se habentes non retinent semen in ipsas demissum,
sed sua pravitate simul aegrotare et perire cogunt.

CAPUT X.

*Quae optima sit amplexus opportunitas ut
conceptio fiat.*

Quemadmodum seminibus extra corpus non quaevis occasio
idonea est, ut in terram demissa fructus ferant, ita neque
hominibus quodlibet tempus opportunum est ut conceptio
fiat seminis in amplexibus in uterum immissi. Ut igitur
opportunitate usus veneris effectus exoptatus contingat,
utile est debitum tempus indicare. Optima igitur oppor-
tunitas ad conceptum est cessante et decrescente purgationis
impetu, cum pronae sunt in amplexum mulieres eumque
desiderant et corpus neque cibi indiget, neque valde re-

πλήρους καὶ βαρέος ἐκ μέθης καὶ ἀπειψίας, καὶ ὁ μετὰ τὴν ἀποθεραπείαν τοῦ σώματος, ἐμβρωματίου ληφθέντος ὀλίγου, καὶ κατὰ πᾶν εὐαρέστου ¹ τοῦ καταστήματος ὑπάρχοντος. — Πανομένης τῆς καθάρσεως καὶ παρακμαζούσης· ὁ μὲν γὰρ πρὸ
 5 τῆς καθάρσεως ἀνεπιτηδεῖος, βαρουμένης ἤδη τῆς ὑστέρας καὶ δυσαρέστως ἐχούσης διὰ τὴν ἐπιφορὰν τῆς ὕλης, καὶ μὴ δυναμένης δύο κινήσεις ἐναντίας ἀλλήλαις ἐνεγκεῖν, τὴν μὲν εἰς τὸ ἐκκρῖναι τὴν ὕλην, τὴν δὲ εἰς τὸ παραδέξασθαι· καθάπερ γὰρ ὁ βαρούμενος ὑπὸ τινος ὕλης στόμαχος εἰς μὲν τὸ ἀπορρίψαι
 10 τὸ θλίβον ἐπιτηδεῖως ἔχει ² παρυπτιώμενος διὰ τὴν ναυτίαν, πρὸς δὲ τὸ παραδέξασθαι τροφὴν ἀπέστραπται, κατὰ τὴν αὐτὴν ἐπιβολὴν καὶ ἡ μήτρα πλήρης [ἐπὶ] τοῦ καιροῦ τῆς καθάρσεως ὑπάρχουσα πρὸς μὲν τὴν ἀποκένωσιν τοῦ ³ συερρυηκότος εἰς αὐτὴν αἵματος εὐφυῶς ἔχει, πρὸς δὲ τὴν ἀνάληψιν τοῦ
 15 σπέρματος καὶ διακράτησιν ἀνεπιτηδεῖως. Ὁ ⁴ δ' ἀρχομένης τῆς καθάρσεως καιρὸς ἄθετος διὰ τὴν ἀπάντων ἐπίτασιν, ⁵ ὧν εἰρήκαμεν· ὁ δὲ αὐξανομένης καὶ ἀκμαζούσης διὰ τὸ καθυγραίνειν

¹ καὶ καταστ. codd. — ² παρ' ὑπέρω μὲν... ναυτίαν codd. — ³ συερρυηκότος codd. — ⁴ δ' ἀρχόμενος codd. — ⁵ ὡς codd.

pletum est nec gravatum propter ebrietatem et cruditatem, et post corporis apotheraiam, sumpto ientaculo exiguo et constitutione omni modo recte valente. — Cessante et decrescente purgationis impetu: nam tempus ante purgationem non est opportunum, quum iam uterus gravetur et moleste se habeat propter materiae impetum, neque duos motus inter se adversos ferre possit, alterum ut materies excernatur, alterum ut recipiatur. Nam quemadmodum stomachus aliqua materie gravatus pronus est in reiiectionem eius, quod ipsum opprimit, propter vomituritionem, a cibo vero recipiendo aversus est, eadem ratione etiam uterus, quum purgationis tempore sit repletus, ad evacuationem sanguinis, qui affluit, bene est comparatus, sed ad seminis receptionem et retentionem non est idoneus. Tempus vero incipientis purgationis repudiandum est propter incrementum omnium, de quibus diximus; increscentis autem et vigentis, quia semen madefit et una cum copia sanguinis secreti re-

τὸ σπέρμα καὶ τῷ πλήθει τοῦ ἀποκρινομένου αἵματος συνεκ-
 βλύζειν· ὡς γὰρ ¹ οὐδὲ τι τραῦμα ² συγκόλλᾳται παρεπομένης
 αἰμορραγίας, ἀλλὰ καὶ παραχρῆμα συγκολληθῆ, ταύτης ἐπι-
 φερομένης διίσταται πάλιν, οὕτως οὐδὲ τὸ σπέρμα δύναται
 5 κολληθῆναί τε καὶ συμφυῆναι πρὸς τὸν πυθμένα τῆς ὑστέρας
 ὑπὸ τῆς ἐκεῖθεν ἀποκρινομένης αἱματικῆς οὐσίας ἀναβούμενον.
 Μόνος οὖν καιρὸς ἐπιτήδειος ὁ κατὰ τὴν ³ ἀπόληξιν τῆς καθάρ-
 σεως· κεκούφισται μὲν γὰρ ἡ μήτρα, καὶ σύμμετρος παρέπε-
 τχι θερμασία καὶ ὑγρασία· πάλιν γὰρ οὐκ ἐνδέχεται τὸ σπέρμα
 10 ⁴ προσκολληθῆναι μὴ προτέτραχυσμένης ⁵ [καὶ οἶον] ἐξεσμένης
 κατὰ τὸν πυθμένα τῆς ὑστέρας. Ὡς οὖν ἐπὶ τῶν νοσοῦντων ἐν
 ἀνέτει λαμβανόμενον τὸ σιτίον πρὸ παροξυσμοῦ ⁶ [κατατάσσεται],
 κατὰ δὲ τὸν παροξυσμὸν αὐτὸν εἰς ἔμετον ἀνακόπτεται,
 κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τὸ σπέρμα βεβαίως κατέχεται πα-
 15 ρατεθὲν, ὅτε παρακμάζουσιν αἱ καθάρσεις. Εἰ δὲ τινες συνέ-
 λαβον κατὰ τὸν ἄλλον χρόνον, καὶ μάλιστα ὅτε καθαίρονται
 κατ' ὀλίγον, οὐ δεῖ τὴν ἐν ὀλίγαις ἐπιτυχίαν μεταδιώκειν, ἀλλὰ

¹ οὐδὲ τὸ τρ. codd. — ² παρακόλλᾳται codd. — ³ ἀπόληξιν codd. — ⁴ κολληθῆναι codd. — ⁵ . . . ἐξεσμ. codd.; explevit Daremb. — ⁶ . . . κατὰ codd.

sputur. Nam sicuti neque vulnus conglutinatur, ubi sanguinis fluxus consequitur, sed, etiamsi statim conglutinatum sit, fluxu advecto rursus dehiscit; ita nec semen agglutinari et coalescere potest cum fundo uteri, materie sanguinolenta inde secreta repulsum. Solum igitur opportunum tempus est purgationis cessantis; tunc enim uterus levatus est, et modica adest caloris et humoris copia. Contra enim semen agglutinari nequit utero non ante aspero reddito ac veluti deraso in fundo suo. Quemadmodum igitur in aegrotantibus cibus remissionis morbi tempore sumptus ante exacerbationem digeritur, in ipsa vero exacerbatione sumptus vomitu redditur, eodem modo semen quoque firmiter retinetur, cum apponitur purgationibus decrescentibus. Quodsi quaedam reliquo tempore conceperunt, ac praesertim, quum parva copia menstrua fluerent, non oportet quod paucis fortunate evenit quaerere, sed opportunitatem ex artis contemplatione deductam indicare. Addidimus autem

τὸν ¹ ἐκ τῆς τεχνικῆς θεωρίας λαμβανόμενον καιρὸν ὑποδεικνύ-
 ναι. Προσεθήκαμεν δὲ ὅτι καὶ ὄρμῆς καὶ ὄρέξεως πρὸς συνου-
 σίαν ὑπαρχούσης· ὡς γὰρ χωρὶς ὄρέξεως οὐκ ἐνδεχόμενον ὑπὸ
 τῶν ἀρρένων τὸ σπέρμα καταβληθῆναι, τὸν αὐτὸν τρόπον χωρὶς
 5 ὄρέξεως ὑπὸ τῶν θηλειῶν οὐκ ἐνδεχόμενον αὐτὸ συλληφθῆναι·
 καὶ ὡς ἡ τροφή χωρὶς ὄρέξεως καταποθεῖται καὶ μετὰ τινος
 ἀποστροφῆς οὐ καλῶς κατατάσσεται καὶ τῆς ἐπιβαλλούσης
 τυγχάνει πέψεως, οὕτως οὐδὲ τὸ σπέρμα δύναται ἀναληφθῆναι
 τε καὶ κρατηθὲν κυοφορηθῆναι δίχα τοῦ παρεῖναι πρὸς συνουσίαν
 10 ὄρμην καὶ ὄρεξιν. Καὶ γὰρ εἴ τις βιασθεῖται συνέλαβον, ἔστι
 καὶ ἐπὶ τούτων εἰπεῖν, ὅτι τὸ μὲν τῆς ὄρέξεως ² πάθος πάντως
 καὶ ταύταις παρῆν, ³ ἐπεσκοτοῦτο δὲ ὑπὸ ψυχικῆς κρίσεως, ὃν
 τρόπον καὶ ταῖς πενθούσαις ἢ μὲν πρὸς τὴν τροφήν ὄρεξις πολ-
 λάκις ὑπεστίν, ⁴ ἐπισκοτοῦται δὲ ὑπὸ τῆς διὰ τὴν συμφορὰν
 15 λύπης· ὕστερον οὖν ἀναγκάζονται παρωσάμεναι τὴν κρίσιν τρα-
 φῆναι διὰ τὸν ὑπερβάλλοντα λιμόν. Καιρὸς οὖν ἐπιτήδειος ὁ
 κατὰ τὴν ὄρεξιν, πλὴν τοῦ σώματος μῆτε βαρουμένου, μῆτε

¹ ἐκ τῶν τῆς codd. — ² πάντως πάθος codd. — ³ ἐπεσκότει τὸ δὲ codd. —
⁴ ἐπεσκοτοῦνται codd.

„cum pronae sunt in amplexum mulieres eumque desiderant,”
 nam quemadmodum fieri nequit, ut sine veneris appetitu
 a maribus semen emittatur, item fieri nequit, ut sine ve-
 neris usus desiderio a femellis concipiatur. Et sicuti ali-
 mentum absque appetitu devoratum et vel cum aliqua aver-
 sione sumptum non bene digeritur, nec debitaе concoctionis
 fit particeps, ita neque semen recipi potest, neque ut foetus
 fiat a muliere gestari, nisi sit impetus ad coitum et am-
 plexus appetentia. Nam si quae vi stupratae conceperint,
 de his quoque affirmare licet, appetitus veneris affectum
 omnino illis adfuisse, obscuratum vero fuisse iudicio animae,
 sicuti in dolore afflictis quoque ciborum appetitus saepe
 subest, sed contristatione propter infortunium obscuratur;
 postea igitur iudicio misso propter famem modum exceden-
 tem alimentum capere coguntur. Opportunum igitur tempus
 est id, quo venus appetitur, nisi quod corpus nec gravari
 nec re aliqua indigere debet: neque enim sufficit pronam

- ἐνδεοῦς ὄντος· οὐ γὰρ ἱκανὸν τὸ πρὸς συνουσίαν ὀρμητικῶς ἔχειν, ἔάν μὴ καὶ τὸ κατὰστημα τοῦ σώματος ἐπιτηδεύως ἔχη· καθάπερ γὰρ καὶ τροφῆς ὀρεγόμεθα πολλάκις ¹ ἐν ἀπεψίᾳ καὶ διαφθορᾷ τῶν παρακειμένων, ὁπότε, εἰ λάβοιμέν τι τῷ τῆς ὀρέ-
- 5 ξεως ἐπακολουθοῦντες κινήματι, καὶ τοῦτο προσδιαφθείρομεν, οὕτως οὐδὲ ἐν τῷ τῆς συνουσίας ὀρέγεσθαι καιρῷ τὸ εὐκαιρον ² ἔνεστιν, εἰ μὴ καὶ τᾶλλα συνεποπτεύομεν· ταῖς μὲν γὰρ καταφερεστέραις ἐν παντὶ καιρῷ τὸ πρὸς συνουσίαν ὀρμητικὸν συμπάρεστιν. Ἔστω δὲ μήτε ἐνδεὲς τὸ σῶμα καὶ ἄτονον· τῷ
- 10 γὰρ ὅλῳ καὶ τὰ μέρη συνατονεῖν εὐλογον· οὕτω δὲ καὶ τὴν ὑστέραν ἀτονωτέραν οὔσαν εἰκὸς καὶ περὶ τὴν ἐνέργειαν τοιαύτην ἔσεσθαι· τὸ δὲ συλλαβεῖν ὑστέρας ἔργον. Μὴτ' ἐνδεοῦς οὖν τοῦ σώματος ὄντος ἢ συνουσία παραλαμβανέσθω, μήτε δὲ πάλιν βαρέος, ³ ὁποῖον ἐν ἀπεψίαις ἐστὶ καὶ μέθαις· πρῶτον μὲν ὅτι
- 15 κατὰ φύσιν διακείμενον τὸ σῶμα τῶν ἰδίων ἐνεργημάτων ἀποδοτικὸν γίνεται· κατὰ φύσιν δὲ οὐ διάκειται καθ' ὃν καιρὸν ἐν μέθῃ καὶ ἀπεψίᾳ καθέστηκεν. Ὡς οὖν οὐδ' ἄλλο τι φυσικὸν

¹ ἐάν ἀπεψία καὶ διαφορά. codd. Emendavit Daremb. — ² ἔνεστιν codd. — ³ καὶ ὁποῖον codd.

esse in veneris usum, nisi simul constitutio corporis recte se habeat; nam sicuti saepe in cruditate et corruptione cibi sumpti novum appetimus, quo tempore, si quid appetitus motui obsecuti ingeramus, id insuper corrumpimus, ita neque opportunitas inest tempori, quo venus appetatur, nisi cetera quoque simul respiciamus; libidinosioribus enim quolibet tempore proclivitas in amplexum inest. Corpus autem nullius rei sit indigens, nec sit debile; consentaneum enim est cum toto corpore una etiam partes esse debiles; ita autem probabile est uterum quoque, quum debilior sit, ita etiam se habiturum in functione sua; conceptio autem uteri functio est. Neque igitur corpore aliqua re indigente ad amplexum deveniendum, nec contra gravato, quale est in cruditatibus et ebrietatibus; primum quidem quia corpus secundum naturam se habens functiones suas praestare valet; non autem se habet secundum naturam cum in ebrietate et cruditate versatur. Sicuti igitur neque aliud quoddam

ἔργον ἐν τοιοῦτῳ καταστήματι διοικεῖσθαι δύναται, οὕτως οὐδὲ ἢ σύλληψις. Δεύτερον δὲ ὅτι ¹ προσκολληθὲν τὸ σπέρμα δεῖ διατρέφεσθαι· λαμβάνει δὲ τροφὴν ἀπὸ τῆς ἐπιφερομένης ὕλης αἱματικῆς τε καὶ πνευματικῆς· ἐν δὲ ταῖς μέθαις καὶ ταῖς
 5 ἀπεψίαις πᾶς ἀτμὸς ἔφθαρται καὶ συντεθόλωται καὶ τὸ πνεῦμα. Κίνδυνος οὖν ὑπὸ Φαύλων τῶν ἐπιχορηγουμένων καὶ τὸ σπέρμα ἐπὶ τὸ Φαυλότερον μεταβαλεῖν· εἶτα καὶ [ἢ] διὰ τὴν μέθην πολυυλία αὖ λυτικὴ [τῆς] πρὸς τὴν ὑστέραν γίνεται ² κολλη-
 σεως τοῦ σπέρματος· ὡς ³ γὰρ τὰ ἐπὶ τῶν μεθυόντων τραύματα
 10 δυσσύμφυτα ποιεῖ διὰ τὴν πολλὴν ἀναφορὰν ὁ οἶνος, οὕτως εὐ-
 λογον καὶ τὴν τοῦ σπέρματος ⁴ προσκόλλησιν ὑπὸ τῆς αὐτῆς αἰτίας ἐπιταράττεσθαι. Τί δεῖ λέγειν ὅτι καὶ τὸ ποιδὸν τῆς ψυ-
 χῆς κατάστημα φέρει τινὰς περὶ τοὺς τύπους τῶν συλλαμβανομένων μεταβολάς; Οὕτως ἐν τῷ συνουσιάζειν πιθήκους ἰδοῦσαι
 15 τινες πιθηκομόρφους ἐκύησαν. Ὁ δὲ τῶν Κυπρίων τύραννος, κα-
 κόμορφος ὢν, εἰς ἀγάλματα περικλλῆ κατὰ τοὺς πλησιασμοὺς

1 κολληθὲν codd. — 2 καλύσεως codd. — 3 καὶ τὰ codd. — 4 κόλλησιν codd.

opus naturale in eiusmodi constitutione administrari potest, ita neque conceptus. Secundo autem loco quia semen agglutinatum enutrirī debet; alimentum autem accipit ab advecta materie sanguinolenta et pneumatica; in ebrietatibus vero et cruditatibus quivis vapor corruptus est et spiritus etiam turbidus redditus. Periculum igitur est ne pravo alimento praebito semen etiam in deterius vertatur; tum etiam humorum abundantia ex ebrietate nata agglutinationem seminis ad uterum solvit; nam quemadmodum in ebriosis vinum propter multam vaporis sui per corpus dispersionem facit ut vulnera difficulter coalescant, ita consequitur ut eadem de causa seminis agglutinatione conturbetur. Quid quod etiam certa quaedam animi conditio mutationes quasdam adfert formae concepti seminis? Quo modo quaedam in amplexu simiis conspectis similes simiis foetus gestarunt in utero. Cypriorum vero tyrannus deformis uxorem cogens, ut inter amplexus perpulchras imagines adspiceret, parens factus est pulchrae prolis. Quin equorum nutritores,

- τὴν γυναῖκα βλέπειν ἀναγκάζων, πατὴρ εὐμόρφων ἐγένετο παίδων. Οἱ δ' ἵππότροφοι κατὰ τὰς ὀχείας ἔμπροσθεν τῶν θηλειῶν εὐγενεῖς ἰστᾶσιν ἵππους. Ἴνα οὖν μὴτε ἄμορφον ἀποτελεσθῆ τὸ γεννώμενον, ἀλλοκότους Φαντασίας ἐν τῷ μεθύειν τῆς ψυχῆς
- 5 ὑπομενούσης, ¹ νηφέτωσαν αἱ γυναῖκες ἐν τοῖς πλησιασμοῖς. ² Εἶτα ἔσθ' ὅτε καὶ πρὸς τὰς μητέρας ὁμοίότης τις οὐ κατὰ τὸ σῶμα μόνον, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν ψυχὴν ἀναφέρεται τῶν γεννωμένων· καλὸν οὖν εὐσταθούσῃ τῇ ψυχῇ καὶ μὴ παρακόπῳ διὰ μέθην ὅμοιον ἀποτελεσθῆναι τὸ γεννώμενον. Παντελῶς γε μὴν
- 10 ἄτοπὸν ἐστὶ τὸν μὲν γεωργὸν φυλάττεσθαι τὸ μὴ κατὰ διύγρων καὶ λιμναζομένων χωρίων ἀφεῖναι τὰ σπέρματα, τοὺς δὲ ἀνθρώπους ὑπολαμβάνειν, ὅτι καλῶς περιγενήσεται τῆς ζωογονίας ἢ φύσεως, διύγροις καὶ κατακεκλυσμένοις τοῖς ³ σώμασι [ὑπὸ] πολυυλίας ἐναποτιθεμένων τῶν σπερμάτων. Σὺν δὲ τούτοις
- 15 ἄριστος καιρὸς εἶρηται καὶ ὁ μετὰ τὴν ἀποθεραπείαν, ἐμβρώματιον ληφθέντος ὀλίγου, τοῦ μὲν ἐμβρώματος παρέξοντος ἐπανάστασιν ὀρμητικὴν πρὸς ⁴ τὸ πλησιασμὸν γενέσθαι, μὴ περισπωμένης τῆς ἐπὶ συνουσίαν ὀρμῆς τῇ πρὸς τὸ σιτίον ὀρέξει, τῆς

1 νηφετώσαι codd. — 2 εἶθ' ὅτι et ἔσθ' ὅτι codd. — 3 σώμασι πολυυλίας ἐναποτιθεμένης τὰ σπέρματα codd. — 4 τὸν πλ. codd.

cum ad equas admissarium admittunt, ante earum oculos generosos ponunt equos. Ne igitur difformis quoque fiat foetus animo in ebrietate alienis imaginibus vexato, in amplexibus sobriae sint mulieres. Tum nonnumquam etiam cum matribus similitudo liberis est non solum quod attinet ad corpus, sed etiam ad animum; decet igitur animo tranquillo nec propter ebrietatem deliranti similem reddi foetum. Scilicet plane absurdum est agricolam cavere ne udis et paludosis locis semina committat, homines contra existimare, naturam rite superaturam esse animantis generationem, semine deposito in corporibus humoribus redundantibus iisque submersis propter materiae abundantiam. Praeterea optima dicta est opportunitas, quae est post apothepiam, exiguo ientaculo sumto, quum ientaculum excitationem impetus in venerem praebiturum sit, impetu illo non deflectente ob ciborum appetitum, apothepia vero faciat ut facilius mu-

δὲ ἀποθεραπείας τὸ ἐτοιμότερον τοῦ καταβληθέντος κρατῆσαι
 σπέρματος. Ὡσπερ γὰρ καὶ πρὸς τὴν ἀνάδοσιν τῆς τροφῆς
 συνεργεῖν ἢ ἀποθεραπεία πέφυκεν, οὕτω καὶ πρὸς τὴν ἀνάληψιν
 καὶ κατοχὴν τοῦ σπέρματος, ἀποπεφορτισμένων μὲν τῶν χιζῶν
 5 ὡς ἂν εἴποι τις περιττωμάτων, διακεκαθαρμένου δὲ τοῦ σώμα-
 τος καὶ πρὸς Φυσικὰς οἰκονομίας εὐστραθῶς ἔχοντος. Ὡς οὖν
 καὶ ὁ γεωργὸς τὴν γῆν προεκαθάρας καὶ τὴν ἀλλοτρίαν ὑπε-
 ξελόμενος ὕλην, τότε σπείρει, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ
 ἡμεῖς παραινοῦμεν προαποθεραπευθέντος τοῦ σώματος τὴν εἰς
 10 γέννησιν ἀνθρώπου σπορὰν μετέρχεσθαι. Τοῦτο δὲ οὐκ ἔστι
 μαχόμενον τῷ λέγειν ἐν τῷ ὑγιεινῷ συνουσίας ἄριστον καιρὸν
 εἶναι τὸν πρὸ τῆς ἀποθεραπείας· ἐκεῖ μὲν γὰρ κοινῶς περὶ πά-
 σης τῆς ἄλλης εἴρηται συνουσίας καὶ ἐπ' ἀνδρῶν, ἐνταῦθα δὲ
 ἐξαιρέτως ἐπὶ τῆς κατ' ἐπιτήδευσιν τεκνοποιίας· ὅσον μὲν γὰρ
 15 ἐφ' ἑαυτῷ τὸ ἀποθεραπεύεσθαι μετὰ τὴν ἐκ τῶν ἀφροδισίων
 ταραχὴν ὑγιεινὸν, ¹ τοσόνδε ἐπὶ τῷ διακρατηθῆναι τὸ σπέρμα[τὸ]
 ἡρεμεῖν κατὰλληλον. Τινὲς δὲ τῶν παλαιῶν καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν

1 ὅσον δὲ codd.

lier retineat semen in uterum immissum. Quemadmodum enim ad alimenti quoque diffusionem apothera pia prodest, ita etiam ad receptionem et retentionem seminis, devectis, ut ita dicam, hesternis sordibus et purgato corpore et ad naturalium functionum administrationem quiete se habente, sicuti igitur agricola quoque serit, postquam agrum perpur gaverit et alienam materiem sustulerit, eodem modo nos quoque monemus ut corpore probe percurato ad sationem, cuius finis hominis procreatio est, deveniant. Quod non ad versatur dicto in libro de sanitate tuenda, amplexui tempus maxime opportunum esse ante apothera piam. Ibi enim com muniter dictum est de quovis alio coitu et de viris; nunc vero exquisite de eo, qui liberorum procreandorum causa cura adhibita fiat. Quantum enim per se sanum est corpus refici post perturbationem e veneris usu natam, tantum quies est congrua ut semen immissum retineatur. Quidam autem veteres etiam opportunitates rerum externarum definiverunt; nam contenderunt plenilunium esse tempus opportunum;

- ἔξωθεν καιροῦς ὤρισαν· ἐπιτήδειον γὰρ εἶναι τὸν καιρὸν πληρου-
 μένης τῆς σελήνης· συμπαθεῖν γὰρ τὰ ἐπίγεια τοῖς μεταρσίοις
 καὶ ὡς τὰ πλεῖστα τῶν θαλασσίων εὐτροφεῖ μὲν πληρουμένης
 τῆς σελήνης, ἀτροφεῖ δὲ μειουμένης, καὶ τῶν κατοικιδίων μυῶν
 5 ¹ οἱ λοβοὶ τοῦ ἥπατος αὐξοῦνται μὲν πληρουμένης τῆς σελήνης,
 ἐλαττοῦνται δὲ μειουμένης, οὕτω καὶ τὰς σπερματικὰς δυνά-
 μεις ἐν ἡμῖν τε καὶ τοῖς ἄλλοις ζῴοις αὐξέσθαι μὲν πληρουμέ-
 νης τῆς σελήνης, ἐλαττοῦσθαι δὲ μειουμένης· ἔτι δὲ κράτιστον
 καιρὸν εἶναι πρὸς τὸ γενέσθαι σύλληψιν τὸν ἑαρινόν· ἐν μὲν
 10 γὰρ τῷ χειμῶνι πεπυκνωμένων τῶν σωμάτων δυσσύλληπτα γί-
 νεσθαι τὰ σπέρματα, καὶν συλληφθῆ δὲ, μένειν ἀτροφα παρα-
 πλησίως τοῖς ἀφεθεῖσι κατὰ γῆς· καὶ γὰρ ταῦτα ² κωλύεσθαι
 χειμῶνος ἀναφῦναι· τῶν δὲ ζῴων ὅσα χειμῶνος ἀποτίκτεται,
 ταῦτα δύστροφα γίνεσθαι· τῷ θέρει δὲ πάντα ³ ποιεῖσθαι ἄτονα
 15 τῇ πολλῇ διαφορῆσει· διὰ τοῦτο δὲ καὶ τὰ σπέρματα ⁴ καὶ τὰ
 συλληπτικὰ μέρη τούτων, ὃν τρόπον καὶ ὅλα τὰ σώματα. Ταῦτα
 δὲ καὶ δίχα λόγου δυσωπεῖν ἱκανῆ καθέστηκεν ἢ ἀπὸ τῶν Φαι-
 νομένων μαρτύρησις· ἐν παντὶ μὲν [γὰρ] χρόνῳ καὶ γινομένης

¹ τοὺς λοβοὺς τοῦ ἥπατος αὐξέσθαι μ. π. τ. σ., ἐλαττοῦσθαι δὲ μ. codd. —
² κωλύεται codd. — ³ ποιεῖν codd. — ⁴ κατὰ συλλ. codd.

terrestria enim cum coelestibus conspirare; et velut pleraque animalia marina bene nutrita sunt crescente luna, male vero decrescente, et murium domesticarum iecinoris fibrae maiores fiunt crescente luna, minuuntur vero decrescente, ita etiam facultates seminis nobis et ceteris animantibus augeri crescente luna, decrescente contra minui. Tum etiam optimam esse opportunitatem conceptionis tempus vernale; hieme enim densatis corporibus difficulter semen concipi, quin etiamsi concipiatur, male nutritum manere instar eius, quod terrae committitur, nam hoc quoque quo minus hieme pullulet impediri; inter animantia vero ea, quae hieme nascuntur, difficulter enutrirī; aestate vero omnia debilitari propter multam perspirationem, quapropter item semina et partes illa concipientes, sicuti et integra corpora. Haec autem vel citra ratiocinationem suspecta reddit phaenomenorum testimonium. Nam omni tempore et fieri et fructus

καὶ τελεσφορουμένας τὰς συλλήψεις θεωροῦμεν. Εἰ δέ τινες
κακοθερεῖς οὔσαι φύσεις χειρόν ἔχουσι ¹ θέρους, ἢ πάλιν κακο-
χειμέροι χειμῶνος, οὐκ εἰς τὰς ὥρας ἀποβλέψομεν, εἰς δὲ τὸ
ποιὸν κατάστημα τοῦ σώματος. Κοινῶς γὰρ τοῦτον ὑποτιθέμεθα
5 τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ καὶ ἀνευθεὲς καὶ ἀβαρὲς καὶ πανταχόθεν εὐ-
άρεστόν ἐστι τὸ σῶμα· πρὸς δὲ τὰς μεταβολὰς τῆς σελήνης εἴ-
τις ἐγένετο καὶ τῶν ἡμετέρων μετακόσμησις σωμάτων, πάντως
ἂν καὶ ταύτην ἐτετηρήκειμεν, ὃν τρόπον ἐπὶ τῶν μυῶν καὶ τῶν
ὀστέων. Εἰ δὲ μηδὲν τι τοιοῦτον ἐπὶ τῶν ἡμετέρων γινόμενον
10 τετήρηται σωμάτων, ἔσται μὲν πιθανὸς, ψευδὴς δὲ πᾶς ὁ τοι-
οῦτος λόγος.

Κ Ε Φ. ια΄.

Εἰ ὑγιεινὴ ἐστὶν ἡ σύλληψις.

Ἐνιοὶ τὴν σύλληψιν ὑγιεινὴν εἶναι νομίζουσιν, ὅτι πᾶν φυ-
15 σικὸν ἔργον ὠφέλιμόν ἐστι· φυσικὸν δὲ ἐνέργημα καὶ ἡ σύλληψις·

¹ θεωρίας codd.

perfectos proferre videmus conceptiones. Sin nonnullae na-
tura sua aestatem aegre ferentes aestivo tempore peius se
habent, vel contra hiemem moleste ferentes hieme, non
anni tempestates respiciemus, sed peculiarem corporis con-
stitutionem. Communiter enim illud tempus commendamus,
quo nec cuiusquam rei indigens, nec gravatum, sed omni
modo recte valens sit corpus. Quodsi pro lunae vicissitu-
dinibus etiam corporum nostrorum quaedam esset mutatio,
eam utique observavisset, veluti in muribus et ostreis;
sin nihil eiusmodi in nostris corporibus fieri animadvertamus,
quivis eiusmodi sermo ad persuadendum quidem apte erit
compositus, sed tamen falsus.

CAPUT XI.

Num salubris sit conceptio.

Nonnulli opinantur salubrem esse conceptionem, quia
quaelibet functio naturalis utilis est; naturalis autem functio

δεύτερον, ὅτι στραγγῶς τινὲς καθαιρόμεναι καὶ ὑστερικῶς ὑπο-
 μένουσαι θλίψεις, συλλήψεσι χρησάμεναι τῶν ὀχληρῶν ἀπηλ-
 λάγησαν. Πρὸς ταῦτα δὲ λεκτέον, ὅτι καὶ ἡ κάθαρσις Φυσικόν
 ἐστὶν ἔργον, ἀλλ' οὐχὶ ὑγιεινόν, ὡς ὑπεμνήσαμεν. Οὐ πάντως
 5 γε μὴν, εἴ τι ὠφέλιμόν ἐστὶ, τοῦτο καὶ ὑγιεινόν. Ἀμέλει καὶ
 τὸ καθαιρέσθαι καὶ συλλαμβάνειν ὠφέλιμον μὲν ἐστὶν εἰς γέ-
 νεσιν ἀνθρώπων, οὐ μὴν ὑγιεινόν ταῖς κυοφορούσαις· συλλαβοῦ-
 σαι μὲν [γὰρ] τάχα οὐκ ἀπαλλάσσονται τῶν προὔπαρχόντων
 περὶ τὴν ὑστέραυ ὀχληρῶν, ἀπαλλασσόμεναι δὲ τούτων, τότε
 10 συλλαμβάνουσιν· εἰ δὲ καὶ ὑπὸ τῆς συλλήψεως ἀπαλλάσσονται,
 βοήθημα γίνεται νόσων ἢ σύλληψις, οὐ τηρητικόν τοῦ ὑγιαίνειν,
 ὥσπερ οὐδ' ἡ φλεβοτομία διὰ τοῦτο ὑγιεινόν γίνεται παρὰ
 λημμα, διότι λύει νόσους. Κατὰ δὲ τὸ προηγούμενον λεκτέον,
 ὡς πολλὰ μὲν δυσχερῆ παρέπεται ταῖς κυοφορούσαις βαρουμέ-
 15 ναις καὶ τὴν κίσσαν ὑπομενούσαις. ¹Ἡδὴ δὲ γνωστέον, ὅτι καὶ
 τὴν ² ἐνὶ τῷ ζῳῷ αὐτάρκη τροφὴν μερισθῆναι δεῖ πρὸς δύο ζῳῶν
 θρέψιν τε καὶ αὐξήσιν, ὥστε μηκέτι μένειν αὐτάρκη τῇ κυφο-

1 ἡδὴ γνωστέον codd. — 2 ἐν τῷ ζῳῷ codd.

est quoque conceptio. Tum propterea quod quaedam mu-
 lieres stillatim purgatae et suffocationes uterinas passae, a
 molestiis illis, quum concepissent, liberatae sunt. Adver-
 sus quae in medium proferre licet, purgationem item opus
 naturale esse, sed non sanitati prodesse, quemadmodum
 diximus. Neque enim prorsus etiam sanitati prodest quod-
 cumque est utile. Profecto et purgari, et concipere utile
 est ad hominum procreationem, non tamen gravidarum sa-
 nitati proficuum; nam cum conceperint saepe non liberantur
 circa uterum molestiis, quae ante iis erant; sed postquam
 his liberatae sunt demum concipiunt. Quin vel etiamsi
 liberentur, conceptio remedium morborum est, non vero
 conservat sanitatem; sicuti neque venae sectio ideo sanitati
 prodesse censenda est, quia morbos solvit. Praesertim vero
 praedicandum multas molestias esse mulieribus gravidis, quum
 graventur et pica laborent. Et vero tenendum alimentum uni
 animanti sufficiens distribuendum esse ut duo nutriantur et
 crescant, adeo ut non amplius satis maneat gravidae. Quod-

ρούση· ¹ πᾶν γὰρ, ὃ τῷ κυοφορουμένῳ προσμερίζεται, τοῦτο κατ' ἀνάγκην ἀφαιρεῖται τῆς κυοφορούσης· οὐ γὰρ ἐνδέχεται πλείονα λαμβάνειν αὐτὴν, ὡς καὶ ἀπαναλώσεως γινομένης πλείονος· οὐδὲ γὰρ οἴσει τὴν οἰκονομίαν τῆς πλείονος τὸ τῆς
 5 πέψεως ἔργον. Εἰ τοίνυν ² λαμβάνει μὲν ὅσῃ δύναται πέσσειν, τῆς πεσσομένης δὲ τὸ προστιθέμενον τῷ κυοφορουμένῳ τῆς κυοφορούσης ἀφαιρεῖται· τὸ δ' ἐλαττωτικὸν οὐχ ὑγιεινὸν, οὐδὲ ἡ σύλληψις ὑγιεινή. Ὅτι δὲ τὴν ἀτροφίαν καὶ τὴν ἀτονίαν καὶ τὸ προωρότερον γηρᾶσαι [αἰ] κυήσεις ἀποτελοῦσι, πρόδηλον μὲν
 10 καὶ τῶν ἐναργῶν· ἔτι δὲ καὶ ἐκ τῆς πρὸς τὴν γῆν ὁμοιότητος, ἣτις ἐπὶ τοσοῦτον ἐξαναλοῦται πρὸς τὰς ἐπαλλήλους καρπογονίας, ὥστε μὴ δύνασθαι τοὺς καρποὺς κατ' ἔτος ἀναφέρειν.

Κ Ε Φ. ιβ'.

Τίνα σημεῖα μελλούσης γίνεσθαι συλλήψεως.

15 Ἡ σύλληψις ὠνόμασται μὲν ἀπὸ τοῦ συγκράτησις εἶναι

¹ πάντα γὰρ τῷ codd. — ² λαμβανόμενος ἢ δύναται πέσσειν τῆς δὲ πεσσομένης τὸ codd.

cumque enim foetui tribuitur, necessario gravidæ adimitur; neque enim hæc plura sumere valet pro modo, quo plus consumitur; nam concoctionis functio non feret maioris copiae dispensationem. Itaque si tantum alimenti accipiat, quantum concoquere possit, id, quod de concocto foetui accedit, gravidæ detrahitur. Quod autem deminutionem facit, sanitati non prodest, neque vero conceptio sanitatem promovet. Graviditates autem pravam nutritionem et debilitatem et senium praematurum facere, ipsa facta ostendunt; tum etiam similitudo cum agro, qui adeo consumitur in sibi succedentes segetum proventus, ut fruges quotannis proferre non valeat.

CAPUT XII.

Quae sint signa futurae conceptionis.

Conceptio (ἡ σύλληψις) nomen habet inde quod est com-

τοῦ σπέρματος· καλεῖται δὲ κύησις παρὰ τὸ κεύθεισις ¹ εἶναι·
 τὸ γὰρ κεύθειν ἐστὶ τὸ κρύπτειν, καὶ τὸ ἐν τῇ μήτρᾳ ² δὴ
 συνειλημμένον κρύπτεται. Κατ' ἔννοιαν δὲ σύλληψις κράτη-
 σις ἐπίμονός ἐστι σπέρματος ἢ ἐμβρύου, ἢ ἐμβρύων
 5 ³ ἢ ἐν ὑστέρα διὰ Φυσικὴν αἰτίαν. Κράτησις μὲν,
 κατοχὴ γὰρ ἐστὶν ἢ σύλληψις· ἐπίμονος δὲ, διὰ τὸ ⁴ σχεδῶς
 ἐνιακίς κρατεῖσθαι τὸ σπέρμα καὶ παραυτίκα πάλιν ἀποπτύε-
 σθαι, τὸ δὲ τοιοῦτον μὴ εἶναι σύλληψιν. Σπέρματος ⁵ δὲ
 ἢ ἐμβρύου, ὅτι κατὰ μὲν τοὺς πρώτους χρόνους, ὅτε ἀκμὴν
 10 ἀδιατύπωτός ἐστὶν ὁ γόνος, ἢ σύλληψις σπέρματος ὑπάρχει,
 μετὰ δὲ τοὺς πρώτους χρόνους, τετυπωμένου τοῦ κατὰ γαστρὸς
 καὶ μηκέτι ὄντος ⁶ σπέρματος, οὐ παύεται ⁷ μὲν οὕτω σύλληψις,
 ἐστὶ δὲ οὐ σπέρματος, ἀλλ' ἐμβρύου· μεταβέβληται γὰρ ἤδη
 τὸ σπέρμα καὶ Φύσις ἐστὶ, κατὰ προκοπὴν δὲ καὶ ψυχὴ καὶ
 15 ⁸ οὐκέτι σπέρμα. Διὸ καὶ τῆς συλλήψεως διαφορὰν τινεὶς
⁹ εἰσάγοντες τὴν μὲν τελείαν ¹⁰ λέγουσιν, τὴν δὲ ἀτελεῖ.

1 εἶναι τοῦτ' ἐστὶν ἀπόκρυψις τὸ γὰρ codd. — 2 δὲ codd. — 3 ἢ codd.
 4 σχετικῶς codd. — 5 δὲ ἐμβρ. codd. — 6 τοῦ σπερμ. codd. — 7 μέουσα
 codd. Emendavit Daremb. — 8 οὐκ ἐστὶ codd. — 9 ἄγοντες codd. —
 10 ἀτελεῖ λέγουσιν ὡς τὴν πρώτην, τὴν δὲ τελείαν ὡς τὴν δευτέραν codd.

prehensio seminis; appellatur autem κύησις (graviditas), quia est κεύθεισις (occultatio); nam κεύθειν est κρύπτειν (occultare); id autem, quod in utero conceptum est, occultatur. Ex nostra definitione *conceptio est comprehensio permanens seminis, vel foetus, vel foetuum in utero propter causam naturalem.* *Comprehensio* quidem, nam *conceptio est retentio; permanens* vero, quia nonnumquam brevi tempore semen retinetur, sed statim rursus respuitur, cuiusmodi quid *conceptio non est.* *Seminis* autem, *vel foetus*, quia primis temporibus cum semen plane informe est, *conceptio est seminis*; post prima vero tempora, conformato eo, quod est in utero, neque amplius semen referente, non desinit esse *conceptio*; est autem tunc *conceptio non seminis, sed foetus.* Nam mutatum iam est semen et natura quaedam est et tractu temporis fit quoque animus, neque amplius semen est. Itaque nonnulli conceptionem distinguentes, hanc dixerunt

Ἔνεκα δὲ τοῦ τὰ δύο τῆς συλλήψεως εἶδη περιλαβεῖν σπέρματος ἔφαμεν ἢ ἔμβρυου· διὰ δὲ τὸ καὶ δίδυμά ποτε ἢ τριδύμα συλλαμβάνεσθαι προστεθείκαμεν ἢ ἔμβρυων. Ἐν μήτρᾳ, παρ' ὅσον οὐκ ἐν ὁποίῳ δήποτε μέρει κράτησις ἐπίμο-
 5 νος τοῦ σπέρματος ἢ σύλληψις ἐστίν, ἀλλ' ἢ ἐν ὑστέρᾳ· καθ' ὃν γὰρ καιρὸν ἐν τοῖς σπερματικοῖς περιέχεται πόροις, ¹ κρατεῖται μὲν ἐπιμόνως, ἀλλ' οὐκ ἐστὶ τοῦτο σύλληψις. Ἐπὶ τέλει δὲ πρόσκειται διὰ φυσικὴν αἰτίαν, ἐπεὶ πολλάκις κρατεῖται τὸ σπέρμα καὶ ἐπιμόνως καὶ ἐν ὑστέρᾳ, ² διὰ φύξιν
 10 μεμυκότες τοῦ στομίου τῆς ὑστέρας, καὶ τὸ ἔμβρυον δὲ ἐν ταῖς δυστοκίαις, ἀλλ' αἱ τοιαῦται κρατήσεις οὐκ εἰσὶ συλλήψεις· οὐ γὰρ ὑπὸ τῆς κατὰ φύσιν ἐνεργείας, ὑπὸ δὲ τῆς παρὰ φύσιν ἀποτελοῦνται. Διαφέρει δὲ ἀνάληψις συλλήψεως·
 15 ἀνάληψις μὲν γὰρ ἐστὶν ἢ φορὰ τοῦ σπέρματος ἐπὶ τὸν πυθμένα τῆς ὑστέρας, σύλληψις δὲ ἢ μετὰ τὴν φορὰν κράτησις τε καὶ ³ προσκόλλησις· καὶ ἀνάληψις μόνου μὲν ἐστὶ σπέρματος, σύλληψις δὲ καὶ ἔμβρυου. Τούτων οὕτω προδιακεκα-

1 κρατεῖ codd. — 2 καὶ διὰ codd. — 3 συγκόλλησις codd.

perfectam, illam *imperfectam*. Ut igitur utramque conceptionis speciem complecteremur, *seminis*, vel *foetus* diximus. Quia vero subinde gemelli, vel trigemini concipiuntur, vel *foetuum* addidimus. *In utero*, prouti retentio seminis stabilis in parte qualibet non est conceptio, sed ea, quae fit in utero. Nam quo tempore in meatibus seminalibus continetur, retinetur quidem constanter, sed non est conceptio. Tandem adpositum est *propter causam naturalem*, quia semen saepe et constanter et in utero retinetur ostio uteri propter refrigerium clauso, quin foetus etiam in partu difficili, cuiusmodi retentiones non sunt conceptiones. Nam non profluunt ex actione aliqua secundum naturam, sed fiunt contra naturam. *Receptio* autem seminis a *conceptione* differt; *receptio* enim est advectionio seminis ad uteri fundum, *conceptio* vero retentio et agglutinatio post advectionem; et *receptio* quidem solius est seminis, *conceptio* vero foetus quoque. Hisce igitur antea illustratis tenendum nonnullos affirmavisse conceptionem ita fieri, ut non sentiatur. Itaque

θαρμένων ἰστέον ὡς τινὲς μὲν ἀκατάληπτον ἔφασαν συναυτῶν.
 Καθ' ἡμᾶς οὖν ἐκ τῶν πλείονων ὕφ' ἐν [ἀγομένων] καὶ μετὰ
 διορισμοῦ ποιήσασθαι δεῖ τὴν σημείωσιν τῆς συλλήψεως· οἷον ἐκ
 τοῦ κατὰ τὸ πέρασ τοῦ πλησιασμοῦ Φρικώδους συναισθήσεως
 5 ἀντίληψιν γεγονέναι ¹ τῇ γυναικὶ καὶ τὸ στόμιον μεμυκέναι
 τῆς ὑστέρας μετ' εὐαφείας καὶ τρυφερίας· ἐν γὰρ ταῖς ψύξεσι
 καὶ ταῖς φλεγμοναῖς ² συμπίπτει μὲν, ἀλλὰ μετὰ ἀπηνείας
 καὶ σκληρίας· [καὶ τοῦ] μὴ ἐπικαθυγραίνεσθαι δὲ τῷ σπέρ-
 ματι τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον, ἢ ἐπ' ὀλίγον, ἀνιεμένου ³ πάντως
 10 τοῦ πλείονος ὑγροῦ· μετὰ δὲ τινος χρόνον καὶ τοῦ τὴν ἐπίμη-
 νον κάθαρσιν ἐπέχεσθαι, ἢ ἐπ' ὀλίγον φαίνεσθαι, βαρυτέραν δὲ
 γίνεσθαι τὴν ὀσφῦν καὶ λεληθότως ἐπαίρεσθαι τοὺς μαστοὺς
 μετὰ τινος ἐπιπόνου συναισθήσεως, ὑπανατρέπεσθαι δὲ τὸν στό-
 μαχον καὶ τὰ ἐπὶ τοῦ στήθους ἀγγεῖα κυρτὰ καὶ πελιὰ φαί-
 15 νεσθαι, καὶ τὰ ⁴ κύλα τῶν ὀφθαλμῶν ὑπόχλωρα, ποτὲ δὲ καὶ
 σπύλους μελανίζοντας ἐπιπολῆς ταῖς ὄψεσιν ἐπιτρέχειν καὶ τὴν
 λεγομένην ἐφηλὴν γενέσθαι· μετὰ δὲ ταῦτα τὴν τε κίσσαν

1 Post *γυναικί* Dietz e marg. ms. uncinis intersepta intulit versus fere
 quatuor, quae Sorani non esse videntur. — 2 *συμπίπτειν* codd. — 3 *παν-*
τὸς codd. — 4 *κοῖλα* codd.

secundum nostram opinionem e pluribus simul sumptis et
 cum iudicio coniecturam de conceptione e signis deducere
 oportet. Veluti ex horripilationis mulieri sub amplexus
 finem abortae sensu et uteri ostii clausione cum teneritu-
 dine et mollitudine; nam in refrigerationibus et inflamma-
 tionibus connivet quidem, sed cum rigiditate et duritie.
 Tum inde, quod pudendum muliebri post coïtum non
 humectetur semine, aut exiguo, quum omnino humor nimius
 demittatur. Post lapsum aliquem temporis etiam e men-
 struorum retentione, vel e parva copia apparentibus; e lum-
 bis gravioribus factis et sensim oborto mammaram turgore
 cum aliquantuli doloris sensu; tum e stomachi subversione
 et vasis in pectore flexuosis et lividis se proidentibus et
 partibus sub oculis e viridi pallescentibus, et maculis ni-
 gris subinde in summa faciei cute quoque apparentibus,
 et ex *ephelide*, quam vocant, aborta; postea vero etiam e

ἐπιφαίνεσθαι, καὶ πρὸς λόγον τῆς τοῦ χρόνου προκοπῆς διογκοῦσθαι τὸ ¹ ὑπογάστριον· εἶτα καὶ κινήσεως τοῦ κατὰ γαστρὸς ἀντιλαμβάνεσθαι τὴν ² κυοφοροῦσαν.

Κ Ε Φ. ιγ'.

5 Τίνα κατὰ τοὺς ἀρχαίους σημεῖα τοῦ ἄρρεν εἶναι τὸ κυοφορούμενον ἢ θῆλυ.

Ἰπποκράτης τοῦ μὲν ἄρρεν κύειν Φησὶν εἶναι τό τ' εὐχρουστέραν ὑπάρχειν τὴν κύουσαν καὶ εὐκίνητοτέραν· καὶ τὸν δεξιὸν μαζὸν μείζονα ἔχειν καὶ εὐογκότερον καὶ πληρέστερον καὶ
10 μάλιστα τὴν θηλὴν ἐπαίρεσθαι· τοῦ δὲ θῆλυ τὸ μετ' ὠχριάσεως ὀγκωδέστερον εἶναι τὸν εὐώνυμον μαζὸν καὶ μάλιστα τὴν θηλὴν, ἀπὸ ψευδοῦς ὑπολήψεως ἐπὶ ταύτην ἐλθὼν τὴν ἀπόφασιν·
³ ᾧτε γὰρ ἐν μὲν τοῖς δεξιότις μέρεσι τῆς ὑστέρας συλληφθέντος τοῦ σπέρματος ἄρρεν ἀποτελεῖσθαι, ἐν δὲ τοῖς εὐώνυμοις,

1 ἐπιγ. codd. — 2 Post κυοφοροῦσαν quae habet Dietz Sorani non esse videntur. — 3 ᾧτε γὰρ codd.

pica, quae obveniat, et ex hypogastrii tumore pro temporis progressu maiore facto; denique ex foetus motu, quem gravida sentiat.

CAPUT XIII.

Quae secundum antiquos sint signa masculinum esse foetum, an femininum.

Hippocrates foetus masculini signum esse dicit colorationem esse gravidam et ad motum alacriorem, et mammam dextram maiorem habere et tumidiorem et plenioram, praecipueque papillam erigi; femellae vero cum pallido faciei colore tumidiorem esse mammam sinistram maximeque papillam, falsa opinione ut hoc affirmaret adductus; putabat enim semine in dextris uteri partibus concepto masculum foetum enasci, sin in sinistris, femellam fieri. Quod verum

θῆλυ. Τοῦτο δὲ ὡς οὐκ ἀληθὲς ἐν τοῖς Φυσικοῖς περὶ ζῳογονίας
 1 παρίσταμεν ὑπομνήμασιν. Οἱ δὲ, εἰ μὲν ἄρρεν εἶη τὸ κατὰ
 γαστρὸς, ὀξυτέρας καὶ σφοδροτέρας παρέπεσθαι τὰς κινήσεις
 Φασὶν αὐτοῦ πρὸς τὴν ἀντίληψιν τῆς κούσης, εἰ δὲ θῆλυ, καὶ
 5 βραδυτέρας καὶ νωθροτέρας μετὰ τοῦ καὶ τὴν κύουσαν δυσκίνη-
 τον εἶναι καὶ ἀσπιδεστέραν τῆ ² δυνάμει. Ταῦτα δὲ τοῦ πιθανοῦ
 μᾶλλον ἢ τοῦ ἀληθοῦς ἔχεται, παρ' ὅσον ἐπὶ τῆς ἐναργείας ὀρῶμεν
 3 τότε μὲν ταῦτα, τότε δὲ καὶ τὰ ἐναντία ⁴ παρηκολουθηκότα.

Κ Ε Φ. ιδ'.

10 Τίς ἡ τῶν συνειληφειῶν ἐπιμέλεια.

Ἡ τῶν συνειληφειῶν ἐπιμέλεια τρίχρονός ἐστιν· ἡ μὲν γὰρ
 ἐστὶ τῶν πρώτων χρόνων, εἰς τήρησιν τοῦ καταβληθέντος σπέρ-
 ματος· ἡ δὲ τῶν δευτέρων πρὸς παρηγορίαν τῶν ἐπιγινομένων

1 παρίσταμαι codd. — 2 Habentur post δυνάμει plura apud Dietzium
 interpolata, quae suppressa sunt. — 3 τότε ταῦτά τε καὶ τὰ ἐναντία τε π.
 codd. Emendavit Daremb. — 4 Item post παρηκολουθηκότα spuria plura
 omisimus.

non esse in commentariis physicis de animantium genera-
 tione docuimus. Alii vero, si masculus sit foetus, acriores
 et vehementiores consequi motus eius, quos gravida perci-
 piat; sin femella sit, et tardiores, et segniores, gravidâ ipsâ
 simul aegrius se movente et corporis viribus molestius se
 habente. Sunt tamen haec magis ad persuadendum com-
 parata quam cum veritate coniuncta, siquidem re vera alio
 tempore illa, alio contraria fieri videmus.

CAPUT XIV.

Quae mulierum, quae conceperint, sit curatio.

Curatio gravidarum trium est temporum; una enim est
 primi temporis ad conservationem seminis immissi; altera
 secundi temporis, ut symptomata supervenientia mitigentur,

συμπτωμάτων, καθάπερ ἢ τῆς ἐπιγυνομένης κίσεως· ἢ δὲ τῶν
 τελευταίων καὶ πλησίων ἤδη τῆς ἀποκυήσεώς ἐστιν, εἰς τε τὴν
 τοῦ ἐμβρύου τελείωσιν καὶ εἰς εὐχερῆ τῆς ἀποτέξεως ὑπομονήν·
 5 ἔξ ὧν περὶ τῆς πρώτης κατὰ τὸ παρὸν ποιησόμεθα τὴν ἐπί-
 σταν ὑπερβολὴν καὶ κίνησιν σωματικὴν τε καὶ ψυχικὴν· ἐξίεται
 γὰρ τὸ σπέρμα καὶ διὰ φόβον καὶ διὰ λύπην καὶ χαρὰν αἰφνί-
 διον ¹ καὶ ταραχὴν, καὶ γυμνασίαν σφοδρὰν, καὶ βιαίους κτο-
 χὰς πνεύματος, βῆχας, πταρμούς, πληγὰς, πτώματα καὶ
 10 μᾶλλον ² τὰ ἐπὶ τὰ ἰσχύια, ³ βάρους ἄρσιν, πηδήματα, σκλη-
 ρὰς καθέδρας, ⁴ Φαρμακείαν καὶ δριμέων πταρμικῶν προσφορὰν,
 ἔνδειαν, ἀπεψίαν, μέθην, ἔμετον, ⁵ κοιλιολυσίαν καὶ χαλασμόν
 διὰ τινος τῶν θερμαίνειν ⁶ δυναμένων, καὶ τὸ κοινότερον πᾶν τὸ
 βιαιάν κίνησιν ἐπάγον, δι' ὧν ἔκτρωσις ἀποτελεῖται. Τούτων
 15 οὖν τὰ ἐπὶ τῆς ἡμετέρας ἐξουσίας ὑπάρχοντα πεφυλάχθαι
 προσῆκεν, καὶ δι' ἡρεμίας κλινήρη τὴν συνειληφυῖαν τηρεῖν πρὸς

¹ καὶ καθόλου δεῖ μόνος τηρεῖν ταραχὴν κ. τ. ε. codd. — ² τοῦ ἔπειτα
 ἰσχύων codd. — ³ βάρος mss. — ⁴ φαρμακείας δριμέων καὶ πταρμικῶν προσφ.
 mss. — ⁵ κοιλιολυσίαν ῥύσιν αἵματος διὰ ῥινῶν καὶ αἰμορροΐδος ἢ ἄλλου τόπου
 καὶ χαλ. κ. τ. ε. codd. — ⁶ δυναμένων καὶ διὰ πυρετὸν δὲ σφοδρὸν καὶ ῥίγος
 καὶ σπασμόν καὶ τὸ κοιν. codd.

veluti si pica oriatur; tertia postremi temporis partuique
 iam proximi, ut foetus perfectus evadat et ut partus facile
 feratur; de quarum prima iam videbimus. Conceptione
 igitur iam facta oportet vitare quidquid tum corpori tum
 animo est nimium, nimiumque movet. Semen enim reiicitur
 et propter metum et propter tristitiam et gaudium subitaneum,
 et perturbationem, et vehementem exercitationem, et vio-
 lentas spiritus retentiones, tusses, sternutationes, ictus,
 lapsus maximeque in coxendices, oneris sublevationem, sal-
 tus, duras sedes, medicamentorum purgantium usum, et
 acrium sternutationem moventium administrationem, inedia,
 cruditatem, ebrietatem, vomitum, alvi fluxum, et relaxa-
 tionem per eorum aliquod, quae calefaciendi facultatem
 habent et, ut summatim dicam, id omne, quod motum ve-
 hementem inducit, quippe quae abortum faciant. Horum
 igitur illa, quae in nostra sunt potestate, vitare oportet et

- μίαν ἢ δευτέραν ἡμέραν, ἀπεριεργῶς χρωμένην ἀλείμματι, χάριν τοῦ καὶ ὄρεξιν ἀνκύψαι καὶ τὴν δοθεῖσαν τροφὴν ἐξοικειωθῆναι· παραιτεῖσθαι δὲ καὶ τὴν τοῦ ὑπογαστρίου τρίψιν, ἵνα μὴ διὰ τῆς τοπικῆς συγκινήσεως, ἀποσπασθῇ τὸ ¹προσκολλώμενον σπέρμα· συναλείφειν δὲ αὐτὴν ἐλαίῳ νεοτριβεῖ καὶ ὀμφακίζοντι· καὶ τροφὴν σιτώδη δίδουαι καὶ ὀλιγωτέραν· τὸ λουτρὸν δὲ παραπέμπειν, εἰ δυνατὸν, ἕως ἑπτὰ ἡμερῶν· ὑποπίπτον γὰρ τῇ τοῦ ὅλου σώματος ἀραιώσει καὶ τὴν τρυφερίαν τοῦ ²σπέρματος συνεκλύσει, χωρὶς εἰ μὴ νομίζοι τις, ὅτι τὰ ³μὲν μήπω βεβαίως συγκεκολλημένα τραύματα προσδίστησι τὸ βαλανεῖον καὶ τὰ πυκνότατα τῶν ἀθλητῶν ἀνίησι σώματα, τὸ σπέρμα δὲ οὐκ ἂν ἐκτῆξοι τρυφεράν ἔτι καὶ νεοπαγῆ τὴν σύστασιν ἔχον. Ἐνθεν οὐκ ἀλλότριον καὶ τὸν οἶνον ἀποδοκιμάσαι μέχρι καὶ τῶν ἴσων ἡμερῶν εἰς τὸ μὴ βιαιῶς καὶ πληκτικῶς γίνεσθαι τὰς ἀναδόσεις· ὡς γὰρ τὰ κατεαχθέντα τῶν ὀστέων μὴ κινούμενα πῆγνυται τοῖς μορίοις, οὕτω καὶ τὸ σπέρμα πρὸς τὴν

1 κολλώμενον codd. — 2 σώματος codd. — 3 κεκολλ. codd.

quiete decumbentem servare eam, quae conceperit, uno alteroque die, modica utentem motione, ut tum appetitus erigatur, tum alimentum exhibitum in propriam corporis substantiam convertatur. Abstinentium autem ab hypogastrii frictione, ne locorum commotione semen agglutinatum detrahatur. Illinere vero illam oportet oleo recens expresso et ex olivis immaturis, et alimentum farinaceum idque parva copia exhibendum. Balneum, si fieri possit, intra primos dies septem non administrandum est, nam quum ex iis sit rebus, quae universi corporis rarefactionem adferant, unâ quoque seminis mollitudinem dissolvit. Nisi quis existimet, nondum firmiter conglutinata vulnera balneum vel magis ut dehiscant facere et densissima athletarum corpora relaxare, semen vero, molle quum sit et recens compactum, non esse eliquaturum. Quare non est absonum vinum quoque per eundem dierum numerum seponere, ne vehementes fiant et affligentes eius per corpus distributiones; quemadmodum enim ossa diffracta non mota partibus suis

ὑστέραν ἔμφυσιν ἀσφαλῆ καὶ ἰσχυρὰν ¹ ἀπολαμβάνει μὴ συν-
 τινασσόμενον ὑπὸ τῶν κινεῖν δυναμένων. Οὐ μὴν ἕως πλείονος
 τούτοις πάλιν ἐνδιατριπτέον, ἵνα μὴ, τοῦ σώματος ἐξασθενού-
 τος διὰ τὴν ὑφαίρεσιν τοῦ οἴνου καὶ τῆς τροφῆς, καὶ ἡ μήτρα
 5 συνατονῆσθ' κατ' ὀλίγον δὲ μεταθετέον. ² ἔπειτα δὲ τὴν δευτέ-
 ραν ἡμέραν τῆ διὰ δίφρου ἢ μακρᾶς καθέδρας χρηστέον αἰώρῃ·
 τὴν γὰρ διὰ τῶν ὑποζυγίων, ὡς κατασείουσιν ἰσχυρῶς, ἀπο-
 δοκιμαστέον· εἶτα περιπάτω σχολαίῳ τε καὶ κούφῳ καὶ ὀλίγῳ,
 πρὸς λόγον ἐκάστης ἡμέρας ἀξιομένῳ, καὶ τροφαῖς ταῖς ἐκ
 10 τῆς μέσης ὕλης, οἷον ἰχθύων τοῖς μὴ λιπαροῖς καὶ κρεῶν τοῖς
 μὴ καταπιμέλοις καὶ λαχάνοις τοῖς μὴ δριμέσι· Φεύγειν δὲ
 πᾶν τὸ δριμύ, καθάπερ σκόροδα, κρόμμυα, πράσα, τάριχχ καὶ
 τὰ δριμέα τῶν βρωμάτων· ταῦτα μὲν γὰρ φθείρεται βραδίως·
 τὰ δριμέα δὲ ³ πνευματοῖ καὶ ἄλλως ἐστὶ τμητικὰ καὶ λεπτυ-
 15 τικὰ, παρὸ καὶ ἐπὶ τῶν χρονίως νοσοῦντων εἰς τὴν οἷον ἐκτύ-
 λωσιν δοκιμάζομεν. Παντελῶς δὲ ἐστὶν ἀνεπιλόγιστον μὴ συ-
 νιδεῖν, ὅτι τὰ ξαίνοντα καὶ ἰσχυαίνοντα καὶ ῥινῶντα τὴν ὄλην

1 ὑπολαμβάνει codd. — 2 ἐπ' αὐτὰ codd. — 3 πνεύματα ὅτι καὶ
 codd.

firmantur, ita quoque semen non concussum iis, quae mo-
 vere id possunt, cum utero tuto et fortiter concrevit. Non
 tamen per plures dies his rebus insistendum, ne corpore
 debilitato propter vini et alimenti subtractionem simul etiam
 uterus infirmus fiat. Pedetentim tamen mutatio fieri debet.
 Postea autem secundo die gestatione in sella, vel longo
 sedili utendum; nam ea, quae iumentis fit, improbanda,
 quippe quae valde concutiat. Dein lenta et leni et pauca
 deambulatione pro ratione singulis diebus adaucta uti debet,
 et cibis de materie mediae facultatis, veluti piscibus haud
 pinguibus et carnibus non admodum pinguedinosis, et oleri-
 bus minime acribus. Quodvis autem acre vitare oportet,
 veluti cepas, allium, porrum, salsamentum et cibos acres.
 Illa enim facile corrumpuntur, acria vero flatulenta sunt;
 tum etiam incidunt et attenuant, quapropter in diuturnis
 quoque morbis laborantibus ea probamus, ut veluti callo-
 sitates discutiamus. Omnino autem inconsiderati est non

σύγκρισιν καὶ τὰ πεπυκνωμένα ¹ δὴ ἐκτυλοῦντα ² ταῦτα διὰ τῆς ἀναδόσεως προσμερισθέντα τοῖς τῆς ὑστέρας τόποις πολὺ μᾶλλον διατήξει τὸ σπέρμα μυξῶδες ὄν, ὅσον καὶ οὐπω ³ διακεκρατυσμένον τῇ πήξει. Φυλάττεσθαι δὲ καὶ συνουσίαν· ⁴ καὶ γὰρ
 5 καὶ αὕτη κίνησιν ἐμποιεῖ, κοινότερον μὲν τοῖς ὅλοις σώμασι, μάλιστα δὲ τοῖς περὶ τὴν ⁵ ὑστέραν τόποις ἡρεμίας δεομένοις· ὡς γὰρ ὁ στόμαχος ἡρεμῶν μὲν ἐγκατέχει τὴν τροφήν, τινασσόμενος δὲ πολλάκις ἀπορρίπτει τὸ ληφθὲν δι' ἐμέτων, οὕτω καὶ ἡ μήτρα μὴ τινασσομένη μὲν κρατεῖ τὸ σπέρμα, σαλευομένη
 10 δὲ ἀφίησι. Βαλκνεῖω δὲ χρῆσθαι θερμότερω καὶ τῶν ἀέρων ἕνεκα καὶ τῶν ὑδάτων, χωρὶς ἐγχρονισμοῦ καὶ πολλῆς ἐξιδρώσεως, εἰς τὸ μὴ θρυπτόμενον ἐξατονίζεσθαι τὸ σῶμα· χρῆσθαι δὲ καὶ ψυχρῶ ⁶ συμμέτρως, ὡς μὴ Φρικῶδι γενέσθαι συναίσθησιν· μετὰ δὲ τὴν ἀποθεραπείαν ⁷ οὐ δεῖ ἐσθίειν, ἕως ἂν ἡρεμήσῃ τὸ σῶμα
 15 καὶ ἡ ταραχὴ τοῦ πνεύματος καὶ ὁ σαλὸς τῶν ὑγρῶν ἀπογαληνωθῇ. Προπίνειν δὲ μέχρι πλείονος ὕδωρ, ἀλλ' ὕστερον, εἰ σύνηθες, καὶ

1 διεκτυλῶντα codd. — 2 ταῦτα πολὺ διὰ codd. — 3 διακεκρατυσμένον codd. — 4 καὶ γὰρ αὕτη codd. — 5 ἀριστεράν codd. — 6 συμμέτρως codd. — 7 δεῖ ἐσθῆσιν apud Dietz. δεῖ ἔσθῆσιν codd.

perspicere ista constitutionem rodentia et attenuantia et limantia, et callose densata dissolventia in alimenti per corpus distributione uteri locis advecta multo magis eliquatura esse semen, quod mucosum est, prouti nondum coactione firmatum est. Abstinentum vero quoque a coitu, nam is item motum inducit, communiter quidem universo corpori, at maxime tamen locis circa uterum quiete indigentibus. Nam sicuti stomachus quiescens alimentum retinet, saepe vero concussus quod recepit per vomitum abiicit, ita uterus quoque non concussus semen quidem retinet, iactatus contra demittit. Balneo autem calidiore tum vaporum causa tum aquarum utendum absque diuturniore in eo mora et sine multa sudatione, ne corpus emollium debilitetur. Utendum etiam frigido modice, ne horripilationis sensus oboriatur. At post apothepiam cibum sumere non oportet antequam corpus conquievit, et spiritus perturbatio et humorum iactatio sedatae sunt. Per plures autem dies ante cibum aquam bibere convenit, sed postea,

- οινάριον ὀλίγον. Μηδεὶς δὲ ὑπολαμβάνετω ¹ ὅτι, καὶ παραβαινούσης τινὸς ἕνια τῶν εἰρημένων ἢ πάντα μὴ γίνηται τοῦ συλληφέντος ἔκτρωσις, οὐχὶ πάντως ² ἠδίκηται τὸ συλληφέν· ³ βεβλάπται γὰρ ὥστε καὶ ἀτονώτερον γίνεσθαι καὶ ἀναυξητότερον
- 5 καὶ δυστροφώτερον, — κατὰ τὸ κοινὸν εὐαδίκητον ὄν, εὐάλωτόν τε τοῖς βλάβπτουσι, — καὶ κακόμορφον καὶ κατὰ ψυχὴν ἀγενές· χωρὶς εἰ μὴ τῶν μὲν οἰκοδομουμένων πᾶς, ὅστις ἂν πεπηγόςιν ἐπωκοδόμηται τοῖς θεμελίοις οἶκος, δυσπερίτρεπτος μένει ἐν πλείοσι χρόνοις, ὅσα δὲ σαυροῖς καὶ ἀπήκτοις, ῥαδίως καὶ πρὸς ὀλίγην
- 10 ἀφορμὴν ἀπορρίπτεται, — τῶν δὲ ζώων ἢ γέννησις οὐκ ἂν ἔσται διάφορος παρὰ τὸ τοῖς πρώτοις ὡσανεὶ στοιχείοις καὶ θεμελίοις διαφόροις ἐξερεισθῆναι. — Τοῦ σπέρματος δὲ ἀποπτυσθέντος καταληφθήσεται μὲν τὸ γεγονός ἐκ τοῦ κάθυγρον τὸν γυναικεῖον κόλπον ὑπάρχειν, διορθώσεως δὲ τεύξεται πρὸς τὸ μὴ καὶ
- 15 δεύτερον τὴν αὐτὴν τῆς συλλήψεως ἀποτυχίαν γενέσθαι. Καὶ διὰ τοῦτο περιαιρεῖν μὲν, εἴ τις σωματικὴ κίνησις [αἰτία ἔστιν]· παραμυθεῖσθαι δὲ τὴν ψυχὴν, εἰ βιωτικαὶ φροντίδες ⁴ συνετά-

¹ διότι codd. — ² ἠδικῆσθαι codd. — ³ βεβλάφθαι γὰρ ὡπερ codd. — ⁴ συνετάρασσαν codd.

si mos ferat, etiam tenuis vini pauxillum. Ne quis tamen existimet, quia non fit seminis concepti abortus, etiamsi nonnullae quaedam ex dictis, vel etiam omnia transgrediantur, conceptum semen minime laedi. Nam utique laesum id est, ita ut et debilius fiat et minus bene crescat et nutriatur, quippe summatim facile laeditur et a rebus noxiis prompte afficitur, ita ut difforme evadat et anima destituatur. Nisi forte futurum sit, ut inter aedificia domus quaelibet firmo fundamento superstructa per longum tempus inconcussa maneat, quae contra caduco et infirmo, facile et quavis de causa deiiciatur, animantium vero generatio non sit diversa, prouti primis quasi elementis et fundamentis diversis stabiliatur. At resputum esse semen inde cognoscimus, quod sinus muliebris liquore madefactus est. Restituetur vero malum, ne iterum conceptio frustretur. Quapropter arcendus est, si quis motus corporis in causa sit; animum vero consolari oportet, si curae circa vitae sustentationem

ραξαν αὐτήν· τουοῦν δὲ τὰ μέρη μετὰ τῶν ὄλων, εἰ περὶ ὑστέραν ἢ ἀτονία. Καὶ τοιαύτη μὲν ἡ περὶ τὸν πρῶτον χρόνον τῆς συνειληφείας ἐπιμέλεια, ἐπὶ δὲ προκοπούσης τῆς κυοφορίας ἡ καλουμένη γίνεται κίσσα, καὶ περὶ ταύτης λέγομεν ἀκολούθως.

5

Κ Ε Φ. ιε'.

Περὶ κίσσης.

Τὸ περὶ τὸν δεύτερον μῆνα συμβαῖνον ταῖς κυούσαις πάθος
 1 κίσσαν ὠνομάσθαι λέγουσιν οἱ μὲν ἐκ μεταφορᾶς ὄρνιθος
 τινος οὕτω 2 λεγομένης· ὡς γὰρ τὴν πτηνὴν κίσσαν ποικίλην
 10 εἶναι ποικιλίας ἕνεκα καὶ Φωνῆς, οὕτω καὶ τὸ προκείμενον σύμ-
 πτωμα ποικίλων ὀρέξεων ἀποτελεσματικὸν ὑπάρχειν· τινὲς δὲ
 ἀπὸ τοῦ κισσοῦ· καὶ γὰρ οὗτος ποικίλλει ἐν περιπλοκαῖς. Ἐπι-
 γίνεται δὲ ταῖς πλείσταις τῶν κυοφορουσῶν περὶ τεσσαρακοστὴν
 κατὰ τὸ πλεῖστον ἡμέραν, ἔτι δὲ μέχρι τεσσάρων μηνῶν ὡς

1 κίσσα ὠνόμασται· λέγουσι δὲ τοῦτο οἱ μὲν codd. — 2 λεγομένης κίσσης codd.

eum conturbaverint; partes vero una cum universo corpore roborari oportet, ubi uterus debilitatus est. Atque huiusmodi quidem est gravidæ curatio circa primum tempus; procedente autem graviditate pica, quæ vocatur, oritur, de qua deinceps dicemus.

CAPUT XV.

De pica.

Affectionem, quæ gravidis circa secundum mensem accidit, κίσσαν (picam) appellatam esse dicunt alii nomine translato ab ave, quæ ita dicatur; quemadmodum enim κίσσα avis sit vario colore et voce, ita quoque symptoma, de quo agitur, varios appetitus facere; quidam vero ἀπὸ τοῦ κισσοῦ (ab hedera), quippe quæ planta item sit varia amplexibus suis. Oboritur autem plerisque gravidis circa quadragesimum fere diem, tum usque ad quartum mensem

ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἔπεται, ἐνίαις δὲ καὶ τάχιον, ἢ βράδιον ¹ ἄρ-
 χεται καὶ παραμένει πάλιν τισὶ μὲν ὀλιγωτέρως, τισὶ δὲ μέχρι
 πλείονος, σπανίως δὲ τισὶ μέχρι τῆς ἀποτέξεως, τισὶ δ' οὐδ'
 ὄλως ἐπηκολούθησεν. Παρέπεται δὲ ταῖς ἐν τῷ πτώματι τυγ-
 5 χανούσαις ἀνατροπῇ στομάχου ἢτοι πλάδος, ² ἀνορεξία ποτὲ
 μὲν πρὸς πάντα, ποτὲ δὲ πρὸς τινα, καὶ τῶν ἀσυνήθων ὄρεξις,
 οἶον γῆς, ἀνθρώπων, ἐλικῶν ἀμπέλου καὶ ὀπώρας ἀώρου τε καὶ
 ὀξώδους, ὄξυρεγμία, βραδυπεψία, καὶ ταχεῖα διαφθορὰ σιτίων·
 ἐνίαις δὲ καὶ ἔμετος ἐκ διαστημάτων κατὰ πᾶσαν προσφορὰν,
 10 ³ ἢ καὶ βάρος καὶ ἀλγῆματα κεφαλῆς καὶ σκοτώματα, ἀπορία
 τε καὶ ὠμῶν χυμῶν πλῆθος, καὶ ὠχρότης καὶ ἀτροφία καὶ κοιλίας
 σκληρία, τισὶ δὲ καὶ διάτασις στομάχου, θώρακος ἄλγημα, καὶ
⁴ ταῖς αὐταῖς ἐνίοτε καὶ πυρέτια λεπτὰ καὶ μαστῶν ἐπιδιογκώσεις·
 τὸ δὲ ἔπαρμα τῶν ἀγγείων τισὶ μὲν πρασίζον τι, τισὶ δὲ πελιδνόν·
 15 ἐνίαις δὲ καὶ ἀνάχυσις ἰκτεριώδης. ⁵ Τῆς πρώτης οὖν συναισθήσεως

1 ἔρχεται codd. — 2 Ante ἀνορεξία et paulo post ante ὄξυρεγμία omissa
 sunt aliena quaedam apud Dietzium interpolata. — 3 ἢ καὶ βάρος καὶ σκο-
 τώματα καὶ ἀλγῆματα κεφαλῆς codd. — 4 τῶν αὐτῶν codd. — 5 Ante τῆς
 versus nonnullos e Galeno ductos omisimus.

ut plurimum consequitur; nonnullis vero etiam citius, vel
 tardius incipit, rursusque perseverat in aliis brevius, in
 aliis diutius, raro tamen in nonnullis usque ad partum;
 in quibusdam vero omnino non apparet. Consequitur autem
 eas, quae in casu versantur, subversio stomachi, vel re-
 dundans in eo humor, appetitus defectus alio tempore om-
 nium, alio quorumdam ciborum, et insuetorum appetentia,
 veluti terrae, carbonum, vitis pampinorum et immaturorum
 et acidulorum fructuum horaeorum, acidi eructatio, coctionis
 tarditas, et cita ciborum corruptio; nonnullis etiam vomiti-
 ones per intervalla temporis ad omnia, quae obferuntur;
 vel etiam gravitas et dolores capitis et visus hebetudo, et
 anxietas, et crudorum humorum redundantia, et pallor, et
 macies, et alvi duritas, quibusdam etiam stomachi distentio,
 pectoris dolor, iisdemque subinde etiam accidunt febriculae
 leves, et mammaram intumescencia; vasa vero surgentia in
 aliis porri quodammodo referunt colorem, in aliis livida
 sunt; nonnullis etiam aurigineus color suffunditur. Cum

- γενομένης πρὸς μίαν ἡμέραν συστολὴν παραλαμβάνειν, ἕνεκα τοῦ μὴ κινούμενον τὸν στόμαχον πρὸς τὸ κατὰ φύσιν διὰ τῆς ἡρεμίας ἀτάραχον φυλαχθῆναι, μηδὲν εὐλαβούμενον, ὡς οἱ πολλοὶ λέγουσιν, ὅτι δυσὶ ζώοις ὅσῃν δήποτε δεῖ παραβεῖναι τροφήν·
- 5 ἢ γὰρ οὐκ ἐπιτηδείως τῷ σώματι δίδομένη τροφή φθείρεται καὶ οὐ μόνον οὐ τρέφει, ἀλλὰ προσκακοῖ καθάπερ τὰ τέλεια τῶν σωμάτων, οὕτω καὶ τὰ νεοπαγῆ σπέρματα. Διόπερ ἀνατάσει χρηστέον· καὶ γὰρ οἱ πλείοντες συστολῆ χρησάμενοι ¹ πρὸς μίαν ἡμέραν τὴν ναυτίαν οὐχ ὑπομένουσιν, ἢ οὐκ ἐπὶ τοσοῦτον· τῆ
- 10 δὲ ἐξῆς ἡμέρᾳ σὺν ἀλείμματι μὲν ἀποθεραπευτέον, τροφήν δὲ δοτέον ὀλίγην εὐκατέργαστον, οἷον ῥὸν ἀπαλὸν, ἢ πόλτον, καὶ τι τῶν μὴ καταπιμέλων πτηνῶν, καὶ ποτὸν ὕδωρ, οὐ πολὺ, ψυχρὸν δέ, εἰ σύνηθες, χάριν τοῦ παραστέλλεσθαι τὸν πλάδον τοῦ στομάχου· ταῖς δὲ ἐξῆς ἡμέραις πρὸ τοῦ ἀλείμματος προ-
- 15 καταψᾶν αὐτῶν τὸ σῶμα δι' ὀθονίων τρυφερῶν ἄχρι συμμέτρου Φοινιγμοῦ. Μετὰ δὲ τὰς πρώτας ἡμέρας λουτρῶ χρῆσθαι ζεστοτέρῳ καὶ οἰναρίῳ συμμέτρῳ, καὶ κινήσει ταῖς δι' αἰώρας,
- ¹ πρὸ μιᾶς ἡμέρας codd.

igitur malum sentire incipiunt, uno fere die abstinentiam a cibis imperare oportet, ut ventriculus minime ad motum naturalem adactus quiete a turbis arceatur; neque verendum, ut vulgus dicere solet, necesse esse, ut duobus animantibus quam plurimum alimenti praebeatur; nam nutrimentum haud opportune corpori oblatum corrumpitur ac non solum non alit, sed insuper detrimento est tum adultorum corporibus, tum recens coacto semini. Quapropter cibi usum differre oportet; nam navigantes quoque uno die abstinentia utentes, aut omnino non, aut non tanta vomituritione tentantur; postridie vero apotherafia fiat cum unctione; dandum autem pauxillum cibi facile subigendi, veluti ovum sorbibile, vel pultem, et aliquantulum de volucribus haud pinguibus, et pro potu aquam, non multam, sed frigidam, si huic adsueverit mulier, ut redundans in stomacho humor minuatur; sequentibus autem diebus ante unctionem corpus abradere oportet linteis mollibus, donec modice rubeat. Post primos autem dies calidiore balneo

Φορείω τὸ πρῶτον καὶ καθέδρᾳ, καὶ περὶπάτοις, ἀναφωνήσεσσι τε καὶ ἀναγνώσεσσι μετὰ πλάσματος, καὶ γυμνασίοις τοῖς δι' ὀρχήσεως, κωρύκου τε καὶ σφαίρας, καὶ τρίψεως·
 5 οὕτω γὰρ εὐμαρῶς ἀποκουφίζεται τὰ σώματα τῶν τῆς κίσεως ὀχληρῶν. Ὑφαιρουμένου [δὲ] τοῦ καθ' ἡμέραν λουτροῦ τὸ παρά μίαν ¹ δὴ καὶ παρά δύο παραλαμβάνομεν. Πολλῆς δὲ οὔσης ἀνατροπῆς καὶ ² πλάδης τοῦ στομάχου πυκνωτικῆς χρηστέον ἐμβροχαῖς κατὰ τὸν στόμαχον καὶ τὴν κοιλίαν δι' ἐλαίου
 10 ὤμοτριβοῦς καὶ ὀμφακίζοντος, ἐρίων προσπεριειληθέντων· καὶ ῥόδιον δὲ καὶ μήλινον καὶ μύρσινον καὶ μαστίχινον καὶ νάρδιον ἐπισυστροφεῖ τὸν στόμαχον ὑπτίωμενον· ἢ διὰ τινος τούτων κηρωτάριον ἐπαλείφειν. Εἰ δὲ εὐτονωτέρας χρεῖα στύψεως γένοιτο διὰ τοὺς ἐμέτους, ³ ἐπιθέμασι χρηστέον ἐξ ὧν εἰσι φοίνικες
 15 ξηροὶ προβρεχθέντες ἢ ἐψηθέντες ἐν οἴνῳ αὐστηρῷ ἢ ὀξύκράτῳ, καὶ μήλα ⁴ κυδῶνια παραπλησίως ἐφθὰ κατ' ἰδίαν ἢ μετὰ τῆς

1 δὲ codd. — 2 πλάδης ἕως τοῦ στ. codd. — 3 ἐπιθέματι codd. — 4 καὶ κυδῶνια codd.

utendum et vino tenui modico et motibus per gestationem primum in lectica et sedili, ac postea curru, et deambulationibus, et recitationibus, et lectionibus cum gesticulatione, et exercitiis per saltationem, corycum et pilam, et frictionem. Specialiter stomachum roborat cibo sicco ex pane uti; ita enim facile corpora levantur a picae molestiis. Subtracto autem balneo quotidiano, altero vel tertio quoque die id praescribimus. At ubi multa est stomachi subversio et humoris in eo redundantia, stomacho et ventri imponantur lintea imbuta adstringentibus, oleo recens expresso et ex olivis immaturis, et lana insuper circumvolvatur; unguentum etiam rosaceum et de malis, et myrtinum, et mastichinum, et nardinum erigunt subversum stomachum; — vel ceratum quoque ex horum aliquo paratum inungi potest. Sin fortiore adstrictione opus fuerit propter vomitiones, epithematis utendum ex eo genere, cuius sunt palmulae siccae antea maceratae, vel coctae in vino austero, vel in posca, et mala cydonia item cocta, per se, vel coniunctim

πρὸς τοὺς Φοίνικας συμπλοκῆς, ἢ μετὰ τινος τῶν εἰρημένων
 κηρωταρίων· εἰ δ' ἐπιτείνειν θελήσκιμεν τὴν δύναμιν καὶ στυ-
 πτηρίας ὑγρᾶς ἢ ξηρᾶς, ἀλόης τε καὶ μαστίχης καὶ ῥόδων τε
 καὶ κρόκου καὶ οἰνάνθης καὶ σιδίων, ὀμφακίου καὶ κηκίδων, ὑπο-
 5 κιστίδος τε ¹ καὶ ἀκακίας καὶ πάλης ἀλφίτων. Παραμένοντος
 δὲ τοῦ ἐμέτου καὶ τῆς τῶν σιτίων ἀποβολῆς ἀρμόσει τὰ μὲν
 ἄκρα διαδεσμεύειν· τῇ γὰρ τούτων πυκνώσει συνδιατίθεται καὶ
 ὁ στόμαχος· καὶ εἰς ζεστὸν ὕδωρ τὰ αὐτὰ καταβάπτειν· καὶ
 γὰρ τοῦτο τῇ ἐπιτάσει πυκνωτικόν. Κατὰ δὲ τοῦ στομάχου,
 10 τῆς κοιλίας πλατύστομον σικύαν μεθ' ὑποβολῆς πλείονος Φλογὸς
 κολλᾶν· εἰ δὲ μὴ, καὶ δευτέραν κατὰ μεταφρένου· ² τῇ γὰρ
 παρελκύσει ἐπέχουσιν αὐταὶ τὸν περὶ τῷ στομάχῳ βρυσματισμόν·
 πόνου δὲ συμπεπλεγμένου τῷ βεύματι, στυπτικὸν μὲν τῇ δυ-
 νάμει καταπλάσματιον ἐπιρριπτέσθω, ³ θερμὸν δὲ τῇ μίξει,
 15 καθάπερ ἢ ὠμήλυσσις [ἐξ] ὀξυκράτου, καὶ μάλιστα ταύτης ἢ
 διὰ κριθίνων ἀλεύρων, ἢ πυρίνων ἀσήστων. Μάλιστα δὲ προνοη-
 τέον τοῦ διατάσσειν τροφᾶς εὐστομάχους, εὐδιοικήτους τε καὶ

¹ ἢ ἀ. ἢ π. ἀ codd. — ² χρῆ γὰρ παραπλησίως ἐπέχουσιν codd. — ³ θερμῷ
 δὲ τῇ καθέξει codd.

cum palmulis, vel cum cerato aliquo e supra dictis. Quodsi
 vires augere velimus horum remediorum, adiungemus alumen
 liquidum, vel siccum, aloën et mastichen, et rosas, et
 vitis florem, et malicorium, et uvae immaturae succum, et
 gallas, hypocistida, et acaciam, et polentae florem. Vo-
 mitione autem perseverante et ciborum reiectione conducit
 extremas corporis partes devincire; nam harum densatione
 componitur etiam stomachus; easdemque in aquam calidam
 immergere oportet, quae intentione ad condensationem con-
 fert. Ad os ventriculi vero cucurbitam orificio amplo mul-
 taque flamma subiecta affigere convenit; quin, si minime
 iuuet, insuper alteram ad dorsum; scilicet revulsione hae
 humorum ad ventriculum adfluxum revocant. Sin do-
 lor ad fluxionem accedat, facultate adstringens, mistione
 vero calidum cataplasma adiciatur, veluti erit farina ex
 posca et praesertim hordeacea, vel triticea, non cribrata.
 Praecipue autem videndum ut imperes cibos, qui facile

δυσφθάρτους, οἶον ὠδὸν ἀπαλὸν καὶ χόνδρον δι' ὕδατος ψυχροῦ,
 ἢ ὀξυκράτου, ἢ μετὰ πυρήνων βόας, ἢ ἀλφίτων πόλτον ψαθα-
 ρώτατον καὶ μάλιστα τὸν διὰ τῆς ὀρύζης· καὶ τῶν πτηνῶν τὰ
 μὴ καταπίμελα, ψαφαρωτέρην δὲ ἔχοντα τὴν σάρκα, καθά-
 5 περ ἄτταγῆνα, φάσσαν, πέρδικα, νήσσας ἀγρίας, κίχλας,
 κοσσύφους, περιστερὰς, ὄρνεις κατοικητηρίους, καὶ τούτων μάλ-
 ιστα τὰ στήθη· καὶ τῶν ἀγριμαίων κρέας λάγειον ἢ δορκά-
 δειον· τῶν δ' ἄλλων τὰ ἐρίφεια, καὶ τῶν τρυφερῶν χοιρίων
 βύγχη, πόδας, ὦτα, κοιλίας, μήτρας· τῶν δὲ ἀπὸ θαλάσσης
 10 ὁμοίως τὰ στερεόσαρκα· τούτων δὲ εἰσι τρίγλαι, κάραβοι, κα-
 ρίδες, κήρυκες, σφόνδυλοι, πελωρίδες, πορφύραι· λαχάνων δὲ
 σέριν ὠμὴν τε καὶ ἐφθῆν, σίσαρον, ἀνδράχνην, ἀρνόγλωσσον,
 ἀσπάραγον ἄγριον· τῶν δὲ ἀπὸ ταμείου ἐλαῖαι κολυμβάδες,
 μήλα κυδώνια, καὶ τούτων μάλιστα τὸ ὀπτόν· τὸ μὲν γὰρ
 15 ὠμὸν δυσκατέργαστον, τὸ δὲ ἠψημένον ὕδατι τὴν πολλὴν στύ-
 ψιν ἀποβάλλει, τὸ δὲ περιπλασθὲν καὶ ἀποπτηθὲν μετὰ τοῦ
 τηρεῖν τὴν ποιότητα προσλαμβάνει τὸ εὐκατέργαστον. Εἰ δὲ

a ventriculo subigantur, et facile per corpus distribuuntur,
 nec prompte corrumpantur; veluti ovum sorbile et alicam
 cum aqua frigida, vel cum posca, vel cum granati nu-
 cleis, vel e polenta pultem exhibeas, quae facile conte-
 ratur, et in primis ex oryza; et volucres non pingues, sed
 carne, quae facile comminatur, veluti attagenes, palum-
 bes, perdices, anates feras, turdas, merulas, columbas,
 gallinas, earumque pectora praesertim; et de agrestibus
 carnes leporinas, vel de capra sylvestri, de reliquis vero
 cervinas, et tenellorum porcellorum rostra, pedes, aures,
 ventriculos, uteros. Ex marinis vero pariter carne solida
 praedita, e quorum genere sunt mulli, carabi, carides,
 buccinae, sphondyli, pelorides, purpurae. Ex oleribus in-
 tybus sumatur crudus et coctus, siser, portulaca, plantago,
 asparagus sylvester. Ex iis vero, quae e cella pomaria de-
 promuntur olivae muria conditae, mala cydonia, ex iisque
 praesertim quod assatum est, nam quod crudum est difficul-
 ter subigitur, quod vero coctum in aqua, magnam partem
 adstringendi facultatem deponit; quod contra obductum et

- ἔφθόν αὐτό τις βούλοιτο λαβεῖν, ¹ ἐπιδιακείμενον αὐτὸ καλάμοις ἔψητέον, ἢ κρεμαστέον διὰ τινος, ὥστε μὴ τοῦ ὕδατος ἄπτεσθαι, διὰ δὲ τῆς [τῶν] ἀτμῶν ² ἀναφορᾶς λαβεῖν τὴν ἔψισιν. Δοτέον δὲ καὶ ἄπιον, ἢ μέσπιλον, ἢ σοῦρβον, ἢ σταφυλὴν τὴν
- 5 ἀπὸ κύθρας, ἢ κρεμαστὴν, — πνευματοῖ γὰρ ἢ πρόσφατος, — καὶ ἀμύγδαλα. Προνοητέον δὲ ὅπως μηδὲν ἢ τῶν προσφερομένων ἐκ κερυκευμάτων· τὸ γὰρ ποικίλον καὶ περιέργον τῆς ἀρτύσεως βραδυπεψίας καὶ διαφθορᾶς σιτίων ποιεῖ. Πρὸ δὲ τοῦ λαβεῖν τὴν τροφήν ³ εἴ τι συρρὺν ὑγρὸν πιέζει τὸν στόμαχον,
- 10 ⁴ κωλυτέον αὐτὸ δίχα συγκινήσεως ἐπιπολάσαι, διὰ [δὲ] τῶν ἐμέτων ἐκβαλεῖν· μὴ προεξαντληθὲν γὰρ αἴτιον αὐτὸ γίνεται τοῦ τὴν ἐπιφερομένην φθείρεσθαι τροφήν. Ἐνιοὶ δὲ τῶν ἑτεροδόξων καὶ προηγουμένως παρήνεσαν χλιερὸν ὕδωρ προπίνειν, εἶτα καθιέναι τοὺς δακτύλους καὶ ἔμετον ἐπιτηδεύειν. Οἱ δ' αὐτοὶ
- 15 Φασὶ δριμέος μὲν καὶ πυράδους πλεονάσαντος ὑγροῦ, καὶ διὰ τοῦτο τὸν στόμαχον ἀναδάκνοντος καὶ πυροῦντος, ἀνδράχνης

¹ ἐπιδιακείμενων αὐτῷ καλάμων codd. — ² φορᾶς codd. — ³ ἔτι codd. et ἐπί pro πιέζει. — ⁴ οὐ κωλυτέον codd.

exassatum est cum facultatem suam servat, tum facile subigitur. Quodsi quis coctum sumere velit, superimpositum arundinibus coquendum est, vel aliquo modo suspendendum, ita ut aquam non attingat, sed per vaporum adscensum coctionem accipiat. Dandum quoque pirum, vel mespilum, vel sorbam, vel uvam in olla reconditam, vel suspensam, — recens enim flatum gignit, — et amygdala. Cavendum autem ne quid eorum, quae offeruntur, sit e dulciariis; varia enim et superflua condiendi ratio tardas ciborum concoctiones et corruptiones eorum facit. Quodsi ante alimenti assumptionem humor aliquis in ventriculum confluens hunc opprimat, impediendum quo minus sine commixtione superfluitet, sed per vomitum eiiciendus est; nam nisi antea reiiciatur, causa fit corruptionis cibi superingesti. Nonnulli vero eorum, qui alienae sunt opinionis inprimis praeceperunt, ut aquam tepidam biberent, dein digitis immissis vomitum provocarent. Idemque affirmant acri et fervido humore redundante et idcirco stomachum mordente et urente

ἀπόβρευμα ἢ ἀπόζεμα διδόναι πίνειν, ἢ καὶ αὐτὴν ἐσθίειν, πέ-
 πονά ¹ τε καὶ σικύων σπέρμα μεθ' ὕδατος, καὶ γλυκὺν Κρητικόν,
 ἢ ἀβρότονον, ἢ ἀψίνθιον, ἢ Συριακῆς νάρδου ἀπόβρευμα, ἢ
 Κρητικῆς τραγοριγάνου· παχέος δὲ καὶ γλίσχρου, ῥαφανίδας μετ'
 5 ὄξυμέλιτος καὶ ταρίχου, ² καὶ τὸ διὰ νάπυος, καὶ ὕσσωπον δι'
 ὕδρομέλιτος ἀποζεσθῆν, ἅπερ παντελῶς ἀμέθοδα· δεῖ γὰρ οὐκ
 εἰς τὰς τῶν ³ χυμῶν ἀποβλέπειν διαφορὰς, εἰς δὲ τὴν ποιὰν
 τοῦ σώματος· εἶτα δύσπεπτοι αἱ ῥαφανίδες, πνευματικὸς δ' ὁ
 γλυκὺς, ⁴ τὸ δ' ἀψίνθιον πρὸς ἔκτρωσίν ἐστὶν ἐπιτήδειον, ὥστε
 10 φυλακτέον τὰς τούτων δόσεις. Ταῖς δὲ πρὸς τὰ βλαβερὰ τῶν
 κουστώων ἐπιθυμίαις τὸ μὲν πρῶτον ἐνστατέον διὰ λόγων, ὡς
 τῆς ἀπ' αὐτῶν βλάβης καὶ τὰς ἐπιθυμίας ποιούσης παραλό-
 γως ⁵ καὶ τὸν στόμαχον κακούσης, οὕτω δὲ καὶ τὸ κατὰ γασ-
 τρὸς, διὰ τὸ μῆτε καθαρὰν, μὴθ' ἀρμοδίαν ἐπισπᾶσθαι τροφήν,
 15 ἀλλὰ τοιαύτην, ὁποῖαν ἐπιπέμψαι δύναται τὸ σῶμα κακῶς
 διακείμενον· καὶ γὰρ τὸ ἀπὸ τῆς γῆς ἀπορρέον ὕδωρ, καθαρᾶς

1 δὲ codd. — 2 καὶ τὸ διὰ νάπυος καὶ ὕσσωπου, δι' ὕδρομ. Dietz. — 3 γυ-
 ναικῶν codd. — 4 τὸ ἀψ. codd. — 5 ἢ καὶ τὸν codd.

portulacae infusum, vel decoctum in potu esse dandum,
 vel ipsam comedendum, item peponem et cucumeris semen
 cum aqua, et vinum Creticum dulce, vel abrotonum, vel
 absinthium, vel nardi Syriaci infusum, vel tragorigani Cre-
 tici. Sin crassus et viscosus humor sit, radículas cum oxy-
 melle praescribunt et salsamento, et remedium cum sinapi,
 et hyssopum in aqua mulsa decoctum, quae omnia sunt
 plane absurda; neque enim humorum diversitates respicere
 oportet, sed quae diversitas sit corporis; praeterea radículae
 difficulter concoquantur, vinum dulce flatum gignit, absin-
 thium vero abortum provocare valet, ita ut ab horum ad-
 ministratione abstinendum sit. Gravidarum vero nocivorum
 appetentiae primum resistere oportet admonitione, tanquam
 quod noxa ab illis profecta etiam praeter rationem appetitus
 illos inferat et stomachum laedat, atque ita etiam foetum,
 quia non attrahat alimentum purum, nec congruum, sed
 eiusmodi, quale adferre potest corpus non recte valens;
 nam aqua quoque de terra defluens, si haec pura sit, pel-

μὲν οὐσης, διαυγές ἐστι, βορβορώδους δὲ, θολερόν. Εἰ δ' ἀνια-
 ρῶς ἔχοιεν, κατὰ μὲν τὰς πρώτας ἡμέρας οὐδὲν προσενεκτέον·
 ὕστερον δὲ καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας μὴ τυγχάνουσαι ὧν θέλουσι,
 τῆς δυσθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπισχνουῖσι καὶ τὸ σῶμα· πρὸς δὲ τὸ
 5 κουφότερον ἀδικηθῆναι πρῶτον μὲν ὑποδεικτέον, ὅπως μὴ πρὸ τῆς
 ἀποθεραπείας τοῦ σώματος λάβωσι καὶ τὸ ¹ ἐπιθυμητὸν, ὅπου
 καὶ τὸ κατὰ γένος ἀφέλιμόν ποτε λαμβανόμενον ἀδικεῖ· καὶ
 μὴ κατ' ἴδιαν, μετὰ δὲ τῆς συμφερούσης τροφῆς, [ἴνα] τῆ
 παρὰ ταύτης εὐχυλία ² κατακρατηθῆ· κατ' ὀλίγον δέ· τὸ γὰρ
 10 περισσότερον ³ καὶ μᾶλλον ἀδικεῖ μεταξύ τῆς ἄλλης τροφῆς·
 ἀλλὰ μήτε ⁴ πρότερον· γυμνοῦ γὰρ ἄψεται τοῦ στομάχου· μήθ'
 ὕστερον· ⁵ ἐπιπολάσαν γὰρ καὶ τὴν ἄλλην προσδιαφθείρει τρο-
 φῆν. Καὶ τοιαύτη μὲν ἡ τῆς κίσεως ἐπιμέλεια· τὴν δὲ τῶν
 ἐξῆς χρόνων ἀκολούθως ⁶ προσυπογραπτέον.

¹ ἐπιθυμητικόν codd. — ² κατακρατηθῆ ἢ γουν κατακέρασθῆ κατ' ὀλίγον· τὸ
 γὰρ codd. — ³ καὶ in codd. ante μεταξύ legitur. — ⁴ πρῶτον codd. —
⁵ ἐπὶ πολλάς γὰρ ἂν καὶ codd. — ⁶ προσυπαρκτέον codd.

lucida est, sin lutulenta sit, turbida. Quodsi id aegre
 ferant, primis diebus nihil praebendum est; post aliquot
 dierum lapsum vero non assequentes quod expetunt, propter
 animi contristationem etiam corpore emaciantur. Ut autem
 levius afficiantur, primum quidem praeciendum, ut ne
 ante corporis apotheram quoque sumant delicias suas, quo
 tempore vel id, quod summatim utile est, si assumatur,
 nonnumquam nocet; — item ne per se id sumant, sed cum
 alimento congruo, ut huius succorum bonitate subigatur; —
 tum parva copia ut sumant; — nam quod nimium est vel
 magis nocet, si inter reliquos cibos ingeratur; — sed neque
 prius est sumendum; — nam stomachum nudum offendet; —
 nec post alios cibos; — nam supernatans reliquum quoque
 alimentum corrumpit. Ac huiusmodi quidem est picae cu-
 ratio; ea vero, quae subsequentium est temporum, dein-
 cept describenda erit.

Κ Ε Φ. 15'.

Τίς [ἡ] ἀπὸ τῆς κίσσης μέχρις ἀποτέξεως
¹ γινομένης ἐπιμέλεια.

Τίνα μὲν τρόπον κατὰ τὸν τῆς κίσσης χρόνον ἄγειν δεῖ τὴν
 5 κυοφοροῦσαν, ἔμπροσθεν ὑπεδείξαμεν· λοιπὸν δὲ ἤδη τούτου πε-
 ριγραφέντος τοῦ συμπτώματος, ἀκολουθῶς καὶ τὴν μετὰ [τὴν]
 κίσσην ἐπιμέλειαν ὑπογράψαι. Δεῖ τοίνυν πρὸς λόγον ² τῆς δυ-
 νάμεως αἰώραις τε χρῆσθαι ποικίλαις καὶ περιπάτῳ καὶ ἀνα-
 Φωνήσῃ καὶ ἀναγνώσει καὶ ἀλείμματι καὶ ἀνατρίψει καὶ
 10 τροφαῖς ἀφθονωτέραις, πλὴν ὥστε περιγίνεσθαι τῶν προσφερο-
 μένων, οἴνω τε καὶ λουτροῖς τοῖς κατὰ συνήθειαν καὶ τῇ παρ'
 ὄλῳ διαχύσει τῆς ψυχῆς καὶ ὕπνοις ἱκανοῖς. Δυσπαθεστέρου
³ γὰρ γινομένου τοῦ σώματος ἢ κύουσα μὲν ἄμεινον ὑγιαίνει καὶ
⁴ παρασκευάζεται τὰς ὠδῖνας εὐτονώτερον ἐνεγκεῖν, τὸ ⁵ δ' ἔμβρυον
 15 νοστιμωτέρας καὶ ὑγιουῖς καὶ αὐτάρκους μεταλαμβάνει τροφῆς.

1 γινομένη codd. — 2 τε τῆς codd. — 3 δὲ codd. — 4 παρασκευάζει
 codd. — 5 ἔμβρυον δὲ v. codd.

CAPUT XVI.

Quae curatio sit a pica inde donec partus fiat.

Qua ratione picae tempore degere oporteat gravidam, antea ostendimus. Quo symptomate descripto iam superest, ut statim curationem post picam subiungamus. Oportet igitur pro virium modo gestationibus uti variis et deambulatione et recitatione et lectione et unctione et frictione, et cibis copiosioribus, non tamen ultra quam qui oblati superari queant, et vino, et balneis pro consuetudine, et summatim animi oblectatione, et somnis, qui satis sint. Nam ubi corpus ita est constitutum, ut a morbis minus facile afficiatur, ipsa gravida quidem meliore fruitur valetudine et praeparatur, ut fortius dolores ad partum ferre possit; foetus vero magis nutrientis et sani et sufficientis alimenti particeps fit. Septimo autem mense a validioribus motibus

Κατὰ δὲ τὸν ἑβδομον μῆνα τὰς μὲν σφοδρότερας κινήσεις ὑφαι-
 ρετέον καὶ μάλιστα τὰς διὰ τῶν ὑπόζυγιων, ¹ ταῖς δ' ἄλλαις
 προσεκτικώτερον χρηστέον, ἐπισφαλῆς γὰρ ὁ σπαραγμὸς, ἐν
 ἀρχῇ μὲν μήπω προσεχομένου τοῦ σπέρματος εὐτόνως, μηδ' εἰς
 5 τὴν πῆξιν ² κεκρατυσμένου καὶ διὰ τοῦτο ῥαδίως τοὺς ³ ἀσπασ-
 σμοὺς λαμβάνοντος, ὕστερον δὲ [διὰ] τὸ βαρυαχθὲς εἶναι τε-
 λειούμενον τὸ κατὰ γαστρὸς, ὅτε δεῖ φυλάττεσθαι, μὴ διὰ τὸν
 πλείονα σάλον τοῦ χορίου ῥαγέντος ἀποκριθῆ μὲν τὸ ἐν αὐτῷ
 συλλεγόμενον ὑγρὸν, ἐπὶ ξηρᾷ δὲ τῇ κηῖσει κατασπώμενον τὸ
 10 ἔμβρυον τὸν κοινὸν πρὸς τὴν κυοφοροῦσαν κίνδυνον ὑπομένη.
 Κατὰ δὲ τὸν μέσον χρόνον ἀνύποπτος μὲν ἢ κίνησις, μικρομε-
 γέθους ἔτι ὄντος τοῦ κατὰ γαστρὸς καὶ ἀσφαλῶς προσεχομένου,
 καὶ ⁴ μήπω χάλασμα πολὺ τοῦ χορίου μηδὲ διάτασιν εἰληφό-
 τος, συνέχοντος δὲ μᾶλλον τὸ ἔμβρυον. Ἐπιθεωρεῖν δὲ δίκαιον
 15 τὴν τῆς γαστρὸς διόγκωσιν καὶ ⁵ μή τινα σημεῖα παρέπεται
 σύνεγγυς οὔσης τῆς ἀποτέξεως, ἅπερ ἀναγράφομεν ὕστερον.
 Εἰ μὲν γὰρ προφαίνοιτό τι τοιοῦτον, εὐτρεπίζειν δεῖ τὰ πρὸς τὴν
 ἀπότηξιν. ⁶ δέδειχε γὰρ ἢ ⁷ ἐνέργεια μὲν καὶ τὰ ἐπτάμηνα γό-

1 τοῖς δ' ἄλλοις codd. — 2 κεκρατυμμένου codd. — 3 ἀσπασμοὺς codd. —
 4 μήπου codd. — 5 μη τίνας ἢ μαῖα codd. — 6 δέδωκε codd. — 7 ἐνέργεια
 μή καὶ τὰ codd.

abstinendum, maximeque ab iis, qui per iumenta fiunt, reliquis vero circumspectius utendum; periculosa enim est laceratio, principio quidem nondum firmiter adhaerente semine, neque ad coactionem roborato, ideoque facile de utero detracto; postea vero, quia gravior est foetus perfectus, quo tempore cavendum ne maiore iactatione rupto chorio secernatur quidem humor in eo collectus, sicco vero partu devectus foetus commune cum gravida periculum incurrat. Intermedio vero tempore suspicione vacat motus, cum etiam nunc parvus sit foetus et firmiter utero adhaereat, necdum chorion multum relaxatum sit, nec distentum, idque foetum validius retineat. Tutum autem est etiam ventris tumorem respicere et num quae signa sint propinquantis partus, quae infra describemus. Nam si quid eiusmodi apparuerit, quae ad partum sunt necessaria apparare oportet. Experientia enim docuit septimestres quoque partus esse vitales; sin minus,

νιμα τυγχάνειν· εἰ δὲ μὴ, τοῖς ¹ ὑποδεδειγμένοις χρῆσθαι. Φυλάτ-
 τεσθαι δὲ κατὰ τὰς τρίψεις, ὀγκουμένων πλείον τῶν μαστῶν,
 θλίβειν τὰς ὑπεροχὰς αὐτῶν· εὐχερῶς γὰρ ἀγανακτοῦντες ἀπο-
 στασιν ὑπομένουσι· διὸ καὶ τὰς συνήθεις στηθοδεσμίας ² ἐπιχα-
 5 λάσαι εἰς παραδοχὴν τῆς ἐπιδιογκώσεως τῶν ³ μερῶν. Τοῦ δὲ
 ὀγδοοῦ μηνὸς ἐνστάντος, ὃν κατ' εὐφημισμὸν λέγουσιν εἶναι
 κοῦφον, [καὶ] βαρύνοντος, καὶ δυσαρέστησιν καὶ τὴν ἄλλην κα-
 κοπάθειαν ἀποτελοῦντος, τὸ τῆς τροφῆς πλῆθος ⁴ ἐπισυνείργειν·
 κινήσεις δὲ παραλαμβάνειν μόνας τὰς διὰ φορείου, ἢ μακρᾶς
 10 καθέδρας, πλὴν εἰ μὴ μέχρι διαχύσεως ὀρεχθῆ τις τοῦ περι-
 πατῆσαι. Πλείονος δὲ οὔσης τῆς δυσφορίας καὶ ἀνατείνειν ἀρ-
 μόσει πρὸς μίαν ἡμέραν, ὥστε διὰ τῆς ἡρεμίας ἐκλυθῆναι
 τὸ δυσαρέστημα· ταῖς γὰρ τῶν πολλῶν ψυχρολουσίαις οὐ προ-
 σεκτέον, ὅτι συστολὰς οὐ φέρουσι αἱ κυοφοροῦσαι, καθ' ἃς
 15 ἀκαίρως πρεφόμεναι φέρουσι καὶ πλείονα τὴν κάκωσιν· φθειρο-
 μένης γὰρ τῆς τροφῆς οὐ μόνον οὐ τρέφονται διὰ τῶν ἐφθαρ-
 μένων, ἀλλὰ καὶ βαροῦνται· παραιτητέον δὲ μέχρι τινὸς καὶ τὸ

1 ὑποδεδειγμένοις codd. — 2 ἐπιχαλῶσαι et ἐπιχαλῶσαν codd. — 3 ἡμερῶν
 codd. — 4 ἐπισυνεργεῖν codd.

utendum iis, quae praecepimus. Cavendum autem inter
 fricandum mammis magis turgentibus ne premas earum pro-
 minentias; nam facile laeduntur et abscessus in iis fiunt.
 Quapropter etiam solitae pectoris vincturae relaxandae sunt,
 ut partium intumescantiam capere possint. Octavo vero
 mense, quem euphemismo *levem* esse dicunt, et gravante et
 molestiam et cetera mala adferente, alimenti copiam inhi-
 bere oportet. Motus autem soli permittendi sunt in lectica,
 vel longo sedili; nisi forte non ultra animi oblectationem
 mulier ambulare velit. Maioribus vero molestiis obortis, uno
 die differre oportet, ita ut quiete molestiae solvantur. Bal-
 neis enim frigidis, quae plebs deamat, non est utendum,
 quia gravidae adstrictiones non ferunt, sub quibus extra
 tempus opportunum alimentum capientes vel peius se ha-
 bent; corruptis enim cibus, non solum corruptis non aluntur,
 sed etiam gravantur. Aliquamdiu praeterea a balneo quoque
 abstinendum. Amplexus vero gravidis omni tempore noci-

βαλανεῖον. Ἡ συνουσία δὲ πάντοτε ταῖς κυφορούσαις ἐπιβλαβῆς διὰ τε τὸν σάλον καὶ διὰ τὸ τὴν ὑστέραν ἀναγκάζεσθαι τὴν ἐναντίαν τῷ τῆς συλλήψεως ἔργῳ κίνησιν ὑπομένειν. Ἐν δὲ τοῖς τελευταίοις μηνὶ καὶ μᾶλλον, μὴ δι' αὐτὴν ῥαγέντος
 5 τοῦ χορίου τὸ πρὸς τὴν τῆς ἀποτέξεως χρεῖαν ἡτοιμασμένον ὑγρὸν ἔμπροσθεν τοῦ δέοντος ¹ ἀποκρίνηται. Τὸν δὲ ὄγκον τῆς γαστρὸς, ² ἥνπερ ἀποκρεμασθῆ καὶ βαρὺς [ἦ], διὰ τελαμῶνος ἀναληπτέον· τούτου δὲ τὴν μεσότητα αὐτῷ κάτωθεν ὑποθετέον τῷ τῆς κοιλίας ὄγκῳ· τὰς δὲ ἀρχὰς τῶν πλευρῶν ἐκατέρωθεν
 10 ἀναχθείσας χιαστέον, εἶτα ἐπὶ μετὰφρενον καὶ ὤμους ὑπερθετέον, ³ πρόσθεν δὲ κατὰ ⁴ περιειλημένης Φασκίας ἀφαιμακτιστέον. Περιαιπτέον δὲ καὶ κηρωτῆ τὸν ὄγκον δι' ὀμφακίνου ἐλαίου καὶ μυρσίνου· τονουμένου γὰρ τοῦ δέρματος ῥῆξιν οὐχ ὑπομένει, τηρεῖται δὲ ἀρρυτίδωτον. Μετὰ δὲ τὸν ὄγδοον μῆνα
 15 τὸν μὲν τελαμῶνα λυτέον, ⁵ ἵνα συνεγγιζούσης ἤδη τῆς ἀποτέξεως, ⁶ συνεργήσῃ τὸ βάρος εἰς ὀξυτέραν ἀποκύησιν· συνεχεστέροις δὲ χρηστέον τοῖς λούτροις εἰς παρασκευὴν τῆς τῶν μερῶν ἀνέ-

¹ ἀποκρίνει codd. — ² εἶπερ codd. — ³ προσθέντας κατὰ codd. — ⁴ περιειλημένης codd. — ⁵ εἶναι codd. — ⁶ συνεργήσει δὲ codd.

vus propter iactationem et quia uterus conceptioni contrarium motum necessario subire debet. Postremis autem mensibus vel magis ab eo cavendum, ne per eum rupto chorio humor ad partus utilitatem paratus ante tempus profundatur. Ventr̄is autem tumorem, si is propendeat et gravis sit, excipere oportet fascia, cuius mediam partem ipsi ventris tumori subiicere oportet, extrema vero ab utroque latere sursum ducta decussare, dein dorso et humeris superimponere, ab anteriore vero parte cum fascia circa corpus obvoluta nodis connectere. Tumoris autem circuitum item illinere oportet cerato cum oleo ex uvis immaturis et myrtino; roborata enim cutis ruptionem non patitur et a rugis libera servatur. Post mensem autem octavum fascia solvenda est, ut partu iam appropinquante pondus adiuvet ut celerius edatur. Magis autem continenter utendum est balneis ad praeparationem relaxationis partium, et natationibus in aqua dulci et calida; nam thermalis acriores quum habeat

σεως καὶ ¹ νήξεσι ταῖς ἐν ὕδατι γλυκεῖ καὶ θερμῷ· τὰ γὰρ αὐτοφυῆ δριμυτέρας ἔχοντα τὰς ποιότητας οὐδὲν διαφέρει τῶν εἰς Φθορὰν ὑποτιθεμένων Φαρμάκων· καὶ τοπικώτερον δὲ τὰ μερίδια χαλαστέον πυρίαις, ἐγκαθίσμασι τοῖς διὰ λινοσπέρμου, ἢ τή-
 5 λεως, ἢ μαλάχης ² ἀφεψημάτων, ἐγχυματισμοῖς δὲ δι' ἐλαίου γλυκέος· ἔτι δὲ πεσσοῖς τοῖς διὰ χηνείου στέατος καὶ μυελῶν. Καὶ αὐτὴ δὲ ἢ μαῖα συνεχῶς τῷ δακτύλῳ περιαλείφουσα τὸ στόμιον τῆς ὑτέρας ³ διαστελλέτω καὶ μάλιστα τῶν πρωτοτό-
 10 κων καὶ ἀνωδῶν καὶ ἐπάνδρων καὶ σκληροσάρκων καὶ μεμυωμέ-
 νων τῷ τραχήλῳ τῆς μήτρας. Τοῦ δὲ περὶ [τῶν μέχρι] τῆς ἀποτέξεως λόγου αὐτάρκως διειλημμένου καὶ τὸν περὶ τῆς χρή-
 σεως τῶν Φθορίων ἀναγκαῖον διορίσαι.

Κ Ε Φ. ιζ'.

Εἰ Φθορίοις καὶ ἀτόκιοις χρηστέον καὶ πῶς.

15 Ἀτόκιον δὲ Φθορίου διαφέρει· τὸ μὲν γὰρ οὐκ εἶναι γενέσθαι

¹ ῥήξεσι codd., νήξεσι Dietz. — ² ἀφεψήμασιν codd. — ³ Post διαστελλέτω et mox post τῷ τραχ. τῆς μήτρας interpolata nonnulla reieci.

facultates, non differt a medicamentis, quae subduntur, ut partus abigatur. Et ipsa loca magis respicientem partes relaxare oportet fomentis, insessibus paratis cum lini seminis, vel foeni Graeci, vel malvae decoctis, et iniectionibus ex oleo dulci, item pennis cum pinguedine anserina et medullis. Ipsa praeterea obstetrix continenter digito inungens uteri ostium aperiat ac praesertim in iis, quae primum partum editurae sunt, et moleste se habentibus, et virilibus, et durae carnis mulieribus et musculosam uteri cervicem habentibus. Descripto iam satis loco de iis, quae usque ad partum facienda sint, necesse est ut etiam de usu remediorum partum abigentium exponamus.

CAPUT XVII.

Num partum abigentibus et sterilitatem inducentibus remediis utendum sit et quo modo.

Differt remedium ἀτόκιον ab eo, quod Φθόριον appellant

σύλληψιν, τὸ δὲ φθείρει τὸ συλληφθέν· διὸ ἀκόλουθόν ἐστι περὶ
 Φθορίων διαλαβεῖν καὶ ἀτοκίων. Εἴπομεν οὖν ἄλλο Φθόριον
 καὶ ἄλλο ἀτόκιον· τὸ δὲ ἐκβόλιον οἱ μὲν συνωνυμεῖν τῷ
 Φθορίῳ λέγουσιν, οἱ δὲ διαφέρειν τῷ μὴ ἐν Φαρμάκοις νοεῖσθαι,
 5 κατασεισμοῖς δὲ καὶ πηδήμασιν, εἰ τύχοι· διὸ καὶ τὸν Ἴππο-
 κράτην παραιτησάμενον τὰ Φθόρια παραλαβεῖν ἐν τῷ περὶ
 παιδίου Φύσεως [τοῦ] ἐκβαλεῖν χάριν τὸ πρὸς πυγᾶς πηδᾶν.
 Γεγένηται δὲ στάσις· οἱ μὲν γὰρ ἐκβάλλουσι τὰ Φθόρια τὴν
 Ἴπποκράτους προσκαλούμενοι μαρτυρίαν λέγοντος ¹ οὐ δῶσω δὲ
 10 οὐδενὶ Φθόριον, καὶ ὅτι τῆς ἰατρικῆς ἐστὶν ἴδιον τὸ τηρεῖν καὶ
 σώζειν τὰ γεννώμενα ὑπὸ τῆς Φύσεως· οἱ δὲ μετὰ διορισμοῦ
 συντάσσουσιν αὐτά· τὰ δὲ αὐτὰ λέγουσι καὶ περὶ ἀτοκίων, οἷς
 καὶ ἡμεῖς συναινοῦμεν· περὶ τούτου οὖν πρῶτον ὑποδείξομεν.
 Τινὲς τῶν γυναικῶν ἐν γαστρὶ ² συλλαβοῦσαι κινδυνεύουσιν ἐν
 15 ταῖς ἀποτέξεσιν ἢ διὰ στενότητα τοῦ τραχήλου τῆς ὑστέρας,
 ἢ μικρᾶς ὄλης τῆς μήτρας ὑπαρχούσης καὶ μὴ δυναμένης

1 οὐδ' ἂν et οὐδᾶς δὲ codd. — 2 συλλαμβάνουσαι codd.

Graeci; illud enim conceptionem fieri non sinūt, hoc cor-
 rumpit id, quod conceptum sit; unde sequitur exponendum
 esse de remediis partum corrumpentibus et de steriles red-
 dentibus. Itaque diximus aliud quid esse Φθόριον, aliud
 quid ἀτόκιον; at ἐκβόλιον alii idem quod Φθόριον significare
 perhibent, alii diversum esse, quandoquidem non de medi-
 camentis nomen intelligitur, sed fortasse de concussionibus
 et saltibus, quare Hippocratem aiunt Φθόρια repudiantem
 in libro *de natura pueri* partum abigendi causa saltum,
 quo nates pedibus feriuntur, admittere. Orta autem est
 dissensio: alii enim τὰ Φθόρια reiiciunt ad Hippocratis verba
 provocantes dicentis „nec cuiquam foetum corrumpendi causa
 remedium abortum provocans exhibebo,” et quia artis me-
 dicae munus est quae natura generat tueri et servare; alii
 vero cum delecta ea admittunt. Eadem autem affirmant de
 remediis sterilitatem facientibus; cum quibus nos quidem
 consentimus; itaque hac de re primum exponemus. Quae-
 dam mulieres, quando conceperunt, in partu periclitantur
 vel propter angustiam colli uteri, vel quia matrix tota parva

ὑπουργῆσαι μέχρι τελειώσεως, ἢ κατὰ τοῦ στομίου κονδυλώματα
 καὶ βραγάδας ἐχούσης, ἢ τινος ἐμφεροῦς περιστάσεως ἐγκειμένης,
 αἷς πολλῶ μὲν ἄμεινόν ἐστι μὴ συλλαβεῖν· εἰ δ' ἄρα συλλά-
 βοιεν, βέλτιόν ἐστι διαφθεῖραι τὸ ἔμβρυον τολμῆσαι ¹ ἢ ἐκτέ-
 5 μνειν. ² Εἰ δὲ τοῦ φθεῖρειν τὸ συλληφθὲν πολὺ μᾶλλον συμφέρει
 τὸ μὴ συλλαβεῖν, ³ ἀναγκαῖον οὖς εἰρήκαμεν ἐπιτηδεῖους εἶναι
 καιροῦς πρὸς σύλληψιν φυλάττεσθαι πρὸς συνουσιασμόν· ⁴ καὶ
 ἐν τοῖς πλησιασμοῖς ἐν τῷ καιρῷ τῆς συνουσίας, ὅταν ὁ ἀνὴρ
 ἀποκρίνειν τὸ σπέρμα μέλλῃ, κατέχειν χρὴ τὸ πνεῦμα καὶ
 10 μικρὸν ὑφέλκειν ἑαυτὴν, ὡς μὴ πορρωτέρω ἐν τῷ κύτει τῆς μή-
 τρας τὸ σπέρμα ἀκοντισθῆναι, καὶ ⁵ διαναστᾶσαν εὐθέως καὶ
 ὀκλᾶξ καθίσασαν καὶ περιμαλάξασαν τὸν κόλπον ἐπιμελῶς πταρ-
 μὸν κινεῖν, ἢ καὶ ψυχρὸν πίνειν. Συνεργεῖ δὲ τῇ ἀσυλληψίᾳ
 καὶ τὸ διαχρεῖειν τὸ στόμα τῆς ὑστέρας ἐλαίῳ παλαιῷ, ἢ μέ-
 15 λιτι, ἢ κεδρία, ἢ ὀποβαλσάμῳ κατ' ἰδίαν, ἢ καὶ μετὰ ψιμυ-
 θίου, ἢ κηρωτῇ ὑγρᾷ διὰ μυρσίνου καὶ ψιμυθίου, ἢ στυπτηρία

1 ἢ ἐκτ. ex Aëtio. — 2 εἰς γὰρ τὸ μὴ φθεῖρειν codd. — 3 ἀναγκαῖον διὸ
 τοίνυν οὖς codd. — 4 Ante καὶ codd. οἷον ἀρχομένων ἢ ληγόντων τῶν κατα-
 μήνων. — 5 δι' ἀναστάσεως codd.

est, nec sufficere valet usque ad infantis maturitatem, vel
 quia in orificio suo habet condylomata et fissuras, vel quia
 aliud quid eiusmodi mali inest, quibus multo est utilius
 omnino non concepisse. Quodsi tamen conceperint, praestat
 audere foetum corrumpere quam eum excidere. At si multo
 utilius est non concepisse quam conceptum foetum corrup-
 pere, necesse est illa tempora, quae conceptioni opportuna
 esse diximus, ad amplexum vitare mulierem. Tum in con-
 gressu eo coitus tempore, quo vir semen iam iam emissurus
 est, spiritum eam cohibere oportet et paululum sese sub-
 ducere, ne profundius in uteri cavum semen ei aculetur, et
 statim surgere et subductis genibus subsidere, et sinum ac-
 curate leniter circum detergere, quo facto sternutationem
 provocet, vel aquam frigidam bibat. Ne autem conceptio
 fiat, iuvat etiam orificium uteri illinere oleo vetusto, vel
 melle, vel cedria, vel opobalsamo per se, vel etiam cum
 cerussa, vel cerato liquido cum oleo myrtino et cerussa,

ὑγρᾶ πρὸ τοῦ πλησιάζειν, ἢ ¹ χαλβάνη μετὰ οἴνου· ἢ ἐρίου
 τρυφεροῦ μαλὸν ἐντιθέναι εἰς τὸ στόμα τῆς μήτρας, ἢ πρὸ τῶν
 συνουσιῶν πεσσοῖς χρῆσθαι [τοῖς συ]στέλλειν τε καὶ πυκνοῦν
 δυναμένοις· τὰ γὰρ τοιαῦτα, εἰ μὲν στυπτικὰ εἶη καὶ ψυκτικὰ καὶ
 5 ἐμπλαστικὰ, μύειν παρασκευάζει τὸ στόμα τῆς μήτρας πρὸ τοῦ
 καιροῦ τῆς συνουσίας καὶ οὐκ ἔᾶ παρελθεῖν εἰς τὸν πυθμένα ² αὐ-
 τὸν τὸ σπέρμα, καὶ ³ ἐρεθίζοντα οὐ μόνον τὸ τοῦ ἀνδρὸς σπέρμα
 ἐναπομεῖναι ἐν τῷ κύτει τῆς μήτρας οὐ συγχωροῦσιν, ἀλλὰ καὶ
 ἐτέραν ὑγρότητα ἐξ αὐτῆς ἔλκουσιν. Μνημονεύσομεν δὲ ἐνίων
 10 καὶ κατ' εἶδος· — πιτύος Φλοιὸν, ῥοῦν βυρσοδεψικόν, ἐκάστου
 ἴσον, τριῖβε μετὰ οἴνου ⁴ στεμφυλίτου καὶ προστίθει μετρίως πρὸ
 τῆς συνουσίας ⁵ περιειληθέντος ἐρίου, καὶ μετὰ ὄρας δύο ἢ τρεῖς
⁶ ὑΦαιροῦσα συνουσιαζέτω· — ἄλλο· πάνακος ῥίζης, γῆς Κι-
 μωλίας ἀνὰ ἴσον κατ' ἰδίαν καὶ ὁμοῦ μεθ' ὕδατος τριῖβε, καὶ
 15 γλοιῶδες γενόμενον ὡσαύτως προστίθει· — ἢ σιδίων νεαρῶν τὸ
 ἐντὸς λεάνας μεθ' ὕδατος προστίθει· ἢ σιδίων μέρη β', κηλίδων

1 χαλβάνην codd.; sequor Aëtium. — 2 αὐτοῦ codd. — 3 ἐρεθίζονται οὐ μ. τὸ
 τοῦ ἀ. σ. ἐναπομεῖναι καὶ ἐν τῷ κ. τῆς μ. οὐ συγχωροῦσιν ἐλθεῖν, ἀλλὰ καὶ codd. —
 4 στεμφ. Aëtius; codd. omm. — 5 περιειληθέντος codd. — 6 ἀραιρ. codd.

vel alumine liquido ante amplexum, vel galbano cum vino,
 vel mollis lanae floccum in uteri ostium introduxisse, vel
 ante congressum cum viro uti pennis constringendi et den-
 sandi facultatem habentibus. Talia enim remedia, si quidem
 adstringentia sint et refrigerantia, faciunt ut ante coïtus
 tempus os uteri conniveat, nec permittunt ut ad fundum
 ipsum semen perveniat; atque irritantia non solum non
 sinunt viri semen in uteri cavo manere, sed vel alium
 humorem ex utero attrahunt. Nonnulla autem etiam spe-
 cialiter memorabimus: — pini corticis, rhoës coriariorum,
 singulorum partes aequales contere cum vino e vinaceis
 confecto et modice appone lana obvolutum ante coïtum, et
 sublato post horas duas vel tres amplexu utatur. Alius: —
 panacis radice, terrae Cimoliae, singularum partes aequales
 per se et cum aqua contere et viscidum factum eodem modo
 appone; — vel malicorii recentis partem internam cum aqua
 contritam appone; — vel malicorii partes duas, gallarum

μέρος ἐν λειώσας ἀνάπλασσε βαλάνια μικρὰ καὶ ὑποτίθει μετὰ
 τὴν λήξιν τῶν καταμηνίων· — ἢ στυπτηρίαν ὑγρὰν, ῥόας κε-
 λύφους τὸ ἐντὸς διένκι μεθ' ὕδατος, καὶ δι' ἐρίου προστίθει· —
 ἢ κηκίδος ὀμφακίνης, σιδίων τοῦ ἐντὸς, ζιγγιβέρεως ἀνὰ < β'·
 ἀνάπλασσε μετ' οἴνου ὀρόβων ¹ μεγέθη καὶ ξήρικνε ἐν σκιᾷ καὶ
 5 πρὸ τῆς συνουσίας δίδου ² προστίθεται· — ἢ ἰσχάδων σάρκας
 λειώσας μετὰ νίτρου προστίθει· — ἢ σίδια μετὰ κόμμεως ἴσου
 καὶ ῥοδίνου ἴσου προστίθει· εἶτα μελίκρατον ³ ἐπιρροφᾶν· Φυ-
 λάττεσθαι δὲ τὰ ἐπιπολὺ δριμέα διὰ τὰς ἀπ' αὐτῶν ἐλκώσεις·
 ἅπανσι δὲ χρώμεθα μετὰ τὴν ἀπόληξιν τῶν καταμηνίων. Ἐνίοις
 10 δὲ δοκεῖ καὶ ἅπαξ τοῦ μηνὸς ὁπὸν Κυρηναϊκὸν πίνειν ὅσον ἐρε-
 βίνθου πλῆθος ἐν δυσὶ κυάθοις ὕδατος, ὡς καταμήνια ἐπισπώ-
 μενον· — ἢ ὀποπάνακος καὶ ὀποῦ Κυρηναϊκοῦ καὶ πηγάνου
 σπέρματος ἀνὰ ὀβολῶν β' περιπλάσαντα κηρῶ διδόναι καταπί-
 νειν, εἶτα κραμάτιον ἐπιρροφεῖν, ἢ ἐν κραματίῳ πίνειν· — [ἢ]
 15 λευκοῖου σπέρματος καὶ μυρσίνης ἀνὰ τριώβολον, σμύρνης δρα-

¹ μεγέθει codd. — ² προστ. ἐν μέσῳ ἢ ἰσχ. codd. — ³ ἐπιρρ. ὁμοίως codd.

unam, laevigatas efforma in parvas glandulas et suppone
 post mensium cessationem; — vel alumen liquidum et mali
 Punici corticis partem internam cum aqua misce et lana
 exceptum appone; — vel gallae immaturae, malicorii partis
 internae, gingiberis, singulorum drachmas duas cum vino
 efforma in globulos pisi magnitudinis et siccatos in umbra
 ante coïtum adponendos praebe; — vel caricarum carnes
 cum nitro laevigatas appone; — vel malicorium cum pari
 gummi copia et olei rosacei appone; dein aquam mulsam
 in sorbitione sumere oportet. Vitanda vero valde acria
 propter ulcerationem hinc profluentem. Utimur autem his
 omnibus post menstruorum cessationem. Nonnullis vero
 probatur etiam semel quoque mense succum Cyrenaicum
 bibere ad pisi magnitudinem cum duabus aquae heminis,
 quippe menstrua prolicientem; — vel opopanacis et succi
 Cyrenaïci et rutae seminis, singulorum obolos duos cera
 obductos devorandos praeberere; dein vinum aqua dilutum
 superbibere, vel ipsa illa in vino aqua temperato bibere; —
 vel violae albae seminis et myrti, singulorum triobolum,

χμῆν, πεπέρεως λευκοῦ κόκκου β' μετ' οἴνου ἑφ' ἡμέρας τρεῖς
 διδόναι πίνειν. — ἡ εὐζώμου σπέρματος ὀβολὸν ἕνα, σπονδυλίου
 ἡμιόβολου πιεῖν μετὰ δξυμέλιτος. Ἀτόκιον δὲ ἐστὶ καὶ τὸ τῶν
 χαλκείων ὕδωρ, ἐν ᾧ ὁ σίδηρος ἀποσβέννυται, συνεχῶς πινόμενον
 5 καὶ μάλιστα μετὰ τὴν λήξιν τῶν καταμνηνίων. Ταῦτα δὲ οὐ
 μόνον κωλυτικὰ συλλήψεως ὑπάρχει, ἀλλὰ καὶ Φθαρτικὰ τῆς
 ἤδη συνεστῶσης· καθ' ἡμᾶς δὲ πλείων ἐστὶν ἢ ἀπὸ τούτων κά-
 κωσις Φθειρόντων μὲν καὶ ἀνατρεπόντων τὸν στόμαχον, πλη-
 ρούντων δὲ τὴν κεφαλὴν καὶ συμπάθειαν ἐπιφερόντων. Οἱ δὲ
 10 καὶ περιάπτοις ἐχρήσαντο πολλὰ τῷ τῆς ἀντιπαθείας λόγῳ
 ποιεῖν νομίζοντες, ἐν οἷς μήτρας ἡμιόνων καὶ τὸν ἐν τοῖς ὠσὶν
 αὐτῶν ῥύπον, καὶ ἄλλα πλείονα τούτων, ἄπερ ἐπὶ τῶν ἀποτε-
 λεσμάτων φαίνονται ψευδῆ.

Γενομένης δὲ συλλήψεως, τὸ μὲν πρῶτον ἕως λ' ἡμερῶν τὰ
 15 ἐναντία ποιεῖν οἷς ἔμπροσθεν εἰρήκαμεν εἰς ¹ τὸ διαλυθῆναι τὸ
 συλληφθὲν, περιπατοῦσαν εὐτόνως καὶ διὰ ζευκτῶν κατασειομένην,
² καὶ πηδᾶν, καὶ βαστάζειν τὰ ὑπὲρ δύναμιν βάρη, ἀφεψήμασι

¹ δὲ τὸ codd. — ² Ante καὶ πηδᾶν codd. εὐτόνως.

piperis albi grana duo cum vino per dies tres bibenda prae-
 bent; — vel erucae seminis obolum dimidium cum oxymelle
 bibere iubent. Sterilitatem quoque facit aqua officinarum
 fabrorum ferrariorum, in qua ferrum exstinguitur, continenter
 epota ac maxime post menstruorum cessationem. Haec autem
 non solum conceptionem prohibent, sed etiam factam pes-
 sumdant. Ex nostra vero opinione maius est ab iis ortum
 damnum, quum stomachum corrumpant et subvertant et
 caput repleant et consensum inferant. Alii etiam amuletis
 uti solent opinati per antipathiam egregium quid ea esse
 effectura, in quibus sunt uteri mularum et sordes ex earum
 auribus; quae tamen, si eventum respiciamus, fallacia esse
 deprehenduntur.

Facta autem conceptione primis triginta diebus contraria
 facere oportet iis, quae antea praecepimus, ut semen con-
 ceptum dissolvatur, fortiter ambulantiem et curru concuti
 se patientem et salientem et onera vires superantia gestan-
 tem; utendum autem decoctis urinam depellentibus, quae

δὲ διουρητικοῖς ¹ χρῆσθαι τοῖς δυναμένοις καὶ καταμήνια κινεῖν,
 καὶ τὴν γαστέρα λαπάττειν, καὶ κλύζειν δριμυτέροις κλύσμασι,
 θερμῶ τε ἐλαίῳ καὶ γλυκεῖ ποτὲ μὲν ἐγχυματιζομένην, ποτὲ
 δὲ συναλειφομένην ὄλην, καὶ τριβομένην εὐτόνωσ καὶ μάλιστα
 5 περὶ τὸ ἐφήβαιον καὶ τὸ ² ὑπογάστριον καὶ τὴν ὄσφυν, καὶ
 λουομένην καθ' ἡμέραν ἐν τῷ μὴ λίαν ζεστῷ ὕδατι γλυκεῖ, καὶ
 τοῖς λουτροῖς ἐγχερονίζουσιν, καὶ προπίνουσιν οἰνάριον, καὶ δριμυ-
 φαγοῦσαν. Εἰ δὲ μὴ, καὶ τοπικῶς ἐγκαθίζουσιν εἰς ἀφέψημα
 λινοσπέρμου, τήλεως, μαλάχης, ἀλθαίας, ἀρτεμισίας καὶ κα-
 10 ταπλασσομένην τοῖς αὐτοῖς, ἐγχυματιζομένην δὲ τῷ παλαιῷ
 ἐλαίῳ κατ' ἰδίαν, ἢ καὶ μετὰ πηγάνου χυλοῦ, ποτὲ δὲ καὶ
 μέλιτος, ἢ ἱρίνω, ἢ ἀψινθίῳ σὺν μέλιτι, ἢ ὀποπάνακι, ἢ ἄλλοις
 χόνδρω μετὰ πηγάνου καὶ μέλιτος, ἢ μύρω Συριακῷ· καὶ ἐπι-
 μένη, καταπλασσομένην μηκέτι τοῖς κοινοῖς καταπλάσμασιν,
 15 ἀλλὰ τοῖς διὰ θερμίνου ἀλεύρου μετὰ χολῆς ταυρείας ³ καὶ
 χρωμένην τοῖς ὁμοιογενέσι τῶν ἐπιθεμάτων, ἐν οἷς ἐστὶ καὶ

1 χρῆσθαι codd. — 2 ἐπιγ. codd. — 3 καὶ ἀψινθίου ὁμοιογενέσι codd. Apud
 Aëtium ἀψινθίου non lego.

item menses provocare valeant; ventremque emollire oportet
 et eluere iniectioibus per anum acrioribus, et oleo calido
 et dulci interdum iniectioe facta, interdum totam mulie-
 rem inungendo et fortiter fricando praecipue pubem et imum
 ventrem et lumbos; et quotidie eam lavare debetis non
 nimis calida aqua dulci; atque in balneo illi commorandum
 est et antea bibendum aliquantulum vini tenuis et acrium
 ciborum esus commendandus. Sin haec non iuvent, etiam
 insessu partes immergere oportet decocto foeni Graeci,
 malvae, althaeae, artemisiae, iisdem item in cataplasmate
 adhibitis, iniecto vero oleo vetusto per se, vel etiam cum
 rutae succo, subinde etiam cum melle, vel oleo irino, vel
 absinthio cum melle, vel opopanace, vel salis flore cum
 ruta et melle, vel balsamo Syriaco. Quodsi tardet abortus,
 non amplius communibus cataplasmatibus utendum, sed cum
 lupinorum farina paratis et felle taurino, et utendum eiusdem
 generis epithematis. Inter quae hoc quoque refertur: —
 cyclaminis, cucumeris sylvestris, artemisiae, singulorum

- τοῦτο· — κυκλαμίνου, ἐλατηρίου, ἀρτεμισίας ἀνὰ ¹ < ε', ἀψιν-
θίου, κολοκυνθίδος < γ', ² κόκκοι Κυλίδιοι κ', νίτρου < η', ὀπο-
πάνακος < α', συκίου ἀγρίου ῥίζης < ε', θέρμων πικρῶν,
χελιδονίας ῥίζης, λευκοῦ σπέρματος, ἢ τῆς ῥίζης < σ', κυπρίνου
5 ἐλαίου τὸ ἀρκοῦν εἰς τὸ ἔμπλαστρον ποιῆσαι τὸ Φάρμακον·
προπυριάσας δὲ τὸ ὑπογάστριον ἀφεψήματι ἀρτεμισίας ἐπιτίθει
καὶ κατὰ τῆς ὀσφύος· ἐπικειμένου δὲ τοῦ ἐπιθέματος διδου
ἐντιθέναι τῷ κόλπῳ ἰσχάδας μετὰ νίτρου, ἢ τι τῶν παραπλη-
σίων, ἢ διαχρίεσθω κεδρία μετ' ἐλαίου παλαιοῦ. Μὴ διακλυ-
10 μένου δὲ πρὸς ταῦτα τοῦ σπέρματος ἐπὶ τὰ δραστικώτερα τῶν
Φθορίων παραγίνεσθαι, μὴ εἰκῆ, μηδὲ ὡς ἔτυχε· κινδυνώδης γάρ
ἔστι πᾶσα ἐμβρύου Φθορὰ καὶ μάλιστα ὅταν ἀπαθῆς καὶ ἰσχυρὰ
τῷ σώματι ἢ γυνὴ τυγχάνῃ καὶ σκληροτέρῃ καὶ πυκνοτέρῃ
τὴν μήτραν ἔχουσα. Διὸ φυλάττεσθαι μὲν τὸν δεῦτερον μῆνα
15 καὶ τὸν τέταρτον· κατὰ γὰρ τινὰ λόγον Φυσικὸν βαρύτητες καὶ
³δυσαρεστήσεις, καὶ νωθρίαί, καὶ πρὸς τὸ νοσεῖν ἐπιτηδειότης κατὰ
τὸ πλεῖστον ἐν τοῖς ἀρτίοις μηνσίν· αἰρεῖσθαι δὲ ἓνα χρόνον, τὸν

1 οὐγγ. ε' mss.; sequor Aëtium. — 2 κόκκους κνίδος καὶ mss.; pro καὶ
scripsi κ'; alius liber καὶ om., neque habet Aëtius. — 3 δυσαρεστησῆαι codd.

dr. v., absinthii, colocynthidis dr. iii., grana Cnidia numero xx.,
nitri dr. viii., opopanax dr. j., ficus agrestis radicis dr. v.,
lupinorum amarorum, chelidonii radicis, violae albae semi-
nis, vel radicis dr. vi.; olei cyprini quantum sufficit, ut em-
plastrum fiat remedium. Antea vero foto imo ventre decocto
artemisiae impone et lumbis quoque admove; epithemate
vero imposito, simul immittendas praebe in sinum caricas
cum nitro, vel aliud quid eiusmodi, vel illinatur cedria
cum oleo vetusto. Semine vero his administratis non dis-
soluto ad efficaciora Φθόρια deveniendum est; non tamen ut
fors fert, nec sine circumspectione; nam quaelibet foetus
corruptio periculosa est, ac maxime quando sano et robusto
corpore est mulier et utero duriore et densiore. Quapropter
secundum mensem et quartum vitare oportet; naturae enim
necessitate quadam gravitates et molestias et torpores et
promptam in morbis proclivitatem plerumque pares menses
adferunt. Eligendum autem solum tempus mensis tertii,

τοῦ τρίτου μηνός, μήτε πρότερον, μήτε ὕστερον. Τὴν δὲ μέλ-
 λουσαν φθείρειν χρὴ πρὸ δύο ἢ τριῶν ἡμερῶν λουτροῖς συνεχέσι
 χρῆσθαι καὶ ὀλιγοτροφία καὶ πεσσοῖς μαλακτικοῖς, καὶ οἴνου
 ἀπέχεσθαι· εἶτα φλεβοτομεῖν καὶ πλεῖον ἀφαιρεῖν. Τὸ γὰρ
 5 ὑπὸ Ἱπποκράτους εἰρημένον ἐν τοῖς ἀφορισμοῖς, εἰ καὶ μὴ ἐπὶ
 στεγνοπαθούσης, ¹ ἀλλ' ἐπὶ ὑγαινούσης ἀληθές· γυνὴ ἐν γασ-
 τρὶ ἔχουσα φλεβοτομηθεῖσα ἐκτιτρώσκει· ὡς γὰρ
 ἰδρῶς καὶ οὔρον ἢ σκύβαλον ὑπερχαλωμένων τῶν περιεχόντων
 τὴν οὐσίαν αὐτῶν, οὕτω καὶ τὸ συλληφθὲν ἐκπίπτει προδυστα-
 10 μένης τῆς μήτρας. Μετὰ δὲ τὴν φλεβοτομίαν καὶ ζευκτῶ
 κατασειστέον· ἐνεργέστερος γὰρ νῦν ὁ βρασμὸς ἐπὶ προητοιμη-
 κόσι τοῖς τόποις, καὶ πεσσοῖς δὲ μαλακτικοῖς χρηστέον. Εἰ δὲ
 πρὸς φλεβοτομίαν ἀλλοτρίως ἔχοι τις καὶ ἄτονος εἶη, προανιέ-
 ναι μὲν τοὺς τόπους ἐγκαθίστασι καὶ λουτροῖς καὶ πεσσοῖς μα-
 15 λακτικοῖς καὶ ὑδροποσίᾳ καὶ ὀλιγοσιτίᾳ καὶ κοιλιολυσίᾳ, καὶ
 κλύσμα τι προστιθέσθω μαλακτικόν, μετὰ δὲ ταῦτα πεσσοῦς
 φθόριος. Αἰρεῖσθαι δὲ τούτων τοὺς μὴ ἄγαν δριμεῖς, ἵνα μὴ

¹ ἀλλὰ καὶ ἐπὶ codd.

nec prius, nec tardius. Quae vero foetum corruptura est, eam duobus tribusve diebus ante continenter balneis uti oportet et cibis paucis et pennis emollientibus; vino autem abstinendum est; dein vena illi secari debet et multum sanguinis detrahendum est. Nam quod ab Hippocrate in aphorismis dicitur, licet de adstrictione laborante non valeat, de sana omnino verum est: „mulieri gravidae si vena secetur, abortum patitur.” Nempe sicuti sudor et urina vel faeces relaxatis partibus horum substantiam continentibus excernuntur, ita quoque semen conceptum utero antea dilatato. Post venae sectionem autem etiam curru vecta concutienda est; efficacior enim iam est conquassatio partibus antea debilitatis; praeterea pennis emollientibus utendum. Sin mulier venae sectionem non ferat, et debilis sit, primum quidem partes muliebres relaxare oportet in sessibus et balneis et pennis emollientibus et aquae potionem et paucum cibum, et ventris exsolutionem, et per anum infundere remedium emolliens, posteaque pessum corrumpendi causa supponere. Ex

πλείονα συμπάθειαν καὶ θερμασίαν ἐπάγωσι. Ἔστι δὲ πессὸς
 Φθόριος ἀσφαλῆς ὁ τοιοῦτος· ¹ Ἴριος, χαλβάνης, κόκκου Κνι-
 δίου, τερεβινθίνης ἀνὰ < α' μετὰ Σουσίνου, ἢ ροδίνου, ἢ κυ-
 πρίνου ² ἀνειληθέντα [ἐρίω] προλουσαμένη προστιθέσθω καὶ δια-
 5 κρατεῖτω δι' ὅλης νυκτὸς, ἕωθεν δὲ ἐγκαθιζέτω εἰς ἀφέψημα
 τήλεως, ἢ ἀρτεμισίας, καὶ εἰ μὴ ὑπακούοι, μετὰ τὸ λουτρὸν,
³ δεύτερον ὑποτιθέναι. Ἄλλος· — λευκοῖου σπέρματος, νίτρου,
 ἀψινθίου ἴσον προστίθει ἐν ἐρίω μετ' οἴνου· — ἢ πηγάνου Φύλλον,
 δαφνίδων, σμύρνης ἀνὰ < β' μετ' οἴνου προστίθει. Χρῶ δὲ καὶ
 10 τοῖς πρὸς τὰ ἐπεχόμενα ἐμμήνια ἀναγραφεσομένοις βοηθήμασι
 πᾶσι καὶ τοῖς ἐπιθέμασι. Πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα παρ' ἄλλοις
 εἴρηται· Φυλάσσεσθαι δὲ δεῖ τὰ λίαν πληκτικὰ καὶ τὸ κατα-
 λύειν τὸ ἔμβρυον διὰ τινος ἐπάγκμου· κίνδυνος γὰρ τρωθῆναί τι
 τῶν παρῃκειμένων. Μετὰ δὲ τὴν Φθορὰν ὡς Φλεγμονὴν θερα-
 15 πευτέον.

1 Pondera ex Aëtio dedi. — 2 ἀναληθέντων codd. — 3 ὑστερον codd.

his autem non valde acres deligendi, ne nimium consensum
 et calorem moveant. Tutus autem quo foetus corrumpatur
 pessus est huiusmodi: — iridis, galbani, grani Cnidii, te-
 rebinthinae, singulorum dr. i., cum oleo Susino, vel rosaceo,
 vel cyprino; lana obvoluta post balneum apponat et con-
 tineat totam noctem; mane vero insideat decocto foeni Graeci,
 vel artemisiae, et nisi cedat, post balneum alterum sup-
 ponere oportet. Alius: seminis violae albae, nitri, absinthii
 partes aequales appone in lana cum vino; — vel rutae
 foliorum, baccarum lauri, myrrhae, singulorum dr. ii. cum
 vino suppone. Verum utere etiam remediis, quae ad men-
 struorum retentionem describentur, omnibus et epithematis.
 Multa vero alia apud alios memorata sunt; vitanda autem
 valde laedentia, itemque solutio foetus instrumenti ope
 acuminati; nam periculum est, ne partem aliquam vicinam
 vulneres. Post foetus corruptionem eadem quae adversus
 inflammationem curatio convenit.

Κ Ε Φ. ιη'.

Τίνα σημεῖα μελλούσης γίνεσθαι Φθορᾶς.

Μελλούσης δὲ γίνεσθαι τῆς τοῦ ἐμβρύου Φθορᾶς ταῖς Φθει-
 ρούσαις παρακολουθεῖ κένωσις ὑδατώδους, εἶτα ἰχωρώδους, ἢ
 5 ὑφαίμου ὑγροῦ καὶ ¹ οἶον ἀποπλύματος κρεῶν· ὅταν δὲ πρὸς τῇ
 ἀπολύσει ὑπάρχη, αἵματος καθαροῦ· ἐπὶ τέλει δὲ ² θρόμβων
 αἵματος, ἢ σαρκὸς ἀδιατυπώτου, ἢ διατετυπωμένου παρὰ τὴν
 τοῦ χρόνου διαφοράν. Ταῖς δὲ πλείσταις βάρος καὶ πόνος
 ὀσφύος καὶ ἰσχυῶν καὶ ἥτρου, βουβώνων, κεφαλῆς, ὀφθαλμῶν,
 10 ἄρθρων, στομάχου δῆξις, περίψυξις, περιδρωσις, λιποθυμία,
 ποτὲ δὲ καὶ Φρικώδης πυρετός· ἐνίαις δὲ καὶ σπασμοὶ ἐπιγίνον-
 ται ὀπισθοτονικοὶ ἢ ἐπιληπτικοί· ταῖς δὲ καὶ λυγμός, ἢ σφυ-
 γμός, ἢ ἀφωνία. Ταῦτα δὲ μάλιστα παρέπεται ταῖς ἐκ Φαρ-
 μακείας Φθειρούσαις, ταῖς δὲ χωρὶς τινος ἐπιτηδεύσεως ἐκτιτρω-
 15 σκούσαις ³ προγίνεται, καθὼς Φησὶν Ἴπποκράτης; παράλογος

¹ οἶον ἀποπλύματα κρεῶν codd. — ² θρόμβοι codd. — ³ προγίνεται mss.

CAPUT XVIII.

Quae signa sint instantis partus corruptionis.

Instante foetus corruptione mulieribus, quae eum corrup-
 punt, accidit evacuatio humoris aquosi, dein saniosi, vel
 sanguinolenti et veluti loturae carniū. Ubi vero disso-
 lutio in propinquo est, sanguinis puri, tandem vero san-
 guinis coagulorum, vel carnis informis, vel conformatae
 pro temporis diversitate. Plerisque autem oboriuntur gra-
 vitas et dolor lumborum et coxendicum et imi ventris, in-
 guinum, capitis, oculorum, articulorum, morsus stomachi,
 totum corpus friget, sudant, animo linquntur, interdum
 febris invadit cum horripilatione; nonnullis etiam accidunt
 spasmi opisthotonici, epileptici; aliis etiam singultus, vel
 pulsatio, vel vox iis deficit. Quae quidem maxime illis
 oboriuntur, quae ex medicamento sumpto partum corrup-
 punt; iis vero, quae sponte sua abortum patiuntur, fit, uti

μαστῶν ἰσχυώσεις· ὡς δὲ Διοκλῆς Φησι, ψύξις μηρῶν, βάρος ἐγκαθιζόμενον ὀσφύϊ πρῶτον, εἶτα τῆς ¹ ἀποτέξεως

Κ Ε Φ. ιθ'.

5 Τίνα κρούσης τῆς γυναικὸς ἐντὸς τῆς μήτρας
Φύονται.

Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῆς συλλήψεως γεννᾶται ἐν αὐτῇ τὸ χο-
ριον τὸ ἐξωθεν περιέχον ὅλον τὸ ἔμβρυον, καὶ μετ' αὐτὸ ἕτεροι
δύο ὑμένες, ὃ τε ἀλλαντοειδῆς καλούμενος, διπλοῦς ἐπικεί-
μενος τοῖς μέρεσι τοῦ ἔμβρύου, καὶ μετ' αὐτὸν ὁ ἀμνιὸς προ-
10 σαγορευόμενος, λεπτός, πάντοθεν περιβεβλημένος τῷ ἔμβρῳ.
Ἡ δὲ ² γέννησις τοῦ χορίου γίνεται τὸν τρόπον τοῦτον. Καθάπερ
ἐπὶ τῶν ὤων μετὰ τὸ κέλυφος ἔνδοθεν ὑμῆν ³ ὑπόκειται τῷ
ὀστράκῳ [ἐπὶ] τῇ διαφύσει τοῦ περικειμένου, κατὰ τὸν αὐτὸν

1 Post ἀποτέξεως apud Dietz. sequuntur versus sex ab hoc loco, qui
abrumpitur, alieni. Perierunt signa τῆς ἀποτέξεως ἐγγιζούσης! — 2 γένεσις
codd. — 3 ὑπέρεται codd.

Hippocrates dicit, mammaram extenuatio praeter rationem;
uti dicit Diocles, femorum frigus, gravitas primum sedem
suam habens in lumbis, dein partu

CAPUT XIX.

*Quae sint quae intus in utero crescunt cum
gravida est mulier.*

Graviditatis autem tempore in utero oritur *chorion* ab
exteriore parte totum foetum circumdans, et post id duae aliae
membranae: illa, quae *allantoïdes* appellatur, duplex partes
foetus obvolvens, et post hanc *amnios* appellata, tenuis, un-
dique foetui circumdata. Modus autem, quo *chorion* oritur,
is est. Quemadmodum in ovis post putamen intus mem-
brana subest testae, ut separetur ab eo, quod circumdat,
eodem modo etiam in gravidis e semine orta membrana

τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν κυοφορουσῶν ἐκ τοῦ σπέρματος ὑμῶν γενόμενος ἔνδοθεν ¹ ὑπόκειται τῇ ὑστέρα συναφῆς ἑαυτῷ καὶ ἀστόμωτος ὑπάρχων, προσπεφυκῶς δὲ ἔνδοθεν τῷ πυθμένι τῆς μήτρας καὶ συγκεκριμένος ἐκ νευρῶν καὶ φλεβῶν τε καὶ ἀρτηριῶν, σαρκῶς τύπος τις πορφυροῦς κατὰ χροάν, τῷ σχήματι ἐμφερῆς κισσίου φύλλου, παχὺς μὲν καθ' ὃ προσπέφυκε τῷ πυθμένι τῆς μήτρας, ὑμενώδης δὲ κατὰ τὰ ἄλλα καὶ λεπτός, δι' ἣν αἰτίαν μικρὸν ὕστερον ἐροῦμεν. Οὗτος δὲ κέκληται χόριον καὶ ἀγγεῖον καὶ δεύτερον καὶ ὕστερον καὶ πρόρρηγμα. Χόριον μὲν ἀπὸ τοῦ κεχωρηκέναι τὸ ἔμβρυον καὶ ² τὰ σὺν αὐτῷ· καθὼς δὲ ἄλλοι λέγουσιν, ἀπὸ τοῦ ἐκ πολλῶν συνεστάναι, καθάπερ ὁ χορός· ἀγγεῖον δὲ διὰ τὸ ἐμπεριστέγειν τὸ ἔμβρυον ἀγγείῳ παραπλησίως· δεύτερον δὲ καὶ ὕστερον, ὅτι μετὰ τὴν τοῦ ἔμβρυου κομιδὴν ἐπακολουθεῖ· πρόρρηγμα δὲ διὰ τὸ

15 προρρήγνυσθαι καὶ τὸ περιεχόμενον ὑγρὸν ἀποκρίνειν εἰς ἀπαλωτέραν τοῦ κατὰ γαστρὸς ἀπότεξιν. Ἀπὸ μέντοι τῶν σαρκώδεστέρων ³ τῶν κατὰ πυθμένα μερῶν ἄνωθεν ἀπομηκύνεται τι σῶμα

1 ὑπερκ. τὴν ὑστέραν σ. αὐτῷ codd. — 2 τὸ codd. — 3 καὶ τῶν codd.

intus in utero inest sibi continua et orificii expers, adnata vero intus fundo uteri et composita e nervis, venis et arteriis, species quaedam carnis, colore purpureo, forma ciborii folium referens, crassa quidem parte, qua fundo uteri adnata est, membranacea vero reliquis sui partibus et tenuis propter causam, quam paulo post exponemus. Appellatur autem Graece χόριον et ἀγγεῖον et δεύτερον et ὕστερον et πρόρρηγμα. Χόριον quidem, quia complectitur (χωρέει) foetum et ea, quae una cum foetu adsunt; at, prouti alii dicunt, quia e multis compositum est, veluti chorus. Ἀγγεῖον autem (i. e. vas), quia perinde ac vas foetum in se continet. Δεύτερον et ὕστερον (secundinae), quia foetus emissionem consequitur. Πρόρρηγμα vero (i. e. quod ante rumpitur), quia ante (partum) rumpitur et humorem contentum secernit, ut lenior fiat foetus in lucem emissio. A partibus autem magis carnosius in uteri fundo sitis, superioribus producit corpus quoddam tenue, quod inseritur medio foetus hypogastrio, ubi umbilici locus est; et ipsum

λεπτὸν, ἐμφύεται δὲ κατὰ μέσον τὸ τῶν ἐμβρύων ¹ ὑπογάστριον, ἔνθα τόπος ὀμφαλοῦ· καὶ αὐτὸ δὲ ² τὸ τῷ ἐμβρύῳ ἐμφυόμενον ὡς σῶμα καλοῦμεν ὀμφαλόν. ³ Συγκέκριται δ' ἐκ τεττάρων τὸν ἀριθμὸν ἀγγείων, δύο φλεβῶν καὶ δύο ἀρτηριῶν,
 5 δι' ὧν εἰς θρέψιν ὕλη αἱματικὴ καὶ πνευματικὴ παρακομίζεται τοῖς ἐμβρύοις. Ἐμφύεσθαι δὲ ταῦτα Ἐμπεδοκλῆς μὲν εἰς τὸ ἦπαρ οἶεται, Φαιδρὸς δὲ εἰς τὴν καρδίαν· οἱ δὲ πολλοὶ τὰς φλέβας μὲν εἰς τὸ ἦπαρ ⁴ οἶονται, τὰς ἀρτηρίας δὲ εἰς [τὴν] καρδίαν. Ἡρόφιλος δὲ τὰς φλέβας μὲν εἰς τὴν κοίλην φλέβα, [τὰς] δὲ
 10 ἀρτηρίας εἰς τὴν ⁵ παρχειῖαν ἀρτηρίαν τὴν παρατείνουσαν τοῖς σπονδύλοις· πρὸ δὲ τῆς εἰς αὐτὴν ἐμφύσεως παρὰ τὴν κύστιν αὐτὰς πλαγιοφορεῖσθαι παρ' ἑκατέρας πλευράς. Εὐδήμος δὲ ἀπλῶς κατὰ τὸν [τοῦ] ἐμβρύου φησὶν ὀμφαλὸν συνάγεσθαι τὰ ἀγγεῖα κἀντεῦθεν διαλύεσθαι πρὸς τὰ ⁶ κενὰ τὰ κάτω τοῦ διαφράγμα-
 15 τος. Τὸ δὲ πέμπτον ἀγγεῖον, ⁷ ὅπερ οὐρητῆρα αὐτοὶ ὀνομάζομεν, πρὸς ἀπάντων μὲν οὐραχὸς καλεῖται, ὃς τῷ πυθμένι τῆς κύστεως ἐμπεφυκέναι λέγεται, καὶ διὰ τοῦτον τὸ οὔρον τοῦ

1 ἐπιγ. codd. — 2 τὸ ἐμβρυον ἐμφυόμενον codd. — 3 συγκ. δὲ τὸν ἀριθμον ἀγγείων codd. — 4 οἶωνται codd. — 5 τραχειῖαν codd. — 6 κενὰ κέρατα κάτω codd. — 7 ὅπερ ἀρτηρίαν οὕτως ὀνομ. codd.

quoque id, quod foetui inseritur, tanquam partem, appellamus *umbilicum*. Compositum autem est e quatuor numero vasis, duobus venosis et duabus arteriis, per quae vasa ad nutritionem foetuum materia sanguinea et spirituosa illis advehitur. Empedocles autem putat illa iecini inseri; Phaedrus cordi, plerique vero opinantur venas ad hepar, arterias ad cor ferri. Herophilus autem venas quidem ad venam cavam, arterias ad crassam arteriam, quae iuxta vertebrae protenditur, sed ante insertionem in eam iuxta vesicam eas oblique ab utroque latere decurrere. Eudemus vero solum affirmat ad foetus umbilicum unam ferri vasa, inde dissolvi ad inanitates infra diaphragma. Quintum autem vas, quod ipsi *ureterem* vocamus, ab omnibus *urachus* appellatur, qui fundo vesicae inseri dicitur, ac per hunc foetus urinae exitus conceditur ad chorion, urinae vero emissio per urethram post partum demum fit. Hac

ἔμβρυον τὴν παρακομιδὴν λαμβάνει εἰς τὸ χόριον· ἢ δὲ διὰ τῆς
 οὐρήθρας ἀποούρησις μετὰ τὴν ἀπότηξιν γίνεται. Διὰ τοῦτο
 μέντοι καὶ λεπτότερος ὁ ὕμην ἐκ τῶν κάτωθεν μερῶν ἐστὶ, ¹ διὰ
 τὸ καὶ τῆ δριμύτητι καὶ τῷ πλήθει τοῦ περισσώματος καὶ τῷ
 5 βρίθει τοῦ ἔμβρυου τείνεσθαι καὶ λεπτὸν ποιεῖσθαι. Χρησιμεύει
 μέντοι τὸ περίσσωμα τοῦτο καὶ εἰς τὸ προανακουφίζειν τὸ ἔμ-
 βρυον καὶ εἰς τὸ κατὰ τὰς ἀποτέξεις ῥηγνυμένου τοῦ χορίου
 προεκχεῖσθαι καὶ τὰ μέρη προδιαβρέχειν εἰς ὄλισθον. Καὶ ταῦτα
 μὲν περὶ τοῦ χορίου καὶ τοῦ ὀμφαλοῦ. Διαφωνία δὲ γεγένη-
 10 ται περὶ τοῦ ἑτέρου χιτῶνος. Οἱ πολλοὶ μὲν γὰρ Φασὶ καὶ
 αὐτῷ τῷ ἔμβρῳ προστυγχάνειν ἕτερον χιτῶνα καλούμενον
 ἀμνιὸν, ὃς ἐπὶ μὲν τῶν ἀλόγων ζῴων διὰ στερεότητα μὴ
 λεπτυνόμενος ² αἰσθητός ἐστίν, ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων λεπτυνό-
 μενος ὑπὸ τῆς τῶν παρακεχυμένων ὑγρῶν δριμύτητος οὐχ εὐ-
 15 ρίσκεται καθ' ὅλον τὸ σῶμα, μόνον δὲ κατὰ τὰς εὐρυχωρίας,
 οἷον ῥινῶν, στόματος, δακτυλίου. ³ Γεγονέναι δὲ αὐτὸν λέγου-
 σιν ὑπὸ τῆς φύσεως ἀναγκαιῶς εἰς τὸ μὴ διαφθεῖρεσθαι τὸ ἔμ-
 βρυον, τὸ περικεχυμένον τοῦ περισσώματος ὑγρὸν ἔλκον, δριμύ

1 διὸ καὶ δριμύτητι τοῦ περισσώματος καὶ τῷ πλήθει καὶ τῆ δριμύτητι τοῦ
 ἔμβρυου γίνεσθαι καὶ λεπτὸν π. codd. — 2 αἰσθητός codd. — 3 γένονεν. οἱ δὲ codd.

igitur de causa etiam tenuior est membrana partibus suis
 inferioribus, quia tum acrimonia tum copia excrementicii
 humoris, tum pondere foetus tenditur et extenuatur. Liquor
 autem ille excrementicius etiam utilis est, ut ante partum
 sublevetur foetus et ut chorio rupto in partu prius effunda-
 tur et partes antea irriget, ut foetus facilius elabatur. Atque
 haec quidem de chorio et de umbilico sufficiant. Dissentiunt
 autem de altera membrana. Plerique enim affirmant ipsi
 quoque foetui insuper alteram esse membranam *amnion* ap-
 pellantam, quae in brutis animantibus propter solidam suam
 substantiam non attenuatur, ita ut percipi possit, in ho-
 minibus contra attenuata propter acrimoniam humorum ad-
 fusorum non reperitur super totum corpus, sed solum ad
 spatia vacua, velut narium, oris, ani. Eam autem a natura
 factam esse affirmant ex necessitate, ne foetus corrumpatur
 circumfusum, acrem et perniciosum humorem excrementi-

καὶ Φθαρτικὸν ὑπάρχον. Ἐνιοὶ δὲ τὸν ὑμένα τοῦτον ¹ οὐκ εἶναι
 Φασιν· οὔτε γὰρ εὐρίσκεται κατὰ τὰς ἀποτέξεις, ² οὔτε τὸ
 πᾶν εὐχρηστος· τὸ δὲ ὑγρὸν οὐκ ἔνι τοιοῦτον· εἰ δὲ καὶ τοι-
 οῦτον ἦν, εὐεπίγνωστον ἐγένετο τῇ Φυσικῇ συνηθείᾳ· καὶ ἄλλως
 5 ³ οὐδὲ δύναται διὰ τοῦ στόματος ⁴ ἔλκεσθαι τῷ τὴν ἀναπνοὴν
 γίνεσθαι διὰ τοῦ ὀμφαλοῦ· πρὸς δὲ τὸ εἶκον ἢ ἐπίκρισις γίνεται·
 μηδενὸς οὖν εἰκοντος ἐν τοῖς ἐμβρύοις οὐκ ἂν ἢ παρείσοδος γέ-
 νοιτο τοῖς ὑγροῖς. Εἰ δὲ καὶ Φυσικῆς ἔδειτο σκέπης, αὐταρκες
 ἦν μόνως τὰς εὐρυχωρίας ὑμένι διαπεφράχθαι καὶ μὴ ὅλῳ τῷ
 10 σώματι κηθῶνα περικεῖσθαι· καίτοι [τῷ] συμπεπτωκέναι καὶ τὸ
 στόμα τοῦ ἐμβρύου καὶ ⁵ τὸν δακτύλιον μὴ σωζομένης τῆς εὐ-
 ρυχωρίας καλύπτεται τὸ βιαζόμενον εἰσρεῖν· τὸ δὲ ὅλον οὐκ ἐν τῇ
 εὐρυχωρίᾳ τοῦ χορίου τὸ ὑγρὸν ⁶ ἔνεστιν, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἔμβρυον,
 ἀλλ' ἐν τῷ πάχει τοῦ χορίου, ποιεῖ δὲ τόπον ἑαυτῷ καθ' ὑπο-
 15 Φορὰν, ὥστε διπλοῦν γίνεσθαι τὸ χόριον, ἐνιακίς δὲ καὶ τριπλοῦν
 δι' ἣν αἰτίαν καὶ [τοῦ] ὑπεζωκότος πολλάκις ⁷ βραγέντος καὶ

1 μὴ codd. — 2 μήτε τοῦτον et μήτε τόπον codd., tum εὐχρηστον. —
 3 μὴδὲ δύνασθαι codd. — 4 ἔλκεσθαι τοῦτο τὸ et ἔλκ. τοῦτο τῷ codd. — 5 ὁ
 δάκτυλος codd. — 6 ἔστιν mss. — 7 βραγέτων mss.

cium hauriens. Nonnulli autem membranam illam omnino non existere perhibent; neque enim eam in partu reperiri; neque omnino utilem esse, scilicet humorem illum eiusmodi non esse; quin etiamsi eiusmodi esset, facile eum ferri propter naturalem consuetudinem; nec praeterea illum per os attrahi posse, quia respiratio fit per umbilicum; versus illud autem, quod cedit, accessio fit; itaque, quum nihil in foetu cedat, non fiet humorum intromissio. Quin si naturali integumento indigeret, suffecerit solas aperturas membrana oclusas esse, non toti corpori eam esse circumdatam; cum tamen connivent in foetu tum os, tum anus, nullâ apertura relicta, si quid vi adigitur, impeditur quo minus influat. Sed ille humor omnino non inest in cavo chorii, in quo foetus est situs, sed in chorii crassitudine; parat autem sibi locum, in quo esse possit, quia deorsum fertur, ita ut duplex fiat chorion, quin interdum etiam triplex; quapropter etiam membranâ subtensâ ruptâ et mo-

συμμέτρων ὑγρῶν ἀποκριθέντων τῷ δακτύλῳ τῆς μαίης συνεχῆς ἀκμὴν ὑμὴν ὑποπίπτει· διαιρεθέντος δὲ τούτου πολλῶν ὑγρῶν ἀποκριθέντων ἀκολουθεῖ καὶ τὸ ἔμβρυον· ὅπερ οἱ πολλοὶ διακρούεσθαι πειρώμενοί Φασι κατ' ἐπισύστασιν ὑδατίδων τὰ προεπιΦαινόμενα τῶν ὑγρῶν προαποκρίνεσθαι, ῥηγνυμένων μὲν τῶν ὑδατίδων, μένοντος δὲ τοῦ χορίου συνεχοῦς, οἷς καὶ ἡμεῖς ¹ συναηνοῦμεν ἐπὶ πολὺ, πρότερον ἢ τὰ Φαινόμενα τῆ συστάσει τοῦ ἀμνιοῦ ὑμένως μεμαρτύρηκεν.

Κ Ε Φ. κ'.

- 10 Τίνα σημεῖα προηγεῖται τῆς μελλούσης γίνεσθαι κατὰ Φύσιν ἀποτέξεως.

Εἰς προπαρασκευὴν τῶν εἰς τὴν ἀπότεξιν ἐπιτηδείων εὐχρηστον μαθεῖν τὰ σημεῖα τῆς μελλούσης [γίνεσθαι] ἀποκνήσεως. Παρέπεται δὲ ταῖς μελλούσαις ἀποτίκτειν περὶ τὸν ἕβδομον, ἢ τὸν

¹ συναηνοῦμεν mss.

dico humore excreto, omnino continuitatem membranae attingit digitus obstetricis. Verum hac quoque rupta multoque liquore effuso sequitur etiam foetus. Quam rem negare studentes plerique dicunt, hydatidibus subortis primum prodeuntem liquorem ante excerni, ruptis nempe hydatidibus, integro vero manente chorio. Cum quibus nos quidem summatim consentiebamus antequam ipsae res testimonio fuerunt amnion membranam omnino existere.

CAPUT XX.

Quae signa antecedant instantem partum secundum naturam.

Ad praeparationem rerum ad partum necessariorum utile est ediscere signa partus instantis. Partum autem edituris circa septimum, vel nonum, vel decimum mensem adest

ἔννατον, ἢ τὸν δέκατον μῆνα βάρος ἤτρου καὶ ¹ ὑπογαστρίου
 μετὰ πυρώσεως τοῦ γυναικείου αἰδοίου, ἄλγημα βουβώνων καὶ
 ὀσφύος, καὶ δῆξις πρὸς τὸ ὑποκείμενον τῆς ὑτέρας. Ἡ δὲ
 ὑτέρα προτχωρεῖ τῷ αἰδοίῳ, ὥστε ῥαδίως τὴν μαΐαν σημει-
 5 ουμένην ἄψασθαι ² αὐτῆς· τὸ δὲ στόμιον μετὰ ³ τρυφερίας
 ἀναπέπταται διεστὸς μετὰ τοῦ ἐπινοτίζεσθαι. Πρὸς λόγον δὲ
 τοῦ συνεγγισμοῦ τῆς ἀποτέξεως συμπίπτει μὲν τὰ ἰσχία καὶ
 τὸ ⁴ ὑπογάστριον, συνογκοῦται δὲ μετὰ βουβώνων ἐφήβαιον,
 καὶ συνεχῆς γίνεται πρὸς ἀπούρησιν προθυμία. Φέρεται δὲ
 10 ὕγρὸν γλίσχρον, εἶτα καὶ αἷμα ταῖς πλείσταις, ῥηγνυμένων
 τῶν ἐν τῷ χορίῳ λεπτῶν ἀγγείων· τῷ δὲ καθιεμένῳ δακτύλῳ
 εἰς τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον περιφερῆς ὄγκος ὑποπίπτει παρόμοιος
 ὤψ. Καὶ ⁵ διὰ φλεγμονὴν δὲ ὁ πόνος παρηκολούθησεν· δια-
 κριθήσεται δὲ τῷ μεμυκέναι τὸ στόμα τῆς ὑτέρας καὶ ἀνεξη-
 15 ράνθαι.

1 ἐπιγ. codd. — 2 αὐτῆς καὶ διέστηκεν αὐτῆς τὸ στόμα μετὰ εὐαρείας καὶ
 καθυγρασμοῦ· τὸ δὲ codd. — 3 τρυφέως ἀναπίπτεισθαι καὶ διεστὸς codd. —
 4 ἐπιγ. codd. — 5 διαφθεγγόμενην et διαφθεγγομένην codd.

ponderis sensus in imo ventre et hypogastrio cum ardore
 pudendi muliebris, dolor inguinum et lumborum, et morsus
 in infima matricis parte. Uterus autem propius accedit ad
 pudendum, ita ut obstetrix explorans facile eum attingat.
 Osculum autem cum mollitudine expansum est, apertum,
 simulque madet. Pro modo, quo partus sensim magis ap-
 propinquat, collabuntur coxendices et hypogastrium, sed una
 cum inguinibus pubes intumescit, et continens est ad urinam
 mittendam proritatio. Effluit autem humor viscidus, tum
 etiam plerisque sanguis, ruptis tenuibus in chorio vasis; et
 digito in sinum muliebrem immisso obviam fit tumor ro-
 tundus, ovo similis. At propter inflammationem quoque
 dolor consequi solet; qui tamen eo ipso dignoscetur, quod
 uteri ostium connivet et resiccatur est.

Κ Ε Φ. κα΄.

Τίνα δεῖ παρασκευάζειν πρὸς τὴν ἀποκύησιν.

Ἐπὶ τῆς κατὰ φύσιν γενομένης ἀποκύησεως προπαρασκευάζειν δεῖ ἔλαιον, ὕδωρ θερμὸν, θερμάσματα, σπόγγους τρυφεροῦς, ἔριον, ἐπιδέσμους, ὑποκεφάλαιον, ὄσφραντικά, ¹ δίφρον μαιωτικὸν, κλίνας δύο οἰκόν τε ἐπιτήθειον. Ἐλαιον μὲν εἰς τοὺς ἐγχυματισμούς καὶ τὰς ἐπιβροχάς· ὕδωρ δὲ θερμὸν χάριν τοῦ ἀποπλυθῆναι τοὺς τόπους· θερμάσματα δὲ πρὸς τὴν παρηγορίαν τῶν ὠδίνων· σπόγγους δὲ [τρυφεροῦς] πρὸς τοὺς ἀποσπογγισμούς· ἔρια δὲ πρὸς τὸ σκεπασθῆναι τοὺς τῆς γυναικὸς τόπους· ἐπιδέσμους δὲ πρὸς τὸ σπαργανωθῆναι τὸ ἀποτεχθέν· ὑποκεφάλαιον δὲ, ἵνα ἐπ' αὐτῷ τεθῆ τὸ ἔμβρυον ὑπὸ τὴν ² ἀποκύουσαν, ἕως ἂν κομισθῆ καὶ τὸ χόριον· ὄσφραντικά δὲ καθάπερ γλήχωνα, γῆς βῶλον, ἄλφιτόν τε καὶ μῆλον ³ Κυδώνιον, καὶ ⁴ [εἰ] ὁ καιρὸς ἐπιτρέπει, καὶ κίτριον, καὶ σίκυον πέπον, καὶ

¹ δίφρον μ. ἢ καθέδραν codd. — ² κύουσαν codd. — ³ καὶ κυδ. codd. — ⁴ καὶ κίτριον πέπον καὶ σίκυον πᾶν τὸ ἐμφ. codd.

CAPUT XXI.

Quas res ad partum in promptu habere oporteat.

Ad partum, qui fit secundum naturam, antea comparare oportet oleum, aquam calidam, fetus, molles spongas, lanam, fascias, pulvinar, odoramenta, sellam obstetriciam, lectulos duos et cubiculum idoneum. Oleum quidem ad iniectiones et irrigationes; aquam calidam, qua partes abluantur; fetus ad dolorum mitigationem; spongas molles ad abstergendum; lanam, qua contegantur partes muliebres; fascias, quibus infans obvolvatur; pulvinar, ut illi foetus imponatur sub parturiente, donec etiam chorion extractum sit; odoramenta autem, veluti pulegium, terrae glebam, polentam et malum Cydonium, et, si anni tempus ferat, malum quoque Medicum et cucumerem maturum et quodvis aliud eiusdem generis, ut reficiatur parturiens; sellam autem

πᾶν τὸ ἐμφερές τούτοις εἰς ἀνάκτησιν τῆς ἀποκυύσης· δίφρου
 δὲ μαιωτικὸν, ἵνα ἐπὶ τούτου σχηματισθῆ ἢ τίκτουσα. Δεῖ δὲ
 κατὰ τὴν μεσότητα τοῦ δίφρου καὶ καθὸ μέρος ἐπικουφίζουσι
 μνηοειδῶς σύμμετρον εὐρυχωρίαν ἐκκεκόφθαι ¹ πρὸς τὸ μήτε μεί-
 5 ζονος αὐτῆς ὑπαρχούσης ² μέχρι τῶν ἰσχύων καταφέρεισθαι, μήτε
 τούναντίον ³ στενῆς πιέζεσθαι τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον, ὅπερ χα-
 λεπώτερον· τὴν γὰρ πλατυτέραν ἔκτρησιν ἐνδέχεται προσεκπλη-
 ροῦν ῥάκη ⁴ παρεμβάλλουσαν. Τοῦ δὲ ὅλου δίφρου τὸ σύμπαν
 πλάτος ἱκανὸν ἔστω πρὸς τὸ καὶ τὰς εὐσαρκοτέρας χωρεῖν γυ-
 10 ναῖκας· σύμμετρον δὲ καὶ τὸ ὕψος· ταῖς γὰρ μικρομεγέθεσιν
 ὑποπόδιον ὑποτιθέμενον [ἄν] ἀναπληροῖ τὸ ἐλλείπον. Τῶν δὲ
⁵ ὑπὸ τῆς ἔδρας πλευρῶν τὰ μὲν ἐκ πλαγίων ⁶ σανίσιν ἐσκε-
 πάσθω, τὸ δὲ ἔμπροσθεν καὶ τὸ ὀπισθεν ⁷ ἀνεώχθω πρὸς τὴν
 λεχθησομένην ἐν ταῖς μαιώσεσι χρεῖαν· ἐκ δὲ τῶν ἄλλων μερῶν
 15 κατὰ μὲν τὰ ⁸ πλάγια δύο εἶδη ⁹ τυγχανέτω τῷ διαπήγματι
 πρὸς τὸ κατὰ τὰς ¹⁰ ἐντάσεις ἐπ' αὐτὰ τὰς χεῖρας ἐνστηρίζειν·

1 πρὸς τε codd. — 2 μήτε μικροτέρας μέχρι codd. — 3 στενήν εἰς τὸ μή
 πιεζ. codd. — 4 παραβαλλ. codd. — 5 ἀπὸ codd. — 6 θλα . . . σανίσι
 codd. — 7 ἀνεώχθη codd. — 8 πλάγια μέρη codd. — 9 τυγχάνει τῷ διαπ.
 codd. — 10 ἐντάσεις ἐπ' αὐτάς τὰς χρεῖας ἐντερίζειν mss.

obstetriciam, ut in ea mulier in partu apte collocetur. Debet
 autem in media sella et ea parte, qua opem ferunt, mo-
 dicum spatium semilunare excisum esse, ut ne, quum
 iusto maius sit, ad coxendices usque deorsum feratur, nec
 contra, quum angustum sit, prematur pudendum muliebre,
 quod etiam molestius est; nam ampliorem aperturam licet
 adimplere pannis intro adaptatis. Totius autem sellae
 amplitudo omnis satis sit, ut etiam carnosiores mulieres
 capere possit. Modica sit quoque eius altitudo; nam mi-
 noris staturae mulieribus scabellum suppositum id quod
 deficit explebit. De partibus vero, quae sub sede sunt,
 laterales assibus contegantur; anterior vero et posterior
 apertae sint, ad usum in re obstetricia, de quo dicetur.
 In reliquis vero partibus duas a latere habeat formas (ro-
 tundatas) sellae structura, ut in contentionibus manus illis
 firmiter imponere possit mulier. A posteriore vero sit pla-
 num reclinatum, ita ut lumbi et coxendices habeant, quod

ἐξόπισθεν δὲ ἀνάκλιτος [ἔστω], ὥστε καὶ τὴν ὀσφῦν καὶ τὰ
 ἰσχία τὸ ἀντιβαῖνον ταῖς ὑπαναχωρήσεσιν ἔχειν. Εἰ γὰρ καὶ
 γυναικὸς ἐξόπισθεν ¹ ἐστῶσης ἀνακλιθεῖεν, τῷ ἀνωμάλῳ σχημα-
 τισμῷ ² παρεμποδίζουσι τὴν ³ ἐπ' εὐθείας τοῦ ἐμβρύου Φοράν.
 5 Ἔνιοι δὲ κατὰ τὰ κάτω μέρη τοῦ δίφρου ἐκβετὸν ἄξονα προσ-
 βάλλουσι ἐξ ἑκατέρου μέρους περιαγωγὰς ἔχοντα καὶ ⁴ τύλον
 παρὰ τὸ κυκλοτερές, ἵνα ἐν ταῖς ἐμβρυουλκίαις περιθέντες βρό-
 χους τοῖς βραχίσιον, ἢ ἄλλοις μέρεσι τοῦ ἐμβρύου καὶ τὰ ἄκρα
 ἀποδήσαντες πρὸς τὸν τύλον τῆς περιαγωγῆς, τὴν ὅλην ⁵ ποιή-
 10 σονται, μὴ συνιέντες τὸ κοινόν, ὅτι τὴν ἐμβρυουλκίαν ἐπὶ κα-
 τακειμένης δεῖ γίνεσθαι τῆς δυστοκούσης. Δεῖ δὲ τοιοῦτον εἶναι
 [τὸν] δίφρον, οἷον ⁶ εἰρήκαμεν, ἔμπροσθεν ἐκτετμημένον· ἐγκοί-
 λου δὲ ⁷ γενομένου ἔτι ἐξόπισθεν ⁸ προστίθενται ὡς συν-
 ἦθως τοῖς δέρμασι ⁹ κατερραμμένα· κλίνας δὲ δύο, τὴν μὲν
 15 τρυφερῶς ἐστρωμένην πρὸς τὴν μετὰ τὸ τεκεῖν ἀνάπαυλαν, τὴν
 δὲ σκληρὰν πρὸς τὴν ἐν ταῖς ἀποτέξεσι κατάκλισιν, ὥστε μὴ

1 ἐξώσης ἀνακλιθὲν ἐν τῷ codd. — 2 παραποδ. codd. — 3 εὐπάθειαν
 codd. — 4 τύλον, ἵνα ἐν ταῖς ἐμβρυουλκίαις περιτιθέναι βρόχους, ἢ παρὰ κυ-
 κλοτεροῦς τοῖς βραχίσιον ἢ ἄλλοις μέρεσιν τοῦ ἐμβρύου καὶ τὰ ἄκρα ἀποδησαμέ-
 νων πρὸς codd. — 5 ποιήσονται codd. — 6 εἰρήκαμεν ἢ καθεδραν ἔμπροσθεν
 ἢ καὶ ὀπισθεν ἐκτετμημένην codd. — 7 γενομένης codd. — 8 προστίθενται τε
 ὡς codd. — 9 κατερραμμένης codd., i. e. κατερραμμένοις.

resistat cessioni deorsum. Nam etiamsi muliere a tergo
 adstante reclinentur, inaequali habitu impediunt, quo minus
 foetus rectá procedat. Nonnulli vero ad infimas sellae partes
 prominentem axin addunt, utrimque habentem rotam et ad
 orbicularem rotae partem clavum ligneum, ut in foetuum
 extractione brachiis aliisque partibus foetus laqueis circum-
 datis et (laqueorum illorum) extremis clavo rotae adnexis
 extrahant, non perspicientes commune praeceptum, extra-
 ctionem foetus in difficulter parientibus fieri debere mu-
 liere decumbente. — Oportet autem sellam eiusmodi esse,
 qualem diximus, ab anteriore excisam; excavatae vero a
 posteriore parti adiciuntur vulgo loris consuta; lectuli
 vero sint duo: alter molliter stratus, in quo mulier post
 partum requiescat; alter durus, in quo cum partum edit
 decumbat, ita ut lectulo non contrito supina iaceat pedibus

- ¹ κατατετριμμένης [τῆς] κλίνης ἐν ὑπίῳ τῷ σχήματι [κατα-
κεῖσθαι], συνηγμένων μὲν τῶν ποδῶν, διεστώτων δὲ τῶν μηρῶν,
προὔποκειμένου δὲ τοῖς ἰσχίοις τινός, ὥστε κατωφερὲς γενέσθαι
τὸ γυναικεῖον κίδοϊον. Τοὺς δὲ πόνους τὸ μὲν πρῶτον τῆ δια
5 θερμῶν τῶν χειρῶν προσαφῆ πραῦνεν, τὸ δὲ μετὰ ταῦτα βρέ-
χειν ῥάκη ἐλαίῳ γλυκεῖ καὶ θερμῷ καὶ ἄνωθεν ἐπιρρίπτειν καθ'
ὑπογαστρίου τε καὶ πτερυγωμάτων καὶ συνεχέστερον θερμῷ κα-
ταβρέχειν τῷ ἐλαίῳ· παρατιθέναι δὲ καὶ κύστιν ἐλαίου πεπλη-
ρωμένην ² θερμοῦ. Διίσταμένου δὲ τοῦ στόματος τῆς ὑστέρας
10 ἢ καὶ θερμῷ ἐλαίῳ προλιπάνασα τὰς χεῖρας τὸν
τῆς εὐωνύμου χειρὸς λιχανὸν δάκτυλον ἀπωνυχισμένον ³ καθιέτω
πρῶτως τῆ ⁴ περιαγωγῇ προδιαστέλλουσα τὸ στόμιον, ὥστε τὸ
πρόχειρον τοῦ χορίου μέρος ⁵ ἐπιπροπίπτειν· τῆ δεξιᾷ δὲ χειρὶ
τοὺς τόπους ἐλαιοχυτεῖτω φυλασσομένη τὸ ἐκ τῆς ἐψήσεως κε-
15 κνισμένον ἔλαιον. Τοῦ ⁶ προρρήγματος δὲ τὸ μέγεθος [ῥοῦ]
λαμβάνοντος ὑπὸ τὸ στόμιον τῆς ὑστέρας, εἰ μὲν ἀσθενὴς εἴη
ἢ κυοφοροῦσα καὶ ἄτονος, τὴν μαίωσιν ἐπὶ κατακειμένης αὐτῆς

¹ κατα τρυμένης codd., κατατετριμμένης Lob. — ² θερμοῦ δεῖ, ἰσταμένου δὲ
codd. — ³ καθιέτω codd. — ⁴ προσαγωγῇ codd. — ⁵ ἐπιπροπίπτει codd. —
⁶ πρόρου δὲ τὸ μέγεθος λαμβ. codd.; in P ante λαμβ. lacuna voculae.

ad se mutuo admotis, femoribus vero a se dimotis, ante
supposita aliqua re sub coxendicibus, adeo ut deorsum
vergat pudendum muliebre. Dolores vero primum calen-
tium manuum contrectatione lenire oportet, postea pannos
madefacere oleo dulci ac calido, quos superiniicies hypo-
gastrio et pudendi alis et continenter oleo calido irri-
gabis. Adponenda quoque vesica oleo calido plena. Ostio
autem uteri aperto vel etiam oleo calido
illitis manibus digitum indicem sinistrae manus resecto
ungue immittat leniterque circumducendo ostium sensim
magis aperiat, ita ut pars chorii in promptu sita prolaba-
tur. Dextra vero manu partibus oleum infundat evitans
illud, quod coctione rancidum sit factum. Verum quando
velamentorum foetus vesica prominens ovi magnitudinem
acquisiverit sub uteri ostio, si debilis et laxa sit parturiens,
auxilium illi ferre debetis decumbenti, quippe hic modus

ποιητέον, ¹ ὡς ἀσχυλότερος οὗτος ὁ τρόπος καὶ ἀφοβώτερος· εἰ
 δ' εὐτονος τυγχάνει, ² διαναστατέον αὐτήν [καὶ] κατὰ τοῦ μαιω-
 τικοῦ λεγομένου δίφρου ³ καθιστέον καὶ ἐλαίῳ κεχλιασμένῳ ἐγ-
 χυματιστέον πρὸς τὸ τῆς κυοφορούσης ἄψυκτον·
 5 ⁴ ἐπιτιθέσθω δὲ καὶ τοῖς ποσὶν αὐτῆς σκέπης ἕνεκεν. Τρεῖς δὲ
 γυναῖκες ὑπηρετίδες ἕστωσαν προσηνῶς δυνάμεναι τὸ δειλὸν πα-
 ραμυθῆσαι τῆς κυοφορούσης, κἂν μὴ πεπειραμέναι τῶν τοκετῶν
 τυγχάνωσιν, ὧν δύο μὲν ἑκατέρωθεν, μία δὲ ἐξόπισθεν διακρα-
 τοῦσα πρὸς τὸ μὴ διὰ [τοῦς] πόρους τὴν ⁵ ἀποκύουσαν παρεγ-
 10 κλίνειν· μὴ παρόντος δὲ τοῦ μαιωτικοῦ δίφρου καὶ ἐπὶ μηροῖς
 γυναικὸς καθεζομένης ὁ αὐτὸς δύναται γενέσθαι σχηματισμός.
 Δεῖ δὲ τὴν γυναῖκα τυγχάνειν εὐτονον καὶ [ἰκανὴν] τὸ βᾶρος
 ἐνέγκαι τῆς ⁶ ἐφεδραζομένης, ἵνα παρὰ τὰς ὠδῖνας κατέχειν
 αὐτὴν δύνηται. Λοιπὸν δὲ ἡ μαῖα περιζωσαμένη κοσμίως ἄνωθεν
 15 καὶ κάτωθεν καθεζέσθω μὲν ἀντικρὺς τῆς ἀποτικτούσης ταπει-
 νοτέρα· δεῖ γὰρ ἐξ ὑπερκειμένων εἰς τὰ ὑποκείμενα τὴν ἐξολκὴν
 γίνεσθαι τοῦ ἐμβρύου. Τὸ δὲ εἰς τὸ γόνυ καθίζειν αὐτήν, ὡς

1 ὁν ἀσχυλότερος codd. — 2 διαστατέον codd. — 3 καθιστέον θερμοῦ ἐλαίου
 καὶ κατακεχλιασμένου ἐγγυμ. codd. — 4 ὑποτιθέσθω codd. — 5 κύουσαν codd. —
 6 ἐφεδραζομένης γυναικὸς, ἵνα codd.

minus laedet eumque minus reformidant mulieres. Sin ro-
 busta sit, eam exurgere iubebis et in sella obstetricia,
 quam vocamus, collocabis et oleum tepidum iniicies
 ut ne refrigeretur parturiens; imponatur vero pedi-
 bus quoque eius contegendi gratia. Sint autem mulieres
 tres, quae opem ferant et blande timidum parturientis ani-
 mum erigere possint, etiamsi ipsae partum minime sint
 expertae. Quarum duae quidem ab utroque latere, una a
 tergo, quae sustineat parturientem, ne dolorum tempore
 inclinetur. Deficiente vero sella obstetricia simili habitu
 componi potest in femoribus mulieris consistentis. Debet
 autem mulier esse robusta et satis valens viribus, ut onus
 ferre possit insidentis, ita ut in doloribus eam sustinere
 queat. Ceterum obstetrix supra et infra modeste cincta
 adsideat e regione parturientis loco paulo humiliore, nam
 de superioribus versus inferiora extractio foetus fieri debet.

ἔδοκίμασάν τινες, μετὰ τοῦ δυσέργου καὶ ¹ ἄσχημον· ὡσαύτως
 δὲ καὶ τὸ ἐστῶσαν ἐν βόθρῳ χάριν τοῦ μὴ ἐξ ὑπερκειμένου τὰς
 χεῖρας ἐπιβαλεῖν, ὡς ἠξίωσεν Ἡρων· τοῦτο γὰρ οὐ μόνον
 ἀπρεπές, ἀλλὰ καὶ ἀδύνατον ἐπὶ τῶν ² διστέγων οἴκων. Κα-
 5 θεζέσθω τοίνυν ἡ μαῖα διεστῶτας τοὺς μηροὺς ἔχουσα καὶ μικρὸν
 τὸν εὐώνυμον προσκεκλιμένον πρὸς τὸ εὐεργές τῆς εὐωνύμου
 χειρὸς, ἔμπροσθεν, ὡς εἴρηται, τῆς ἀποτικτούσης· τοὺς μὲν γὰρ
 πλαγίους τοῦ δίφρου πόδας ἀποπεφράχθαι ³ παραινοῦμεν, τὰ
 δὲ ἐξόπισθεν εἰς ἀναγκαίαν κατέχεται χρεῖαν ὑπὸ τῆς ὑπηρε-
 10 τούσης ⁴ εἰς πτύγματος ὑπόθεσιν· τὸν γὰρ ⁵ δακτύλιον αὐτῆς
 ἀποκρατεῖν ⁶ δεῖ διὰ τὰς ἐν τῇ ἐντάσει γινομένας προπτώσεις
 καὶ ῥήξεις. Εἶτα καλὸν καὶ τὴν ὄψιν τῆς κυοφορούσης ⁷ φαί-
 νεσθαι τῇ μαίᾳ, ἢ τις παραμυθεῖσθω τὸ δειλὸν αὐτῆς εὐαγγελι-
 ζομένη τὸ ἄφοβον καὶ τὴν εὐτοκίαν. Εἶτα ⁸ δεῖ ἐγκόπτειν
 15 εἰς τὴν λαγύνα ⁹ τὸ πνεῦμα παραινεῖν ¹⁰ δίχα κραυγῆς, μετὰ

¹ ἄσχημόνως codd. — ² διστέγων et δυσέργων codd. — ³ παραινομένου
 mss. — ⁴ εἰς πτύγματος γὰρ ὑπόθεσιν — ⁵ δάκτυλον codd. — ⁶ δεῖ codd. —
⁷ φαίνεσθαι, τῇ μαίᾳ τις codd. — ⁸ δεῖ codd. — ⁹ τῷ πνεύματι codd. —
¹⁰ τὸ δίχα codd.

De genu vero opem ferre, quod nonnulli probarunt, mole-
 stum est et indecorum. Itemque in fovea stantem eam
 opem ferre, ne e loco elevatiore manus admoveat, quod
 voluit Hero; quippe quod non tantum indecorum, sed
 eiusmodi, ut fieri non possit in aedibus duorum tabulatorum.
 Adsideat autem obstetrix dimotis femoribus sinistroque pau-
 lulum inclinato, ut manu sinistra facilius auxilium adferre
 possit, e regione parturientis, uti dictum est; nam sellae
 pedes, qui a lateribus sunt, clausos esse cupimus; partes
 vero a tergo necessarium in usum a muliere adstante oc-
 cupantur, ut linteam conduplicatum supponatur. Nam par-
 turienti podicem sustinere oportet propter procidentias et
 rupturas ex contentione virium in partu fieri solitas. Item
 decet vultum parturientis obstetrici conspicuum esse, quae
 eius animum timidum erigere debet praedicans nullam cur
 timeat esse causam partumque rite procedere. Tum eam
 exhortari oportet, ut spiritum lateribus inanibus abdominis
 impellat sine clamore, sed potius cum gemitu et spiritum

στεναγμοῦ δὲ μᾶλλον καὶ κατοχῆς πνεύματος. Ἐνίαι γὰρ τῶν
 1 ἀπείρων μᾶλλον τοῖς ἄνω μέρεσι ² ἐντεινόμεναι καὶ τὸ πνεῦμα
 μὴ ἀπωθούμεναι πρὸς τὸ κάτω, βρογχοκήλας ἐποίησαν· ἔνθεν
 εἰς τὴν ἀκόλυτον δίοδον τοῦ πνεύματος λύειν τε τὴν ζώνην
 5 προσῆκεν αὐτῶν καὶ τὸ στήθος πάσης ἐλευθεροῦν περιειλήσεως
³ κατὰ τὴν ἰδιωτικὴν πρόληψιν, καθ' ἣν τὰ γυναικίαια δεσμὸν
 οὐδένα βούλεται τυγχάνειν. Διὰ τοῦτο δὲ [δεῖ καὶ] τὰς τρί-
 χας λύειν· διὰ ⁴ γὰρ τὴν προειρημένην αἰτίαν τάχα ⁵ δὴ καὶ
 ἢ λύσις τῶν τριχῶν εὐτονίαν ἀποτελεῖ τῆς κεφαλῆς. Παραι-
 10 νετέον οὖν αὐταῖς συνεντείνειν τὸ πνεῦμα καὶ μὴ ἀποφεύγειν
 τὰς ὠδῖνας, ἀλλ' ὅτε πάρευσιν αὐται, τότε μάλιστα προσβιά-
 ζεσθαι. Φυλαστέσθω δὲ ἡ μαῖα τὸ εἰς [τοῦς] γυναικίους κόλ-
 πους [καὶ εἰς τὸ] πρόσωπον τῆς τικτούσης ἐνατενίζειν, ὅπως
 μὴ αἰδουμένης συσταλῆ τὸ σῶμα· δακτύλῳ δὲ κυκλοτερώς δια-
 15 στελλέτω ⁶ τό τε στόμιον [τῆς] ὑστέρας [καὶ] τὰ πτερυγώματα
 καὶ ἀνατρέχει τὸ στόμιον αὐτῆς, ποτὲ δὲ καὶ προκύπτει.
 7 Πειθνήσιος οὖν δεῖ καθιστάναι τοὺς δακτύλους ἐν τῷ καιρῷ
 τῆς διαστολῆς καὶ τὸ ἔμβρυον ἐπισπᾶσθαι προσενδιδούσαν μὲν

1 μᾶλλον ἀπείρων codd. — 2 ἐντ. τὸ πν καὶ codd. — 3 οὐ κατὰ codd. —
 4 δὲ codd. — 5 δὲ codd. — 6 τὸ δὲ στ. ὑστέρας τὰ πτ. codd. — 7 πειθνήσιος codd.

cohibendo. Nonnullae enim rem haud expertae potius superioribus partibus intentis ad inferiores minime adpulso spiritu gutturis hernias provocarunt. Quapropter ad liberum spiritus pertransitum convenit zonam illis solvere et pectus ab omni vinculo liberare; e vulgari opinione, secundum quam mulierculae nullum vinculum esse volunt. Quare crines etiam solvi debent; nam propter causam, quam supra diximus, omnino capillitii solutio capitis robur facit. Monendae igitur sunt, ut spiritum intendant, nec dolores ad partum subterfugiant, sed maxime his urgentibus vires quoque simul intendant. Verum obstetrix ne continenter oculorum obtutum in muliebrem sinum, vel in vultum parturientis intendat cavendum, ne prae pudore corpus contrahatur; sed digito in circuitu aperiat uteri ostium et pudendi alas et retrahitur eius osculum, mox vero etiam prominet. Paratos igitur habeat di-

ὅτε εἰς ¹ ἑαυτὴν ἢ μήτρα συνέλκεται, προσηνῶς δὲ ἐπισπωμένην, ὅτε διαστέλλεται. Τὸ γὰρ ἐν τῷ καιρῷ τῆς συστολῆς τοῦτο ποιεῖν Φλεγμονῆς, ἢ αἱμορραγίας, ἢ κατασπασμοῦ τῆς μήτρας ἀποτελεστικόν. Χερσὶ δὲ τὸν ὄγκον ² ἐκ πλαγίων ὑπηρετίδες
 5 ἑστῶσαι πρὸς τοὺς κάτω τόπους πρῶως ³ ἐρειδέτωσαν. Λοιπὸν δὲ ἢ μαῖα δι' ἑαυτῆς ἀποδεχέσθω τὸ ἔμβρυον προῦποβεβλημένου ῥάκουσ κατὰ τῶν χειρῶν, ἢ, ὡς αἱ ἐν Αἰγύπτῳ ποιοῦσι, ⁴ λεπτῆς παπύρου ξυσμάτων, πρὸς τὸ μῆτε ἀπολισθάνειν αὐτὸ, μῆτε θλίβεσθαι, τρυφερῶς δὲ ἐφεδρᾶσθαι. Συναποκριθέντων μὲν οὖν καὶ
 10 τῶν δευτέρων, τὰ ἐξῆς ποιητέον· εἰ δ' ὑπομένοι τὸ χόριον, κατακειμένης μὲν τῆς τικτούσης πλῆσιον θετέον τὸ βρέφος.

Κ Ε Φ. κβ'.

Περὶ ἐγκατεχομένων δευτέρων.

Μετὰ δὲ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἔμβρυου πολλάκις ὑπομένει τὸ χόριον

¹ αὐτὴν mss. — ² ἐκ πλ. οὖν codd. — ³ ἐρεθίσθωσαν codd. — ⁴ λευκῆς codd.

gitos tempore dilatationis et foetum tunc attrahat; cedat autem, quando uterus in se contrahitur, leniter autem attrahat, cum is relaxatur. Nam si contractionis tempore id facias, inflammationem et sanguinis fluxum, vel uteri de-tractionem facies. Mulieres autem a latere adstantes molem leniter manibus deorsum urgeant. Ceterum obstetrix sola per se infantem excipiat, ante in manus subiecto panno, vel, sicuti Aegyptiae faciunt, tenui papyro raso, ne elaboratur, vel prematur, sed ut molliter sustentetur. Secundinis igitur item excretis cetera facere oportet; sin chorion remaneat, infantem prope mulierem deponat.

CAPUT XXII.

De secundinis retentis.

Foetu autem in lucem edito saepe remanet chorion et

καὶ δυσχερείας ἐπιφέρει μεταβάλλον καὶ συστρέφον περὶ ¹ ἑαυτὸ
 τὴν ὑστέραν καὶ διὰ τοῦτο πόνους κεφαλῆς καὶ ἥτρου, καὶ συ-
 νολκᾶς ἢ πνιγμοῦς ἀποτελεῖ, ποτὲ μὲν ἔτι σῶζον τὴν πρὸς τὸν
 ὀμφαλὸν τοῦ ἐμβρύου συνέχειαν, ποτὲ δὲ ἀπεσπασμένον,
 5 ἀπροόπτως τοῦ ἐμβρύου κατενεχθέντος, ἢ τῆς μαίαις ἀπείρωσ
 τὸν ἀποτιλμὸν ἐργασταμένης, καὶ ποτὲ μὲν ἀποκεκρυμμένον,
 ποτὲ δὲ ἀπὸ μέρους προκύπτει. Ἱπποκράτης μὲν οὖν πταρμι-
 κοῖς χρῆται καὶ συναγει τὰ πτερύγια τῆς ῥίνος, ἵνα διὰ τῆς
 τοῦ πνεύματος εἰς τὸ βάθος ἐμπτώσεως ἐκπέσῃ τὸ χόριον. Εὐ-
 10 ρύφων δὲ ὁ Κνίδιος οὐραγωγοῖς χρῆται ποτίσμασι τοῖς ἀπὸ δι-
 κτάμνου καὶ ἐλελισφάκου, καὶ πεσσοῖς τοῖς αἰμαγαγοῖς διὰ
 στρουθίου καὶ Ἰλλυρικῆς ἴρεως καὶ κανθαρίδων καὶ μέλιτος, καὶ
 κατασεισμῶ τῶ διὰ τῆς κλίμακος προσδεδεμένης τῆς καμνούσης.
 Εὐήνωρ δὲ καὶ ² Σώστρατος καὶ Ἀπολλώνιος ὁ Προυσιεὺς ἐπι-
 15 λαμβάνεσθαί Φασι δεῖν τοῦ προέχοντος καὶ οὕτως ἐξέλκειν. Δίων
 δὲ καὶ τοῖς δι' ἐλελισφάκου χρῆται καὶ σμύρνης καὶ σελίνου
 σπέρματος ποτίσμασι. Τινὲς δὲ ὑποθυμιῶσιν οἶον ἄσφκλον,
 τρίχας ἀνθρωπίαις, κέρας ἐλάφειον, χαλβάνην, μελάνθιον, ἀρ-

1 αὐτὸ codd. — 2 σῶστρος codd.

molestias parit uterum mutans et circum se contrahens, atque hac de causa dolores capitis et imi ventris, et contractiones, vel suffocationes facit, nonnumquam etiam nunc suam servans cum foetus umbilico coniunctionem, nonnumquam abruptum, foetu praeter expectatum educto, vel obstetrice imperite avellente, atque alias occultum, alias pro parte prominens. Hippocrates igitur sternutatoriis utitur et narium alas comprimit, ut spiritu in profundum adacto chorion elabatur. Euryphon autem Cnidius urinam propellentibus potionibus utitur cum dictamno, salvia et pennis sanguinem elicentibus cum struthio et iride Illyrica et cantharidibus et melle et mulieris concussione ope scalae, cui aegrotans adligata sit. Evenor et Sostratus et Apollonius Prusensis aiunt partem prominentem esse apprehendendum atque ita extrahendum. Dio utitur etiam potionibus cum salvia et myrrha et apii semine. Nonnulli suffumigant v. c. bitumen, capillos humanos, cornu cervi, galbanum, nigellam, arte-

τεμισίαν. Στράτων δὲ ὁ Ἐρασιστράτειος εἰς χύτραν ἀργυρᾶν
 ἢ χαλκῆν κασιτέρῳ περιεχυμένῃ ἀρώματα βάλλει, νάρδον,
 1 κασίαν, ἔτι δὲ πράσιον, ἀρτεμισίαν, δίκταμνον, Σούσινον, ῥό-
 δινον, μέλι, καὶ κρατήσας τὸ πωμάτιον αὐλίσκον περιτίθεισιν,
 5 οὗ τὸ ἕτερον πέρασ εἰς τὸ γυναικεῖον ἀρμόζει αἰδοῖον καὶ πυριᾶ
 τοὺς τόπους δι' ὀλίγου πυρὸς ἀναθερμαίνων τὰ ἀγγεῖα. Μαντῆας
 δὲ παρκατακλίνει τὸ βρέφος τοῖς μηροῖς τῆς κυούσης, ἵνα διὰ
 τῆς οἰκείας φύσεως καὶ κινήσεως τούτου ἐφέλκηται τὸ χόριον·
 μὴ σωζομένης δὲ τῆς πρὸς τὸ βρέφος τοῦ χορίου συνεχείας μο-
 10 λύβδου μέγεθος ἐκ τοῦ προέχοντος ἀποκρεμάσαι [κελεύει], ἵνα
 τῷ βάρει κατασπασθῇ τὸ χόριον. Πάντα δὲ μοχθηρὰ τὰ προ-
 ειρημένα· διὰ μὲν γὰρ τῶν πταρμικῶν ὁ πλείων σπαραγμὸς
 παραυτίκῃ μὲν τὸν ἐξ αἰμορραγίας, ὕστερον δὲ τὸν ἐκ νευρικῆς
 συμπαθείας ἀποτελεῖ φόβον· τὰ δὲ ποτίσματα κακοῖ τὸν στό-
 15 μαχον καὶ ἀνατρέπει· τὰ δὲ αἱμαγωγὰ πεσσάρια δάκνοντα καὶ
 ἀνεγκοῦντα σπασμοὺς καὶ συνολκὰς καὶ συμπαθείας παρασκευά-
 ζει· πλήσσει δὲ βικίως καὶ ὁ κατασεισμὸς· τὸ δὲ ὄπωσθον ἐπι-

1 κασίαν codd.

misiam. Strato Erasistrateus in ollam argenteam, vel aeneam
 stanno obductam aromata iniicit, nardum, casiam, tum
 marrubium, artemisiam, dictamnnum, oleum Susinum, ro-
 saceum, mel, et obfirmato operculo tubulum circumponit,
 cuius alterum extremum in pudendum muliebre immittit et
 locis suffumigat vasa pauco igne calefaciens. Manteas ad-
 ponit infantem femoribus parturientis, ut propria natura et
 motu eius chorion detrahatur; non servata vero chorii cum
 infante continuitate, iubet plumbi pondus e parte promi-
 nente suspendere, ut gravitate chorion detrahatur. Sunt
 autem omnes memoratae methodi vitiosae. Nam nimia
 vulsio per sternutatoria facta statim quidem a sanguinis
 profluvio, postea a nervoso consensu periculum infert; po-
 tiones vero ventriculum corrumpunt et subvertunt; suppo-
 sitoria vero sanguinem educunt, quum mordeant et ulcera
 faciant, convulsiones et contractiones et consensus inducunt;
 concussio vero item vehementer laedit; et quomodocumque
 facta chorii attractio propter vulsionem adfert inflammatio-

σπᾶσθαι τὸ χορίον διὰ τὸν σπαραγμὸν φλεγμονὴν ἐπιφέρει καὶ
 ἀδύνατον ὅπου μέμυκε τὸ στόμιον καὶ οὐδὲν προπίπτει τοῦ χο-
 ρίου μέρος· τὰ δὲ ὑποθυμιάματα δριμύτητι τὴν φλεγμονὴν αὔξει
 καὶ συμπληροῖ τὴν κεφαλὴν. Διὰ δὲ τὸν αὐτὸν λόγον ἢ ἀπὸ
 5 τῶν ἀρωμάτων πυρία περίεργός ἐστι, καὶ ὁ κατὰ τὸ ἕτερον
 πέρας τιθέμενος εἰς τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον αὐλίσκος τῇ διαδόσει
 πυρούμενος περιφλέγει τοὺς τόπους. Πολέμιον δὲ καὶ τὸ διὰ
 τῆς ἐξαρτήσεως τοῦ μολύβδου βιαίως τὴν ἐκφυσιν ἀποσπᾶν, καὶ
 μᾶλλον ἤδη φλεγμονῆς ὑπαρχούσης· ¹ ἢ δὲ τοῦ χορίου διὰ τοῦ
 10 λίνου ² σφίγξις ἄτονος μὲν οὔσα περιολισθήσει πάντως, εὔτονος
 δὲ συμπάθειαν οἶσει καὶ λιποθυμίαν· ἀλλ' οὐδὲ πάντοτε προέχει
 [τι] τοῦ χορίου· καὶ τὸ διὰ τῆς κινήσεως τοῦ βρέφους, ἐπι-
 βλαβές· δεῖ γὰρ ἐμπείρωσιν τὴν ὄλκην γίνεσθαι. Διὸ σωζομένης
 τῆς πρὸς τὸν ὀμφαλὸν αὐτοῦ συνεχείας ἐπὶ χειρῶν μιᾶς ὑπη-
 15 ρέτιδος δεῖ τιθέναι τὸ βρέφος ὑπεστρωμένου βάνους· εἶτα διὰ
 τοῦ συμπεφυκότητος οὐραχοειδοῦς ἐντέρου τῷ ὀμφαλῷ τρόπον τινὰ
 ὀδηγούμενον ἐπικαθιέναι δεῖ τὴν χεῖρα [καὶ] πειθηνίως διὰ τῆς
 ἐφ' ἑκάτερα τὰ μέρη [ἀντιπεριαγωγῆς], συνεντεινομένης ἅμα

¹ ἦτοι codd. — ² σφίξασα codd.

nem, nec fieri potest, ubi ostium connivet, neque ulla
 pars chorii procidit; suffitus autem acrimonia sua inflam-
 mationem augent et caput replent. Ob eandem causam
 fatus cum aromatis otiosus et tubulus altero suo extremo
 pudendo muliebri introductus transmissione calefactus partes
 amburit. Inimicum quoque appensione plumbi violenter
 abstrahere excrescentiam, idque magis ubi iam adest in-
 flammatio. Chorii deligatio vero lintei ope, si laxa est,
 prorsus delabitur, sin valida, consensum infert et animi
 deliquium; praeterea ne semper quidem pars chorii promi-
 net. Quin extractio per motum infantis item nociva, nam
 tractio perite fieri debet. Quare servata eius cum umbilico
 coniunctione manibus mulieris alicuius adstantis infantem
 committere oportet, substrato panno. Dein quodammodo
 ad ductum umbilico adhaerentis urachiformis intestini
 manum immittere oportet et, adiuvante simul puerpera,
 circumagendo manum in utramque partem leniter sine vul-

τῆς κυύσης, ἄνευ σπαραγμοῦ τε καὶ ἀποσπασμοῦ κομίζεσθαι τὸ χόριον. Εἰ δὲ πλείονος χρεία εἴη διατριβῆς, τὸ βρέφος ἀπολύειν τῆς πρὸς τὸ κρατοῦν συνεχείας καὶ ¹ ταῦτά ποιεῖν δεῖ. Καὶ εἰ μὴ ὅλως ² ἐμπέφυκε, τὸ ἔμβρυον ³ ἤδη παραλαβεῖν·
 5 κατασχεῖν ⁴ γὰρ ἀρμόσει τὸ ὑπερέχον καὶ ἡρέμα παράγειν ἐπαυιέντα ὅτε συστέλλεται τὸ στόμιον, ἐφελκόμενον δὲ ὅτε διίσταται. Μηδενὸς [δὲ] προκύπτοντος μέρους, ἐν διαστάσει δὲ τοῦ στομίου μένοντος, λελιπασμένην τὴν χεῖρα καθιέναι καὶ εἰ μὲν ἀπολελυμένον τῆς πρὸς τῆ μητέρα συμφύσεως τὸ χόριον καὶ εἰς ⁵ ἑαυτὸ
 10 συνεστραμμένον [εἴη], ἐπισπᾶσθαι λαβόμενον· εἰ δὲ συμπεφυκὸς, ἀπλώσαντα τοὺς δακτύλους ⁶ ἐνδοθεν πειρᾶσθαι διὰ τῆς ἐξ ἑκατέρου μέρους ἀντιπεριαγωγῆς ἀπολύειν αὐτὸ πειθηνίως. Οἱ γὰρ ἀπείρως κατ' εὐθὺ τείνοντες καὶ τὴν ὑστέραν ἐπεσπάσαντο πολλακίς εἰς ἐκτροφὴν. Μὴ ἐπακούοντος δὲ τοῦ δευτέρου πρὸς
 15 τοὺς ἡρεμωτέρους ἐπισπασμοὺς, ἢ καὶ μεμυκὸτος τοῦ στομίου καὶ φλεγμαίνοντος, καταλείπειν αὐτὸ ⁷ δεῖ καὶ ὡς φλεγμονὴν θεραπεύειν δι' ἐγχυματισμοῦ καὶ ⁸ καταπλάσεως τῶν μορίων καὶ

1 ταῦτα codd. — 2 ἐμπεφυκει codd. — 3 ἔδει codd. — 4 παραρμόσει codd. — 5 αὐτὸ mss. — 6 ἐνδοξον codd. — 7 καὶ δικαίως mss. — 8 καταπλάσματων μορίων καὶ θ. τ. codd.

sione et distractione chorion eximere. Sin diuturniore mora opus sit, infantem solvere oportet de coniunctione cum adhaerente chorio atque eadem agere. Quodsi omnino non adhaereat, infantem iam excipere debebis; nam conducet prominens illud prehendere et leniter adducere remittendo cum osculum contrahitur, attrahendo cum aperitur. Nihil vero prominente et orificio dilatato manente manum pinguedine illitam immittere oportet et, quando chorion solutum est coniunctione cum utero et in sese convolutum, prehensum attrahere. Sin adhaereat, digitis explicatis tentandum ut intra in utramque partem circumagendo id leniter solvas. Qui enim imperite in directum attrahunt, saepe etiam uterum ad inversionem attrahunt. At secundinas placidius factis attractionibus non obsequentes, vel osculo connivente et inflammato, relinquere oportet et quasi inflammatio sit, curare per iniectioes et cataplasmata partibus admota et cibum calidum. Remittente enim inflam-

θερμῆς τροφῆς. Ἄνιεμένης ¹ γὰρ τῆς Φλεγμονῆς ἀπολύεται τὸ ἀλλότριον καὶ κατὰ διαμύδησιν ἐκπίπτει, καθ' ὃν τρόπον καὶ ἐνιάκις συναπέπλευσε τοῖς ὑγροῖς ² κῶλον ἕξαρθρον καὶ [τοῖς] μετὰ [τὴν] Φλεγμονὴν καταρτισμοῖς ἐπηκολούθησεν· χωρὶς εἰ μὴ
 5 βάσεις μὲν χοιράδων προσφυεῖς καταλείπουσί τινες ³ ἕως εἰς διχμύδησιν γενομένην, τὸ δὲ χόριον ἐμπεφυκὸς κατηγγειωμένως σπλάγχνω μετὰ βίας ἀποσπάσαι δεῖ καὶ μὴ καταλείπειν τῷ χαλασμῷ δυνάμενον πειθηνίως περιμυθεῖσθαι.

[Λεῖπει κεφάλαια ἐν ἡ δύο, εἰ μὴ πλείονα.]

10

Κ Ε Φ. κγ'.

Περὶ ⁴ σπαργνώσεως μαστῶν.

Μέρος τι τῆς τῶν ἀποκεκυηκυϊῶν ἐπιμελείας καὶ τὸ περὶ τοῦ προκειμένου διαλαβεῖν. Κατὰ γὰρ τὴν ἐπιφορὰν τοῦ γάλακτος

1 δὲ codd. — 2 καὶ κῶλον ἕξαρθρον μετὰ codd. — 3 ὡς διαμ. codd. — 4 σπαργνώσεως codd.

matione dissolvitur alienum illud et madore putrefactum elabitur; quemadmodum subinde quoque membrum exarticulatum unâ cum humoribus de sede sua motum post inflammationem sedatam reductionibus cessit; nisi forte radices strumarum adnatas nonnulli relinquunt, donec madore computruerint, chorion vero vasorum ope visceri adhaerens violenter extrahendum est, non relaxationi permittendum, quum leniter circum putrescere possit.

[Perierunt hoc loco unum, duo, vel plura fortasse capita.]

CAPUT XXIII.

De mammarum ex lacte turgore.

Pars quaedam curationis puerperarum est quoque, de re, de qua nunc agimus, discernere. Ad lactis adfluxum enim

- διογκούμενοι ¹ συντόμως οἱ μαστοὶ βαροῦνται τὸ πρῶτον· εἶτα καὶ ἀλγοῦσι καὶ διατεινόμενοι πυροῦνται καὶ τὸ τοιοῦτον καλεῖται ² σπάργωσις. Δεῖ τοίνυν ὡς πρὸς Φλεγμονὴν ποιήσασθαι τὴν ἀπόστασιν καὶ καταρχὰς μὲν χρῆσθαι τοῖς ἡρέμα στύφουσιν, οἷον
- 5 σπόγγω καθαρῷ ὄξυκράτῳ βεβρεγμένῳ ἢ Φοίνιξι λείοις μετὰ ἄρτου καὶ ὄξυκράτου, καὶ ἐπιδεσμεῖν καὶ σφίγγειν ἐπιμελῶς καὶ ἡσυχῶς προστετυπωμένοις [ἐπιδέσμοις]. ³ Συναυξήσεως δὲ γενομένης ⁴ τῆς διατάσεως, ἢ θρομβώσεως, καταπλάσμασι τοῖς ἀνεπικαίσι, οἷον ἄρτῳ δι' ὕδρελαίου ἢ ὕδρομέλιτος καλῶς μεμαλαγμένῳ, ἢ
- 10 λινοσπέρμῳ καὶ ⁵ πυρῷ ἢ τήλει μεθ' ὕδρομέλιτος καταπλασθέντων· εἰ δὲ μὴ φέροιεν τὸ βάρος οἱ μαστοὶ, καταβροχῆ διὰ γλυκέος ἐλαίου καὶ θερμοῦ προπερικειμένων ⁶ πυρῶν, καὶ καταθλίβων προπυριᾶν διὰ τῶν σπόγγων ἀποθλιβομένων εἰς ὕδωρ θερμὸν, ἢ εἰς ἀφέψημα τήλεως ἢ μαλάχης, ἢ ⁷ λινοσπέρμου.
- 15 Διαπυήσεως [δὲ] γενομένης ἐκλαμβάνειν τὸ ὑγρὸν, ὡς ἐν τοῖς χειρουργουμένοις ὑπεδείξαμεν· παρακμαζούσης δὲ τῆς Φλεγμονῆς

¹ συντόμως codd. — ² σπαργάνωσις codd. — ³ συναυξ. ἂν codd. et tum: εἰ δὲ ἀποσβέσαι βούλει τὸ γάλα, χρῶν στυπτηρίαν καὶ ψυλλίω μετ' ὄξους καὶ κοριανδρῶν ἢ ἀνδράχην. — ⁴ καὶ διατάσεως ἢ θρομβώσεως καταπλ. codd. — ⁵ πυρὶ codd. — ⁶ πυρὶ φέρων codd. — ⁷ ἀπὸ σπερμοῦ codd.

simul tumentes mammae primum gravantur, dein etiam dolent et distentae incenduntur; cuiusmodi quid appellatur σπάργωσις, *intumescencia*. Oportet autem veluti adversus inflammationem administrare quae morbum abigant, et primum quidem uti leniter adstringentibus, sicuti spongia pura poscâ imbuta, vel palmulis laevigatis cum pane et poscâ atque deligare mammas et accurate atque leniter constringere fasciis ad ipsarum formam accommodatis. In crescente vero distentione, vel lacte in mammis coacto, cataplasmatibus relaxantibus, veluti pane cum oleo et aqua, vel cum aqua mulsa rite subacto, vel lini semine et tritico, vel foeno Graeco cum aqua mulsa contegantur. Sin mammae pondus non ferant, irrigatio fiat ope olei dulcis calentis ante superiecto tritico, et antea dum comprimis eas fove spongiis ex aqua calida expressis, vel decocto foeni Graeci, vel malvae, vel seminis lini. Suppuratione vero orta humorem excipere debebis, quemadmodum in libris de chi-

κηρωτὴν ἐπιβάλλειν καθ' ἑαυτήν. Εἰ δὲ μὴ μέλλοι δι' ἑαυτῆς ἢ ἀποκῆσασα τὸ βρέφος ¹ ἀνατρέφειν, καὶ λίθου πυρίτου ἱκανῶς λελειωμένου μέρος τι συμπλέκειν· εἶτα κατ' ὀλίγον πεπιεσμένη χρῆσθαι τῇ τῶν μαζῶν περιειλήσει· συμπιπτόντων γὰρ τῶν
 5 ἀγγείων κωλύεται τὸ ἐπιφερόμενον καὶ οὕτω τὸ γάλα σβέννυται. Εἰ δὲ μὴ, μᾶλλον ἐμπλεονάζειν ταῖς πυρίαις καὶ ταῖς ² προστυπωθείσαις ἐπιδέσει· παραιτεῖσθαι ³ δὲ τὴν ἐν τῇ πρώτῃ παραισθήσει τῶν μαζῶν ἐκμύζησιν, ὡς τοῦ ἀποθηλασμοῦ διὰ τῆς ἐκκρίσεως ⁴ παρακουφίζοντος τὴν διάτασιν· πᾶν γὰρ τοῦναντίον
 10 πρὸς τὴν τῆς ἐκμύζησεως ⁵ συναίσθησιν πλείον ἐπὶ τοὺς τόπους συντρέχει, καὶ πρὸς τὴν περιθλασιν ἀγανακτοῦσιν αἱ θηλαί. Φυλακτέον δὲ καὶ τὴν δι' ἄλλης καὶ ὀξάλμης καὶ θαλάσσης πυρίαν· ὑπὸ γὰρ τῆς δριμύτητος ἢ φλεγμονῆ παροξύνεται. Τινὲς δὲ κυπέρῳ καταχρίουσι μετ' οἴνου καὶ κρόκου τοὺς μαζούς· ἔνιαι
 15 δὲ κυπρίνῳ καὶ κισσῆρει λελειοτριβημένῳ· τινὲς δὲ κυμίνῳ μετ' ὕδατος ἢ ⁶ ἐλαίου, ἢ στυπτηρίᾳ ὑγρᾷ μετ' ὄξους καὶ ῥοδίνου, ὡς

¹ ἀνατρέπειν codd. — ² πρὸς τυπώσεις συνεπιδέσει codd. — ³ δεῖ codd. — ⁴ τοῦ παρακ. codd. — ⁵ οὖν αἴσθησιν codd. — ⁶ ἐλαίῳ στυπτηρίᾳ ὑγρᾷ codd.

rurgia indicavimus; decrescente vero inflammatione solum ceratum per se iniciendum est. Quodsi puerpera non ipsa infanti lac suum praebitura sit, etiam aliquantulum lapidis pyritae apte laevigati addere oportet; tum uti mammarum obvolutione paululum comprimente; collapsis enim vasis adfluxus humoris advecti praepeditur, quo facto lac exstinguitur. Sin non, magis perseverandum in fotibus et deligationibus ad mammae formam adaptatis. Abstinentum vero a mammarum in primo molestiae sensu exsuctione, quasi suctione per lactis excretionem distentionem sedante; nam plane contrario modo ad sensum exsuctionis plus humoris ad locos confluit, tum etiam papillae ex contusione dolent. Abstinentum quoque a fotu cum muria et muria cum aceto et aqua marina; acrimoniâ enim inflammatio exacerbatur. Nonnullae autem cypero cum vino et croco mammas illinunt. Aliae vero oleo cyprino et pumice laevigato; aliae cymino cum aqua, vel oleo, vel alumine liquido cum aceto et oleo rosaceo mellis consistentiâ; aliae in cataplasmate adponunt

μέλιτος γενέσθαι πάχος· αἱ δὲ καταπλάττουσι κυμίνῳ μετὰ σταφίδος, τῶν γιγάρτων προεξηρημένων, ἢ σισάμῳ μετὰ μέλιτος· αἱ δὲ τριβόλοις χλωροῖς ἠψημένοις ἐν ὄξει, ἢ κισσῶ, ἢ συκοῖς χλωροῖς, ἢ πιτύροις ὁμοίως ἠψημένοις· θρομβώσεως δὲ
 5 γενομένης, σελίνῳ, ἢ ἠδυσόμῳ, ἢ κράμβη μετ' ἄρτου. Τούτων δὲ τὰ μὲν δριμέα παραιτητέον δι' ὅλου, τῶν δὲ ἄλλων τὰ μὲν
 1 ὑποστύφοντα καταρχὰς παραληπτέον, τὰ δὲ παρηγορικῶς ἀνιέντα κατὰ τοὺς ἐξῆς χρόνους. Καὶ τοιαύτη μὲν ἡ τῆς λεχοῦς ἐπιμέλεια· τίς δὲ ἡ τοῦ βρέφους, ἐξῆς ὑποδεικτέον.

10

Κ Ε Φ. κδ.

Περὶ τῆς τοῦ βρέφους ἐπιμελείας.

Ὁ περὶ παιδοτροφίας λόγος ἐστὶ μὲν πλατὺς καὶ πολυμερής· ἐν αὐτῷ γὰρ ἐξετάζεται τίνα τῶν γεννηθέντων πρὸς ἀνατροφὴν ἐστὶν ἐπιτήδεια, καὶ πῶς ὀμφαλοτομητέον καὶ σπαργανωτέον

1 Ante ὑποστ. eieci otiosam superiorum quorumdam repetitionem.

cyminum cum uva passa exemptis nucleolis, vel sesamum cum melle; aliae tribolos virentes in aceto coctos, vel hederam, vel ficus recentes, vel furfures simili modo coctos; lactis vero coagulis ortis apium, vel mentham, vel brassicam cum pane. Ex his autem acria omnia vitare oportet; de reliquis vero ea, quae paululum adstringunt, principio in usum vocanda, quae sedant et relaxant subsequentibus temporibus. Atque eiusmodi quidem est puerperae curatio; deinde vero docendum, quomodo infantem curare oporteat.

CAPUT XXIV.

De curatione infantis.

Sermo de infantis enutritione amplus sane et multipartitus. In eo nempe inquiritur quinam recens natorum apti sint, qui enutriantur, et qua ratione umbilicus resecandus

καὶ ἀποσμηκτέον τὸ ἀνατρεφόμενον, καὶ τίνα τρόπον λουτέον,
καὶ πῶς κατακλιτέον. καὶ ¹ ποδαπὴν ἐκλεκτέον τιτθὴν, ποῖόν
τε τὸ ἄριστον γάλα καὶ τί πρακτέον ἐκλιπόντος αὐτοῦ, καὶ
πότε καὶ πῶς ἀπογαλακτιστέον τὰ βρέφη, περὶ τε ² ὀδοντοφυή-
5 σεως καὶ τῶν κατὰ χρόνους αὐτοῖς ἐπιγινομένων συμπτωμάτων.
Ἴνα δὲ μὴ δυσπερίγραφος ἢ πραγματεία γένηται, διὰ συντό-
μων ὑφ' ἐν παραδώσομεν. Ἡ τοίνυν μαῖα τὸ βρέφος ³ ὑποδε-
ξαμένη ⁴ εἰς τὴν γῆν ἀποτιθέσθω, ⁵ προεπιθεωρήσασα πότερον
ἄρρεν τὸ ἀποκεκυημένον ἐστὶν ἢ θῆλυ, καὶ καθὼς γυναιξὶν ἔθος
10 ἀποσημαινέτω.

Κ Ε Φ. κέ'.

Πῶς γνωρίζεται τὸ πρὸς ἀνατροφὴν ἐπιτήδειον.

Κατανοεῖτω δὲ καὶ πρότερον, ⁶ εἰ εἰς ἀνατροφὴν ἐστὶν ἐπιτή-
δειον ἢ εὐδαμῶς. Κριθήσεται δὲ τὸ πρὸς ἀνατροφὴν εὐφυὲς ἐκ

¹ ποταπὴν codd. — ² ὀδοντοποιήσεως codd. — ³ ἀποδεξαμένη codd. —
⁴ πρότερον εἰς codd. — ⁵ προεπιθ. codd. — ⁶ ἢ codd.

sit, et quomodo infans fasciis involvendus sit, et quomodo
detergendus et lavandus, et quomodo decumbere eum oporteat,
et cuias nutrix sit eligenda, et quale sit lac optimum,
et quid agendum sit illo deficiente, et qua ratione et quando
infantes ablactare oporteat, et de dentitione, et de symptoma-
tis diversis illis temporibus accidentibus. Ne vero disciplina
haec aegre circumscribatur, brevi eam comprehendemus.
Obstetrix igitur infantem receptum humi deponat, inspiciens
ante num mas sit, an femella, quae in lucem sit edita,
idque, sicuti mulierum mos fert, annunciet.

CAPUT XXV.

Quomodo noscatur infans ad enutritionem idoneus.

Observet autem prius etiam, num qui enutriatur aptus
sit, nec ne. Diiudicabitur autem is, qui natura sua ad

- τοῦ τὴν ἀποκνήσασαν ὑγιεινῶς ἐν τοῖς τῆς κυφορίας βεβιωκέναι χρόνοις· ¹ αἱ νοσηλεῖται γὰρ τοῦ σώματος καὶ μάλιστα συναδικούσι τὸ κατὰ γαστρὸς τὰ πρῶτα τῆς ζωῆς αὐτοῦ θεμέλια ² θραύουσαι· δεύτερον δὲ ἐκ τοῦ κατὰ τὸν ὀφείλοντα καιρὸν ἀπο-
 5 κεκυῆσθαι, μάλιστα μὲν τὸν ἑννατὸν μῆνα καὶ εἰ τύχοι βράδιον, ἤδη δὲ καὶ τὸν ἑβδομον· εἶτα λοιπὸν ἐκ τοῦ τεθὲν ἐπὶ γῆς εὐθέως αὐτὸ κλαυθμυρίσαι μετὰ τόνου τοῦ προσήκοντος· τὸ γὰρ ἕως πλείονος ἀκλαυστὶ διάγου, ἢ καὶ παρέργως κλαυθμυρίζον ἐν ὑπόπτῳ διὰ τινὰ περίστασιν τοῦτο πάσχον· ἐκ τε τοῦ πᾶσι
 10 τοῖς μέρεσι καὶ μορίοις καὶ ταῖς αἰσθήσεσιν ³ ἄρτιον ὑπάρχειν καὶ τοὺς πόρους ἔχειν ἀπαρεμποδίστους, οἷον ⁴ ὠτων, ῥινῶν, Φάρυγγος, οὐρήθρας, δακτυλίου, καὶ τὰς ἐκάστου [μορίου] Φυσικὰς κινήσεις μὴ νωθρὰς, ⁵ μηδὲ ἐκλύτους [ἔχειν], καὶ τὰς τῶν ἄρθρων κάμψεις τε καὶ ⁶ ἐκτάσεις μεγέθει τε καὶ σχήματι
 15 [ἀρμοζούσας], καὶ τὴν πᾶσιν ἐπιβάλλουσαν εὐαισθησίαν, ἣν γνωρίζομεν καὶ τῆς ἐπιφανείας ἐπερείδοντες τοὺς δακτύλους· κατὰ

¹ ἐνοσηλε γὰρ καὶ μάλιστα τοῦ σώματος συνάδι κουσέτω κατὰ γ. codd. —
² θραύουσι codd. — ³ αἷτιον codd.; ἄρτιον Aëtius. — ⁴ τῶν codd.; ὠτων Aëtius. — ⁵ καὶ μηδὲ codd. — ⁶ ἐκτάσεις codd.

educandum est idoneus, inde, quod puerpera in sanitate vitam degerit graviditatis tempore; nam aegritudines corporis maxime unâ etiam laedunt foetum prima eius vitae fundamenta labefactantes. Secundo loco inde, quod debito tempore in lucem sit editus, praesertim quidem nono mense, vel tardius, tum etiam septimo. Dein ceterum inde quod humi depositus statim debita vocis contentione ploret; nam qui longiore tempore sine ploratu degit, vel leviter et per intervalla tantum plorat, suspicionem movet propter malum quoddam sibi accidens se id pati. Tum etiam inde quod omnibus membris et partibus et sensibus apte conformatus sit, et meatus, veluti aurium, narium, gutturis, urethrae, ani, expeditos habeat et cuiusvis partis motus naturales nec tardos, nec debiles, et artuum flexiones et extensiones magnitudine et forma congruas, et promptam omnium quae eum attingunt perceptionem, quam etiam detegimus ex illius corporis superficie, cum digitos imprimimus; secundum na-

Φύσιν γάρ ἐστι τὸ πρὸς ἕκαστον ἀλγεῖν τῶν υυσσόντων ἢ θλιβόντων· ἐκ δὲ τῶν ἐναντίων τοῖς εἰρημένοις τὸ πρὸς ἀνατρεφῆν
 1 ἀνεπιτήδειον.

Κ Ε Φ. κς'.

5

Πῶς ὀμφαλοτομητέον.

Μικρὸν δὲ τοῦ βρέφους ἀπηρεμήσαντος μετὰ τὸν ἐκ τῆς ἀπο-
 κυήσεως βρασμὸν, βαστάζειν αὐτὸ καὶ τὴν ὀμφαλοτομίαν ² πα-
 ραλαμβάνειν. Δεῖ δὲ τέσσαρας δακτύλους ³ διαστήσαντα ἀπὸ
 τῆς γαστρὸς ἀποκόπτειν τὴν ὀμφαλίδαν διὰ τινος ἐπάκμου χάριν
 10 τοῦ μηδεμίαν γενέσθαι περίθλασιν· πάσης δὲ ὕλης τμητικώτα-
 τός ἐστιν ὁ σίδηρος. Αἱ πολλαὶ δὲ τῶν μαιουμένων ἡλῶ ἢ κα-
 λάμῳ, ἢ ὀστράκῳ, ἢ τῷ λεπτῷ τοῦ ἄρτου δοκιμάζουσι τὴν
 ἀποκοπὴν, ⁴ λίνῳ βιαίως ἀποσφίγγασαι τῷ δυσσιώνιστον εἶναι τὴν
 ἐν τῷ πρώτῳ χρόνῳ σιδήρου τομὴν, ὅπερ παντελῶς ⁵ καταγέ-

1 ἐπιτηδ. codd. — 2 ἀπολαμβάνειν codd. — 3 διαστήσαντας codd. —
 4 ἢ λινοξυαίῳ ἀποσφίγγας εἰς τὸ δυσαιων. codd. — 5 καταγέλαστον ἐστιν αἱ τὸ
 κλέειν codd.

turam enim est infantem dolere ex omnibus, quae pungunt
 vel premunt. Ex iis vero, quae supra dictis contraria sunt,
 cognoscimus eum, qui non idoneus est quem educemus.

CAPUT XXVI.

Quomodo umbilicum resecare oporteat.

Quum infans paululum requieverit a concussione in partu,
 eum tollere oportet et ad umbilici resectionem procedere.
 Relicto autem spatio digitorum quatuor a ventre abscindere
 oportet umbilicum acuti alicuius instrumenti ope, ne ulla
 fiat contusio; omnium autem materierum ad secandum aptis-
 simum est ferrum. Pleraque autem obstetrices clavo, vel
 arundine, vel testa, vel tenui panis crustula recidere ma-
 lunt, lini ope violenter constrictum, quia mali ominis sit
 primo tempore facta per ferrum sectio; quod omnino ridi-

λαστον, εἰ τὸ κλαίειν αὐτὸ δυσιοάνιστόν ἐστιν· ἀπὸ δὲ τούτου τὸ γεννηθὲν ἄρχεται τοῦ ζῆν. ¹ Ὅπως [οὖν] μῆτε διαπριζομένου τοῦ σώματος, μῆτε περιθλωμένου συμπάθεια γένηται καὶ διαγυάνκτησις, ἄμεινον ἀδεισιδαιμόνως ² σμιλίῳ τὸν ὀμφαλὸν
 5 ἀποκόπτειν, εἴτα τὸ ἐν αὐτῷ περιεχόμενον ἐκθλίβειν, ὅπερ οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν, εἰ μὴ πεπηγὸς αἷμα· καῖπειτα τὸ ἄκρον τῆς διακοπῆς ἀποσφίγγειν ³ ἐρίῳ ἐστραμμένῳ, ἢ μίτῳ, ἢ κροκῦδι, ἢ τινι παραπλησίῳ· τὸ γὰρ λίνον ἐκτέμνον τὴν τρυφερίαν τῶν σωμαμάτων δυσυπομονήτους ἀλγηδόνας ἀποτελεῖ. Τὸ δὲ ἀποβροχί-
 10 ζειν τὸ μέρος, ὡς ὑπεδείξαμεν, ἀναγκαῖον, ὥστε μὴ τῆς αἰμορραγίας ἐπιγίνεσθαι κίνδυνον, τῶν ⁴ ἐνταῦθα ἀγγείων τὸ ἀπὸ τῆς κυύσης αἷμα καὶ πνεῦμα διακονικῶς ἐπικεχορηγηκότων τῷ σώματι τοῦ βρέφους· διὸ τινες μὲν μετὰ τὴν ἀποκοπὴν ἐπέκαυσαν τὸν ὀμφαλὸν δι' αὐλοῦ θερμανθέντος, ἢ διὰ τοῦ πλατέος
 15 τῆς μήλης· ὅπερ ποιεῖν ἡμεῖς ἀποδοκιμάζομεν· τὰ γὰρ ἐπικαέντα περιωδυνίας καὶ φλεγμονὰς σφοδρὰς ὑπομένει. Μὴ ἐξηρημένου δὲ τοῦ χορίου, κατὰ δύο τόπους ἀποβροχίζειν δεῖ τὸν ⁵ οὐραχὸν

¹ ὅπως μῆτε διὰ πριζόμενον τὸ σῶμα μῆτε περιθλώμενον codd. — ² σμιλίῳ μάλλον τὸν ὀμφαλὸν κόπτειν codd. — ³ ὡς ἐρίῳ codd. — ⁴ ἐντεῦθεν codd. — ⁵ οὐραχὸν codd.; vide supra p. 109, vs. 16.

culum, si quidem ipse ploratus, a quo vivere incipit infans, mali est ominis. Ne igitur parte fissa, vel circum contusa consensus vel irritationem adferat, praestat sine superstitione scalpello umbilicum recidere, dein quod in eo continetur exprimere, quod nihil est aliud nisi sanguis coactus, et postea extremum resectum constringere lana contorta, vel filo, vel flocco, vel simili aliqua re alia; linum enim incidens partium mollitudinem intolerabiles dolores suscitatur. Laqueo autem, quemadmodum diximus, partem constringere necesse est, ne sanguinis profluvii periculum superveniat, quum vasa, quae eo loco adsunt, sanguinem et spiritum a gravida ad corpus infantis ex officio suo transmittant. Quapropter nonnulli post resectionem fistula calefacta, vel lato specilli extremo adusserunt umbilicum, quod facere nos quidem minime suademus; partes enim adustae vehementes dolores et inflammationes patiuntur. Chorion vero non extracto duobus locis urachum devincire oportet et dein in.

καὶ τότε μεταξὺ διακόπτειν, ἵνα διὰ μὲν τοῦ ἑτέρου βρόχου τὴν τοῦ βρέφους αἰμορραγίαν προφυλαξώμεθα, διὰ δὲ θατέρου τὴν τῆς ἀποκεκυηκυίας· ἔτι γὰρ αὐτῇ προσέχεται τὸ χόριον. Μετὰ δὲ τὴν ὀμφαλοτομίαν οἱ πολλοὶ τῶν βαρβάρων, ὡς οἱ Γερμανοὶ καὶ

5 [οἱ] Σκύθαι, τινὲς δὲ καὶ τῶν Ἑλλήνων εἰς ψυχρὸν ὕδωρ καθιᾶσι τὸ βρέφος στερεοποιήσεως χάριν ¹ καὶ τοῦ μὴ φέρον τὴν ψύξιν, ἀλλὰ πελιούμενον ἢ σπώμενον, ὡς οὐκ ἄξιον ² ἐκτροφῆς, ἀπολέσθαι. Τινὲς δὲ οἰνάλμη, τινὲς δὲ καθαρῶ λούουσιν οἴνω, τινὲς δὲ οὖρω

10 παιδὸς ἀφθόρου, τινὲς δὲ μυρσίην λεπτῇ ³ συμπεπασμένον ἢ κηκίδι. Τούτων δὲ ἕκαστον ἡμεῖς ἀποδοκιμάζομεν· τὸ ψυχρὸν μὲν γὰρ διὰ τὴν πολλὴν καὶ ἀθρόαν πύκνωσιν, ⁴ ἥς εἰ μέτοχον ἦν τὸ γεννηθὲν, πάντα ⁵ βλάπτει· τῆς δὲ ἐξ αὐτοῦ βλάβης τὸ ἀποτέλεσμα λαμβάνει μὲν ἐπὶ τῶν δυσπαθεστέρων, ἐλέγχεται δὲ ⁶ ἐπὶ τῶν εὐπαθῶν σπασμοῖς καὶ ἀποπληξίαις ἀλίσκομένων.

15 Οὐ μὴν ⁷ ἐπεὶ τὴν βλάβην οὐκ ἤνευκε, ζῆσαι μὴ ⁸ βλαβέντα οὐκ ἠδύνατο· καὶ τὰ δυσπαθέστερα βελτίω τὴν ἀνατροφὴν ἔξει

1 καὶ τὸ codd. — 2 ἐκτροφῆσεως codd. — 3 συμπεπασμένη κηκίδι codd. — 4 ἥς ἀμέτοχον ἢ τὸ γέν. codd. — 5 βλάπτειν codd. — 6 ὑπὸ codd. — 7 ἐπὶ codd. — 8 βλαβέν codd.

termedium dissecare, ut altero laqueo sanguinis profluvium infantis, altero puerperae praevertamus; nempe chorion etiamnunc cum hac cohaeret. Post umbilici recisionem vero plerique barbari, veluti Germani et Scythae, quin etiam nonnulli e Graecis, aquae frigidae immergunt infantem, ut solidescat, et ut, si refrigerationem minime ferat, sed lividus fiat vel convellatur, moriatur, quasi eum enutrire non sit operae pretium. Quidam vero muria cum vino, alii vino puro eum lavant, alii urina pueri venerem non experti, alii postquam myrti pulvere vel gallae eum consperserint. Quae singula nos quidem reprobamus; aquam frigidam propter insignem et subitanam densationem, cuius si infans particeps fuerit, quodvis adfert damnum; damni autem illius effectus latet quidem in robustioribus, in lucem autem prodit in debilibus, qui convulsionibus et apoplexiis tentantur. Nec tamen quia damnum ferre non potuerunt, censendi sunt vivere non potuisse, si damnum illis illatum non fuisset; quin robustiores infantes melius enutrirī poterunt, si omnino

μηδὲ ὄλως ἀδικούμενα· καὶ ἢ δὲ χρεῖα ψύξεως, αὐτάρκης ἢ ἐπὶ τοῦ ἀέρος ψύξις, δι' ἣν εὐθέως κλαυθμυρίζει ξενοπαθοῦντα τῆ ψύξει διὰ ¹ τὸ ἀπὸ θερμῆς συνεχοῦς ² προεληλυθέναι. Ὁ δὲ οἶνος διὰ τὴν ἀποφορὰν πληκτικὸς καὶ καρώδης οὐ μόνον τῶν
 5 οὔτω τρυφερῶν παιδῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἤδη τελείων· ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ οὔρον, ὅτι δυσῶδες· αἱ μυρσίνας δὲ καὶ [αἱ] κηκίδες στύφουσι μὲν, οὐκ ἀποσμήχουσι δέ. Χρεῖα δὲ τῶν ³ μετὰ στύφως ἀποσμηχόντων, ἵνα ὁ φυσικὸς τοῦ γλίσχρου [τοῦ] ⁴ αἵματος ἐπίπαγος ἀπὸ τῶν σωματίων ἀποτακῆ μετὰ τοῦ πήγνυσθαι τὴν
 10 ἐπιφάνειαν καὶ δυσάλωτον εἰς τὴν τῶν ἐξανθημάτων γένεσιν ἀποτελεῖσθαι· διόπερ τοῦ ἀλισμοῦ ὁ τρόπος ⁵ οὔτως παραλαμβανέσθω.

Κ Ε Φ. κζ'.

Περὶ ⁶ ἀλισμοῦ.

¹ Ἡ λεπτόν καὶ χυνοῦδες ἄλλας, ἢ νίτρον, ἢ ἀφρόνιτρον λαβόντα

¹ τὸ μὴ ἀπὸ codd. — ² προεληλυθέναι τῆς μήτρας. ὁ δὲ codd. — ³ ἀπὸ codd. — ⁴ αἵματος καὶ ὁ τῶν σωματίων ἐπίπαγος ἀποτακῆ codd. — ⁵ οὔτως ἂν ἀποτελεῖσθαι codd. — ⁶ ἀλισμὸν etiam apud Hebraeos fuisse usitatum docet Ezechiel. xvi vs. 6.

non laeduntur. Quodsi refrigeratione opus sit, sufficit refrigeratio in aëre, propter quam statim plorant, quia frigori minime adsueverunt, quum e calore haud interrupto in lucem prodeant. Vinum autem propter exhalationem ferit et in soporem adducit non solum tam teneros infantes, sed etiam adultos; similiter quoque urina, quia male olet; myrti ramuli vero et gallae adstringunt quidem, sed non detergunt. Opus vero est detergentibus, quae simul adstringant, ut naturale coagulum eius, quod viscidum est in sanguine, a partibus liquatione removeatur, dum superficies corporis solida redditur, ne facile patiatu exanthematum proven-tum, cum curatione robur illi comparatum est. Itaque modum sale conspergendi infantem huncce sequi oportet.

CAPUT XXVII.

De salis adspersione.

Vel sal tenue et lanuginosum, vel nitrum, vel spumam

δεῖ συμπάσσειν τὸ βρέφος φυλασσόμενον τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ
τὸ στόμα· τὸ γὰρ παρεμπεσὸν τοῖς μέρεσι τούτοις ἔλκωσιν ἐρ-
γάζεται καὶ διαπύρωσιν ἢ ¹ φλεγμονήν. Μήτε δὲ πολλῶ τῶ
ἀλλὶ συμπάσσειν· διὰ γὰρ τὴν πλείονα δριμύτητα βρουάδης ἀκμὴν
5 καὶ ἀσθενῆς ἄγαν ἢ σύγκρισις διαβιβρώσκειται· μήτε ὀλίγῳ, διὰ
τὸ μὴ ἰκανῶς στερεοποιεῖσθαι τὴν ἐπιφάνειαν. Ἐνδέχεται δὲ
τροφεοῦ τοῦ βρέφους ὄντος τοὺς ἄλλας [σὺν] μέλιτι δεῖν ἀνα-
κόψαι, ἢ ἐλαίῳ, [ἢ] χυλῶ πτισάνης, ἢ τήλεως, ἢ μαλάχης·
μετὰ δὲ τὸ ἀποσμῆξαι τὸ σῶμα δεῖ χλιαρῶ ἀπολούειν ὕδατι
10 καὶ ἀποπλύνειν τὸ περικείμενον ² γλίσχρασμα πᾶν· εἶτα ἐκ δευ-
τέρου τὸ αὐτὸ ποιεῖν καὶ ³ ἐμπάσσειν μὲν τοὺς ἄλλας, θερμότερῳ
δὲ τῶ ὕδατι ⁴ ἀπολούειν καὶ δακτύλοις ἀποθλίβειν τὸ ἐγκείμενον
ταῖς ῥισὶ ⁵ γλοιῶδες. Ἀποκαθαίρειν δὲ καὶ τὸ στόμα καὶ τοὺς
τῶν ὠτων πόρους· ἐγχυματίζειν δὲ καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐλαίῳ·
15 ⁶ ἀποσμῆξαι γὰρ ἀγαθὸν τούτων ⁷ τὸ παχύτατον ἐν αὐτοῖς ὑγρὸν,
⁸ οὗ μὴ γενομένου κατὰ τὸ πλεῖστον ἀμβλυοπεῖν συμβαίνει τὰ

1 πνευμονήν codd. — 2 νίτρασμα codd., sequor Aëtium. — 3 συμπάσσειν
codd. — 4 μᾶλλον ἀπολούειν codd. — 5 γλίσχρασμα codd., sequor Aëtium. —
6 σμῆξαι codd. — 7 τῶν παχυτάτων ἐν α. ὑγρῶν codd. — 8 οὗ μὴν γενομ.
codd.

nitri sumere oportet et infantem eo conspergere, cavere
tamen ab oculis et ore; nam quod his partibus illabatur
ulcerationem facit et excandescentiam et inflammationem.
Neque multo sale conspergere oportet, nam propter nimiam
acrimoniam constitutio admodum fluxa et tenera multum
corroditur; neque vero exiguo, quia superficies non satis
consolidabitur. Fieri autem poterit, quum mollis sit infans,
ut sales contundere oporteat cum melle vel oleo, vel ptisa-
nae succo, vel foeni Graeci, vel malvae. Postquam autem
corpus deteriseris, aqua tepida colluere oportet atque ita
auferre omne, quod adhaeret, viscidum; dein idem iterum
faciendum et sal quidem adspergendum, sed calidiore aqua
abluendum et digitis exprimenda materies viscida, quae na-
ribus inhaeret. Expurgare etiam oportet os et meatus au-
rium; etiam oculis infundere oportet oleum, nam utile est
de iis abstergere crassissimum, qui iis inest, humorem;
quod nisi fiat, plerumque infantes dum enutriuntur visus

τρεφόμενα. Διὰ δὲ τοῦ σμικροῦ δακτύλου προαπωυχισμένου
 τὸ δακτύλιον διαστέλλειν καὶ διαιρεῖν τὸ περιπεφυκὸς αὐτῶ πολ-
 λάκις σῶμα λεπτὸν καὶ ὑμενώδες εἰς ¹ ἀπαρεμπόδιστον τῶν πε-
 ριττωμάτων ἔκδοσιν· παραχρῆμα γοῦν ἐκκρίνεται τὸ καλούμενον
 5 συνήθως μηκύνειον· κατὰ δὲ τοῦ ὀμφαλοῦ πτυγμάτιον ἐπιρ-
 ρίψαι ἔλαιοβραχὲς ἢ καὶ ἔριον· τὸ δὲ κύμινον ὡς δριμύ παραι-
 τεῖσθαι δεῖ. Τοῦ μέντοι ² καταλειφθέντος ὀμφαλοῦ τὸ ἀπο-
 σφιχθὲν ἔνιοι μὲν τῶ μηρῶ προσέδησαν· ἄμεινον δὲ διπλώσαντα
 καὶ ἐριδίῳ περιτυλίξαντα πρῶως ἐντιθέναι κατὰ τὴν μεσότητα
 10 τοῦ ὀμφαλοῦ· τάχα γὰρ καὶ τῶ βάρει ³ πιεζόμενον τὸ μέρος εἰς
 εὐμορφοτέραν κλίωσιν τυπωθήσεται. ⁴ Τινὲς δὲ τῶν βαρβάρων
 ἀγγειολογοῦσι τὰ βρέφη καὶ συμπάττουσι τέφρα προαδικοῦντες
 τὰ πήξεως καὶ δυσπαθείας θεόμενα. Πέρσαι δὲ προαποξυροῦσι
 τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, εὐγενείας σημεῖον τὸ περὶ τὰς τρίχας αὐ-
 15 τῶν ὑπολαμβάνοντες δύσρητον.

1 ἀπαρπ. codd. — 2 καταληφθέντος codd. — 3 πιεζόμενον codd. —
 4 Quae sequuntur aberraverant ad p. 129, vs. 7, post ἐπερθεισμός ἐστιν,
 unde revocavi.

hebetudine laborant. Digito vero minimo, cui unguis re-
 sectus sit, anum dilatare oportet et partem tenuem et mem-
 branaceam, quae saepe circum adnata est, perforare, ut ne
 impedimento sit libero excrementorum exitui; statim igitur
 secernitur quod vulgo *meconium* appellatur. Umbilico vero
 conduplicatum pannum, vel lanam oleo madentem iniicies;
 cyminum vero, quum acre sit, vitari debet. Relicti autem
 umbilici partem constrictam nonnulli quidem femori ad-
 nectunt; praestat tamen eam conduplicare et lanæ pauxillo
 obvolutam leniter medio umbilico imponere; nempe pondere
 eius pressa pars ad pulcriorem excavationem efformari pote-
 rit. Barbarorum vero nonnulli infantibus vasa legunt eosque
 cinere conspergunt, ante tempus laedentes qui confirmari
 et roborari debent. Persae vero prius eorum capita ton-
 dent, signum nobilitatis esse existimantes quod de eorum
 capillitio nihil affirmari potest.

Κ Ε Φ. κη'.

Περὶ σπαργανώσεως.

Μετὰ δὲ τὸν ἀλισμὸν καὶ τὴν ἀπόλουσιν σπαργανοῦν τὸ
 βρέφος. Ἀντιγένης μὲν οὖν τὴν ¹ Θεσσαλικὴν λεγομένην πα-
 5 ραλαμβάνων σπαργάνωσιν εἰς ξύλον μεσόκοilon καὶ παράμηκες
 βάλλει ψίεθον χόρτου πλήρη, ἢ ἀχύρων· εἶτα ἐπιστρώννυσι ῥάκος
 καὶ τὸ βρέφος ² κατακλίνει ἐπ' αὐτοῦ κατειλημένον ἄχρι τῆς
 ὀσφύος ῥάκεσι καὶ ταινίαις· εἶτα καὶ πρὸς κατάδεσμον κηρίας
 δεῖ ³ ἐκβαλλομένας διὰ τῶν πλαγίων ἐκκοπῶν, ὡς τὸ ξύλον ἔχειν
 10 δεῖ. Δυσκαρτέριτος δὲ καὶ ἀπηνῆς ὁ τρόπος οὗτός ἐστι τῆς
 διαδέσεως· ὅθεν δεῖ διαπλάσσειν μὲν ὡς ἔχει ἕκαστον Φυσικοῦ
 σχήματος, [καὶ] εἴ τι παρὰ τὸν τῆς ἀποκνήσεως χρόνον διέ-
 στραπται, τοῦτο ῥυθμίζειν καὶ εἰς τὸ κατὰ Φύσιν μετὰγειν
⁴ σχῆμα· εἰ δέ τι παραθλίβεν ⁵ ἐξώδηκεν, ψιμυθίῳ περιχρίειν
 15 λειοτριβημένῳ μεθ' ὕδατος, ἢ λιθαργύρῳ· κατατιθεμένην δὲ

1 θαλασσικὴν codd. — 2 κατακλίνων codd. — 3 ἐκβαλλόμενον codd. —
 4 σχήμασι δὲ τι παραθλίβειν codd. — 5 ἐξοίδηκεν codd.

CAPUT XXVIII.

De fasciatione.

Post salis adspersionem et abluionem infans fasciis ob-
 volvendus est. Antigenes quidem igitur Thessalicam fasciandi
 methodum sequens ligno in medio excavato et oblongo
 iniicit stoream foeno vel paleis impletam; dein insternit
 pannum infantemque ad lumbos usque pannis et fasciis ob-
 volutum superinclinat; tum ad devinciendum fascias ligat
 emissas per excisiones laterales, quas lignum habere debet.
 Aegre vero tolerabilis et durus hic deligationis modus est;
 quare ad eum habitum, qui cuique parti ex natura est
 proprius, singulas componere oportet et si qua pars tem-
 pore partus distorta est, hanc rite disponere et ad formam
 naturalem redigere; sin membrum aliquod compressum in-
 tumuerit, id cerussa cum aqua laevigata, vel lithargyrio

- αὐτὸ πρῶως ἐπὶ τῶν ἰδίων μηρῶν ¹ συνεσκεπασμένον ἐρίφῃ ἢ βάρκει, χάριν τοῦ μὴ ψυγῆναι γεγυμνωμένον ἐν τῇ κατὰ μέρος σπαργανώσει, λαμβάνειν τελαμῶνας ² ἐρεοῦς καθαρούς, τρυφερούς τε καὶ μὴ λίαν τετριμμένους, τοὺς μὲν τριῶν δακτύλων
- 5 τῷ πλάτει, τοὺς δὲ τεσσάρων· ἐρεοῦς μὲν διὰ τὸ τῆς ὕλης προσηνῆς καὶ διὰ τὸ περισφίγγεσθαι τοῖς ἰδρῶσι τοὺς λινοῦς· τρυφεροῦς δὲ χάριν τοῦ μὴ μετὰ περιθλάσεως τὴν σκέπην τρυφεροῖς ἔτι [τοῖς] σώμασι καθεστῶσι παρέχειν· ³ καθαρούς δὲ καὶ μὴ βαρεῖς, ἵνα κοῦφοι ᾧσι καὶ μὴ δυσάδεις, μηδὲ νιτρούμενοι τὴν
- 10 ἐπιφάνειαν δάκνωσι· μὴ λίαν δὲ τετριμμένους· οἱ καινοὶ μὲν γὰρ βαρεῖς ὑπάρχουσιν, οἱ δὲ τριβακοὶ λίαν ψυχροὶ καθεστῶσι, ποτὲ δὲ καὶ τραχεῖς καὶ παντελῶς εὐδιάσπαστοι· μὴ ἔχοντας δὲ ⁴ παρειᾶς, μηδὲ παραστροφίδας, ἵνα μὴ ἐντέμνωσι, μηδὲ ἀνωμάλους, [ἵνα μὴ] ⁵ ἅ μὲν μᾶλλον θλίβωσιν, ἅ δὲ ἤττον· συμ-
- 15 μέτρους δὲ κατὰ τὸ πλάτος· οἱ στενοὶ μὲν γὰρ τέμνουσιν, ⁶ οἱ πλατεῖς δὲ οὐ πιέζουσιν, ἀλλὰ ῥυτιδοῦνται· τριῶν δὲ καὶ τεσσ-

¹ συνεσκεπασμένων codd. — ² ἐρεοῦς τε καθαρούς codd. — ³ καθαροὶ δὲ ἵνα κοῦφοι καὶ μὴ βαρεῖς ᾧσι codd. — ⁴ παρειᾶς codd. — ⁵ ἅ μὲν μ. θλίβουσιν, ἅ δὲ ἤττον codd. — ⁶ οὐ πλατεῖς codd.

illinere oportet; ipsum autem infantem leniter suis femoribus nutrix imponat contextum lana, vel panno, ne nudatus refrigeretur in singularum partium fasciatione; sumat autem fascias laneas, puras, molles, nec valde detritas, alias tres digitos latas, alias quatuor; laneas quidem propter materiae mollitudinem et quia vincula lintea sudoribus imbuta nimis premunt; molles vero, ne partibus, quae etiam nunc tenerae sunt, laedant, dum tegumentum iis praebent; mundas vero, nec graves, ut leves sint et ne foeteant, nec nitro imbutae superficiem mordeant; non valde detritas vero; novae enim ponderosae sunt, valde detritae autem frigidae, quin interdum asperae et omnino facile dilacerantur; neque prominentias habeant, nec limbos, ne incidant; neque inaequales sint, ne alias partes magis, alias minus premant; modice sint latae; nam angustae quidem incidunt, latae vero non premunt, sed rugas contrahunt; tres vero et quatuor digitos latae, ut aliae ad artus accommodentur,

σάρων δακτύλων, ἵνα μὲν οἱ μὲν ἐπὶ τῶν κώλων ἀρμόσωσιν, οἱ δὲ ἐπὶ τοῦ θώρακος. Λαβοῦσα τοίνυν τὴν ἀρχὴν τοῦ τελαμῶνος κατὰ τοῦ ἀκροχείρου τιθέτω καὶ τὴν ¹ ἐπέλιθσιν ἐγκύκλιον ἀγέτω κατὰ τῶν δακτύλων ἐκτεταμένων· εἶτα κατὰ τοῦ
 5 ἐπικαρπίου, πῆχεώς τε καὶ βραχίονος, πιέζουσα μὲν τὰ κατὰ τοὺς καρπούς ἡσυχῇ, τὰ δὲ ἄλλα μέχρι μασχάλης ἀνιῖσα. Τῷ δὲ αὐτῷ τρόπῳ καὶ τὴν ἑτέραν σπαραγανώσασα τῷ θώρακι λοιπὸν κυκλοτερῶς περιειλείτω [τινὰ] τῶν πλατυτέρων τελαμῶνων, ὁμολῶς μὲν ἐπὶ τῶν ἀρρένων ² πιέζουσα τὴν ἐπίδεσιν, μᾶλλον δὲ τὰ κατὰ τοὺς μαστοὺς σφίγγουσα [ἐπὶ] τῶν θηλειῶν, ἀνιῖσα δὲ τὸ περὶ τὴν ὀσφύν· ³ εὐπρεπέστερον γὰρ ἔστιν ἐπὶ γυναικῶν τοῦτο τὸ σχῆμα. Μετὰ δὲ ταῦτα σπαραγανοῦν κατ' ἰδίαν ἐκάτερον τῶν σκελῶν· τὸ γὰρ ζυγώσασαν αὐτὰ γυμνὰ συνεπίδεσμεῖν ὁμοῦ, ποιητικόν ἔστιν ἐλκώσεως· ⁴ αἱ γὰρ τρυφερῶν
 15 ἀκμὴν ⁵ ἔτι τῶν σωμάτων παραθέσεις τῇ πυρώσει ταχέως [Φλεγμονὰς καὶ ἔλκη] ⁶ ἐποίησαν· τὰς δὲ περιειλήσεις τῶν τελαμῶνων ἕως ἄκρων ποιείσθω δακτύλων, ἀνιῖσα μὲν τὰ κατὰ τοὺς

1 ἐπίλυσιν εἰς κύκλιον codd.; mavisne εἰς κύκλον? nihil obstat. — 2 πιέζου τὴν ἐνδοεῖν codd. — 3 ἀπρεπεστ. codd. — 4 γὰρ καὶ codd. — 5 ἐπὶ codd. — 6 ἐπεὶ καὶ εἰς τὰς δὲ codd. Possis etiam [παρατρίμματα] ἐποίησαν scribere.

aliae ad thoracem. Prehensum igitur fasciae extremum summae manui adponat et obvolutionem in orbem circumducatur extremis digitis, dein manus carpo et ulnae et brachio, leniter quidem premens partes ad carpos, reliquas vero ad axillas usque a compressione liberas servans. Eodem autem modo altera quoque obvoluta manu, ceterum circa thoracem in orbem circumducatur aliquam e latioribus fasciis; in masculis quidem aequabiliter deligationem adprimens, magis vero in femellis partes circa mammas stringens, et laxè lumborum locum circumdans; nam haec forma mulieribus magis est congrua. Hoc quidem facto fasciare debet separatim singula crura; nam nuda coniunctim ea deligare ulcerationem inducit; adpressiones enim ad se invicem partium, quae etiam nunc plane molles sunt, cito excandescentiâ inflammationes et ulcera facere solent. Circumvolvatur autem fascias usque ad extremos digitos, laxè tamen circum fe-

- μηροῦς καὶ τὰς γαστροκνημίας, σφίγγουσα δὲ τὰ πρὸς τοῖς γόνασι καὶ ταῖς ἰγνύαις τὰ τε κατὰ τοὺς ταρσοὺς καὶ τὰ σφυρὰ, ἵνα τὰ μὲν ἄκρα πλατύνηται τῶν ποδῶν, τὰ δὲ μέσα συνάγῃται. Μετὰ δὲ ταῦτα παραβάλλουσα τοὺς μὲν βραχίονας τοῖς
 5 πλευροῖς, τοὺς δὲ πόδας ἀλλήλοις, πλατεῖ τελαμῶνι κυκλοτερῶς ὅλον τὸ βρέφος ἀπὸ θώρακος ἄχρι ποδῶν κκτειλείτω· παραβεβλημένοι γὰρ αἱ χεῖρες ἔνδοθεν τῆς περιειλήσεως εἰς ἕκτασιν ἐθίζονται· παχυντικαὶ δὲ τῶν νεύρων αἱ μέχρι πλείονος τῶν ἄρθρων εἰσὶ συζεύξεις, ὥστε καὶ ἀγκύλας ἐπιφέρειν· τῷ μέντοι
 10 ¹ τὸ πρῶτον κατειλῆσθαι τὰ χέρια κωλύεται διὰ τῆς ἀτάκτου παραφορᾶς διχστρέφεσθαι· πολλάκις δὲ καὶ διὰ τοῦ κατὰ τῶν ὀφθαλμῶν τοὺς δακτύλους ἐπιφέρειν κακῶς ² διατίθεται τὰς ὄψεις· μεταξὺ μέντοι τῶν ἀστραγάλων καὶ τῶν γονάτων, ἔτι δὲ καὶ τῶν ἀγκώνων, ἔριον παρεντιθέσθω πρὸς τὸ μὴ ἐλκοῦσθαι
 15 τὰς ἐξοχὰς τῆ βιαιοτέρᾳ θλίψει καὶ παραθέσει τῶν μερῶν. Τὸ δὲ κεφάλιον σκεπαζέσθω κυκλοτερεῖ περιειλήσει ῥάκουσ, ἢ ἐρίου τρυφεροῦ τε καὶ καθαροῦ· ἐνδέχεται δὲ καὶ ὑπὸ τὸ μετάφρενον ἐπίμηκες καὶ πλατὺ ῥάκος ἢ ἔριον προὔποβάλλειν· εἶτα μετὰ

¹ πρὸς τὸ κατειλ. codd. — ² διατίθεσθαι codd.

mora et gastrocnemias, stringens vero partes ad genua et poplites et tarsos pedis et malleolos, ut extremi pedes lati reddantur, mediae vero partes contrahantur. Quo facto brachia ad latera adplicans, pedes vero ad se invicem, lata fascia in orbem totum infantem a thorace ad pedes usque obvolvatur; intra obvolutionem enim lateribus adplicatae manus extensioni adsuescunt; diuturnae autem articulorum devinctiones nervos crassos reddunt, adeo ut vel ancyloses inferant; cum tamen primo tempore parvulae manus obvolvuntur, impediuntur, quo minus irregularibus motibus distorqueantur; quin saepe infantes digitos oculis admoventes eorum aciem laedunt. Verum inter malleolos et genua, tum etiam inter cubitos lanam interponere debet, ne nimis forti pressione et adpositione partium prominentiae ulcerentur. Capitulum autem contegatur in orbem circumvoluto panno vel lana molli et pura. Poterit etiam dorso subiici oblongus et latus pannus, vel lana; dein post supra de-

τὴν ἔμπροσθεν εἰρημένην σπαργάνωσιν δίχα τοῦ ἔξωθεν ἑνὸς καὶ
κοινοῦ κατὰ πάντων τελαμῶνος ἀναδιπλοῦν τὸ ὑποκείμενον ῥάκος
ἢ τὸ ἔριον, πρῶτον μὲν κατὰ τὰ ἄνω μέρη ὑπὸ τὸν τράχηλον,
εἶτα καθ' ὅλου τοῦ νηπίου δίχα τῆς κεφαλῆς· ὕστερον δὲ πλα-
5 τυτέρῳ τελαμῶνι καὶ ὡσανεὶ πέντε δακτύλων τὸ πλάτος ὅλον
περιτυλίττειν τὸ βρέφος· τὴν δὲ κεφαλὴν, ὡς ὑπεδείξαμεν,
σκέπειν. Ἐνδέχεται δὲ καὶ δύο μὲν ὑποστρωννύναι ῥάκη, ἴν'
ἢ τὸ μὲν εὐμέγεθες καὶ τὸ ὅλον περιλαβεῖν σῶμα δυνάμενον,
τὸ δὲ χάριν τοῦ μόνην τὴν ὀσφὺν περιελθεῖν αὐταρκες εἰς ὑπο-
10 δοχὴν τῶν σκυβάλων· οὐδὲ γὰρ, ὡς ¹ ἐπαχθές, τῷ ἐρίῳ μὲν
καθαρῶ τὸν θώρακα μετὰ τοῦ ² ὑπογαστρίου [δεῖ] περιλαβεῖν·
τὰ δὲ ³ λοιπὰ, ὡς ἔμπροσθεν εἰρήκαμεν.

Κ Ε Φ. κθ'.

Περὶ τῆς τοῦ βρέφους κατακλίσεως.

15 Εἶτα τὸ βρέφος κατακλίνειν, ⁴ μὴ ἐπὶ στερεοῦ τινος καὶ

¹ ἐπαχθέντος ἐρίῳ codd. — ² ἐπιγ. codd. — ³ λοιπὰ περιλαβεῖν ὡς codd. —
⁴ μήτε ἐπὶ codd.

scriptam fasciationem praeter exteriorem illam et omnibus
communem fasciam subiectum pannum vel lanam condu-
plicare oportet, primum quidem ad partes superiores sub
cervice, dein iuxta totum infantem, excepto capite; tandem
vero latiore fascia fere quinque digitorum latitudine totum
infantem obvolvere oportet; caput vero eo modo, quem
diximus, contegendum est. Potest etiam fieri, ut duo panni
substernantur, ita ut alter sit magnus et qui totum corpus
capere possit, alter qui sufficiat, ut solos lumbos circumdet,
quo faeces excipiantur; neque enim, quippe molestum est,
thoracem cum epigastrio lana pura comprehendere oportet;
reliquas vero partes, quemadmodum diximus.

CAPUT XXIX.

De infantem recubandi ratione.

Dein infantem reclinari oportet non in solido aliquo et

- ἀντιτύπου, καθάπερ πράττουσι Θραῖκές τε καὶ Μακεδόνες ὁμα-
λαῖς σανίσιν ἐπικαταδεσμοῦντες τὰ βρέφη χάριν τοῦ περιπλατέα
τὰ περὶ τὸν τράχηλον καὶ τὸ ἰνίον ¹ αὐτῶν ἀποτελεσθῆναι·
συμβαίνει γὰρ οὕτως ἐλκοῦσθαι τε καὶ περιθλάσθαι τὰ σώματα
5 διὰ τὴν ἀπῆνειαν τῶν ὑποκειμένων καὶ ἀπρεπῆ τὴν κεφαλὴν
ἀποτελεῖσθαι σὺν τῷ, καὶ εἰ τοῦτο εὐπρεπές ἐστι τὸ σχῆμα,
διὰ τῆς περὶ τὰ λουτρὰ πλάσεως ἀκινδύνως ² αὐτοῖς καὶ ἀσυμ-
παθῶς ἀποδοθήσεσθαι κατὰ τρυφεροῦ τινός· συμμέτρως οὖν κατα-
κλινέσθω ³ λαπαρῶς, διὰ τὸ πάλιν τῇ πολλῇ συννεύσει διαστρέ-
10 φεσθαι τὴν ῥάχιν, ἢ τὸν τράχηλον. Κατακλιτέον [οὖν] τὸ βρέφος
οἷον κατὰ προσκεφαλαίου πεπληρωμένου κναφάλων, εἰ δὲ μὴ,
⁴ χόρτου ἀπαλοῦ, σωληνοειδῶς κοιλαινομένης τῆς στρωμνῆς, ὥστε
τὸ βρέφος ⁵ δύνασθαι περικυλισθῆναι· μετέωρον δὲ ποσῶς σχη-
ματιζέσθω τὸ ⁶ κεφάλιον· διόπερ οὐ κάτω πως ἐν ταῖς σκάφαις
15 ἐστρωμέναις ⁷ εἴαν δεῖ κατακλίνεσθαι· καὶ τὰ ἐπιβλήματα, πρὸς
λόγον τῆς ὥρας θερμότερα ἔστω ἢ τριβακώτερα· τὰ δὲ ὑποκεί-
μενα κατὰ μέρος ψυχέσθω καὶ ἀλλασσέσθω πρὸς τὸ μήτε περι-

1 αὐτῷ codd. — 2 αὐτὰς codd. — 3 λαπαρῶς τε πάλιν διὰ τὴν πολλὴν σὺν
κξίν διαστρ. codd. — 4 χάρτου codd. — 5 τίθεσθαι codd. — 6 κεφάλιον
codd. — 7 εἶσθαι codd., sine δεῖ.

duro, quemadmodum Thraces faciunt et Macedones, aequa-
libus axiculis infantes illigantes, ut in latum extendantur
partes circa cervicem et occiput. Ita enim fit, ut partes
ulcerentur et contendantur propter duritiem subiectorum
et ut caput difforme evadat, quum tamen, si re ipsa pulchra
sit illa forma, sine periculo et sine consensu illi dari
poterit per efformationem, quae fiat tempore balnei, idque
dum molliter decumbit. Modice molliter igitur decumbat,
quia in casu contrario insigni incurvatione spina dorsi vel
cervix distorquetur. Itaque infantem recubare oportet in pul-
vinari oppleto tomento, sin non, mollibus paleis, canalis in
modum efformato strato ita ut infans circumvolutari possit.
Capitulum vero aliquanto elevatiore habitu ponatur, quare
ne in alveis stratis in profundo ut decumbat permittendum
est; stragula vero pro anni tempestate diversa calidiora
sint, vel magis attrita; quae substernuntur vero singillatim
refrigerentur (in aëre) et mutantur, ne infanti frigus ad-

ψύξαι, μήτε τῆς δυσωδίας πληρῶσαι τὸ βρέφος· ὅθεν τινὲς καὶ
 Φύλλα ἔστρωσαν ἢ δάφνης, ἢ μυρσίνης κατ' ἐπιτήδευσιν εὐω-
 δίας· οἱ δὲ καὶ αὐτὴν φυλασσόμενοι τὴν εὐωδίαν, ὡς πληκτικὴν,
 ἀπεδοκίμασαν αὐτά. Τὸν οἶκον δὲ δεῖ καθαρὸν εἶναι καὶ συμ-
 5 μέτρως θερμὸν, καὶ μηδὲ ἄγαν ἔχοντα πληκτικὴν ἀποφορὰν,
 μηδὲ περιουσίαν, ¹ παρὸ καὶ τὰ κωνωπίων ἄφθονα τῆς ψυχῆς
 ἐπερεθισμὸς ἐστίν. Μετὰ μέντοι τὴν [ἀπὸ] τῆς σπαργανώσεως
 κατάκλισιν ἔαν τὸ βρέφος ² ἡρεμεῖν καὶ πάσης ἀπέχεσθαι
 προσφορᾶς μέχρι δύο κατὰ τὸ πλεῖστον ἡμερῶν· καὶ γὰρ βράσ-
 10 σεται πανταχόθεν ἀκμὴν καὶ πολλῆς ἔτι καθ' ὄλον τὸ σῶμα
 μητρῴας τροφῆς ἐστὶ πλήρες, ἣν ὀφείλει διοικῆσαι πρῶτον, ἵνα
³ κατὰ καιρὸν ἄλλην λάβῃ, χωρὶς εἰ μὴ πρότερον ἐπιδείξειεν ἢ
 ὄρεξις, ὅπερ τίνι τρόπῳ σημειωτέον ὑποδείξομεν ὕστερον. Μετὰ
 δὲ τὸ διαστῆσαι δοτέον ἐκλείχειν τροφὴν, μὴ τὸ βούτυρον, βαρὺ
 15 γὰρ ἐστὶ καὶ κακοστόμαχον, ⁴ ἀλλὰ μηδὲ ἀβρότονον μετὰ βου-
 τύρου, δριμύτερον γὰρ ⁵ τοῦτο καὶ ταρακτικὸν, ἀλλὰ μηδὲ κάρ-

1 παρὸ καὶ οἱ τὰ τῆς ψυχῆς ἀφθονα καὶ κωνωπίων ἐπεριθέσης ἐστίν codd. —
 2 ἡρεμῆ codd. — 3 κατὰ καιρὸν εὐκαιρως codd. — 4 ἀδικεῖν, ἀλλ' οὐδὲ codd. —
 5 καὶ τοῦτο καταρακτικὸν, ἀλλ' οὐδὲ codd.

ferant eumque foetore suo repleant; quare nonnulli etiam
 folia straverunt lauri vel myrti boni odoris gratia; alii con-
 tra, ipsum bonum odorem quippe irritantem vitantes, illa
 reiecerunt. Cubiculum autem purum sit ac modice calidum,
 neque valde irritantem habeat exhalationem, nec nimium
 splendorem; praeterea culicum quoque vis animi irritamen-
 tum est. At postquam fasciatione peracta infans recubuerit,
 sibi relinquendus est, ut requiescat, et per duos plerumque
 dies a quavis cibi vel potus administratione abstinendum;
 nam omnino undique agitur et toto suo corpore etiam-
 nunc materno alimento est repletus, quod primum quaquava-
 versum distribui debet, ut opportunum aliud sumat, nisi
 forte prius praebendum esse appetitus ostenderet, quem e
 quibus signis cognoscamus postea docebimus. Verum post
 illam moram delingendum praebere debes cibum, minime
 vero butyrum; est enim grave et stomacho inimicum; neque
 vero abrotanum cum butyro, quod acrius est et ventrem

δαμον, ¹ μηδὲ μακτὸν ἄλφιτον, — τὸ κάρδαμον μὲν γὰρ ἐστὶ δριμύ, καὶ τὸ ἄλφιτον τραχυῆνον φλεγμονὴν ἐργάζεται, πάντως δὲ ἐπιξαίνει τὴν κατάποσιν, — μέλι δὲ συμμέτρως ἐφθόν· τὸ μὲν γὰρ ὤμδον ἐμπνευματοῖ καὶ δριμύ τυγχάνει, μᾶλλον δὲ τὸ
 5 ² ὑπερηψημένον, τὸ δ' εὐμέτρως ἄπεφθον ἀνακαθαίρει τὸν στόμαχον καὶ τὴν κοιλίαν. Δεῖ δὲ τῷ δακτύλῳ τὸ στόμα τοῦ βρέφους ἡρέμα διαχρίειν, εἶτα χλιαρὸν ὑδρόμελι ³ παρενστάζειν· διὰ ⁴ τούτου γὰρ τὸ μὲν ἀργὸν καὶ παχὺ τῆς ὕλης λεπτοποιεῖται· διατείνεται δὲ ἡ ὄρεξις εἰς ὑπόμνησιν· διανοίγεται δὲ ἡ
 10 κατάποσις· εὐοδία δὲ καὶ ἀνακαθάρσει τῶν πόρων ἢ ἀνάδοσις ἐτοιμάζεται, [καὶ οὕτω] τρέφεται ἢ σύγκρισις. Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ τῶν ἡμερῶν μετὰ τὴν ἐπιμέλειαν γάλακτι λοιπὸν τρέφειν ἔκ τινος τῶν τιτθεύειν καλῶς δυναμένων· τὸ γὰρ μητρῶν ἕως ἡμερῶν ⁵ τριῶν ἐπὶ τὸ πλεῖστον φαῦλόν ἐστι, ὡς ἂν παχὺ καὶ
 15 τυρῶδες ἄγαν, καὶ διὰ τοῦτο δύσπεπτον καὶ ἀργὸν καὶ ἀκατέργαστον, καὶ ἀπὸ σωματῶν κεκακοπαθηκότων καὶ ἐκτεταραγμένων φερόμενον καὶ τοσαύτην μετακόσμησιν εἰληφότων, ὅσῃν ἐροῦμεν

1 οὐδὲ codd. — 2 ὑπερηψ. τυγχάνει codd. — 3 παραστάζειν codd. — 4 τοῦτο codd. — 5 εἴκοσιν codd., τριῶν legisse videtur Aëtius; confer ipsum Soranum paulo post.

deturbat; sed neque nasturtium, nec polentam subactam; nasturtium enim acre est et polenta apredinem inducens inflammationem facit ac deglutitionem omnino radit; sed mel praebendum est modice decoctum, nam crudum flatum gignit et acre est, magis etiam quod supra modum est coctum; quod vero modice est decoctum expurgat stomachum et ventrem. Leniter autem digito os infantis illinere oportet, dein aquam mulsam tepidam instillare, qua iners et crassa materies tenuis redditur, appetitus vero intenditur ut cibum expetat; aperitur autem deglutitionis via, faciliq̄ facto meatuum pertransitu iisque repurgatis alimenti distributio prompta redditur, atque ita corporis constitutio nutritur. Postridie vero curationis dein lacte infantem nutrire oportet de muliere, quae rite lac praebere possit; nam lac maternum ad quartum usque diem fere pravum esse solet, quippe crassum et caseosum ideoque concoctu difficile et iners et aegre subigendum et de partibus, quae aegrotarunt, et con-

συμβαίνουσιν μετὰ τὴν ἀποκύψιν, ἰσχνουμένου καὶ ἀτονοῦντος
 καὶ ἀχροοῦντος τοῦ σώματος, ¹ πολλὴν αἵματος ἀπόκρισιν ὑπο-
 μένοντος, τὰ πολλὰ δὲ καὶ πυρέττοντος, ὧν χάριν πάντων τὸ
 μητρῶον γάλα μέχρις ἂν εὐσταθήσῃ τὸ σῶμα ² συντάσσειν ἄτο-
 5 πόν ἐστιν. Διὸ καὶ ³ Δημοσθενῆ ἐπιμεμπτέον κελεύοντα παρα-
 χρῆμα τῷ βρέφει τὴν μητέρα τὸν μαστὸν ὀρέγειν, ὡς διὰ τοῦτο
 καὶ τῆς φύσεως τὸ γάλα ποιῆσαι πρότερον ⁴ οἰκονομησάσης [ὡς]
 καὶ τὴν τροφὴν εὐθέως τὸ βρέφος ἔχειν. Μεμπτέον δὲ καὶ τοὺς
 ἀποδεξαμένους αὐτὸν ἐπὶ τούτων, καθάπερ καὶ τὸ βιβλίον ἠνό-
 10 μασαν Ἀπολλώνιον· πιθανῶ γὰρ λόγῳ σοφίσασθαι τὴν ἐνάργειαν
 θέλουσιν. ⁵ Εἰ δὲ μὴ παρεῖη τις εὐπόρως τὸ γάλα παρέχειν δυ-
 ναμένη, ταῖς πρώταις τρισὶν ἡμέραις μόνῳ τῷ μέλιτι χρηστέον,
 ἢ καὶ τὸ ⁶ αἴγειον αὐτῷ γάλα συμπλεκτέον· εἶτα τὸ μητρῶον
 ἐπιχορηγητέον, τοῦ πρώτου προεκμυζηθέντος διὰ μεираκίου τινὸς,
 15 βαρὺ γάρ ἐστιν, ἢ πράως διὰ χειρῶν ἀποθλιβέντος, ἐπεὶ καὶ
 δυσεκμύζητόν ἐστι τὸ παχυμερές καὶ δυνάμενον ἐπὶ τῶν ἀρτι-

1 καὶ πολλὴν codd. — 2 σύντασιν codd. — 3 δαμαστεῖν codd. — 4 ἐν
 οἰκονομήσειν εὐθέως καὶ τὴν τροφὴν codd. — 5 εἰ δὲ εὐπόρως παρεῖη τις τὸ
 γάλα codd. — 6 ἀγγεῖον αὐτῶν codd.

turbatae sunt, proveniens, et quae tantam mutationem su-
 bierunt, quantam post partum editum fieri dicemus, corpore
 extenuato et debilitato et pallente, quum insignem sanguinis
 iacturam passum sit, et praeterea plerumque febricitante;
 quibus de causis omnibus lac maternum, donec corpus ad
 quietem redierit, praescribere absurdum est. Quare De-
 mosthenes quoque reprobandus, qui iubet matrem statim
 infanti mammam porrigere, quum natura idcirco prius lac
 parare instituerit, ut infans statim quoque alimentum habe-
 ret. Reprehendendi quoque illi, qui eum in his rebus sunt
 secuti, quemadmodum eius librum etiam Apolline dignum
 vocarunt; oratione enim ad persuadendum excogitata ipsam
 experientiam ludificare volunt. Sin deficiat mulier, quae
 largiter lac praebere possit, primis tribus diebus solo melle
 est utendum, vel caprinum quoque lac cum eo coniungen-
 dum est; postea lac maternum dandum, primo ante exsucto
 per puerulum, nam grave est, vel manibus leviter expresso,

- γενῶν διὰ τὴν τρυφίαν τῶν οὐλῶν ἐπινασθῆναι. Παρεχούσης δὲ τῆς ¹ περιστάσεως τὰς τιθεύειν δυναμένας, ἐκλέγειν δεῖ τὴν ἀρίστην καὶ οὐ πάντως τὴν μητέρα, πλὴν εἰ μὴ καὶ περὶ ταύτην ὑπάρχει τὰ ὀφείλοντα ταῖς ἀρίσταῖς συμβεβηκέναι τιθαῖς.
- 5 ἄμεινον γὰρ τῶν ἄλλων ἐπίσης ἐχόντων τῷ μητρῷ γάλακτι τρέφεσθαι τὸ νήπιον· τοῦτο γὰρ οἰκειότερον αὐτῷ, καὶ πρὸς τὰ γεννηθέντα συμπαθέστεραι μᾶλλον αἱ μητέρες γίνονται· καὶ ὡς φυσικώτερον πρὸ τῆς ἀποτέξεως, ² οὕτω καὶ μετὰ τὴν ἀπότεξιν ἀπὸ τῆς μητρὸς τρέφεσθαι. Κωλύοντος δὲ τινος, τὴν ἀρίστην
- 10 ἐκλέγειν τιθῆναι, ὥστε ³ μὴ τὴν μητέρα ⁴ προγηρᾶσαι διὰ τῆς ἐκμυζήσεως καθ' ἡμέραν δαπανωμένην· ὡς γὰρ [ἄρουρα] μετὰ τὴν σπορὰν ἀποδοῦσα τοὺς καρποὺς ἀτонеῖ καὶ διὰ τοῦτο πρὸς τὸ ἐπὶ πλεῖον ἄκαρπος γίνεται, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ γυνὴ τρέφουσα τὸ ἀποτεχθεὶν ⁵ εἶτα καὶ προγηράσκει μίαν προ-
- 15 σφερομένην τροφὴν, ⁶ καὶ τὸ ἀπουσιαζόμενον εἰς τὴν τοῦ γεννηθέντος ἀνατροφὴν ἀτροφώτερον ἀναγκάζει γίνεσθαι τὸν ὄγκον.

1 παραστ. codd. — 2 τοῦ codd. — 3 μὴδὲ codd. — 4 προσγ. codd. — 5 εἶτε καὶ πρὸς γῆρας καὶ μίαν codd. — 6 ἡ codd.

quum haud facile exsugatur materies crassa et quae in recens natis propter gingivarum mollitudinem accumulari potest. Opportunitate vero ferente mulieres, quae lac praebere possint, optimam deligere oportet, nec semper matrem, nisi forte huic quoque insint, quae optimis nutricibus inesse debent; nam ceteris paribus, praestat infantem nutrirī lacte materno; hoc enim illi magis accommodatum est, ac matres prolem suam prae aliis diligunt; et quemadmodum ante partum, ita quoque post partum cum rerum natura potius congruum est infantem a matre alimentum suum accipere. Quodsi quid sit, quod impediāt, optimam nutricem eligere oportet, ne mater ante tempus senescat, exhausta quotidiana exsuctione; nam sicuti post sationem fructibus reditis arvom debilitatum est, ideoque in posterum sterile fit, ita etiam mulier infantem alens deinde quoque ante tempus senescit, quum unum tantum alimentum accipit et id, quod secedit ad infantis nutritionem necessario facit, ut corporis moles minus bene alatur. Melius igitur matri res cedit, ut

Ἄμεινον οὖν ἡ μήτηρ ἀπαλλάξει πρὸς τε τὴν ἑαυτῆς ἀνάκτησιν καὶ πρὸς τεκνοποιῖαν ἄλλων ¹ ἀναπαυσαμένη καὶ τοῦ ὑπάρχειν τὸν μαστὸν ἐν ἀποτάσει· καθάπερ γὰρ καὶ τὰ λαχανευόμενα πρὸς ² τῶν κηπευόντων ἐν ἄλλῃ μὲν γῆ σπείρεται χάριν τῆς
 5 ἀναφυήσεως, εἰς ἄλλην δὲ μεταφυτεύεται πρὸς τὴν εὐχερῆ τελείωσιν, ἵνα μὴ μία πρὸς ἀμφότερα κακοπαθήσῃ, ³ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τὸ βρέφος ἔρρωμενέστερον ἂν γένοιτο γεννηθὲν μὲν ὑφ' ἑτέρας, τρεφόμενον δὲ ὑπ' ἄλλης, ἐὰν ἡ τεκνώσασα διὰ τι πάθος ἐμποδίζηται τὴν τροφὴν ἐπιχορηγεῖν.

10

Κ Ε Φ. λ'.

Περὶ ἐκλογῆς τιτθῆς.

Ἐκλεκτέον δὲ τὴν τιτθὴν οὔτε νεωτέραν τῶν εἴκοσιν, οὔτε πρεσβυτέραν ἐτῶν τεσσαράκοντα, προκεκυηκυῖαν δις ἢ τρίς, ἄνοσον, εὐεκτοῦσαν, εὐμεγέθη τῷ σώματι καὶ εὐχρυστέραν, μαστοῦς

¹ ἀναπαυσαμένην codd. — ² τὴν τῶν codd. — ³ κατὰ δὲ τὸν codd.

ipsi vires restituantur et liberos progignat, si requiescat ab aliis (laboribus) et a mammae irritatione. Nam quemadmodum plantae hortenses ab hortulanis in alia terra seruntur, ut pullulent, in aliam vero transportantur, ut facile adolescant, ne una terra ex utroque munere damnum accipiat, eodem modo infans quoque robustior evadet, si ab alia muliere generetur et ab alia enutriatur, quando puerpera propter aliquam affectionem impeditur, quo minus alimentum ei praebeat.

CAPUT XXX.

De delectu nutricis.

Eligenda est nutrix, neque iunior quam viginti annorum, neque aetate provecior quam annorum quadraginta, quae bis vel ter ante partum ediderit, morbis non laboret, bono

- ἔχουσιν συμμέτρους, χαύνους, μαλακοὺς, ἄρρυσώτους, καὶ θη-
 λὰς μῆτε μεγάλας, μῆτε μικροτέρας, καὶ μῆτε πυκνοτέρας,
 μῆτε ἄγαν σιραγγώδεις καὶ ἀθροῦν ἀφιείσας τὸ γάλα, σώφρονα,
 συμπαθεῖ καὶ [Φιλόστοργον], ἀόργιστον, καθάρειον, Ἑλληνίδα.
- 5 Τούτων δὲ ἕκαστον παρακειμένους ἔχει τοὺς ἐπιλογισμούς· ἀκμά-
 ζουσιν μὲν γὰρ, ὅτι αἱ νεώτεραι ἄπειροι παιδοτροφίας ὑπάρ-
 χουσι καὶ ἀμελεστέραν ἔτι καὶ παιδικὴν ἔχουσι τὴν γνώμην·
 [μὴ] πρεσβυτέραν δὲ, διὰ [γὰρ] τὴν ἀτονίαν τοῦ σώματος
¹ ὑδαρὲς γεννῶσι τὸ γάλα, ταῖς δὲ ἀκμαζούσαις ² συνευτονεῖ πᾶν
- 10 Φυσικὸν ἔργον· προκεκυηκυῖαν δὲ δις ἢ τρίς, ὅτι αἱ πρωτοτόκοι
 μὲν ἀκμὴν παιδοτροφίας ἀγύμναστοι καὶ παιδικὸν ἔτι καὶ ἀμέ-
 γεβες καὶ πυκνότερον τὸ σύγκριμα τῶν μαστῶν ἔχουσιν· αἱ δὲ
 πολλάκις μὲν ἀποκυήσασαι, πολλάκις δὲ νηπιοτροφήσασαι, ³ ῥα-
 κόεσσαι λεπτόν καὶ οὐκ ἀκμαῖον ἀποτελοῦσι τὸ γάλα· [ἄνοσον
- 15 δὲ, ὅτι τὸ γάλα ὑγιὲς μὲν] καὶ τρώφικον ἐξ ὑγιεινοῦ σώματος,
 νοσῶδες δὲ καὶ φαῦλον ἐκ νοσεροῦ, καθάπερ καὶ τὸ διὰ τῆς γῆς

¹ ὑδαρὲς τε codd.; fueritne olim scriptum ὑδαρὲς τε καὶ ὀλίγον? — ² συ-
 νευτονεῖν codd. — ³ ῥακωῖσαι codd.

corporis habitu, magnae staturae et boni coloris, modicas
 mammas habens, laxas, molles, sine rugis, et papillas nec
 magnas nec nimis parvas, et nec iusto densiores, nec valde
 cavernosas et confertim lac emittentes, continens, misericors
 et infantum amans, in iram non proclivis, munditiam ser-
 vans, Graeca. Harum proprietatum singulae suam sibi ha-
 bent rationem. In aetatis flore nempe eam esse oportebit,
 quia iuniores minime experientia noverunt infantis enutritio-
 nem et animo etiam nunc sunt negligentiore et puerili; non
 aetate proveciorem esse oportet, propter corporis debilita-
 tem, nam propter corporis infirmitatem lac aquosum pro-
 ferunt; in iis vero, quae in aetatis flore sunt, quaevis functio
 naturalis simul viget; bis autem vel ter partum edidisse
 debuerit, quia primiparae in infantum enutritione minime
 exercitatae sunt et mammarum constitutionem habent pu-
 erilem et parvam et densiorem; sin saepe pepererint et saepe
 infantibus alimentum praebuerint, concompactae, tenue nec
 maturum lac producunt. Morbis autem sit libera, quia lac

Φαύλης ῥέον ὕδωρ καὶ αὐτὸ γεννᾶται Φαῦλον, ταῖς ἐκ τῶν
 εὐρυχωριῶν διαφθειρόμενον ποιότησιν· εὐεκτοῦσαν ¹ δὲ, καὶ τοῦ
 αὐτοῦ μὲν χάριν, ἤδη δὲ καὶ εἰς τὸ μὴ ῥαδίως [πρὸς] τὰς ὑπη-
 ρεσίας καὶ τὰς νυκτερινὰς Φροντίδας ἐξασθενεῖν, διὰ τοῦτο δὲ
 5 καὶ τὸ γάλα μεταβάλλειν ἐπὶ τὸ χειρόν· εὐμεγέθη δὲ τῷ σώ-
 ματι· τροφιμώτερον γὰρ τῶν ἄλλων ἐπίσης ἔχόντων τὸ ἀπὸ
 μεγάλων σωματίων γάλα· εὐχρυστέρα δὲ, μείζων γὰρ ἐπὶ
 τῶν τοιούτων αἰτία ἐπὶ τοῖς μαστοῖς ἀναφέρειν τὴν ὕλην, ὥστε
 πλεῖον τὸ γάλα γίνεσθαι· μαστοῖς δὲ ἔχουσιν συμμέτρους· οἱ
 10 μικροὶ μὲν γὰρ ὀλίγον ἔχουσι τὸ γάλα, οἱ ὑπέρογκοι δὲ, καὶ
 περιττότερον τοῦ δέοντος, ὥστε μετὰ τὴν τιθειάν, εἰ μὲν ὑπο-
 μένοι τὸ πλεῖον, μηκέτι νεαρόν αὐτὸ πρὸς τοῦ βρέφους ἔλκυ-
 σθήσεσθαι, τρόπῳ δὲ τινι προδιεφθαρμένον· εἰ δὲ πᾶν ἀποβηλά-
 ζοιτο δι' ἄλλων παιδίων ἢ καὶ ἐτέρων ζώων, καταλυθήσεσθαι γα-
 15 λουχοῦσαν· εἴθ' οἱ μείζονες καὶ βαροῦσιν ἐπιπίπτοντες τοῖς ² τρε-

¹ δὲ ταυτέστιν εὐσαρκόν τε καὶ ῥωμαλέαν καὶ τοῦ αὐτοῦ codd. — ² τρεφομέ-
 νοις· ἄλλως τε τινὲς ὑπολαμβάνουσιν ὀλιγότερον πολλάκις ἔχειν τὸ γάλα
 πρὸς τὴν αὔξησιν τῆς σαρκὸς αὐτῶν δαπανωμένης τῆς εἰς αὐτοὺς φερομένης τροφῆς
 καὶ οὐκ εἰς τὸ πλῆθος τοῦ γάλακτος· χαίνουσι codd.

a sano corpore profectum sanum est, et rite alit, a corpore
 adversa valetudine afflictō pravum et morbosum, quemad-
 modum aqua etiam per terram vilem perfluens ipsa quoque
 prava in lucem prodit, corrupta proprietatibus latebrarum,
 unde provenit. Sit autem bono corporis habitu, eiusdem
 quidem rei gratia, sed etiam ne facile ex ministerio et curis
 nocturnis aegrotet, atque ideo etiam lac deterius fiat.
 Magna vero corporis forma; ceteris enim paribus magis alit
 lac, quod a magnis corporibus prodit. Bono vero sit co-
 lore; nam in his maior est causa cur materies adfluens
 mammae petat, ita ut plus lactis paretur. Mammae autem
 habeat modicas; nam parvae parum lactis habent, supra
 modum vero magnae plus quam requiritur, ita ut post
 lactationem si redundans illud immaneat, futurum sit, ut
 non amplius recens ab infante hauriatur, sed quodammodo
 iam ante corruptum; sin omne exsugeretur, sive per alios
 puellos, sive per alia animalia, futurum est ut mulier lac

- Φομένοις· χαύνους δὲ καὶ μαλακοὺς καὶ ἀρρυσώτους· ¹ οἱ πυκνοὶ μὲν γὰρ καὶ σκληροὶ ὀλίγον ² τὸ γάλα ποιοῦσιν, οἱ ῥυσοὶ δὲ καὶ ῥακώδεις, ὥσπερ ἐν τοῖς γραῶδεσι καὶ ἀραιοῖς συγκρίμασιν, ³ ὑδαρές· τὰς δὲ θηλάς μῆτε μεγάλας, μῆτε μικράς·
- 5 αἱ μεγάλαι μὲν [γὰρ] ⁴ θλίβουσι τὰ οὖλα καὶ τῇ καταπόσει κωλύουσι συνεργεῖν τὴν γλῶσσαν· αἱ δὲ μικρὰὶ δύσληπτοι τυγχάνουσι καὶ κατ' ὀλίγον ⁵ ἐκδιδοῦσι τὸ γάλα, διὸ κακοπαθοῦντα τὰ βρέφη πρὸς τὰς ἐκμυζήσεις ταῖς λεγομέναις ἄφθαις εἴωθε περιπίπτειν· μῆτε πυκνοτέρας, μῆτε σιραγγώδεις ἄγαν
- 10 καὶ ἀθρόον τὸ γάλα προϊεμένας· στενόποροι μὲν γὰρ οὐ ῥαδίως ἄνευ τοῦ θλίβεσθαι τὸ γάλα προϊᾶσιν, ὥστε κακοπαθεῖν ἐν ταῖς ἐκμυζήσεσι τὰ βρέφη, μὴ ἐπιχορηγουμένου τοσούτου γάλακτος, ὅσον ἐσπούδακεν ἐπισπάσασθαι· [αἱ] δὲ ἄγαν σιραγγώδεις κίνδυνον ἐπάγουσι πνιγμοῦ, πρὸς γὰρ τὴν ἐκμύζησιν ἀθροῦν ἐπι
- 15 Φέρεται τῷ στόματι τὸ γάλα· σώφρονα δὲ πρὸς τὸ συνουσίασ ἀπέχεσθαι καὶ μέθης, καὶ λαγυείας, καὶ τῆς ἄλλης ἡδονῆς, καὶ

¹ Ante οἱ codd.: καὶ μῆτε φανεροῖς καταπεπλεγμένοις τοῖς ἀγγείοις, μῆτε θρομβώδεις συστάσεις ἐνεωρουμένας ἔχοντες. — ² Ante τὸ γάλα mss. ferunt: καὶ καταπεπλεγμένοι τοῖς αἰτίοις ὀλίγον κ. τ. ε. — ³ ὑδαρές οἱ δὲ θρομβώδεις συστάσεις ἔχοντες, παχὺ καὶ ὑπανώμαλον· τὰς δὲ κ. τ. ε. codd. — ⁴ θρομβοῦσι codd., sequor Oribasium. — ⁵ ἐκροποῦσι codd.

habere desinat; tum maiores mammae gravant, quum illabantur infantibus; sint autem laxae et molles nec rugatae; nam densae ac durae parum lactis parant; rugosae vero et affectae veluti in vetularum et in rarorum corporum constitutionibus, aquosum; papillas vero habeat nec magnas, nec parvas, nam magnae premunt gingivas et impedimento sunt, quo minus lingua deglutitionem adiuvet; parvae vero non facileprehenduntur et per parvas copias lac emittunt, quapropter infantes exsuctione laborantes, aphthis, quae dicuntur, affici solent; nec densiores sint, nec nimis cavernosae et quae confertim lac demittant; nam quae meatus angustos habent, nisi premantur, aegre lac emittunt, ita ut infantes exsuctione fatigentur, quum non tantum lactis praebeatur, quantum haurire studuerunt; valde cavernosae vero periculum suffocationis adferunt; nam dum sugit infans confertim eius ori lac adfluit. Sit autem nutrix continens

Tit

ἀκρασίας· αἱ συνουσίαι μὲν γὰρ μετὰ τοῦ τὴν πρὸς τὸ τρεφόμενον Φιλοστοργίαν ἀποψύχειν περισπασμῶ τῆς ἐκ τῶν ἀφροδισίων ἡδονῆς ἔτι καὶ φθείρουσι τὸ γάλα καὶ μειοῦσιν, ἢ τελείως ἀφανίζουσι τὰς διὰ τῆς μήτρας ἐρεθίζουσαι καθάρσεις, ἢ συλ-
 5 λήψεις ἀποτελοῦσαι· διὰ δὲ τὰς μέθας πρῶτον μὲν ἢ γαλουχοῦσα βλάπτεται καὶ τῆ ψυχῇ καὶ τῷ σώματι, διὰ τοῦτο δὲ καὶ τὸ γάλα διαφθείρει· δεύτερον δὲ, ὕπνῳ δυσδιεγέρτῳ κατεχομένη καταλείπει τὸ βρέφος ἀνεπιμέλητον, ἢ καὶ ¹ κίνδυνος ἐπ' αὐτῷ καταπίπτειν· τρίτον ἢ τοῦ πλείονος οἴνου ποιότης συ-
 10 ναναδίδοται τῷ γάλακτι, καὶ διὰ τοῦτο νωθρὰ καὶ καρῶδη, ποτὲ δὲ καὶ ἔντρομα καὶ ἀπόπληκτα καὶ σπασμῶδη τὰ τρεφόμενα γίνονται βρέφη, καθάπερ συὸς τρύγα προσενεγκαμένης καροῦται καὶ σκοτοῦται τὰ γαλουχούμενα· συμπαθῆ δὲ καὶ Φιλόστοργον, ἵνα καὶ τὰ τῆς ὑπηρεσίας ἀόκνως ² παρέχη· ἔνιαι
 15 γὰρ οὕτως ἔχουσιν ἀπαθῶς πρὸς τὸ γαλουχούμενον, ὥστε μηδὲ ἐπὶ πολὺ κλαυθμυρίζοντος αὐτοῦ ποιήσασθαι πρόνοιαν, ἀλλὰ μηδὲ

¹ κινδυνώδες codd., et καταπίπτει. — ² παρέχη καὶ ἀγογγύστως, quod corruptum καὶ ἀνοργίστως refert, neque huius loci est. Vid. noster paulo post.

ut abstineat amplexu, et ebrietate, et libidine, et reliqua voluptate et intemperantia; nam amplexus praeterea quod caritatem erga infantem restinguunt, diversione facta per voluptatem ex veneris usu, etiam lac corrumpunt, vel minuunt, vel prorsus exstinguunt, excitantes purgationes per uterum, vel conceptionibus occasionem praebentes; in ebrietatibus vero primum quidem nutrix noxas patitur tum animo, tum corpore, ideoque etiam lac corrumpit; tum somno profundo detenta infantem sibi relinquit, neque eum curat; vel etiam periculum est, ne in eum illabatur; tertio nimii vini facultas cum lacte redditur, quare torpidi et somnolenti, quin nonnumquam etiam tremuli fiunt infantes et in apoplexias et convulsiones incidunt, quemadmodum suis, quae vini faecem devoraverit, porcelli sopore et vertigine tentantur. Sit autem nutrix misericors et infantum amans, ut sine mora ministerii sui officia praestet; nam quaedam eo usque infantem, cui lac praebent, negligunt, ut ne cum

¹ μετασχηματίσαι τὸ ² τέκνον, ἑᾶσαι δὲ ἐφ' ἑνὸς σχήματος, ³ ὥστε
 πολλάκις διὰ τὴν θλίψιν προκακοπαθοῦν ναρκῶν τε καὶ Φαύλως
⁴ διατίθεσθαι τὸ νευρῶδες· ἀόργιστον δὲ, ὅτι φύσει συνεξομοιοῦ-
 ται τὰ τρεφόμενα ταῖς τρεφούσαις, καὶ διὰ τοῦτο βαρύθυμα
 5 μὲν ἐξ ὀργίλων, ἐπιεικῆ δὲ ἐκ μετρίων γίνεται· καὶ ἄλλως μα-
 νιωδῆς εἰσὶν αἱ θυμούμεναι καὶ φόβῳ κλαυθμυρίζον ποτὲ τὸ βρέ-
 φος ἐπισχεῖν μὴ δυνάμεναι ῥίπτουσιν ἐκ τῶν χειρῶν, ἢ κατα-
 στρέφουσιν ἐπικινδύνως· διόπερ οὐ δεισιδαίμονα δεῖ καὶ θεοφό-
 ρητον εἶναι τὴν γαλοῦχον, ἵνα μὴ παραλογισθεῖσά ποτε καὶ
 10 μανιωδῶς σαλευθεῖσα κινδύνῳ τὸ βρέφος περιβάλλῃ· καθάρειον δὲ
 δεῖ εἶναι τὴν τιθῆν, ἵνα μὴ διὰ τὴν τῶν σπαργάνων ὀσμὴν ὁ
 στόμαχος ἐκλύηται τῶν νηπίων, ἀγρυπνῆ τε διὰ τοὺς ὀδαξη-
 σμοὺς καὶ τὴν ⁵ ὕστερον ἑλκωσιν ὑπομένη· Ἑλληνίδα δὲ, χάριν
 τοῦ τῆ καλλίστη διαλέκτῳ ἐθισθῆναι τὸ τρεφόμενον ὑπ' αὐτῆς.
 15 Ἐχέτω δὲ κατὰ τὸ πλεῖστον δυοῖν ἢ τριῶν μηνῶν γάλα· τὸ
 μὲν γὰρ πρόσφατον ἄγαν, ὡς ἐλέγομεν, παχυμερέστερον καὶ

1 σχηματίσαι codd. — 2 κοινὸν codd. — 3 ὡς codd. — 4 διατίθησι
 codd. — 5 ὑστεροἑλκωσιν codd.

diu iam ploraverit quidem eius curam habeant, quin ne
 alio quidem habitu infantem reponant, sed in eodem ma-
 nere sinant, ita ut saepe iam ante laesi nervi torpeant et
 male se habeant. Ne vero iracunda sit, quia naturâ in-
 fantes nutricibus suis similes fiunt, ideoque morosi ex ira-
 cundis, morigeri e sibi temperantibus fiunt; tum vero fu-
 riosae sunt iracundae et quum infantem nonnumquam prae
 metu plorantem compescere nequeunt, eum e manibus abii-
 ciunt, vel periculoso modo in caput convertunt; quapropter
 minime superstitiosam esse et numine agi nutricem oportet,
 ne iudicio forte aberrans et furore agitata infantem in
 periculum inducat. Munditiem autem servet, ne propter
 fasciarum factorem infantis stomachus exsolvatur, vel vigiliis
 vexetur propter morsus, vel postea ulcerationem patiatur.
 Graeca vero sit, ut infans ab ea nutritus pulcherrimo ser-
 moni adsuescat. Habeat autem lac fere duorum, vel trium
 mensium; admodum recens enim, sicuti diximus, crassum
 est et difficulter digeritur; vetustum contra parum alit et

δυσδιοίκητον· τὸ δὲ παλαιὸν, ἄτροφον καὶ λεπτόν. Ἐνιοὶ δὲ
 Φασιν, ὅτι δεῖ τὴν ἄρρην μέλλουσαν τρέφειν ἄρρην τετοκένοι,
 τὴν δὲ θῆλυ πάλιν θῆλυ, οἷς οὐ προσεκτέον· οὐ γὰρ θεωροῦσιν,
 ὅτι δι' ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ γάλακτος αἱ τὰ δίδυμα τεκοῦσαι
 5 τρέφουσι, καὶ τὸ μὲν αὐτῶν ἄρρην, τὸ δὲ θῆλυ· κοινῶς δὲ καὶ
 πᾶν γένος ζώων τῇ αὐτῇ τροφῇ χρῆται καὶ τὸ ἄρρην καὶ τὸ
 θῆλυ· καὶ διὰ τοῦτο [οὐ] πάντως ἢ τὸ ἄρρην γίνεται θηλύτερον,
 ἢ τὸ θῆλυ ἀρρηνικώτερον. Δεῖ δὲ τοῖς ἀσφαλῶς καὶ εὐτυχῶς
 τραφησομένοις παιδίοις πλείονας παρεσκευάσθαι γαλούχους· ἐπι-
 10 σφαλές γὰρ τὸ πρὸς μίαν τρεφόμενον ¹ συνειθίσθαι, καὶ νοσήσαι
 δυναμένης αὐτῆς καὶ ἀποθανεῖν, ὅπηνίκα τῇ ἀλλαγῇ τοῦ γά-
 λακτος ποτὲ μὲν ξενοπαθοῦν λυπεῖται τὸ νήπιον, ποτὲ δὲ καὶ
 παντελῶς ἀποστρεφόμενον λιμῶ διαφθείρεται.

Κ Ε Φ. λα'.

15 Περὶ δοκιμασίας γάλακτος.

Δεῖ δὲ καὶ αὐτὸ προσεχέστερον τὸ γάλα κρίνειν, ὅπως ἄριστον
¹ συνηθεῖσθαι codd.

tenue est. Nonnulli vero perhibent eam, quae masculum
 infantem enutritura sit, masculum peperisse debere, quae
 vero femininum, femellam; quibus obsequendum non est;
 neque enim perspiciunt gemellos in lucem edentes eodem
 lacte eos alere, quorum unus puerulus, altera puella sit;
 summatim autem quodvis animalium genus eodem alimento
 utitur, sive mares sint, sive femellae, nec propterea vel
 mas effoeminator fit, vel femella virilior. Infantibus vero,
 qui tuto et fortunate enutrientur, paratae esse debent plures
 nutrices; anceps enim est uni infantem adsuevisse, quum
 illa aegrotare et mori possit, quo tempore mutatione lactis
 novitate alimenti laborans interdum quidem laeditur, inter-
 dum etiam, quum id plane aversetur, fame perit.

CAPUT XXXI.

De lactis probatione.

Oportet autem ipsum quoque lac accuratius diiudicare,

ἤ. Δοκιμάζεται δὲ πρῶτον μὲν ἐκ τοῦ τὴν τιθὴν τοιαύτην
 ὑπάρχειν, οἷαν τὴν ἀρίστην ὑπεδείξαμεν· δεύτερον ἐκ τοῦ τὸ
 ὑπὸ ταύτης τρεφόμενον παιδίον εὐεκτικὸν ὑπάρχειν· οὐ μὴν ¹ εἶ
 τι σημεῖόν ἐστι τοῦ ἐπιτηδείου γάλακτος τὸ εὐεκτικὸν ἐξ αὐτοῦ
 5 τρεφόμενον παιδίον, διὰ τοῦτο καὶ τοῦνκντίον τοῦ Φαύλου ση-
 μεῖον ἂν γένοιτο, καθάπερ ὑπολάβοι τις [ἂν], τὸ ἀτρόφητον
 παιδίον· ἐνδέχεται δὲ τὸ γάλα μὲν ἐπιτηδεῖον εἶναι, τὸ δὲ παι-
 δίον ὑπό τινος νοσήματος ἐμποδίζεσθαι πρὸς τὴν εὐεκτικὴν θρέψιν·
 καὶ γὰρ τῶν τελείων οἱ νοσοῦντες ἀτροφοῦσι καὶ τῆς ἀρίστης
 10 τροφῆς μεταλαμβάνοντος τοῦ σώματος, φθείροντες τὸ θρέψαι
 δυνάμενον, καθάπερ καὶ τὰ ὀξηρὰ τῶν ἀγγείων ἀφανίζει καὶ
 τὸν ἐγχεόμενον οἶνον εἰς αὐτὰ κἂν ἄριστος ἤ. Τρίτον ἐκ τῶν
 συμβεβηκότων τῷ γάλακτι, χροῶς, ὀσμῆς, συστάσεως, πῆ-
 ξεως, τῆς πρὸς γεῦσιν ποιότητος, τῆς ἐν χρόνῳ δυσμεταβλη-
 15 σίας· χροῶς μὲν, εἰ λευκὸν ἐστι συμμέτρως· τὸ μὲν γὰρ πε-
 λιδνὸν, ἢ ὑπόχλωρον ἔφθαρται, τὸ δὲ γυψῶδες, παχὺ καὶ
 δυσοικονόμητον, τὸ δὲ ξανθὸν ἄπεπτον καὶ ἀκατέργαστον, καὶ διὰ

¹ εἶτι codd.

ut sit optimum. Probatur vero primum quidem inde, quod
 nutrix sit eiusmodi, qualem praestantissimam esse ostendi-
 mus; secundo loco inde, quod infans ab ea enutritus bono
 sit corporis habitu; nec tamen etiamsi boni lactis signum
 sit, infantem, qui id sumat, bono esse habitu corporis,
 idcirco etiam contra pravi signum erit, quod opinari aliquis
 possit, infans male nutritus; potest autem lac esse bonum,
 infans vero impediri morbo, quo minus ita alatur, ut bo-
 num corporis habitum acquirat; nam illi quoque adulti,
 qui morbo laborant, male nutriti sunt, etiamsi corpus optimo
 alimento fruatur, quum id, quod alere possit, corrumpant,
 quemadmodum etiam dolia acescentia vinum infusum pes-
 sumdant, licet sit optimum. Tertio vero loco ex iis, quae
 accidunt lacti, circa colorem, odorem, consistentiam, co-
 actionem, facultatem saporis, diurnam immutabilitatem.
 Quod ad colorem attinet, num modice album sit videbimus;
 nam lividum, vel pallide virescens, corruptum est, quod
 gypsi colorem refert, crassum et digestu difficile; flavum

τοῦτο τὴν αἱματώδη χροάν ἐμφαίνει. Ὅσμησ ¹ δέ· οὐ γὰρ δεῖ
 δυσῶδες, ἢ βρωμῶδες, ἢ ² τυρῶδες, [ἢ] ὀξίζον [ὑπάρχειν]· πᾶν
 γὰρ τὸ τοιοῦτον κακόχυμον. Συστάσεως δὲ, λεῖον καὶ ὀμαλὸν
 καὶ συνεχές ἐαυτῷ· τὸ γὰρ ἰνώδες καὶ διαφύσεις ἔχον ἐρυθρὰς
 5 ἢ σαρκοειδεῖς, ἄπεπτον. Πήξεως δὲ καὶ παχύτητος, εἰ μετριο-
 παγές· τὸ μὲν γὰρ ὑγρὸν καὶ λεπτότερον καὶ ὑδαρές, ἄτροφον
 καὶ κοιλίας ἐκταρακτικόν· τὸ δὲ παχὺ καὶ ³ παγῶδες, δυσκατέρ-
 γαστον καὶ ὁμοιον τοῖς ἀδρότερον μεμασημένοις σιτίοις ἀπο-
 φράττει τοὺς πόρους καὶ τὰς κυριωτάτας τοῦ σώματος κατέχον
 10 διαπνοὰς τὸν περὶ τοῦ ζῆν κίνδυνον ἐπάγει· τὸ δὲ ἀνώμαλον
 καὶ τὴν ὡς λεπτοῦ καὶ τὴν ὡς παχέος κατασκευάζει βλάβην.
 Γνωρισθήσεται [δὲ] τὸ μετριοπαγές διὰ τοῦ ἐπισταγῆν αὐτὸ
 ὄνουχι, ἢ Φύλλω δάφνης, ἢ ἄλλω τινι παραπλησίως λείψω πρῶ-
 ως πλατυνθῆναι καὶ ὡσπερ ἐν τῷ αὐτῷ σαλευόμενον μεῖναι
 15 σχήματι· τὸ μὲν [γὰρ] εὐθέως ἀπορρέον, ὑδαρές· τὸ δὲ μελι-
 τοειδῶς συστραφῆν ⁴ καὶ μένον ἀκίνητον, παχύ· τὸ αὐτὸ δὲ κα-

1 δὲ χάριν codd., in quo fortasse latet infra inserendum ὑπάρχειν. —
 2 τυρῶδες codd., sequor Aëtium. — 3 παγῶδες codd. — 4 κείμενον codd.

vero concoctu difficile et subactu, quapropter sanguineum
 colorem ostendit. Ex odore autem diiudicatur; nam nec
 male olere debet, vel gravis odoris esse, nec caseosum,
 neque acescere; omne enim, quod huiusmodi est, pravos
 humores facit. Consistentia autem sit laeve et aequale et
 particulis inter se continuis; nam quod fibras habet et strias
 innatas rubras, vel carnosas, aegre concoquitur. Coactione
 vero et crassitudine probatur, si modice cogatur; nam li-
 quidum et tenuius, et aquosum parum alit et ventrem de-
 turbat; quod vero crassum est et facile cogitur, difficile
 subactu est, ac similiter atque cibi non satis manducati
 meatus occludit, et praecipua corporis spiracula obsidens
 vitae periculum inducit, quod vero inaequale est cum tenuis,
 tum crassi noxas adfert. Lac autem mediae consistentiae
 ex eo cognoscetur, quod instillatum ungui, vel lauri folio,
 vel alii rei similiter laevi, lente in latum extenditur et
 quasi in eadem manet forma, cum commovetur; nam id,
 quod statim defluit, aquosum est; quod vero mellis in

ταλαμβάνεται καὶ ἐκ τοῦ κατὰ διπλασίονος ὕδατος ἐπιστάξαι
τὸ γάλα καὶ πρὸς ὀλίγον αὐτὸ διαμεῖναι ὑστερον διαλυθῆναι
¹ λευκὸν εἰς τὸ ἔσχατον διαφυλαχθέν· τὸ μὲν γὰρ εὐθέως δια-
λυόμενον, ὕδαρές· φαῦλον δὲ μᾶλλον, εἰ καὶ εἰς ἰνώδεις κατα-
⁵ λύοιτο ² κτηδόνας, οἶονεὶ ἀπόπλυμα κρεῶν· τοῦτο δὲ καὶ ἄπεπτον.
Τὸ δὲ μέχρι πλείονος χρόνου μὴ σκορπιζόμενον καὶ ³ ὑφιστάμε-
νον, ὥστε τοῦ ὕδατος ἀποχυθέντος εὐρεθῆναι περὶ τῶ πυθμένι
τυρῶδες, παχὺ καὶ δυσδιάλυτον. Διὰ δὲ τῆς πρὸς τὴν γεῦσιν
ποιότητος, εἰ γλυκὺ καὶ στομῶδες· τὸ γὰρ ὑπόδριμυ, ἢ ὀξίζον,
¹⁰ ἢ πικρὸν, ἢ ἀλμυρίζον ἢ στρυφνόν, καὶ ἐν τῶ ἐπιστάζεσθαι τοῖς
ὀφθαλμοῖς δριμύτητός τινος παρέχον ἔμφασιν, μοχθηρόν. Διὰ
δὲ τῆς ἐν χρόνῳ δυσμεταβλησίας· ἄριστον [γὰρ] τὸ μὴ ἀπο-
ξυνόμενον ταχέως ἐν τῶ τίθεσθαι, μηδὲ ποιοῦν ὄρρον, ἢ παν-
τελῶς ὀλίγον· νόστιμον γὰρ τὸ τοιοῦτον· τὸ δὲ ἀποξυνόμενον
¹⁵ εὐχερῶς ἐν τῶ τίθεσθαι καὶ πολὺν ἐργαζόμενον ὄρρον, ἄνοστον.
Φαῦλον δὲ καὶ τὸ ἀφρώδες· ⁴ πνευματοῖ γὰρ, καὶ τὸ ἔπαφρον

¹ λευκὸν δὲ ὡς ἔσχατον διαφυλ. codd. — ² κοτυληδόνας codd. — ³ ὑφιστά-
μενον codd. — ⁴ πνεύματι codd.

modum cogitur et sine motu remanet, crassum est. Idem
autem inde quoque colligitur quod duplici aquae copiae
lac instillatum et brevi tempore persistens postea dissolvi-
tur, ad extremum usque album suum servans colorem; nam
quod statim dissolvitur, aquosum est; deterius etiam, si in
fibrosa filamenta dissolvatur, quemadmodum carniū lotura;
quod etiam concoctu difficile est. Quod autem post lon-
giorem moram non dissipatur et subsidet, ita ut aqua effusa
caseosum in vasis fundo deprehendatur, crassum est et aegre
dissolvitur. Sapore vero lac probamus, si sit dulce et gra-
tum, nam quod subacre est, vel acescens, vel amarum,
vel salsuginosum, vel austerum et oculis instillatum acri-
moniae sensum aliquem suscitatur, pravum est. Immutabili-
tate vero per longius tempus; optimum enim id, quod non
cito acescit, ubi deponitur, nec multum seri praebet, vel
nullum omnino; tale enim bene alit; quod vero, ubi se-
ponitur, facile acescit et multum seri praebet, parum alit.
Pravum est quoque spumosum, nam flatum gignit, et spuma

τοῦ ὑγροῦ· ¹ εἰς πομφόλυγας διογκούμενον κατὰ παράθεσιν γί-
 νεται [κίτλια] πνεύματος πλείονος· ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ παχύτητος
 τοῦτο τεκμήριον· διορισθήσεται δὲ ἐκ τοῦ τὰς ἐπιγινόμενας πομ-
 φόλυγας ἐπιμένειν ἄχρι πλείονος, ὡς ἂν τοῦ πνεύματος καλυο-
 5 μένου συντόμως διαπνεῖσθαι διὰ τὴν παχύτητα τοῦ γάλακτος.
² Ζητεῖται δὲ καὶ πότε δεῖ τὸ γάλα δοκιμάζειν· οἱ πλείους μὲν
 Φασιν, ὅτι εἰ μὴδὲν τὰ περὶ τὴν διαίταν ἡμάρτηται τῆς τιτθῆς,
 εὐπέπτῃκε δὲ καὶ ὑπνωκεν αὐτάρκως καὶ ἀποτέτριπται τὸ πε-
 ρίσσευμα, νῆστις δὲ ἀκμήν ἐστιν, ³ μὴδὲν δὲ Φαρμακῶδες
 10 εἰληφυῖα· τὸ γὰρ φύσει καλὸν γάλα διὰ τὴν ⁴ προάγουσαν κα-
 κοδαιτησίαν λοξόφραυλον εἶναι μεταβαλὸν πρὸς ὀλίγον, ὡς καὶ
 τὸ πνεῦμα τῶν ἀπέπτων δυσῶδες γίνεται προσκαίρως, οὐκ ἐν-
 διαθέτως· τινὲς δὲ τούναντίον μετὰ κακοδαιτησίαν· τὸ γὰρ μὴδὲν
 πρὸς ⁵ τὰ [εἰς] φαῦλον αὐτὸ τρέπειν δυνάμενα διαφθειρόμενον,
 15 ἄριστον· Ἡμεῖς δὲ ἀμφοτέραις ταῖς διαίταις τὸ γάλα κρίνομεν·
 τὸ γὰρ ἐπὶ μὴδεμίᾳ διαίτῃ φθειρόμενον, ἄριστον· τὸ δὲ μὴδ'

¹ καὶ εἰς codd. — ² ζητεῖσθαι codd. — ³ μὴδὲν φαρμάκῳ δὲ συνειληφυῖα
 codd. — ⁴ προσάγουσαν codd. — ⁵ τὰ φαῦλα codd.

liquoris in bullas extumescens, dum partibus corporis ad-
 ponitur, causa fit iusto pluris spiritus; idem interdum cras-
 situdinis signum est; quod definitur inde quod bullae ex-
 ortae diutius persistent, quippe spiritu lactis spissitudine
 impedito, quo minus brevi tempore dissipetur. Praeterea
 quaeritur, quando lac probare oporteat; plerique dicunt,
 si nullum peccatum in nutricis victus ratione sit commis-
 sum, si bene cibum concoxerit, et satis dormiverit, et ex-
 crementa deiecerit, prorsus vero ieiuna sit, nec quidquam,
 quod medicamenti loco sit, sumserit; nam lac indole sua
 bonum protracto pravo vitae regimine sensim mutari et
 pravum fieri, quemadmodum cruditate laborantium spiritus
 aliquamdiu foetidus redditur, non tamen constanter; alii
 contra lac probandum esse opinantur post pravam victus
 rationem; optimum enim esse, quod minime corrumpitur
 iis, quae id in pravum vertere possint. Nos vero utroque
 vitae regimine lac diiudicamus; nam quod nullo vitae re-
 gimine corrumpitur, praestantissimum est; id vero, quod

ἐν τῇ ὑγιεινῇ τὰς κακίας ἀποβάλλον, Φαυλότατον· τὸ δὲ καταλλήλως τῇ διαίτῃ τρεπόμενον, μέσον· ὅθεν καὶ πρὸς τὸ ἄριστον αὐτὸ ¹ παραμένει.

Κ Ε Φ. λβ'.

5 Πῶς διαιτητέον τὴν τροφόν.

Οὐ παρέργως δὲ δεῖ προνοηκέναι τῆς τιτθῆς, ἵνα μήτε Φθειρομένου τοῦ γάλακτος νοσηλεύηται τὸ βρέφος, μήτε ἐνδεοῦς γενομένου ἀτροφήσῃ τὸ νήπιον καὶ κακωθῇ τὴν κατάποσιν, ² ἔλκων μὲν τὴν θηλὴν ἐπὶ πλείονα χρόνον, οὐχ εὐρίσκον [δὲ] ἐκπλη-
 10 ρῶσαι τὴν ὄρεξιν. Ἀρμόζει τοίνυν τὴν μὲν ἀργίαν καὶ τὴν ἀκινή-
 σίαν τοῦ σώματος Φεύγειν· παχὺ γὰρ ἐπ' αὐτῆς καὶ δυσδιοίκητον τὸ γάλα γίνεται· χρῆσθαι δὲ καὶ γυμνασίοις, ³ μὴ τοῖς βα-
 ρυτέροις καὶ ἀθλητικοῖς· ἐπιπονώτερα ⁴ γὰρ ἢ κατὰ γυναικίως

1 παραμένει codd. — 2 ἔλκων codd. — 3 οὔτε codd. — 4 δέ codd.

ne in sano quidem vitae regimine pravitates suas deponit, vilissimum; quod vero una cum victus ratione commutatur, medium locum tenet; et eiusmodi quoque esse pergit, si cum optimo comparetur.

CAPUT XXXII.

Quam victus rationem nutrici praescribere oporteat.

At minime obiter nutrici prospicere oportet, ne corrupto lacte infans aegrotet, nec deficiente eo recens natus parum alatur eiusque guttur laedatur, quum diu papillam attrahat, sed non reperiat quo appetitum suum expleat. Conducit igitur otium et quietem corporis vitare, quippe quibus crassum et digestu difficile lac redditur. Utendum praeterea exercitationibus, iisque nec gravioribus neque athleticis; nam hae laboriosiores sunt quam pro muliere et materie impensa

ἔστι ταῦτα, καὶ, τῆς ὕλης περιελκομένης εἰς τὴν εὐεκτικὴν τοῦ
 σώματος θρέψιν, ἔλαττον ἀεὶ τὸ γάλα γίνεται· τοῖς δὲ μετρίοις
 τε καὶ κούφοις. Διόπερ τὸ μὲν πρῶτον ἀπὸ τῶν ὕπνων ἐγειρο-
 μένη τῆς κοίτης μὴ παραυτίκα ἐξανιστάσθω πρὶν τῆς τροφῆς
 5 αἰσθηταὶ διοικουμένης καὶ τοῦ μὲν ὑποχονδρίου κούφου, τῆς
 γαστρὸς δὲ λαγαρᾶς καὶ τῶν ἐρυγῶν διακένων, καὶ μήτε κα-
 πνωδῶν, μήτε ὀξωδῶν· εἶτα περὶ τὴν διάτριψιν ἀσχοληθεῖσα
 τῶν περισσευμάτων ἐπὶ περίπατον ἐξίτω, μετὰ δὲ ταῦτα ¹ ἐπὶ
 τὴν δι' ὑποζυγίων αἰώραν· ἐπιτηθευέτω δὲ καὶ τοῖς γυμνασίοις
 10 ἐκείνοις διαπονεῖν τὸν ὄγκον, οἷς δύναται μὲν σαλευθῆναι πάντα
 τὰ μέρη, ἐπὶ ² πλεῖον δὲ τὰ περὶ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς ὄμους,
 ἕνεκα τοῦ τὴν τροφὴν ἐκεῖ φέρεσθαι μᾶλλον. Ἐκ δὲ ³ τούτων
 ἔστιν ἢ τε διὰ σφαίρας παιγνία καὶ μάλιστα τῆς διακένου
 καὶ [ἦ] διὰ τῶν κούφων ἀλτηρῶν βολή· ταῖς δὲ πενιχροτέ-
 15 ραις τὸ ἐρέσσειν, ἢ καὶ ἀνιμαῖν κάδον, ⁴ καὶ τὸ πτίσσειν, καὶ
 ἀλῆθειν καὶ σιτοποιεῖν καὶ στρωννύναι κοίτην, καὶ ὅσα κατ' ἐπί-
 κυψιν πρὸς τὴν ἀποτελεῖται τοῦ σώματος. Τὰ τε γὰρ ἄνω μέρη
 γυμνάζεται μᾶλλον καὶ ἀπαιωρούμενοι μέχρι πλείονος οἱ μαστοὶ,

1 καὶ τὴν codd. — 2 πλείονα codd. — 3 τοῦ codd. — 4 καταπεσεῖν codd.

in nutritionem, qua bonus corporis habitus comparetur,
 lactis copia continenter decrescit, sed modicis utendum et
 levibus. Quapropter ne, cum primum e somno expergescit,
 statim de lectulo surgat, antequam animadvertat cibum esse
 digestum et hypochondrium leve esse, ventrem vero laxum
 et eructationes inanes, nec fumosas, neque acescentes. Dein
 tempore dato excrementorum detersioni exeat deambulatum,
 posteaque ut iumentis vehatur; operam autem det, ut iis
 quoque exercitiis corpus elaboret, quibus omnes quidem
 partes commoveantur, magis vero illae, quae circa manus
 sunt et humeros, ut eo alimentum maiore copia advehatur.
 Ex his autem est lusus cum pila praecipueque cava et
 iactus halterum levium; pauperibus vero utile est remigare,
 vel cado lori ope aquam haurire, et pinsere et molere et
 panem praeparare et lectulum sternere et quae corpore ali-
 quantum pronò peraguntur. Nam partes superiores plus
 exercentur et diutius dependent mammae, ita ut neque ipsae

- ¹ ὥς μήτε αὐτοὺς μένειν ἀργούς· νοστιμώτερον γὰρ καὶ πλείον ἀποτελοῦσι τὸ γάλα, τῆς ὕλης ἐπ' αὐτοὺς ἀφθόνως φερομένης. Διὸ καὶ λελυμένους αὐτοὺς αἰεὶ μὲν ἔχειν συμφέρει πρὸς τὸ μὴ διὰ τῆς περιειλήσεως ἀνακοπὴν γενέσθαι τοῦ γάλακτος· μάλιστα
- 5 δὲ περὶ τὸν καιρὸν τῶν γυμνασίων, ἕνεκα τοῦ συγκινηθῆναι ὅλοις τοῖς σώμασιν. Μετὰ δὲ τὰ γυμνάσια ταῖς μὲν πλείοσιν ἡμέραις ἐπὶ μόνου μένειν τοῦ ἀλείμματος. τὰ λουτρά γὰρ ἐξυδατοῖ τὸ γάλα· ἐκ διαστήματος δὲ καὶ λουσάσθω, μὴ τῶ θερμῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ τῶ ψυχρῶ ² μετὰ τὸ θερμόν. Ἐν δὲ τῇ τροφῇ
- 10 τὰς μὲν κακοχύμους καὶ ἀτρόφους καὶ δυσπέπτους παραιτεῖσθαι, τὰς εὐχύμους δὲ καὶ τροφίμους καὶ εὐοικονομήτους παραλαμβάνειν· κατ' εἶδος δὲ παραιτεῖσθαι πράσα ³ καὶ κρίμμυα, σκόροδα, ῥαφάνους, ὄσπρια, καὶ πάντα τὰ ταριχευτά· δριμύ γὰρ ποιεῖ τὸ γάλα· καὶ τὰ πλείονα τῶν λαχάνων· ἄτροφα γὰρ ἔστι καὶ
- 15 ὕδαρῃ· κρέα τε προβάτεια καὶ βόεια, μάλιστα δὲ τούτων [τὰ] ὀπτὰ, κακοστόμαχα [γὰρ] καὶ δυσδιοίκητα, καὶ κακόχυλα

¹ τοῦ μήτε codd. — ² μετὰ τοῦ θερμοῦ codd. — ³ καὶ τὰ κρίμμυα, σκόροδα, ταρίχους, ῥαφ. codd.

otiosae maneant, nam melius alens et copiosius lac proferunt, materie largiter ad eas adfluente. Quare conducit eas semper solutas habere, ne earum obvolutione lactis repulsio fiat, praesertim vero exercitationum tempore, ut una cum toto corpore moveantur. Post exercitationes vero maiore dierum numero eam solum ungere oportet; balnea enim lac aquosum reddunt; per intervalla tamen lavetur quoque non solum calida, sed post calidam etiam frigida. In cibis vero illi, qui pravi succi sunt et parum alunt et concoctu sunt difficiles, vitandi sunt; usurpare contra oportet qui boni sunt succi et multum alunt et facile digeruntur. Specialiter vero repudiare oportet porrum et allium et cepas, legumina et quodlibet salsamentum; nam lac reddunt acre; et olera pleraque; parum enim alunt et aquosa sunt; item carnem ovillam et bubulam praecipueque assatam, quum stomacho inimica sit et digestu difficilis; sunt illae carnes etiam pravi succi, nempe ut abundanter lac praebeant. Sumat autem panem purum subactum et fermentum.

τλιῦτα πρὸς γάλακτος ἀπόδοσιν ἐκτενοῦς. Λαμβάνειν δὲ καθα-
 ρὸν ἄρτον πεπονημένον τε καὶ ζυμίτην ἀπὸ σιτανίων γεγονότα
 πυρῶν, ¹ ῥῶν λεκίθους, νεοσσούς περιστερῶν καὶ τῶν κατοικιδίων
 ὀρνίθων, ἰχθύς τε πετραίους, λάβρακας, τρίγλας καὶ κοινῶς
 5 τοὺς εὐστόμους τε καὶ εὐστομάχους, καὶ εὐχύμους, καὶ τὰ τῶν
 νεωτέρων χοίρων κρέα ² ἢ τὸν ἐγκέφαλον. Φεύγειν δὲ πᾶν τὸ
 πολυάρτυτον καὶ κεκαρυκευμένον· κολακεῦον γὰρ ἐπὶ πολὺ τὴν
 γεῦσιν ἀπεψίας παρασκευάζει, δι' ἧς Φαρμάσσεται τὸ γάλα
 τοῖς ἐν τῷ σώματι παραπλησίως. Διὸ καὶ τῆς συμμετρίας τῶν
 10 λαμβανομένων στοχάζεσθαι χρὴ, ἵνα μὴ διὰ τὸ πλῆθος ἀπεψία
 γένηται, ληθῆ δὲ ὅσα ῥαδίως πεφθῆσεται, καὶ μάλιστα εἰ
 διὰ τὴν τοῦ βρέφους ἐπιμέλειαν καὶ ἀγρυπνίαι παρεμπίπτουσιν·
³ ὠρισμέναις δὲ δεῖ καὶ ταῖς εἰρημέναις τροφαῖς χρῆσθαι τὴν
 γαλουχοῦσαν. Λαμβανέτω δὲ ταῖς πρώταις ἡμέραις ἑπτὰ καὶ
 15 κατὰ τὸ πλεῖστον δὲ αἰεὶ τὴν ἀπλῆν καὶ εὐοικονόμητον τροφήν,
 οἷον ῥόφημα πολὺ, τὸ λιπαρώτερον, καὶ ῥᾶ καὶ ἄρτον καὶ πο-
 τὸν ὕδωρ· εἰ δύνατον δὲ, καὶ πρὸ μιᾶς τοῦτο δίδόναι· λεπτότερον

1 ὠλιβάτους, ἐγκέφαλον κυχλῶν, νεοσσούς codd. — 2 ἢ τὸν ἐγκ. dedi e supra
 omissis ἐγκ. κυχλῶν; vid. infra in hoc capite. — 3 ὠρισμένοις codd.

tatum, de tritico sitaneo paratum, ovorum vitellos, pullos
 columbinos et gallinaceos, et pisces saxatiles, labraces,
 turdas et summatim qui grati saporis sunt et ventriculo
 amici et boni succi, et iuniorum porcellorum carnes, vel
 cerebrum. Fugiendum autem quodcumque multum conditum
 est, et cum intritis exquisite praeparatum, nam saporis
 multum blandientia cruditates inducunt, per quas lac in-
 ficitur perinde atque humores in corpore. Quapropter etiam
 ad modicam copiam eorum, quae assumuntur, mentem ad-
 vertere oportet, ne propter nimiam cruditas oriatur, sed ut
 capiatum tantum, quantum facile concoquatur, maximeque
 ubi propter infantis curam etiam vigiliae futurae sunt.
 Dictis autem cibus etiam definita ratione est utendum nu-
 tricium. Sumat autem primis septem diebus, quin fere semper,
 alimentum simplex et quod facile digeratur, veluti multam
 sorbitionem eamque pinguiorem, et ova, et panem, et in
 potu aquam; si quidem fieri possit, etiam pridie illud ali-

γὰρ ἐκ τούτου καὶ εὐκατεργαστότερον τὸ γάλα γίνεται· τοιούτου γὰρ τὸ βρέφος χρήζει βρυῶδες ἔτι τυγχάνον καὶ στενόπορον, ὥστε δυσδιόδευτον εἶναι πρὸς τὸ παχύτερον ἀκμὴν γάλα. Μετὰ δὲ τὴν πρώτην ἑβδομάδα καὶ ἰχθύδιον τρυφερόν σὺν τοῖς εἰρημένοις,
 5 ἢ νέων χοίρων σάρκας ἢ ἐγκεφάλους ἕως δευτέρας καὶ τρίτης ἑβδομάδος, ὥστε τροφιμώτερον τὸ γάλα γίνεσθαι. Μετὰ δὲ τὴν δευτέραν ἢ τρίτην ¹ ἑβδομάδα τροφιμώτερας ὕλης καὶ τῶν μέστων λαμβανέτω τι πτηνῶν· εἴθ' οὕτως πρὸς λόγον τῆς τοῦ βρέφους τონύσεως καὶ αὐξήσεως, καὶ τῶν μειζόνων· εἶτα καὶ κρέας λάγειον
 10 ἢ δορκάδειον ἢ ἐρίφειον· μετὰ δὲ ταῦτα καὶ χοίρειον· τὸ γὰρ ἐκ τῆς εὐτροφωτέρας ὕλης γάλα, τροφιμώτερον· ὕστερον δὲ ποικίλοις χρήσθω σιτίοις, ἵνα καὶ τὸ βρέφος ἐθίξῃ πρὸς τὴν ποικιλίαν τῶν δυνάμεων· συνκινεῖν γὰρ αἱ ποιότητες τῶν λαμβανομένων τι σὺν τῷ γάλακτι· διὸ καὶ τὸ μὲν τῶν κίλων εὐστο-
 15 μωτερόν ἐστι καὶ παραστῦφον, ἐπεὶ τοιαύταις πόαις χαίρουσιν αἱ αἴγες τρεφόμεναι· τὸ δὲ τῶν προβάτων, ἀστομώτερον καὶ

¹ ἐβδ. τουτέσται πηγνυμένου τοῦ νηπίου καὶ δεκτικῶ γινομένου τροφ. codd.

mentum praebendum est; nam eo lac tenuius fit et concoctu facilius, cuiusmodi infanti opus est, quum etiam nunc sit tener et meatus angustos habeat, ita ut lac prorsus crassum pertransire non facile possit. Post primos vero dies septem etiam pisciculus mollis cum ante dictis concedendus est, vel iuniorum porcellorum carnes, vel etiam cerebrum, usque ad secundum vel tertium dierum septenarium, ita ut lac magis alens evadat. Post secundum vero vel tertium dierum numerum septenarium etiam materiae magis alentis aliquantum et de avibus mediae magnitudinis sumat; dein prouti infans robustior fit et excrescit etiam de maioribus; dein etiam carnem leporinam, vel de capra sylvestri, vel cervinam, postea etiam porcina; nam lac de magis nutriente materie proveniens ipsum quoque plus nutrit. Tandem variis cibis eam uti oportet, ut infantem varietati facultatum adsuefaciat; nam eorum, quae sumuntur, facultates cum lacte una communicantur; propter quam causam caprinum quidem sapore est gratius et aliquantulum adstringens, quia eiusmodi herbis vesci capellae deamant, ovillum vero minus gratum

¹ γλύκιον, ὅτι τοιαύτη καὶ ἡ τροφή τῶν προβάτων· τὸ δὲ ποτὸν
 ὕδωρ ἄχρι μὲν τεσσαράκοντα ἡμερῶν λαμβανέτω τὸ ἐλάχιστον·
 τὸ δ' ἐντεῦθεν οἰνομέλιτος μίαν καὶ δευτέραν ἡμέραν ² ποτόν.
 Διευτονήσαντος δὲ τοῦ βρέφους καὶ παγέντος καὶ μετὰ εὐτρο-
 5 φίας εὐχροήσαντος, οἰνάριον πινέτω λευκὸν, διαυγές, ἀθάλασ-
³ ἄπαξ τὸ πρῶτον καὶ διὰ τινων ἡμερῶν, εἶτα καὶ παρὰ δύο
 καὶ παρὰ μίαν, μετὰ δὲ ταῦτα καὶ καθ' ἡμέραν καὶ οὐ μόνον
 ἄπαξ, ἀλλὰ καὶ δις· εἶτα καὶ ὅσον ἱκανὸν παρηγορήσαι τὸ δίψος·
 οὕτω γὰρ ἀβλαβῶς τὸ βρέφος ὑπὸ τοῦ πεποιωμένου τῷ οἴνῳ
 10 τραφήσεται γάλακτος, ἐν ταῖς ἔμπροσθεν χρόνοις ἀβλαβῶς τὴν
 δύναμιν ταύτην φέρειν οὐ πεφυκός. ⁴ Μὴ ἀπορήσει δὲ τις πῶς
 εὖν ἀπάσας ⁵ ἐν ὑστέρᾳ ὑπάρχον πρὸ τῆς ἀποτέξεως ἔφερε τὰς
 εἰρημένους ποιότητας, τῆς μητρὸς αὐτοῦ καὶ οἶνον καὶ ποικίλην
 τροφήν προσφερομένης· πρὸς ὃν λεκτέον, ὅτι ταῖς τῆς μητρὸς
 15 δυνάμεσι τότε διοικούμενον, ὡσπερὶ μέρος, οὐκ ἔκαμνεν· μετὰ
 δὲ τὴν ἀπότεξιν, ἰδίᾳ χρησάμενον ὑποστάσει καὶ ἀσθενεῖς ἔτι

¹ γλυκὺ ἐν codd. — ² πόσιν codd. — ³ ἄπαξ δὲ κατὰ τὸ πρῶτον codd. —
⁴ μὴ διαφορήσει τις codd. — ⁵ ὕστερον codd.

et dulcius, quia tale etiam alimentum ovium est; aquam
 vero in potu sumat dies quadraginta saltem; dein vini mel-
 liti aliquantulum uno alteroque die. Infante autem robu-
 stiore facto et solidiore et, quum bene alatur, simul bene
 colorato, vini aliquantum sumat albi, pellucidi, sine aqua
 marina addita, modice subausteri, mediocriter vetusti, sed
 primum semel et quibusdam diebus intermediis relictis,
 tum tertio et altero quoque die, postea vero etiam quotidie,
 nec semel tantum, sed etiam bis; tandem quantum sufficiat
 ad sitim explendam; qua ratione infans citra damnum nu-
 trietur lacte vini facultate imbuto, quum antea naturâ suâ
 facultatem illam ferre non potuerit. Neque quaerat aliquis,
 qui fiat ut quum in utero sit omnes supra dictas facultates
 ferat, matre et vinum et cibos varios sumente; huic respon-
 dendum est eo tempore faetum, tanquam qui pars sit ma-
 tris, huius facultatibus nutritum, non aegrotare; sed post
 partum, quum per se subsistat, et functiones vitales in eo

τὰς ἐνεργείας ἔχον, εὐμαρῶς ἐπὶ τὸ πληκτικώτερον πάσχει·
καθ' ὃν τρόπον καὶ τὰ φυτὰ προσηνωμένα μὲν ἔτι τοῖς μεγά-
λοις δένδροισι καὶ τῇ τούτων συνδιοικούμενα στερεότητι καρποφο-
ρεῖ τε καὶ ἀνέμων ἐμβολὰς ὑποφέρει, χωρισθέντα δὲ καὶ πρὸς
5 ἰδίαν ὑπόστασιν φυτευθέντα ῥαδίως ἐξ ὀλίγης βλάπτεται. ¹ Οὐ
τοίνυν ἐκ τοῦ μὴ ἀδικεῖσθαι τὴν γαλουχὸν ἐξ οἴνου νῦν νομι-
στέον μηδὲ τὸ βρέφος κακωθήσεσθαι· διαλογιστέον δὲ ² ὅτι κατὰ
τὴν αὐτοῦ σύστασιν εὐτονώτερος ὁ οἶνος· ἔνθεν τὰ πολλὰ τῶν
ἀμελῶς τρεφομένων ἐπιληπτικοῖς ἀλίσκεται σπασμοῖς.

10

Κ Ε Φ. λ γ'.

Τί ποιητέον σβεννυμένου τοῦ γάλακτος, ἢ Φθειρο-
μένου, ἢ παχυνομένου, ἢ λεπτυνομένου.

Ἐλαττουμένου δὲ τοῦ γάλακτος ³ [ἢ] καὶ [παντάπασι] σβεν-
νυμένου, ἢ παχυνομένου, ἢ λεπτυνομένου, ἢ Φθειρομένου πα-

¹ οὐκ ἐκ τοῦ τοίνυν μὴ codd. — ² ὅτι τῆς κατὰ τοῦ συστάσεως εὐτονώτερον
codd. — ³ Uncis intersepta Aëtio debentur.

sint debiles, facile affici a re aliqua irritante, sicuti etiam surculi cum magnis arboribus etiamnunc coniuncti et simul sustenti harum solida materie fructus ferunt et ventorum impetum perferunt; ab illis vero separati et per se transplantati facile a parvo eorum impetu laeduntur. Non tamen existimandum, quia nutrix a vino non laeditur, neque infantem noxas esse experturum, sed iudicandum est, vinum pro eius constitutione esse valentius; unde plurimi infantes negligenter enutriti convulsionibus epilepticisprehenduntur.

CAPUT XXXIII.

*Quid agendum sit, lacte exstincto, vel corrupto,
vel crassiore, vel tenuiore facto.*

Decrescente vero lacte, vel etiam prorsus exstincto, vel crassiore, vel tenuiore facto, vel corrupto, infantem alii

ραδοτέον τὸ βρέφος· καλὸν μὲν γὰρ ἑτέρας τιθῆς γάλα διδόναι.
 Μὴ ἐπιτρεπούσης δὲ τῆς περιστάσεως, τὴν παροῦσαν διαίτην,
 ὡς μὴ νόσῳ περιπεσεῖν τὸ βρέφος. Ἀποσβεννυμένου τοίνυν τοῦ
 γάλακτος, ¹ ἐπιθεωρητέον πότερον διὰ νόσον γίνεται τοῦτο με-
 5 ρικὴν ὑστέρας, ἢ καὶ ἄλλων τινῶν τόπων, ἢ καὶ [δι'] ὄλου τοῦ
 σώματος ἀτροφίαν κοινῶς ἐλαττοῦται τὸ γάλα, ἢ φυσικῶς μη-
 κέτι τῆς φύσεως τοσοῦτον ἀπογεννᾶν δυναμένης, ὅσον ² ἱκανὸν
 ἐστὶ τῷ τρεφομένῳ. Κἂν μὲν τις νοσώδης ὑποπίπτῃ διάθεσις,
 ταύτην δεῖ ἀκολουθῶς ἀνασκευάζειν· τοῦ γὰρ πάθους λυθέντος
 10 καὶ ὁ ³ παρεμποδισμὸς λύεται τῆς ἐνεργείας· ἐὰν δὲ μὴ διὰ
 πάθος, γυμνασίοις δεῖ χρῆσθαι τοῖς ἀνειμένοις καὶ περιπάτοις
 καὶ τρίψεσι ταῖς δι' αὐτῆς καὶ ταῖς δι' ἄλλων μετὰ κατοχῆς
 πνεύματος, ἐπὶ τέλει δὲ καὶ τοὺς μαστοὺς τρίβειν ἡρέμα. Χρῆ-
 σθαι δὲ καὶ ἀναφωνήσει καὶ λουτρῷ καὶ τροφαῖς εὐχύμοις καὶ
 15 τῇ διαχύσει τῆς ψυχῆς, καὶ τοῖς δυναμένοις μάλιστα γυμνάζειν
 τὰ ὑπερκείμενα μέρη· διὰ τούτων γὰρ εἰς ⁴ εὐτροφίαν ἀγομένου

1 Ita Aëtius, θεωρητέον codd., cum spatio vacuo ante vocem. — 2 ἱκανῶς
 codd. — 3 παραποδ. codd. — 4 ἀτροφίαν codd.

tradere oportet; nam utile est alius nutricis lac illi prae-
 bere. Rebus vero id non ferentibus, nutrici praesenti victus
 rationem praescribere oportet eiusmodi ut ne in morbum
 infans incidat. Lacte igitur extincto considerandum est,
 num hoc fiat propter morbum solius uteri, vel etiam aliorum
 quorundam locorum, an propter universi corporis nutritio-
 nem communiter laesam lactis copia minuatur, an natu-
 raliter, non amplius tantum producere queunte naturâ,
 quantum infanti sufficiat. Et si qua morbosa conditio ad-
 sit, eam secundum ipsius rationem tollere oportet; affectione
 enim soluta solvitur etiam impedimentum functionis. Sin
 non propter affectionem, exercitationibus utendum est le-
 vioribus et deambulatione et frictionibus, tum quas ipsa
 faciat, tum quas aliae peragant, cum spiritus retentione;
 sub finem praeterea leniter mammam fricare oportet. Uten-
 dum quoque declamatione et balneo et alimentis boni succi
 et animi oblectatione et iis, quae praesertim superiores cor-
 poris partes exercent, nam corpore horum ope ad bonam

τοῦ ὅλου σώματος, ¹ συνευτροφεῖ καὶ τὰ περὶ τοὺς μαστούς. Συνεχεστέρα δὲ ἔστω καὶ ἡ ἐκμύζησις· πρὸς γὰρ τὴν τοιαύτην αἴσθησιν ὕλης ἐπιφορὰ γίνεται πλείονος. Μνησίθεος δὲ δις τῆς ἡμέρας ἐμέτω χρήσθαι παραινεῖ, μὴ ἐφιστὰς ὅτι διὰ τῶν ἐμέ-
 5 τῶν διαφθορὰ γίνεται μᾶλλον, χωρὶς εἰ μὴ χρόνιον νόσημά τι θέλοι διορθώσασθαι. Τινὲς δὲ τοῖς ἀρωματικοῖς ποτήμασιν ἐχρή-
 σαντο καὶ τοῖς καταποτίοις [τοῖς διὰ] τοῦ γάλακτος λεγομένοις· ἔδοσαν δὲ καὶ τοὺς μαστούς ἐσθίειν τῶν πολυγαλακτούντων τῆ
 φύσει ζώων· οἱ δὲ γλαυκάς τε καὶ νυκτερίδας ἔκαυσαν καὶ τὴν
 10 σποδιὰν αὐτῶν τοῖς πινομένοις ἐπέπασσον, ἢ μεθ' ὕγρου τινὸς
² τοῖς μαστοῖς ἐπέχριον, ³ ὥνπερ ἀποδοκιμαστὸν ἕκαστον· τὸν
 γὰρ στόμαχον ἀνατρέποντα καὶ ⁴ διαφθορὰν ἐργαζόμενα διπλα-
 σιάσει τὴν ⁵ ἀτροφίαν. Πλείονος δὲ γενομένου γάλακτος τοῖς
 εὐτονωτέροις γυμνασίοις τὰ σώματα ⁶ δεῖ καταπυκνοῦν. Πα-
 15 χυτέρου δὲ ὄντος, λουτροῖς τε ⁷ χρήσθω καὶ τροφαῖς βροφηματώ-
 δεσι καὶ τοῖς ὀλιγοτρόφοις τῶν προσφερομένων καὶ ὑδροποσίᾳ.
 Τινὲς δὲ, ὧν εἰσιν οἱ περὶ Μοσχίωνα καὶ Πάριν, ἔδοσαν καὶ βρα-

¹ συνευτρέφει codd. — ² τοὺς μαστούς codd. — ³ ἄπερ codd. — ⁴ φθορὰν codd. — ⁵ ἀποτροφίαν codd. — ⁶ δεῖ codd. — ⁷ χρή ὡς codd.

nutritionem restituto, etiam mammae simul bene aluntur. Magis etiam continens fiat exsuctio, nam ad huius sensum plus materiae ad partes advehitur. Mnesitheus autem bis quoque die vomitionibus uti suadet, non animadvertens per vomitiones maiorem fieri ciborum corruptionem, nisi forte morbum aliquem diuturnum pellere velit. Nonnulli vero aromaticis uti solent potionibus et pilulis διὰ τοῦ γάλακτος (cum lacte paratis) dictis, praebuerunt praeterea comedendas mammas animalium natura sua multum lactis parantium; alii ululas et vespertiones comburunt et cineres potui inspergunt, vel cum liquore aliquo mammis illinunt, quae singula reprobanda sunt; nam stomachum subvertunt et corruptionem ciborum inferunt, ita ut duplicent nutritionis defectum. Lacte vero nimis abundante validioribus utendum est exercitationibus, ut corpora densentur. Crassiore autem facto nutrix utatur balneis et cibis sorbitionis forma et alimentis parum nutrientibus, et aqua pro potu sit. Quidam autem,

Φανίδας καὶ ταρίχους, οἷς οὐ συγκαταθετέον· διὰ γὰρ τῆς
 δριμυφαγίας, ¹ εἰ καὶ τὸ πάχος τέμνοιτο τοῦ γάλακτος, [ἢ]
 ποιότης αὐτοῦ φθαρεῖσα καὶ δηκτικὴ γενομένη μᾶλλον [βλάψει].
 Λεπτοτέρου δὲ τοῦ γάλακτος γενομένου, τὰ μὲν λουτρά ἀπο-
 5 δοκιμαστέον ἐξυδατωτικὴν φύσιν ἔχοντα. Χρηστέον δὲ τροφῆ
 πόλτοις σκευαζομένοις ἐκ Φαρός τε καὶ χόνδρου, καὶ ῥοῖς ῥο-
 φητοῖς καὶ στροβίλοις καὶ ποσὶ χοιρείοις καὶ τοῖς ἀκροκωλίοις·
 γλίσχρον γάρ τι καὶ κολλῶδες ὄν ἐν τούτοις [παχύνει τὸ γάλα]·
 καὶ ἐριφείοις κρέασι, ποτὲ μὲν ὀπτοῖς, ποτὲ δὲ ἐφθοῖς, καὶ
 10 οἰναρίῳ τῆς γε τοῦ βρέφους ² προκοπῆς ἐπιτρεπούσης. Διαφθει-
 ρομένου δὲ τοῦ γάλακτος, ὅπερ ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐξ ἀπεψιῶν
 γίνεται καὶ συνουσιῶν καὶ τῆς κακοχυμοτέρας τροφῆς, ὑφαιρε-
 τέον μὲν τούτων ἕκαστον, εἰς δὲ τὴν εὐχυλον καὶ ὑγιεινὴν
³ ὑποστρεπτέον δίδαιταν. Καὶ τὰ μὲν περὶ τῶν γαλουχῶν ταῦτα·
 15 ἀνακαμπτέον δὲ ⁴ ἐπὶ τὴν τοῦ βρέφους ἐπιμέλειαν.

1 ἢ κατὰ τὸ π. codd. — 2 παρακοπῆς codd. — 3 ἐπιτρεπτέον codd. —
 4 ἐπὶ τὰ λοιπὰ εἰς τὴν codd,

inter quos Moschio et Paris, etiam radículas et salsamentum
 praebent, quibus obsequendum non est; nam, etiamsi forte
 acri illo cibo crassitudo lactis incidatur, eius facultas corrupta
 et mordax facta potius nocebit. Lacte contra tenuiore facto,
 a balneis abstinendum, quia natura sua partes aquosas red-
 dunt. Pro cibo vero utendum pulve e farina et alica parata
 et ovis sorbilibus et strobilis et pedibus porcellorum et ex-
 tremis artubus, — nam viscidi aliquid et glutinosi inest, quod
 lac crassum reddit, — et carnibus cervinis, alias assis, alias
 coctis, et vini pauxillo, infantis scilicet incremento permit-
 tente. Corrupto vero lacte, quod plerumque fit propter
 cruditates et amplexus et alimentum mali fere succi, singula
 haec semovenda sunt et ad victum boni succi et sanum
 redeundum est. Atque haec quidem de nutrice; redeun-
 dum nunc ad curationem infantis.

ΚΕΦ. λδ'.

Περὶ λουτροῦ καὶ τρίψεως τῶν βρεφῶν.

Προσεκτέον τοίνυν ἀκριβέστερον τοῖς λουτροῖς, ἵνα μήτε συ-
νεχῶς λούηται τὸ βρέφος, μήτε ἐπὶ πολὺ καθέψηται διὰ τῆς
5 ¹ ἐπαντλήσεως, ὅπερ αἱ πλεῖσται πράττουσι γυναῖκες· τρεῖς γὰρ
αὐτὸ λούουσι δι' ἡμέρας καὶ νυκτὸς, καὶ μέχρι τῆς ἐκλύσεως
καταντλοῦσιν, ἠδόμεναι τῷ μετὰ τὸ λουτρὸν αὐτὸ κεκοπωμένον
ἡσυχάζειν τε καὶ κοιμᾶσθαι. Τοῦτο δ' ἐστὶ βλαβερώτερον· ἄτο-
νον γὰρ γίνεται τὸ σῶμα καὶ εὐπαθὲς καὶ εὐπερίψυκτον καὶ
10 πρὸς πᾶσαν βλάβην εὐάλωτον· ἐξοχώτερον δὲ κεφαλὴν πέφυκεν
ἀδικεῖσθαι καὶ τὰ περὶ τὰς αἰσθήσεις, ὅθεν καὶ καθ' ἡμέραν
μὲν ² αὐτὸ δεῖ λούειν, οὐδέποτε δὲ νυκτὸς, ἀλλ' οὐδὲ δις, οὐδὲ
τρὶς· μόνον δὲ, ὅταν ³ ἐπείγη τι μολυνόμενον ἐπὶ πλεῖον ἢ ἐξαν-
θήμασι τραχυνόμενον. Ὁ δὲ τρόπος ὁ τοῦ λουτροῦ καὶ τῆς
15 τρίψεως τοιοῦτός ἐστιν· δεῖ πρῶτον οἰκημάτιον ἐκλέγειν συμμέ-

¹ ἐξαντλήσεως codd. — ² τὸ codd. — ³ ἐπὶ γῆν τι codd.

CAPUT XXXIV.

De balneo et frictione infantum.

Mentem autem accuratius advertere oportet ad balnea, ne infans continenter lavetur, nec multum coquatur adfusionem, quod pleraeque mulieres faciunt; ter enim quotidie intra diei et noctis spatium eum lavant et ad eius exsolutionem usque aquam adfundunt, gaudentes eum post balneum defatigatum scilicet quiete se habere et dormire. Verum hoc potius nocet; nam corpus debile redditur et morbis facile afficitur et facile refrigeratur et a quavis potentia nocente statim laeditur; prae ceteris vero caput illius facile offenditur et sensus instrumenta, quare interdum quidem eum lavare oportet, sed numquam noctu, nec bis, nec ter; solum autem, si quid urgeat, quia nimis sordibus inquinatus est, vel exanthematis exasperatus. Modus autem balnei et frictionis hic est: primum cubiculum seligere

τρωσ θερμὸν καὶ τὴν αὐγὴν ἀποκλίνειν· καθίσασαν δὲ τὴν μαῖαν
 καὶ ἐπὶ τῶν μηρῶν καὶ ἐπὶ τῶν γονάτων ἀπλώσασαν ὠμόλινον
 ῥάκος, ¹ ἐπ' αὐτοῦ κατακλίνειν τὸ βρέφος καὶ ἀποσπαργανώσα-
 σαν ἀλείφειν ἐλαίῳ χλιαρῷ· εἶτα κατέχουσιν τῇ εὐωνύμῳ χειρὶ
 5 τὸν δεξιὸν βραχίονα ὑπὸ τὴν μασχάλην, ὥστε τὸ στήθος αὐτοῦ
 τῷ πῆχει προσαναπαύεσθαι παρεγκεκλιμένου ποσῶς ἐπὶ τὸ δεξιὸν
 πλευρὸν, καταντλᾶν ² διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς ὕδωρ θερμὸν ³ καὶ
 εὐκρατον ὡς πρὸς τὴν τοῦ βρέφους εὐαρέστησιν· τὸ γὰρ ὡς
 πρὸς ἡμᾶς εὐκρατον ζεστότερον ἀκμὴν τῷ νηπίῳ διὰ τὴν ὑπερ-
 10 βάλλουσιν τρυφερίαν τοῦ σώματος· παρεπιχέειν δὲ τινα κατὰ
 λόγον ἀρμόσει ὕδωρ θερμὸν, ⁴ ἐπεὶ ψύχεται τὸ πρῶτον, καὶ κα-
 ταντλεῖν μέχρις ἂν εὐανθὲς γένηται τὸ σῶμα καὶ ὁμολῶς θερ-
 μόν· εἶτα στρέφειν τὸ βρέφος καὶ ὑπτιαθέντος αὐτοῦ προσα-
 πολοῦειν καὶ ἀποκαθαίρειν τὰ μηρία καὶ τὴν ἔδραν καὶ τὰ περι
 15 τὸν τράχηλον καὶ τὰ περι τὰς μασχάλας, ῥύπος γὰρ αὐτοῖς
 περιφύεται· κἄπειτα λοιπὸν εἰς καθαρὸν ὕδωρ ἢ ἔλαιον ἀποβα-
 πτομένῳ τῷ λιχανῷ τὰ ἐγκείμενα τῷ στόματι σίελα κομίζεσθαι

1 ἔπειτα κατακλ. codd. — 2 τε διὰ codd. — 3 εὐκρ. καὶ codd. — 4 ἐπι-
 ψύχεται codd.

oportet modice calidum et lucem declinare; nutrix autem
 sedens et supra femora et genua expanso panno e lino crudo,
 super hunc infantem reclinare debet et fasciis demptis eum
 inungere oleo tepido; tum sinistra manu prehensio infantis
 brachio dextro sub axilla, ita ut eius pectus cubito nutri-
 cis accumbat, quum simul aliquantulum in dextrum latus
 inclinatus sit, dextra manu nutrix adfundere debet aliquan-
 tum aquae calidae et bene temperatae, ita ut infantis sensui
 grata sit; nam quae pro nostro sensu tepida est, plane fer-
 vens est recens nato propter insignem corporis mollitudinem;
 apte tamen aliquis pro ratione affuderit aquam calidam,
 quia prima illa refrigescit, est autem adfundenda, donec
 corpus rubescat et aequabiliter caleat. Dein infantem con-
 vertere oportet et supinum reclinatum abluere et expurgare
 femora et anum et partes circa cervicem et axillas, nam
 his sordes adhaerent; et postea aquae purae vel oleo in-
 tincto digito indice in ore accumulata salivam remove

καὶ ἡσυχῇ γλῶττάν τε καὶ οὖλα καὶ χαλινὰ διαψηλαφᾶν·
 κούφως δὲ θλίβειν τὸ ἥτρον εἰς ὑπόμνησιν ἀπουρήσεως· μετὰ
 δὲ τινὰς ἡμέρας καὶ διὰ γαλακτώδους ὕδατος μετὰ τὸ θερμὸν
 ἐθίζειν αὐτὸ λοῦσθαι χάριν τῆς πρὸς τὴν ψυχρολουσίαν συνη-
 5 θείας, ὅφ' ἧς δυσπερίψυκτον φυλαχθήσεται. Μετὰ δὲ τὸ λου-
 τρὸν ἐκ τῶν σφυρῶν ¹ κρατούμενον ἐπὶ κεφαλὴν αὐτὸ δεῖ κρε-
 μνᾶν χάριν τοῦ ² διάστασιν λαμβάνειν τοὺς σπονδύλους καὶ
 εὐκαμπῆ τὴν ῥάχιν ἀποτελεῖσθαι καὶ τὰ νεῦρα καθάπερ ἐκ
 συστροφῆς τινος ἀπλοῦσθαι· κᾶπειτα προσήνῳς αὐτὸ σχηματί-
 10 ζειν κατὰ τῶν τῆς λελουκίας μηρῶν καὶ τῶ προὔποκειμένῳ
 ῥάκει ³ ὠμολίνῳ περιβληθὲν ἐκμάσσειν. Εἶτα συναλείφειν ἐκτε-
 νῳς καὶ τρίβειν μετὰ διαπλάσμοῦ μέρος ἕκαστον, ὥστε τὸ λε-
 ληθότως ⁴ ἀκμὴν ἀδιαμόρφωτον εἰς τοὺς κατὰ φύσιν διατυπω-
 θῆναι χαρακτῆρας. Διακρατήσασα ⁵ οὖν ἢ τιτθὴ ποτὲ μὲν τὸν
 15 καρπὸν μετὰ ⁶ ἀποτάσεως τῆς δεξιᾶς χειρὸς λοξὴν κατὰ ῥάχεως
 ἀπὸ εὐωνύμου γλουτοῦ τὴν τρίψιν ἀγέτω· ποτὲ δὲ καὶ τὸ δεξιὸν
 σφυρὸν κατασχούσα πάλιν ἀπὸ τῆς εὐωνύμου ὠμοπλάτης ἐπὶ

¹ αὐτὸ κρατούμενον codd. — ² διάστασιν codd. — ³ ἢ ὠμολ. codd. —
⁴ ἕκαστον ἀκμὴν codd. — ⁵ γὰρ οὖν codd. — ⁶ ἀποτάσεως codd.

oportet, et leniter linguam et gingivas et oris angulos at-
 terere; leviter autem comprimere debet imus venter, ut ad
 urinae emissionem impellatur; lapsis vero nonnullis diebus
 tepida post calidam eum ablui assuefaciemus, ut etiam ablu-
 tionis aquâ frigidâ factae adsuescat, qua a refrigeratione
 tutus servabitur. Post balneum vero malleolis apprehen-
 sum capite deorsum vergente suspensum tenere oportet, ut
 vertebrae extendantur et flexibilis reddatur spina dorsi et
 ut nervi quasi e convolutione quadam explicentur; tum
 leniter eum componere oportet supra femora mulieris, quae
 illum lavaverit, pannoque illo ante substrato e lino crudo
 confecto circumvolutum detergere. Porro largiter eum inun-
 gere oportet et partes singulas, dum conformantur, fricare,
 ita ut quodcumque clam plane informe sit, ad naturalem
 suum characterem efformetur. Nutrix igitur alias pre-
 henso simulque tenso carpo dextrae manus secundum
 spinam dorsi a sinistra nate inde in obliquum frictionem

τὸ δεξιὸν ἀγέτω σκέλος. Εἴτ' ἐπὶ ῥάχιν ἀνακλάτω τὰ κῶλα,
 δεξιὸν μὲν ἀκροπόδιον ἀριστερῷ προσάγουσα χειρὸς ἄκρῳ, εὐώ-
 νυμον δὲ δεξιῷ· μαλάσσεται γὰρ οὕτω τὰ νεῦρα τῶν ἄρθρων,
 [ᾧν] ἕκαστον εὐκίνητότερον ταῖς ποικίλαις περιαγωγαῖς ἀποτε-
 5 λεῖται καὶ, εἴ τι γλισχρῶδες ¹ συνισταμένου τοῦ ζώου παραιρε-
 δύετο τοῖς ἄρθροις, ² ἐκθλίβεται. Μετὰ δὲ τὴν καθ' ἓν μάλαξιν,
 ἀμφοτέρα τὰ σκέλη πρὸς ἄλληλα συνάγουσα διὰ μὲν τῆς ἐτέρας
 χειρὸς ³ μετ' ἀποτάσεως συνεχέτω· διὰ δὲ τῆς ἐτέρας ὅλον κατὰ
 μῆκος τριβέτω· καὶ τοπικῶς ἰγνύας μὲν ἐκπλατυνέτω τῇ τοῦ
 10 θέναρως ἐπαγωγῇ· σφυρὰ δὲ ἀλλήλοις προσηγμένα ⁴ ζυγούτω τε
 καὶ ῥυθμιζέτω κατὰ τὴν ἀνάτριψιν τὴν ἀπὸ τῶν ⁵ πτερυῶν [καὶ]
 τὰς προτέρας ὑπεροχὰς καταστελλέτω διορθουμένη τὸ ἐκ πτερυῶν·
 εἶτα προσανακλάτω τὰ κῶλα τοῖς πυγαίοις προσάγουσα τὰς
 πτέρνας· ἐντεῦθεν δὲ καὶ πλατεῖαις ταῖς χερσὶν ἐπ' εὐθείας τε
 15 καὶ ⁶ κατὰ περισπασμὸν ἐξομαλιζέτω τὴν ῥάχιν· εἶτα τῷ με-
 γάλῳ δακτύλῳ κάτωθεν ἀπὸ μεσοπυγαίου ἕως ἰνίου ⁷ κατ' ἀπό-

¹ συνισταμένου τῷ ζῳῳ codd. — ² ἐθλ. codd. — ³ μετ' ἀποτάσεως codd. —
⁴ ζυγῶν τε codd. — ⁵ στέρων codd. — ⁶ τὰ codd. — ⁷ κατὰ ποσὴν θλ.
 codd.

dirigat; alias dextro malleolo apprehenso contra a sinistra scapula inde ad dextrum crus dirigat. Tum retro ad spinam artus reflectat, extremam pedis dextri partem extremae manus sinistrae adducens, sinistram vero dextrae; nam ita nervi articulorum emolliuntur, qui singuli mobiliiores redduntur variis circumductionibus, et si quid viscosi, dum animans componebatur, intra articulos introiit, id exprimitur. At post partium singularum emollitionem utrumque crus inter se adducens altera manu extendat simul et teneat, altera vero manu totum secundum longitudinem fricet et specialiter poplites in latum extendat manus volam adplicans; malleolos autem ad se adductos connectat et componat inter fricandum a calcibus inde et priores prominentias reducat, quod a calcibus inde est dirigens. Dein artus retro flectat calces ad nates adducens; postea planis manibus recta et cum circumtractione spinam dorsi aequabilem reddat; tum digito medio a loco inter nates ad occiput usque

- τασιν θλίβουσα ἐπικοιλαινέτω ¹ αὐτήν [καὶ πάλιν] ἀπὸ τραχή-
 λου ἕως ἱεροῦ ὀστέου κατ' εὐθείαν, ² ἵνα μετὰ τοῦ εὐπρεποῦς καὶ
 ἢ μετ' ³ εὐκινήσεως τῶν σπονδύλων σύνθεσις ἀποτελεσθῆ· μετὰ
 δὲ ταῦτα διὰ τοῦ μεγάλου καὶ λιχανοῦ δακτύλου τὰ περὶ τὰ
 5 πυγαῖα ταῖς ἐμπιέσεσιν ⁴ εὐπρεπείας ἕνεκα κοιλαινέτω· συνε-
 στραμμένης δὲ τῆς χειρὸς ἐπαγωγῆ τὰ ὑπὲρ τὸν ἔσχατον τῆς
 βάχως σπόνδυλον λεληθότως ἀπωθείσθω πρὸς τὸ μὴ γενέσθαι
 λόρδωσιν· οὕτω δὲ καὶ κατὰ νότου καὶ μεταφρένου χάριν τοῦ
 δυσεξύβωτα καὶ [μὴ] ἀνώμαλα εἶναι. Μετὰ δὲ ταῦτα τὸ κε-
 10 Φάλιον πρῶτον μὲν [κατὰ] περικαυγῆν ἑκατέρᾳ χειρὶ τριβέτω
 στρογγύλως· δεύτερον δὲ πως ⁵ ὑποτυπούτω αὐτὸ, ποτὲ μὲν ἐξ
⁶ ἀντιθέτων τῶν χειρῶν ⁷ ἢ μὲν κατ' ἰνίου, ἢ δὲ κατὰ μετώπου
 τασσομένη, ποτὲ δὲ ἢ μὲν κατὰ κορυφῆς, ἢ δὲ ὑπ' ἀνθερεῶνα·
 εὐρυθμιζέτω δὲ δεξιῶς τὸ κρανίον, ὥστε μὴ προμηκέστερον ἢ
 15 Φοξὸν ἀποτελεσθῆναι· ποτὲ δὲ καὶ κινεῖτω προσεπαίρουσα τὸ
 κεφάλιον καὶ ἀποτεινέτω γυμνασίας ἕνεκα τῶν τενόντων καὶ κι-

1 τὴν codd. — 2 ἵνα ἢ μετὰ codd., et ἀπρεποῦς. — 3 εὐκινήσεως codd. —
 4 εὐπρεπείας codd. — 5 ὑπὸ τὸ αὐτὸ codd. — 6 ἀντιθέτων codd. — 7 ἢ
 codd., et sic item in seqq., ubi ἢ dedi.

et rursus contra a cervice ad os sacrum usque in directum
 extendens et premens spinam dorsi excavet, ut una cum
 pulchra forma etiam compositio vertebrarum cum mobilitate
 acquiratur. Postea digito medio et indice partes circa
 nates impressione digitorum decorae formae gratia excavet;
 contractae vero manus applicatione partes super extremam
 spinae vertebrae sensim detrudantur, ne λόρδωσις (spinae
 flexura versus anteriora) nascatur; simili quoque modo se-
 cundum dorsum et spinae partem, quae pone diaphragma
 est, ne facile gibbositas oriatur et ut aequales sint illae
 spinae partes. Hoc facto capitulum utramque manum in
 orbem circumagendo secundum rotunditatem suam fricet,
 dein id quodammodo conformet oppositis inter se manibus,
 alias altera ad occiput, altera ad frontem applicata, alias
 altera ad verticem, altera sub mento. Apte autem cranium
 efformet, ut neque oblongius sit, neque acuminatum red-
 datur. Nonnumquam etiam attollens capitulum moveat et

νήσεως τῶν σπονδύλων, ἐπεὶ δι' ἑαυτοῦ ταῦτα τὰ μέρη κινεῖν ἀδυνατεῖ τὸ ¹ νήπιον. Τούτων δὲ ἐπιμεληθεῖσα στρεφέτω τὸ βρέφος καὶ τὰ ἔμπροσθεν συναλειφέτω καὶ διὰ τινων ἡμερῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐγχυματιζέτω καὶ μὴ καθ' ἡμέραν· ² ὀφθαλ-
 5 μίαι γὰρ ἐντεῦθεν ἐνίοις ἐπακολουθοῦσιν ἐλκουμένων ποτὲ καὶ τῶν ὑμένων. Τριβέτω δὲ πάλιν ἀπὸ ἀκρωμίου κατὰ μίαν ἀποτετα-
 μένην χεῖρα· κᾱπειτα λοιπὸν αὐτὰς ἀντιπαραλασσέτω ³ περὶ
 στερνὸν ἕως ἐπὶ πλευρὰς ἄγουσα καὶ περιπτύσσουσα, καθάπερ
 ἐπὶ τῶν ⁴ παρεμβαινόντων εἴθε γίνεσθαι, μετὰ ποσῆς ⁵ ἐκτά-
 10 σεως. Προσανατριβέτω δὲ κοιλίαν καὶ θώρακα καὶ καθ' ἓν πάλιν
 σκέλος [ἐκάτερον] ἀποτεταμένον, εἴθ' ὕφ' ἓν ἐζυγωμένα τὰ δύο·
 διασαλευέτω δὲ καὶ τὰς ἐπιγονατίδας, ἵνα μὴ δυσκίνητοι τῇ
 συμβολῇ τῶν κώλων καθιοῦνται, καὶ προσεκπλατυνέτω χάριν
 εὐμορφίας ἀπλῇ τῇ χειρὶ κατὰ μῆκος ἀντιπαραγομένη, συνηγ-
 15 μένων πρὸς ἄλληλα τῶν σκελῶν. Τριβέτω δὲ τοῖς ἀντίχερσιν
 ἐκατέροις καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς· [καὶ] περιπλαττέτω καὶ τὸν
 μυκτῆρα, διεγείρουσα μὲν αὐτὸν ἐπὶ σιμῶν, θλίβουσα δὲ ἐπὶ

¹ νήπιον τούτου. τῶν δὲ ἐπιμεληθεῖσας τρεφέτω codd. — ² ὀφθαλμιᾶ codd. —
³ περιστερὸν ὃ ὡς ἐπὶ codd. — ⁴ παραμβανόντων codd. — ⁵ ἐκτάσεως codd.

extendat, ut tendines exerceantur et vertebrae moveantur, quum recens natus per se partes illas movere non valeat. Et postquam haec procuraverit, infantem convertat, et partes anteriores inungat et aliquot dierum intervallo oculis succum aliquem infundat, sed non quotidie; nonnullis enim hinc lippitudines obortae sunt, subinde etiam membranis oculi exulceratis. Fricet autem rursus ab humero summo inde singulas deinceps manus extensas et dein singulas ad oppositum latus circa pectus usque ad costas adducat et circa complicit, quemadmodum in altum locum adscendentes facere solent, et aliquantum extendat. Fricet insuper ventrem et thoracem et rursus singula deinceps crura extensa, tum coniunctim utrumque simul; commoveat etiam patellas, ne aegre motae connexionem artuum considant, etiam in latum eas extendat manu plana circumducta secundum longitudinem, cruribus ad se invicem admotis. Fricet quoque singulis pollicibus oculos, et nasum quoque in debitam for-

- γρυπῶν, προσαναστέλλουσα ἐφ' ὧν τὸ γρυπὸν οὐ κατὰ μετεω-
 ρισμόν ἐπὶ τοῦ ὑψώματος, κατὰ προπέτειαν δὲ τῶν περὶ τὸ
 1 σφαιρίον ἄκρων ἐπισπασμένη ² ἀνεσταλμένα τὰ πτερυγώματα
 τῶν ῥινῶν. Εἰ δὲ ἄρρην τὸ νήπιον ὑπάρχον φαίνοιτο λειπόδερμον,
 5 τρυφερῶς ἐπισπάσθω τὴν ἀκροποσθίαν, ἣ καὶ διὰ κροκύδος συ-
 νεχέτω πρὸς διακράτησιν· ἐλκομένη γὰρ ἐκ τοῦ πρὸς ὀλίγον καὶ
 συνεχῶς ἐπισπασμένη ῥαδίως ἐπιδίδωσι καὶ τὸ κατὰ φύσιν ἀπο-
 λαμβάνει μῆκος καλύπτουσα τὴν βάλανον καὶ συνεπιζομένη τὴν
 φυσικὴν εὐμορφίαν τηρεῖν. Προσαναπλαστέτω δὲ καὶ τὸν ὄσχεον
 10 ἐκ τῶν συμμηριῶν καὶ, ἵνα μὴ θλίβηται, ὑποβάλλουσα ἔριον κατὰ
 τῶν μηρῶν οὕτως ³ αὐτὸν ἀποτιθέτω. Μετὰ δὲ τὸν διαπλασμόν
 σπαργανούσθω τὸ βρέφος ὀλίγῳ λελιπασμένον ἐλαίῳ· τὸ γὰρ
 πλεῖον ⁴ ἀποψήχεται καὶ οὐκ ἔῃ μένειν τὰ σπάργανα ἔδρασμένα,
 καὶ ὀλισθανόντων καὶ περιτρεπομένων διαστρέφεται τὰ κῶλα.
 15 Συμφέρει δὲ ποτε καὶ κηρῶ Τυρρηνικῶ ἀνιέντα ἐλαίῳ πρὸ τῆς
 σπαργανώσεως ἀλείφειν τὰ σώματα· μαλάσσει γὰρ ⁵ οὗτος καὶ

1 πτερὸν codd. — 2 δὲ ἀνεστ. codd. — 3 αὐτὸ codd. — 4 ψύχεται codd. —
 5 οὕτως codd.

mam effingat, eum attollens in simum habentibus, depri-
 mens contra in iis, qui sint adunco, et in his quidem non
 reprimens nasum qua parte prominentia maxime prostet,
 verum adducens ad extremum apicem deorsum vergentem
 narium alas sursum retractas. Quodsi in masculo infante
 pudendi cutis deficiat, leniter attrahat praeputium, vel etiam
 flocco circumdatum retineat; sensim enim attractum et con-
 tinenter adductum facile cedit et naturalem acquirit longi-
 tudinem, ita ut glandem praetegat et assuefiat ut pulchram
 formam, quam natura illi esse voluit, servet. Praeterea
 etiam efformet scrotum ex interfemineo et ne comprimatur
 lana a parte femorum subiecta id reponat. Post confor-
 mationem vero fasciis obvolvatur infans pauxillo olei inun-
 ctus; nam quod nimium est detergitur, nec firmiter adplicari
 sinit fascias, quibus delabentibus et in circuitu revolutis
 membra distorquentur. Nonnumquam etiam utile est ante
 obvolutionem fasciarum partes inungere cera Tyrrhenica,
 quae emollit et corporis molem calefacit, tum etiam ad

θάλλει τὸν ὄγκον· ἔτι δὲ προστρέφει καὶ λευκαίνει τὸ σῶμα.
 Μετὰ δὲ τὸ λουτρὸν ἐκμυζᾷτω τὰ ὦτα καὶ τοὺς μυκτῆρας τοῦ
 βρέφους, ὅπως μὴ ὑπομεῖναι ὑγρὸν τρυφεροῦς ¹ ἔτι τυγχάνου-
 τας τοὺς Φυσικοὺς πόρους βλάβῃ.

5

Κ Ε Φ. λεί.

Πῶς δεῖ καὶ πότε δίδόναι τῷ βρέφει τὸν μαστόν.

Διαστήσασα δὲ ὀλίγον, ὥστε τὴν ἐκ τοῦ λουτροῦ ταραχὴν
 [καταστῆναι], ² αὐτὸ παρατιθέτω· τὸ γὰρ εὐθέως παρέχει τὴν
 τροφὴν ἐπιβλαβῆς οὐ μόνον νηπίῳ, ἀλλὰ καὶ τελείῳ· πεπυρωμένη
 10 γὰρ ἢ σύγκρισις ἀθρώως ἐπισπᾶται τὴν τροφὴν καὶ διαφθείρει·
 καὶ αὐτὴ [ἡ] γαλουχοῦσα, εἴπερ ἀπὸ βαλανείου τυγχάνει
 [οὔσῃ], διαστήσασα ³ τὸ κῦταρκες [διδότω τὸ γάλα], καὶ προλαμ-
 βανέτω πρότερον ὑδάτιον· οὐ γὰρ τεταραγμένῳ τῷ σώματι μόνον
⁴ ἐπιβλαβῆς λαμβάνειν τὴν τροφὴν, ἀλλὰ καὶ [ἡ] ἀπὸ

¹ ἐπιτυχ. codd. — ² αὐτῷ codd., et παρατιθέντων. — ³ τῷ τὸ codd. —
⁴ ἐπιβλαβῶς codd.

nutritionem confert et albedinem corpori impertit. Post
 balneum vero nutrix exsugat aures et nares infantis, ne
 liquor restitans meatibus naturalibus, qui etiamnunc sunt
 teneri, noceat.

CAPUT XXXV.

*Quo modo et quando infanti mammam praeberere
 oporteat.*

Tempore autem aliquo lapso, ita ut perturbatio a balneo
 conquieverit, eum mammae admoveat; nam statim alimen-
 tum dare non solum recens nato, sed etiam adulto nocet; con-
 stitutio enim incensa confertim alimentum attrahit et cor-
 rumpit. Atque ipsa nutrix, si recens e balneo redeat, differat
 satis diu lac suum infanti praeberere, atque antea pauxillum
 aquae bibat; neque enim perturbato solum corpori nocet
 alimentum sumere, sed nocet etiam alimentum, quod a

τεταραγμένου [τοῦ] σώματος τροφή βλάβπτει. Καὶ τὸ νήπιον
 οὖν ἀπὸ τοῦ λουτροῦ διαστησάτω, καὶ ἡ τροφὸς ἀπαμελξάτω
 τὸ ¹ παρεγκείμενον τοῖς μαστοῖς, καὶ ἀποθλίψατα τὸ ² ὑπὸ τῆς
 5 ταραχῆς διεφθαρμένον γάλα, τότε δίδότω καθαρὰν τροφήν εὐ-
 σταθοῦντος τοῦ σώματος. Ἄει μέντοι παρέχουσα τὸν μαστὸν
 καθεξέσθω καὶ προστερνισαμένη ταῖς ἀγκάλαις τὸ βρέφος πο-
 σῶς ἀνάρροπον ἐπὶ ³ πλευρὸν ἐσχηματισμένον, ποτὲ μὲν δεξιὸν,
 ποτὲ δὲ εὐώνυμον, ἐντιθέτω τοῖς χεῖλεσιν αὐτοῦ τὴν θηλήν.
 Καθεξέσθω μὲν οὖν οἶον ἐπινευκυῖα, ἐπειδὴ περ ὑπτιωμένης
 10 αὐτῆς ἢ καταρρόπου ἐσχηματισμένης δυσκολωτέρα γίνεται ἢ
 κατάποσις, ὥστε ποτὲ μὲν ἀνταποδίδοσθαι τὸ πινόμενον, ποτὲ
 δὲ καὶ πνιγμοῦ γίνεσθαι παραίτιον· τοῦ αὐτοῦ δὲ χάριν καὶ τὸ
 βρέφος ποσῶς ἀνάρροπον ἐσχηματίσθω, μὴ διηνεκῶς δὲ ἐπὶ τὸ
 δεξιὸν πλευρὸν· πρῶτον μὲν [γὰρ] εἰς τὸ ἐναλλάξαι ἐφ' ἑκατέ-
 15 ρου ⁴ δεῖ μαστοῦ τρέφεσθαι· δεύτερον δὲ πρὸς τὸ μὴ μετὰ τὴν
 λύσιν τῶν σπαργάνων ⁵ παντότε κατεχομένην τὴν δεξιὰν μελέτην
 ὑπομεῖναι τῆς ἀνεργησίας. Ἐνθεισα μέντοι τὸν μαστὸν, ὡς

1 παρακειμ. codd. — 2 ἀπὸ codd. — 3 πλευρὸν codd. — 4 δὲ codd. —
 5 μὴ παντ. codd.

perturbato corpore provenit. Itaque infans quoque post
 balneum aliquamdiu moretur, et nutrix emulgeat lac, quod
 mammis inest, et expresso quod per perturbationem cor-
 ruptum est, tum demum alimentum purum corpore com-
 posito praebeat. Semper autem, cum mammam praebet,
 sedeat et infantem capite aliquantum elevatiore et in latus
 compositum cubitis ad pectus sibi adplicet, idque alias in
 latus dextrum, alias in sinistrum, papillamque eius labiis
 immittat. Sedeat igitur quasi corpore antrosum supra eum
 inflexo, quandoquidem, ubi in dorsum reclinatur, vel eo
 habitu ut deorsum vergat, deglutitio difficilior fit, ita ut
 nonnumquam reddatur quod deglutitum est, nonnumquam
 etiam suffocationis causa fiat. Eadem de causa infantem
 quoque capite aliquanto elevatiore componere oportet, sed
 non continenter in latus dextrum inclinare; primum enim
 quidem commutandi causa utraque mamma nutrirī debet,
 tum etiam ne post fasciarum solutionem manus dextra sem-

εἶρηται, πρὸ τοῦ τὸ νήπιον ¹ ἐπισπάσασθαι τὴν θηλὴν πρῶτως
² ἐκθλιβέτω τὸ γάλα πρὸς ὑπόμνησιν τῆς ὀρέξεως καὶ εἰς τὸ
 μὴ κακοπαθεῖν ἐπὶ πολὺ τὸ νήπιον τὴν πρώτην βιαζόμενον ὀλκὴν.
 Ἐφ' ὕπνου δὲ ἢ τροφῆς ὑπάρχουσα παντότε περιπατεῖτω δια-
 5 τριψαμένη καὶ σαλεύουσα τοὺς μαστοὺς, [καὶ] οὕτω τὸ γάλα
 τῷ τρεφομένῳ παρεχέτω· διατμίζεται γὰρ τὸ περισσὸν καὶ λύ-
 εται τὸ παχυμερὲς ἐκ τῆς τοιαύτης προδιακινήσεως. ³ Μικρὸν
 δὲ ἐν ταῖς ἀγκάλαις αὐτὸ προδιακατέχουσα μετὰ τὸ συμμέτρου
 μετασχεῖν γάλακτος κοιμίζεται καθ' οἷα ὑπεδείξαμεν κοίτης
 10 πρόσποπτόν ⁴ τε καὶ ἔγκλιον καθεδρίῳ· παντότε δὲ ἄνωθέν τι
 περιβαλλέσθω σκέπης ἕνεκεν, ἢ τοὺς ὀφθαλμοὺς ⁵ αὐτοῦ ἐπικα-
 λυπτέτω διὰ τινος, οὐ μόνον τῆς τρυφερίας πρὸς πᾶν τὸ παρεμ-
 πεσεῖν δυνάμενον εὐαδικήτους ὑπάρχοντας, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τοῦ
 πλείονος φωτὸς καὶ τῆς ἀναιδεστερίας αὐγῆς εἰωθότες ἀποστρα-
 15 βοῦσθαι. Μὴ συγκοιμάσθω δὲ τὸ βρέφος αὐτῇ καὶ μάλιστα ἐν
 ἀρχαῖς, ἵνα μὴ ἀπροόπτως ἐπικυλισθεῖσα περιβλάσεως, ἢ πνιγμοῦ
 γένηται παραιτία· διὸ καὶ παρακείσθωσαν αἱ βουκάλαι τῇ κλίνῃ,

¹ ἐπισπασθῆναι codd. — ² ἐκθλιβέτω codd. — ³ μικρὰ et mox αὐτὰ
 codd. — ⁴ δὲ codd. — ⁵ αὐτῶν codd.

per contenta in consuetudinem inertiae deveniat. Immissa autem, uti dictum est, mamma, antequam infans papillam attrahat, leniter lac exprimat, ut appetitus excitetur et ne damnum accipiat recens natus prima suctione diu vi continuata. Quodsi nuper e somno exsurrexerit nutrix, omnino deambulet mammas fricans et commovens, atque ita lac infanti praebeat; nam redundans exhalat et quod nimis crassum est dissolvitur facta antea eiusmodi commotione. Paulisper vero cubitis eum amplexa tenens, postquam modicam lactis copiam acceperit, somno tradat infantem in cubili, quale descripsimus, ita ut conspici possit et ad sellulam reclinet; semper vero tegumenti gratia aliquid superiniiciatur; vel oculos aliquo contegat, non solum quia pro teneritudine sua e quavis re, quae illabi possit, facile laeduntur, sed etiam quia luce nimia et fulgore clariore distorqueri solent. Ne autem infans cum illa dormiat, praesertim primis temporibus, ne ex improvise super eum

¹ κἄν ἐνίοτέ τι σπουδάζῃ τὸ βρέφος ἔχειν, ἢ σκάφη κατὰ τῆς κλίνης ἐπιτιθέσθω. Παραινετέον δὲ τῇ τροφῷ καὶ ὥστε μὴ δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἢ νυκτὸς δίδόναι τὸ γάλα· διὰ γὰρ τὴν ἀμετρίαν νόσοις ἀλίσκεται πρὶν ἐξοικονομῆσαι τὸ πρῶτον ἕτερον λαμβάνον, καὶ οὕτω διαφθεῖρον τὸ πρῶτον, καὶ μάλιστα νυκτὸς. Πλεονάκις μὲν οὖν παρέχειν τὸν μαστὸν, παρ' ὅσον τὴν αὐτάρκη τροφήν οὐ δύναται [παραυτίκα] λαμβάνειν· καὶ γὰρ τὸ γάλα φύσει ² πλησμονῶδες, ὥστε κόρον ἐμποιῆσαι τῷ νηπίῳ πρὶν ἢ αὐταρκῆς αὐτῷ πρὸς τὴν διάθρεψιν παρατεθῆναι. Καὶ αὐτὸ δὲ

10 τὸ βρέφος κἀμνον διὰ τὴν ἀτονίαν τοῦ ἐπισπᾶσθαι ἄχρι πλείονος τὴν θηλὴν ἀφίσταται πρὸ τοῦ λαβεῖν τὸ αὐταρκῆς· παρὸ πλεονάκις μὲν αὐτῷ δεῖ τὸ γάλα δίδοσθαι, πλὴν οὐκ ἀδιαλείπτως, οὐδὲ πρὸ τοῦ λουτροῦ, πολὺ δὲ μᾶλλον οὐδ' ἐν αὐτοῖς τοῖς βαλανείοις, ὅπερ ἀπαραιτήτως ποιοῦσιν αἱ γυναικῆς ῥαδίως κλαῖον

15 αὐτὸ σιτῆσαι ἐθέλουσαι· διαφθειρομένου ³ γὰρ καὶ ἀποξηνομένου τοῦ γάλακτος κακοῦται τὸ νευρῶδες [καὶ] ἐπιληψίαι τε καὶ ἀποπληξίαι γίνονται. Πάντων δὲ χαλεπώτατον καὶ εἰς προφυλακὴν

¹ κἄν ἐνιον τι codd. — ² πλησμονῶδες τε κόρον codd. — ³ δὲ codd.

devoluta contusionis, vel suffocationis causa fiat; quapropter etiam cunae prope adstent lectulo et, si quando infans vehementer aliquid desideret, scapha lectulo imponatur. Admonenda quoque est nutrix ne per totum diem vel noctem lac praebeat; nam propter insignem copiam novum accipiens infans antequam prius sit digestum, morbis afficitur, cum etiam prius corrumpit, maximeque noctu. Frequenter igitur mammam praebeat, quia alimentum sufficiens statim capere non potest, nam lac eiusmodi naturae est, ut prompte repleat, ita ut satietatem infanti adferat antequam satis illi sit advectum ad nutritionem. Atque ipse infans propter debilitatem defatigatus papillam diutius attrahendo desistit prius quam satis acceperit; quapropter saepius illi lac praebere oportet, nec tamen sine intermissione, neque ante balneum, neque sane in ipsis balneis, quod, nisi vetes, mulieres faciunt facile ploranti cibum praebere volentes. Corrupto enim et acescente lacte laeduntur nervi et epilepsiae atque apoplexiae oriuntur. Pessimum vero omnium, ne infans

τοῦ μηδὲν αὐτὸ κλαῦσαι τὴν θηλὴν ¹ ἀεὶ τῷ στόματι ² ἐγκα-
 ταλιπεῖν αὐτοῦ κοιμωμένου· θλιβομένου γὰρ τῶν μυξωτήρων καὶ
 ἀποφρασσομένου τοῦ στόματος, καὶ βαρυνομένου τοῦ Φάρυγγος,
 ἔσθ' ὁπότε τοῦ γάλακτος χωρὶς ἐκμυζήσεως ἐπιρρέοντος τὸ νή-
 5 πιον πνίγεται. Ἄλλως δὲ μὴ διὰ τὸ κλαίειν παντότε [τὸν]
 μαστὸν αὐτῷ παρέχειν· πρῶτον μὲν γὰρ αὐτῷ συμφέρει ποτὲ
 καὶ ὁ κλαυθμὸς· γυμνάσιον γὰρ Φυσικὸν τούτοις εἰς τόνωσιν
 τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων, πρὸς τε τὴν
 διάτασιν διευρυνομένων τῶν πόρων ἢ ἀνάδοσις τῆς τροφῆς εὐχε-
 10 ρεσττέρα παρασκευάζεται· πλὴν οὐχ ἕως πλείονος ³ κλαίειν ἀνε-
 τέον αὐτό· καὶ γὰρ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀδικεῖ καὶ τῆς εἰς ὀσχεόν
 ἐντέρων κατολισθήσεως αἴτιον γίνεται· δεύτερον οὐ διὰ μόνην
⁴ ἐνδειαν κλαυθμυρίζει τὸ βρέφος, ἀλλὰ καὶ διὰ σφίγξιν ἢ θλί-
 ψιν κακῶς ἐσχηματισμένον, ἢ διὰ δῆξιν περισσωμάτων, ⁵ ἢ ζῶου
 15 τινὸς ⁶ νυγμὸν, ἢ πλῆθος τροφῆς ἔτι βαρούσης τὸν ὄγκον, ἢ
 ῥιγος, ἢ καὶ τὸ μὴ δύνασθαι διαχωρῆσαι, σκληροτέρου ⁷ πα-
 ρεγκειμένου τοῖς ἐντέροις περισσεύματος, ἢ διὰ ⁸ δυσἀρέστησιν,

1 δει codd. — 2 καταλιπεῖν codd. — 3 πλὴν codd. — 4 εὐδειαν codd. —
 5 καὶ codd. — 6 ἢ νυγμὸν codd. — 7 παρακειμένου. — 8 δυσἀρέστησιν ἄλ-
 λως ἢ ποσὸν ὧν ἕκαστον ἐφ' ὅσον ἐνδέχεται σημειοῦσθαι δὲ πέφυκεν, ὥστε codd.

omnino ploret, papillam semper in eius ore relinquere, cum dormit; compressis enim naribus atque ore occluso, et gravatis faucibus, lacte subinde vel sine suctione adfluente, infans suffocatur. Profecto sane non semper quia plorat mammam illi praeberere oportet. Primum enim vel ploratus ipse nonnumquam utilis est; naturalis enim est exercitatio ad spiritus et organorum respiratoriorum corroborationem, et ad distentionem dilatatis meatibus distributio alimenti per corpus facilius obtinetur. Non tamen nimis diu eos plorare sinere debet; nam id oculos laedit et intestinorum in scrotum descensus causa fit. Tum vero non solum propter alimenti inopiam infans plorat, sed etiam propter constrictionem, vel pressionem, si pravo habitu decumbat, vel propter morsum excrementorum, vel animalis nescio cuius puncti- onem, vel copiam alimenti etiamnunc corpus gravantis, vel rigorem, vel quia alvum ponere nequit, solidiore excremento in intestinis praesente; vel propter molestiae sensum, vel

- ἢ δι' ἄλλο τι ὑποῖον δὴ πέφυκεν, ὧν ἕκαστον ἐφ' ὅσον ἐνδέ-
 χεται σημειούσθω, ὥστε κατάλληλα πράξει τοῖς ὀχλοῦσι καὶ
 1 μὴ πάντως ἐπὶ τὸ δοῦναι τὸν μαστὸν τῷ βρέφει παρελθεῖν.
 "Ὅτι μὲν οὖν θλίβεται, γνωρίσομεν τῷ δακτύλῳ τὴν θλίψιν τῶν
 5 τελαμώνων καταλαμβάνοντες καὶ πελιούμενον ἄκρον ἰδόντες ἢ
 μὴ κατὰ φύσιν ἐσχηματισμένον· ὅτι δὲ δάκνεται ἢ νύσσεται ὑπό-
 τινος, διὰ τὸ αἰφνίδιον κραυγᾶσαι μῆτε μετασχηματισθὲν, μῆτε
 ἐσφιγμένον ὑπὸ τῶν σπαργάνων· ὅτι δὲ βαρεῖται διὰ πλείονος
 τροφῆς παράθεσιν, διὰ τοῦ ἀσᾶσθαι καὶ 2 ἐρυγιάζεσθαι, πολ-
 10 λάκις δὲ καὶ μετέωρον ἔχειν τὸ ὑποχόνδριον· καὶ τούτου [δὲ]
 μαθεῖν πρόσεστι, ποσάκις πέπωκε γάλα· ὅτι δὲ ῥιγοῖ, διὰ τοῦ
 πυκνοῦσθαι καὶ συστρέφεσθαι καὶ ἀπεψύχθαι, ποτὲ δὲ καὶ πε-
 πελιῶσθαι τὰ γυμνά, καὶ τὸν ὄγκον, ἐν ᾧ τρέφεται, φαίνεσθαι
 ψυχρόν· ὅτι δὲ καυματίζεται, διὰ τοῦ θερμότερου μὲν ἡμᾶς ἀν-
 15 τιλαμβάνεσθαι τοῦ ἀέρος, ἐρυθραίνεσθαι δὲ καὶ πνευστιᾶν τὸ
 νήπιον, ἢ πολλάκις παρὰ τὸ δέον σκεπάσμασι περιβεβληθῆσθαι·
 ὅτι δὲ παρὰ τὸ σκληρὸν εἶναι τὸ σκύβαλον καὶ δυσδιαχώρητον,

1 ὡ codd. — 2 ῥυγιάζ. codd.

aliud quid quaecumque, quae singula, quantum fieri po-
 test signis suis cognoscere oportet, ita ut faciamus quod
 noxis illis adversum est, nec semper eo recurratur ut in-
 fanti mamma praebeatur. Premi igitur infantem dignoscemus
 digito pressionem fasciarum sentientes et videntes extremam
 aliquam partem corporis livescere, vel non compositam esse
 secundum naturam suam; eum autem aliqua re morderi vel
 pungi, e ploratu subitaneo, cum neque alieno habitu sit
 compositus, nec fasciis constrictus. Nimio cibo eum gra-
 vari noverimus e nausea et ructibus, saepe etiam ex hy-
 pochondrio in tumorem sublato; praeterea etiam inde co-
 gnosci poterit, si reputemus quoties lac biberit. Infantem
 autem rigore teneri novimus, ubi densatur et contrahitur,
 et refrigeratur; interdum quoque inde, quod partes nudatae
 livescunt et quod moles, in qua enutritur, frigida videtur.
 Eum ardore vexari patebit inde, quod aërem ambientem
 calidiorem esse sentimus, infantem vero rubere vel anhelare
 observamus, vel praeter modum stragulis esse coopertum.

ἐκ τοῦ μετὰ διατάσεως καὶ συνολκῆς τοῦ σώματος κλαίειν ἔνεστι
 γινῶναι· ὅτι δὲ [διὰ] δυσἀρέστησιν καὶ ὁποιαυδήποτε νόσον,
 διὰ τοῦ συνάγεσθαι τοῖς χαρακτῆρσι καὶ ἀποστρέφεσθαι τὸν
 μασθὸν ἐπὶ μηδεμίαν τῶν ἔμπροσθεν εἰρημένων αἰτιῶν. Τὸ δὲ
 5 τῆς τροφῆς ὀρεγόμενον, διὰ τοῦ μηδεὸς τῶν εἰρημένων παρόντος
 τὰ χεῖλη μὲν σαλεύειν, τὸ δὲ στομάτιον ἀνοίγειν καὶ μάλιστα
¹ εἴ τις τῶ ἑαυτοῦ δακτύλῳ παράψαιτο, διὰ τῆς ἀφῆς εἰς
 ὑπόμνησιν ἄγων τῆς θηλῆς· ἔτι δὲ διὰ τοῦ προσεπιθεωρῆσαι
² πόσῳ μὲν εἶωθεν ἀρκεῖσθαι γάλακτι, πόσον δὲ ἔλαβε νῦν, καὶ
 10 ³ εἴτι ἐπὶ πολὺ ὁ μεταξὺ γεγένηται χρόνος καὶ ὑποχόνδριον ⁴ κα-
 θεῖτο· τότε γὰρ παρέχουσα τῶ βρέφει τὸν μαστὸν ἢ γαλοῦχος
 εἰς διόρθωσιν τῶν διὰ τὴν ἔνδειαν τῆς τροφῆς κλαυθμυριζόντων,
 οὐ διαμαρτῆσεται. Φυλάττεσθαι δὲ καὶ μετὰ τὸ πληρωθῆναι
 τοῦ γάλακτος εὐθέως αὐτὸ κινεῖν· καὶ γὰρ οἱ τέλειοι μετὰ τρο-
 15 φῆν αἰωρούμενοι βλάπτονται φθειρομένης τῆς τροφῆς, πολλῶ δὲ
 μᾶλλον τὸ ἀκμὴν νήπιον, διὰ τε τὴν τρυφερίαν τοῦ σώματος

1 εἴτις ἑαυτοῦ δάκτυλον παρ. codd. — 2 πόσον codd. — 3 ἔτι codd. —
 4 καθεῖντο codd.

Eum autem plorare propter durum excrementum et quod
 difficulter deponat, novimus inde, quod cum intentione et
 contractione corporis plorat. Propter molestiae sensum vero
 et morbum qualemcumque constabit eum plorare, quando
 vultus lineamenta contorquet et mammam aversatur, nulla
 de causa earum, quas ante memoravimus. Alimenti autem
 desiderium ploratus causam esse cognoverimus inde, quod
 nulla re supra dicta praesente labia commoveat, et osculum
 aperiat, maximeque si quis digito suo attingat, attactu illo
 papillam illi in mentem revocans; tum etiam inde quod con-
 sideretur quanto lactis contentus esse soleat, et quantum
 nunc ceperit, et num sat longum sit tempus a postremo
 quo alimentum ceperit, et num hypochondrium consederit;
 nam ita rebus se habentibus si nutrix infanti mammam prae-
 beat, ut melius degant infantes propter alimenti deside-
 rium plorantes, minime peccabit. Cavendum etiam, ne sta-
 tim postquam repletus sit lacte infantem moveamus; nam
 vel adulti post coenam gestatione usi laeduntur alimento

καὶ διὰ τὸ φύσει πως εὐεπιπόλαστον εἶναι τὸ γάλα, δι' ἣν
 αἰτίαν ὡς εἰκὸς καὶ τὰ βρέφη συνεχέστερον ¹ ἐξερᾶ πρὸς τὴν
 ἄτακτον καὶ ἀδιάλειπτον κίνησιν ναυτιῶντα καὶ ² ἀνατρεπόμενα
 τὸν στόμαχον τοῖς δυσθκλάσσοις τῶν πλοῖζομένων ἐμφερῶς. Διὰ
 5 τοῦτο καὶ τὰ οὕτω τρεφόμενα πλαδαρὸν ποιεῖ τὸ σῶμα καὶ
 πρὸς τὰς νόσους ³ εὐεπηρέαστον, ὅμοιόν τι πάσχοντα τοῖς σι-
 τευομένοις ἐρίφοις, ⁴ οὓς οἱ κατ' ἐπιτήδευσιν λιπαροὺς ποιῆσαι
 θέλοντες, ὅταν πληρωθῶσι τοῦ γάλακτος, ἐν σπυρίδι κρεμάσαντες
 κινουσι δι' ὅλης ἡμέρας τε καὶ νυκτός· οὕτω γὰρ διὰ τὸν σά-
 10 λον τῆς τροφῆς εἰς ὅλα τὰ σώματα φερομένης ⁵ διοικεῖται, καὶ
 ἐμπιπλάται μέρος ἕκαστον. Εἰ δὲ ἐπιμόνως κλάοι τὸ βρέφος
 ἀπὸ τῆς γαλακτοποσίας, ἐν ταῖς ἀγκάλαις αὐτὸ διακρατεῖτω
 ἐρεθισμοῖς τισι καὶ ψελλίσμασι καὶ φωναῖς προσηέσι παρηγο-
 ροῦσα τὸν κλαυθμὸν, μήτε δὲ ἐκφοβοῦσα, μήτ' ἐπιταράττουσα
 15 ψόφοις τισὶν ἢ ἄλλαις ἀπειλαῖς· ἢ γὰρ ἀπὸ τῶν τοιούτων
 ἐκπληξίς αἰτία παθῶν γίνεται ποτὲ μὲν σωματικῶν, ποτὲ δὲ

1 ἐξερᾶν codd. — 2 ἀνατρεπόμενα ὅμοια τοῖς δυσθ. codd. — 3 εὐεπηρέαστα
 codd. — 4 ὡς codd. — 5 διοικεῖ codd.

corrupto, multo magis vero infans cum propter corporis
 teneritudinem, tum quia lac natura sua fere supernatat;
 quapropter, uti videtur, infantes etiam frequenter id eructant
 propter inordinatum et non interruptum motum vomituri-
 entes et subversum stomachum habentes, instar eorum ex
 navigantibus, qui motum in mari aegre ferunt. Idcirco
 qui ita enutriuntur humore redundans corpus sibi acquirunt
 et morbis facileprehenduntur, similiter fere affecti ac satiati
 hoedi, quos qui pinguefacere volunt, cum lacte eos reple-
 verint, in corbe suspensos per integrum diem et noctem
 agitant. Ita enim cibus iactatione per totum corpus distri-
 butus in nutrimentum vertitur et partes singulae replentur.
 Quodsi continenter infans ploret postquam lac duxerit,
 intra cubitos eum contineat, irritationibus aliquantulis et
 balbutiendo et vocibus lenibus ploratum sedans, minime
 vero eum perterritans, nec conturbans sonis quibusdam,
 vel praesertim minis; nam terror inde exortus causa fit af-
 fectuum tum corporis, tum animi. Itaque non statim a

ψυχικῶν. Οὐκ εὐθέως οὖν μετὰ τὴν τροφὴν αἰωρητέον, ἀλλὰ ἢ ¹ μετὰ τὸ αὐτὴν ἀναδοθῆναι, ἢ πρὸ τροφῆς· πρὸς ἀναλογίαν δὲ τῆς ἕξεως καὶ διὰ τῆς αἰώρας κίνησις ἐπιτηδεύεσθω, τὸ πρῶτον μικρὸν σαλευομένης τῆς σκάφης, ἢ τῆς βαυκάλης κρεμα-
 5 μένης, ἢ ἐπὶ διαγωνίων λίθων ² ἐπηρεισμένης, εἰς ὕστερον δὲ καὶ ³ διὰ Φορείου· μετὰ δὲ τέσσαρας μῆνας καὶ τῆς τροφῆς διακρα-
 τούσης ἐν ταῖς ἀγκάλαις αὐτὸ καὶ περιπατούσης, ἢ διὰ ζεύ-
 γους αἰωρουμένης· τὸ γὰρ βαστάζειν ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτὸ καὶ
 10 κινεῖν ἀποδοκιμάζομεν· θλιβόμενοι γὰρ οἱ δίδυμοι ποτὲ μὲν ἀνα-
 τρέχουσι εἰς τὰ ὑπερκείμενα, ποτὲ δὲ διαλύονται, καὶ οὕτως οἱ
 μὲν γίνονται κρυψόρχαιοι, οἱ δὲ εὐνοῦχοι. ⁴ Δεῖ δὲ καὶ τὰ λοιπὰ
 τῶν κατὰ πρόβασιν τῶν χρόνων παραγγελμάτων ἐπιθεωρεῖν.

Κ Ε Φ. λς'.

Περὶ τῆς τοῦ ὀμφαλοῦ ἀποπτώσεως.

15 Καὶ πρῶτον μὲν, μετὰ τρεῖς, ἢ τέσσαρας ἡμέρας, ἢ ⁵ ὀποσασοῦν,

¹ μετ' αὐτὴν codd. — ² ἐπηρεισμένης. — ³ διάφορος μετὰ codd. —
⁴ αἱ δὲ codd. — ⁵ ὀπωσοῦν codd.*

cibo motu agitandum, sed vel postquam digestus is est, vel ante cibum sumptum. Pro ratione vero corporis habitus etiam motus per gestationem paretur, primum quidem scapha paululum commota, vel cunabulis suspensis, vel oblique positis lapidibus innitentibus; tandem vero etiam lecticae ope. Quatuor vero mensibus lapsis etiam nutrice cubitis eum amplexa et ambulante, vel curru vecta moveatur; nam humeris impositum gestare atque ita movere reprobumus; pressi enim testes interdum recurrunt ad superiora, interdum vero dissolvuntur; unde alii cryptorchides evadunt, alii eunuchi. Verum etiam reliqua, quae pro temporis progressu usu veniunt, monita considerare oportet.

CAPUT XXXVI.

De umbilici lapsu.

Ac primum quidem post dies tres, vel quatuor, vel quot-

τοῦ ὀμφαλοῦ ¹ κατὰ μαρασμὸν ἀποπεσόντος, τὸ ὑπολειφθὲν ² κατὰ τὴν βᾶσιν ἐλκῦδριον ἀποθεραπεύειν. Αἱ πολλὰ μὲν οὖν γυναῖκες καύσασαι χοίρειον ἀστράγαλον, ³ ἢ κοχλίας, ἢ βολβοὺς καὶ λειοτριβήσασαι ἐπιπάτσουσιν· αἱ δὲ μόλυβδον κεκαυ-
 5 μένον καὶ ⁴ πεπλυμένον, σφουδύλῳ τῷ ἐριουργικῷ παραπλησίως σχηματίσασαι, κατὰ τῆς τοῦ ὀμφαλοῦ χώρας ἐρείδουσι, διὰ τὸ ἐμφυκτικὴν εἶναι τὴν ὕλην ἐπουλωθησομένης τῆς ἐλκώσεως, διὰ δὲ τὸ βαρεῖαν εὐπρεπῶς εἰς κοιλότητα τυπωθησομένου τοῦ ὀμφαλοῦ.

Κ Ε Φ. λζ'.

10

Πότε καὶ πῶς παραλυτέον.

Προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου καὶ ἀπὸ τῶν παργάνων αὐτὸ δεῖ λύειν· ἔνιοι μὲν οὖν περὶ τεσσαρακοστὴν ἡμέραν τοῦτο ποιοῦσιν· οἱ πολλοὶ δὲ περὶ τὴν ἐξηκοστὴν· οἱ δὲ καὶ μακροτέραν ταύτης προθεσμίαν ὀρίζουσιν. Ἡμεῖς δὲ περιπήξεως ἕνεκα πρὸς διαστροφὴν

¹ καταμερασμὸν codd. — ² καὶ κατὰ codd. — ³ καὶ λειοτριβήσασαι κοχλίας ἢ βολβοὺς ἐπιπάσσ. codd. — ⁴ πεπλυμένον ἄμεινον δὲ τοῦτο καὶ σφονδ. codd.

cumque demum, umbilico emortuo et delapso, ulcusculum ad huius basin relictum persanare oportet. Pleraeque igitur mulieres ustis porcelli talo, vel cochleis, vel bulbis, et laevigatis conspergunt. Aliae plumbum ustum et lotum in formam verticuli, quo lanam nentes utuntur, efformatum ad umbilici locum adprimunt, ut, quum refrigerans sit materies, ulcusculum cicatricem ducat, et ut, quum gravis sit, decore umbilicum in cavum efformet.

CAPUT XXXVII.

Quando et quo modo infans e fasciis sit solvendus.

Temporis progressu eum etiam e fasciis exsolvere oportet. Nonnulli quidem igitur circa quadragesimum diem id faciunt, plerique vero circa sexagesimum; alii etiam longius remotum tempus rei constituunt. Nos vero consolidationis

¹ σχηματισμὸν εὐχρηστὸν φαμεν τὰ σπάργανα· ² τότε [δὲ] παρεκλύειν αὐτὰ δοκιμάζομεν, ὅτε ἤδη μετρίως πεπηγότος τοῦ σώματος, οὐκέτι φόβος ἐστὶ τοῦ διαστραφῆναι τι μέρος αὐτῶν. Τοῦτο μὲν [οὖν] ἐφ' ὧν [μὲν] διὰ βελτίονα σώματος σύστασιν, 5 τάχιον, ἐφ' ὧν δὲ δι' ἀσθενεστέραν σύγκρισιν βράδιον ³ παραγίνεται. Δεῖ δὲ μηδὲ ἀθρόως, μηδὲ ὑφ' ἓν πάντα λύειν τὰ σπάργανα· πᾶσα γὰρ ἀιφνίδιος εἰς τὸ ἐναντίον μεταβολὴ ξενοπαθείας ἀποτελεσματική. Πρῶτον μὲν [οὖν] μίαν ἐλευθερῶσαι χεῖρα καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας τὴν ἑτέραν· εἶτα καὶ τοὺς πόδας. Προ- 10 εκλύειν δὲ τὴν δεξιάν· ἐπικρατηθεῖσα γὰρ κατὰ τοὺς τὴν εὐώνυμον πρῶτον λύσαι φθάσαντας ἀτονωτέρα γίνεται ⁴ τῷ βράδιον τῆς ἑτέρας ἐπὶ τὸ γυμνάσιον ἐλθεῖν, ὥστε καὶ διὰ τοῦτο ἀριστερόχειρας ἐνίους ⁵ γίνεσθαι. Πηγνυμένου δὲ τοῦ βρέφους μᾶλλον, καὶ τὸ ἐν οἴκῳ λουτρὸν δεῖ παραιτεῖσθαι, χρῆσθαι δὲ 15 βαλανείῳ μῆτε ἐπὶ πολὺν χρόνον, μῆτε πεφυρωμένῳ· τὸν γὰρ κατ' οἶκον ἀέρα προσηνῶς καὶ ὀμαλῶς εὐκρατον οὕτως οὐκ ἐνδέ-

¹ σχηματισμὸν codd. — ² τότε παρεκλέλλειν codd. — ³ περιγίνεται codd. — ⁴ τοῦ codd. — ⁵ γίνεσθαι codd.

gratia adversus distorsionem habitum utilem esse dicimus fasciationem. Tum vero eas solvere suademus, quando iam modice densato corpore non amplius metus est, ne aliqua pars eorum distorqueatur. Hoc quidem igitur in aliis propter meliorem corporis constitutionem citius, in aliis propter debiliorem corporis fabricam tardius contingit. Oportet autem nec confertim, neque eodem tempore omnes solvere fascias; quaelibet enim subitanea in contrarium mutatio novitate molestiam parit. Itaque primum unam manum liberare oportet, et post dies aliquot alteram, dein etiam pedes. Prius autem dextra exsolvenda; nam vinculis contenta, secundum eorum morem, qui sinistram prius solvunt, debilior fit, quia tardius quam sinistra ad exercitationem devenit, ita ut vel hac de causa nonnulli laevi fiant. Infante vero magis robusto facto etiam balnea domestica repudianda sunt, contraque publico utendum, nec diu protracto, nec valde calefacto. Nempe aërem domi tam leniter et aequabiliter tepidum reddere non datur. Quodsi nuper fasciis involu-

χεται παρασκευάζειν. Ἐὰν δὲ ἀκμὴν σπαργανούμενον τὸ βρέφος ἐλκωθῆ διὰ τὴν τῶν τελαμώνων παράτριψιν, ἢ δι' ἄλλην τινὰ ποιητικὴν ἐλκώσεως αἰτίαν, παραιτεῖσθαι δεῖ τὰ σπάργανα καὶ ἀπλοῦν αὐτῷ περιτιθέντα χιτωνάριον ἀποθεραπεύειν τὰ ἔλκη.

5

Κ Ε Φ. λη'.

Πῶς δεῖ καθίζειν καὶ περιπάτησιν ἀσκεῖν.

Καθίζειν δὲ καὶ ἀνίστασθαι τοῦ βρέφους πειράζοντος, βοηθεῖν αὐτοῦ τοῖς κινήμασι δεῖ· τάχιον μὲν γὰρ προθυμούμενον καθίζειν καὶ μέχρι πλείονος εἴωθε κυρτοῦσθαι καμπτομένης τῆς ῥάχως διὰ τὸ μήπω τὰ σώματα τόνου ἔχειν· προπετέστερον
10 δὲ ¹ ἀνισταμένου καὶ περιπατεῖν θέλοντος, διαστρέφεται κατὰ τοὺς μηροὺς τὰ σκέλη. Τοῦτο δὲ καὶ μᾶλλον ἐπὶ ῥώμης γινόμενον θεωρεῖται, καθὼς μὲν τινες ὑπολαμβάνουσιν, ὅτι ψυχροῖς ὕδασι ἢ πόλιν κάτωθεν διαιρεῖται καὶ τὰ σώματα περιψύχεται

¹ ἀνιστάμενον et mox θέλοντα et διαστρέφεσθαι codd.

tus infans exulceretur propter fasciarum attritum, vel aliam quandam causam, quae ulcera faciat, repudiandae sunt fasciae et simplicem tuniculam illi induere oportet et ulcera persanare.

CAPUT XXXVIII.

Quomodo infantem exercitare oporteat, ut sedere et ambulare discat.

Quando sedere et surgere tentat infans, eius motibus succurrendum est; nam ante debitum tempus et diutius sedere cupiens incurvari solet spina dorsi inflexa, quia partes nondum robur habent; cum vero nimio studio exsurgit et circumire vult, crura ad femora inflectuntur. Quod magis etiam Romae fieri videmus; uti nonnulli opinantur, quia locis depressis urbs aquis frigidis dividitur et corpora facile

ῥαδίως· καθὼς δὲ τινες λέγουσι καὶ διὰ τὰς συχνὰς τῶν γυναι-
 κῶν συνουσίας, ἢ διὰ τὸ μετὰ μέθην ταῖς συμπλοκαῖς χρῆσθαι·
 τὸ δ' ἀληθὲς διὰ παιδοτροφίας ἀπειρίαν· οὐ γὰρ ἔγκειται το-
 σαύτη στοργὴ ταῖς ἐν τῇ πόλει γυναιξίν, ὡς τὸ καθ' ἕκαστον
 5 ἐπιβλέπειν, ὃν τρόπον πράττουσιν αἱ καθαρῶς Ἑλληνίδες. Μη-
 δευδὸς [οὔν] ἐπιθεωροῦντος τὰ κινήματα τῶν βρεφῶν διαστρέφεται
 τὰ κῶλα τῶν πλείστων· ὅλον γὰρ τὸ βᾶρος τοῦ σώματος ἐπι-
 κείται τοῖς σκέλεσι, στερεὸν δὲ καὶ ἀπόκροτον τὸ ἔδαφος, ὡς
 ἂν κατὰ τὸ πλεῖστον λίθοις ἐστρωμένον· ὅταν οὔν ἀντίτυπον μὲν
 10 ἢ καθ' οὔ κλίνει, βαρὺ δὲ τὸ ἐπικείμενον, τρυφερὸν δὲ τὸ βα-
 στάζον, κατ' ἀνάγκην τὰ κῶλα ὑπενδίδωσι μῆπω τῶν ὀστέων
 τετονωμένων. Ἐνθεν, ὅταν καθίζειν πρῶτον ἄρξῃται, περιβολαῖς
 ἱματίων αὐτὸ, οἷονεὶ παραθέσει τῶν ἀνακρατεῖν αὐτὸ δυναμένων,
 διερειστέον καὶ οὐ μέχρι πολλοῦ τὸ πρῶτον· προκόπτον δὲ μᾶλ-
 15 λον ἕως τοῦ ἔρπειν καὶ πρὸς μικρὸν ἐξανίστασθαι, παρὰ τοῖχον
 αὐτὸ διαστήσαντα καταλιπεῖν· κατὰ ¹ πρόβασιν δὲ καὶ πρὸς
 δίφρον ὑπότροχον. Οὕτως ἐκ τῆς κατὰ βραχὺ συναυξήσεως

1 πρόβασιν codd.

refrigerantur; uti vero alii dicunt, propter frequentes mu-
 lierum amplexus, vel quia ebriae venere utuntur; re ipsa
 autem propter imperitiam artis infantem educandi; nempe
 in mulieribus urbanis non tantus insitus est prolis amor,
 ut singula eo spectantia observent, quemadmodum origine
 Graecae faciunt. Nemine igitur ad motus infantis animum
 advertente plerorumque artus distorquentur; nam totum
 corporis onus cruribus incumbit, solidum autem et reper-
 cutiens est solum, quippe fere lapidibus stratum. Quando
 igitur renititur id, cui insistit, grave vero est quod incum-
 bit, et molle id quod gestat, necessario artus cedunt, os-
 sibus nondum debitum robur nactis. Hinc, quando primum
 sedere incipit, circumiectis vestimentis eum, quasi apposis
 fulcimentis, erigere oportet, ac primum quidem haud diu.
 Quodsi magis accedat ad tempus, quo repat et paululum
 surgat, ad parietem eum collocare et ibi sibi relinquere
 oportet per temporis intervalla; et, ut progredi discat, ad
 sellam, quae infra rotas habeat. Ita e sensim adaucta

μελετήσῃ τὴν ἐπίβασιν. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς κινήσεως·
ἐξῆς δὲ καὶ περὶ τροφῆς ὑποδεικτέον.

Κ Ε Φ. λθ'.

Πότε καὶ πῶς ἀπογαλακτιστέον τὸ βρέφος.

- 5 Μέχρις οὖν συνδιαπαγῆ τὸ νήπιον, μόνῳ διατρεφέσθω γά-
λακτι· στενῶν γὰρ ἔτι τῶν ἀραιωμάτων ὑπαρχόντων, ἐπισφα-
λές ἐπὶ τὴν στερεωτέραν ¹ προέρχασθαι τροφήν, βραδυποροῦσαν
μὲν πρὸς τὰς ἀναδόσεις διὰ τὴν στενότητα τῶν πόρων, θλίβου-
σαν δὲ πᾶν τὸ δοκοῦν αὐτὴν ὑποδέχασθαι. Διὸ καὶ αἱ ² προ-
10 πετέστεραι μετὰ τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέραν ἤδη πειρώμεναι
διδόναι τὴν σιτώδη τροφήν, ὅπερ μάλιστα ποιῶσιν ἐξαντλεῖν τὸ
γάλα βαρυνόμεναι, [ἀμαρτάνουσι·] Φαῦλον δὲ καὶ τὸ ἐκ τῶν
ἐναντίων, ἤδη τοῦ σώματος ἐστερεωμένου, μὴ μεταβαίνειν ἐπὶ
τροφὴν ἄλλην, οὐ μόνον ὅτι πλαδαρὸν γίνεται τὸ σῶμα καὶ διὰ

¹ προσερχ. codd. — ² προπετισμένοι codd.

exercitatione incedere discet. Et haec quidem de motu;
sequitur ut de alimento exponatur.

CAPUT XXXIX.

*Quomodo et quando infans de mamma
depellendus sit.*

Donec igitur infans firmior factus fuerit, solo lacte nu-
trendus est, nam quum raritates etiamnunc angustae sint,
periculosum est ad solidius alimentum devenire, quippe
quod lente procedit ad distributionem ob meatuum angu-
stiam et premit quodcumque id recipere videatur. Qua-
propter festinantiores iam post quadragesimum diem cibum
farinaceum praebere conantes, — quod maxime faciunt,
quia lac suum exhauriri aegre ferunt, — peccant; pravum
autem contra etiam corpore iam consolidato non transire
ad aliud alimentum; non solum quia corpus madore repletur

- τοῦτο εὐπαθὲς τὸ ἐκ τοῦ γάλακτος τρεφόμενον ἐπὶ πλεόν, ἀλλὰ καὶ αἴτιον νόσου ¹ γινόμενον εὐχερῶς ἀποξύνεται τὸ γάλα· παρ' ἣν αἰτίαν πεπηγὸτος ἤδη τοῦ σώματος καὶ δεκτικοῦ στερεωτέρας γιγνομένου τροφῆς, — ὅπερ οὐκ ἂν ἔμπροσθεν εὐτυ-
- 5 χηθεῖν τῶν ² ἑξ μηνῶν, — καὶ τῆ σιτάδει τροφῆ ψωμίζειν τὸ νήπιον ³ ἀρμόζει, ψιχίοις τρυφεροῖς ἐξ ὑδρομέλιτος, ἢ γάλακτος, ἢ γλυκέος, ἢ οἰνομέλιτος· μετὰ ταῦτα δὲ δοτέον καὶ ῥόφημα τὸ ἀπὸ τοῦ χόνδρου καὶ πόλτον διυγρον καὶ ὠδὸν ῥοφητόν. Μεταξὺ δὲ τῆς τροφῆς φυλακτέον δίδοναι τὸ γάλα πιεῖν· δυσδι-
- 10 οίκτητος ⁴ γὰρ ἡ τροφή γίνεται τῷ ἐπινήχεσθαι τῆ ὑγρότητι τοῦ γάλακτος, καὶ τὸ δίψος οὐ παρηγορεῖται· διὸ καὶ ἔκδιψόν ποτε γένηται μετὰ τὴν τροφήν τὸ βρέφος, ὕδωρ ἢ ὕδαρες οἰνάριον δοτέον αὐτῷ διὰ τῶν πεφιλοτεχνημένων θηλῶν· ἀβλαβῶς γὰρ ἐκ τούτων κατ' ὀλίγον ὡς ἐκ τῶν μαστῶν τὸ ὑγρὸν ἔλκει· ποτὲ
- 15 μέντοι καὶ ἀρτίδιον ἀπαλὸν ἐκ κραματίου προσφέρειν ἐστίν. Οἱ γὰρ διὰ τῶν μασητῶν τῆς τροφῆς ψωμισμοὶ διὰ τὴν συμπλοκὴν τοῦ φλέγματος ⁵ βλαβεροί· τῶν ἀρτυμάτων δὲ καὶ τὸν

¹ γινόμενης codd. — ² ἑξαμήνων codd.; vide infra in hoc capite. — ³ ἀρμόζοι codd. — ⁴ δὲ codd. — ⁵ βλαβερόν codd.

adeoque facile morbos patitur id quod diutius e lacte nutritum est, sed etiam, quum causa morbi fit, facile lac acescit. Quapropter consolidato corpore et solidius alimentum recipere valente, — quod non contingit ante sextum mensem, — etiam farinaceum cibum infanti praeberere convenit, micam panis mollem ex aqua mulsa vel lacte, vel musto, vel vino mellito. Postea vero etiam sorbitio ex alica praebenda et puls aquosa et ovum sorbibile. Cavendum autem ne inter cibum lac bibendum des; nam cum alimentum lactis humori supernatat, difficulter distribuitur per corpus, nec sitis restinguitur: quare, si forte siticulosus sit post cibum infans, aqua vel vinum aquosum illi praebendum est ope papillarum facticiarum; nam ex his citra noxam sensim humorem, veluti ex mammis, haurit; nonnumquam tamen etiam panis teneri aliquantulum ex aqua cum vino obferre illi licet. Nempe cibum manducatum eius ori intrudere nocivum est propter mucum, qui commiscetur.

μήκωνα καὶ τὸ σήσαμον καὶ πᾶν τὸ ἀρτυματῶδες ἀποδοκιμα-
 στέον· ἕκαστον γὰρ τούτων καὶ ἐπὶ τελείων δυσκατέργαστον.
 Εὐχερῶς δὲ ἤδη τοῦ βρέφους λαμβάνοντος τὴν σιτώδη τροφὴν
 καὶ τῆς τῶν ὀδόντων ἀναφυήσεως ὑπισχνουμένης ¹ τὴν τῶν στε-
 5 ρεμνιωτέρων διχίρεσιν τε καὶ τελείωσιν, — ὅπερ ὡς ἐπὶ τὸ
 πλεῖστον περὶ τὴν τρίτην ἢ τετάρτην ἑξάμηνον γίνεται, — λε-
 ληθότως καὶ κατ' ὀλίγον ἀποσυνεθίζει αὐτὸ τοῦ μαστοῦ καὶ
 ἀπογαλακτίζει τῷ προστιθέναι ² μὲν τῷ πλήθει τῆς ἄλλης τρο-
 φῆς, ὑποσπᾶν δὲ τῆς ποσότητος τοῦ γάλακτος· οὕτω γὰρ ἂν
 10 μᾶλλον τὸ βρέφος ἀποσυνεθισθῆται ἀλύπως κατὰ βραχὺ τῆς
 πρώτης ἀποχωροῦν συνηθείας. Ἄμα δὲ ἀπεριέργως σβεσθήσεται
 τὸ γάλα τῆς τιτθευούσης τὸ νήπιον τῇ κατὰ μικρὸν ὑφαίρεσει
 τῆς ἐκμυζήσεως· τὸ γὰρ πικροῖς τισι καὶ δυσάδεσι περιχρίειν
 τὰς θηλάς καὶ ἀθρόως ἀπογαλακτίζει αὐτὸ βλαβερόν διὰ τε
 15 τὸ ³ τῇ ἀθρόα μεταβολῇ ξενισμὸν ἐμποιεῖν καὶ διὰ τὸ κακοῦσθαι
 ὑπὸ τῶν φαρμάκων, [ὡς] τὸν στόμαχόν ποτε πάσχειν. Ἄρι-
 στος δὲ καιρὸς ἀπογαλακτισμοῦ τὸ ἔαρ, ὑγιεινότερον δὲ εὐκρασίαν

¹ καὶ τὴν mss. — ² μὲν γὰρ τῷ codd. — ³ ἐν τῇ codd.

E condimentis vero papaver et sesamum, quin quodcumque condimentosum est, reicere oportet; quippe quae singula etiam adultis subactu sunt difficilia. Infante vero iam facile cibum farinosum capiente et dentium proventu etiam solidiorum ciborum comminutionem et subactionem promittente, — quod plerumque circa tertium vel quartum semestre contingit, — clanculum et sensim de mamma ut desuescat curandum est et ut de lacte depellatur, adiicendo ad copiam reliquorum ciborum, detrahendo vero de copia lactis; ita enim potissimum infans citra noxam desuescet sensim recedens de pristino more. Simul vero etiam sine molestiis mulieris mammam infanti praebentis lac extinguetur pedetentim facta exsuctionis deminutione. Scilicet amarum quibusdam et male olentibus papillas inungere et derepente eum de lacte depellere, nocivum est; quia e subita mutatione novitas noxam adfert et quia laeditur medicamentis illis, ita ut subinde ventriculus aegrotet. Optima vero opportunitas infantem de lacte depellendi est ver, quippe

τοῦ περιέχοντος· Φαῦλος γὰρ ὁ κατὰ Φθινόπωρον· τότε γὰρ, διὰ τὴν ἀνωμαλίαν τοῦ περιέχοντος ἐπινόσως διακειμένου τοῦ παντὸς σώματος, φυλάσσεσθαι δεῖ τὰς τῶν ἐθῶν μεταβολὰς ἐχούσας τι δυσάρεστον ἐκ τῆς ξενοπαθείας. Οὐ προσεκτέον δὲ Μνησι-
 5 θέω τε καὶ Ἀριστάνακτι βράδιον ἀξιοῦσιν ἀπογαλακτίζειν ἕξ μῆσι τὸ θῆλυ διὰ τὸ ἀσθενέστερον ὑπάρχειν· οὐχ ὁρῶσι γὰρ ὅτι πολλῶν ἀρρένων ἕνια θηλυκὰ βρέφη καὶ ἰσχυρότερα καὶ σαρκωδέστερα. Δεῖ δὲ μηδενὸς τὸ νήπιον ἀποξενοῦν, μήτε οἰνοπο-
 10 σίας, ¹ μήτε ὑδροποσίας, μήτε ψυχρολουσίας, μήτε θερμολου-
 σίας, μήτε ἀλείμματος· καλὸν γὰρ εὐθύς ἐξ ἀρχῆς ἔθος πρὸς τὰ ὠφέλιμα ποιεῖν· τοῦ δὲ δις λούειν μὴ πρότερον ἀφίστασθαι πρὶν ἢ γενέσθαι τὴν ὀδοντοφύησιν. Εἰ δὲ κάτογκον εἴη τῷ σώματι τὸ βρέφος καὶ δύσπνουν, δεήσει τὸ πλῆθος τῆς σαρκὸς ² συνείργειν διὰ τοῦ τὴν μὲν τροφὸν ὀλιγοτρόφοις καὶ ἤττοσι
 15 τροφαῖς χρῆσθαι καὶ ὑδροποτῆσαι, τῷ δὲ βρέφει μὴ πολλάκις τὸ γάλα παρέχειν, καὶ κινήσει χρῆσθαι ταῖς διὰ τῶν ³ χειρα-

¹ μήτε ἀλείμματος· καλὸν γὰρ μήτε ὑδροποσίας, μήτε ψυχροποσίας, μήτε θερμοποσίας εὐθύς κ. τ. ε. codd. — ² συνεργεῖν mss. — ³ χειραμεξιών codd.

quod tempus anni salubrius est propter aëris temperationem; nam deterior auctumnalis tempestas; tunc enim, propter aëris inaequabilitatem toto corpore minus recte valente, cavendum est a solitarum rerum immutatione, quae propter novitatem facile incommoda pariat. Non tamen obsequendum Mnesitheo et Aristanacti, qui sex mensibus tardius de lacte depellere volunt femellam, quia debilior sit; neque enim perspiciunt nonnullas femellas esse multis masculis infantibus et robustiores et carnosiores. A nulla vero re alienare oportet infantem, neque a vini, neque ab aquae potione, neque a frigido, neque a calido balneo, neque ab unctione; bonum enim est statim a principio utilibus rebus eum adsuefacere; a balneo vero bis de die non prius desistendum est quam cum dentes erumpunt. Quodsi tumidum infanti sit corpus et difficulter spiret, copiam carnis cohibere oportet, ita ut nutrix cibis minus alentibus et paucioribus utatur et aqua illi pro potu sit, infanti vero ne frequenter lac praebeat et motu utatur in parvo vehi-

μαξίον, κὰν φύσει δὲ βορὸν ἢ τὸ νήπιον καὶ πλείονος ὀρεγόμενον τροφῆς ἢ ἥς δύναται κρατεῖν, ἀποπερισπᾶν τὴν διάνοιαν αὐτοῦ ψυχαγωγίαις τισὶ καὶ παιγνίαις, [καὶ] τὸ ψώμισμα διαιρεῖν καὶ ξηρὸν ἀρτίδιον αὐτῷ δίδοναι, καὶ τὸ γάλα ποιεῖν ὀλιγοτροφώτερον·
 5 τοῦναντίον δὲ πλείονος τροφῆς κρατεῖν δυνάμενον, ἤττονος δὲ στεργόμενον, τῇ ποικιλίᾳ δελεάζειν τῶν προσφερομένων· κινεῖ γὰρ τὴν ὄρεξιν ἢ ¹ καινότης τῶν παρατεθέντων. Εἰ δὲ ἀπογαλακτισθὲν νόσῳ περιπέσοι, πάλιν αὐτὸ δεῖ μεταγείν ἐπὶ τὸ γάλα καὶ μετὰ τὸ παύσασθαι τὴν νόσον ² ἀναλαβεῖν τὸ σωματίον
 10 καὶ οὕτως ἀπογαλακτίζειν.

Κ Ε Φ. μ'.

Περὶ ὀδοντοφυήσεως.

Περὶ δὲ τὸν ἑβδομον μῆνα γινομένης τῆς ὀδοντοφυίας, ὅφ' ἥς φλεγμοναὶ γίνονται τῶν οὐλῶν καὶ σιαγόνων τε καὶ τενόντων,

¹ κενότης codd. — ² καὶ ante ἀναλ. codd.

culo, quod manibus trahitur. Quodsi natura vorax sit infans et plus cibi appetat quam subigere valeat, eius animum distrahere oportet oblectamentis quibusdam et ludis, et cibum dividere, et sicci panis aliquantulum illi praebere, et lac minus alens reddere. Sin contra plus cibi digerere possit, sed minus appetat, illum oblitorum varietate pellicere oportet; excitat enim appetitum novitas propositorum. Quodsi de lacte depulsus in morbum incidat, rursus ad lac reducere infantem oportet et postquam morbus cessaverit et corpus restitutum sit, tum demum de lacte desuefacere.

CAPUT XL.

De dentitione.

Circa septimum autem mensem dentibus erumpentibus, unde inflammationes fiunt gingivarum et maxillarum et ten-

ἔμπροσθεν μὲν προφυλακῆς χάριν οὐδὲν δεῖ τῷ νηπίῳ διδόναι
 1 τῶν μασήσεως δεομένων· περιθλώμενα γὰρ τὰ οὖλα διαγα-
 νηκτεῖ καὶ δυσδιαίρετα γίνεται τυλωθέντα. Πᾶν δὲ τοῦναντίον
 ἀπὸ τοῦ πέμπτου μηνὸς λελιπασμένῳ τῷ δακτύλῳ συνεχῶς
 5 παρὰ τὸ λουτρὸν 2 τὰ οὖλα ψηλαφᾶν καὶ μαλάσσειν ὀρνιθείῳ
 στέατι· 3 δεῖ δὲ καὶ 4 λίπασμά τι προσδιδόναι τῷ βρέφει ταῖς
 χερσὶ κατέχειν μείζον ἢ [ὡς] καταπιεῖν δύνασθαι, πρὸς τὸ καὶ
 ἀποθηλάζειν τοῦ νοτισμοῦ καὶ μὴ ἀπρεπῶς τὰ οὖλα διαμαλάσ-
 σειν 5 παρὰ τὴν τῆς πιμελῆς μαλακότητα. Κατὰ δὲ τὴν ὁδον-
 10 τίασιν αὐτὴν, καὶ μάλιστα τῶν ὀδόντων παρακυψάντων ἤδη,
 τοῦτο μὲν οὐκέτι δεῖ ποιεῖν· πρὸς γὰρ τῷ ἐπιπόνῳ διαστραφῆναι
 τὰ φατνία σπαδονίζοντος τοῦ παιδίου 6 περι[λείπει] τοῖς ὀδοῦσι
 κατὰ τὸν ἐφελκυσμὸν τὰς τῆς πιμελῆς κτηδόνας. Παιρατεῖσθαι
 δὲ δεῖ καὶ τὸ βούτυρον καὶ τὰ δριμέα τῶν διαχρισμάτων·
 15 ἐρεθίζεται γὰρ δακνόμενα τὰ φλεγμαίνοντα· παραπέμπειν δὲ

1 τὰ μ. δεόμενα codd. — 2 τὸ οὖλον codd. — 3 Ante δεῖ eieci emblemata, quod emendatum describo: καὶ ὁ λάγιος δὲ ἐγκέφαλος ὡσαύτως τῷ τῆς ἀντιπαθείας λόγῳ ποιεῖ τότε πρὸς ἀνιῶντα οὖλα. — 4. λιπάσματι προσδιδόναι codd. — 5 περὶ codd. — 6 περὶ codd.

dinum, antea quidem praecavendi gratia minime infanti praebere oportet quae manducari debeant; illis enim gingivae irritantur et callosae factae difficulter perforantur. Plane vero contrario modo a quinto inde mense digito pinguedine uncto frequenter in balneo gingivas atterere et pinguedine gallinacea emollire expedit. Praebendum etiam insuper infanti manibus tenendum frustulum pinguedinis, maius quam quod deglutiat, ut de humore aliquid sugat et ne supra modum gingivae emolliantur propter pinguedinis teneritudinem. In ipsa vero dentitione maximeque dentibus iam prodeuntibus id non amplius faciendum est; nam praeterquam quod dentium alveoli cum dolore distorquentur infante laniente in attractione circa dentes relinquuntur fibrae pinguedinis. Verum etiam butyrum repudiare oportet et linimenta acria, nam partes inflammatae adrosae irritantur; itemque utpote nociva repudianda gingivarum scalpelli ope incisio. Utendum autem lanuae mollis

ὡς ἐπιβλαβῆ καὶ τὴν διὰ τοῦ σμιλίου διαίρεσιν. Χρῆσθαι δὲ
 τρυφερῶν ἐρίων καὶ καθαρῶν ἐπιβολῇ [κατὰ] τραχήλου καὶ κε-
 φαλῆς καὶ σιαγόνων, ἐμβροχῇ τε τῶν αὐτῶν δι' ἐλαίου γλυ-
 κέος καὶ θερμοῦ, [καὶ] παρενσταζομένου καὶ τοῖς ἀκουστικοῖς
 5 πόροις· ἐπιμενούσης δὲ τῆς φλεγμονῆς καὶ καταπλάσμασι τοῖς
 διὰ γύρεως, ἢ τήλεως, ἢ λινοσπέρμου, πυρία τε τῇ διὰ σπόγγων
 καὶ μάλιστα τῶν οὕλων· ἔτι δὲ καὶ μέλιτι συμμέτρως
¹ ἀπέφθω ταῦτα διαχρίειν· καὶ τὸ λουτρὸν, ἐὰν μείζων ἢ συμπά-
 θεια τυγχάνη, παραιτεῖσθαι ² δεῖ, καὶ τὴν τροφὸν ἐπ' ὀλιγοσι-
 10 τίας καὶ ὑδροποσίας τηρεῖν, ῥοφηματώδη τροφὴν λαμβάνουσαν,
 καὶ τῷ δίδοναι τὸν μαστὸν ἡρέμα τῇ χειρὶ τὸ γάλα ³ παρενθλί-
 βουσαν, ὡς διὰ τὴν ἐκμύζησιν τὸ νήπιον κακοπαθοῦν σφοδρο-
 τέραν ὑπομένει τὴν φλεγμονήν.

Κ Ε Φ. μ'.

15

Περὶ φλεγμονῆς παρισθμίων.

φλεγμηνάντων δὲ τῶν παρισθμίων ἡμεῖς μὲν τοῖς αὐτοῖς
¹ ἀρέπτω codd. — ² δὲ codd. — ³ παραναθλιβ. codd.

et purae ad collum et caput et maxillas applicatione; tum easdem partes irrigare oportet oleo dulci et calido, quod item in meatus auditorios instillandum. Persistente autem inflammatione etiam cataplasmatibus ex polline, vel foeno Graeco, vel lini semine utendum, et fotu per spongas praecipueque gingivarum. Tum melle modice decocto eas partes illinere oportet, et balneum, si maior consensus sit, minime administrandum, nutricem vero intra pauci cibi esum et aquae potionem continere oportet, ita ut cibum in sorbitione sumat; praeterea, cum infanti mammam praebet, leniter lac manu in infantis osculum exprimat, nam exsuctione laeditur, ita ut maiorem inflammationem patiatur.

CAPUT XLI.

De tonsillarum inflammatione.

In tonsillarum inflammatione nos quidem iisdem utimur,

χρώμεθα παρενστάζοντες μελίκρατον καὶ πτισάνης χυλόν· αἱ
 τροφοὶ δὲ κυμίνῳ πεφρυγμένῳ δι' ὕδατος καταπλάσσουσι τὸν
 ἀνθερεῶνα, τὰ δὲ παρίσθμια παρατρίβουσιν ἄλατι καὶ παλαίῳ
 ἐλαίῳ· καὶ διὰ μιᾶς χειρὸς ἑκατέρων ἐπιλαμβανόμεναι τῶν
 5 σκελῶν ἐπὶ κεφαλὴν σχηματίζουσι τὸ βρέφος μετὰ ξυθύρας καὶ
 τῷ βρέγματι προσάπτονται τοῖς ¹ τῆς στέγης ποσίν [ἐφ'] ὁδοῦ,
 καὶ τοῦτο ποιῶσιν ἐπτάκις, ὅπερ σχῆμα συμπληρωτικὸν τοῦ
 κεφαλίου [καὶ] διὰ τοῦτο δὲ καὶ τῶν παρίσθμίων. Ἡ δὲ ² παρά-
 τριψις καθ' ἑαυτὴν μὲν παροξυντικὴ τῆς φλεγμονῆς· διὰ δὲ
 10 τὴν δριμύτητα ³ καὶ πληκτικὴν ἀποφορὰν καὶ μᾶλλον τῶν ἄλλων
 τὸ κύμινον τῆς κεφαλῆς ἐστὶ συμπληρωτικόν.

Κ Ε Φ. μβ'.

Περὶ ἄφθης.

Ἄφθης δὲ γενομένης, — ἥτις ἔλκος μὲν ἐστὶν ἐπιπόλκιον ἐν τῇ
 15 εὐρυχωρίᾳ τοῦ στόματος νεμόμενον, — μικρᾶς μὲν ἐσχάρας οὔσης,

¹ τῆς γῆς codd. — ² παράθλιψις codd. — ³ τῶν ἄλλων καὶ μᾶλλον τὸ κύ-
 μινον καὶ πλ. ἀποφ. codd.

instillantes aquam mulsam et ptisanæ succum. Nutrices
 vero cyminum tostum cum aqua in cataplasmate mento ap-
 ponunt; tonsillas autem affricant sale et oleo vetusto; at-
 que una manu apprehenso utroque crure infantem in caput
 versum inter ianuam collocant, ita ut vertice attingat po-
 stes in limine; quod septies faciunt; qui habitus capitulum
 replet ideoque tonsillas etiam; affricatio vero per se quidem
 inflammationem auget; at propter acrimoniam et irritantem
 halitum cyminum vel magis quam cetera caput replet.

CAPUT XLII.

De aphthis.

Aphthis autem ortis, — quæ non sunt nisi ulcera super-
 ficialia in cavo oris serpentina, — si parva est crustula, os

μέλιτι δεῖ τὸ στόμα διαχρίειν · μείζονος δὲ μετὰ ξηρασίας μὲν
καὶ φλεγμονῆς, καταπλάσσειν τοῖς χαλαῖν ¹ δυναμένοις
οἶον διὰ φακοῦ καὶ σιδίωv · κατὰ δὲ τοῦ ἔλκουσ ἐνδοθεν χρῆσθαι
² τῆ ἀνθηρᾶ, τῶ ἡλαίῳ, τῶ ἄνθει τῶν ῥόδων, ἢ κυπέρω ἢ μυρσί-
5 νης καρπῶ. Ποσῶς δὲ τῆς ὑγρασίας κρατηθείσης τῆ διὰ μόρων
στοματικῆ καὶ τῆ διὰ κωδειῶν, καὶ τῆ δι' ἀρνογλώσσου μετὰ
μέλιτος, ἢ τινι ³ ἄλλῳ στυπτικῶ χυλῶ ἐνθέντι μετὰ ⁴ μέλι-
τος, καὶ εἰ ξηρὰν ἐμφυσᾶν ἐθέλεις, καὶ ῥόδων φύλλα κεκομμένα,
καὶ τὸ ἄνθος τῶν ῥόδων, καὶ κρόκος, καὶ ὀλίγον σμύρνης, καὶ
10 ἢ κηκίς, καὶ ὁ λιβανωτὸς, καὶ ὁ φλοιὸς τοῦ λιβάνου ὁμοῦ τε
καὶ ἰδίᾳ ⁵ ἕκαστον, [καὶ] ἐπὶ τούτοις μελίκρατόν τε καὶ ῥόας
γλυκείας ὁ χυλός. Τὸ δὲ θριξὶ περιειλεῖν τὸν δάκτυλον καὶ ἀπο-
βάπτειν εἰς ἔλαιον ἢ μέλι καὶ ἀποσμῆχειν τὰ ἔλκη, καθάπερ
αἱ τροφοὶ πράττουσι καὶ μάλιστα τούτων αἱ Σύραι, παραιτη-
15 τέον · ἀποσπωμένων ⁶ γὰρ τῶν ἐσχαρῶν ἐνυβριζόμενα τὰ ⁷ ἔλκη
παροξύνονται.

1 Post δυναμ, deficiunt nonnulla, ubi mentio facta fuit aphtharum cum multa humoris abundantia. — 2 τὴν ἀνθηρὰν ἡλίῳ codd. — 3 ἄλλων στυπτικῶν χυλῶν codd. — 4 μέλιτος βοηθεῖ καὶ ἴρις μετὰ μέλιτος codd. — 5 ἕκαστον μέλιτι δευόμενα codd. — 6 δὲ codd. — 7 βρέφη codd.

melle illinere oportet; sin maior cum siccitate quidem et inflammatione, in cataplasmate admovenda quae relaxandi facultatem habent veluti cum lente et malicorio. Intus vero ad ulcus utendum Anthera, et Heliaeο, et rosarum flore, vel cypero, vel myrti fructu. Humorū redundantia vero paululum superata, remedio ori destinato cum moris parato, vel eo, quod cum capitibus papaveris, vel eo, quod cum plantagine paratur, cum melle, vel alio quodam succo adstringente coniuncto cum melle. Quodsi pulverem inflare velis, rosarum folia contusa et rosarum flos, et crocus et paululum myrrhae, et galla, et thus, et cortex arboris thuris simul vel singula per se (inflanda); quo facto sumatur aqua mulsa vel succus mali Punici dulcis. Verum digitum crinibus obvolvere et oleo vel melli immittere atque ulcera detergere, quemadmodum nutrices facere solent, atque inter eas praesertim Syriae, reprobandum est; detractis enim crustulis laesa exacerbantur ulcera.

Κ Ε Φ. μγ'.

Περὶ ὀδαξισμῶν καὶ ἐξανθημάτων.

Πρὸς δὲ τοὺς ὀδαξισμοὺς τοῦ σώματος πυρία χρησιμεύει
καὶ [τὸ διαχρίειν τὴν ἐπιφάνειαν] ἀφθόνῳ ἀλείμματι δι' ἐλαίου
5 ἀπέφθου, συντακέντος ὀλίγου κηροῦ χάριν τοῦ παχύτερον γενέσθαι
τὸ ἔλαιον [καὶ] τοῖς σώμασιν ἐπιμένειν ἕως πλείονος. Πρὸς δὲ
τὰ ἐξανθήματα καὶ τὰς φλυκταίνας καὶ τὰ κάθυγρα τῶν κατὰ
τῆς ἐπιφανείας ἀποτελουμένων ἐλκῶν τὴν ¹ ἄλμην καὶ τὸ οὔρον
² διὰ τὴν δριμύτητα παραπέμπομεν. Ἀσμένως ³ οὔν δέχεσθαι, —
10 ὅταν ⁴ δὲ ἀπανθήσῃ καλῶς, τήνικαῦτα ἤδη θεραπεύειν· θερμῶ
[οὔν] λούομεν ἀφεψήματι ῥόδων, ἢ φακοῦ· καὶ πλείονος στύψεως
χρήζομεν, μυρσίνης, ἢ σχίνου, ἢ βάλτου, ἢ σιδίαν. Τὰ δὲ
μαῖλλον ἠλκωμένα καταπλάσσομεν ⁵ ἀρνογλώσσῳ μετ' ἄρτου, ἢ
σέριδι, ἢ πάλῃ ἀλφίτων μετὰ ἀνδράχνης, ἢ ἀειζώου, ἢ κοτυ-
15 ληδόνας, ἢ ῥόδοις ξηροῖς ἢ χλωροῖς ἠψημένοις μετὰ μελιλώτου,

¹ ἀκμὴν codd., ἄλμην, Aëtius. — ² καὶ codd. — ³ δὲ codd. — ⁴ οὔ
codd. — ⁵ ἀρνογλώσσον μετ' ἄρτων, ἢ σέριν, ἢ πάλης codd.

CAPUT XLIII.

De pruritu et exanthematis.

Adversus pruritem corporis iuvat fofus et superficiem
illinere unguento copioso ex oleo decocto cum cerae ali-
quantulo admixto, ut oleum crassius fiat et diutius partibus
adhaereat. Adversus efflorescentias vero et bullas, et hu-
mida ulcera in superficie enascentia muriam et urinam pro-
pter acrimoniam reiicimus. Lubenter igitur excipere oportet
exanthemata; ubi vero pulchre defloruerint, tum demum
curatio suscipienda. Lavamus igitur decocto calido rosa-
rum, vel lentis; sin adstringentiora requirantur, myrti, vel
mastiches, vel rubi, vel malicorii. Quae vero magis ex-
ulcerata sunt curamus cataplasmate e plantagine cum pane,
vel cichoreo, vel polentae polline cum portulaca, vel sem-
pervivo, vel cotyledone, vel rosis siccis, vel recentibus,
coctis cum meliloto, vel palmulis; illinimus autem unguenta

ἢ Φοίνιξι· καταχρίομέν τε τοῖς διὰ λιθαργύρου καὶ ψιμυθίου, καὶ στυπτηρίας, καὶ ὄξους, καὶ μυρσίνου, ἢ ῥοδίνου, ἢ σχινίνου. Πausαμένου δὲ τοῦ ρευματισμοῦ καὶ τῆς πολλῆς ἀποκρίσεως τῶν ἰχώρων, [εἰ] τὰ ἔλκη φαίνοιτο φλεγμαίνοντα, δι' ὑδρελαίου θερ-
 5 μοῦ λούομεν, [ἢ δι'] ἀφεψήματος λινოსπέρμου, ἢ τήλεως, ἢ τῶν ῥιζῶν τῆς ἀγρίας μαλάχης· τὰ δὲ ἔλκη περιχρίειν τῷ λευκῷ τῶν ῥῶν ἀνακοπέντι καὶ ὑγρᾷ συμπλακέντι κηρωτῇ. Μετὰ δὲ τὴν ὑπέκλυσιν τῆς φλεγμονῆς, ἐὰν ῥυπαρία τις ὑπομένη, διὰ μέλιτος μετρίως ἀφεψηθέντος, ἵνα τὸ δριμύ καὶ τὸ δηκτικὸν
 10 ἀποβάλλῃ, ¹προσποκαθαίρομεν αὐτὴν, ἢ φακῶ μετὰ μέλιτος· ἀρμόζει δὲ τὸν φακὸν περιεπτισμένον ἔψειν, ἵνα στυπτικὸν τὸ πίτυρον ὑπάρχον ἀποβάλλῃ· καθαρῶν δὲ γενομένων τῶν ἔλκων, διὰ λιθαργύρου λείου, ἢ ψιμυθίου, ἢ τῆ διὰ ²χυλῶν ἀνειμένη ποσῶς ἀναπληροῦμεν τὰ ³κοῖλα. Μετὰ δὲ τὴν ἐξίσωσιν ἀπου-
 15 λώσεως χάριν τὴν διὰ λαδάνου παραλαμβάνομεν, ἢ τὴν δι' ῥῶν, ἢ τὴν διὰ κριθῶν, ἢ τὴν διὰ καδμίας, ῥοδίνῳ προσανειλημμένην· καὶ ῥύπτειν δὴπου τοῖς νίτροις μαλακώτερον· οὐ γὰρ οἶσει τὰ

1 προσποκ. codd. — 2 χυλοῦ codd. — 3 ποικίλα codd.

cum lithargyrio, et cerussa, et alumine, et aceto, et oleo myrtino, vel rosaceo, vel mastichino. Fluxione vero et multae saniei secretionē sedata, si ulcera inflammata videantur, oleo cum aqua calido lavamus, vel decocto seminis lini, vel foeni Graeci, vel radicū malvae sylvestris; ulceribus vero illinatur album ovorum contusum et liquido cerato admistum. At post inflammationis resolutionem, si sordes remaneant, melle modice decocto, ut acrimoniam et morsum deponat, eas prius repurgamus, vel lenticula cum melle; utile autem est lentem pinsam coquere, ut furfures adstringentes deponat. Ulceribus autem purgatis lithargyrio laevigato, vel cerussa, vel pastillo cum succis (διὰ χυλῶν) aliquantum diluto cava opplemus. Postquam vero aequabilia facta sunt, ut cicatrix formetur, pastillum cum labdano usurpamus, vel cum ovis, vel cum hordeo, vel cum Cadmia unguento rosaceo exceptum. Tum fortasse nitris lenius abstergendum; nempe fortiora non feret. Utilissimum

ισχυρότερα. Κάλλιστον δὲ καὶ τὴν τιτθὴν διαιτᾶσθαι γλυκυτέρῳ τρόπῳ· κάλλιστον δὲ καὶ τὸ παιδίον αὐτὸ διαιτῆσαι [ὡς] μήτε ἐμπιπλᾶν αὐτὸ, μήτε αὖ σφόδρα ἐνδεῶς. Ἐὰν δὲ ἐφίστηται ἡ κοιλία τοῦ παιδὸς, τότε μέλιτος ἐγχεόντας ἔψειν ὡς βα-
 5 λάνιον· ἐὰν δὲ μηδὲ οὕτως ὑπακούῃ, τῆς τερεβινθίνης παρεμβάλλειν ὅσον ἐρέβινθον· παρυγραιομένης δὲ τῆς κοιλίας κέγχρον μάλιστα προσφέρειν.

Κ Ε Φ. μδ'.

Περὶ ῥωχμοῦ τε καὶ βηχός.

10 Ῥώχοντος δὲ τοῦ νηπίου διὰ τὸ πολὺ φλέγμα συλλέγειν, ἔνιοι μὲν τὰ διὰ καρδαμώμου καὶ κυμίνου καὶ κνίδης σπέρματος καὶ πεπέρεως ἐκλείγματα παραλαμβάνουσιν. Ἡμεῖς δὲ ταῦτα διὰ τὴν δριμύτητα παραπέμφαντες, ὅτι δάκνοντα ρευματίζει καὶ πλείονος γίνεταί αἷτια φλεγμονῆς, μελίκρατον συνεχῶς ἐνστά-
 15 ζομεν· κἂν καταπίνῃ τὸ φλέγμα μήπω δυνάμενον πτύειν, πα-

etiam est nutritici victus rationem praescribere modi dulcioris. Praeterea utilissimum infanti ita cibum praebere, ut neque repleatur, neque valde indigeat alimento. Quodsi infanti alvus subsistat, mellis aliquantum in vas iniecti coquere oportet, ut glans fiat. Sin ne sic quidem obsequatur, terebinthinae circiter ervi magnitudinem addere licet; ventre vero humefacto milium praesertim obferre debes.

CAPUT XLIV.

De gutturis stridore et tussi.

Quando infantis guttur stridet, quia multum mucii collegit, nonnulli quidem linctus cum cardamomo et cymino et urticae semine et pipere usurpant. Nos vero hisce propter acrimoniam repudiatis, quia morsu suo fluxionem faciunt et maioris inflammationis causa fiunt, frequenter aquam mulsam instillamus. Quodsi pituitam deglutiat, quia ex-

ραθλίβομεν τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ καὶ οὕτως ἐμέτου γινομένου τὸ καταποθὲν εὐχερῶς ἐκκρίνεται. Βήσσοντος δὲ τοῦ βρέφους τοῖς διὰ στροβιλίων καὶ ἀμυγδάλων καὶ Φρυκτοῦ λινωσπέρμου καὶ γλυκυρρίζης χυλοῦ καὶ πιτυῖδων καὶ τραγακάνθης καὶ μέλιτος
 5 σκευαζομένοις ἐκλείγμῳσι χρώμεθα, ¹ παραιτούμενοι καὶ νῦν τὰ δριμέα· προσερεθίζεται γὰρ ἡ βήξ ἀκμὴν πρόσφατος ὑπάρχουσα· παραιτούμεθα δὲ καὶ τὸ λουτρόν.

Κ Ε Φ. μέ.

Περὶ σειριάσεως.

10 Σειριάσεως δὲ γενομένης, — ἢ τις, ὡς μὲν Δημήτριος Φησιν ἐν τῷ ² σημειωτικῷ, οὐδὲν ἄλλο πλὴν καυσώδης ἐστὶ πυρετός, ὡς δὲ ἐνιοὶ Φασὶ Φλεγμονὴ τῶν περὶ τὸν ἐγκέφαλον καὶ τὰς μῆνιγγας μερῶν, ὥστε κοιλότητα τοῦ βρέγματος καὶ τῶν ὀφθαλ-

¹ παραιτούμεθα codd. — ² σημειωτικῷ παραδίδουσιν οὐδὲν codd.

spuere nondum potest, eius linguam deprimimus, atque ita vomitu exorto, id, quod devoratum est, facile reiicitur. Tussiente vero infante linctibus utimur cum strobilis et amygdalis, et semine lini tosto, et succo glycyrrhizae, et pineae fructibus, et tragacantha, et melle paratis, nunc quoque acria vitantes; nam his magis etiam tussis, cum admodum recens est, irritatur. Quin etiam balnea repudiamus.

CAPUT XLV.

*De Siriasi, i. e. de infantis insolatione
 sub canicula.*

Siriasi vero orta, — quae sicuti Demetrius quidem dicit in opere de morborum signis, nihil est, nisi febris ardens, sed, ut alii dicunt, inflammatio partium circa cerebrum huiusque membranas, ita ut consequatur excavatio verticis et oculorum cum pallore et exsiccatione corporis et appe-

μῶν παρακολουθεῖν μετ' ὠχριάσεως καὶ ξηρασίας τοῦ σώματος καὶ ἀνορεξίας, — ὡς πρὸς Φλεγμονὴν πάντα δεῖ ποιεῖν. Σείριον δὲ τὸ πάθος οἱ μὲν [καλοῦσιν] ἀπὸ τοῦ ἄστρου διὰ τὴν πύρωσιν, οἱ δὲ ἀπὸ τῆς τοῦ βρέγματος κοιλότητος, ὅτι σιρὸς 5 παρὰ τοῖς γεωργοῖς λέγεται σῶμα κοῖλον, εἰς ὃ τὰ σπέρματα ¹βαλόντες φυλάττουσιν. Ὁφελεῖ δὲ αὐτοὺς καὶ τοῦ ῥοῦ τὸ ἐρυθρὸν ²ἀνεθέν τε ῥοδίνῳ καὶ πτύγματος τρόπον τιθέμενον κατὰ τοῦ βρέγματος καὶ συνεχῶς ἀλλασσόμενον· ἢ ἐπὶ τοῦ ³αὐτοῦ τιθέναι ἡλιοτροπίου χυλὸν, [ἢ] κολοκύνθης ξέ- 10 σματα, [ἢ] σικύου πέπονος τὸ περικείμενον τῇ σαρκὶ δέρμα, ἢ στρύχνου κηπευτοῦ τὸν χυμὸν μετὰ ῥοδίνου.

Κ Ε Φ. μς'.

Περὶ βρευματισμοῦ κοιλίας.

Ῥευματιζομένου ⁴δὲ τοῦ βρέφους τὴν κοιλίαν, τὸ μὲν λου-

¹ βάλοντες codd. Tum lacunam notavi. Primum non apte verba post lacunam, quam sumo, cohaerent cum antecedentibus; tum vero nonnulla deesse patet, si conferas Aëtium IV. 13., ubi manifesto Soranum describit. — ² ἀνεθέντι ῥοδίνου codd. — ³ αὐτοῦ βρέγματος codd. — ⁴ δὲ Aëtius., οὖν codd.

titus defectu, — omnia sunt tentanda tanquam adversus inflammationem. *Sirium* autem affectum appellant alii ab astro propter incendium, alii vero a verticis excavatione, quia σιρὸς apud rusticos audit res quaedam cava, in quam frumenta coniciunt ut asservent Iuvat autem eos etiam ovi vitellus dilutus oleo rosaceo et in modum lintei conduplicati ad verticem appositus et frequenter mutatus; vel eidem parti imponere oportet heliotropii succum, vel cucumeris ramenta, vel cucumeris peponis cutem, quae circa carnem est, vel strychni hortensis succum cum oleo rosaceo.

CAPUT XLVI.

De ventris fluxione.

Infante autem fluxionem ventris patiente balneum et gestationes sibi relinquimus; utimur vero epithematis adstrin-

τρὸν καὶ τὴν αἰώραν παραιτούμεθα, χρώμεθα δὲ τοῖς στυπτι-
 κοῖς τῶν ἐπιθεμάτων, καὶ δι' ὠτικοῦ καυτηριδίου ¹ κυάθου ἐνίεμεν
² χυλὸν ἄρνογλώσσου ἢ τινος τῶν ὁμογενῶν, ἃ τὸ σύνολον καὶ
 ἐπὶ τῶν τελείων πασχόντων ἐγκρίνομεν, ἕως ἢ δύναμις ἐπιτρέ-
 5 πει. Μαστὸν δὲ λαμβάνοντος αὐτοῦ τὴν τροφὸν δικαιτῶμεν τῷ
 περὶ τὸ βρέφος πάθει καταλλήλως, ἀλουτεῖν κελεύοντες καὶ ὑδρο-
 ποτεῖν, καὶ τροφὰς λαμβάνειν σταλτικὰς· συναναφέρεται γὰρ
³ αὐτῶν ἢ ποιότης, ὥστε τὸ νήπιον εἰς συναίσθησιν αὐτῆς
 μᾶλλον ἔρχεσθαι. Καθὼς γὰρ αἱ σύες αἴρας φαγοῦσαι σκοτοῦσι
 10 τοὺς ὑπ' αὐτῶν τρεφομένους γαλαθηνούς, αὐταὶ μὴ σκοτούμεναι,
 καὶ ὡς τῶν αἰγῶν σκαμμωνίαν νεμηθεισῶν, οἱ ὑπ' αὐτῶν τρε-
 φόμενοι ἔριφοι καθίρονται τὴν κοιλίαν, καίτοι τῶν αἰγῶν μὴ
 ῥευματισθεισῶν, οὕτω διὰ τὴν προσφορὰν τῶν σταλτικῶν σιτίων
 ἦττον μὲν ἢ τροφὸς ἀντιλαμβάνεται τῆς σφίγξεως, μᾶλλον δὲ
 15 τὸ βρέφος τῷ ἐξ αὐτῆς γάλακτι τρεφόμενον. Διὸ καὶ τούναν-
 τίον, [εἰ] ἀδιαχώρητον μένει μέχρι πλείονος, ⁴ τῇ τροφῷ δίδομεν
 τὰ μαλάσσοντα τὴν κοιλίαν· καίτοι γὰρ ⁵ καθολικῶς, ἕως τῷ

1 κύαθον codd. — 2 χυλοῦ codd. — 3 αὐτῶ codd. — 4 εἰ τῇ codd. —
 5 ἢ καθολ. codd.

gentibus et cauterii auribus destinati extremo cavo iniicimus
 succum plantaginis, vel aliquem eiusdem generis, quae sum-
 matim in adultis aegrotantibus etiam probamus, quantum
 per vires licet. Quodsi mamma ei praebeat, nutrice praescri-
 bimus victus rationem, quae infantis affectioni adversa sit,
 imperantes ut aquam pro potu bibat et cibos sumat adstrin-
 gentes; nam cum lacte communicatur horum facultas, ita
 ut infans magis quam nutrix eam persentiat. Quemadmodum
 enim sues lolio vescentes obfuscant oculos tenellorum a se
 nutritorum, ipsae vero visus hebetudine non afficiuntur, et
 quemadmodum, si caprae scammoniâ pascantur, hoedi ab iis
 nutriti ventre purgantur, licet ipsae caprae minime fluxi-
 onem patiantur, ita quoque ex esu ciborum adstringentium
 nutrix minus adstrictionem experitur, sed magis infans, qui
 eius lacte alitur. Quapropter contra, si infans aliquamdiu
 alvum non exoneraverit, nutrice ventrem relaxantia praebe-
 mus. Nempe summatim quamdiu lacte infans alitur victus

γάλακτι τρέφεται τὸ βρέφος, καταλλήλως τῇ νόσῳ τοῦ νηπίου
 τὴν τροφὸν διαιτῶμεν· τοῖς δὲ ἐπιθέμασιν ἢ καταπλάσμασιν ἢ
 καταβροχαῖς ἐπὶ τοῦ νηπίου χρώμεθα καταλλήλως. Ἐπὶ δὲ
 τοῦ ἀπογαλακτισθέντος σιτίον αὐτῷ κατάλληλον ¹ τῷ πάθει
 5 συντάσσομεν, ἅπερ ἐκ τῶν θεραπευτικῶν ῥηθισομένων ² ἔστι
 μετενεγκεῖν. Τὸ δὲ πόσων ἐτῶν αὐτὸ ³ γενόμενον παιδαγωγῶ
 παραδοτέον καὶ ποδαπῶ τούτῳ, καὶ ἦν συνήθειαν αὐτῷ κατα-
 σκευαστέον πρὸς τοὺς γονεῖς, ὅτε μὴ τρέφεται παρ' αὐτοῖς,
 καὶ πᾶν τὸ ἐμφερῶς ζητούμενον τούτοις, οὐ κατ' ἰατρικᾶς ἔστιν
 10 ὑποθήκας, φιλοσοφώτερον δὲ τὴν διάταξιν ἔσχηκεν, ὥστε παρὰ
 τρόπον ἄλλοις ἐπιτρέψαντες φιλοσοφεῖν ⁴ αὐτοὶ τὸν περὶ παιδο-
 τροφίας λόγον ἐνθαδε τελειοῦμεν. Συναπηρτυκότες δὲ ⁵ οὕτω
 πάντα τὸν περὶ τῶν κατὰ φύσιν λόγον, ἀναγκαίως ἐπάνιμεν
 εἰς τὸ πλεῖστον δυναμοῦν τῶν λεγομένων περὶ τῶν παρὰ φύσιν
 15 συνισταμένων περὶ τὰς γυναῖκας· καὶ ἵνα καθαρὸν γένηται τὸ
 ἰδίωμα τῆς πραγματείας, περὶ αὐτοῦ πρῶτον ⁶ ἐξετάσομεν τοῦ
 κατὰ τὸ σημαινόμενον, εἰ ἴδια πάθη γίνεται γυναικῶν.

1 τῶν παθῶν codd. — 2 ἔστιν codd. — 3 γενόμενον codd., unde γενομένων
 apud Dietz. — 4 αὐτοῖς codd. — 5 αὐτῶν codd. — 6 ἐξετάσωμεν codd.

rationem morbo infantis adversam praescribimus nutrici;
 epithematis vero, vel cataplasmatibus, vel irrigationibus ipsi
 infanti adhibitis huiusque morbo contrariis utimur. Infanti vero
 de lacte depulso cibum imperamus affectioni ipsi oppositum,
 qualis quidem ex iis, quae de curatione dicuntur morborum,
 transferri potest. Sed quaestio quot annis natum paedagogo
 tradere oporteat, et cuias is esse debeat, et quomodo pa-
 rentibus assuefiat, quando non apud illos educatur et his
 similes aliae, non sunt fori medici, sed potius ad philo-
 sophiam referendae, ita ut aliis extra ordinem philosophari
 permittentes ipsi sermonem de infantum enutritione hoc loco
 concludamus. Ita autem ad finem perducto toto de iis,
 quae secundum naturam sunt, sermone, necesse est ut re-
 deamus ad res praecipuas, quae dicuntur de iis, quae con-
 tra naturam mulieribus accidunt; et ut tractatus sermo
 clarus fiat, primum secundum verborum significatum inqui-
 remus, num mulieribus proprii sint morbi.

Κ Ε Φ μ ζ .

Εἰ ἔστιν ἴδια πάθη γυναικῶν.

Ἡ σκέψις προτείνεται καὶ οὕτως, εἰ ἔστιν ἴδια πάθη θη-
 λειῶν, παρόσον ἔστιν εἶδος μὲν ἢ γυνή, γένος δὲ τὸ θῆλυ·
 5 τὸ δὲ ἴδιον λέγεται μὲν πολλαχῶς, πρὸς δὲ τὰ παρόντα διχῶς,
 τό τε μὴ ἑτέρου, καθ' ὃ σημαίνόμενον ἐσθῆτά τις ἴδιαν εἶναι
 Φησιν ὡς ιδιόκτητον, καὶ τὸ μὴ ἀλλότριον, καθ' ὃ σημαίνό-
 μενον ἑκάτερος τῶν ἀδικοιρέτων ἀδελφῶν ἴδιον ¹ λέγει τὸ χωρίον,
 ἢ τὸ ἀνδράποδον καὶ τὸ καθ' ἑκάτερον πάντως ² ὑπάρχον· περὶ
 10 δὲ τοῦ προτέρου τῶν σημαينوμένων ἔστιν ἡ σκέψις. Πάθος δὲ
 λέγεται τὸ μὲν κατὰ Φύσιν, οἷον τὸ συλλαμβάνειν καὶ ἀπο-
 τίκτειν καὶ γάλα ποιεῖν· τὸ δὲ παρὰ Φύσιν, οἷον πυρέττειν· καὶ
 τοῦ παρὰ Φύσιν τὸ μὲν ὡς καθόλου καὶ γενικόν, οἷον τὸ στε-
 γνόν, τὸ δὲ μερικόν καὶ ὑποβεβηκός, οἷον τὸ Φρενιτικόν, ἢ λη-

¹ λεγέτω χωρ. codd. — ² ὑπάρχοντος codd.

CAPUT XLVII.

Num morbi sint mulieribus proprii.

Proponitur quaestio etiam hoc modo: num sint affectiones
femellis propriae; prouti species quidem est *mulier*, genus
 vero *femella*. Sed *proprium* multifariam dicitur; quod tamen
 ad rem, de qua agitur, attinet, duplici ratione: *quod non*
alius est, quo significatu vestimentum aliquis *proprium* esse
 dicit, nempe quod ipse possidet, et *id, quod non alienum*
est, quo sensu uterlibet fratrum, quibus patrimonium etiam
 nunc commune est, *proprium* appellat fundum, vel servum,
 qui omnino etiam alterius est. De priore autem significatu
 nunc quaeritur. *Affectus* autem dicitur partim qui secun-
 dum naturam est, veluti concipere et partum edere, et lac
 parare; partim qui contra naturam est, veluti febricitare.
 Et eorum, quae contra naturam sunt, aliud summatim et
 generis adinstar sumitur, veluti adstrictum; aliud specialiter
 et tanquam ad speciem aliquam referendum, veluti affectus

θαργγικόν. Ἐνέστηκε δὲ μάλιστα ὁ λόγος [περὶ] τοῦ παρὰ Φύσιν
 καθόλου τε καὶ κατὰ μέρος· ἡ δὲ ζήτησις εὐχρηστος ἕνεκα τοῦ
 μαθεῖν, εἰ καὶ ἴδιας τινὸς θεραπείας χρῆζουσιν αἱ γυναῖκες. Καὶ
 γεγένηται ¹ δὴ διαφωνία· τινὲς μὲν γὰρ ὑπολαμβάνουσιν ἴδια
 5 πάθη γίνεσθαι γυναικῶν, καθάπερ οἱ ἀπὸ τῆς ἐμπειρίας, καὶ
 Διοκλῆς ἐν τῷ πρώτῳ τῶν γυναικείων, καὶ τῶν Ἐρασιστρατείων
 Ἀθηνίων, ² καὶ τῶν Ἀσκληπιαδείων Μιλτιάδης [ὁ] Ἐλαιούσιος
 ἐν τῷ τρισκαιδεκάτῳ τῶν χρονίων, καὶ Δημήτριος ὁ Ἀπαμεύς·
 τινὲς δὲ μὴ γίνεσθαι, καθάπερ κατὰ τοὺς πλείστους Ἐρασίστρα-
 10 τος καὶ Ἡρόφιλος, ὡς παρασημαίεται, καὶ Ἀπολλώνιος ὁ
 Μῦς ἐν τῷ πρώτῳ καὶ τρίτῳ [περὶ] τῆς αἰρέσεως, καὶ Ἀσκλη-
 πιάδης κατὰ τοὺς πλείονας, καὶ ὁ Φιλαλήθης Ἀλέξανδρος, [καὶ]
 Θεμισῶν τε καὶ Θετταλὸς καὶ οἱ ἀπ' αὐτῶν. Εἰς μέντοι τὴν
 συνηγορίαν τοῦ ἴδια πάθη γίνεσθαι γυναικῶν τοιαῦτά τινα ³ Φέ-
 15 ρεται· γυναικείους τινὰς λέγομεν ἰατροὺς, ὅτι τὰ γυναικῶν θε-
 rapeύουσι πάθη, καὶ μαίας ὁ βίος ἐν ταῖς νόσοις εἴωθε παρα-
 καλεῖν, ὅταν αἱ γυναῖκες ἴδιόν τι πάσχωσι καὶ ὁ μὴ κοινόν

1. δὲ codd. — 2 Codd. καὶ M. τῶν Ἀσκληπιαδείων Ἐλαιούσιος κ. τ. ἐ. —
 3 φέρεσθαι codd.

phreniticus, vel lethargicus. Institutus autem sermo est
 maxime de affectu praeter naturam, cum universali, tum
 speciali; quaestio nempe utilis est, ut noscamus num etiam
 sibi propria curatione mulieres indigeant. Orta vero dis-
 sensio est: nonnulli enim opinantur proprias esse affectiones
 mulierum, quemadmodum empirici et Diocles libro primo
 de morbis mulierum, et inter Erasistrateos Athenio, et inter
 Asclepiadeos Miltiades Elaeusius libro decimo tertio de
 morbis chronicis, et Demetrius Apameus; alii vero non
 esse, sicuti secundum plurimos Erasistratus et Herophilus,
 uti notatum est, et Apollonius Mys in libro primo et tertio
 de secta, et Asclepiades secundum plures, et Alexander
 Philalethes et Themiso et Thessalus eorumque discipuli. Ut
 autem defendatur opinio, esse proprias mulieribus affectiones,
 talia quaedam adferuntur: dicimus quosdam esse mulierum
 medicos, quia affectiones mulierum sanant; et homines
 solent obstetrices ad morbos vocare, quando mulieres pro-

ἔστι πρὸς τοὺς ἄνδρας· φύσει τε τὸ θῆλυ τοῦ ἄρρενος διαφέρει
μέχρι τοῦ ¹ καὶ Ἀριστοτέλην καὶ Ζήνωνα τὸν Ἐπικούρειον εἰπεῖν
ἀτελεῖς μὲν εἶναι τὸ θῆλυ, τέλειον δὲ τὸ ἄρρεν· ὃ δὲ τῆ ὅλη
φύσει διαφέρει, τοῦτο καὶ ἰδίας ἐπιδέχεται πείσεις. Ἔτι γε
5 μὴν ἢ μήτρα μέρος ἴδιον γυναικῶν, καὶ τὰ ἐνεργήματα τῆς
μήτρας ἐπὶ μόνων τούτων ἔστιν, οἷον κάθαρσις, σύλληψις, ἀπό-
τεξις· τούτων οὖν τὰ λείποντα γέγραπται ἐν τῷ τέλει [τῶν]
² κατὰ σφήνωσιν. Πάθη δὲ ἑπτὰ πρῶτα καὶ ἀπλᾶ, διόπερ
οὐδὲν ἴδιον ὑποστήσεται πάθος γυναικῶν. Καὶ Ἡρόφιλος ἐν τῷ
10 μαιωτικῷ φησι τὴν ὑστέραν ἐκ τῶν αὐτῶν τοῖς ἄλλοις μέρεσι
πεπλέχθαι, καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν δυνάμεων διοικεῖσθαι, καὶ τὰς
αὐτὰς ³ παρεγκειμένας ἔχειν ὕλας, καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν αἰτίων
νοσοποιεῖσθαι, καθάπερ πλήθους, πάρχους, διαφορᾶς τῶν ὁμοίων.
Οὐδὲν οὖν ἴδιον πάθος γυναικῶν πλὴν τοῦ κυῆσαι καὶ τοῦ τὸ
15 κυηθὲν ἐκθρέψαι καὶ ἀποτεκεῖν καὶ τὸ γάλα πεπᾶναι καὶ τὰ
ἐναντία τούτοις. Οἱ δὲ Ἀσκληπιάδαιοι κατασκευάζοντες ὡς

¹ καὶ Z. καὶ A. τὸν Ἐπικ. codd. — ² καὶ codd. — ³ παρακειμένας
codd.

prium quid patiuntur et quod illis cum viris haud com-
mune sit; et natura sua femella a mare tantopere differt,
ut et Aristoteles et Zeno Epicureus vel dicant, imperfectam
esse femellam, marem vero perfectum; quod autem tota
natura sua differt, idem etiam proprias sibi recipit affecti-
ones. Praeterea uterus pars mulieribus propria est et uteri
functiones in his solis fiunt, veluti menstrua purgatio,
conceptio, partus; illa igitur, quae quidem ex his deficient,
descripta sunt in fine loci de morbis cum adstrictione. Sunt
autem affectus primi et simplices septem, ita ut nullus su-
persit affectus mulieribus proprius. Et Herophilus in libro
de re obstetricia dicit uterum ex iisdem ac reliquas partes
compositum esse, et iisdem facultatibus regi, et easdem
materies in se continere, et ex iisdem causis morbis affici,
veluti a copia, crassitudine, differentia similium. Nullus
igitur mulieribus proprius affectus, nisi graviditas, et foetum
alere et in lucem edere, et lac maturare, et his contraria.
Asclepiadei vero demonstrantes nullam esse mulieribus af-

οὐδέν ἐστι πάθος ἴδιον γυναικῶν φασίν, ὅτι τὸ θῆλυ τοῖς ἄρρεσιν ἐκ τῶν αὐτῶν συγκέκριται, ¹ ὥσπερ στοιχείων, τῶν ὄγκων καὶ ὑπὸ τῆς αὐτῆς αἰτίας νοσοποιεῖται, τουτέστι τῆς ἐνστάσεως· ταύτην γὰρ τῶν πλείστων ² παθῶν συνεκτικὴν εἶναι φασι καὶ ³ διὰ τῶν
 5 αὐτῶν θεραπεύεσθαι ποιουμένων τε καὶ προσφερομένων· οὐδὲν οὖν ἴδιον πάθος θηλειῶν· κοινὴ γὰρ αὐτῶν καὶ ἡ Φυσιολογία καὶ ἡ αἰτιολογία καὶ ἡ θεραπεία ⁴ παρὰ τὰς ἐν τοῖς ἄλλοις μέρεσι τοῦ σώματος. Θεμισῶν δὲ καὶ Θεσσαλὸς ἔτι διὰ τοῦτό φασι μὴ εἶναι ἴδιον πάθος γυναικῶν. Καὶ τούτοις μὲν συναινοῦμεν, ἕξαμαρτά-
 10 νειν δὲ τοὺς ἄλλους ⁵ φαμὲν ταῖς ἀποδείξεσι· μήτε γὰρ τριπλεκὲς εἶναι ἡμῶν τὸ σῶμα, καὶ διακεκρίσθαι μὲν τὰς ὕλας, αἰτίαν δὲ προκαταρκτικὴν μὲν πληθῶραν εἶναι τοῦ αἵματος, συνεκτικὴν δὲ τὴν μετέρασίν τε καὶ σφῆνωσιν. Πάθη δὲ ἑπτὰ κατὰ γένος [εἶναι], οὐκ ἀληθῆς, ὡς παρίσταμεν διὰ πολλῶν ἐν ἑτέροις· εἶτα
 15 παρὰ τὴν ποιὰν τῶν πρώτων [στοιχείων] συμπλοκὴν ἐνδέχεται μέρος ἐπὶ θηλειῶν γεγονέναι ⁶ ὑποδιάφορον· καὶ γὰρ τὰ λοιπὰ

1 στοιχείων ὥσπερ τῶν ὄγκων codd. — 2 καθ' ὧν codd. — 3 δι' αὐτῶν codd. — 4 In mss. Θεμισ. δὲ καὶ Θεσσ. ἐπὶ ante παρά. — 5 ταῖς ἀποδείξεσι· φαμὲν γὰρ οὔτε τὸ τριπλ. codd. — 6 ἐπιδ. codd.

fectionem propriam affirmant femellam ex iisdem ac mares moleculis, tanquam ex elementis, esse compositam et eadem de causa in morbos incidere, i. e. propter stationem; hanc enim plerorumque affectuum esse causam continentem aiunt, iisdemque tum factis, tum oblatis curari; itaque nullam esse affectionem femellis propriam. Communis enim illarum et physiologia et aetiologia et curatio cum reliquis corporis partibus. Themiso vero et Thessalus etiam idcirco dicunt non esse affectionem propriam mulieribus. Ac cum his quidem consentimus, reliquos vero peccare suis demonstrationibus dicimus; neque enim triplex esse corpus nostrum, et materies quidem esse distinctas, causam autem praedisponentem quidem esse sanguinis redundantiam, continentem vero esse in aliena transfusionem et adstrictionem. Septem autem secundum genus esse affectiones verum non est, uti alio loco multis argumentis demonstravimus; tum in qualicumque illa primorum elementorum compositione fieri potest, ut pars in femellis paulum diversa facta sit; nam etiam

μέρη διαφέροντα κατὰ πολὺ διὰ τῆς ποιᾶς συγκρίσεως τῶν
 1 ὀγκίων ὁ Ἐρασίστρατος Φησι γεγονέναι· κἄν μὴ διαφέρῃ τῶν
 ἄλλων, ἐνδέχεται πάσχειν 2 αὐτῶν διαφόρως, ὅτι καὶ τὸ αὐτὸ
 μέρος ποτὲ μὲν στεγνοπαθεῖ, ποτὲ δὲ ρευματίζεται· τὰ δὲ ὅμοια
 5 καὶ πρὸς Ἡρόφιλον λεκτέον καὶ πρὸς Ἀσκληπιάδην καταψευδό-
 μενον μὲν τῶν στοιχείων, καταψευδόμενον δὲ καὶ τῆς αἰτίας.
 Εἶτα καὶ τὴν ἔνστασιν οὐ πάντων, ἀλλὰ τῶν πλείστων συνε-
 κτικὴν εἶναί Φησιν [αἰτίαν] διὰ τὸ τὸν βούλιμον καὶ ὕδρωπα
 καὶ τὸν πρὸς τῇ ὑπεκλύσει πυρετὸν ὑπ' ἄλλης αἰτίας συνέχεσθαι·
 10 δύναται τοίνυν ὅσον ἐφ' 3 ἑαυτοῦ συστήναί τι πάθος ἴδιον γυναι-
 κῶν οὐχ ὑπ' ἐνστάσεως γενόμενον ὡς ἐπὶ τῶν δυστοκιῶν. Κατὰ
 ψιλὴν μὲν οὖν τὴν ἀπόφασιν πάντες οὗτοι καλῶς ἠνέχθησαν,
 κατὰ δὲ τὰς ἀποδείξεις ἐσφάλησαν· ἡμεῖς μέντοι κατὰ φύσιν
 ἴδια πάθη λέγομεν γυναικῶν, οἷον τὸ συλλαμβάνειν καὶ ἀπο-
 15 τίκτειν καὶ γαλακτουργεῖν, εἰ ταῦτα βούλεται τις τὰ ἔργα πάθη
 προσαγορεύειν. Παρὰ φύσιν δὲ κατὰ γένος μὲν οὐδαμῶς, κατ'
 εἶδος δὲ καὶ κατὰ μέρος· ὅσον μὲν γὰρ ἐπὶ τοῖς ἀναβεβηκόσι,

1 ἀγκίων codd. — 2 αὐτῶ codd. — 3 ἑαυτῶν codd.

reliquas partes multum diversas esse factas affirmat Erasistratus propter peculiarem compositionem elementorum; quin licet ab aliis non differant, possunt tamen alio modo quam illae affici, quia vel eadem pars alias adstrictione laborat, alias fluxione. Similia autem item adversus Herophilum et adversus Asclepiadem valent, falsa dicentem de elementis et falsa item affirmantem de causa. Tum stationem non omnium, sed plerorumque affectuum causam continentem esse dicit, quia fames lupina et hydrops et febris ab exsolutione alia causa continetur. Potest tamen quantum per se constare affectus aliquis mulieribus proprius non e statione natus, veluti in partus difficultate. Nuda igitur affirmatione hi omnes vere dixerunt, sed demonstrationibus falsi sunt. Nos vero secundum naturam affectiones mulieribus proprias esse dicimus, veluti concipere et partum edere et lac parare, si quis affectus appellare velit illas actiones. Contra naturam vero secundum genus quidem minime, specialiter vero et pro parte. Nam quod attinet ad morborum

κοινῶς τοῖς ἄρρεσι νοσεῖ τὸ θῆλυ στεγνοπαθοῦν καὶ ρευματιζόμενον ὀξείως ἢ χρονίως, τὰς τε αὐτὰς τῶν καιρῶν διαφορὰς ὑπομένον καὶ τὸ μέγεθος τῆς νόσου, καὶ τὴν ἀτονίαν τῆς δυνάμεως, καὶ τὰς ἐν τοῖς ἀλλοτρίοις, ἔλκεσί τε καὶ τραύμασι, 5 διαφορὰς· ὅσον δὲ ἐπὶ τοῖς κατὰ μέρος καὶ ἰδικὴν ἔχουσι τὴν παραλλαγὴν, ἰδίως κέχρηται πάθεσι, τουτέστι συμπτωμάτων χαρακτηρισίῃσι διαφοροῖς· ὅθεν καὶ ὑπὸ τὴν αὐτὴν κατὰ γένος ἄγεται θεραπείαν, ὅπερ πλεονέκτερον διὰ τῶν ἐξῆς ῥηθισομένων ἔσται κατανοῆσαι.

10

Κ Ε Φ. μ η'.

Περὶ ἐποχῆς ἐμμήνων καὶ στραγγῆς καὶ μετὰ
πόνου καθάρσεως.

Τῶν ὑπαγομένων διαίτη παθῶν περὶ πρώτης διαλαμβάνομεν ἐποχῆς ἐμμήνων, ἐπεὶ καὶ πρῶτον ἔργον ὑστέρας ἢ καθαρ- 15 σις. Διαφέρει δὲ τῆς ἐποχῆς ἢ μετὰ πόνου στραγγῆ

genera, communiter cum maribus aegrotat femella adstrictione et fluxione, idque acuto modo, vel diuturno, easdemque temporum differentias experitur et morbi magnitudinem et virium debilitatem, et differentias in alienis, nempe vulneribus et ulceribus. Quod autem attinet ad morbos speciales et qui proprias habent differentias, proprios habet affectus, sive diversas symptomatum notas. Unde fit, ut secundum genus eidem submittantur curationi, quod amplius e dein dicendis percipere licebit.

CAPUT XLVIII.

*De menstruorum retentione et stillatim cum dolore
facta purgatione.*

Ex affectionibus, quae victus regimini subiiciuntur, primum exponemus de menstruorum retentione, quandoquidem primum uteri officium est purgatio. Differt autem a reten-

¹ κάθαρσις· καὶ παντελής μὲν οὖν κάλυσις ἐστὶ τοῦ διὰ μή-
 τρης φερομένου κατὰ φύσιν αἵματος ² ἢ ἐποχῇ, παρεμποδισμὸς
 δὲ τῆς ἀποκρίσεως ἢ στραγγῆ κάθαρσις. Ἐτερον δὲ ἐστὶ καὶ
 τὸ μὴ καθαιρέσθαι τοῦ ἐπέχεσθαι τὸ ἔμμηνον· τῆ
 5 μὲν γὰρ ἐποχῇ ³ αἰεὶ τὸ μὴ πρᾶναι τὴν κάθαρσιν συμβέβηκε·
 τῷ δὲ μὴ καθαιρέσθαι οὐ πάντως καὶ τὸ ἐπέχεσθαι τὸ ἔμμηνον,
 οἷον ἐπὶ προηλικίων καὶ πρεσβυτίδων καὶ ἄλλων τινῶν ἐμφερῶν·
 ἄτοπον γὰρ ἐπὶ τούτων ἐποχὴν λέγειν ἐμμήνων, ἐφ' ὧν οὐδὲ
⁴ παρέγκειται τὸ καθαρῆσόμενον. Ἐντεῦθεν ἐπαναβεβηκὸς μὲν
 10 τὸ μὴ καθαιρέσθαι, ⁵ κοινὸν καὶ τοῦ παρὰ φύσιν καὶ [τοῦ]
 κατὰ φύσιν· ὑποβεβηκὸς δὲ καὶ πάντοτε παρὰ φύσιν τὸ ἐπέ-
 χεσθαι τὸ ἔμμηνον. Τῶν οὖν μὴ καθαιρομένων αἰ μὲν μηδὲν
 ἔχουσιν πάθος οὐ καθαιρόνται φυσικῶς, ἢ διὰ τὴν ἡλικίαν,
 καθάπερ αἰ λίαν νέαι καὶ πάλιν πρεσβυτίδες, καὶ συνειληφυῖαι,
 15 καὶ ἀνδράδεις καὶ στεῖραι, φωνάσκοι τε καὶ γυμναστικάι, ⁶ ἢ
 μηδενὸς ἐπ' αὐτῶν εἰς κάθαρσιν περισσεύοντος, ἐξαναλισκομένου

¹ κάθαρσις, ὡς καὶ τῆς ἰσχυρίας ἢ στραγγουρίας καὶ ἰσχυρία παντελῶς μὲν οὖν
 codd. — ² ἢ ἐποχῇ δὲ παραποδισμὸς τῆς codd. — ³ καὶ codd. — ⁴ παράκειται
 codd. — ⁵ καὶ κοινὸν codd. — ⁶ καὶ codd.

tione cum dolore et stillatim facta purgatio; et retentio igitur
 plena quidem est cessatio fluxus sanguinis per uterum ferri
 soliti, stillatim vero facta purgatio est secretionis eius im-
 pedimentum. Est autem aliud quid etiam non purgari,
 aliud quid fluxum menstruum retineri. Nam cum retentione
 semper quidem coniuncta est fluxus menstrui absentia, sed
 cum absentia eius non semper coniuncta est eius retentio,
 veluti in iunioribus et in vetulis, aliis quibusdam similibus;
 absurdum enim loqui de menstruorum retentione in iis,
 quibus ne insit quidem, quod expurgetur. Hinc genus
 est non purgari, idque commune iis, quae contra naturam,
 et iis quae secundum naturam sunt; species vero et omni
 modo contra naturam, menstruum fluxum retineri. Inter
 eas igitur, quae non purgantur, aliae nullo affectu labo-
 rantes secundum naturam non purgantur, sive propter aeta-
 tem, sicuti iuniores et contra vetulae, sive quia conceperunt,
 item viriles et steriles, quae vocis aliisque exercitationibus

[δ'] ὑπὸ τῶν γυμνασίων, ἢ μεταβάλλοντος εἰς σάρκας· αἱ δὲ
 διὰ νόσον τῆς μήτρας, ἢ τοῦ ἄλλου σώματος, ἢ ἑκατέρων·
 ὑστέρας ¹ μὲν, τοῦ ἀτρήτου λεγομένου συμπτώματος ὑποστάντος,
 ἢ περιτυλώσεως, ἢ σκίρρου, ἢ Φλεγμονῆς, ἢ οὐλῆς ἐφ' ἐλκώσει
 5 γενομένης, ἢ μύσεως περὶ τὸ στόμιον διὰ τε ἄλλα καὶ μακρὰν
 χηρείαν, ἢ παρεγκλίσεως· τοῦ ² δὲ ἄλλου σώματος, οἷον ἀτρο-
 φίας περὶ αὐτὸ γινομένης καὶ πολλῆς ἰσχνώσεως καὶ συντήξεως,
 ἢ πιμελώδους σαρκὸς παρεγχύσεως, ἢ καχεξίας, ἢ πυρετῶν
 καὶ μακρᾶς ἀρρωστίας, ἢ δι' αἱμορροΐδων, ἢ δι' ἐμέτων, ἢ τῆς
 10 διὰ ῥινῶν αἱμορραγίας, τῆς ὕλης εἰς ταῦτα τὰ μέρη ³ μετα-
 βαλλομένης. Σημειωτέον τοίνυν ⁴ τὴν ἡλικίαν τῆ ἐντεύξει, ἢ
 τῆ ἀνακρίσει τοῦ πλήθους τῶν ἐτῶν· τὴν δὲ σύλληψιν γνωρίζομεν
 ἐξ ὧν ἔμπροσθεν ὑπεδείξαμεν· τὰς δὲ ἀνδράδεις συγκρίνομεν ἐκ
 τῆς ὄψεως· τὸ δὲ ἐπιτήδευμα καὶ τὸν βίον ἐκ τῆς ἀνακρί-
 15 σεως· τὰς δὲ διὰ νόσον τῆς μήτρας, ⁵ τῆ τοῦ ἄλλου σώματος

1 μένοι ἀτρήτου codd. — 2 τε codd. — 3 μεταλαμβανομένης codd. —
 4 τῆ ἡλικία τῆ ἐντεύξει γνωρίζομένη τῆ ἀνακρίσει τοῦ πλήθους τῶν ἐτῶν, τὴν
 δὲ συλλ., ἐξ ὧν ἔμπρ. codd. — 5 ἡ codd.

sunt deditae, sive quod nihil iis superfluum est, quod expurgetur, sed consumitur propter exercitia, vel commutatur in carnes. Aliae vero propter morbum uteri, vel reliqui corporis, vel utriusque, — utero quidem symptoma, quod atresiam vocant, patiente, vel callositate, vel scirrho, vel inflammatione orta, vel facta cicatrice post ulcerationem, vel connivente uteri ostio propter alias causas et longam viduitatem, vel inclinatione facta. Reliqui autem corporis vitio, — veluti cum minime nutritur et multum extenuatur et contabescit, vel orta multa carne pinguedinosa, vel pravo habitu, vel febribus et morbo diuturno, vel propter haemorrhoidas, vel vomitiones, vel sanguinis per nares profluvium; materie nempe ad illas partes derrepente conversa. Aetatem igitur aestimare oportet conspectu dum cum iis congrederis, et in annorum numerum inquirendo; conceptionem autem cognoscimus ex iis, quae supra diximus; viriles vero conspectu agnoscimus; munus autem et vitae gens interrogatione; eas, quae propter morbum uteri non

ὑγιείᾳ· τὰς δὲ διὰ πάθος περὶ τοὺς γυναικείους τόπους, ¹ τῶ ἄλ-
 λου ὄγκου ὑποπίπτειν, καὶ πρότερον πεφηνυῖαν τὴν κάθαρσιν μη-
 κέτι παρεῖναι, τῆς γυναικὸς ἔτι ἀκμαζούσης, καὶ βάρους ὀσφύος,
 ἢ διάτασιν ἢ πόνον ἐφηβαίου τε καὶ βουβώνων παρακολουθεῖν, ἢ
 ἀνατροπὴν στομάχου καὶ ὑπίωσιν, ἢ ἤχόν τε τῶν ὠτων καὶ ² πα-
 5 ρεμποδισμόν τῆς ὀράσεως, ἢ κεφαλῆς βάρους, ἢ πόνον, ἢ πύρωσιν
 προσώπου καὶ κύρτωσιν ἀγγείων τῶν περὶ τὸ ἴνιον, καὶ τὰς ῥίζας
 τῶν ὀφθαλμῶν ἀλγεῖν. Συνδραμόντος δὲ ποτε τοῦ μὴ καθαίρε-
 σθαι διὰ τινὰ τῶν κατὰ φύσιν προφάσεων, οἷον εἰ τύχοι σύλληψιν
 10 παρεῖναι, καὶ πάθος τῶν εἰωθότων ³ ἐπέχει τὸ ἔμμηνον, ἐπι-
 συντιθέντες τὰς σημειώσεις καταλαμβάνομεν, ⁴ ὅτι μὴ τῶ τοῦ
 πάθους λόγῳ γέγονεν ἡ ἐποχὴ· καὶ διαλάβῃ δὲ, βλαβερὸν οὐδὲν,
 ἐπεὶ μηδὲν ἐξαιρέτως πρὸς τὴν ἐποχὴν τῶν ἐμμήνων πράττομεν,
 ἐξ εὐθείας δὲ πᾶσαν τὴν ὑποκειμένην νόσον ἀνασκευάζομεν,
 15 εἴτε ἐπέχει τὸ ἔμμηνον, εἴτε καὶ μὴ. Τὰς μὲν οὖν δίχα πά-
 θους μὴ καθαιρομένας δι' ἡλικίαν φυσικῶς οὐ δεῖ θεραπεύειν· οὐδὲν

1 τῶν ἄλλων codd. — 2 παραποδισμόν codd. — 3 ἐπέχει codd. — 4 ὅτι
 δ μὴ codd.

purgantur, reliqui corporis sanitate; quae propter affectionem
 aliquam locorum muliebrium, quia alienus tumor se offert
 et quod antea fieri solita purgatio non amplius adsit, mu-
 lieri etiamnunc in aetatis flore degente, et quod gravitas
 lumborum, vel pubis et inguinum contentio vel dolor sit,
 vel subversio et resupinatio stomachi, et aurium tinnitus et
 visus impedimentum, vel capitis gravitas vel dolor, vel faciei
 incendium et prominentia vasorum in occipite, et quod ocu-
 lorum radices dolent; quum autem concurrat absentia pur-
 gationis propter causam aliquam secundum naturam, veluti
 ubi conceptio locum habuit, cum affectione aliqua earum,
 quae fluxum menstruum impedire solent, coniungentes si-
 gnorum utriusque rei significatum animadvertimus reten-
 tionem non esse factam propter hunc affectum; quin etiamsi
 hoc lateat, non nocebit, quia peculiare nihil adversus men-
 struorum retentionem agimus, sed statim quemlibet, qui
 subsit, morbum pellimus, sive hic menstrua retineat, sive
 non. Quae igitur citra morbum non purgantur propter

γὰρ ἐνοχλοῦνται, καὶ ἄλλως μεταθεῖναι Φύσιν ἢ ἀδύνατον, ἢ οὐ βῆδιον, ἔσθ' ὅπου δὲ καὶ ἐπισφαλές. Εἰ γὰρ ἐναντίωται τῷ κατὰ Φύσιν τὸ παρὰ Φύσιν, ἀνάγκη τὸ κατὰ Φύσιν ¹ μεταβαλλόμενον εἰς τὸ ἐναντίον γενέσθαι παρὰ Φύσιν. Τὰς δὲ διὰ
 5 γυμναστικὴν ἀγωγὴν ἢ ἀναφωνήσεις εὐτόνους μὴ καθαιρομένας, οὐδὲ ² ταύτας δεῖ θεραπεύειν, ἅτε ³ μηδὲν πάθος ἐχούσας. ⁴ εἰ δ' ἕνεκα τοῦ μὴ συλλαμβάνειν ἐπιζητοῖεν τὴν κάθαρσιν, τρυφερώτερον αὐτὰς ἀκτέον κατ' ⁵ ἐπίστασιν τοῦ ἐμπράκτου τῆς διαίτης, ἵνα ⁶ μὲν θηλύτερα τὰ σώματα γένηται. Τὰς δὲ διὰ
 10 τι πάθος μὴ καθαιρομένας ἀκολούθως τῷ πεπονηκότι πάθει τὴν ἐποχὴν τῶν ἐμμήνων θεραπευτέον, περικόπτοντα μὲν τὸν ὑμένα ἢ τὴν σάρκα ἐπὶ τῶν ἀτρήτων, μαλάσσοντα δὲ καὶ μετασυγκρίνοντα τὴν περιτύλωσιν καὶ τὸν σκίρρον, χαλῶντα δὲ παρηγορικῶς τὴν φλεγμονὴν, λεπτύνοντα δὲ ὡς ἔστι τὴν οὐλὴν,
 15 ἀνιέντα δὲ τὰς μύσεις καὶ παρεγκλίσεις, ἀναλαμβάνοντα δὲ

1 μεταλαμβάνομενον codd. — 2 αὐτὰς codd. — 3 μηδὲ codd. — 4 ἡδέναί κατ' οὐ μὲ συλλ. codd. — 5 ἐπίτασιν codd. — 6 μὴ codd.

aetatem et naturaliter, eas minime curare oportet; neque enim molestias experiuntur, et praeterea naturam immutare aut non possumus, aut difficile est, quin nonnumquam periculosum. Nam si ei, quod secundum naturam est, oppositum est id, quod est contra naturam, necesse est quod secundum naturam est, mutatum in contrarium, aliquid fieri, quod sit contra naturam. Neque vero eas, quae propter exercitiorum rationem, vel vocis contentiones robustae factae non purgantur, curare debemus, quippe quae nullam habent affectionem. Quodsi tamen, quia non concipiunt, purgationem sibi expetant, mollius vitae genus iis imperandum est, ut desistant de laborioso vitae genere, ut earum corpora magis muliebria reddantur. Eas autem, quae propter affectionem non purgantur, curare oportet convenienter cum affectu, qui retentionem menstrui fluxus faciat, membranam vel carunculam resecantes in non perforatis, emollientes vero et metasyncritice tractantes callositatem et scirrhum, inflammationem lenientes et relaxantes, cicatricem quantum licet attenuantes, connivens ostium et inclinatum

καὶ σαρκοῦντα τὰς ἰσχνὰς καὶ ἀτρόφους, μεταβάλλοντα δὲ τὰς
καχεξίας καὶ τὴν πιμελὴν καθαιροῦντα, καὶ λούοντα μὲν τὰς
πυρεστούσας, ἀνασκευάσαντα δὲ πᾶν ἀρρώστημα ἢ νέον, ἢ
χρόνιον, καὶ τὰς μὲν αἱμορροΐδας αἴροντα, ἀναστέλλοντα δὲ τὸν
5 ἔμετον καὶ τὴν ἀπὸ βινῶν αἱμορραγίαν, ὧν ἑνὸς ἐκάστου τὴν
ἰδικὴν ἐπιμέλειαν ἐκ μέρους μὲν ἐν τοῖς ἄλλοις θεραπευτικοῖς
εἰρήκαμεν, ἀπὸ μέρους δὲ ἐνταῦθα παραδώσομεν. Ἀρμόσει μὲν-
τοι, κἂν διὰ ¹τινα περὶ τῷ ἄλλῳ σώματι νόσου ἐπέχῃται τὸ
ἔμμηνον, καὶ τοπικῶς τῆς μήτρας ἐπιμελεῖσθαι διὰ τρίψεως καὶ
10 τῶν στερεοποιεῖν δυναμένων, καθὼς μικρὸν ὕστερον ἐροῦμεν. Ἐπεὶ
δὲ κοινῶς στεγνώσεως περὶ τὴν ὑστέραν γενομένης ποτὲ μὲν παν-
τελῶς ἐπέχεται τὸ ἔμμηνον, ποτὲ δὲ στραγγῶς φέρεται καὶ
μετὰ πόνων, — ὁπότε στρόφοι συνεδρεύουσι καὶ ὀδύνη βουβώνων,
ὄσφύος, ἐφηβαίου, ποτὲ δὲ κεφαλῆς τε καὶ τραχήλου τενόντων
15 ²καὶ ὀμμάτων, καὶ ἰσχυῶν [τε] καὶ μηρῶν, καὶ μαστῶν διογ-
κώσεις, [καὶ] ἀνορεξίαι καὶ πύρωσις τε καὶ ἀναξηρασμὸς τῶν
γυναικείων τόπων, ἅπερ κατὰ τὴν προθεσμίαν γίνεσθαι τῆς κα-

¹ τὴν mss. — ² τε ὀμμ. codd.

remittentes; extenuatas vero et male nutritas reficientes
et ad carnosum habitum restituentes, pravum corporis ha-
bitum mutant et pinguedinem auferentes, et febriculosas
quidem lavantes et affectum quemvis sive recentem, sive
diu persistentem removentes, et haemorrhoides tollentes, et
vomitus et sanguinis de naribus profluvium compescentes;
quorum singulorum propriam curationem partim quidem in
reliquis libris de morborum curatione tradidimus, partim
hoc loco trademus. Congruum tamen erit, etiamsi propter
reliqui corporis morbum menstrua retineantur, etiam ipsi
uteri loco curam adhibere frictione et iis, quae consolidare
possunt, quemadmodum paulo post dicemus. Sed quoniam
communiter circa uterum facta adstrictione interdum quidem
prorsus retinetur fluxus menstruus, interdum etiam guttatim
fertur et cum dolore, — quodsi fiat, tormina adsunt et
inguinum dolores et lumborum, pubis, nonnumquam capitis
et cervicis tendinum et oculorum et coxendicum et femo-
rum, et mammarum intumescuntiae, et ciborum aversiones

θάρσεως τῶν οὕτως διακειμένων συμβαίνει, — ἐκθησόμεθα τὴν ἐπιμέλειαν. Ὅταν οὖν ἀρχὴν τινὰ οἱ πόνοι λαμβάνωσιν, ἢ παντελῶς ἐπισχεθῆ τὸ ἔμμηνον, κατακλιτέον ἐν οἰκῆματι συμμέτρως ἀλεεινῷ τε καὶ Φωτεινῷ, καὶ Φυλακτέον ἐφ' ἡσυχίας, 5 ἐργηγόρσεως δὲ καὶ παντὸς [πόνου] ἀποχῆς καὶ κούφης διακρατήσεως τῶν ἄκρων καὶ τῶν ἐν περιωδυνίᾳ μερῶν· οὐ μόνον γὰρ ὑπὸ τῆς ἐμφύτου θερμασίας ἀναχαλᾶται τῶν ἐσφυγμένων ἕκαστον, ἀλλὰ καὶ τῆ τῆς ἐπερείσεως ἀντιβάσει κουφίζεται τὸ σφυγματῶδες τοῦ ἀλγύματος. Εἰ δὲ μὴ ¹ ἐνδιδοίη, καὶ θερμάσματά τινα 10 παραληπτέον, ἢ τοι ῥάκη θερμὰ, ἢ ὠμόλινα καὶ ἔρια, καὶ πυριατῆρας θερμοῦ ὕδατος πεπληρωμένους, ἢ κύστεις θερμὸν ἔλαιον περιεχούσας, ἢ ὠμήλυσιν ἐν μαρσίποις ² χλιαρὰν, ἢ σπόγγον ἐν ζεστῷ ὕδατι ἀποτεθλιμμένον ³ καὶ ῥάκει περιειλημένον, ὥστε μὴ ψυγῆναι ἐκ τῆς νοτίδος τοῦς τόπους, παρηγορηθῆναι δὲ πειθηνίως 15 διὰ τῆς τῶν ἀτμῶν ἐπιφορᾶς· μετὰ δὲ ταῦτα μαλακὸν καὶ καθαρὸν ἔριον ἐλαίῳ γλυκεῖ καὶ θερμῷ διαβραχέν καὶ ἀποθλιβέν περιβλητέον ἐΦηβαίῳ καὶ ⁴ ὑπογαστρίῳ σὺν ὄσφύϊ καὶ ἰσχίοις, ⁵ εἶτα

1 ἐνδιδοίη codd. — 2 χλιαροῖς codd. — 3 καὶ ῥάκη περιειλημένα codd. — 4 ἐπυγαστρίῳ codd. — 5 ἔνα codd.

et locorum muliebrium incendium et siccitas, quae fieri solent statuto purgationis tempore in ita se habentibus, — curationem exponemus. Quando igitur oriri incipiunt dolores, vel menstruus fluxus omnino interceptus est, reclinare mulierem oportet in cubiculo modice calido et lucido, et quietem illi servare, et a vigiliis et quovis labore eam tutam praestare, et leviter corporis summitates et partes dolentes constringere; nempe non solum calido innato relaxatur quaevis pars constricta, sed etiam renisu adversus pressionem levatur pulsationis sensus ex dolore ortus. Sin non remittat, etiam fofus in usum vocandi, sive panni calidi, sive linteam crudum et lana, et vasa (lenticularia) aqua repleta calida, vel vesicae oleum calidum continentes, vel cataplasmata e farina tepida in sacculis, vel spongia ex aqua calida expressa et panno obvoluta, ut ne loci propter humorem refrigerentur, sed sensim leniantur vaporum admotione; quo facto mollis et pura lana oleo dulci et calido madens et

- συνεχῶς θερμότερῳ προσημβρεκτέον, καὶ δ/ακλυσμα καὶ ποτὸν ὑδῶρ δοτέον θερμόν. ΚούΦης δὲ οὔσης τῆς ἐπιτάσεως, καὶ ὑπνοῦν ἐπιτρεπτέον· χρηστέον δὲ καὶ καταπλάσμασι τοῖς διὰ λινოსπέρμου, ἢ ἄρτω Φυρατῶ δι' ὑδρομέλιτος θερμοῦ καὶ τοῖς ὑποδει-
 5 χθησομένοις ἐγκαθίσμασι· καὶ τῆς πρώτης ἐνστάσης ¹ διατρίτου τῆ διὰ τοῦ ἀλείμματος ἀποθεραπεία προσκλύσματί τε καὶ τροφῆ θερμῇ καὶ ἀπλῇ· πεσσοῖς δὲ χρηστέον τοῖς παρηγορεῖν δυναμένοισ, ἀπλουστέροισ μὲν τοῖς διὰ χυλοῦ τήλεως, [ἦ] λινოსπέρμου, [ἦ] μαλάχης γλοιωδῶν γενομένων μετ' ἐλαίου καὶ πιμελῆς χηνός·
 10 συνθέτοισ δὲ τοῖς τοιούτοισ· κηροῦ Τυρρηνικοῦ, πεπέρεως λευκοῦ ἀνὰ γο. α', τερεβινθίνης L δ', στέατος χηνείου ² γο. α', Φοινίκων πατητῶν γο. δ', ῥοῦ λέκιθος α', ἐλαίου τηλίνου τὸ ἄρκοῦν· — ἕτερος τοῖσδε· στέατος χηνείου καὶ Φασιανικοῦ καὶ ὀρνιθείου ἀνὰ ³ γο. α', οἰσύπου L δ', ἐγκέφαλοι χηνῶν πρό-
 15 σφακτοὶ β', κηροῦ γο. γ', χρῶ· χρῶ δὲ καὶ τῶ λιβάνῳ λεγομένῳ πεσσῶ καὶ τῶ ἐννεαφαρμάκῳ καὶ τοῖς παραπλησίοισ τοῖς

¹ διὰ τρίτου codd. — ² γο. α'. ἐν ἄλλῳ γο. δ'. φοιν. codd. — ³ γο. α'. ἐν ἄλλῳ γ'. οἰσώπου L δ'. codd.

expressa adponenda pubi et hypogastrio cum lumbis et coxendicibus; dein continenter calidiore madefaciendae sunt partes et pro collutione et potu aqua calida praebenda. Quodsi accessus levis sit, ut somnum capiant permittendum; utendum quoque cataplasmatibus cum lini semine, vel pane cum aqua mulsa subacto et in sessionibus, de quibus dicitur; et primo triduo praesente curatione per unctionem utendum et affusione et cibo calido et simplice. Utendum autem pennis, qui sedandi facultate sunt praediti, simplicibus quidem cum succo foeni Graeci, vel seminis lini, vel malvae, viscosis redditus admisto oleo vel pinguedine anserina; compositis vero huiusmodi: cerae Tyrrenicae, piperis albi, singularum unc. I, terebinthinae dr. IV, pinguedinis anserinae unc. I, palmularum calcatarum unc. IV, vitellus ovi unus, olei cum foeno Graeco quantum sufficit. — Alius eiusmodi: pinguedinis anserinae et phasiani et gallinae, singularum unc. I, cerebra recentia anserum duo, cerae unc. III, his utere; utere vero item pesso Libano

πρὸς Φλεγμονὰς καὶ σκληρίας μήτρας ἀναγραφεῖσιν. Σφο-
 δροτέρων δὲ τῶν περιωδυνῶν οὐσῶν ἔμπροσθεν τῆς ¹ διατρίτου ἢ
 καὶ ἐν αὐτῇ Φλεβοτομητέον ἀπ' ἀγκῶνος τοῦ ἀντικειμένου τοῖς
 μᾶλλον [πεπονηκόσι] πρὸς τὸ ἀσκυλτότερον ἀπὸ τῶν ἤττον
 5 πεπονθότων γενέσθαι τὴν ἀφαίρεσιν. Πάντων δὲ ἐπ' ἴσης κακο-
 παθούντων, ἀπὸ τοῦ εὐανύμου, πρὸς τὸ τὴν δεξιὰν χεῖρα ταῖς
 ὑπηρεσίαις ² ἀπαρεμπόδιστον σώζεσθαι. Τὴν δὲ ἀπὸ σφυροῦ
 Φλεβοτομίαν παραιτητέον, ἕως ἂν τὰ ἐν τοῖς βραχίουσιν ἀγγεῖα
 φαίνηται καὶ μηδεμίαν Φλεγμονὴν περὶ αὐτοῖς ἢ πρόδηλος· ἢ τε
 10 γὰρ στάσις τὴν ἀσθενοῦσαν ³ σκύλαι ἂν, καὶ ἰσχυρότερα τὰ
 παρὰ τοῖς ἀστραγάλοις ἀγγεῖα ἐστίν. Μετὰ δὲ τὸ ἐκλυθῆναι
 τὴν ἀπὸ τῆς Φλεβοτομίας ταραχὴν ἀποθεραπευτέον τὸ σῶμα
 καὶ ἐγκλιθεῖν εἰς ὑδρέλαιον θερμὸν, ἢ τήλεως, ἢ λινοσπέρμου,
 ἢ μαλάχης ἡμέρου τε καὶ ἀγρίας ἀφέψημα. Διαστήσαντα
 15 δὲ τὰ πτερυγώματα τῷ ⁴ αἰδαίῳ ἐγχυματιστέον ⁵ ἔλαιον καὶ
 ὠδὸν κατ' ἰδίαν ἢ μετὰ τινος τῶν εἰρημένων ἀφεψημάτων εἰς
 γλοιοῦ πάχος ⁶ ἀνακοπέντα· εἶτα καὶ τοῖς τόποις ἐρίου τι μαλ-

1 διὰ τρίτου codd. — 2 ἀπαραποδίστωσ codd. — 3 σκύλαι καὶ codd. —
 4 αὐτῷ codd. — 5 ἔλαιον καὶ ὠδὸν codd. — 6 ἀνακοπέντων codd.

dicto et Enneapharmaco, et similibus, qui adversus uteri
 inflammationes et indurationes describentur. Sin dolores
 sint vehementiores, ante triduum, vel etiam in illo ipso
 vena secanda in cubito ex adverso locorum maxime affe-
 ctorum, ut cum minore laesione detractio fiat de minus
 laborantibus. Omnibus vero partibus pariter affectis a si-
 nistro cubito, ut manus dextra libera servetur, quae ope-
 ribus subministret. Venae sectionem autem de malleolo
 repudiare oportet, quamdiu vasa in brachio conspici pos-
 sunt, neque ulla inflammatio circa ea apparet. Nam statio
 aegrotantem laedet et vasa ad malleolos nimis sunt angusta.
 Postquam autem perturbatio ex venae sectione orta exsoluta
 est, corpus reficiendum est et insidendum in oleo cum aqua
 misto calido, vel foeni Graeci, vel seminis lini, vel malvae
 hortensis et sylvestris decocto. Dimotis vero alis in pu-
 dendum iniiciendum est oleum et ovum per se vel cum
 aliquo decocto e supra dictis ad glutinis spissitudinem

θακοῦ παραθετέον βεβρεγμένου τοῖς αὐτοῖς ὑγροῖς, κάπειται τὸ
 πῖλημα περιβλητέον. Καὶ τῆς ταραχῆς ὑπεκλυθείσης ὕδωρ
 δοτέον ¹ θερμὸν, διάκλυσμα καὶ ποτὸν, παρηγορίας τοῦ δίψους
 χάριν καὶ εἰς ἀταλαίπωρον κατεργασίαν ² τῆς τροφῆς· μετὰ δὲ
 5 τὸ πόμα τροφὴν ἀπλῆν, κούφην, ὀλίγην, ἔνθερον, ῥοφημα-
 τῶδη, καθάπερ τὸν ἐξ ὕδατος χόνδρον, ἢ τὸν διὰ μελικράτου
 μετρίως ἀποξεσθέντος, ἢ τὸ ῥοφητὸν διὰ μέλιτος ἢ ἐλαίου καὶ
³ ἀνήθου, ἢ ὀλίγων ἀλῶν, ἢ ἄρτον ἐξ ὕδατος, εἰ δὲ μὴ, μετὰ
 ῥοφητῶν ὤων. Ἀπὸ δὲ τῆς τροφῆς ὀλίγης γενομένης διαστά-
 10 σεως ἐπιτρεπτέον ὑπνοῦν· ἐντεῦθεν δὲ μέχρι παρακμῆς λεπτῶς
 ἀκτέον καὶ παρὰ μίαν δοτέον τὴν τροφὴν· εἰ δὲ μὴ κατησθέ-
 νηκεν ἡ δύναμις τοῦ σώματος, σικύαις χρηστέον ⁴ κούφαις μὲν
 τὸ πρῶτον καὶ οὐκ ἐν ἀνέσει μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν ἐπιτάσει
 πρὸς παρηγορίαν ἀλγῆματος πρῶτως ἐπιτιθεμέναις ἄνευ τοῦ πολ-
 15 λὴν ἐπιφέρειν συνολκὴν· τὸ σφοδρότερον γὰρ τοῦ ἐπισπασμοῦ
 παρεκλύειν ἔστι παρὰ τι μέρος τοῦ ⁵ χείλους τῆς σικύας ἰσχυρῆς
 παρεντιθεμένης σπαθομήλης· ὕστερον δὲ καὶ μετ' ἀμυχῶν ἐπι-

¹ διάκλυσμα θερμὸν codd. — ² ἢ τῆς codd. — ³ ἀνήθου codd. — ⁴ κού-
 φαῖς codd. — ⁵ χυλοῦ codd.

concusso. Dein etiam locis apponendum lanae mollis ali-
 quantum iisdem humoribus irrigatum, quo facto vellus super-
 iniiciendum est. Atque exsoluta perturbatione aqua prae-
 beatur calida pro collutione et in potu, propter sitim et
 ut facile alimentum digeratur; post potum vero exhibeatur
 cibus simplex, levis, aliquantum calidus in sorbitione, veluti
 alica ex aqua, vel eadem cum aqua mulsa modice decocta,
 vel sorbitio cum melle oleove et anetho, vel salis pauxillo,
 vel panis ex aqua, sin non, cum ovis sorbilibus. Tempore
 vero aliquo post cibum lapsa permittendum, ut somnum
 capiant, deinde ad decrementum morbi usque tenui victu
 utendum et alternis diebus cibus exhibendus. Quodsi cor-
 poris vires non sint debilitatae, cucurbitis utendum primum
 quidem siccis, nec tantum remissionis tempore, sed etiam
 exacerbationis leviter admotis ad dolorem levandum, ita
 ut minime adferant multam contractionem; vehementiam
 enim attractionis minuere licet subiecto parti alicui marginis

πολαίων ἐν ἀκμῇ μὲν τοῦ πάθους, ἐν ἀνέσει δὲ τῆς ἐπιτάσεως, κατ' ἐφηβαίου καὶ ¹ ὑπογαστρίου· μενούσης δὲ τῆς κατασκευῆς καὶ βδέλλαις, ² προσεπιβληθέντος αὐταῖς ὀθονίου πρὸς τὸ μὴ φύχειν· δραστικώτερον δὲ ἀφαιμάσσουσιν αὐται διὰ σικύας τῶν
 5 τόπων προεξογκωθέντων διὰ τῶν ἐμβαλλομένων τιλτῶν ἐλλυχνίων, ἵνα μὴ διὰ τῶν ἄλλων λιπαινομένων τῶν μερῶν κωλυθῇ τὰ ζῶα ἀψασθαι τῶν ἡλαιωμένων. Μετὰ δὲ τὴν ἀπόπτωσιν αὐτῶν, εἰ μὲν ὀλίγον εἴη τὸ ἀποσπασθὲν αἷμα, σικύας ἐπιβλητέον οἷς ἐνδέχεται τόποις· εἰ δὲ μὴ, τιλματίοις σκεπαστέον τὰ
 10 δῆγματα καὶ κατ' αὐτῶν ³ ἐλαιοβραχέες τι ὀθόνιον ἐφαπλωτέον καὶ εἶτα ἔριον· ἐντεῦθεν δὲ τοῖς χαλαστικοῖς χρηστέον καταπλάσμασιν, οἷον ἄρτω μετὰ πιμελῆς προσφάτου Φυραθέντι υείας τεθερμασμένης, ἢ μετὰ τῶν ῥιζῶν τῆς ἀγρίας ⁴ μαλάχης ἠψημένων καὶ καλῶς λειανθεισῶν, ἢ λινოსπέρμῳ μετὰ γύρεως,
 15 ἢ τήλεως, ἢ τοῖς τρισὶν ὕφ' ἐν ⁵ ἠψημένοις μετὰ ἐλαίου καὶ μέλιτος καὶ τοῦ ἀφεψήματος τῆς ⁶ μαλάχης, ἢ τήλεως· ἀλλακτέον δὲ τὰ πρῶτα συνεχῶς· διὰ γὰρ τῆς ἐπιμονῆς καὶ ψύ-

¹ ὑποχονδρίου codd. — ² προπροβληθέντες codd. — ³ ἐλαιοβραχέσθω ὀθόνιον καὶ ἐφαπλ. mss. — ⁴ μολόχης ἠψημένης κ. κ. λειανθείσης ἢ λινოსπέρμου codd. — ⁵ ἠψημ. codd. — ⁶ μολόχης codd.

cucurbitae tenui specillo. Postea vero etiam cum scarificatione superficiali in affectus quidem vigore, sed in declinatione paroxysmi ad pubem et hypogastrium. Tardante vero morbi in sanationem mutatione etiam hirudinibus utendum superiniecto panno linteo ne partes refrigerentur; hirudines vero fortius sanguinem detrahunt, si loci antea in tumorem sublatis sint ope cucurbitae iniectis ellychniis vulsis, ne aliis usurpatis pinguedo partibus adhaereat, quae animalia impediat, quo minus partes oleo obductas attingant. Postquam autem deciderint, si paucus sanguis detractus sit, cucurbitae admoveantur locis, ubi fieri possit; sin non, flocculis morsus contegendi et supra linteum oleo madens extendatur, tum lana imponatur. Dein relaxantibus cataplasmatibus utendum, veluti pane cum recenti pinguedine porcina calefacta subacto, vel cum radicibus malvae agrestis coctis et rite laevigatis, vel semine lini cum polline, vel foeno Graeco, vel tribus his unâ coctis cum oleo et melle et decocto

χεται καὶ ἀποξύνεται διὰ τὴν ἐκ τῆς Φλεγμονῆς πύρωσιν· ἐμ-
 πεπλάσθω δὲ μήτε ἐπὶ λεπτὸν ἄγαν· καὶ γὰρ ψύχεται συν-
 τόμως καὶ ξηραίνεται ῥαδίως· μήτε ἐπὶ πάχος, βαρεῖται γὰρ
 τὰ Φλεγμαίνοντα. Χρηστέον δὲ καὶ τῇ εἰς τὴν ἔδραν ἐνέσει τοῦ
 5 θερμοῦ ἐλαίου μέχρι κυάθων τεσσάρων καὶ πεσσοῖς ἀπεριέργοις·
 ἐξήμαρτον γὰρ οἱ παλαιοὶ τοὺς αἵμαγωγούς λεγομένους ¹ ἐν-
 τάσσοντες εἰς κατασπασμὸν αἵματος καὶ ποτήματα τὰ αὐτὰ
² πρᾶσσειν δυνάμενα, οὐχ ὀρῶντες ὅτι τὰ μὲν ποτήματα Φθείρει
 καὶ ἀνατρέπει τὸν στόμαχον, τὰ δὲ πρόσθετα καταξύνοντα τὴν
 10 ὑστέραν ἐσχαροῖ, καὶ διὰ τοῦτο δυσλύτους καὶ βαθείας καὶ
 κακοήθεις ἐλκώσεις ἀποτελεῖ, καὶ οὐλήν ἐπὶ τὰς ἐλκώσεις γί-
 νεσθαι πάσης σαρκὸς τῆς κατὰ φύσιν πυκνοτέραν ³ οὔσαν, ὥστε
 τὴν ἔμμηνον κάθαρσιν ἐπέχειν. Τὸ δὲ ὅλον ἅπαντα τὰ τοιαῦτα
 ποτήματα καὶ πρόσθετα δριμείας ὄντα δυνάμειως ἐρεθίζει τὴν
 15 Φλεγμονήν· οὕτω δὲ καὶ τοὺς πόνους διπλασιάζει καὶ τὸν τῆς
 καθάρσεως ἐπιτείνει ⁴ παρεμποδισμόν· ὡς γὰρ οὐδὲ Φλεγμαι-
 νόντων τῶν ὀφθαλμῶν συμφέρει δριμέσι χρῆσθαι κολλουρίοις,

¹ ἐντάσσομεν codd. — ² παρέχειν codd. — ³ οὔσης codd. — ⁴ παραποδ.
 codd.

malvae, vel foeni Graeci; prima vero illa frequenter reno-
 vanda sunt; nam et morâ refrigerantur et acescunt propter
 incendium ex inflammatione; cataplasma vero neque sit te-
 nuus, nam statim refrigeratur et facile exsiccatur; neque
 sit contra crassius, nam pondere partes inflammatae gravan-
 tur. Utendum quoque olei calidi in anum iniectioe copia
 usque ad heminas quatuor et pennis simplicibus; nam veteres
 peccarunt sanguinem educentes, qui vocantur, praescri-
 bentes, ut illum humorem detraherent, et potiones eiusdem
 facultatis, non perspicientes potiones quidem corrumpere et
 subvertere stomachum, suppositoria vero uterum rodentia
 crustas provocare adeoque aegre sanabilia et profunda et
 maligna ulcera facere, et cicatricem ulceribus supervenire
 omni carne secundum naturam densiorem, ita ut menstruam
 purgationem cohibeat. Summatim omnes eiusmodi potiones
 et suppositoria omnia, quum acris sint facultatis, inflamma-
 tionem irritant, itaque dolores duplicant et purgationis impe-

οὐδὲ δυσουρίας ¹ γενομένης ἢ τεινισμού τοῖς ἀμύσσειν δυναμέ-
 νοις, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον οὐδὲ τῆς μήτρας Φλεγμαινούσης
 ἐν ταῖς μετὰ περιώδυνίας καθάρσει τὰ δριμέα δεῖ παραλαμ-
 βάνειν· τοιαῦτα γὰρ τὰ δοκοῦντα παρ' αὐτοῖς αἱμαγωγὰ, κα-
 5 θάπερ ἐλατήριον, ἐλλέβορος μέλας, πυρέθρον, ὀποπάναξ, οἷς αἱ
 γυναῖκες καὶ πρὸς τὸ Φθειραὶ πολλάκις ἐχρήσαντο. Καθάπερ
 οὖν ² ἀποδοκιμαστέον πᾶν τὸ δριμὺ καὶ ἀμυκτικὸν, παραλη-
 πτέον ³ δὲ τὸ παρηγορικῶς ἀνιέναι δυνάμενον· κράτιστος δὲ
 πεσσὸς ⁴ ἐλαίῳ βραχὲν ἔριον γλυκεῖ καὶ θερμῷ, καὶ τήλεως
 10 χυλῷ ἢ λινοσπέρμου, ἢ μαλάχης μετὰ τοῦ ἐλαίου γλοιώδους
 ἀνκοπέισης, [ἢ] μετὰ τινος τούτων συνεψηθὲν στέαρ πρόσφα-
 τον χήνειον, ἢ ὀρνίθειον, ὥστε τὸ ἐφιστάμενον πιμελῶδες ἀπο-
 σῦραι καὶ εἰς ἔριον χρῆσαι, καὶ ὤου λέκιθος τούτοις συλλειο-
 τριβηθεῖσα, ποτὲ δὲ καὶ διὰ μέλιτος ἀπέφθου συντακεῖσα, καὶ
 15 μελίλωτον ἐν γλυκεῖ καθεψηθὲν, ἢ πατητοῦ Φοίνικος ἢ ἔνδοθεν
 σὰρξ ὁμοίως ⁵ συνεψηθεῖσα τῷ γλυκεῖ, περιηρημένου τοῦ ἔξωθεν

1 γνομ. codd. — 2 ἐχρῆν ἀποδ. codd. — 3 δὲ codd. — 4 ἐλαιον ἔριον
 βραχὲν γλυκὺ καὶ θερμὸν καὶ χυλὸν ἢ λ. ἢ μολόχης codd. — 5 ἐψηθεῖσα codd.

dimentum augent. Nam sicuti neque oculis inflammatis
 prodest acribus uti collyriis, neque urinae difficultate oborta
 vel tenesmo scarificandi facultate praeditis, ita neque utero
 inflammato in purgationibus cum intenso dolore acria sunt
 usurpanda; nimirum talia sunt, quae illis sanguinem ducen-
 tia remedia videntur, sicuti elaterium, veratrum nigrum,
 pyrethrum, opopanax, quibus mulieres non raro uti solent,
 ut partum abigant. Quemadmodum igitur reiiciendum quod-
 vis acre et scarificans, in usum vocandum est quod sedare
 et relaxare possit. Optimus vero pessus est lana irrigata
 oleo dulci et calido, et succo foeni Graeci vel seminis
 lini, vel malvae cum viscosa olei parte contusa, vel cum
 horum aliquo cocta recens pinguedo anserina, vel gallina-
 cea, ita ut supernatans pingue dematur et lanae illinatur;
 et ovi vitellus una cum his laevigatus; nonnumquam etiam
 cum melle decocto colliquatus; et melilotus in musto decocta;
 vel calcatae palmulae caro interna similiter detracta mem-
 brana externa, quippe quae adstringit, cum musto cocta.

ὑμένος· παρκοτύφει γὰρ οὗτος. Χρηστέον δὲ καὶ πυρία τῇ διὰ
 σπόγγων ἀποθλιβομένων εἰς ὕδωρ θερμὸν, ἢ ὑδρέλαιον, ἢ ἀφέ-
 ψημα τήλεως, ἢ λινοσπέρμου, ἢ μαλάχης ἡμέρου ἢ ἀγρίας·
 συνεχῶς δὲ ἀλλασσέσθωσαν οἱ σπόγγοι ¹ προῦπορριφθέντος ὁλο-
 5 νίου καὶ ἀφθόνως ἐλαίῳ θερμῷ περιχρισμένων τῶν μερῶν εἰς τὸ
 ἀπεριψύκτους μεῖναι τοὺς τόπους. Προκυπῆς δὲ γενομένης περὶ
 τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν διὰ κλινιδίου κρεμαστοῦ δοκιμαστέον
 κίνησιν. Παρακμαζούσης δὲ τῆς διαθέσεως, εὐθέως μὲν ἢ κά-
 θαρσις ἐπιφαίνεται· μετὰ δὲ τὴν ἀπόληξιν αὐτῆς τοῖς ἀναλη-
 10 πτικοῖς χρηστέον, λουτρῷ, ποικίλῃ τροφῇ, οἴνῳ καὶ αἰώρῳ,
 περιπάτοις, γυμνασίοις, τρίψεσι ² τοῦ τε ὅλου σώματος καὶ τῶν
 περὶ τὴν ὑστέρα. ³ Εἴ τι μέντοι πρὸς τὴν τοπικὴν τῆς ὑστέ-
 ρας τρίψιν αἰ διὰ ψιλῶν τῶν χειρῶν παραφορὰν περίθλασιν
 φέρουσι, καθ' ὃν καιρὸν εἰς εὐμεγέθη λεκάνην ἐγκαθίζουσα ἢ
 15 κάμνουσα λουομένη ⁴ καταβαίνει εἰς τὴν ἔμβασιν, σπόγγους
 πλατεῖς καὶ μαλακοὺς τῷ ἡτρῷ περιτιθέναι καὶ [τοῖς] ἰσχύοις, καὶ
 ἡρέμα προσεντυπώσαντα ταῖς χερσὶ παράγειν τῆδε κάκεισε, [καὶ]
 κατ' ὀλίγον παραύξειν τὸ τῆς τρίψεως πλῆθος. Δοκιμαστέον

¹ προυποριφέντος codd. — ² τῶν τε ὅλων σωμάτων codd. — ³ εἴ τι μέντοι
 codd. — ⁴ καταβαίνειν codd.

Utendum praeterea fotu per spongas expressas ex aqua cali-
 da, vel oleo cum aqua, vel decocto foeni Graeci, seminis
 lini, vel malvae hortensis, vel sylvestris. Frequenter vero
 renoventur spongiae subiecto ante linteo et partibus oleo
 calido abunde unctis, ne loci refrigerentur. Verum in cura-
 tionis progressu probandus etiam motus in sella suspensa.
 Decrescente vero affectione statim purgatio apparet; quae
 postquam cessaverit, reficientibus utendum est, balneo, cibo
 vario, vino et gestatione, ambulatione, exercitationibus,
 frictionibus totius corporis et partium circa uterum. Quodsi
 tamen in uteri frictione in ipsis locis facta attactus manus
 nudaе contusionem adferat, eo temporis momento, quo
 aegrotans magnae pelvi cum lavatur insidens in solium
 descendit, spongas latas et molles imo ventri circumdare
 oportet et coxendicibus et lumbis manibus adpressas huc
 illuc movere et sensim frictionis modum augere. Probanda

δὲ καὶ κηρωτὰς διὰ ¹σαμψυχίνου, ἢ Σουσίνου, ἢ τινος τῶν ἐμφερῶν, οὐ μόνον ἐντιθεμένας, ἀλλὰ καὶ διαχριομένας κατὰ τοῦ στομίου καὶ τοῦ τραχήλου τῆς ὑστέρας, ὅποτε δὴ καὶ τοὺς μαλακτικωτέρους πεσσοὺς παραληπτέον, ἐξ ὧν ἐστὶν ὁ διὰ κη-
 5 ροῦ καὶ ῥητίνης τερεβινθίνης καὶ ταυρείου στέατος καὶ γλυκέος ἐλαίου, ἢ κυπρίνου, τοσούτου κατὰ τὸ πλῆθος, ὥστε τὰ λοιπὰ ²ἐμβληθέντα γλοιώδη γενέσθαι. Καὶ ὁ διὰ χυλῶν πεσσοὺς σκευαζόμενος, καὶ πᾶς ὁ διὰ μυελῶν καὶ στεάτων καὶ σπερμάτων ἀνετικῶν· ἐν δὲ τούτοις ἐστὶ καὶ τὸ διὰ σαμψύχου λεγόμενον
 10 ἄκοπον· μεγαλωφελῆς δὲ καὶ ἡ εἰς ἔλαιον ἔμβασις. Χρονίσαντος δὲ τοῦ πάθους κατὰ μὲν τὰς ³ἐπιτάσεις τὴν αὐτὴν παραληπτέον ἐπιμέλειαν· ἐν δὲ τοῖς διαλείμμασι πρῶτον μὲν τὴν ἀναληπτικὴν, ἧς τὴν ὕλην εἰρήκαμεν, συμπαραληφθέντος τινὸς εἰς τὴν ὑπερσίαν καὶ τῶν ἐμπείρων ἀλειπτῶν· δευτέραν δὲ τὴν
 15 μετασυγκριτικὴν, ἐν ἧ δεῖ πρὸ μιᾶς ἡμέρας συστέλλειν· εἰ δὲ μὴ ἀντέχοι τις, ἐπ' ὀλιγοσιτίας καὶ ὑδροποσίας τηρεῖν· εἶτα μερίσαι τὸν ἄρτον, ὃς οὐ ῥαδίως πλείστου δύναται περιγενέσθαι·

1 σαμψύχου codd. — 2 βληθέντα mss. — 3 ἐπιθέσεις codd.

etiam cerata cum oleo maioranae, vel Susino, vel eiusmodi alia, non solum imposita, sed etiam illita ostio et collo uteri; quo tempore etiam molliores pessos usurpare oportet, inter quos qui paratur cum cera et resina terebinthinae et pinguedine taurina et oleo dulci, vel cyprino, tanta copia, ut reliqua iniecta glutinosa reddantur. Item pessus cum succis paratus et quivis cum medullis et adipe et seminibus relaxantibus, e quibus etiam est remedium dictum ἄκοπον cum maiorana paratum. Multum etiam iuvat in oleum immersio. In diuturniore vero affectionis mora in exacerbationibus quidem eandem curationem usurpare debebis, sed intermissionum tempore primum quidem reficientem, cuius materiam exposuimus, in auxilium vocato ad subministrandum perito aliquo unctore; secundo vero loco metasyncriticam, in qua pridie a cibo abstinendum; sin sit quae non ferat, intra paucorum ciborum esum et aquae potionem continenda est; tum in partes dividendus panis illi, quae plurimum non facile subigat; primum autem eum in duas partes di-

μερίσαι δὲ εἰς δύο μέρη καὶ τὸ μὲν ἕτερον ἡμισυ εἰς τρία μέρη
 διαιρεῖν ἴσα, τὸ δὲ ἕτερον τῆ ἐξῆς ἡμέρᾳ δίδοναι μετὰ τὴν συ-
 στολὴν σὺν ταριχίοις καὶ τοῖς δριμέσι ¹ προσοψήμασιν ἡμέραις
 δυσὶν ἢ τρισὶν, ἢ τέσσαρσιν· εἶτα ἀλλάσσειν εἰς τὴν μέσσην
 5 ὕλην, λάχανα καὶ τοὺς τρυφερωτέρους ἰχθύας καὶ ἐγκεφάλους·
² εἶτα ἀλλάσσειν εἰς τὰ πτηνὰ καὶ εἰς τὰ ῥύγχη ὕεια πρό-
 σφατα, καθ' ἑκάστην μετέλευσιν ἀπὸ ποιότητος ἐπὶ ποιότητα
 προσλαμβάνοντα τῶν τριῶν τοῦ ἡμίσεος ἄρτου μερῶν ἐν μέρος·
 καὶ τῆ πρώτῃ μὲν ἡμέρᾳ τῆς μετελεύσεως ὕφαιρουντα τὸ οἶ-
 10 νάριον καὶ τὸ λουτρὸν, τῆ δὲ ἐξῆς ἑκατέροις χρώμενον. Ἐπὶ
 πάσης ³ δὲ ἐπιμονῆς τῆς δριμυφαγίας συνδοκιμάζειν δεῖ καὶ τὰ
 τοπικὰ τῶν βοηθημάτων ἐν τῆ ἐξῆς ἡμέρᾳ τῆς ἀπὸ ποιότητος
 εἰς ποιότητα μεταβάσεως, ⁴ ποτὲ μὲν σικύαις χρώμενον μετα-
 συγκριτικάις, ποτὲ δὲ παροπτήσεσι, ποτὲ δὲ δρώπακι κατ' ἐφι-
 15 βαίου καὶ ὀσφύος [διὰ] νίτρου τε καὶ ἄλῶν καὶ τῶν ἀμυκτικῶν
⁵ σμηγμάτων, ποτὲ δὲ πυρίᾳ καὶ ἐγκαθίσμασι ⁶ καὶ κατακρου-
 νισμῶ διὰ θαλάσσης καὶ τῶ διὰ σινάπεως Φοινιγμῶ. Μὴ ἀνα-

1 προσοψήμασι codd. — 2 εἴτ' ἄλλαις ἴσαις τὰ πτηνὰ καὶ ἰσαριθμοῖς ὕεια
 πρόσφ. codd. — 3 δὲ ἐπὶ μόνῃς mss. — 4 ποτὲ δὲ σικύαις χρώμενον μετα-
 συγκριτικάις, ποτὲ δὲ παροπτήσεσι codd. — 5 σμηγμ. σὺν σιναπίσμασι codd. —
 6 διὰ θαλ. καὶ τῶ διὰ σινάπεως φοιν. καὶ κατακρ. codd.

videre oportet et alterum dimidium in tres partes aequales
 dividendum, alterum vero postridie abstinentiae praebendum
 cum salsamentis et acribus opsoniis per dies duos, vel tres,
 vel quatuor; tum transeundum ad materiem mediae facul-
 tatis, ad olera et pisces molliores et cerebra: tum tran-
 seundum ad volucres et ad rostra suilla recentia, dum in
 singulis transitionibus ab una facultate ad alteram sumitur
 pars una de dimidii panis tribus. Ac primo quidem tran-
 sitionis die vinum et balneum subtrahere oportet, postridie
 vero utroque utendum. Ubicumque vero persistis in acrium
 ciborum esu, etiam remedia ad ipsa loca utilia adhibenda
 postridie transitus ab una facultate ad alteram, ita ut alias
 cucurbitulis metasyncriticis utaris, alias adustionibus, alias
 dropace ad pubem et lumbos cum nitro et sale et unguentis
 scarificantibus, alias fotu et insessionibus, et affusione aquae
 marinae et rubefactione per sinapi. Morbo vero non su-

σκευαζομένου δὲ τοῦ πάθους οὐκέτι μόνον ἀπὸ συστολῆς, ἀλλὰ
καὶ ἀπὸ τοῦ διὰ ῥαφανίδων ἀρκτέον ἐμέτου. Χρηστέον δὲ καὶ
μαλάγμασι τοῖς ἀμύσσειν δυναμένοις, οἷον ¹ τῷ διὰ δαφνίδων,
τῷ διὰ σπερμάτων, καὶ πεσσοῖς ² ὁμοίας δυνάμεως, ὧν εὐκαι-
5 ρος ἢ χρῆσις μετὰ τὴν ἀπόληξιν τῆς καθάρσεως· δεῖ γάρ τοι
ὅτε σύνεγγύς ἐστίν ἢ ³ προθεσμία τὰ δραστικὰ καὶ συγκι-
νοῦντα παραιτεῖσθαι. Κατὰ μέρος δὲ ἐν τοῖς προσθέτοις ἐστὶ
πήγανον λεῖον μετὰ μέλιτος, ἢ κόνυζα ἢ λεπτόφυλλος καλου-
μένη, ἢ σταφίς χωρὶς τῶν γιγάρτων λεῖα μετὰ νίτρου ⁴ ἢ
10 ἀλῶν, τὰ τε διὰ κυμίνου, πεπέρεως, ἀψινθίου, ⁵ οἰσύπου, βου-
τύρου, ἐλαίου παλαιοῦ καὶ τῶν ὁμοίων ὡς κυάμου μέγεθος εἰς
πεσσὸν ἐγχριστέον, καὶ καταβαπτέον εἰς ἔλαιον γλυκὺ, ἢ Σου-
σινόν, ἵνα τὸ πολὺ τῆς δόξεως ἀπαμβλυθῇ καὶ ⁶ προσθετέον
τῷ στόματι τῆς ὑστέρας· τοῖς δὲ αὐτοῖς καὶ τοὺς βουβῶνας
15 ἀλειπτέον, καὶ τὸν δακτύλιον ἐνδοθεν διαχριστέον· ὃν τρόπον
γὰρ περιγραφομένων ἔσθ' ὅτε τῶν δυστραπέλων ⁷ ὀφθαλμιῶν

1 τὸ διὰ δ., τὸ διὰ codd. — 2 ὁμ. δυν. ἐχομένοις codd. — 3 προθεσμία
τῆς καθάρσεως codd. — 4 ἢ ἄλλων codd. — 5 οἰσώπου codd., in quo οἰσώ-
που fortasse latet. — 6 παραθετέον codd. — 7 ὀφθαλμικῶν codd.

blato, non solum iam incipiendum ab abstinentia a cibis,
sed etiam a vomitionibus radicularum ope. Utendum prae-
terea malagmatis, quae incidere valeant, veluti eo, quod
cum baccis lauri paratur, et cum seminibus, et pennis eius-
dem facultatis, quorum usus opportunus post purgationis
cessationem; nempe quando tempus purgationi statutum in
propinquo est, vehementiora et commoventia repudiare oportet.
Specialiter vero inter suppositoria referuntur: ruta
laevigata cum melle, vel conyza cognomine tenuifolia, vel
uva passa sine nucleolis laevigata cum nitro vel sale, et
quae parantur cum cymino, pipere, absinthio, lanarum
sordibus, butyro, oleo vetere et similibus, quae ad fabae
magnitudinem pesso illinenda, qui pessus illitus immitten-
dus in oleum dulce, vel Susinum, ut nimia mordacitas ob-
tundatur, et apponendus osculo uteri. Iisdem vero etiam
inguina illinere oportet et sedes intus unguenda. Nam quem-
admodum subinde limitatis lippitudinibus difficilibus palpebrae

σκληρὰ γίνεται καὶ τραχέα τὰ βλέφαρα, καὶ διὰ τοῦτο χρή-
 ζει δριμέων καὶ μετασυγκριτικῶν κολλουρίων εἰς παντελῆ τοῦ
 πάθους ἀνασκευῆν, οὕτω καὶ τὰ περὶ τὴν ὑστέραν, ὑπεκλυομέ-
 νης ποτὲ τῆς φλεγμονῆς, σκληρὰ μείναντα, οἷον τραχέα καὶ
 5 περίτυλα, ¹ δέεταιί τινος εἰς μετάσυγκρισιν δῆξεως· [καὶ] μηδὲ
 οὕτως λυομένης τῆς διαθέσεως, τῷ λευκῷ σπαρακτέον ἐλλεβόρω
 καὶ μετ' αὐτὸ δοκιμαστέον ἀποδημίαν μακροτέραν καὶ αὐτο-
 φυῶν ὑδάτων χρήσιν καὶ τὸ σύνολον τῆς ψυχῆς διάχυσιν. Οὕτω
 γὰρ ἐξ ἐπιμονῆς τε τῶν αὐτῶν καὶ προσθέσεως τῶν σφοδροτέ-
 10 ρων λυομένου τοῦ πάθους ἢ κάθαρσις ² ἀπαρεμπόδιστος γίνεται.

Στραγγὴ κάθαρσις δὲ ἀνόμασται ἐκ τοῦ κατὰ σταγόνα
 καὶ μετ' ὀδύνης χαλεπῆς, τρυχούσης τὸ βάλος, ἐκκρίνεσθαι τὸ
 αἷμα. φαίνεται δὲ παραπλήσιά τινα γίνεσθαι ἐπὶ τῆς ὑστέρας
 παθήματα τοῖς συμβαίνουσι παθήμασιν ἢ συμπτώμασι τῆ οὐ-
 15 ροδόχῳ κύστει· καὶ γὰρ ἐπ' ἐκείνης ἢ τελείως ἐπέχεται τὸ οὔρον
 καὶ λέγεται ἰσχυρία, ἢ κατὰ σταγόνα φέρεται καὶ λέγεται
 στραγγουρία, ἢ μετὰ δυσχερείας τινὸς φέρεται καὶ λέγεται

1 καὶ δέεται codd. — 2 ἀπαραπ. codd.

durae et asperae fiunt, ideoque requirunt collyria acria et
 metasyncritica, ut morbus radicitus evellatur, ita etiam quae
 soluta inflammatione dura remanent circa uterum, prouti
 sunt aspera et callosa, indigent morsu aliquo, ut habitu
 mutantur. Quodsi neque sic affectus solvatur, veratro albo
 convellere oportet, ac dein praecipendum est, ut iter diu-
 turnius faciant et aquis thermalibus naturalibus utantur et
 summatim ut animum remittant. Ita enim perseveratione
 in iisdem et additione valentiorum affectione soluta purgatio
 libere procedit.

Purgatio vero per stillicidium appellata est, quia guttatim
 et cum gravi dolore, qui profunda loca laedit, sanguis
 excernitur. Videntur autem similes quidam circa uterum
 affectus nasci affectibus iis et symptomatis, quae circa
 vesicam urinariam accidunt; nam in illa quoque vel plane
 cohibetur urina, quod dicitur *urinae retentio*, vel guttatim
 effertur, quod dicitur *urinae stillicidium*, vel cum molestia
 aliqua evehitur, quod *urinae difficultatem* nuncupant. Quinque

δυσουρία. Πέντε δὲ τὸν ἀριθμὸν κατ' εἶδος αἰτίαι τὴν στραγγ-
 γὴν ἐργάζονται κάθαρσιν, — πόρων στένωσις ποικίλως γινομένη,
 δυνάμεως ἀσθένεια, αἵματος πλῆθος, αἷμα Φλεγματοῦδες, αἷμα
 τρυγῶδες. Τὰναντία τοίνυν τῆ παρεμποδῶν γινομένη αἰτία μη-
 5 χανητέον ἐστὶ· καὶ τὸ μὲν πλῆθος κενωτέον, τὸ δὲ πάχος λε-
 πτυντέον, τὴν δὲ ἀσθενῆ δύναμιν ῥωστέον, τὴν δὲ τῶν πόρων
 στένωσιν ἀνοιχτέον· ζητητέον μέντοι τὴν αἰτίαν τῆς στενώσεως
 καὶ ταύτην περιαιρετέον· ἀρθέντων γὰρ τῶν ἐργαζομένων τὴν
 διάθεσιν αἰτίων καὶ ἡ κάθαρσις ἀπαρεμποδίστως διὰ πάσης ὁδύ-
 10 νης ἀπαντᾷ. Ὅπως δὲ χρὴ ἐνίστασθαι πρὸς ἕκαστον τῶν αἰτίων
 τὰ μὲν ἤδη προεῖρηται ἐν ταῖς ἀρχαῖς, τὰ δὲ ἐφεξῆς ἐν τοῖς
 κατὰ πάθος εἰρήσεται. Νυνὶ δὲ πρόκειται λέγειν ὅπως δεῖ πα-
 ραμυθεῖσθαι τὰς ἐμπιπτούσας ἐν τοῖς παροξυσμοῖς χαλεπὰς
 ὁδύνας. Ἀρχομένων τοίνυν τῶν παροξυσμῶν κατακλίνειν δεῖ
 15 τὴν πάσχουσαν ἐν οἰκίῳ συμμέτρως μὲν ἀλεινῶ, μηδὲ Φω-
 τεινῶ σφόδρα· ταινίαις δὲ περιλαβεῖν ἄκρα χειρῶν καὶ ποδῶν·
 μηδενὶ δὲ ¹ παρερεθίζοντι πεσσοῦ χρῆσθαι, ἐφ' ὕδροποσίας τε

1 παρεθίζοντι codd.

vero numero speciales causae sunt purgationem per stilli-
 cidium facientes: meatuum angustia vario modo orta, vi-
 rium debilitas, sanguinis abundantia, sanguis mucosus,
 sanguis faeculentus. Contraria igitur causae impedimentum
 inferenti facienda sunt; et abundantia quidem evacuanda,
 crassitudo attenuanda, vires debiles corroborandae, meatuum
 angustia aperienda. Quaerenda tamen causa angustiae, eaque
 tollenda est. Sublatis enim causis, quae affectui occasionem
 praebent, etiam purgatio nullo dolore impedita continget.
 Quomodo autem singulis causis adversari oporteat, partim
 principio dictum est, partim vero in singularum affectionum
 expositione dicetur. Nunc vero praecipendum quo modo
 sedare oporteat dolores graves in exacerbationibus ortos.
 Ingruentibus igitur exacerbationibus, aegrotantem reclinare
 oportet in cubiculo modice calido, neque valde lucido.
 Fasciis vero circumdandae manuum et pedum summitates,
 minime vero subditicio pesso irritante utendum, sed intra
 aquae potionem continendae sunt et cavendum a potionibus

- τιρεῖν καὶ φυλάττεσθαι τὴν πάντων δριμέων πομάτων καὶ σι-
 τίων προσφορὰν καὶ μάλιστα φυσαδῶν· θάλπειν τε τὸ ἥτρον
 καὶ τὸ ὑπογάστριον καὶ τὰ ἰσχία ποικίλοις κεχρημένον θερμά-
 σμασι, τοῦτο μὲν ἔρια οἰσυπηρὰ οἴνω καὶ ῥοδίνῳ θερμῷ βεβρεγ-
 5 μένα ἐπιτιθέναι τῷ ὑπογαστρίῳ καὶ ἐφηβαίῳ, τοῦτο δὲ καὶ τοῖς
 λεγομένοις φακωτοῖς πυριατηρίοις κεχρημένον. Εἰ δὲ ἐπιμένει
 ἢ ὀδύνη καὶ ἢ δύναμις ἀντέχει, τέμνειν δεῖ τὴν ἐναγκώνιον
 φλέβα καὶ ἀφαίρειν πρὸς δύναμιν, καὶ πάλιν ταῖς αὐταῖς ἐμ-
 βροχαῖς χρῆσθαι. Εἰ δὲ ἔτι ἐπιμένει ἢ ὀδύνη, καταπλάττειν
 10 τοῖς διὰ λινοσπέρμου καὶ ἄρτου καὶ ὑδρομέλιτος, ἔσθ' ὅτε δὴ
 καὶ τερεβινθίνης συντακείσης· χρῆσθαι δὲ καὶ τοῖς ἐγκαθίσματιν
 ἐν ἀφεψήματι ἀλθαίας, λινοσπέρμου, τήλεως, ἀνήθου, πηγά-
 νου, ἀρτεμισίας· καὶ σπόγγοις ¹ δὲ ἐκ τοῦ τοιούτου ἀφεψήμα-
 τος πυριᾶν τὸν κόλπον· καὶ πήγανον λεῖον μέλιτι ἀναλαβὼν
 15 καὶ ἐμπλάσας ὀθονίῳ ἐπιτίθει τῇ ἕβῃ καὶ τῷ ὑπογαστρίῳ· ἐνίοτε
 δὲ καὶ αὐτὸ τὸ αἰδοῖον τῷ τοιούτῳ καταπλάσματι σκέπειν· καλὸν
 δὲ καὶ εἰς αὐτὸν τὸν κόλπον ἐγχέειν διὰ μητρεγχύτου ἔλαιον,

1 τε codd.

quibusvis irritantibus et ciborum maximeque flatulentorum
 esu; fovendus autem imus venter et hypogastrium et coxen-
 dices variorum foluorum administratione; partim quidem ad-
 hibentor lanae sordidae vino et oleo rosaceo calido irrigatae
 ad hypogastrium et pubem; partim etiam utendum lenti-
 cularibus vasis fotui destinatis. Quodsi dolor persistat et
 vires conserventur, venam in cubito secare oportet et pro
 virium modo sanguinem detrahare et iterum iisdem uti ir-
 rigationibus. Quodsi vel sic dolor persistat, cataplasma
 admovendum cum lini semine, et pane, et aqua mulsa,
 cum iis liquata subinde terebinthina. Utendum praeterea
 in sessionibus in decocto althaeae, lini seminis, foeni Graeci,
 anethi, rutae, artemisiae, tum spongiis huiusmodi decoctis
 madentibus sinum muliebrem fovere oportet; et rutam lae-
 vigatam melle exceptam et linteo illitam pubi et hypoga-
 strio impone; nonnumquam etiam ipsum pudendum eiusmodi
 cataplasmate contegendum est. Utile quoque est per fistulam
 iniectionibus in uterum accommodatam in sinum infundere

ἐν ᾧ ἀφήψηται ¹ πηγάνου βραχὺ καὶ τήλις, εἶτα διηθηθὲν καὶ
 προσλαβὼν βούτυρον, τερεβινθίνην καὶ ² οἰσύπου τὸ κηρωτοειδές·
 τὸ αὐτὸ δὲ καὶ διὰ τῆς ἔδρας ³ ἐνιέναι ὅσον κυάθους γ' ἢ δ'.
 Ἐπιθέμασι δὲ χρηστέον πρῶτον μὲν τῷ τετραφαρμάκῳ, ἢ τῷ
 5 βρομίῳ, ἢ τῷ διὰ χυλῶν ⁴ ἀνεθέντι, ἔπειτα τῷ διὰ μελιλώτων
 καὶ τῷ διὰ σπερμάτων καὶ τῷ πολυαρχίῳ, ὡς ἂν ἡ χρεῖα
 ἀπαιτῆ. Εἰ δὲ κατὰ τινὰ δυστροπίαν ἀντιβαίνοι τὸ σύμπτωμα
 καὶ κατὰ περίοδον ἢ ἄτακτον ἐνοχλοῖη καὶ μὴ πείθοιτο τοῖς
 προειρημένοις βοηθήμασιν, ἐπὶ τὰ δραστικώτερα παραγίνεσθαι
 10 χρῆ καὶ σικύας προσβάλλειν ἤτρω καὶ βουβῶσι, πρῶτον μὲν
 χωρὶς κατασχασμοῦ τρίς ἢ τετράκις αὐτὰς ἐπιβάλλοντα· εἰ δὲ
 ἐπιμένοι, καὶ κατασχάζειν καὶ ἔλκειν σύμμετρον αἷμα. Ἰκανὴ
 δὲ καὶ βδέλλα μετὰ τὴν τῶν σικυῶν χρῆσιν προστιθέμεναι τοῖς
 τόποις ἔλκειν σικύας οὐχ ἤττον. Χρῆσθαι δὲ μετὰ ταῦτα καὶ
 15 ἐπιθέμασι καὶ δρώπαξι φοινίσσειν τὴν ἐπιφάνειαν δυναμένοις,
 ἀνατρίβειν τε τοὺς τόπους συνεχῶς καὶ μαλθακῶς ἐλαίῳ μεθ'

1 πηγάνον codd. — 2 ὕσσωπον et ἰσσωπον codd. — 3 ἐνιέναι codd. —
 4 ἀναλυθέντι codd.

oleum, cui incoctum sit pauxillum rutae et foenum Grae-
 cum, dein colatum et cui adiungatur butyrum, terebinthina
 et lanae sordidae pinguedo, quae ceratum refert. Idem re-
 medium etiam in anum iniiciendum est, ad heminas fere
 tres vel quatuor. Epithematis vero utendum, primum quidem
 tetrapharmaco, vel bromio, vel quod διὰ χυλῶν vocatur di-
 luto, tum cum melilotis parato, et cum seminibus confecto
 et polyarchio, prouti res praesens postulat. Quodsi propter
 pertinaciam aliquam symptoma persistat, et per periodos
 vel irregulariter molestiam pariat, neque auxiliis ante dictis
 obtemperet, ad efficaciora transeundum est; cucurbitulas
 nempe imo ventri admoveere oportet et inguinibus et primum
 quidem siccis ter vel quatuor adponere; sin vel sic persistat,
 scarificandum et modice sanguis detrahendus. Hirudines
 etiam post cucurbitularum adpositionem locis admotae non
 minus quam hae sanguinem detrahere valent. Postea vero
 etiam epithematis utendum et dropacibus, quae superficiem
 rubefacere possint, et continenter partes fricandae, idque

ἀλῶν λειοτάτων· καὶ γυμνάζειν συμμέτροις γυμνασίοις παραιτουμένους τὴν πολλὴν βάδισιν, χρωμένους δὲ τῇ αἰώρᾳ· ἔπειτα τοῖς αὐτοφύεσιν ὕδασι χρῆσθαι καὶ αὐτῇ τῇ θαλάσῃ ψυχρᾷ ἐμβιβάζειν συνεχῶς.

5

Κ Ε Φ. μβ'.

Περὶ αἱμορραγούσης ὑστέρας.

Ἄπὸ δυστοκίας, ἢ ἐκτρώσεως, ἢ ἀναβρώσεως δι' ἔλκωσιν, ἢ ¹ ἀναστομώσεως, ἢ ἐξ οἰασδήποτε προφάσεως ῥήξεως ἀγγείων αἱμορραγία γίνεται μήτρας· καὶ πρόδηλος μὲν αὐτῆς ἢ κατά-
 10 ληψις ἐξ ἀβρόας καὶ ἀμέτρου φορᾶς αἵματος· συνεδρεύει δὲ ταῖς καμνούσαις ἀσθένεια, ῥάκωσις, ἰσχνωσις, ἀχροια καὶ κατ' ἐπιμονὴν ἀνορεξία· δοκεῖ δὲ ποτε καὶ περιοδικῶς ² ἀπαντᾶν. Ἔστι δὲ τὸ σύμπτωμα χαλεπὸν· οὔτε γὰρ δακτύλων ἐπερείσεσιν, οὔτε ἀγκίστρων ³ ἐπάρσεσιν, οὔτε μοτῶν διασφηνώσεσιν,

¹ ἀναστόμωσιν et mox ῥήξιν codd. — ² ἀπαντα codd. — ³ καὶ ἐπάρσ. codd.

leniter oleo et sale admodum laevigato; et corpus exercendum mediocribus exercitiis, ita ut multam ambulationem repudiemus, sed utamur gestatione. Deinde aquis thermalibus naturalibus uti oportet et aegrotantem frequenter aquae marinae frigidae immittere.

CAPUT XLIX.

De utero sanguinem profundente.

A partu difficili, vel abortione, vel erosione propter ulcerationem, vel osculorum vasorum dilatatione, vel quomodo-cumque facta vasorum ruptura, sanguinis ex utero profluvium oritur, cuius ingressus manifestatur confertim facta et copiosa sanguinis effluxione; consequitur autem aegrotantes debilitas, infirmitas, emaciatio, pallor et perpetua ciborum aversio; quin interdum etiam certis temporis intervallis redire videtur. Grave autem symptoma est; neque enim

οὔτε βρόχων περισφίγξισιν, οὔτε διαρραφαῖς χρῆσθαι δυνατόν
 ἐστίν. Οὐκ ἀπὸ τῆς ὑστέρας δὲ ¹μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ
 γυναικείου κόλπου φέρεται τὸ αἷμα· καὶ τινες σημειούμενοι τὸν
 τόπον, τὸ μὲν ἀπὸ τοῦ αἰδοίου φασὶ λεπτόν καὶ ξανθὸν καὶ
 5 θερμὸν ²φέρεσθαι, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς ὑστέρας παχύτερον καὶ ³με-
 λάντερον καὶ ψυχρότερον. Ἄσφαλέστερον δὲ διορίσαι τὸ πεπον-
 θὸς μέρος ⁴ἐνέσται διοπτρισμὸν ⁵παραλαμβάνοντι· τῆς ἐπιμε-
 λείας μέντοι χάριν συμφέρει κατάκλισις ἐν οἰκίματι μικροτέρῳ
 καὶ σκοτεινῷ καὶ μετρίως ἀναψύχοντι κατὰ κλίνης στερεᾶς,
 10 ἀκινήτου, μετεωρότερα τὰ πρὸς τοὺς πόδας ἐχούσης, ἡρεμία
 τε καὶ τὸ ἐφ' ἐνὸς μένειν ⁶σχήματος, συναγωγή τε τῶν μη-
 ρῶν καὶ ⁷διαπλοκὴ χιοειδῆς, καὶ σπόγγων πλατέων, καθάρων,
 τρυφερῶν ἐν ψυχρῷ ὕδατι βραχέντων ἢ ὄξυκράτῳ, ἢ ὄξει, κατ'
 ἰδίαν ἐπιθέσεις κατὰ τοῦ αἰδοίου καὶ τοῦ ἐφηβαίου, καὶ τῆς
 15 ὀσφύος, καὶ τῶν ἰσχυίων, ὕστερον δὲ καὶ κατὰ [τοῦ] ⁸στήθους

1 μάλλον codd. — 2 φέρεσθαι τὸ αἷμα codd. — 3 μελανώτερον codd. —
 4 ἐνέσθαι codd. — 5 παραλαμβάνοντας codd. — 6 σχήματος προκλητικὴ γὰρ
 ῥύσεως πᾶσα κίνησις συναγωγή codd. — 7 διὰ πληκτικὴ· μιμητικὸν γὰρ χαρα-
 κτηρὸς ἐστὶ τὸ σχῆμα καὶ σπόγγων codd. — 8 στήθους νεαροπ. καὶ συνεχ. codd.

digitorum appressione, neque vasorum uncinorum ope sub-
 levatione, neque per linamenta facta compressione, neque
 laqueorum constrictione, neque suturis uti licet. Non solum
 vero ab utero, sed etiam a sinu muliebri sanguis fertur;
 nonnulli autem signis loca distinguere studentes affirmant,
 sanguinem de pudendo proveniente esse tenuem et flavum
 et calidum; qui contra ab utero fluat esse crassiorem et
 nigriorem et frigidiorum. Tutius autem locum affectum de-
 finire poterimus, quando speculo uteri (διόπτρῳ) utimur.
 Curandi vero gratia proderit decubitus in cubiculo haud
 magno et obscuro et quod modice refrigeret, in lectulo
 solido, stabili, partibus a pedibus elevatioribus, et quies,
 et eundem servare habitum, et femorum ad se adplicatio,
 et cruciatim complicatio, et spongiarum laterum, mundarum,
 mollium aquâ frigida madentium, vel aquâ cum aceto, vel
 aceto per se, appositio ad pudendum et pubem et coxen-
 dices, postea vero etiam ad pectus, ita ut continenter novae

καὶ συνεχέστερον νεκροποιουμένων, καὶ τῶν ἄκρων ¹ πρόστυπος
 διακράτησις καὶ διάσφιγξις, ² καὶ ἡ εἰς ψυχρὸν ὕδωρ κάθεισις,
 καὶ τοῦ προσώπου περισπογγισμὸς δι' ἀκραιφνοῦς ὕδατος, καὶ ἐκ
 διαστήματος καταρριπισμὸς, καὶ τῆς κεφαλῆς ἐπιβροχὴ δι' ἐλαίου
 5 ψυχροῦ νεοτριβοῦς, καὶ καταρρόφησις ³ ὄξους, καὶ ἐγκαθίσματα
 μέχρι βουβάνων εἰς ψυχρὸν ὕδωρ, ἢ ὀξύκρατον, ἢ καθαρὸν ὄξος,
 ἢ ἀφέψημα μύρτων, ἢ ῥόδων ξηρῶν, ἢ κηκίδος ὀμφακίτιδος,
 ἢ μυρσίνης καὶ φακῶν, ἢ σχίνου, ἢ σιδίων, ἢ βάτου θαλίας,
 ἢ δρυὸς φύλλων, ἢ ἰτέας, ἢ ⁴ ῥόδος βυρσοδεφικῆς. Εἰ δὲ ἐκ
 10 τῆς διαναστάσεως σκυλμὸς ὀχληρότερος, ἢ διὰ ⁵ κλυστηριδίου,
 ἢ μητρεγχύτου τῶν εἰρημένων ⁶ ἐν τι ἐγχυματιζέσθω, ἢ χυλὸς
 ἀρνογλάσσου, ⁷ ἢ πολυγόνου, ἢ σέρεως, ἢ στρύχνου, ἢ ⁸ ψυλ-
 λίου, ἢ περδικίου. Εἰ δὲ καὶ ⁹ ἐπιμένοι αἰμορραγοῦσα, καὶ
 ἀκκίας, καὶ ὀπίου ὄξει διειμένου, ἢ ὀμοῦ πάντα, ἢ πρὸς ἐν,
 15 ἢ ὀμφακίου πλήθος ¹⁰ ὡς δύο κυάθων· καὶ τρυφερὸν ἔριον ἐνί

¹ πρόστυπης codd. — ² Ante καὶ reieci emblemata: τὸ γὰρ ἐκ τῆς θλίψεως
 πύκνωμα μέχρι τοῦ πάσχοντος διαφέρεται (lego ἀναφέρεται) μέρους. — ³ ὄξους
 ἐγκαθίσμασι τε μέχρι codd. — ⁴ ῥόδας codd. — ⁵ κλυστηριδίων codd. —
⁶ ἐνός τινος codd. — ⁷ ἢ χυλὸς πολυγ. libri. — ⁸ ψαλίου codd. — ⁹ ἐπιμένοι
 αἰμορραγοῦσι codd. — ¹⁰ ἕως codd.

apponantur, et extremorum valida per manus compressio et
 constrictio, et immissio in aquam frigidam, et vultus per
 spongas abstersio, et per intervalla temporis flabellatio et
 capitis irrigatio oleo frigido recens expresso, et aceti sor-
 bitio, et insessio ad inguina usque in aqua frigida, vel
 aqua cum aceto, vel aceto puro, vel decocto myrtorum,
 vel rosarum siccatarum, vel gallae immaturae, vel myrti
 ramulorum et lenticulae, vel mastiches, vel malicorii, vel
 rubi frondis, vel foliorum quercinorum, vel salicis, vel rhois
 coriariorum. Sin surrectio molestiorem laesionem adferat,
 vel per fistulas alias, vel per eam, quae in usum iniectio-
 num in uterum confecta sit, eorum, quae dicta sunt aliquid
 iniiciatur, vel succus plantaginis, vel polygoni, vel intybi,
 vel strychni, vel psyllii, vel helxines. Quodsi vel sic san-
 guinem fundere pergeret, etiam hypocistidis et acaciae, et
 opii aceto diluti, sive omnia simul usurpenter, sive sin-
 gula, vel succi uvae immaturae circiter duae heminae et lana

τινι τῶν εἰρημένων χυλῶν διάβροχον ¹ διὰ δακτύλου, ἢ μήλης
 παρεντιθέμενον τῷ στόματι τῆς ὑστέρας, καὶ πολὺ μᾶλλον ἐν-
 τεῦθεν τῆς αἰμορραγίας ὑπαρχούσης· ὅταν γὰρ ἀπὸ τῶν ἄνωθεν,
 σφηνούμενον τὸ ἔριον συστέλλει τὴν ῥύσιν, ἐγκατέχει δὲ ² ἢ
 5 εὐρυχωρία τὸ ἀποκριθὲν· ὁπότε τρυφερὸν καὶ καθαρὸν σπογγά-
 ριον ³ ἐπίμηκες ὡσαύτως διάβροχον ὡς ἐσωτάτω παρεντιθέναι
 προσήκει, ἵνα τὸ ἀποκρινόμενον παραλαμβάνηται καὶ μὴ θρομ-
 βούμενον συμπαθείας ἐξάπτῃ καὶ φλεγμονάς· ἐκ διαστημάτων
 δὲ τὸν σπόγγον ἀλλάσσειν. Ἀρμόσει δὲ καὶ σικύας ⁴ προσκολ-
 10 λᾶν κατ' ὄσφύος [καὶ] βουβώνων τε καὶ λαγόνων, εἰ δὲ δυνατὸν
 εἶη, καὶ [κατ'] ἰσχυίων μετὰ πυρὸς πολλοῦ, καὶ προσκειμένας
 εἶναι χρόνον ἱκανόν· ⁵ εἶτα πρῶως ἀποσπᾶν. Ἐπιθέμασι δὲ χρῆ-
 σθαι καθ' ὧν τοὺς σπόγγους ἐπερρίψαμεν, Φοίνιξιν ἐν οἴνῳ
 αὐστηρῷ, ἢ ὄξει βεβρεγμένοις μετὰ κηρωτῆς ῥοδίνης, ἢ μηλί-
 15 νης, ἢ μυρσίνης φύλλων λείων, ἢ μεσπίλων, ἢ στυπτηρίας, ἢ
 ἀλόης, ἢ οἰνάνθης, ἢ ὑποκίστιδος, ἢ ἀκακίας, ἢ κηκίδος ὀμφα-

1 καὶ διὰ δ. codd. — 2 τὴν εὐρυχωρίαν codd. — 3 ἐπίμηκες προστίθεται·
 ὡσαύτως δὲ ἀβροχον ὡς ἐσωτάτω παρεντιθέναι προσήκει codd. — 4 κολλᾶν codd. —
 5 εἶτα καὶ πρ. codd.

mollis madida aliquo succorum memoratorum digito, vel spe-
 cillo introducatur uteri osculo, idque magis etiam sanguine
 ex hoc effluente; nam si a partibus superioribus uteri pro-
 veniat, lana arcte conclusa effluxum cohibet, cavum uteri
 autem continet sanguinem secretum; quod si fiat, parvam spon-
 giam oblongam itidem madefactam quam maxime fieri potest
 in profundum immittere oportet, ut excretus sanguis reci-
 piatur, neque in grumos conversus consensum faciat et in-
 flammationes; per temporis intervalla autem spongiam cum
 alia commutare debebis. Congruum erit praeterea cucurbitas
 adponere ad lumbos et inguina et laterum inanitates; quod
 si fieri possit, etiam ad coxendices cum magna flamma;
 tum relinquendae sunt tempore satis longo, posteaque leniter
 detrahendae. Utendum etiam epithematis ad ipsa illa loca,
 quibus spongas admovimus, e palmulis in vino austero,
 vel aceto maceratis, cum cerato rosaceo, vel melino, vel
 myrtinis foliis laevigatis, vel mespilis, vel alumine, vel aloë,
 vel vitis flore, vel hypocistide, vel acacia, vel galla im-

- κίνης, ἢ ἐλαίου νεοτριβοῦς, ἢ ῥοδίνου, ἢ μυρσίνου, ἢ σχινίνου, ἢ μηλίνου, ἢ πάλιν ¹ διὰ τινος πόας στυφούσης καὶ ψυχρούσης, οἶον ἀνδράχνης, ὑσκυάμου, ἀρνογλώσσου, ψυλλίου, στρύχνου, περδικίου, πολυγόνου, σέρεως μετὰ πάλης ἀλφίτου καὶ ὄξους,
- 5 ἢ φοινίκων, ἀλλασσομένων πάντων συνεχέστερον. Εὐτονωτέροις δὲ χρῆσθαι τοῖς πεσσοῖς, οἶον κηκίδι, μάννη, χαλκίτιδι ἐξ ἴσου μετὰ ² γλυκέος, ἢ σποδῶ σπόγγου ὑγρᾷ πίσσῃ βραχέντος, ἢ ξηρᾷ τρυγί μετὰ τινος τῶν στυφόντων χυλῶν. Εἰ δὲ πρὸς ³ ἀνάβρωσις εἴη, καὶ τῷ διὰ χάρτου μέλανι μετ' ὄξους,
- 10 ἢ τινι τῶν πρὸς τοὺς δυσεντερικοὺς ἀναγραφομένων τροχίσκων· καὶ γὰρ εἰ γίνεται τις ἐκ τούτων ἐσχάρωσις, εὐμαρῆς ἢ πρὸς ταύτην ὑπάντησις, ⁴ κρατουμένης ἐν τῷ ζῆν τῆς καμνούσης. Διδόναι δὲ καὶ τροφήν, προαποσπογγίσαντα τὸ πρόσωπον, μετὰ ψυχροῦ ὕδατος· ἔστω δὲ ἡ τροφή ὄρυζα ἐκ ψυχροῦ ὕδατος, ἢ
- 15 ὄξυκράτου, ἢ χόνδρος, ἢ ἄρτος καὶ ἀπαλὸν ῥῶν δι' ὄξους· ὕστερον δὲ καὶ μετὰ τινος ἡμέρας καὶ ⁵ σέρις ἢ ἀρνογλώσσον δι'

1 τῆς διὰ codd. — 2 γλυκέος οἴνου codd. et tum, ἢ σποδοῦ, ἢ τῆς ὑγρᾶς πίσσης ἢ σπόγγου βραχέντος, εἶτα καὶ ἐντὸς εἰσαχθέντος codd.; cf. Moschion, p. 84. — 3 ἀναβρώσεις codd. — 4 κρατουμένη codd. — 5 σέριν codd.

matura, vel oleo recens expresso, vel rosaceo, vel myrtino, vel mastichino, vel melino; vel etiam cum herba aliqua adstringente et refrigerante, veluti portulaca, hyoseyamo, plantagine, psyllio, strychno, helxine, polygono, intybo cum polentae polline et aceto, vel palmulis, frequenter inter se commutatis. Pessi autem validiores usurpandi, veluti cum galla, manna thuris, chalcitide, partibus paribus cum musto, vel cinere spongiae picis liquidae intinctae, vel vini faece siccata cum succo aliquo adstringente. Quodsi insuper erosio adsit, etiam remedio nigro cum charta ex aceto, vel trochisco aliquo eorum, qui adversus intestinorum difficultatem praescribuntur, uti debemus; nam etiamsi forte ex his crustula nasceretur, huic rei facile occurritur, modo in vita manserit aegrotans. Praebendum insuper alimentum cum aqua frigida, vultu ante spongia deterso; sit autem pro cibo oryza ex aqua frigida, vel aqua cum aceto, vel alica, vel panis et ovum sorbibile cum aceto; postea vero et diebus

ὄξους καὶ ῥοῦ ὀλίγου νεοτριβοῦς, καὶ μετὰ τὸ καλῶς ἐψηθῆναι
 [καὶ] ἔλαιον, νεοτριβῆς καὶ αὐτὸ, καὶ μῆλον ¹Κυδώνιον ὀπτὸν,
 ἢ ἐφθὸν ἄπιον· καὶ σάρκιον ἀπὸ στήθους Φάσσης ἠψημένης ἐν
 ὄξυκράτῳ, ἢ μύρτοις ἐνδοθεν ἐκπεπληρωμένης, ἢ πέρδικος, ἢ
 5 ἀτταγῆνος, ἢ τινος τῶν ἐμφερῶν τούτοις. Ὑπερβάντων δὲ τῶν
 τῆς συμπαθείας χρόνων, καὶ οἰνάριον δοτέον· στερεᾶς δὲ παν-
 τελῶς γενομένης, καὶ λουτρόν. Τὴν δὲ Φλεβοτομίαν, ἣν ἄλλοι
 τε παρέλαβον καὶ Θεμίσιον μεταγωγῆς ἕνεκα τῆς ὕλης, ἀπο-
 δοκιμάζομεν· χαλᾶ μὲν γὰρ ἡ Φλεβοτομία, πύκνωσιν δὲ καὶ
 10 συστολὴν τὸ αἰμορραγοῦν ἀπαιτεῖ, καὶ οὐ δεῖ μετάγειν τὴν
 ὕλην, ἀλλὰ κατέχειν. Ἐπισφαλῆς δὲ καὶ τὸ Φλεβοτομεῖν, ὅτι
 μὴ ²κρατηθείσης μὲν τῆς Φορᾶς τοῦ αἵματος ἐκ τῆς Φλεβο-
 τομίας, ἀνάγκη τάχιον τὴν κάμνουσαν ἀπολέσθαι, ὡς ἂν ἀπὸ
 διπλῆς δαπανηθεῖσαν αἰμορραγίας· κρατηθείσης δὲ οὕτως, ὥστε
 15 Φλεγμονὴν ὕστερον, ὡς ἀπὸ σκυλμοῦ πλείονος, ἐπιγίνεσθαι,
 κατάλληλον τρόπον ὁ κίνδυνος· εἰ μὲν γὰρ Φλεβοτομήσαιμεν,

1 καὶ κυδ. codd. — 2 κρατηθεῖσαν codd.

aliquot lapsis etiam intybum, vel plantago cum aceto et
 aliquantulo rhois recens triti, et postquam satis coctum
 sit oleum quoque, item recens expressum, et malum
 Cydonium tostum, vel pyrum coctum, et carnis aliquan-
 tum de pectore palumbi cocti in posca, vel myrti baccis
 farcti, vel perdicis, vel attagenis, vel de aliquo alio ex
 eodem genere. Consensus vero temporibus superatis etiam
 vini pauxillum praebendum et, cum erosio plane consolidata
 sit, etiam balneum. Venae sectionem vero, quam alii et
 Themiso in auxilium vocarunt materiem derivandi gratia,
 reiicimus; nam venae sectio relaxat, pars autem sanguinem
 fundens requirit densationem et contractionem, neque ma-
 teries derivanda, sed continenda est. Praeterea anceps re-
 medium est venae sectio, quia si fluxus sanguinis minime
 sistatur, necesse est ut aegrotans vel citius pereat, quippe
 quae duplici sanguinis profluvio exhauriatur. Quodsi ita
 in vita servetur, ut postea, quippe ex maiore laesione,
 inflammatio oriatur, periculum huic respondens nascitur;
 nam si veuam secemus, derepente mulierem in perniciem

συντόμως ἀπολέσαιμεν [ἄν] τὴν γυναῖκα ¹ Φλεβοτομοῦντες μετὰ
 Φλεβοτομίαν καὶ αἰμορραγίαν· πάλιν δὲ εἰ μὴ ἀφέλοιμεν αἷμα,
 Φλεγμονῆς μεγάλης ὑπαρχούσης, ἀβοήθητον περισφόμεθα τὴν
 κάμνουσαν· οὐδὲν γὰρ οὕτω ² διακόπτοι ἄν τὸν ἐν Φλεγμονῇ
 5 κίνδυνον ὡς Φλεβοτομία. Φασὶ ³ δὲ τινες καὶ κατὰ ἀντιπά-
 θειαν ἔνια ποιεῖν, καθάπερ μαγνήτην λίθον καὶ τὸν ἄσιον, καὶ
 λαγωῦ πυτίαν καὶ ἄλλα τινὰ τῶν περιάπτων, οἷς ἡμεῖς οὐ
 προσέχομεν· οὐκ ἀποκωλυτέον δὲ τὴν παράληψιν αὐτῶν· καὶ
 γὰρ εἰ μηδὲν ἔξ εὐθείας παρέχει τὸ περιάπτων, ἀλλ' οὖν δι'
 10 ἐλπίδος εὐθυμοτέραν τὴν κάμνουσαν τάχα παρέξει.

Κ Ε Φ. ν'.

Περὶ ῥοῦ γυναικείου.

Ὁ καλούμενος γυναικεῖος ῥοῦς κατὰ μὲν τοὺς ἀρχαίους, ὡς
 Ἀλέξανδρος ὁ Φιλαλήθης ἐν τῷ πρώτῳ λέγει τῶν ⁴ γυναικείων,

¹ φλεβοτομοῦντες in mss. infra post πάλιν δὲ legitur. — ² διακόπτοιτο ἐν
 φλεγμονῇ codd. — ³ δὲ ἔνοι codd. — ⁴ γυναικείων ῥοῦς ἐστὶ codd.

coniciemus, quum post venae sectionem et sanguinis fluxum
 sanguinem de vena detrahimus; sin contra sanguinem non
 detrahimus, ubi magna inflammatio est, aegrotantem sine
 auxilio sibi relinquemus. Nihil enim tantopere praecidet
 inflammationis periculum quam venae sectio. Nonnulli au-
 tem contendunt quaedam etiam iuvare per antipathiam,
 veluti magnetem lapidem, itemque asium, et coagulum le-
 porinum et alia quaedam amuleta, quibus nos nihil tribui-
 mus. Nec tamen eorum usus prohibendus; nam etiamsi
 amuletum rectâ nihil praestet, at spe ostentâ fortasse ani-
 mum aegrotantis eriget.

CAPUT L.

De fluxu muliebri.

Fluxus muliebris, quem vocant, secundum antiquos, ut
 ait Alexander Philalethes in primo libro de morbis mulie-

πλείονος ἔστιν αἵματος Φορὰ διὰ μήτρας μετὰ παρεκτάσεως
 χρόνου· κατὰ δὲ Δημήτριον τὸν Ἡροφίλειον Φορὰ ὑγρῶν διὰ
 μήτρας μετὰ παρεκτάσεως χρόνου, τῷ μὴ αἱματώδη μόνον
 ἀλλὰ καὶ ἄλλοτε ἄλλοτον κατὰ χρόνον γίνεσθαι βούν· καθ' ἡμᾶς
 5 δὲ βρευματισμός ἐστιν ὑστέρας χρονίζων αἰσθητῶς ἀποκρινομένου
 πλείονος ὑγροῦ. Διαφορὰ δὲ αὐτοῦ κατὰ μὲν Ἀσκληπιάδην
 καὶ ἄλλους τινὰς δύο· εἰς μὲν γάρ ἐστιν ἐρυθρὸς, ἄλλος δὲ
 ὑδατώδης καὶ λευκός· κατὰ δὲ τὸν Δημήτριον παρὰ τὴν χροάν
 καὶ τὴν δύναμιν· παρὰ μὲν οὖν τὴν χροάν· ¹ ὁ μὲν γάρ ἐστι
 10 λευκός, πτισάνης χυλῷ παραπλήσιος, ὁ δὲ ὑδατώδης, ὁ δὲ
 ἐρυθρὸς, ὁ δὲ μέλας, ὁ δὲ ὕφαιμος σαρκί πεπλυμέναις ὅμοιος,
 ὁ δὲ ἀνώμαλος, ὁ δὲ ὠχρός· παρὰ δὲ τὴν δύναμιν ὁ μὲν ἐστιν
 ἀργός, καὶ ἄνευ δῆξεως καὶ ἀλγῆματος φέρεται, ὁ δὲ φέρεται
 μετὰ δῆξεως καὶ ἀναβρώσεως καὶ συναισθήσεως ἐπαδύνου, ἐν
 15 τῷ καιρῷ τῆς ἀποκρίσεως ἐπιφέρων. Λέγει δὲ καὶ τὸν μὲν ἀφ'
 ὄλου φέρεσθαι τοῦ σώματος, τὸν δὲ ἀπὸ τῆς ὑστέρας, τὸν δὲ
 ἀπ' ἄλλου τινὸς μέρους, καὶ ² τὰς τούτων διαφορὰς ἐπεξέρχεται

¹ ὁ μὲν codd. et in seqq. deinceps ὁ δὲ. — ² τῆς codd. et tum τούτων
 διαφορᾶς· ἐπεξέρχονται δὲ μετὰ σημ.

bribus, est nimii sanguinis per uterum effusio cum tempo-
 ris diurnitate; at secundum Demetrium Herophileum
 effusio humorum per uterum per tempus longum protracta,
 quia non solum sanguinolentus, sed etiam alio tempore
 alius pro opportunitate oritur fluxus. Secundum nostram
 autem opinionem est uteri fluxio diuturna, in qua mani-
 festo sat multus humor excernitur. Sunt vero secundum
 Asclepiadem et alios quosdam duae eius diversitates: altera
 enim rubra est, altera aquosa et alba. At secundum De-
 metrium differt pro colore et pro facultate. Pro colore igitur;
 nam alius fluxus albus est, uti ptisanæ succus, alius aquo-
 sus, alius ruber, alius niger, alius sanguinolentus, similis
 carnibus lotis, alius inaequalis, alius pallidus. Pro facul-
 tate vero alius est iners et citra morsum et dolorem fertur;
 alius contra fertur cum morsu et erosione et dolorifico con-
 sensu, quem tempore, quo excernitur, infert. Dicit prae-
 terea alium de toto corpore provenire, alium de utero,
 alium ab alia quadam parte; et harum differentias enumerat

- μετὰ σημειώσεως, ἅς μακρὸν ἄμα καὶ ἄχρηστον ἐξιστορεῖν· ἐπὶ παντὸς γὰρ ῥευματισμοῦ καὶ ὅλων τῶν σωματίων καὶ μερικῶς τῆς ὑστέρας ἐπιμελεῖσθαι ¹ προσῆκεν. Λέγεται δὲ ὁ λευκὸς ῥοῦς τοῦ ἐρυθροῦ δυστραπελώτερος, ὡς διὰ στενωτέρων Φερρό-
 5 μενος πόρων. Ἡμεῖς δὲ κατὰ κοινὸν ² σημειωσόμεθα τὸν ῥοῦν ἐκ τοῦ συνεχῶς καθυγραίνεσθαι τοὺς τόπους διαφόροις κατὰ χρόαν ὑγροῖς, τὴν δὲ κάμνουσαν ἀχροεῖν καὶ ἀτροφεῖν καὶ ἀνορεκτεῖν, κἂν τοῖς περιπάτοις πολλάκις δυσπνοεῖν καὶ κατοιδηκότας ἔχειν τοὺς πόδας· κατὰ δὲ τὸ προσεχὲς διοίσει τὸ πάθος
 10 αὐτοῦ τῷ τὸν μὲν χωρὶς πόνου ὑπάρχειν, τὸν δὲ μετὰ πόνου καὶ χωρὶς ἐλκώσεως, τὸν δὲ μεθ' ἐλκώσεως Φλεγμαινούσης, ἢ ῥυπαρᾶς, ἢ καθαρᾶς.
 Εἰ δὲ καὶ ποτήμασί τις ἐθέλοι [χρῆσθαι], μὴ Φαρμακάδεσι καὶ δριμέσιν, ἀλλ' ἠπίοις τε οἶον
 15 λωτοῦ πρισματίων ἀπόβρεγμα κατ' ἰδίαν, ἢ μετὰ δυοῖν ὀβολῶν Σαμίας γῆς ἐν δυσὶ κυάθοις ὕδατος· εἰ δὲ καιρὸς ἐπιτρέπει, καὶ μετ' οἴνου αὐστηροῦ, ἢ σὺν αὐτῷ λαγωῦ ἢ μόσχου ³ πυτία

1 προσῆκον codd. — 2 σημειωσόμενοι codd. — 3 πιτύαν codd.

earumque signa describit; — quas exponere longum sit et inutile, quia in quavis fluxione tum totius corporis, tum specialiter uteri curatio suscipi debet. Dicitur autem fluxus albus curatu difficilior esse quam ruber, quandoquidem per tenuiores meatus effertur. Nos vero summatim fluxum suis signis cognoscimus inde, quod loci continenter madefiunt humoribus colore diversis, quod aegrotans pallet et emaciatur, cibos non appetit, et inter ambulandum saepe difficulter spirat, et pedes tumidos habet. Specialiter vero eius affectio differt, quod alius quidem sine dolore est, alius cum dolore et sine ulceratione, alius cum ulceratione, quae inflammationem coniunctam habet, vel sordida, vel pura.

Quodsi quis etiam potionibus uti velit, ne purgantibus utatur et acribus, sed lenibus et veluti loti ramentorum succus maceratione paratus, per se, vel cum obolis II. terrae Samiae in heminis II. aquae. Ubi per opportunitatem licet, etiam cum vino austero, vel cum eo leporis, vel vituli

ἢ ἄρνός, ἢ ¹ ἐλάφου, ἢ γίγαρτα λεῖα, ἢ μύρτα, ἢ σίδια, ἢ Φλοιὸν πίτυος, ἢ τι τῶν ἐμφερῶν ἐπιπασσόμενον τῷ ποτῷ μέχρι δυοῖν δραχμῶν, ἢ ἀφέψημα Φοινίκων Θηβαϊκῶν, ἢ καὶ Κυδωνίων μήλων. Ὅτε δὲ μετὰ πόνου φέρεται, χυλὸν ἐνετέον τράγου, 5 ἢ χόνδρου, ἢ πτισάνης διὰ μητρεγχύτου κλυστηριδίου, καὶ τοῖς θερμοῖς κατὰ δύναμιν χρηστέον καταπλάσμασι καὶ τροφαῖς ἐν-θέρμοις τε καὶ λεπταῖς. Ὅτε δὲ μεθ' ἐλκώσεως, ἐπὶ μὲν ταῖς φλεγμαινούσαις τοῖς αὐτοῖς πάλιν χρηστέον, οἷς ² ἐπὶ μετὰ περιωδυνίας καὶ χωρὶς ἐλκώσεως ρευματισμοῦ. Εἰ δ' εἴη ῥυ- 10 παρὰ, ὥστε τρυγῶδες εἶναι τὸ φερόμενον, ἢ καθάπερ ἐπὶ δυσεντερικῶν, ποῦ μὲν [τοῖς] ἀνακαθαίρειν, ποῦ δὲ τοῖς ἐπουλοῦν δυναμένοις, ὧν μνημονεύσομεν μικρὸν ὕστερον περὶ τῶν ἐν μήτρα διαλαμβάνοντες ἐλκῶν. Εἰ δὲ χρονίσας ὁ ῥοῦς ποτὲ μὲν ³ ἐπιτάσεις, ποτὲ δὲ διαλείμματα λαμβάνοι, κατὰ μὲν τὴν 15 ἐπίτασιν τοῖς ἀπλοῖς παρηγορίας ἕνεκεν χρηστέον· κατὰ δὲ [τὰ] διαλείμματα τοῖς τονοῦν καὶ μετασυγκρίνειν δυναμένοις, οἷον

¹ ἐλάφου, πεπτική γὰρ κατὰ δύναμιν ἐστίν, ἢ γίγαρτα codd. Adnotatio est, quam reiicio, in qua non πεπτική, sed στυπτική fuit scriptum. — ² ἐστὶ μὲν codd. pro ἐπὶ μετὰ. — ³ ἐπιθέσεις et paulo post ἐπίθεσιν codd.

coagulo utimur, vel agni, vel cervi; vel uvarum acinis laevigatis, vel myrto, vel malicorio, vel cortice pini, vel alio quodam simili, potioni inspergentes ad drachmas duas usque; vel decocto palmularum Thebaicarum, vel Cydoniorum etiam malorum. Ubi vero cum dolore fit profluvium, succus iniiciendus est tragi, vel alicae, vel ptisanæ, ope fistulae inijectionibus in uterum destinatae; et cataplasmatibus calidae facultatis utendum et alimentis calidis et tenuibus. Quando vero ulcera quoque adsunt, in inflammatione affectis iisdem rursus utendum, quibus in fluxione cum vehementibus doloribus et sine ulceribus. Sin sordida sint, ita ut materies profluens vini faecem referat, vel qualis in dysenteria reiicitur, partim repurgare, partim ad cicatricem perducere valentibus utendum, quorum mentionem faciemus paulo post, ubi de ulceribus in utero disseremus. Quodsi diuturnum factum profluvium alias exacerbationes, alias intermissiones habeat, in exacerbationibus quidem utendum

αλώρω¹ διὰ Φορείου, περιπάτω, ἀναφωνήσει, ἀλειπτική ἐπιμε-
 λεία, λουτρῶ, οἰναρίῳ, ποικίλῃ τροφῇ, παροπτήσεσιν, ἡλιώσεσι,
 σικύαις² μετασυγκριτικαῖς, δρώπαξι, τρίψεσι διὰ γυμνῶν τῶν
 χειρῶν, ἢ δι' ὤμολίνου, ἢ ψιλώθρω, ἢ σμήγμασι μετασυγκρι-
 5 τικοῖς, σιναπισμῶ, ἐμέτῳ ἀπὸ βραφανίδων, δριμυφαγία καὶ τῇ
 κατὰ κύκλον ἀγωγῇ, ³ κατακρουτισμοῖς, κολύμβοις ἐν ὕδασι
 αὐτοφύεσιν, ἀλλαγαῖς ἀέρων διὰ γῆς καὶ θαλάσσης, ἐγκαθί-
 σμασί τε καὶ πεσσοῖς τοῖς ἀμύσσειν δυναμένοις. Τὴν δὲ ἐπὶ
 τοῦ αἵματώδους ⁴ ῥοῦ Φλεβοτομίαν ἀπὸ ἀγκῶνος ἢ ῥινός, ἢ
 10 μετώπου, ὡς ἀνωτέρω εἰρήκαμεν, καὶ νῦν ἀποδοκιμάζομεν, μὴ
 σφοδροτέρας περιωδυνίας ἐπειγούσης· συστολῆς γὰρ χρήζει τὸ
 πάθος, οὐκ ἀνέσεως, ἣν ἡ τοῦ αἵματος ἀφαίρεσις πέφυκε παρέ-
 χειν. Στεγνωθείσης δὲ τῆς ῥύσεως φυλάττεσθαι χρὴ ἐπὶ χρόνῳ
 πολλῶ περιπάτους τραχεῖς καὶ τρίψεις πολλὰς τοῦ ὑπογαστρίου
 15 καὶ τῆς ὀσφύος, δριμυφαγίαν τε καὶ [τὰ] θερμαίνοντα καὶ
 Φυσώδη καὶ διουρητικὰ πάντα τῶν ἐσθιομένων· μήτε δὲ κοιλίαν

¹ διαφόρῳ codd. — ² μετασυγκριτικοῖς, ita ut ad δρώπαξι referatur, codd. — ³ κολυμβοῖς, κατακρουμ. codd. — ⁴ ῥός codd.

simplicibus leniendi gratia, per intermissiones vero robo-
 rantibus et metasyncriticis, veluti gestatione in lectica, am-
 bulatione, vociferatione, inunctionis apparatu, balneo, vini
 paxillo, cibo vario, adustionibus, insolationibus, cucur-
 bitis metasyncriticis, dropacibus, frictionibus manu nuda,
 vel linteo crudo, vel remedio depilatorio, vel unguentis
 metasyncriticis, sinapismis, vomitu a radiculis, acrium ci-
 borum esu, et curatione quae per cyclum fit, affusionibus,
 et natationibus in aquis thermalibus naturalibus, mutatio-
 nibus aëris terrâ et mari, in sessionibus et pennis arrodendi
 facultate. Venae sectionem vero in fluxu sanguinolento,
 de cubito, vel naso, vel fronte, ut supra diximus, nunc
 etiam reiicimus, nisi vehementior dolor urgeat; affectus
 enim contractione, non relaxatione indiget; hanc autem
 sanguinis detractio facere solet. Fluxu autem condensato
 per longum tempus evitare oportet deambulationes arduas
 et multas hypogastrii et lumborum frictiones, ciborumque
 acrium esum et calefacientia et flatulenta et urinas moventia

κινεῖν καὶ τὰ λουτρὰ σπανίως παραλαμβάνειν καὶ διὰ χρόνου·
 φυλάττεσθαι δὲ καὶ πνεύματος κατοχὴν· ὑπομνηστικὰ γὰρ τοῦ
 πάθους τὰ τοιαῦτα πάντα.

Κ Ε Φ. νά'.

5

Περὶ ὑστερικῆς πνιγός.

Ἡ ὑστερικὴ πνιξὶς κέκληται μὲν συνθέτως ἀπὸ τοῦ πάσχον-
 τος τόπου καὶ συμπτώματος ἑνός, — λέγω ¹ δὴ τοῦ πνιγμοῦ·
 κατ' ἔννοιαν δὲ ἐστὶν ἐποχὴ ἀναπνοῆς μετὰ ἀφωνίας καὶ κα-
 τοχῆς αἰσθήσεως διὰ ποῖαν περὶ ² τὴν ὑστέραν διάθεσιν. Προ-
 10 κατάρχει δὲ τοῦ πάθους ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπάλληλος ἔκτρο-
 σις, ὠμοτοκία, χηρεία μακρὰ, κράτησις ἐμμήνων καὶ συνήθους
 κνήσεως περιγραφῆ, πνευμάτωσις ὑστέρας. Παρέπεται δὲ ταῖς
 ἐν τῷ πάθει τυγχανούσαις παροξυσμοῦ γινομένου κατάπτωσις,
 ἀφωνία, βαρύπνοια, κατάληψις αἰσθήσεως, συνέρεισις ὀδόντων

¹ δὲ codd. — ² τῆς ὑστέρας codd.

alimenta quaevis; nec ventrem solvere oportet et raro ac
 per temporis intervalla balneis utendum; cavendum quoque
 a spiritus retentione; quippe cuius generis omnia affectio-
 nem revocant.

CAPUT LI.

De suffocatione uterina.

Suffocatio uterina nomen obtinuit compositum a parte
 affecta et symptomate uno, nempe suffocatione. Eius autem
 notio est retentio spiritus cum vocis defectu et suppressione
 sensus propter morbum aliquem uteri. Antecedit autem
 morbum plerumque abortio saepius repetita, partus prae-
 maturus, diuturna viduitas, retentio menstruorum et solitae
 graviditatis circumscripcio, flatulentia uteri. Accidit autem
 affectione detentis insultu oborto, ut humi procumbant,
 voce destituantur, difficulter spirent, sensus intercipiatur,

¹ καὶ πρισμὸς, συνολκὴ τε σπασμῶδης τῶν ἄκρων, — ποτὲ δὲ
 πάρεσις μόνον, — ὑποχονδρίων μετεωρισμὸς, μήτρας ἀναφυγὴ,
 θώρακος διόγκωσις, τῶν καταπλεκόντων τὸ πρόσωπον ἀγγείων
 κύρτωσις, περίφυξις, περιῖδρωσις, ἀσφυξία παντελής, ἢ βρα-
 5 χύς ἄγαν ὁ σφυγμὸς, καὶ ² συντόμως κατὰ τὸ πλεῖστον ἐξα-
 νίστασθαι τῆς καταπτώσεως, καὶ ἀναφέρειν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ
 περὶ τῶν γεγονότων, ἀλγεῖν κεφαλὴν τε καὶ τένοντας, ἐνιάκις
 δὲ καὶ παρακόπτειν. Παράκειται δὲ τῷ ὑστερικῷ πάθει διὰ
 τὴν ἀφωσίαν καὶ τὴν κατάληψιν τῶν αἰσθήσεων τὸ ἐπιληπτικόν,
 10 ³ καὶ ἀποπληκτικόν, καὶ καταληπτικόν, καὶ ληθαργικόν, καὶ
 τὸ ἀπὸ ἐλμίνθων ἀναυδον, ὧν ἀπάντων ὑφ' ἐν διακριθήσεται τῷ
 τὴν ὑστέρα ἐπὶ τούτων κατὰ φύσιν εὐρίσκεσθαι, ⁴ ἢ μὴ ἐπὶ
 πολὺ ⁵ κεκακωμένην, ἐπὶ δὲ τοῦ ὑστερικοῦ σφοδρῶς φλεγμαι-
 νουσαν καὶ ἀναδεδραμηκυῖαν, καὶ τῷ τὰς μὲν ὑστερικὰς ὡς ἐπὶ
 15 τὸ πλεῖστον τοῦ παροξυσμοῦ περὶ ὧν ἔπαθον ἀναφέρειν, τὰς δὲ
 ἐν τοῖς ἄλλοις πάθεσι μηδαμῶς, καὶ τὰς μὲν ὑστερικὰς προη-
 γουμένως ἐσχηκέναι μέμψιν ὑστέρας, τῶν ἄλλων δὲ τὰς μὲν ἐξ

¹ καὶ τριμὸς σπασμ. συνολκὴ τε codd. — ² σύντομος codd. — ³ ἢ codd. —
⁴ εἰ μὴ codd. — ⁵ καὶ κακωμένην codd.

dentes collidant iisque strideant, convulsione contrahantur
 artus, — alias solum ut resolvantur, — ut praecordia in
 tumorem attollantur, uterus sursum refugiat, thorax in-
 tumescat, vasa per vultum decurrentia turgore distendantur,
 ut frigeant, sudent, ut pulsus plane cesset, vel admodum
 sit parvus, et ut aegrotantes plerumque derepente exsurgant
 a prolapsu et semper fere referant de iis, quae facta sint,
 ut capite et tendinibus doleant, nonnullis quoque ut deli-
 rent. Affinis autem est affectioni uterinae propter vocis
 defectum et sensuum interceptionem morbus Herculeus, et
 apoplexia, et catalepsia, et lethargus, et vocis defectus a
 vermibus, a quibus omnibus statim distinguetur eo, quod
 in his uterus secundum naturam se habere deprehenditur,
 nisi ex longo tempore laboret, sed in affectione uterina
 valde inflammatus et sursum refugiens; et quod hystericæ
 plerumque enarrant quid passae sint, eae vero, quae ce-
 teris illis morbis laborant, minime; et quod hystericæ tan-

ἐλμίνθων ἀφώνους ἐντέρων καὶ κοιλίας, τὰς δὲ λοιπὰς κεφαλῆς
 πόνον ἔχειν, καὶ τῶ ταῖς μὲν ἐπιληπτικαῖς ἀφρὸν ἐπιφαίνε-
 σθαι καὶ σφυγμῶν μέγεθος, ταῖς δὲ ὑστερικαῖς οὐκέτι, — καὶ
 τῶ ταῖς μὲν ἀποπληκτικαῖς σφοδρὸν εἶναι τὸν σφυγμὸν, ταῖς
 5 ὑστερικαῖς δὲ ἀμυδρὸν εἶναι· τῶν δὲ καταληπτικῶν τῶ τὴν μὲν
 κατάληψιν ἐν πυρετοῖς γίνεσθαι μετὰ τοῦ διατετάσθαι τὰ βλέ-
 Φαρα καὶ συνηρεικέναι τοὺς ὀδόντας πρὸ τῆς ἀκμῆς τοῦ πυρετοῦ,
 κατὰ δὲ τὴν ἀκμὴν ἀνίσθαι, τὴν δ' ὑστερικὴν πνίγα καὶ ἄνευ
 πυρετοῦ καὶ μετὰ τοῦ ἐπιμεμυκέναι τὰ βλέφαρα· τῶν δὲ λη-
 10 θαργικῶν ἴδιον τὸ ἐν πυρετῶ καταφέρεσθαι καὶ μέγαν εἶναι τὸν
 σφυγμὸν, ἅπερ οὐκ ἔστιν ἐπὶ τῶν ὑστερικῶν· τῶν δὲ δι' ἔλ-
 μινθας ἀφώνων τὸ ἐκβοᾶν ἐκ διαστημάτων καὶ ἀνώμαλον καὶ
 διαλείποντα τὸν σφυγμὸν ἔχειν. Τοιαύτη μὲν οὖν ¹ ἢ πρὸς τὰ
 παρακείμενα πάθη τῶν ὑστερικῶν διάκρισις· ἔστι δὲ τῶ γένει
 15 στεγνὸν καὶ σφοδρὸν καὶ κατ' ὀξύτητα γινόμενον καὶ κατὰ
 χρονιότητα· διὸ τούτοις ἀκόλουθον εἶναι δεῖ καὶ τὴν ἐπιμέλειαν.
 Τῆς μὲν οὖν ἐπιτάσεως γινομένης κατακλίνειν δεῖ τὴν κάμνουσαν

1 καὶ ἡ codd.

quam causam antecedentem uteri vitium aliquod accusant,
 e reliquis contra illae, quae propter vermes voce destituun-
 tur, intestinorum et ventris, ceterae autem capitis dolorem
 patiuntur; et quod in epilepticis spuma apparet et pulsus
 magnitudo, in hystericis vero minime; et quod apoplecticis
 pulsus est validus, hystericis vero debilis. A catalepticis
 autem eo differunt, quod catalepsis in febris oritur cum
 palpebrarum distentione et dentium collisione ante febris
 maximum vigorem, cum in ipso vigore remittuntur, suffo-
 catio contra uterina et sine febre fit, et palpebris conni-
 ventibus. Lethargicis autem proprium est, ut in febre
 sopore involvantur, ut magnus sit pulsus, quae non acci-
 dunt hystericis; a vocis defectu propter vermes, quod eo
 laborantes per intervalla exclamant et inaequalem atque
 intermittentem habent pulsum. Eiusmodi igitur est discrimen
 inter hystericas et affines affectiones; est autem genus
 morbi adstrictum et vehemens, sive acuta ratione oriatur,
 sive tempore diu trahatur; quapropter curatio etiam his

- ἐν οἰκῆματι συμμέτρως ἀλεινῶ καὶ Φωτεινῶ, καὶ ἀσκύλτως τὴν κατάπτωσιν ἀνακαλεῖν, κινουῦντα μὲν τὴν γένυν, χλιάσματα κατὰ μετώπου ἐπιτιθέντα, πρῶτος ἐξαπλοῦντα πᾶν τὸ συνελκόμενον, διακρατοῦντα τῶν ἄκρων ἕκαστον καὶ [διὰ] συμ-
- 5 Φίλων χειρῶν ¹ προσαφῆς θάλποντα πᾶν τὸ κατεψυγμένον· εἶτα διὰ σπόγγου θερμῶ ὕδατι βραχέντος περιμάσσοντα τὸ ² πρόσωπον. Εἰ δὲ τὰ τῆς ἀφωνίας ἐπιμένει, καὶ σικύαις ³ κούφαις χρώμεθα κατὰ βουβώνων, ἐφηβαίου τε καὶ τῶν παρακειμένων, εἶτα τρυφερῶν καὶ καθαρῶν ἐρίων ἐπιβολαῖς καὶ
- 10 πολλῇ ⁴ καὶ ἀδιακόπῳ μέχρι τινὸς τῆ δι' ἐλαίου γλυκέος καταβροχῆ, καὶ τῆ παντὸς ἄκρου διὰ τῶν ἐρίων ⁵ περιειλήσει· εἶτα θερμοῦ ὕδατος ἐπιδιίσταμένη τῆ γένυϊ παρενστάζειν. Ἄνενεχθεῖσα δὲ ἀπὸ τοῦ παροξυσμοῦ ἐπ' ἀσιτίας τηρεῖσθω· μετὰ δὲ ταῦτα καὶ μελικράτῳ καὶ τῆ διὰ κρεμαστοῦ κλινιδίου κινήσει [χρήσθω].
- 15 Πausαμένης δὲ τῆς ἐπιτάσεως, εἰ μὴ τις ἀτονία κωλύει, ⁶ ἢ μὴ πρὸ πολλοῦ εἴη δεδομένη τροφή, Φλεβοτομία χρηστέον, εἶτα

¹ πρὸς ἀφῆν codd. — ² πρόσωπον· ἔχει γὰρ τι ζώπυρον ὁ τοῦ προσώπου περισπογγισμὸς· εἰ δὲ codd. — ³ κωφαῖς codd. — ⁴ καὶ διακόπῳ codd. — ⁵ περιειλήσει· διαπρεσβεύεται γὰρ τὸ ἀπὸ τῶν περάτων χάλασμα μέχρι τῶν μέσων· εἶτα codd. — ⁶ et codd.

accommodata esse debet. Insultu igitur facto aegrotantem reclinare oportet in cubiculo modice calido et lucido, et citra offensionem eam e lapsu revocare maxillam movendo, ad frontem fatus admovendo, leniter quamcumque partem contractam explicando, firmiter continendo extremitates singulas, et manuum iunctarum attactu calefaciendo quodcumque refrigeratum est; postea spongia aqua calida madente vultum abstergendo. Quodsi vocis defectus persistat, etiam cucurbitulis siccis utimur ad inguina, pubem et partes vicinas; dein iniicimus lanam mollem et puram et aliquamdiu citra defatigationem largiter oleo dulci partes irrigamus, et extrema omnia lanâ obvolvimus; tum aquae calidae aliquantum maxillâ diductâ ori instillamus. Cum autem ex insultu morbi ad se redierit, ciborum abstinencia imperanda est; postea vero aqua mulsa et motu in lectulo suspenso utatur. Sedata vero morbi vehementia, nisi debilitas quaedam impediatur, vel nisi per longum tempus cibum

ἐγχυματισμῶ δι' ἐλαίου γλυκέος καὶ ¹θερμοῦ καὶ καταβροχῆ,
 [καὶ] διακλύσματί τε καὶ ποτῶ, ὕδατι θερμῶ, καὶ ἀποχῆ τρο-
 Φῆς ἕως ²διατρίτου, καὶ ταύτη τὸ μὲν πρῶτον ἀποθεραπεύειν·
 τὸ δὲ μετὰ ταῦτα ³τροφῆ ῥοφηματώδει, καὶ ἀπὸ ταύτης τῆ
 5 παρὰ μίαν δόσει μέχρι τοῦ βεβαίως παρακμάσαι τὴν περὶ τὴν
 μήτραν γενομένην ἀπειλὴν, καὶ ἀναλαμβάνοντας [χρῆσθαι] κκα-
 πλάσμασι τοῖς ἐπὶ τῶν μετὰ πόνου καθαιρομένων παραδοθεῖσι,
 καὶ πυρίαις ταῖς διὰ σπόγγων, καὶ τοῖς ἀνετικοῖς ἐγκαθίσμασιν,
 ὧν τῆς ὕλης ἐμνημονεύσαμεν, καὶ πεσσοῖς τοῖς διὰ στεατῶν
 10 καὶ μυελῶν, καὶ τήλεως καὶ μαλάχης, Σουσίνου τε ⁴καὶ κυ-
 πρίνου ἐλαίου, καὶ τῆ διὰ κλυστῆρος ἐνέσει τοῦ ἐλαίου ἢ ὕδρε-
 λαίου, καὶ μᾶλλον εἰ σκύβαλον εἶη ⁵κατεσχημένον. Παρακμα-
 ζούσης δὲ τῆς διαθέσεως κηρωταῖς καὶ μαλακτικωτέροις πεσσοῖς,
 εἶτα τροφῆ ποικίλῃ, κάπειτα λουτρῶ καὶ ὕστερον οἴνῳ. Πολλά-
 15 κισ δὲ τῶν παροξυσμῶν γινομένων καὶ τῶν ἀνέσεων, καὶ διὰ
 τοῦτο χρονίσαντος τοῦ πάθους, κατὰ μὲν τοὺς παροξυσμοὺς ἀρ-
 μόσει τοῖς ὑποδεδειγμένοις χρῆσθαι· κατὰ δὲ τὸ διάλειμμα

¹θερμοῦ ὕδατος codd. — ²διὰ τρίτου codd. — ³τροφῆ ῥοφηματώδης
 codd. — ⁴ἢ codd. — ⁵Post κατεσχ. codd.; θλίβει γὰρ τὸ περίσσωμα πα-
 ρακειμένην τὴν μήτραν.

non ceperit, vena secunda est; tum iniiciendum oleum dulce
 et calidum, eodemque irrigatio facienda et pro collutione
 et potu aqua calida praebenda, et ad triduum usque a
 cibo abstinendum, in ipsoque illo primum corporis apo-
 therapeia fiat, posteaque cibus exhibeatur in sorbitione,
 quo facto altero quoque die cibus praebendus, donec pe-
 riculum quod uterus minatur plane evanuerit; refectâ tum
 muliere utendum cataplasmatibus, quae praescripta sunt ad-
 versus difficilem purgationem menstruam, et fomentis per
 spongas et relaxantibus in sessionibus, quarum materiam
 tradidimus, et pessis cum pinguedine et medullis et foeno
 Graeco et malva, et unguento Susino et cyprino et olei
 vel olei cum aqua per clysterem iniectione, maximeque
 quando faeces duriores retentae sunt. Morbi vero vi fracta,
 utemur ceratis et magis emollientibus pessis, dein cibo
 vario, postea balneo, tandem vino. Sin saepe insultus re-
 deant et intermissiones, ita ut morbus in longum protra-

πρῶτον ἀναλαμβάνειν τὴν κάμνουσαν διὰ ποικίλης αἰώρας καὶ
 περιπάτου, καὶ ἀναγνώσεως, καὶ ἀναφωνήσεως, καὶ ἀλειμμα-
 των, καὶ γυμνασίων, καὶ λουτρῶν, καὶ ποικίλης τροφῆς· εἶτα
 μετασυγκρίνειν διὰ δριμυφαγίας, δρώπακος, σικυῶν, παροπτή-
 5 σεως, εὐτόνου τρίψεως μερικῆς, συμπασμάτων, ἐγκαθισμάτων
 δριμέων, πεσσῶν, μαλαγμάτων ἀμυκτικῶν, σιναπισμοῦ καὶ τῆς
 κατὰ κύκλον ἀγωγῆς. Εἰ δὲ μὴ λύοιτο ἢ διάβησις, καὶ τῷ δι'
 ἔλλεβόρου λευκοῦ σπαραγμῶ μετὰ τοὺς ἀπὸ ῥαφανίδων ἐμέτους,
 ἀποδημίαις τε ἐπὶ γῆς καὶ θαλάττης καὶ [τοῖς] αὐτοφυέσι [τῶν]
 10 ὑδάτων, ὧν ἀπάντων τὴν ἐπιδέξιον χρῆσιν ἐν τοῖς περὶ βοηθη-
 μάτων ὑπομνήμασιν ἐφωδεύκαμεν. Οἱ πλεῖστοι δὲ τῶν ἀρχαίων,
¹ εἰ καὶ μικροῦ δεῖν πάντες ἑτερόδοξοι, δυσώδεσιν ὄσφραντοῖς
 ἐχρῶντο, ὄϊον θριξὶ κεκαυμέναις καὶ ἔλλυχνίοις ἀπεσβεσμένοις,
 ἐλαφείῳ τε κέρατι τεθυμιαμένῳ, ἐρίῳ κεκαυμένῳ, ² γναφάλοις
 15 κεκαυμένοις, πίσσῃ ὑγρᾷ, ³ κεδρία, ἀσφάλτῳ, σφονδυλίῳ,
 πευκεδάνῳ δέρματι τε καὶ ῥάκεσιν [ἐγχρίσαντες, καὶ] καστο-

1 οἱ καὶ μικροῦ δὲ πάντες codd. — 2 φαλλοῖς codd. — 3 κεδρία σπονδ.
 πευκεδ. δέρματι τε καὶ ῥάκεσι καστορίῳ διαχρίσαντες τὰς ρίνας καὶ τὰ ὦτα,
 πίσση κεδρία, ἀσφάλτῳ, κόρεσι codd.

hatur, utile erit in exacerbationibus iis, quae ante prae-
 cepimus, uti: in intermissione vero primum aegrotantem
 reficere oportet gestatione varia et deambulatione, et lectione,
 et recitatione, et unctionibus, et exercitiis, et balneis,
 et cibis variis. Dein metasyncritice curanda est ope acrium
 ciborum esus, dropace, cucurbitulis, adustione, partium
 singularum frictione valida, pulverum adspersione, insessio-
 nibus acribus, pennis, malagmatis arrodentibus, sinapismis,
 et curatione per periodos in circuitu. Quodsi morbus non
 tollatur, etiam vulsione per veratrum album post vomitiones
 a radiculis uti oportebit, et itineribus per mare et terram,
 et aquis thermalibus naturalibus, quorum omnium rectum
 usum in commentariis de medicamentis perlustravimus. Ve-
 terum autem plerique, licet fere omnes inter se dissentiant,
 foetidis materiis olfaciendis utebantur, veluti crinibus ustis,
 et ellychniis extinctis, et cornu cervi in fumigatione, et
 lana usta, tomento usto, pice liquida, cedria, bitumine,
 spondylio, peucedano, pelli vel pannis illitis, et castorio,

ρίῳ διαχρίσαντες τὰς ῥίνας [καὶ] κόρεσι τεθλασμέναις καὶ πᾶσιν ἤδη τοῖς βαρυόσμοις εἶναι νομιζομένοις, ὡς τῆς ὑστέρας ἀπὸ τῶν δυσωδῶν Φευγούσης· ἔνθεν καὶ κάτωθεν ¹ ἐθυμίασαν τὰ εὐώδη καὶ πεσσοὺς παρέλαβον διὰ νάρδου στάχους [καὶ] στύρακος
 5 πρὸς τὸ τὴν μήτραν ἃ μὲν Φεύγουσαν, ἃ δὲ διώκουσαν ἐκ τῶν ὑπερκειμένων τόπων εἰς τοὺς ὑποκειμένους μεταστῆναι. Ἐξωθεν δὲ τούτων Ἴπποκράτης τὰς μὲν ἀφεψήματι κράμβης ἐπότισε, τὰς δὲ ὀνείῳ γάλακτι, καὶ ὡς εἰλεωδῶς στροφουμένης τῆς μήτρας αὐλίσκον ἐνθεῖς χαλκευτικῆς φύσης εἰς τὸν γυναικεῖον κόλπον
 10 ἐφύσα διαστολὴν ἐπιτηδεύων. Διοκλῆς δὲ ἐν τῷ τρίτῳ τῶν γυναικεῖων συνάγει μὲν τὰ πτερύγια τῆς ῥινός, ἀνοίγει δὲ τὸ στόμα καὶ πταρμικῶ χρῆται, καὶ τῇ χειρὶ τὴν ὑστέραν εἰς τοὺς ὑποκειμένους ἀποθλίβει τόπους διὰ τῆς εἰς τὸ ὑποχόνδριον ἐπερείσεως, καὶ τὰ σκέλη θερμῶ καταντλεῖ. Μαντίας δὲ κα-
 15 στορίῳ καὶ ἀσφάλτῳ ποτίζει δι' οἴνου· μελλούσης δὲ τῆς ² ἀναφορᾶς, καταυλήσει ³ χρῆται καὶ τυμπάνοις. Ξενοφῶν δὲ καὶ Φῶς τὸ ἀπὸ λαμπτήρων εἰσφέρει καὶ ἤχους ἐπιτηδεύει πλείονας,

1 ἐπιθέμασιν ἐθυμ. codd. — 2 κνοφορίας codd. — 3 χρῆσθαι codd.

nares illinentes, et cimicibus contusis, verbo omnibus, quae mali odoris esse reputantur, quippe utero a male olentibus refugiente; hinc etiam ab inferiore fumigationes usurparunt boni odoris cum spica nardi et styrace, ut uterus illa fugiens, haec vero expetens de locis superioribus ad inferiora migraret. Praeterea vero Hippocrates aliis decoctum crambes bibendum dedit, aliis lac asininum, et, quasi ex ileo tormina uterum vexarent; fistulam follis fabri ferrarii in sinum muliebrem immisit et flatum in eum impulit, ut ita uteri dilatationem obtineret. Diocles vero in libro tertio de morbis mulierum narium alas comprimit, os contra diducit, et sternutatorio utitur et uterum manu ad loca inferiora deprimit praecordia comprimens et cruribus aquam calidam adfundit. Mantias vero castorium et bitumen ex vino bibendum praebet; morante autem aegrotantis resuscitatione tibiaram inflatu et tympanis utitur. At Xenophon etiam lumen a facibus in auxilium vocat et sonitus complures parat, ferrum cote acuendo et vasa aenea percutiendo et

ἀκονῶν καὶ τύπτων χαλκώματα καὶ χορδᾶς. Ἀσκληπιάδης δὲ
 πταρμικῶ χρῆται καὶ τὰ ὑποχόνδρια τελαμῶσι διασφίγγει καὶ
 ἐμβοᾶ καὶ ταῖς ῥίσιν ὄξος ἐμφυσᾶ, κατὰ δὲ τὸ διάλειμμα συ-
 νουσίαν ¹ δοκιμάζει καὶ ὑδροποσίαν. Μεμφόμεθα δὲ πάντας
 5 εὐθέως πλήσσοντας τὰ φλεγμαίνοντα καὶ κάρους κατασκευά-
 ζοντας διὰ τῆς ἐκ τῶν δυσωδῶν ἀποφορᾶς· οὐ γὰρ ὡς θήριον
 ἐκ φωλεῶν ἢ μήτρα προέρπει, τερπομένη ² μὲν τοῖς εὐώδεσι,
 φεύγουσα δὲ [τὰ] δυσώδη, διὰ δὲ τὴν ἐκ τῆς φλεγμονῆς
 σφίγγιν ³ συνέλκεται καὶ τὰ [μὴ] φλεγμαίνοντα κατὰ συμ-
 10 πάθειαν· χαλεπὸν δὲ καὶ τὸν στόμαχον ποτήμασι κηκοῦν φαρ-
 μακῶδεσι καὶ δριμέσιν· ἢ δὲ ὑπὸ τῆς χαλκευτικῆς φύσης
 ἐκθλιψίς εἰς τὸ αἰδοῖον τῆ πνευματώσει προσδιατείνει τὴν ὑστέ-
 ραν, ἱκανῶς ἤδη τῷ λόγῳ τῆς φλεγμονῆς διατεταμένην· ἢ δὲ
 τῶν πταρμικῶν χρῆσις τῷ τιναγμῶ καὶ τῆ δριμύτητι τῶν φαρ-
 15 μάκων μετασυγκρίνει τὰ χρονίσαντα· διόπερ παροξύνει ⁴ μὲν ἐν
 τῇ ἐπιτάσει τὴν διάθεσιν, οὐ βίαις ⁵ δεομένην, ἀλλὰ πρᾶξιμοῦ·

¹ δοκιμάζειν codd. — ² μέντοι codd. — ³ συνελκοῦθαι codd. et tum:
 χαλεπὸν δὲ καὶ τὰ φλεγμαίνοντα κατὰ συμπάθειαν τὸν στόμαχον codd. — ⁴ τῇ
 μὲν ἐπιτ. codd. — ⁵ δεομένης codd.

chordas pulsando. Asclepiades sternutatorio utitur et prae-
 cordia fasciis constringit et ad aures aegrotantis acclamat,
 et naribus acetum inflat; intermissionis vero tempore cibum
 suadet et aquae potionem. Nos vero omnes reprobamus,
 quum statim quae inflammata sunt irritent, et altum so-
 porem inducant exhalatione male olentium; neque enim ut
 fera e latibulis uterus prodit gratis odoribus allectus, male
 olentia refugiens, sed adstrictione per inflammationem con-
 trahuntur etiam quae inflammata non sunt propter consen-
 sum; itemque periculosum est stomachum laedere potioni-
 bus medicamentosis et acribus; expressio autem (flatus) per
 fistulam follis fabri ferrarii in pudendum uterum inflatione
 magis etiam distendit, cum iam satis est distentus ipsa
 inflammatione; usus vero sternutatoriorum conquassatione et
 remediorum acrimonia metasyncrisin facit diuturno morbo
 afflictarum; quapropter durante quidem intentione morbum
 aggravat, qui sibi non vim factam expetit, sed lenimentum.

πληκτικοὶ δὲ καὶ οἱ ψόφοι καὶ οἱ τῶν χαλκωμάτων ἤχοι, καὶ τῶν διὰ τὴν φλεγμονὴν εὐπαθῶν ἐρεθιστικοί· πολλαὶ γοῦν καὶ τῶν ὑγαινουσῶν ἀπὸ τοιούτων ψόφων ἐκεφαλάλγησεν· ἐπιβλαβὲς δὲ καὶ τὸ ἐμφυσηθὲν ὄξος· ὡς γὰρ τὰς ἕξωθεν φλεγμονὰς, 5 οὕτω καὶ τὰς ἔνδοθεν πᾶν τὸ στῦφον ἐπιτείνει· βλαβερόν καὶ τὸ διὰ χορδῶν ἢ τελαμώνων περισφίγγειν ἕξωθεν φλεγμαίνουσαν τὴν ὑστέραν, οὐδὲ κατάπλασμα φέρειν ἀβαρῶς δυναμένην διὰ τὴν ἐκ τῆς περιθλάσεως ἐπίτασιν· τὸ δὲ ὑδροποτεῖν οὐκ ἀσύμφορον· ἔσθ' ὅπου δὲ καὶ βλαβερόν ἐστι, βίωσης δεομένης 10 τῆς κκμνούσης, ἢ μετασυγκρίσεως, [ἢ] γίνεται καὶ διὰ τῆς ἐπὶ τὸ κρᾶμα μετελεύσεως· συνουσία δὲ παρασκευαστικὴ πᾶσιν ἀτονίας· διὰ τοῦτο οὐ συμφέρει μηδενὸς προσγινόμενου βελτίονος ¹ κακοῦσα τὸν ὄγκον εἰς ἀτονίαν· ² ἢ δὲ διὰ τοῦ ψυχροῦ τῆς κεφαλῆς καταιόνησις ἕνεκα τοῦ παύσασθαι τὴν ἀφωνίαν 15 καταφανῶς ἐστὶν ἄτεχνος· τῇ ψύξει γὰρ ἐπιπυκνουμένου τοῦ σώματος, διὰ τὴν ἐπίτασιν τῆς φλεγμονῆς δυσανακλητοτέραν δεῖ γίνεσθαι τὴν καταφορὰν.

1 κακοῦ codd. — 2 ἢ μὲν γὰρ διὰ τοῦ ψυχροῦ τῆς δὲ κεφ. codd.

Sonitus autem et aeneorum vasorum tinnitus percellunt easque, quae vel propter inflammationem facile laeduntur, irritant; quin multae vel sanae ex eiusmodi sonis capitis dolorem contrahere solent. Nocet etiam inflatum acetum; nam sicuti inflammationes externas, ita etiam internas quidquid adstringit intendit. Nocivum quoque chordarum, vel fasciarum ope uterum inflammatum constringere, qui ne cataplasma quidem sine molestia fert propter intentionem ex circumfacta collisione. Aquae vero potio non est inutilis; nonnumquam tamen nocet, quia opus est ut aegrotans corroboretur, vel metasyncritice curetur, quod obtinetur etiam transitu facto ad vinum aqua temperatum. Concubitus autem semper debilitat, quapropter non prodest, cum melius nihil accedit, quia debilitando corpori officit. Capitis autem frigidâ perfusio, ut vocis defectus cesset, manifesto arti repugnat, nam corpore ex refrigerio densato propter inflammationis intentionem difficiliter ex sopore expergiscunt.

Κ Ε Φ. νβ'.

Περὶ γονορροίας.

Οὐκ ἐπὶ μόνων ἀνδρῶν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ γυναικῶν ἀποτελεῖται γονορροία· ἔστι δὲ σπέρματος ἔκκρισις χωρὶς προθυμίας καὶ ἐν-
 5 τάττειν ἐκ μικρῶν φέρουσα διαστημάτων, ὥστε τὸν ὄγκον ὠχραίνεσθαι καὶ ἀδυναμεῖν καὶ συντήκεσθαι· χαλαῖται γὰρ ἡ μήτρα καὶ ἀδυναμία παρέπεται καὶ συντήκεται τὰ σώματα κατὰ βραχύ· συρρεῖ γὰρ πρὸς τὴν μήτραν κατ' ὀλίγον ἢ ἀπὸ τοῦ σώματος ὕλη ἀλλοίωσιν βραχεῖαν ἐν τοῖς τόποις ὑπομένουσα,
 10 καθάπερ ἐπὶ τῶν ὀφθαλμιῶντων τὸ δάκρυον· χρονίζει δὲ εἴωθε τὸ πάθος τῷ γένει ῥοῶδες ὑπάρχον. Διὸ προσφάτου μὲν αὐτοῦ τυγχάνοντος, ὥσπερ ἐν τοῖς παροξυσμοῖς, παρηγορικῶς ἀκτέον καὶ τὰ ἡρέμα στύφοντα καὶ στέλλοντα προσακτέον· ἐγκαθίζει μὲν οὖν αὐτὰς χρῆ εἰς τὰ στύφοντα ἀφεψήματα καὶ ψυχρό-
 15 τερα, οἷον ῥόδων, μυρσίνης, σχίνου, βάτου, καὶ τῶν ὁμοίων· καὶ περιχρίειν τὸ ἦτρον καὶ τοὺς βουβῶνας ¹ ἀκακίαν καὶ ὑπο-

¹ ἀκακίαν καὶ ὑποκυστίδα codd.

CAPUT LII.

De seminis profluvio.

Seminis profluvium non solum in viris fit, sed etiam in mulieribus. Est autem excretio seminis sine veneris desiderio et sine contentione per parva temporis intervalla facta, ita ut corpus pallescat et debilitetur et contabescat. Relaxatur enim uterus et sensim corpora contabescunt; nam pedetentim ad uterum defertur de corpore materies parvam locis illis mutationem passa, sicuti lacrimae in lippitudinibus; solet autem morbus esse diuturnus et genere suo ad fluxiones refertur. Quapropter ubi recens est, veluti in exacerbationibus, leniter tractandus est et leviter adstringentia et cohibentia administranda sunt. Eas igitur insidere oportet decoctis adstringentibus et frigidioribus, v. c. rosarum, myrti, lentisci, rubi et similium; atque imum ventrem et inguina illinere debemus acacia et hypocistide cum

κίστιδι μετ' οἴνου αὐστηροῦ καὶ ¹ τοῖς παραπλησίοις· καὶ τοῖς
 διὰ Φοινίκων καὶ Κυδωνίων καὶ μυρσίνης καταπλάσμασι καὶ
 κηρωταῖς χρῆσθαι. Ἐλασμα δὲ μολύβδου πλατὺ καὶ λεπτὸν
 ὑποβλητέον τῇ ὀσφύϊ, καὶ μὴ τρυφερὰ ἔστω τὰ ὑποστρώματα,
 5 τραχέα δὲ μάλλον. Ἐμέτοις δὲ χρηστέον καὶ τοῖς ἀπὸ τροφῆς
 μὲν, μάλιστα δὲ νήστεσι· καὶ γυμνάζειν τὰ ἄνω μέρη καὶ
 τρίβειν ἐπὶ πολὺ· μὴ λιπαίνειν δὲ ὅλως, μηδὲ θερμαίνειν τὰ
 πεπονθότα μέρη· ποτίζειν ² δὲ ἀλικακάβου ῥίζης ἐξηρασμένης
 ἐν σκιᾷ \angle α' μεθ' ὕδατος, ἢ ἄγνου σπέρματος ὁμοίως, ἢ καν-
 10 νάβεως, ἢ πηγάνου σπέρματος· τροφὰς δὲ δίδοναι μὴ διαλελυ-
 μένας, μηδὲ ῥοφηματώδεις, μηδὲ γεννητικὰς τοῦ σπέρματος, ἢ
 ἐρεθιστικὰς, ἀλλὰ ξηροφαγεῖν τὰ πλεῖστα καὶ τῶν πτηνῶν τι
 λαμβάνειν ὀπτὸν καὶ οἶνον ὀλίγον κερρότερον. Φεύγειν δὲ καὶ
 τὰ λοιπὰ ἐρεθιστικὰ τῶν ἀφροδισίων, ὡς μηδὲ ἐν ζωγραφίᾳ
 15 χαρακτηῖρας δεικνύειν εὐμόρφους, ³ μηδὲ περὶ τῶν συμπλοκῶν
 διηγεῖσθαι, μηδὲ περὶ τῆς ἀπουσίας λόγους τίθεσθαι, στυγνὰς
 δὲ τὰς διαγωγὰς ποιεῖσθαι καὶ ἀναγνώσεις ὁμοίας, καὶ διηγήματα.

1 τὰ παραπλήσια codd. — 2 τε codd. — 3 μήτε περὶ τοῦ τῶν συμπλο-
 κῶν λόγους διηγείσθαι, μηδὲ τοῦ περὶ τῆς ἀπουσίας codd.

vino austero, aliis eiusdem generis; item utendum cata-
 plasmatis et ceratis cum palmulis et malis Cydoniis et
 myrto. Lamina vero plumbi lata et tenuis lumbis subiiciatur,
 nec mollia sint quae substernantur, sed potius aspera. Vo-
 mitionibus autem utendum a cibo quidem, maxime tamen
 ieiunis; atque exercitare et diu fricare oportet partes su-
 periores, minime contra inungere nec calefacere locos affe-
 ctos. In potione danda solani radicis in umbra siccatae
 dr. I. cum aqua, vel seminis agni casti simili modo, vel
 cannabis rutaeve seminum; cibi vero ne sint diluti, neque
 in sorbitione, nec qui semen gignant, vel irritent, sed
 plerumque siccum alimentum eas sumere oportet et de vo-
 lucribus assatum aliquid concedendum, et pauxillum vini
 flavescentis. Vitanda praeterea reliqua omnia, quae veneris
 desiderium excitent, ita ut neque monstres imagines pictas
 formosas, neque de amplexibus loquantur, neque de eorum
 abstinentia sermones misceant. Severi autem sint conventus,

Χρονιζούσης δὲ τῆς διαθέσεως καὶ γυμνασίῳ χρησθαι καὶ ἀφιδρώσεσι, καὶ τρίψεσι, καὶ βαλανείοις ψυχροῖς· ῥοδίῳ δὲ συνεχῶς χριστέον τὸ ἥτρον καὶ τὴν ὀσφῦν. ¹ Χριστέον δὲ καὶ τοῖς ἐπὶ τῆς τῶν ἀνδρῶν γονορροίας καὶ ὄνειρώξεως προγεγραμμένοις
 5 βοηθήμασι· διαλείμματος δὲ γενομένου ² τοῖς τονοῦσι καὶ μετασυγκρίνουσι τοπικῶς καὶ τὴν ὅλην σύγκρισιν, ὧν τὰς ὕλας ἐκ τῶν πρόσθεν εἰρημένων μετενεκτέον.

Κ Ε Φ. νγ'.

Περὶ ἀτονούσης μήτρας.

- 10 Ὡσπερ καὶ τὰ ἄλλα μέρια τοῦ σώματος, οὕτω καὶ ἡ μήτρα ἐνίοτε ἀτονεῖ. Παρέπεται δὲ ταῖς ³ πασχούσαις συνουσίας ἀποστροφῇ, ἔκκρισις πνευμάτων, πλεονασμὸς καταμη-

¹ Apud Aëtium h. l. sermo est de fluxu spermatis acrioris et huius curatione; contra omittitur quod de roborantibus et metasyncriticis sequitur. Cf. Praef. — ² τὰ τονοῦντα καὶ μετασυγκρίνοντα codd. — ³ ταῖς πασχούσαις codd., om. vero Aëtius ms. ταῖς αὐταῖς.

similesque lectiones et narrationes. In longum vero protracto affectu etiam exercitationibus utendum et desudationibus, et frictionibus, et balneis frigidis, et frequenter inum ventrem et lumbos oleo rosaceo inungere oportet. Utendum praeterea remediis ad seminis profluvium in viris et nocturnas in somnio seminis emissiones descriptis. Intermissione vero facta roborantibus et partium et totius corporis constitutionis metasyncrisin efficere valentibus utemur, quorum materies ex ante dictis huc transferenda.

CAPUT LIII.

De utero debilitato.

Quemadmodum reliquae corporis partes, ita etiam uterus nonnumquam debilitatur. Consequitur autem eas, quae eiusmodi quid patiuntur, amplexus aversatio, excretio flatuum,

νίων, δις ἢ τρίς τοῦ μηνὸς ἐπιφαινομένων ἀτάκτως μελάνων
 ὑδατωδῶν· ¹ καὶ οὐ κατέχουσι τὸ καταβλλόμενον σπέρμα τοῦ
 ἀνδρός, ἀλλ' ² ἀπορρεῖ αἷς μὲν εὐθὺς μετὰ τὴν συνουσίαν ἢ
 ὀλίγον βράδιον, αἷς δὲ μετὰ ἡμέρας τινὰς, αἷς δὲ καὶ δια-
 5 τυπωθὲν, ἄλλαις δὲ καὶ νεκρωθὲν ἢ παντελῶς ἄτροφον καὶ τοῖς
 χρόνοις ἑλλιπές, ὥστε γίνεσθαι ποτὲ μὲν ἔκροϊαν, ποτὲ δὲ ἔκτρο-
 σιν, ποτὲ δὲ ³ ὠμοτοκίαν· τὰ δὲ μὴ φθαρέντα ἔμβρυα ἄτροφα
 καὶ ἀσθενέστατα γίνεται. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῶν καταμηνίων
 παρέπεται βᾶρος τοῦ ὑπογαστρίου, ὀσφύος, σκελῶν· ὁ στόμα-
 10 χος κακοπραγεῖ, καὶ τούτου ἐνίοτε ἀναθυμιάσεων περὶ τὴν κε-
 φαλὴν γινομένων τὰ αὐτὰ συμπτώματα ταῖς ⁴ ὑστερικῶς πνι-
 γομέναις παρέπεται· ἐνίοτε δὲ καὶ μελαγχολικαῖς παρανοίαις
 περιπίπτουσιν αἱ πάσχουσαι καὶ μανίαις. Συμβαίνει δὲ τὸ
 πάθος ἐκ συνεχῶν κυήσεων καὶ διατάσεων, καὶ μάλιστα ὅτε
 15 μεγάλα εἴη τὰ ἔμβρυα. Μετενεκτέον δὲ [εἰς] τὴν θεραπείαν

1 Ante καὶ mss.: ἀκρατησία τοῦ σπέρματος ἐκρεῖ γὰρ μετὰ τὴν συνουσίαν. —
 2 Haec turbata ordine in mss. in ordinem redegimus. — 3 Post ὠμοτ.
 codd.: ἔκροια μὲν οὖν ἐστὶν ἀποπτυσμὸς τοῦ σπέρματος μετὰ τὴν συνουσίαν,
 μετὰ πρώτην, ἢ δευτέραν ἡμέραν· ἔκτροσις δὲ ἢ μετὰ δεύτερον ἢ τρίτον μῆνα
 φθορὰ τοῦ ἔμβρυου· ὠμοτοκία δὲ ἢ συνέγγυς τῆς τελειώσεως πρὸ ὥρας ἀπότεξις. —
 4 ὑστερικαῖς codd.

menstruorum fluxus abundans, quum bis terve quoque mense
 inordinate appareant nigra, aquosa; neque retinent immis-
 sum viri semen, quod vel statim post coitum defluit, vel
 paulo tardius, aliis post aliquot dierum intervallum, aliis
 vel conformatum, aliis etiam emortuum, vel omnino ema-
 ciatum, et debito tempore non completo, ita ut alias effluxus
 fiat seminis, alias abortus, alias partus praematurus. Men-
 struorum vero tempore consequitur gravitas ventris imi,
 lumborum, crurum, stomachus moleste affectus est, e quo
 subinde vaporibus ad caput adscendentibus eadem oriuntur
 symptomata, quae utero suffocatis; quin subinde in deliria
 melancholica et mentis alienationem quae ita laborant in-
 cidunt. Accidit autem affectus post frequentem gravidita-
 tem et uteri distentiones, praecipueque cum foetus magni
 sunt. Ad curationem autem ex ante dictis transferenda sunt
 quae firmitatem et robur reddere valeant partibus affectis;

ἐκ τῶν ἔμπροσθεν εἰρημένων τὰ δυνάμενα τόνον ἐντιθέναι καὶ
 ῥώμην τοῖς πεπονθόσι μορίοις· ὡς γὰρ χρονίου ῥώδους τοῦ πά-
 θους ἐπιμελεῖσθαι προσῆκεν. Σταλτικοῖς μὲν [οὔν] κατὰ τὰς
 1 ἐπιτάσεις χρώμεθα, τονωτικοῖς δὲ καὶ μετασυγκριτικοῖς κατὰ
 5 τὰ διαλείμματα. Δεῖ μέντοι μὴ ἀποπτυσθέντος εὐθέως τοῦ
 σπέρματος τῆ συλλήψει συνεργεῖν, ὡς ἐν ἀρχαῖς ὑπεδείξαμεν.
 Φθορᾶς δὲ προσδοκωμένης ἔσεσθαι, καθάπερ διὰ τοῦ προηγου-
 μένου σκέμματος παρεστήσαμεν, 2 ἢ καὶ τοῦ ἐμβρύου διεφθα-
 μένου, πρὸς μὲν τὴν ἔκκρισιν ἀποσυνεργοῦντα δεῖ πολλὴν ἡσυ-
 10 χίαν ἄγειν καὶ ἀναρρόπως κατακλίνειν [τὴν κάμνουσαν] καὶ
 σπόγγους ἀποθεθλιμμένους ἐν δξυκράτῳ περιβάλλειν ἐφηβαίῳ
 καὶ ὀσφύϊ· πολλάκις γὰρ οὕτως ἔκτρωσις ἐκρατήθη, τοιαύτης
 ἐπιμελείας πρὸς διαίρεσιν πρόσφατον συνταχθείσης. 3 Ἐγκαθί-
 σματα οὔν παραλαμβάνειν χρὴ τὰ στύφοντα, χλιαρὰ μέντοι
 15 τῆ ἀφῆ· καὶ ἐγχυματιστέον τὴν ὑστέραν ῥοδίνῳ χλιαρῷ, ἢ

1 ἐπιθέσεις codd. — 2 Ante ἢ καὶ codd. ferunt: ἰσχυομένων τε παραλόγως
 τῶν μαστῶν, ὡς Ἰπποκράτης φησὶν, καὶ ψυχομένων τῶν μηρῶν, ὡς περ ἐσημειώ-
 σατο Διοκλῆς. Mihi ab aliena manu e cap. 18° huc delata et adscripta
 videntur. — 3 Ante ἐγκαθ. codd. ἐφθαρμένου δὲ τοῦ κατὰ γαστρός διὰ τῶν
 ἀνετικῶν συνεργητέον τῆ τελείᾳ ἀποβολῆ.

nempe affectionem tanquam diuturnam fluxionem curare oportet. Itaque in exacerbatione quidem adstringentibus utimur; in intermissionibus vero corroborantibus et metasynergicis. Semine vero non statim reiecto conceptionem adiuvare oportet, sicuti initio operis nostri ostendimus. Sin abortum exspectemus futurum, quemadmodum superiore disquisitione docuimus. Ubi vero corruptio foetus exspectatur, eius excretioni adversari oportet et multam quietem servare et aegrotantem reclinare, ita ut partes superiores corporis declives sint, inferiores contra elevatiores; et spongiae ex aqua cum aceto expressae pubi et lumbis circumponendae sunt; saepe enim ita abortio superata est, quando eiusmodi curatio adversus recentem ab utero seiunctionem foetus in usum vocabatur. Itaque in sessiones administrare debetis adstringentes, sed quae ad tactum sint tepidae; atque in uterum iniicere oportet oleum rosaceum tepidum,

ναρκισσίνῳ, ἢ Σουσίνῳ, ἢ μηλίνῳ· καὶ τοῖς ὁμοίοις τὸ ὑπο-
 γάστριον ἀλειπτέον καὶ τὴν ὀσφύν· γυμνάζειν δὲ συνεχῶς ὅλον
 τὸ σῶμα γυναικὶ πρέπουσι γυμνασίοις· τροφαῖς δὲ χρηστέον
 ὀλίγαις μὲν, κρεῶδεςσι δὲ καὶ ἡρέμα ὑποστυφούσαις, καὶ οἶνον
 5 ὁμοίως στύφοντα μετρίως κερρὸν διδόναι· ὀλίγον δὲ ἔστω τὸ πλῆ-
 θος τοῦ πινομένου, μᾶλλον γὰρ ἢ δίψα ἐπιτηδεῖα τῷ πάθει·
 παραιτεῖσθαι δὲ τὰ διὰ γάλακτος καὶ τυροῦ σκευαζόμενα πάντα
 καὶ πᾶσαν κάθαρσιν καὶ ¹ κοιλιολυσίαν.

Κ Ε Φ. νδ'.

10

Περὶ παραλύσεως μήτρας.

Παραλύεται δὲ ἡ μήτρα πολλάκις δι' ἄλλας μὲν αἰτίας καὶ
 δι' ἐπάλληλον ἔκτρωσιν· παρέπεται δὲ ταῖς πασχούσαις συνου-
 σίας ἀποστροφῇ, κατάψυξις τοῦ στομίου τῆς μήτρας καὶ τὸ
 ἀτροφώτατον αὐτὸ καὶ λαπαρώτατον καὶ οἶνεϊ βακωδέστατον

¹ κοιλιολυσίαν πόνους καὶ δυσκρασίας codd.

vel narcissinum, vel Susinum, vel melinum; similibusque
 hypogastrium et lumbos inungere oportet. Totum autem
 corpus frequenter exercendum est exercitiis mulieri accom-
 modatis. Cibis autem utendum paucis quidem, sed de carne,
 et qui leniter aliquantum adstringant; itemque vini similiter
 adstringentis modice fulvi aliquantum dandum. Sit autem
 potus copia parva; potius enim sitis cum affectione congruit.
 At vitanda sunt quaecumque cum lacte et caseo parantur,
 et purgatio et ventris fluxio quaevis.

CAPUT LIV.

De uteri resolutione.

Resolvitur autem saepe uterus cum aliis de causis, tum
 propter frequenter repetitam abortionem. Consequitur vero
 laborantes amplexus fastidium, refrigeratio osculi uteri,
 quod tabidum et valde laxum et quasi detritum est, et

ὑπάρχειν καὶ χαλαῖσθαι τὸν τράχηλον καὶ ἀναισθητεῖν. Καὶ
 ποτὲ μὲν ἐποχὴ τῶν καταμηνίων γίνεται τελεία, ¹ ποτὲ [δὲ]
 καὶ ἄτακτος ἀπόκρισις καὶ ² παρεμποδισμὸς [τῆς ἐκκρίσεως·]
 ποιεῖ δὲ τοῦτο πρὸς τοὺς περιπάτους ὡς ἀλλοτρίου τινὸς ἐγκεί-
 5 μενου [αἴσθησιν], καὶ πρὸς σύλληψιν τοῦ σπέρματος ἀπραξίαν
 ἐν ταῖς συνουσίαις, ἢ μηδὲως παρατιθεμένου τῇ μήτρᾳ, ἢ κα-
 θάπερ ἐξ ἀψύχου κύτους ³ ἀποδιδομένου παραυτίκα· ποτὲ δὲ
 κατὰ συμπάθειαν τῶν παρακειμένων καὶ ἀπροαίρετος ἔκκρισις
 οὔρων ἢ σκυβάλου, καὶ ἀπευθυσμένου βάρους. Στεγνὸν δὲ τὸ
 10 πάθος καὶ πολυχρόνιον, ποτὲ μὲν ⁴ ἐπιτάσεις ἔχον, ποτὲ δὲ
⁵ διαλείμματα. Τὴν μὲν οὖν ἐπίτασιν ἐκ βάρους καταληψόμεθα
 καὶ δυσαισθησίας καὶ ῥύσεως πλείονος· τὸ δὲ διάλειμμα ἐκ τῶν
 ἐναντίων. Μετενεκτέον δὲ τὴν θεραπείαν ἐκ τῶν εἰρημένων περὶ
 τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐμμήνου καὶ τῆς στραγγῆς καὶ μετὰ πόνου
 15 ⁶ καθάρσεως.

1 ποιεῖ δὲ τοῦτο codd. h. l. ferunt. — 2 παραποδ. codd. — 3 οὐκ ἀποδ.
 codd. — 4 ἐπιθέσεις codd. — 5 διάλειμμα codd. — 6 Codd. in fine insu-
 per habent: καὶ καστορίου πόσις συνεχῆς καὶ πεσσῶν θερμαινόντων προσαγωγή
 καὶ ἐγγυματισμῶν καὶ ἀλειμμάτων.

relaxatum est uteri collum et sensus expers. Atque inter-
 dum quidem plena fit menstruorum retentio, interdum
 eorum excretio inordinata et impedimentum effluxionis; facit
 autem hoc ut inter ambulandum sensus oriat, quasi corpus
 alienum eo loco contineatur, et in coitu inertiam conceptio-
 nis, sive semen ad uterum omnino non accedat, sive statim
 tanquam e vase vitae experte reddatur. Nonnumquam
 etiam propter partium vicinarum consensum involuntaria
 urinae vel faecis excretio fit et recti gravitas oritur. Stricta
 vero affectio est et diuturna, quae alio tempore exacerba-
 tiones, alio intermissiones habet. Exacerbationem igitur
 cognoscemus ex ponderis sensu et difficultate perceptionis
 et maiore fluxione; intermissionem vero e contrariis. Cu-
 rationem autem transferre oportet ex iis, quae dicta sunt
 de menstruorum retentione et de stillatim et cum dolore
 facta purgatione.

Κ Ε Φ. νέ'.

Περὶ παρεγκλίσεως καὶ ἀποστροφῆς καὶ
ἀναδρομῆς μήτρας.

Τοῖς ἀγκυλωθεῖσι δακτύλοις παραπλησίως τὸ στόμιον τῆς
5 ὑστέρας καὶ ὁ τράχηλος ἀποστροφῶς καὶ παρεγκλίσεις ὑπομένει,
ποτὲ μὲν εἰς τὰ πλάγια, ποτὲ δὲ εἰς τὰ ἔμπροσθεν, ποτὲ δὲ εἰς
τὰ ὀπίσω, — καὶ ποτὲ μὲν ἄνω ¹ προσαναφεύγει, ποτὲ δὲ κάτω
[χωρεῖ]· καὶ γίνεται ταῦτα φανερά τῇ τε καθέσει τῶν δακτύλων
² καὶ τοῖς παρακολυβοῦσι σημείοις· τῇ μὲν γὰρ εἰς τὰ πλάγια
10 παρεγκλίσει τοῦ καταλλήλου μηροῦ γίνεται τάσις καὶ πόνος
καὶ νάρκη, ποτὲ δὲ καὶ ἀτροφία καὶ κατάψυξις καὶ ³ παρεμ-
ποδισμὸς τοῦ περιπατεῖν, ἢ καὶ ἴστασθαι· τῇ δὲ εἰς τὰ ἔμ-
προσθεν καὶ ἄνω παρεμποδισμὸς οὔρων καὶ περίτασις ἐφηβαίου,

¹ ποτὲ δὲ κάτω ποτὲ δὲ προσαναφεύγει καὶ γίν. mss. — ² Ante καὶ in codd.
legimus: καταλαμβάνεται γὰρ διὰ τῆς ἀφῆς, εἰς ὃ μέρος γέγονεν ἡ διαστροφή. —
³ παραποδ. codd. tum h. l. tum seqq.

CAPUT LV.

*De inclinatione et aversione et sursum recessione
uteri.*

Instar digitorum curvatorum osculum uteri eiusque collum
aversiones et inclinationes patiuntur, alias versus latus alte-
rutrum, alias in anteriorem, alias in posteriorem partem, et
alias quidem sursum refugit, alias deorsum cedit. Quae qui-
dem manifestantur digitorum immissione et signis rem comi-
tantibus. Nam ex inclinatione in latus alterutrum oritur
tensio et dolor et stupor femoris respondentis; praeterea non-
nunquam emaciatio et refrigeratio et impedimentum ambu-
lationis, vel etiam stationis. Ex ea vero, quae in anteriorem
partem et sursum fit, impedimentum urinae emissionis et
contentio pubis, quibusdam vero etiam impotentia standi.

τισὶ δὲ καὶ τὸ ἀδυνατεῖν ἴστασθαι· τῆς δὲ εἰς τοῦπίσω καὶ
κάτω, παρεμποδισμὸς ἐκκρίσεως σκυβάλων ἢ φυτῶν καὶ δυ-
σεργία τις ἐν τῷ καθίξειν, καὶ μᾶλλον ¹ ὅσον ἂν μᾶλλον ἐπὶ
τὸν δακτύλιον ἢ παρέγκλισις γένηται. Ταῦτα δὲ πάντα συμ-
5 πτώματα στεγνώσεως· τῆς γὰρ Φλεγμονῆς ² ὑποκειμένης πάν-
τως γέγονεν ἢ σκληρία τις ἢ ³ μερική τις σφίγις
. Καθ' ἡμᾶς
δὲ καὶ νῦν σκοπεῖν προσῆκεν εἰς τὴν διάθεσιν καὶ εἴτε Φλεγμονὴν
γέγονεν, εἴτε κοινῶς στέγνωσις, ἐν μὲν τοῖς παροξυσμοῖς πα-
10 ραιτεῖσθαι δεῖ πᾶν τὸ δριμύ καὶ δηκτικόν, χρῆσθαι δὲ τοῖς
⁴ παρηγορικῶς χαλαρῶν δυναμένοις· ἐν δὲ ταῖς ἀνέσεσι καὶ τοῖς
ἀνασκειαστικωτέροις προσέρχεσθαι· χρονίσαντος δὲ τοῦ πάθους
καὶ τοῖς μετασυγκριτικοῖς, ὧν τὰς ὕλας καὶ τὰς ἐπιδεξίους
χρήσεις ἐκ τῶν ἔμπροσθεν εἰρημένων μετενεκτέον.

¹ ὅσον ἂνω ἢ ὅσον ἐπὶ τὸν δ. codd. — ² ὑπερκειμ. codd. — ³ μερικῆς τινος
σφίγιως codd. — ⁴ παρηγορικοῖς codd.

Illi vero, quae in posteriorem partem et deorsum fit, pro-
prium est impedimentum excretionis faecum et flatuum et
difficultas quaedam in sessione, eoque maior, quo magis
uterus in anum reclinetur. Sunt autem haec omnia sym-
ptomata adstrictionis; nam quum inflammatio subsit, omnino
aut durities quaedam orta est, aut partis alicuius constrictio
.
Secundum nostram vero opinionem nunc etiam aegrotantis
conditionem respicere decet et sive inflammatio facta sit,
sive communiter adstrictio, in exacerbationibus quidem acria
et mordacia quaelibet vitanda sunt, utendum contra est iis,
quae sedandi et relaxandi facultatem habent; in remissio-
nibus vero ad ea, quae plus valent ad morbum abigendum,
deveniemus. Affectu vero in longum protracto etiam ad
metasyncritica transeundum, quorum materias et aptus usus
ex supra dictis transferre oportet. /o

Περὶ ἐμπνευματώσεως μήτρας.

¹ Ἐμπνευματοῦσθαι πέφυκεν ἡ ὑστέρα μετὰ τοὺς τοκετοὺς
 ἐκ ψύξεως μύσαντος τοῦ στομίου, ἢ θρόμβου ² παρενσφηνωθέν-
 5 τος αὐτῶ, τοῖς ἄλλοις ὁμοίως. Συνίσταται δέ ἡ ἐμπνευμάτωσις
 ποτὲ μὲν ἐν τῇ κοιλότητι τοῦ κύτους τῆς μήτρας, ποτὲ δὲ ἐν
 αὐτῶ τῶ σώματι αὐτῆς ἢ τῶν πνευμάτων ἀπόληψις γίνεται.
 Παρέπεται δὲ ταῖς πασχούσαις διόγκωσις τοῦ ἥτρου ἢ καὶ ὄλου
 τοῦ ³ ὑπογαστρίου, ὡς ἐπὶ τοῦ τυμπανίτου ὕδρωπος, πόνοι τε
 10 παρακολουθοῦσι νυγματώδεις διήκοντες μέχρι διαφράγματος καὶ
 στομάχου, διατεινομένων οὐδὲν ἥττον ἐκατέρωθεν τῶν πλευρῶν·
 τισὶ δὲ καὶ περὶ τὸν ὀμφαλὸν αἰσθησις τῆς ὀδύνης γίνεται [καὶ
 κατ'] ὀσφύος τε καὶ κτενός, καὶ συμπάθεια κεφαλῆς. Εἰ μὲν
 οὖν τὸ πνεῦμα ἐν τῶ κοιλώματι τῆς ὑστέρας εἶη συνηθροισμέ-

1 Caput apud Dietzium principio saltem admodum corruptum. De
 nonnullis in praef. monui, de aliis dicam ad textum, quem exhibeo. —
 2 παρασφ. codd. — 3 ἐπεγ. codd.

CAPUT LVI.

De uteri inflatione.

Uterus flatusus fieri potest post partum ex refrigerio
 connivente ostiolo, vel coagulo illi impacto, instar aliarum
 partium. Flatulentia autem colligitur alio tempore intra
 cavum uteri, alio vero tempore in ipsa eius substantia fla-
 tuum fit interceptio. Consequitur laborantes intumescencia
 imi ventris, vel etiam totius hypogastrii, sicuti in hydrope
 tympanite, et dolores comitantur pungentes ad septum me-
 dium et stomachum usque protensi, non minus distentis
 utrinque lateribus; quibusdam vero etiam circa umbilicum
 doloris sensus oboritur et ad lumbos et pectinem, et ca-
 pitis consensus. Quodsi igitur flatus cavo uteri contineatur
 ibique collectus sit, fiunt borborygmi et crepitus quidam,

νον, παρέπονται βορβορυγμοὶ καὶ ψόφοι τινὲς αἰσθητοὶ ἐν ταῖς μετακλίσεσιν, ὃν τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν ἐντέρων, ἐπειδὴν στρόφος καταλάβῃ, καὶ πρὸς τὸν διὰ τῆς χειρὸς ῥαπισμὸν ἤχος τυμπανώδης· ἔστι δ' ὅτε καὶ τοῦ πνεύματος γίνεται ἐκφύσησις διὰ
 5 τοῦ γυναικείου αἰδοίου, ὥστε αὐτὰς τὰς πασχούσας αἰσθάνεσθαι.
¹ Εἰ δὲ ἡ ἐμπνευμάτωσις ² ἐν αὐτῷ τῷ σώματι τῆς ὑστέρας συσταίῃ, αἱ ὀδύνηαι σφοδρότεραι καὶ δυσιατότεραι εἰσὶ· καὶ ποτὲ μὲν εἰς ³ τὰ δεξιὰ, ποτὲ δὲ εἰς τὰ ἀριστερὰ τὴν ἐνέρεισιν ποιουμένης, ποτὲ μὲν ὁ ἕτερος τῶν βουβώνων, ποτὲ δὲ ἀμφοτέροι
 10 [ἐντείνονται], ἔτι δὲ καὶ ψόαι καὶ ἰσχία συναλγεῖ τισι· καὶ τὰ τῆς συμπαθείας τῆς πρὸς τὴν ὑστέραν σημεῖα ⁴ ἐφορᾶται· καὶ κατὰ τὴν τῶν δακτύλων θλίψιν εἴξισ ἀντιμεταβατικὴ ποσῶς, ταχεῖα δὲ πάλιν ἐπιδιόγκωσις· ποτὲ δὲ καὶ στρόφος καὶ διαδρομὴ νυγματώδης καὶ οἰονεὶ σφυγμὸς· καὶ πρὸς τὰ θερμαί-
 15 νοντα ὁ κουφισμὸς· εἶτα μετ' ὀλίγον ⁵ ὁ παροξυσμὸς, ψόφος τε καὶ βορβορυγμὸς αἰσθητὸς, ὡς ⁶ εἴσω τοῦ πνεύματος διατρέ-

¹ ὅταν δὲ codd.; dedi ei propter optat. εἴη. — ² ἐν τοῖς ἀδήλοις πόροις αὐτοῦ τοῦ σώμ. codd. — ³ τὸ δεξιὸν, ποτὲ δὲ εἰς τὸν ἀριστερὸν βουβῶνα τὴν ἐρείδησιν ποιουμ. codd. — ⁴ ἐφορᾶται, οἷον τερόντων ἀλγήματα καὶ κεφαλῆς καὶ τὰ λοιπά· καὶ κατὰ codd. — ⁵ παροξ. ὁ ψ. codd. — ⁶ εἴσω codd.

qui auditur ubi aegrotans in lectulo se convertit, quemadmodum etiam in intestinis, quando torminaprehendunt, et ad manus adpulsum sonus tanquam tympani; nonnumquam etiam flatus expulsio fit per pudendum muliebrem, ita ut ipsae laborantes eam percipiant. Sin flatulentia in ipsa substantia uteri collecta sit, dolores sunt vehementiores et curatu difficiliores; et quum uterus mox potius in dextram, mox potius in sinistram partem incumbat, alias inguinum alterutrum, alias utrumque intenditur, quin etiam psoae et coxendices item in nonnullis dolent; apparent quoque signa consensus cum utero; et ad digitorum pressionem cessio quaedam cum aliquantula resistentia, et cito recurrens intumescencia, nonnumquam etiam tormina et dolores pungentes vagi et quasi pulsatio, a quibus levamen adferunt calefacientia; tum brevi exacerbatio fit et crepitus et borborygmus, qui percipi potest, quasi flatu intus huc illuc recurrente. Semen autem, quod in concubitu immittitur, dissolvitur.

χοντος · τὸ δὲ ἐνιέμενον ἐν τῇ συνουσίᾳ σπέρμα διαλύεται · τὰ
 δὲ τῆς ¹ ἀνοιδήσεως τισὶ μὲν αἰεὶ διαμένει, τισὶ δὲ διὰ τινος
 χρόνου γίνεται. Καὶ νῦν δὲ τὴν ἐπιμέλειαν ² ὡς ἐπὶ στεγνῆς
 συντακτέον ³ δι' ἐγχυματισμῶν ἀνετικῶν καὶ καταπλασμάτων,
 5 κούφων τε σικυῶν καὶ μετὰ κατασχασμοῦ, καὶ παντὸς ἤδη
 τοῦ ὁμογενοῦς τούτοις βοηθήματος. Τροφὰς δὲ λαμβανέτωσαν
 μὴ δυσπέπτους τε καὶ δυσκαταπονήτους καὶ δριμείας καὶ πνευ-
 ματωτικὰς, ἀλλὰ τὰς βραδίως καταπονεῖσθαι δυναμένας · καὶ
 ἐμβροχὰς δι' ἐλαίου θερμοῦ καὶ γλυκέος, ἐν ᾧ ἀφήψηται πῆ-
 10 γανον καὶ ἄνηθον. Καὶ, εἰ μὴ ἀντιπίπτοι ἢ ⁴ ἡλικία, κένωσις
 αἵματος διὰ φλεβοτομίας · καὶ ἐγκαθίσματα δι' ἀφεψήματος
 πηγάνου, γλήχωνος, καλαμίνθης, πρασίου, θύμου, ἀρτεμισίας,
 ἀλθαίας, ἰσχάδων · κάθαρσις δὲ διὰ τῆς [διὰ] κολοκυνθίδος ἱερᾶς
 'Ρούφου, ἢ 'Αρχιγένους. Ἐν δὲ τοῖς παροξυσμοῖς ἐγχυματισμοὶ
 15 παραλαμβανέσθωσαν ἀνετικοί, χαλκαστικοί, διαλυτικοί ⁵ πνευ-
 μάτων, ἢ πεσσὸς τῆς αὐτῆς δυνάμεως διαλυόμενος πολλῶ ἐλαίῳ

1 συνοικήσεως codd. — 2 τῆς θεραπείας ὡς codd. — 3 κατασκευὴ δι' codd. —
 4 ἡλικία καὶ ἡ ὄρα καὶ ἡ χώρα καὶ τὰ λοιπὰ, κένωσις codd. — 5 πνευμάτων,
 οἷον ἔστι τὸ γλεύκινον ἔλαιον, ἢ πεσσὸς codd.

Intumescencia autem aliis semper adest, aliis vero per tem-
 poris intervalla oboritur. Ac nunc etiam curationem tanquam
 adstrictione laboranti accommodare oportet, per humorum
 relaxantium iniectioes et cataplasmata, et cucurbitulas
 siccas et cum incisionibus, et per omnia eiusdem generis
 auxilia. Sumant autem cibos concoctu haud difficiles, nec
 difficulter subigendos, neque acres, nec flatulentos, sed qui
 facile subigi possint; et irrigationes fiant oleo calido et
 dulci, in quo decocta sit ruta et anethum. Et nisi aetas
 obstet, sanguis venâ sectâ detrahendus; usurpentur porro
 insessiones in decoctis rutae, pulegii, menthae, marrubii,
 thymi, artemisiae, althaeae, caricarum; purgatio fiat ope
 hierae Rufi, vel Archigenis cum colocynthide paratae. In
 exacerbationibus vero administrentur succorum iniectioes
 remittentes, relaxantes, flatus dissolventes, vel pessus eius-
 dem facultatis multo oleo dilutus et fistulae uterinae ope
 iniectus; cataplasmata vero sint levia cum caricis, ruta,

καὶ διὰ μητρεγχύτου ἐγχεόμενος· καταπλάσματα δὲ κοῦφα
 διὰ ἰσχάδων, πηγάνου, ὑσάπου καὶ νίτρου. Εἰ δὲ θρόμβος
 εἶεν αἴτιος τῆς ἐμπνευματώσεως, συνεχῶς ἐγκαθίζειν, καὶ εὐθὺς
 μετὰ τὸ ἐγκάθισμα ἢ μαῖα προλελιπασμένον τὸν δάκτυλον κα-
 5 θείσα τὸν ἐγκείμενον θρόμβον, εἴπερ τύχοι παρακείμενος, κο-
 μιζέσθω πρῶτος αὐτὸν ἐνδιαλύσασα τῇ προσαφῇ χάριν τοῦ
 ἄσκυλτον γενέσθαι τὴν ἐκκρίσιν. Χρονιζούσης δὲ τῆς ἐμπνευ-
 ματώσεως, ἐν μὲν τοῖς παροξυσμοῖς τὰ ἀνετικώτερα προσάξομεν·
 ἐν γὰρ ταῖς ἐπιτάσεσι καὶ τοῖς παροξυσμοῖς τὰ ὁμοικ δοκιμά-
 10 ζομεν· διαλείμματος δὲ γενομένου, τὰ σώματα τονοῦμεν διὰ
 συναλειμμάτων ¹ θερμότερων τῶν σκελῶν καὶ τῶν πασχόντων
 τόπων καὶ τρίψεως τῆς τε τῶν ὄλων καὶ τοπικῆς, ποτὲ μὲν
 διὰ ψιλῶν τῶν χειρῶν, ποτὲ δὲ δι' ὤμοτάτων λίνων ξηρῶν·
 τροφὰς ² δὲ δίδομεν ποικίλας, ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ δριμείας. Τὴν
 15 ὄσφυν δὲ καὶ τὸ ³ ὑπογάστριον δρώπακι καταχρίομεν καὶ νίτρω
 συμπάσσομεν, ἢ παροπτῶμεν, καὶ τῶν διὰ νάπυος καὶ ἰσχάδων
 Φοινιγμῶν χρώμεθα, ἢ τὸ κρίθινον μετὰ σύκων ⁴ ἠψημένον καὶ

¹ θερμότερων καὶ τρίψεως τῶν σκελῶν καὶ τῶν πασχόντων τόπων τῆς τε τῶν ὄλων codd. — ² τε codd. — ³ ἐπεγ. codd. — ⁴ ἠψημένων codd.

hyssopo et nitro. Sin sanguinis coagulum in causa sit flatuum collectionis, continenter insessio fiat, et statim ex insessione obstetrix digitum antea unctum immittat et coagulum impactum, si contingat ut in propinquo sit, tactu leniter de loco, cui adhaereat, solvat, ut sine offensione evehatur. Diu autem persistente inflatione, in exacerbationibus quidem relaxantia potius adhibebimus; nam in accessionibus et exacerbationibus similia commendamus; intermissione vero facta corpora corroboramus ope inunctionum calidiorum crurum et locorum affectorum et frictionis corporis totius et locorum singulorum, nonnumquam nuda manu, alias lino crudissimo sicco. Cibos autem praebemus varios, subinde etiam acres. Lumbis vero et hypogastrio inungimus dropacem et nitrum inspergimus, vel adustione utimur et rubefaciente ex sinapi et caricis; vel farinam hordeaceam cum ficis coctam et ruta et hyssopo et melle in cataplasmate adhibemus; iniicimus quoque id, quod cum

πηγάνου καὶ ὑσσώπου καὶ μέλιτος καταπλάττομεν· ¹ ἐπιρρίπτο-
 μεν δὲ καὶ τὸ διὰ νίτρου καὶ σύκων καὶ ἀψινθίου, ἢ τὴν ὠμή-
 λυσιν μετὰ σύκων ἠψημένην καὶ ὑσσώπου, ἢ τὸ διὰ σπερμάτων
 μάλαγμα, ἢ τὸ πολυάρχιον, ἢ τὸ διὰ δαφνίδων μετὰ κηρω-
 5 τῆς τὸ πρῶτον, εἶτα κατ' ἰδίαν. Ὅμοια δὲ τούτοις καὶ τὰ
 ἐγκαθίσματα παρασκευάζομεν καθέψοντες τῷ ὕδατι σταφυλῖνον
 καὶ δαῦκον Κρητικὸν καὶ γλήχωνα ² καὶ ἀρτεμισίαν καὶ ὑσσω-
 πον καὶ πράσιον καὶ δάφνην, ἢ τὸν καρπὸν αὐτῆς, [καὶ] κασίαν
 τε καὶ νάρδον. Τῆς δὲ αὐτῆς δυνάμεως καὶ πεσσοὺς προσβάλ-
 10 λομεν ³ [διὰ τереβινθίνης, χαλβάνης, ἴρεως, πηγάνου καὶ
⁴ ὑσσώπου, — καὶ τὸν διὰ γλήχωνος, νίτρου, μέλιτος, χολῆς
 ταυρείας ἀνὰ ἴσων σκευαζόμενον]· εἰς δὲ τὸ ἀμαυρῶσαι τὴν
 πολλὴν δριμύτητα ⁵ σῦκα λιπαρὰ κεκομμένα, ὥστε τὰς κευχρα-
 μίδας μὴ φαίνεσθαι, ὑποτιθέναι. Καὶ σικύας δὲ τοῖς τόποις
 15 κατὰ κύκλον προσβλητέον καὶ βιαίως ἀποσπαστέον, ἐνίοτε δὲ
 καὶ μετὰ ἀμυχῶν· καὶ πᾶσι δὲ τοῖς μετασυγκρίνειν δυναμένοις
⁶ χρῶμεθα, καθάπερ τοῖς αὐτοφύεσιν ὕδασι καὶ κατακρουνοισμοῖς

¹ ἐπιρρίπτουμεν et mox ἠψημένων codd. — ² οὔσης δὲ τῆς κατασκευῆς καὶ
 codd. — ³ πεσσοὶ ταιαύτης δυνάμεως codd. pro uncinis interceptis, quae
 ex Aëtio exhibeo. — ⁴ αἰσώπου legit Aëtius. — ⁵ σύκων λιπαρῶν κεκομμένων
 codd. — ⁶ χρηστέον codd.

nitro et ficis et absinthio paratur, vel farinam crudam cum
 ficis coctam et hyssopo, vel emplastrum cum seminibus dictum,
 vel polyarchium, vel quod cum lauri baccis paratur, primum
 cum cerato, dein per se. His autem similes in sessiones
 paramus aquae incoquentes staphylinum et daucum Creti-
 cum, et pulegium, et artemisiam, et hyssopum, et marrubium,
 et laurum eiusque fructum, et casiam, et nardum. Eiusdem
 autem facultatis etiam pessos subdimus cum terebinthina,
 galbano, iride, ruta et hyssopo, — et qui paratur cum
 pulegio, nitro, melle, felle taurino, singulorum partibus
 aequalibus; ut autem insignis pars acrimoniae obtundatur,
 ficus maturas pingues contusas, ita ut nucleoli haud appa-
 reant, supponere poteris. Praeterea cucurbitas in circuitu
 locis admovere oportet, easque violenter detrahere, aliquando
 etiam cucurbitas cum pertusione; item utimur illis omni-
 bus, quibus metasyncrisis obtinetur, veluti aquis therma-

- καὶ νήξει πρῶτον μὲν θερμοῖς, ὕστερον δὲ καὶ ψυχροῖς κατ' ὀλίγον ἐθίζοντες τὸ σῶμα ὑπομένειν τὴν ψυχρολουσίαν, ὥστε τονωθῆναι τὰ πεπονθότα μέρη· τροφὰς δὲ διδόναι λεπτυνούσας καὶ διαλύειν πνεύματα ¹ δυναμένας. Τὰ δὲ Φαρμακωδέστερα
- 5 παραιτούμεθα διὰ τὴν ἀνκτροπὴν τοῦ στομάχου, καὶ τὰς ὑποθυμιάσεις, καὶ τοὺς διὰ τῶν ἀρωμάτων ὑποκαπνισμούς· πληρουμένη γὰρ ὑπὸ τούτων ἡ κεφαλὴ μείζονα τὴν βλάβην ὑπομένει τῆς ὠφελείας· ἀποδοκιμάζομεν δὲ καὶ τὰ στύφοντα τῶν ἐπιθεμάτων, οἷον τὰ διὰ μήλων Κυδωνίων, Φοινίκων ² Θηβαϊκῶν,
- 10 οἴνου αὐστηροῦ, οἰνάνθης, ἀκακίας, σιδίων· τὴν γὰρ ἐπὶ στεγνώσει γεγεννημένην ἐμπνευμάτωσιν οὐ τὰ στύφοντα λύει, τὰ δὲ χαλῶντα καὶ ἀνιέντα.

Κ Ε Φ. νζ'.

Περὶ οἰδήματος ὑστέρας.

- 15 Οἰδούσης δὲ τῆς ὑστέρας ὄγκος παρέπετχι ὠχρόλευκος, ὑπό-
¹ δυναμένας καλαμίνθης τὰ δὲ φαρμακωδέστερα φάρμακα παραιτ. codd. —
² θηβαϊκοῦ codd.

libus naturalibus et perfusionibus et natationibus primum quidem calidis, postea etiam frigidis, sensim corpus assuefacientes ut balneum frigidum ferat, quo partes affectae roborentur. Cibi vero praebendi attenuantes et qui flatus dissolvere valeant. Sed magis medicamentosa repudiamus propter ventriculi subversionem et suffitus et aromatum suffumigationes; caput enim his repletum potius damnum quam utilitatem inde percipit. Reprobamus etiam epithemata adstringentia, veluti cum malis Cydoniis, palmulis Thebaïcis, vino austero, oenanthe, acacia, malicorio parata. Nam flatulentiam ex adstrictione natam non adstringentia, sed relaxantia et remittentia solvunt.

CAPUT LVII.

De tumore laxo uteri.

Utero intumescente ex oedemate oritur tumor e flavo

σομφος, εὐαφής, εἶκων πρὸς τὰς τῶν δακτύλων θλίψεις καὶ μετὰ βραχὺ πάλιν ἐπαιρόμενος· τὸ δὲ ¹ ὑπογάστριον ὁμόχρουν ἐστὶ καὶ τοῖς δακτύλοις ἐλκόμενον ἐπακολουθεῖ· τὰ αὐτὰ δὲ καὶ νῦν παραληπτέον, ἅπερ ἐπὶ τῆς ἐμπνευματώσεως εἰρήκαμεν·
 5 ἐγχυματιστέον δὲ τοὺς τόπους τὸ μὲν πρῶτον ἐλαίῳ θερμῷ, ἔπειτα κυπρίνῳ ἢ ² ἱρίνῳ, πεσσοῖς [δὲ χρηστέον καὶ τοῖς ἄλλοις βοηθήμασιν] ὁμοίῳς [τοῖς] τῆς ἐμπνευματώσεως.

Κ Ε Φ. νή.

Περὶ μύλης.

10 Ἡ λεγομένη μύλη, ἢ καθὼς ἄλλοι λέγουσι μύλος, σκίρρωσις ἐστὶν ὑστέρας διὰ προηγουμένην Φλεγμονὴν ἐπιγινομένη, ποτὲ δὲ καὶ τοπικὸν ἔλκος ἐπὶ πολὺ ὑπερσαρκῶσαν. Ὠνόμασται δὲ μύλος ἀπὸ τῆς δυσκινησίας καὶ τοῦ βάρους· γίνεται δὲ ποτὲ μὲν κατὰ τι μέρος [τῆς] μήτρας, οἷον στόμα καὶ

¹ ἐπιγ. codd. — ² ἱρίνῳ ἐλαίῳ καὶ πεσσοῖς codd. Ego ex Aëtio locum descripsi.

albus, subspongiosus, mollis, digitorum impressionibus cedens et paulo post rursus sublatus; hypogastrium vero aequabilis coloris est et digitis attractum obsequitur. Eadem autem nunc usurpanda, quae ad flatulentiam commendavimus. Iniiciendum vero locis primum oleum calidum, tum cyprinum, vel irinum; et similibus pennis et reliquis auxiliis similibus atque in flatulentia utendum.

CAPUT LVIII.

De mola.

Quae dicitur μύλη (mola), vel ut alii appellant μύλος, tumor durus est uteri propter antecedentem inflammationem ortus nonnumquam etiam ulcus eius loci multa carne luxurians. Appellatur autem μύλος, quia difficulter movetur et gravis est. Oritur vero subinde quidem in uteri parte

- ¹ τράχηλον. ² ὡς τοῖς δακτύλοις καθιεμένοις ὑποπίπτειν τὸν ὄγκον καὶ κάτω τὸ πᾶν εἶναι βάρος· ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ δὲ καθ' ὅλην τὴν μήτραν, ὅποτε παρακολουθεῖ πρόδηλος ὄγκος περὶ τὸ ὑπογάστριον ἀπηνῆς, λιθώδης, μετὰ κατασπασμοῦ τῶν ³ ὑπερ-
 5 κειμένων καὶ ἰσχυρώσεως, ἀχροίας τε καὶ ἀνορεξίας. Γίνεται δὲ τὸ πρῶτον Φαντασία τῆς συλλήψεως ἐπεχομένων μὲν τῶν καταμηνίων, διογκουμένων δὲ τῶν μαστῶν, ἀνατρεπομένου δὲ τοῦ στομάχου καὶ βαρυνομένης μὲν τῆς ὀσφύος, διογκουμένου δὲ τοῦ ⁴ ὑπογαστρίου. Διακρίνεται δὲ προκόπτοντος τοῦ χρόνου
 10 τῶ νυγματώδη παρακολουθεῖν ἀλγύματα, μηδεμίαν δὲ γίνεσθαι κίνησιν, ὥσπερ ἐπὶ τῶν κυουσῶν· ὕστερον δὲ καταλυομένου τοῦ παντὸς σώματος, μεγεθυνομένης δὲ τῆς ὀγκώσεως, ἔμφασις ὕδρωπος ἀποτελεῖται. Διακρίνεται δὲ καὶ τοῦ ὕδρωπος τῶ κατὰ τὴν τῆς χειρὸς ἐπίθεσιν μηδέποτε εἶκειν τὸν ὄγκον, μηδὲ κοι-
 15 λαινέσθαι, μηδὲ ἦχον τυμπανώδη ἢ κλύδωνα γίνεσθαι κατὰ τὸν τῆς χειρὸς ραπισμὸν, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ ὕδρωπος. Ἔσθ' ὅτε δὲ προϊόντος τοῦ χρόνου καὶ καταψυχομένου τοῦ ἥπατος καὶ

¹ τράχηλος codd. — ² ὅσπερ δακτ. codd. — ³ ὑπερκειμένων ὑποχονδρίων Dietz., ubi ὑπερκειμένων in Aëtio ms. abesse dicitur. — ⁴ ἐπιγ. codd.

aliqua, veluti in ore, collo, ita ut tumor digitis immissis sentiatur et totum pondus infra sit; plerumque tamen totum uterum occupat, quod si factum sit, tumor est manifestus circa hypogastrium durus, lapideus, cum detractioe partium superiorum et extenuatione, pallore et appetitus defectu. Primo tempore autem conceptionis speciem refert, menstruis quidem retentis, mammis vero intumescens, subverso ventriculo et lumbis gravatis, in tumorem sublato hypogastrio. Temporis tamen tractu dignoscitur doloribus pungentibus subsequentibus, nulloque motu facto, veluti in gravidis; tandem vero toto corpore exsoluto et tumore increscente species hydropis fit; distinguitur tamen ab hoc tumore manui impositae non cedente, neque excavato, et absentia soni tanquam a tympano et fluctuationis ad manu factam percussionem, quemadmodum in hydrope. Fit autem nonnumquam ut temporis tractu et iecinore refrigerato hydrops etiam superveniat. Sunt autem qui narrant, qui-

ὕδρωψ ἐπιγίνεται. Τινὲς δὲ ἱστοροῦσιν ἐπ' ἐνίων καὶ σαρκὸς
 ἔκκρισιν γίνεσθαι συνισταμένης ὡσεὶ καρύου μέγεθος διὰ τοῦ
 γυναικείου αἰδοίου, αἷς μὲν κατὰ μῆνα, αἷς δὲ διὰ δύο ἢ τριῶν
 μηνῶν. Τὴν δὲ προειρημένην διάθεσιν οἱ μὲν ὡς ἀθεράπευτον
 5 κατέλιπον, οἱ δὲ τὴν ἀρχομένην μόνον ὑπήγαγον τοῖς βοηθή-
 μασιν· ἡμεῖς δὲ καὶ νῦν ὡς κεχρονικυῖαν θεραπεύομεν νόσον.
 Δεῖ δὲ μὴ ἀμελεῖν, ἀλλ' ἐν μὲν ταῖς ἐπιτάσεσιν, ὅς κατα-
 λαμβάνομεν ἐκ βάρους πλείονος καὶ ναρκώδους συναισθήσεως, ἢ
 Φθορᾶς σιτίων καὶ ἀγρυπνίας δίχα προδήλου τινὸς αἰτίας γεγε-
 10 νημένης, ¹ παραλαμβάνειν καταπλάσματα θερμὰ, χαλαστικά,
 σικύας, κατασχασμὸν, βδέλλας, πυρίας, ἐγχυματισμοὺς πρα-
 ὦντικούς, ἀνετικούς, πεσσοὺς μαλακτικούς, ἐγκαθισμοὺς, κη-
 πρῶτας μετὰ ἀλθαίας ² ἠψημένης καὶ γλυκέος ἐλαίου, ἢ κυ-
 πρίνου καὶ μάλαγμα τὸ διὰ χυλῶν, ἢ τὸ Μνασίου, καὶ τροφᾶς
 15 εὐχύμους τε καὶ εὐχύλους καὶ τὴν εἰς τοὺς ὤμους διὰ τελα-
 μῶνος ἀνάληψιν εἰς ἐπικουφισμὸν τῆς διὰ τὸν κατασπασμὸν
 ὀχλήσεως· ταῦτα μὲν οὖν ἐν τοῖς παροξυσμοῖς παραλαμβάνειν.
 Ἐν δὲ τοῖς διαλείμμασι τὸ σῶμα προσαναλαμβάνομεν διὰ τῆς

¹ παραλαμβάνοντες καὶ καταπλ. codd. — ² ἠψημένας codd.

busdam excretionem quoque fieri carnis, quae concreverit ad
 magnitudinem fere nucis, per pudendum muliebri, aliis quoque
 mense, aliis tertio, quartove quoque mense. Affectum autem
 memoratum alii pro incurabili sibi relinquunt, alii incipien-
 tem tantum auxiliis submittunt; nos vero etiam nunc tanquam
 morbum diuturnum curamus. Minime autem morbum ne-
 gligere oportet, sed in accessionibus, — quas deprehendi-
 mus maiore gravitatis sensu et torporis consensu, vel ci-
 borum corruptione et insomnia sine causa manifesta orta, —
 usurpare debemus cataplasmata calida, relaxantia, cucurbitas,
 scarificationem, hirudines, fots, iniunctiones lenientes, re-
 mittentes, pessos emollientes, in sessiones, cerata cum althaea
 cocta et oleo dulci, vel cyprino, et emplastrum diachylon,
 vel Mnasiae, et cibos, qui bonos succos faciunt et ipsi sint
 boni succi, et susceptionem tumoris fasciae ope, ut molestia
 e tractione deorsum sublevetur; haec igitur in exacerba-
 tionibus facienda sunt. In intermissionibus autem corpus

- ἀλειπτικῆς ἐπιμελείας, αἰώρας, περιπάτων, λουτρῶν, ἀναφω-
νήσεως, οἰναρίου καὶ τῆς ἐπιτιθείου καὶ ποικίλης τροφῆς, τὰ δὲ
πρωτοπαθοῦντα μεταβάλλοντες διὰ δρώπακος, παροπτήσεως, ἡλι-
ώσεως, νίτρου τε καὶ ἄλῶν ἐπιπατσομένων, καὶ τρίψεως, καὶ τῶ
5 διὰ νάπυος καὶ ἰσχάδων Φοιनिγμῶ χρώμεθα, καὶ ¹ μαλάγμασι,
τῶ διὰ σπερμάτων καὶ τῶ διὰ δαφνίδων, καὶ τῶ πολυαρχίῳ,
καὶ τῶ ² Κτησιφῶντος, καὶ τοῖς ὁμοίοις, ³ ἐγκαθίσμασι τε καὶ
πυρίαις μετασυγκρίνειν δυναμένοις, οἶον [διὰ] θαλάσσης ἐξεσμέ-
νης ἢ ἄλμης, ἀφεψήματος δάφνης, ⁴ δαφνίδων, γλήχωνος,
10 ὕσώπου, ἐλελισφάκου, πρασίου, ἀρτεμισίας, δικτάμνου, κεν-
ταυρίου, πολίου, σκορδίου, ὑποτιθεμένης τῆς χύτρας τῶ δίφρω
καὶ τῶ πάματι αὐτῆς τετρημένῳ ἐναρμοζομένῳ καλάμου· καὶ
⁵ πεσσοῖς τοῖς διὰ ⁶ [οἰσύπου], βουτύρου, [στέατος χηνείου,
μυελῶ, ἢ ἐγκεφάλου ἐλαφείου, μέλιτος, ἰσχάδων λιπαρῶν, στα-
15 φίδος μετὰ ἐλαίου παλαιοῦ, ἢ κυπρίνου, ἢ ἱρίνου, ἢ σαμψυχί-
νου, ἢ ἀμαρακίνου,] ἢ Σουσίνου, ἢ μαλαβαθρίνου. Δοκιμαστέον

¹ μαλάγμασι χρώμεθα τῶ codd. — ² Κηρισφῶντος codd.; cf. indicem auctorum in praef. — ³ ἐγκαθισμάτων et πυρίων et δυναμένων codd. — ⁴ δαφνίδος codd. — ⁵ πεσσῶν τῶν codd. — ⁶ Quae his locis uncinis intersepta sunt, ex Aëtio ducta sunt.

reficimus per inunctiones curando, per gestationem, ambulationes, balnea, recitationem, vinum tenue et idoneum variumque cibum, et partes primum affectas immutando ope dropacis, adassationis, insolationis, inspersis nitro et sale, et frictionis ope, et rubefactione per sinapi et caricis, utimur et emplastro cum seminibus, et cum lauri baccis, et polyarchio, et Ctesiphontis, aliisque eiusdem generis, et in-sessionibus et fotibus cum vaporibus metasyncrisin facere valentibus, veluti cum aqua marina cocta paratis, vel muria, decocto lauri, baccarum lauri, pulegii, hyssopi, salviae, marrubii, artemisiae, dictamni, centaurii, polii, scordii, ollâ nempe sellae suppositâ et perforato eius operculo adaptato calamo; et pennis utimur cum lanarum sordibus, butyro, pinguedine anserina, medulla, vel cerebro cervino, melle, caricis pinguibus, uva passa, cum oleo vetusto, vel cyprino, vel irino, vel maioranae, vel amaracino, vel Su-

δὲ καὶ δριμυφαγίαν προκοπτούσης τῆς διαθέσεως, καὶ τὴν κατὰ
κύκλον ἀγωγὴν, καὶ τὴν τῶν αὐτοφυῶν ὑδάτων χρῆσιν, καὶ ¹ κα-
τακρουισμοὺς καὶ νήξεις ἐν θαλάττῃ ἢ αὐτοφύεσιν ὕδασιν, καὶ
τοὺς ἀπὸ ῥαφανίδων ἐμέτους, ² καὶ ἢν ἡ δύναμις ἐπιτρέπη, καὶ
5 τοὺς ἀπὸ ἐλλεβόρων. Φυλακτέον ³ δὲ τοὺς δριμυτέρους πεσσοὺς
⁴ καὶ ἐγκαθίσματα τὰ δριμύτερα, μὴ τῇ συνεχεῖ χρήσει λά-
θωμεν ἐλκώσαντες τὰ ἐσκιρρωμένα, καὶ παρὰ τοῦτο κακοήθῃ
ποιήσωμεν τὴν διάθεσιν· τὰς δὲ διὰ κρόκου καὶ στύρακος καὶ
ῥητίνης καὶ σμύρνης ὑποθυμιάσεις, καὶ τοὺς δι' ἀρτεμισίας,
10 γλήχωνός τε καὶ πρασίου καὶ σκορδίου κόμης περιαιτισμοὺς,
καὶ τὸ πινόμενον οἰνόμελι [ἐν] ἀφεψήματι καρδάμου καὶ γλή-
χωνος ἀποδοκιμάζομεν δι' ἃς ἐπὶ τῶν ἔμπροσθεν εἰρήκαμεν αἰ-
τίας. Πλείσταις δὲ διὰ τῆς προρρηθείσης ἀγωγῆς ἐξαπίνης
ἐκκρίσις αἵματος τεθρομβωμένου καὶ μεμελασμένου σφόδρα πολ-
15 λοῦ γέγονε καὶ ἀπήλλαξε τῆς διαθέσεως.

1 κατακρουισμῶν καὶ νήξεων codd. — 2 καὶ εἰ codd. — 3 τοὺς τε δρ.
codd. — 4 καὶ τοὺς ἀπὸ ἐλλεβόρων καὶ ἐγκαθισμάτων δριμυτέρων codd. Hinc
καὶ τοὺς ἀπὸ ἐλλ. supra in locum debitum transtuli.

sino, vel malabathrino. Probantur etiam ciborum acrium
esus, procedente morbo, et curatio per circuitum et usus
aquarum naturalium et perfusiones et natationes in aqua
marina, vel aquis thermalibus naturalibus, et vomitiones a
radiculis, et si per vires liceat, etiam a veratris. Caven-
dum autem a pennis acrioribus et in sessionibus acrioribus,
ne usu continuo sensim indurationes exulceremus atque ita
morbum malignum reddamus. Suffitus vero ex croco et
styrace et resina et myrrha, et vaporis balnea ex artemisia,
pulegio et marrubio et scordii coma, et vinum cum melle
in decocto nasturtii et pulegii epotum reprobamus pro-
pter causas, quas ad superiores morbos exposuimus. Ple-
risque autem methodo supra dicta derepente suscitata est
excretio sanguinis coacti et nigri plurimi, quae morbo eas
liberavit.

Κ Ε Φ. νθ'.

Περὶ σατυριάσεως.

Σατυρίασις ἐπ' ἀνδρῶν μὲν γίνεται μᾶλλον, καὶ διὰ τοῦτο
 ἐν τοῖς ὀξέσι τὸν πολὺν περὶ αὐτῆς λόγον ἐφωδεύκαμεν· γί-
 5 νεται δὲ καὶ ἐπὶ γυναικῶν σατυρίασις, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν
 ἀνδρῶν. Παρέπεται δὲ αὐταῖς κνησμὸς ἐπιτεταμένος τῶν γυ-
 ναικείων τόπων μετὰ πόνου, ὥστε τὰς χεῖρας συνεχῶς τοῖς
 μέρεσιν ἐπιφέρειν· καὶ διὰ τοῦτο ἀκάθεκτος αὐταῖς πρὸς συνου-
 σίαν ὄρμη¹ γίνεται μετὰ δριμύξεως καὶ παρατροπῆ τῆς διανοίας
 10 ἐπὶ ποσὸν διὰ τὴν πρὸς τὴν ὑστέραν τῶν μηνίγγων συμπάθειαν
 παραγκωνισαμένη πᾶσαν αἰδῶ. Φλεγμονὴ δὲ ἐστὶ τῶν περὶ
 τὴν μήτραν τόπων· ἡ δὲ γινομένη αὐταῖς ὄρμη πρὸς συνουσίαν
 σφοδρύνει τὴν διάθεσιν· συντεινόμενα γὰρ τὰ πεπονθότα μέρη
² μὴ ἀποκρινομένου τοῦ σπέρματος διὰ τὸ μεμυκέναι ὑπὸ τῆς
 15 Φλεγμονῆς τοὺς πόρους πλείονα ἐφέλκεται τὴν ἀπὸ τοῦ σώματος

¹ γίνεται καὶ παρατροπῆ τῆς διανοίας μετὰ δριμύξεως, ἡ ὀξέως ἀλμυροῦ
 χυμοῦ ἐπὶ ποσὸν codd. — ² καὶ μὴ codd.

CAPUT LIX.

De Satyriasi.

Satyriasis viris quidem saepius accidit, quapropter prae-
 cipue de ea monuimus in libris de morbis acutis; fit tamen
 etiam in mulieribus satyriasis, quemadmodum in viris. Est
 autem iis pruritus vehemens locorum muliebrium cum do-
 lore, adeo ut manus continenter partibus admoveant; ac
 propterea haud compescendus illis est impetus in venerem
 cum acrimoniae sensu, et propter consensum membranarum
 cerebri cum utero aliquantula mentis perversio, quae omnem
 pudorem exiit. Est autem inflammatio locorum circa ute-
 rum; amplexus vero appetentia orta illis morbum aggravat;
 tensae enim partes affectae, quia semen non excernitur ex
 inflammatione conniventibus meatibus, plus materiae ex
 corpore ad se alliciunt. Principio igitur vena illis secanda

ὑλην. Φλεβοτομεῖν οὖν αὐτὰς κατ' ἀρχὰς προσήκει καὶ τὴν τροφὴν συστέλλειν, καὶ καταπλάσσειν τὴν ἕβην καὶ τὴν ὄσφυν τοῖς ἐμψύχειν καὶ συστέλλειν ἡρέμα δυναμένοις, τὴν κεφαλὴν δὲ ἐμβρέχειν ¹ ὄξυρροδίνῳ· πόμα δὲ ὕδωρ γαλακτῶδες καὶ τρο-
 5 Φαὶ ῥοφιματώδεις, μηδὲν παντάπασι φυσῶδες ἢ ἐρεθιστικὸν συνουσίας ἔχουσαι· μετὰ δὲ ἡμέρας δύο [ἀπὸ] τῆς Φλεβοτομίας σικυάζειν τοὺς τόπους χωρὶς κατασχασμοῦ· ἢ δὲ λοιπὴ ἐπιμέλεια ἢ ἐπὶ τῆς Φλεγμονῆς ῥηθισομένη ἔστω.

Κ Ε Φ. ξ'.

10

Περὶ Φλεγμονῆς ὑστέρας.

Ἡ Φλεγμονὴ κέκληται μὲν ἀπὸ τοῦ Φλέγειν καὶ οὐχ, ὡς ὁ Δημόκριτος εἶρηκεν, ἀπὸ τοῦ αἴτιον εἶναι τὸ Φλέγμα. Προκατάρχει δὲ τῆς περὶ τὴν ὑστέραν Φλεγμονῆς πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα, ² συνεχέστερον δὲ ψύξις· ὡσαύτως κόπος, ἔκτρωσις, Φαύλη

¹ ὄξυρροδίνῳ codd. — ² Inter ἄλλα et συνεχέστερον, item post ψύξις et paulo post, ante μήτρας δὲ φλεγμ. interpolata plura sustuli.

est et de alimenti copia detrahendum, et imponendum cataplasma pubi et lumbis e materiis, quae refrigerare et leniter adstringere valeant; caput vero irrigandum oleo rosaceo cum aceto. Pro potu sit aqua tepida cibique sint in sorbitionibus, nec quidquam habeant, quod flatulentum sit, vel ad coitum incitet. Post duos vero a venae sectione dies cucurbitas sine pertusione partibus admovere oportet. Reliqua autem curatio sit ea, quae ad uteri inflammationem exponetur.

CAPUT LX.

De uteri inflammatione.

Inflammatiō nomen Graecum Φλεγμονὴ obtinuit a verbo Φλέγειν, non, uti voluit Democritus, a muco, Φλέγμα Graece dicto, qui causa sit. Antecedunt autem uteri inflammationem multa quidem alia, frequentissime vero re-

τε μάλιστα· ὧν οὐδὲν εἰς τὴν ἐξαλλαγὴν συντελεῖ τῆς ἐπιμε-
 λείας. Μήτρας δὲ Φλεγμαιοσύνης τὰ μὲν κοινὰ παρέπεται
 σημεῖα, τὰ δὲ ἴδια καὶ δηλωτικὰ τοῦ πάσχοντος μέρους αὐτῆς.
 Φλεγμαίνει γὰρ ποτὲ μὲν ὅλη, ποτὲ δὲ τὸ στόμιον αὐτῆς,
 5 ποτὲ δὲ ὁ τράχηλος, ποτὲ δὲ ὁ πυθμῆν, ποτὲ δὲ τὸ κύτος,
 ἢτοι ἄνωθεν, ἢ κάτωθεν, ἢ ἐκ πλαγίων, ποτὲ δὲ τινὰ τούτων,
 ἢ τὰ πλεῖστα μέρη. Κοινὰ μὲν οὖν παρέπεται σημεῖα, —
 πυρετὸς ἐπιγίνεται, πόνος τε τοῦ πάσχοντος μέρους καὶ παλ-
 μὸς, ὄγκος τοῦ ὑπογαστρίου, ¹ πύρωσις καὶ ξηρότης [τοῦ αἰ-
 10 δοίου], ἰσχύων ² σύντασις, βάρος ὀσφύος, λαγόνων, ἦτρου, βου-
 βάνων, μηρῶν, Φρικόδης ἀντίληψις, διαδρομὴ νυγματώδης,
 νάρκα ποδῶν, καὶ περίψυξις τῶν γονάτων, περιῖδρωσις, σφυ-
 γμὸς μικρὸς καὶ πυκνότατος, συμπάθεια τοῦ στομάχου, λιπο-
 θυμία, ἔκλυσις. Κατ' ἐπίτασιν δὲ καὶ λυγμὸς, ἀλγήματα
 15 τραχήλου καὶ σιαγόνων καὶ βρέγματος καὶ ὀφθαλμῶν, μάλιστα
 κατὰ τὰς βάσεις, παρεμποδισμὸς οὔρων ³ ἢ σκυβάλων, ἢ καὶ
 ἀμφοτέρων. Χείρονος δὲ τῆς Φλεγμονῆς οὔσης αὔξονται καὶ οἱ

¹ καὶ πυρ. ξηρ. codd. — ² ἢ συντ. codd. — ³ ἢ Aët. ms., καὶ codd.

frigeratio; item defatigatio, abortus et male administratus
 partus; quorum nihil facit ut curatio immutari debeat.
 Utero vero inflammato partim communia apparent signa,
 partim propria et quae indicent quae pars eius laboret. Alias
 enim totus incenditur, alias eius ostium, alias collum,
 alias fundus, alias cavum, sive supra, sive infra, sive a
 latere, alias vero quaedam horum, alias pleraeque partes.
 Communia igitur haec signa apparent: febris supervenit,
 et dolor partis affectae, et pulsatio, tumor hypogastrii,
 ardor et siccitas pudendi, coxendicum contentio, gravitas
 lumborum, laterum inanitatum, imi ventris, inguinum,
 femorum, frigoris sensus, dolor pungens vagus, pedum
 torpor et genuum frigus, sudor undique demanans, pulsus
 parvus et frequentissimus, consensus stomachi, animi de-
 liquium, exsolutio. In exacerbatione vero etiam singultus,
 dolores colli et maxillarum, et verticis, et oculorum, prae-
 cipueque eorum fundi, impedimentum excretionis urinae,
 vel faecum, vel etiam utriusque. Peiore vero facta inflam-

πυρετοὶ, καὶ ὑπογαστρίου ἐξόγκωσις καὶ παρακοπὴ παρακολουθεῖ
 καὶ συνέρεισις ὀδόντων καὶ σπασμὸς· καὶ ταῦτα μὲν κοινά.
 Ἴδια δὲ, μόνου μὲν τοῦ στομίου φλεγμαίνοντος, ἐπίμυσις αὐτοῦ
 καὶ συναίσθησις ὀδυνώδης, ἐπινεύει δ' ὡς πρὸς τὸν δακτύλιον,
 5 συντείνονται δὲ βουβῶνες ἰδίως καὶ τὰ περὶ τὸν κτένα. Μὴ
 ὄλου δὲ τοῦ στόματος, ἀλλὰ ἐκ μέρους φλεγμαίνοντος, τὰ μὲν
 αὐτὰ συντείνεται ¹ μερικῶς, ὀδυνώδης δὲ εἰς τὴν ἀφὴν ἐπανά-
 στασις ὑποπίπτει καὶ παρέγκλισις εἰς τὰ ἐναντία τῷ διογκου-
 μένῳ· τὸ δεξιὸν μὲν γὰρ φλεγμαῖνον μέρος πρὸς ² τὰ ἀριστερὰ
 10 ἐκκλίνει, τὸ δὲ ἀριστερὸν πρὸς ³ τὰ δεξιὰ· τὸ δὲ κάτω πρὸς
⁴ τὰ ἄνω βέπει μᾶλλον· τὸ δὲ ἄνω πάντων πλέον ἀπονεύει πρὸς
 τὸν δακτύλιον. Ζητητέον δὲ πρότερον εἰ ὁ πόνος ⁵ κατ' εὐθὺ
 γίνεται τοῦ φλεγμαίνοντος, ἢ καὶ τῶν ἀντικειμένων πρὸς τὴν
 σύννευσιν εἴληφεν· καὶ τῶν μὲν προγενεστέρων τινὲς τὸν ἐναντίον
 15 φασὶν ⁶ ἀλγεῖν βουβῶνα καὶ μηρὸν, Δημήτριος δὲ ὁ Ἀπαμεύς
 τὸν κατ' εὐθὺ· μὴ γὰρ εἶναι πιθανὸν, τὰ μὲν πρὸς τῷ φλεγμαί-
 νοντι μέρει μὴ πονεῖν, τὰ δὲ ἀπαθῆ τὰς ἀλγηδόνας ἔχειν· ὅπερ

¹ μερικῶν· δυσώδης δὲ ὡς codd. — ² τὸ ἀριστερὸν codd. — ³ τὸ δεξιὸν codd. —
⁴ τὸ codd. — ⁵ κατὰ τοῦ ἀπευθυμένου γίνεται codd. — ⁶ ἀλγεῖσθαι codd.

matione etiam febres intenduntur et intumescencia hypoga-
 strii augetur, et delirium consequitur, et dentium collisio
 et convulsio; atque haec quidem communia signa sunt.
 Propria autem solius ostii inflammationis, — connivet cum
 doloris sensu, inclinatum autem est versus anum, intenduntur
 vero specialiter inguina et pecten. Ostio vero non toto,
 sed partim inflammato, eadem partim intenduntur; dolens
 vero ad tactum se obfert prominentia et inclinatio in partem
 tumori adversam; dextra enim pars inflammata in latus
 sinistrum declinat, sinistra vero in dextrum; infima pars
 sursum potius tendit, inferior vero omnium maxime ad
 anum vergit. Primum autem inquirendum, num dolor sit
 e directo partis inflammatae, an ex adverso conniventiae
 prehenderit. Atque veterum nonnulli affirmant inguen et
 femur ex adverso dolere, Demetrius vero Apameus e di-
 recto; neque enim probabile esse partes inflammationi pro-
 pinquas non dolere, non affectas vero dolorem sentire, quod

ὑπενόησάν τινες ἀποβλέψαντες εἰς τὸ παρῆχθαι τὰ Φλεγμαί-
 νοντα εἰς τὰ ἐναντία μέρη κάκεινων τῶν τόπων φαύειν· πολλῶ
 γάρ ἐστιν εὐλογώτερον, ¹ ἐπεὶ πλείονα τάσιν ἐπιδέχεται τὰ
 κατ' εὐθὺ ² τοῦ Φλεγμαίνοντος διὰ τὸν ἐπὶ τὰ ἐναντία περισπα-
 5 σμὸν, ἐκεῖνα καὶ τὰς ἐπαισθήσεις ἔχειν· καὶ ἡμεῖς δὲ ³ τοῦτο
 συναινοῦμεν, εἰ καὶ τὸ ζητούμενον ⁴ οὐδεμίαν ἐξαλλαγὴν ἐπι-
 φέρει πρὸς τὴν χρῆσιν τῶν τοπικῶν βοηθημάτων. Τοῦ τραχήλου
 δὲ Φλεγμαίνοντος, μείζονες μὲν αἱ συμπάθειαι, μετὰ δὲ τὸ στό-
 μιον ἢ ὄγκωσις, καὶ τοῦ μὲν δεξιοῦ μέρους Φλεγμαίνοντος τὸ
 10 κατ' εὐθὺ συμπύσχει σκέλος καὶ βουβῶν ἐπανίσταται, τοῦ
 ἀριστεροῦ δὲ, τὸ ἐναντίον· τοῦ δὲ κάτωθεν, ὅπερ ἐπίκειται τῇ
 ἀρχῇ τοῦ ἀπευθυσμένου, σκυβάλων ⁵ δυσωδία καὶ ἐποχὴ καὶ
 προθυμία τεινεσμώδης· καὶ οὐκ εὐμαρῆς ἢ τοῦ σκύλματος πα-
 ράθεσις· καὶ ἐνθῆ τις τὸν δάκτυλον εἰς τὴν ἔδραν, ὄγκος ὑπο-
 15 πίπτει δοκῶν εἶναι περὶ τὸ ἀπευθυσμένον· τοῦ δὲ ἀνωθεν δυ-
 σουρία πλείων [καὶ] κατ' ἐφίβαίου καὶ κτενὸς ὁ πόνος· ὄλου δὲ

¹ ἐπιπλείονα codd. — ² τῷ φλεγμαίνοντι codd. — ³ τοῦτο codd. — ⁴ οὐ
 μίαν codd. — ⁵ δυσωδία codd.

nonnulli existimarunt respicientes partes incensas traduci
 ad latus oppositum et partes eo loco sitas attingere; multo
 enim magis est consentaneum, quum partes e directo in-
 flammationis maiorem tensionem experiantur propter attra-
 ctionem versus latus oppositum, easdem quoque dolorem
 sentire; ac nos quidem cum eo consentimus, etiamsi quaestio
 minime faciat, ut quidquam immutari debeat in usu re-
 mediorum ad loca ipsa adhibendorum. Collo autem in-
 flammato maiores quidem sunt consensus, tumor vero post
 orificium situs est, et dextra parte inflammata crus, quod
 e directo est, consensu afficitur, et inguen eiusdem lateris
 in tumorem attollitur; sinistra vero parte inflammata, op-
 positae partes laeduntur, infima autem parte inflammata,
 quae initio intestini recti incumbit, difficilis est faecum
 transitus et retinentur, et desidendi desiderium adest, et
 difficilis est partis laesae dimotio; ac si quis digitum in
 anum immittat, occurrit tumori, qui intestinum rectum
 sedem habere videtur; partis vero superioris inflammatae

τοῦ τραχήλου Φλεγμαίνοντος, πάντα παρέπεται τὰ προειρημένα, καὶ διὰ τὴν πλείονα διόγκωσιν εἰς τὸν γυναικεῖον προκύπτει κόλπον. ¹ Τοῦ κύτους δὲ Φλεγμαίνοντος κατὰ μὲν τὰ πλάγια μέρη, πόνος [τοῦ] καταλλήλου λαγόνος γίνεται σφοδρυνόμενος
 5 κατὰ τὴν εἰς τὰ ἐναντία ἐπιστροφὴν· κατὰ δὲ τὰ ἔμπροσθεν καὶ ἄνωθεν ἢ μὲν ἀλγηδῶν κατὰ τοῦ ² ὑπογαστρίου πλείων μετὰ διογκώσεως, δυσουρία δὲ ἢ ἰσχυρία, καὶ μετὰ τὸ οὐρῆσαι μᾶλλον ³ ὑποπίπτει τῇ ἀφῆ τὸ οἶδημα· κατὰ δὲ τὰ ὀπίσθεν καὶ κάτωθεν τοῦ κύτους τῆς Φλεγμονῆς ὑπαρχούσης, περὶ τὴν
 10 ὄσφυν ὁ μὲν πλείων πόνος, σφοδρυνόμενος εἰ ἐκκλίνοιτο πρηνῆς, ἢ ἐπὶ πλευράν· κλύσμα δὲ οὐ παρατίθεται βραδίως, ἐπέχεται δὲ τὸ σκύβαλον καὶ οὐ διαχωροῦσι φύσαι, καὶ πρὸς τὸν εἰς τὴν ἔδραν ἐντιθέμενον δάκτυλον ὄγκος [ὑποπίπτει διαφέρων τῆς] τοῦ ἀπευθυμένου Φλεγμονῆς τῷ μὴ εὐθὺς ἅμα τῷ ἐπερεῖσαι τὸν
 15 δάκτυλον ἄλγημα παρακολουθεῖν, ἐξ ἐπιμονῆς δὲ τοῦ θλίβοντος, καὶ τῷ τὸν ὄγκον ὑποχωρεῖν. ὥστε τὸ ἔντερον τὴν ἰδίαν χῶραν

1 Principium capitis si respicias, nunc exspectes signa τοῦ πυθμένος φλεγμαίνοντος. In mss. tamen nullum lacunae indicium. — 2 ἐπιγ. codd. — 3 ὑποπίπτει τῇ ἀρχῇ codd.

signa sunt: maior urinae difficultas et pubis ac pectinis dolor; toto vero collo inflammato, omnia supra dicta accidunt et propter tumorem maiorem prominet intra sinum muliebrem. Cavo autem inflammato lateribus suis, dolor est in laterum inanitate respondente, qui augetur, quando aegrotans in oppositum latus se convertit. Sin inflammatio sit ab anteriore et superiore parte, dolor maior est in hypogastrio cum intumescencia, difficultas vel retentio urinae adest, et post urinae emissionem tumor facilius tactu percipitur; quodsi inflammatio posteriorem et inferiorem partem occupet cavi uteri, plurimus dolor est circa lumbos, qui augetur ubi in anteriorem partem inclinatur, vel in latus; infusum per anum non facile admittitur, retinentur autem faeces, nec flatus pertranseunt, et digitus ano immisus occurrit tumori, qui differt a recto intestino inflammato, quod non statim simulac digitus impingitur dolor oritur, sed demum diutius persistente pressione, et quod tumor

ἀπολαβεῖν, καὶ τῷ μεταπίπτειν τὸν ὄγκον ἐν τοῖς ἐπὶ τὰ
 γόνατα μετασχηματισμοῖς, ὧν οὐδὲν γίνεται Φλεγμαίνοντος
 1 τοῦ ἀπευθυσμένου· καὶ ἡ διάτασις καὶ ἡ βαρύτης παρ' ὀμ-
 Φαλὸν κατ' ὀσφύν· πολλάκις δὲ καὶ 2 ῥυσθὸν ὑποπίπτει τὸ στό-
 5 μιον τῶν ὑπὲρ τὸν τράχηλον Φλεγμαινόντων καὶ 3 συνειλκυσται
 πρὸς τὸ ἐντὸς, ὥστε τινὰς ἀπαθῆ λέγειν τὴν ὑστέραν. Ὅλης
 δὲ τῆς μήτρας Φλεγμαινούσης πάντα συνεδρεύει, καὶ συμπάθεια
 σφοδρὰ καὶ πλείων καθ' 4 ὑπογαστρίου διόγκωσις, ἣν διακρινοῦ-
 μεν τῆς γινομένης τοῦ 5 ὑπογαστρίου Φλεγμονῆς τῷ μῆτε προ-
 10 φαίνειν οὕτως ἔξω τὸν ὄγκον ἢ τὸ ἔρευθος, μῆτε πρὸς τοὺς
 6 μετασχηματισμοὺς ἠδρασμένον μένειν τὸν ὄγκον, ἀλλὰ μετα-
 κινεῖσθαι, καὶ [τῷ] τὸ δέρμα πρὸς τὸν διὰ τῶν δακτύλων ἐπι-
 σπασμὸν ἐπακολουθεῖν, τοῦ 7 ὑπογαστρίου δὲ Φλεγμαίνοντος τὰ
 ἐναντία γίνεσθαι τούτων καὶ τὰ ἔξωθεν ἀλγεῖν μᾶλλον, 8 καὶ
 15 τῷ μὴδὲ τὴν οὖρησιν ἐμποδίζειν· ὡσαύτως δὲ καὶ τὰς τοῦ πε-
 ριτοναίου διακρίνομεν Φλεγμονὰς καὶ τῷ μὴ κατὰ περιγραφὴν

1 ὑπου codd. — 2 ῥυσθὸν codd. — 3 συνειλκυσθαι codd. — 4 ἐπιγ.
 codd. — 5 ἐπιγ. codd. — 6 σχηματισμοὺς codd. — 7 ἐπιγ. codd. — 8 ἐν
 τῷ codd.

recedit, ita ut intestinum propriam suam sedem recuperet, et
 quod tumor locum mutat in positura, qua genibus aegrotans
 incumbit, quorum omnium nihil accidit intestino recto in-
 censo; et contentio et ponderis sensus iuxta umbilicum ad
 lumbos tendit. Saepe vero etiam rugosum sentitur osculum
 in iis, quae inflammatione loci supra collum laborant,
 idemque intra retractum est, ita ut nonnulli affirmant uterum
 omnino non esse affectum. Toto vero utero inflammato
 omnia signa observantur simul et vehemens consensus est et
 maior hypogastrii intumescencia, quam dignoscimus ab hy-
 pogastrii inflammatione, quod neque tumor tantopere extra
 apparet nec rubor, neque in positurae mutationibus tumor
 eandem sedem servat, sed una movetur in alium locum, et
 quod cutis digitis attracta obsequitur, cum in hypogastrii
 inflammatione contraria fiunt et partes externae magis dolent,
 et quod haec inflammatio mictum non prohibet. Simili
 modo etiam peritonaei inflammationes dignoscimus et quod

ἔχειν ὄγκον, καὶ [τῶ] ἤτοι μηδὲν τὰ οὖρα παρεμποδίζειν, ἢ μὴ
 πρὸς λόγον τῆς διογκώσεως. Κοινῶς γε μὴν Φλεγμονῇ ὑστέρας
 συμπάσχει κεφαλὴ καὶ τράχηλος, ¹ ὑπογαστρίου δὲ καὶ περι-
 τοναίου πρὸς ὀλίγον ἢ οὐδὲν. καὶ τοιαύτη μὲν ἡ διάκρισις
 5 τῆς σημειώσεως. ² εἰς τὴν θεραπείαν δὲ ἤδη τὸν λόγον τρέ-
 ψομεν. Παραληπτέον τοίνυν ἅπερ ἔμπροσθεν ἐπὶ τῆς μετὰ
 πόνου γινομένης καθάρσεως εἰρήκαμεν, καὶ τροφὴν βοφηματώδη
 θερμὴν· μετὰ δὲ ταῦτα καταπλάσματα παρηγορικῶς ἀνιέντα,
 καὶ ³ σικύας, καὶ κατασχασμὸν, [καὶ] βδελλῶν προσβολὴν, καὶ
 10 ἐγκάθισμα, ἢ πυρίαν τὴν διὰ σπόγγων, ἔνεσιν ἐλαίου θερμοῦ
 διὰ κλυστήρος, πεσσῶν ἀπεριέργων πρόσθεσιν. Πυρετῶν δὲ ἐπι-
 γενομένων οὐκ ἐξαλλακτέον τὴν ἐπιμέλειαν, πειρατέον δὲ ὅπως
 τὰ μὲν ἐν παροξυσμοῖς πράσσεται, τὰ δ' ἐν ἀνέσει δρᾶ τὴν
 ἐξαλλαγὴν τῆς προηγησαμένης ⁴ αἰτίας. Διὸ καὶ Θεμίσων μὲν
 15 μεμπτός ⁵ ἐπὶ τῆς μετὰ πυρετῶν Φλεγμονῆς ⁶ χαλαστικὰ δο-
 κιμάσας ἐν τῷ τρίτῳ τῶν χρονίων, ἐπὶ δὲ τῆς ⁷ ἄνευ πυρετῶν ⁸ τὰ

1 ἐπιγαστρίου τε codd. — 2 ἐν τῇ θεραπείᾳ codd. — 3 σικύαν codd. —
 4 Post αἰτίας codd., οὐκ ἐξαλλάσσομεν τὴν ἐπιμέλειαν. — 5 ἐπὶ δὲ τῆς codd. —
 6 χαλαστικὰς δοκιμασίας διὰ τοῦ τρίτου τῶν χρ. codd. — 7 μετὰ codd. —
 8 τὰς σταλτικὰς codd.

tumorem haud adeo circumscriptum habent, et quod urinam
 vel omnino non impediunt, vel non pro tumoris magnitudine.
 Communiter autem cum utero inflammato consentiunt caput
 et cervix, cum hypogastrio contra, vel peritonaeo, parum
 vel plane non. Atque haec quidem signorum est distinctio;
 iam vero ad curationem sermone nos convertemus. Sunt
 autem in usum vocanda quae supra adversus purgationem
 menstruam cum dolore factam praecepimus et cibus in sor-
 bitione et calidus; dein cataplasmata, quae sedent et re-
 laxent, et cucurbitulae, et pertusio, et hirudinum applicatio,
 et insessio, vel fodus spongiarum ope, iniectio olei calidi
 per fistulam, pessorum simplicium suppositio. Febribus
 vero supervenientibus curatio mutanda non est; sed tentan-
 dum ut quae facienda sint partim fiant in paroxysmis et
 ut quae in remissione fiant removeant causam, quae ante-
 cessit. Quapropter etiam Themiso reprehendus est, qui
 libro tertio de morbis chronicis in inflammatione cum fe-

σταλτικὰ, στρύχνου καὶ περδικίου χυλὸν, ἀπατηθεὶς διὰ τὴν
 συνεδρεύουσαν πύρωσιν τὰ ψυχτικὰ παραλαβεῖν, ὕστερον δὲ
 καὶ ὕδρορρόδιον. μὴ ἐπιστήσας ὅτι δι' ὧν ἐπιτείνεται τὰ Φλεγ-
 μαίνοντα, διὰ τούτων ἢ πύρωσις αὐξεται· διὸ καὶ κατ' ἐκεῖνον
 5 αὐτὸν διὰ τοιούτων δεῖ παρηγορεῖν τὰ συμπτώματα, ¹ δι' ὧν
 παροξύνομεν τὴν διάθεσιν. Παραιοιτιτέον δὲ καὶ ὅσα τῶν ἄρ-
 χαίων τινὲς πρόσθετα δριμέα παρέλαβον, ἔλαιον μετὰ πηγάνου
 καὶ οἰσυπηρῶν ἐρίων, [καὶ] βούτυρόν τε καὶ ἄρτον μετὰ ροδίνου
 καὶ σελίνου ² ἀποβρέγματος καὶ ὀξελαίου· πᾶν γὰρ τὸ δριμύ
 10 καὶ δηκτικὸν ἐρεθίζει ³ τὰς Φλεγμονὰς εἰς ἐπίτασιν.

Κ Ε Φ. ξα'.

Περὶ σκίρρου καὶ σκληρωμάτων ἐν ὑστέρα.

Σκληρία γίνεται μήτρας κατὰ προήγησιν Φλεγμονῆς ἐκ

¹ δι' ὧν οὐ παροξύνει μὲν τὴν δ. codd. — ² ἀποβρ. in codd. ante βούτυ-
 ρον infertur. — ³ γὰρ τὰς codd.

bribus commendavit relaxantia, in inflammatione vero sine
 febribus adstringentia, strychni et helxines succum, in er-
 rorem inductus, ita ut propter ardorem comitem ad re-
 frigerantia confugeret, tandem etiam ad oleum rosaceum
 cum aqua, non animadvertens ardorem augeri iis, quae
 inflammatas partes intendant. Quapropter etiam secundum
 ipsum symptomata sedare oportet eiusmodi remediis, quibus
 affectionem exasperamus. Repudianda item, quae veteres
 quidam usurparunt, acria suppositoria, oleum cum ruta et
 lana sordida, et butyrum ac panis cum oleo rosaceo et apii
 infuso et oleo cum aceto; quidquid enim acre est et mordet
 inflammationes irritat, ita ut intendantur.

CAPUT LXI.

De scirrho et induratis tumoribus in utero.

Durities in utero oritur praegressa inflammatione, eâque

μέρους ἢ καθόλου. Παρέπεται δὲ ὄγκος ἀπηνῆς, ἀντίτυπος,
 ἐν δὲ ταῖς βιαιοτέραις θλίψεσι ναρκώδη συναίσθησιν ἐπιφέρων
 καὶ ὡς ἐπὶ ἰσχιάσιν ἐν τῷ περιπατεῖν ἐπι-
 πεφυκέναι καὶ πονεῖν ὀσφῦν, βουβῶνας, ὑπογάστριον
 5

Κ Ε Φ. ξβ'.

Τίς αἰτία δυστοκίας.

Ὁ Καρύστιος Διοκλῆς ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν γυναικείων λέγει
 δυστοκεῖν τὰς πρωτοτόκους καὶ νέας· εὐτοκεῖν δὲ τὰς πολλάκις
 10 ¹ τετοκυίας. Αἴτιον δὲ φησιν εἶναι δυστοκίας τὸ μὴ κατ' εὐθὺ
 εἶναι τὸ στόμιον τῆς ὑτέρας, ἢ ἀποσκληρυθὲν μερυκέναι καὶ
 μὴ βραδίως εἶκειν· φησὶ δὲ καὶ τὰ μεγάλα τῶν ἐμβρύων ² αἰτία
 εἶναι. Ἐν μέντοι τῷ τρίτῳ τῶν γυναικείων λέγει ³ αἰτία εἶναι
 τὰ ⁴ ἄτροφα τῶν βρεφῶν καὶ τὰ τεθνηκότα· φησὶ δὲ δυστο-

¹ τετοκυίας φησὶν. Αἴτιον δὲ εἶναι συστ. codd. — ² αἰτίαν codd. — ³ αἰ-
 τίαν codd. — ⁴ εὐτροφα codd.

partuariâ, vel universali. Consequitur autem tumor durus,
 resistens, qui violentius pressus torporis sensum infert, et
 quemadmodum in coxendicum morbis in deambulatione . . .
 enata inesse et dolere lumbos, inguina, hy-
 pogastrium

CAPUT LXII.

De causa partus difficilis.

Diocles Carystius libro secundo de rebus muliebribus dicit,
 difficulter parere primiparas et iuniores; facile contra quae
 saepe pepererunt. Causam autem difficultatis partus esse
 dicit, uteri ostium non e directo situm esse, vel induratum
 connivere, nec facile cedere; affirmat praeterea magnos foetus
 in causa esse. Tertio tamen libro de rebus muliebribus
 in causa esse refert infantes macilentos et mortuos; affirmat

- κεῖν τὰς καθύγρους καὶ θερμάς. Ἀμαρτάνει δὲ μὴ ἐπιὼν τὰς αἰτίας, δι' ἧς ¹ δυστοκοῦσι· πῶς δὲ οὐκ ἔστι γελοῖον λέγειν, δυστοκεῖν ἐν τῇ κυοφορήσει μήτρας τὴν σύγκρισιν; Ὁ δὲ Κλεόφαντος ἐν τῷ ἑνδεκάτῳ τῶν γυναικείων εἰπὼν τὰς πρωτοτόκουσ
- 5 δυστοκεῖν ἐπιλέγει καὶ ὅσαι δὲ ἀπὸ τῶν ὤμων ἔχουσι ² πλάτος, ἀπὸ δὲ τῶν ἰσχύων οὐκ εἰσιν εὐογκότεραι, [καὶ] αὗται δυστοκοῦσι· ταύταις [γάρ] φησιν οὐδὲ ἐρράγη [ὁ ὕδρωψ] πρὸ τοῦ τὰ σώματα καὶ τὰς ὠδῖνας ἐπισχεῖν [ὥστε διὰ τοῦτο] δυστοκίαν γίνεσθαι. Παρασημειωτέον δὲ ὅτι ὕδρωπα λέγει τὸ πρόρρηγμα.
- 10 Καὶ ὅσαις δὲ τὰ ἔμβρυα μὴ ἐπὶ κεφαλὴν φέρεται, ἀλλ' ἐπὶ πόδας, ἢ διπλᾶ ἐπὶ τὰ ἰσχία, ἢ πλάγια, ἢ τὴν κεφαλὴν ἔχει πρὸς τοῖς βουβῶσι, χεῖρα δὲ μίαν ἢ τὸ ἐν σκέλος πρὸς καὶ τὰ στήθη ³ ἔχει * δερὸς ἢ ἀργοῦς βίου φησὶ δυστοκεῖν. Ἡ γὰρ ἀργία δυστοκίας αἰτία, τὰ δὲ
- 15 γυμνάσια εὐτοκίας καὶ ⁴ τοῦ κατὰ γαστρὸς εὐτροφίας. Ἀμαρτάνει δὲ καὶ οὗτος μὴ πάντα τὰ αἴτια ἀναγράψας. Ἡρόφιλος δὲ ⁵ ἐν

¹ εὐτοκοῦσιν codd. — ² πλήθη codd. — ³ ξέει codd. — ⁴ τῆς codd. — ⁵ ἐπὶ codd.

idem partum esse difficilem mulieribus perhumidis et calidis. Peccat autem non exponendo causas, quare cum difficultate pariant. Tum vero quomodo non ridiculum sit affirmare, difficilem partum experiri in graviditate uteri substantiam? Cleophrantus vero libro undecimo de affectibus mulierum, postquam dixit primiparas difficulter parere, addit: et quae ab humerorum parte amplitudinem habent, a coxendicibus parte contra non sunt turgidiores, hae quoque difficiles partus experiuntur; his enim, inquit, hydrops ne rumpitur quidem, antequam dolores corpora tenent, ita ut hac de causa partus fiat molestus. Notandum vero illum *hydropem* appellare, quod nos πρόρρηγμα. Et quibus foetus non in caput fertur, sed in pedes, vel conduplicatus coxendicibus praeviis, vel transversus, vel caput situm habens versus inguina, manum vero unam, vel crus unum versus et pectus habet vel vitam otiosam difficulter parere affirmat. Quies enim partus difficilis causa est, exercitationes vero partus facilis et bonae foetus nutritionis.

τῷ μαιατικῷ λέγει δυστοκεῖσθαι ¹ γούν πολλάκις, ὅτι γὰρ, ὡς
 [ὑπὸ] Σίμωνος τοῦ Μάγνητος ἑωράθη, τρεῖς ἀνὰ πέντε ἐκύησαν
 ἐργαδῶς. Γίνεται δὲ δυστοκία πλαγίου γεννωμένου τοῦ ἐμ-
 βρύου, ἢ τοῦ αὐχένος τῆς μήτρας, ἢ καὶ τοῦ στόματος οὐχ
 5 ἱκανῶς διεστῶτος, ἢ τοῦ ὑμένου τοῦ περιέχοντος τὸ ἔμβρυον,
 ὅπου τὸ ὕδωρ συλλέγεται, παχυτέρου ὄντος καὶ μὴ δυναμένου
² πρὸ τοῦ τόκου ῥαγῆναι. Ἐωρᾶσθαι δὲ Φησιν ἔμβρυα προπε-
 πτωκότα ἄνευ τοῦ τὸν ὑμένα ῥαγῆναι, τὰ δὲ τοιαῦτα ἔτι ἐρ-
 γαδῶς τίκτεσθαι. [Γίνεσθαι] δὲ δυστοκίαν καὶ παρὰ τὸ ἀτονεῖν
 10 τὴν μήτραν, ἢ τὸ στόμα· ἀπορία δὲ ἐστὶ τοῦ ἀτονεῖν τὴν
 μήτραν ἐν ³ τῷ στόματι. Καὶ παρὰ τὰ ἔξωθεν δὲ προσπίπτοντα
 καὶ προσφερόμενα καὶ ποιούμενα, καὶ τὰ ἐκ τοῦ σώματος ἐκ-
 κρινόμενα αἱματώδη πλείονα ὑγρά δυστοκία γίνεται, καὶ παρὰ
 τὸ ⁴ διαταθῆναι ὑπὸ τοῦ ἐμβρύου τὴν μήτραν ⁵ τοῦ τίκτειν γί-
 15 νεται δυσεργία· [καὶ] παρὰ τὸ ψῦχος, ἢ καῦμα, ἢ Φῦμα, ἢ
 ἀπόστημα ἐν τοῖς ἐντέροις, ἢ ἐν ⁶ ὑπογαστρῷ· καὶ τὸ ἐν σφύϊ

1 γούν, ὡς γὰρ Σ. τοῦ Μ. πολλάκις ὠράθη, ὅτι τρεῖς codd. — 2 πρὸς
 codd. — 3 τῷ σώματι codd. — 4 διατεθῆναι codd, — 5 ἢ διὰ τὸ τίκτειν
 γίνεται δυσεργεια codd. — 6 ἐπιγ. codd.

Peccat autem hic quoque, quod non omnes causas describit. Herophilus vero in opere de re obstetricia partus difficiles frequentes esse dicit, nam, sicuti vidit Simon Magnetes, e quinque mulieribus tres partum difficilem habere. Partus autem gravis fit transverse in lucem edito foetu, vel uteri cervice, vel collo non satis aperto, vel membrana foetum circumdante, in qua aqua colligitur, crassiore, neque ante partum rumpi queunte. Narrat autem foetus observatos esse, qui prodirent non rupta membrana, quos item cum molestia in lucem edi. Fieri etiam partum gravem, quia uterus, vel ostium sit debile; fieri autem nequit ut ostio debilitetur uterus. Porro propter forinsecus accidentia et admota et acta et e corpore secretum humorem plurimum sanguinolentum partum difficilem reddi; et quod uterus a foetu distentus sit tarditatem partus fieri, et propter frigus, vel calorem, vel tumorem, vel abscessum in intestinis, vel hypogastrio; et in lumbis, vel spina dorsi factam excava-

δὲ καὶ βράχει γινόμενον κοίλωμα αἴτιον δυστοκίας γίνεται· καὶ
 διὰ πιμελῶδες ἐν ¹ ὑπογαστρῷ καὶ ἐν ἰσχίῳ δυστοκία γίνεται,
 ὡς ἂν ἀποπιεζομένης τῆς μήτρας, καὶ διὰ τὸ τεθνηκέναι τὰ
 ἔμβρυα. Καὶ τοσαῦτα μὲν Ἡρόφιλος. Ὁ δὲ Ἀνδρέας ἐν τῷ
 5 πρὸς Σώβιον, — ἔστι δὲ ² ἐπιστολικόν, — τοῖς ὑπὸ Ἡροφί-
 λου [εἰρημένους] ³ συντίθεται, μόνου προσθεῖς τὸ παραλελυμέ-
 νον ἔμβρυον καὶ ἰσχνόν· τὰ γὰρ τοιαῦτά Φησι βάρως μὴ ἔχοντα
 δυστοκίαν ἐργάζονται. Ὁ δ' Ἡροφίλειος Δημήτριος ἀντιδια-
 στέλλεται τοῖς ῥηθεῖσι λέγων τὰ αἴτια τῆς δυστοκίας τὰ μὲν
 10 παρ' αὐτὴν εἶναι τὴν τίκτουςαν, τὰ δὲ παρ' αὐτὸ εἶναι τὸ
 τικτόμενον, τὰ δὲ παρὰ τὸ δι' οὗ ἢ ἔκτεξις γίνεται. Καὶ δὴ
 παρὰ τὸ τεκὸν δυστοκία γίνεται, ὅταν ἐν ψυχικῇ δυνάμει ἢ
 τὸ αἴτιον, ἢ ἐν τῇ ζωτικῇ, ἤγουν τοῖς σώμασι. Καὶ ψυχικῇ
 μὲν δυνάμει γίνεται, ὅταν λυπῆ· χαρὰ, φόβος, δειλία,
 15 ⁴ ἔκλυσις, τρυφὴ ὑπερτεταμένη· — εἶναι γὰρ εἰσι σπάταλώδεις
 καὶ οὐκ ἐντείνονται, ⁵ καὶ ἀπορία τοῦ τίκτειν γίνεται τῷ μὴ

¹ ἐπιγ. codd. — ² ὑποστολικόν codd. — ³ συντέθειται mss. — ⁴ ἔκλυσις,
 ὡς μὴ γένηται, τρυφή codd. — ⁵ καὶ παρὰ ἀπορίαν τε τοῦ τίκτειν γίνεται
 συνεργεῖν codd.

tionem causam esse difficultatis partus; item propter pin-
 guedinem in hypogastrio et coxendicibus partus molestiam
 oriri, quippe utero eâ depresso; et propter foetuum mortem.
 Atque haec quidem Herophilus. Andreas vero in libro ad
 Sobium, — est autem epistola, — cum iis, quae Hero-
 philus dixit. consentit, solum addens foetum resolutum et
 extenuatum; eiusmodi enim foetus, inquit, quum ponderosi
 non sint, difficilem reddunt partum. Demetrius autem He-
 rophileus dictis adversatur, affirmans causas difficultatis par-
 tus alias sitas esse in ipsa parturiente, alias in foetu ipso,
 alias in parte, per quam partus editur. Atque a parte quidem
 mulieris difficilis redditur partus, quando causa sita est in
 facultate psychica, vel in vitali, nempe in corporibus. Atque
 ex psychica facultate res profluit, ubi est tristitia, gaudium,
 terror, metus, exsolutio, mollities modum excedens, —
 nonnullae enim voluptatibus deditae sunt, neque vires in-
 tendunt, nec fieri potest partus, quia dolores viribus in-

- συνεργεῖν τῇ ᾧδῃνι· — καὶ δι' ἐποχὴν δὲ διανοίας γίνεται, ἀμαυρᾶς γινομένης τῆς ἀλγυθόου· — τοῦτο δ' ἂν τις εἴποι ἐπὶ τῶν ἀποπληκτικῶν γυναικῶν καὶ ληθαργικῶν· — καὶ διὰ ὑπόνοιαν δὲ τοῦ μὴ συνειληφέναι δυστοκία γίνεται. Αἴτια δὲ τῆς
- 5 ζωτικῆς δυνάμεως τῆς ἐν τοῖς σώμασι ταῦτα· ἀπεψία, ἀνορεξία, ἀτροφία, δύσπνοια, ὑστερική πνίξις. ¹ Ἐν δὲ τοῖς σώμασι τοῦ αἰτίου γενομένου ἀποτελεῖται πάθη δυστοκιῶν, ὅταν λιπαρὸν ἢ τὸ σῶμα ἄγαν, — οὐ γὰρ δύναται συμπαθεῖν διὰ τὴν ἀτονίαν, — ἢ ὅταν πολλὴ ² ἢ ³ σὰρξ, στενοῦνται γὰρ οἱ πόροι·
- 10 καὶ παρὰ τὸ ὑπερδιαφορεῖσθαι τὰ ὑγρά, ἀραιῶν ὄντων τῶν σωμάτων γένοιτο ⁴ ἂν δυστοκία, καὶ παρὰ τὸ στενοῦσθαι τοὺς πόρους καὶ τὰ ὑγρά ἐπέχεσθαι· ⁵ βαρυνόμενα γὰρ ⁶ φησι τὰ σώματα ὑπὸ τῶν ὑγρῶν ἀτονεῖ καὶ θλιβόμενα στενοῖ τοὺς πόρους, δι' ὧν ἢ ἔκτεξις γίνεται· καὶ δριμέα δὲ ⁷ ὑγρά, ἢ καὶ
- 15 τὰ ἀνάπαλιν ἀμβλέα μὴ κεντρίζοντα τὰ σώματα, καὶ τὰ παχέα ὑγρά ὁμοίως δυστοκίαν ποιεῖ, ἃ μὲν ⁸ τῶ φέρειν πνεῦμα

1 ἐν δὲ τῇ δυνάμει τοῦ γενομένου αἰτίου ἀποτελεῖσθαι. Πάθη δυστοκιῶν codd. — 2 ἢ codd. — 3 Post σὰρξ codd. ferunt τότε γίνεται δυστοκία — 4 δ' ἂν δυστ. codd. — 5 βαρυνόμενα — ὀλίγον in mss. infertur post ἐπεὶ περὶ τοῖς σώμασι [τὰ] πλείω γίνεται. — 6 φύσει codd. — 7 ὑγρά μὴ ἀμβλέα μὴ κεντρίζοντα τὰ σώματα, ἢ καὶ τὸ ἀνάπαλιν καὶ τὰ παχέα codd. — 8 ἐν τῶ codd.

tentis minime adiuvant; item propter mentis actionis suppressionem fit, obscurato dolore, — quod affirmaveris de mulieribus apoplexia et lethargo tactis; — quin etiam propter opinionem feminae se non concepisse partus difficultas oritur. Causae vero e facultate vitali in corporibus hae sunt; cruditas, appetitus abiectus, macilentia, spirandi difficultas, suffocatio uterina. Causa vero in corporibus haerente affectiones partus difficultatis nascuntur, quando corpus admodum pingue est, neque consentire valet propter debilitatem; vel quando multa caro est, meatus enim angusti redduntur. Oritur vero etiam partus difficultas, quia humores supra modum diffunduntur in corporibus raris; et quia meatus angusti fiunt et humores retinentur; corpora enim, inquit, humoribus gravata debilitantur et oppressa angustos reddunt meatus, per quos partus fieri debet. Praeterea acres humores et contra inertes corpora haud

[πλείον], ἃ δὲ ¹ τῷ ὀλίγον. Καὶ αἱ ὑψηλαὶ δὲ γυναῖκες δυστοκοῦσιν, ² ὅσαι ἄνωθεν μὲν πλατεῖαι εἰσι, κάτωθεν δὲ στεναί· ³ οὐ γὰρ ἔχουσι τὸ φυσικὸν σχῆμα τῶν σωμάτων. Καὶ παρὰ τὸ νοσεῖν δὲ τὸ σῶμα τῆς μήτρας δυστοκία γίνεται, οἷον εἰ
 5 εἴη ἔκφυρον, ἢ φλεγμονὴν ἔχον, ἢ ἔκκαυσιν, ἢ παράλυσιν, ἢ σπᾶται, ἢ ναρκᾶ. Ταῦτα δὲ λέγει σωματικὰ, ἐπεὶ περὶ τοῖς σώμασι [τὰ] πλείω γίνεται. Καὶ παρὰ μὲν τὴν κύουσαν τοσαῦτα ἂν γένοιτο αἷτια δυστοκίας· παρὰ δὲ τὸ κυούμενον, ὅταν ⁴ ἢ ὑπερμέγεθες ὅλον ἢ κατὰ μέρος· οἷον εἰ ἔχει μεγά-
 10 λην κεφαλὴν, ἢ θώρακα, ἢ κοιλίαν ⁵ ἐμπεπρησμένην· οὐ γὰρ μόνον τὰ κατὰ φύσιν μεγάλα γίνεται ὅλω τῷ σώματι, ἢ μέρεσιν, ἀλλὰ καὶ τὰ παρὰ φύσιν. Καὶ παρὰ πλῆθος δὲ δυστοκία γίνεται, ὅταν ἦτοι δύο, — ἢ καὶ ⁶ τρία, — καὶ ἀθρόως ἀμφότερα ἐρχόμενα [ἐν] τῷ τραχήλῳ τῆς ὑστέρας
 15 ⁷ σφηνῶται, ⁸ καὶ παρὰ τὸ ἀποτεθνηκέναι τὸ ἔμβρυον καὶ μὴ

1 ἐν τῷ codd. — 2 καὶ ὅσαι codd. — 3 Ante οὐ codd.: ταῦτα λέγει Δημήτριος ὁ Ἡροφίλου. — 4 ἢ ὑπερμ. ὅλον ἢ, ἢ κατὰ μ. codd. — 5 ἐμπεπλησμένην, ὡς ἐπὶ ὑδροκεφάλων· οὐ codd. — 6 τριῶν codd. — 7 σφηνῶσθαι codd. — 8 ἢ codd.

incitantes, et crassi humores pariter gignunt partus difficultatem, alii iusto plus spiritus, alii iusto minus ferentes. Item altae staturae mulieres difficulter pariunt, quae supra latae, infra angustae sunt; neque enim naturalis his corporis forma est. Fit etiam partus difficultas, quia uteri substantia aegrotat, veluti ubi exaestuat, vel inflammata est, vel excandescit, vel resolvitur, vel torpet. Has autem causas corporeas esse dicit, quia circa corpora praesertim accidunt. Atque a parte quidem gravidae mulieris tot erunt partus molesti causae. A foetus parte vero, quando totus vel partim ultra modum est magnus, veluti si magnum habet caput, vel thoracem, vel inflatum ventrem; neque enim solum foetus secundum naturam conformati toto corpore vel partibus suis magni fiunt, sed etiam qui praeter naturam sunt formati. Fit etiam partus gravis propter foetuum numerum, ubi duo sunt, — vel etiam tres, — uterque vero derepente se obfert et in uteri cervicem impingitur; vel ubi mortuus est infans, nec partum adiuvare valet; vel ubi

συνεργεῖν τῇ ἀποτέξει, ἢ καὶ ¹ ἀποθανόν διδιδυκέσθαι· ἢ παρὰ
 τὸ παρὰ φύσιν ἐσχηματίζεσθαι. Τὸ γὰρ κατὰ φύσιν σχῆμα
 τοῖς γεννωμένοις τὸ ἐπὶ κεφαλὴν ἐστὶ, παρατεταμένων τῶν
 χειρῶν τοῖς μηροῖς καὶ ἐπ' εὐθὺ φερομένου τοῦ ἐμβρύου· τὸ δὲ
 5 παρὰ φύσιν ἢ παρακεκλιμένα τῇ κεφαλῇ εἰς τὰ δεξιὰ ἢ ἀρι-
 στερὰ μέρη τῆς μήτρας ἐρείδεται, ἢ μία χεὶρ ἔξω ² ἐκπίπτει,
 ἢ αἱ δύο, τὰ δὲ σκέλη ἔνδον διεστήκασιν ἀπ' ἀλλήλων. Τῶν
 δὲ σχηματισμῶν [τούτων] ἀμείνων ὁ ἐπὶ πόδας τέ ἐστι καὶ
 μάλιστα ὅταν ἐπ' εὐθειᾶν φέρηται, τῶν χειρῶν παρὰ τοὺς
 10 μηροὺς παρατεταμένων· ³ τὰ δὲ ἐν τι τῶν σκελῶν προβεβλη-
 κότα, τὸ δ' ἕτερον ἔνδον ἔχοντα, ἢ δεδιπλωμένα, ἢ ἐνερείδοντά
 τινι μέρει τῆς ὑστέρας διαρθρώσεως χρήζει, καὶ τὸ τὰς χεῖρας
 ἀνατεταμένας ⁴ ἔχον. Τῶν δὲ λοιπῶν δύο σχηματισμῶν ἀμεί-
 νων ὁ πλάγιος· τρεῖς ⁵ δὲ εἰσι πλάγιοι σχηματισμοὶ, ὃ τε ἐπὶ
 15 πλευρὰν ὀποτέραν καὶ ὁ ἐπὶ ⁶ κοιλίαν· ἀμείνων δὲ ὁ ἐπὶ πλευ-
 ρὰν· τόπον γὰρ δίδωσι τῇ χειρὶ τῆς μαίας εἰς τὸ μετασχημα-
 τίζεσθαι ἢ ἐπὶ κεφαλὴν, ἢ ἐπὶ πόδας. Τὰ δὲ δεδιπλωμένα

1 ἀποθανόντα codd. — 2 ἐκπίπτει codd. — 3 τὸ δὲ εἰ ἐν τι codd. —
 4 ἔχειν codd. — 5 γὰρ codd. — 6 σκολιὰν codd.

postquam mortuus est, intumuit; vel quia contra naturam
 est situs. Nam positura foetuum secundum naturam est
 capite praevio, manibus iuxta femora protensis et foetu
 rectâ prodeunte; contra naturam vero, declinato capite versus
 dextras vel sinistras uteri partes, his innititur, vel una
 manus extra prolapsa est, vel utraque, crura vero intra a
 se mutuo dimota sunt. His vero posituris praestat quae
 pedibus est praevisis, maximeque si foetus rectâ procedat,
 manibus iuxta femora porrectis. Qui contra unum aliquod
 crus proiciunt, alterum intra habent, vel conduplicati sunt,
 vel uteri parti alicui innituntur, in rectam posituram trans-
 ferri debent, itemque is, qui utramque manum sursum pro-
 tensam habet. Reliquarum vero duarum positurarum prae-
 stantior est transversa; sunt autem positurae transversae
 numero tres: duae latere alterutro praevio, tertia ventre
 praevio; melior autem est positura latere praevio, nam
 spatium praebet manui obstetricis, ita ut in caput, vel in

- Φερόμενα χείριστα πάντων τῶν ¹ σχημάτων ἐστίν, καὶ τούτων ὅσα ἐπὶ τὰ ἰσχία φέρεται· τριχῶς δὲ καὶ τὰ δεδιπλωμένα σχηματίζεται, ἢ γὰρ πρὸς τῷ στόματι τῆς ὑτέρας τὰ τε σκέλη καὶ ἡ κεφαλὴ ὑπάρχει, ἢ τὸ ὑπογάστριον, ἢ τὰ ἰσχία.
- 5 Ἄμεινον δὲ τὴν κοιλίαν ἔχειν πρὸς ² τῷ στόματι τῆς ὑτέρας· διελόντων γὰρ ἡμῶν τὸ ὑπογάστριον καὶ κομισαμένων τὰ ἐντοσθίδια, συμπεσόντος τοῦ σώματος εὐχερῆς γίνεται ὁ μετασχηματισμός. Γίνεται [δὲ] δυστοκία καὶ παρὰ τὸ τερατῶδες κυτσκεσθαι καὶ παρὰ τὸ γεγυμνῶσθαι δὲ τὸ ἔμβρυον, ³ νυσσομένης
- 10 τῆς μήτρας ὑπὸ τοῦ ὀστέου· γυμνοῦται δὲ ⁴ τοῦ ἔμβρύου τὸ ὀστέον, μυδώσης τῆς σαρκὸς, — τοῦτο δὲ σπανίως γίνεται, — ἢ πολλάκις ἀπείρως ἐμβρυουλκουμένου τοῦ ἔμβρύου ἀποσπῶνται [αἱ] σάρκες καὶ τὰ γυμνούμενα ὀστέα νύσσει τὴν μήτραν. Παρὰ δὲ τὰ δι' ὧν ἡ ἔκτεξις δυστοκία γίνεται, ὅταν ἡ μήτρα
- 15 ἢ ⁵ στενόστομος ἢ μικροτράχηλος· ὡς ἐπίπαν δὲ αἱ μικρομεγέθεις τὴν ἡλικίαν καὶ τὴν μήτραν ἀναλογοῦσαν τοῖς λοιποῖς

¹ σχηματισμῶν codd. — ² τὸ στόμα codd. — ³ καὶ νυσσ. codd. — ⁴ τὸ ἔμβρυον τοῦ ὀστέου codd. — ⁵ στενόστομος, ἢ μικρόστομος, ἢ μικροτρ. codd.

pedes foetum vertere illi liceat. Illi vero, qui conduplicati se obferunt, pessimam omnium habent posituram atque inter eos deterrimam, qui coxendicibus veniunt praevisis. Trifariam autem item positi sunt conduplicati, nam vel caput et crura a parte uteri sunt ostii, vel hypogastrium, vel coxendices. Praestat autem foetum abdomen suum prope orificium uteri situm habere; hypogastrio enim inciso et interaneis exemptis, corpore collapsa facile foetum vertemus. Oboritur quoque partus difficultas, quando monstrum in lucem editur et quando foetus ossa carne nudata uterum pungunt. Denudatur autem foetus os, carne putrefacta colliquescente, — quod raro accidit, — vel saepe imperite facta foetus instrumentorum ope extractione detrahuntur carnes ossaque nuda uterum laedunt. At propter partes, per quas foetus in lucem emittitur, quando uterus ostium angustum, vel collum parvum habet: summatim autem mulieres, quae aetatis causa parvae sunt, uterum possident reliquis partibus respondentem. Pluribus autem de causis fit, ut uterus

μέρεσι κέκτινται· ¹ τὸ δὲ εἶναι στενόστομος ἢ μικροτράχηλος διὰ πολλὰς γίνεται αἰτίας· ὅταν γὰρ πρόωροι γαμηθεῖσαι συλλάβωσι, μηδέπω τῆς μήτρας τέλεον ὑψημένως, μηδὲ τοῦ πυθμένου [τῆς] ² ὑτέρας διεστῶτος· ἤδη δὲ καὶ παρά ³ τινα
 5 Φυσικὴν ἰδιοσυστασίαν ἢ ⁴ σύγκρισιν παρέπεται· ἐνίαι γὰρ φύσει τὴν μήτραν ἔχουσι μικρὰν, ὡς καὶ ἄλλο τι μέρος τοῦ σώματος. Γίνεται δὲ δυστοκία καὶ παρά τὸ σκολιὸν ἔχειν τὸν τράχηλον τῆς μήτρας, ἢ παρά τὸ σάρκα παρά φύσιν ἐπιπεφυκέναι τῷ τραχήλῳ ἢ τῷ στόματι τῆς ὑτέρας, ἢ παρά τὸ φλεγμονὴν
 10 ἢ ἀπόστημα ἢ σκίρρον ἔχειν· ἢ παρά τὸ ἰσχυρὸν ὄντα τὸν τοῦ προρρήγματος χιτῶνα μὴ ἰσχύειν τὸ ἐμβρυον τοῦτον ἀπορρήξει· ἢ ἐκκριθέντος τοῦ ἠθροισμένου ἐν τῇ μήτρᾳ ὑγροῦ πρὸ τοῦ δέοντος καιροῦ ἀνικμοὶ καὶ κατὰξηροὶ μένουσιν οἱ τόποι κατ' αὐτὸν τὸν χρόνον τῆς ἀποκυσσεως, ὅτε χρεῖα τούτου τοῦ ὑγροῦ ὄλι-
 15 σθον καὶ εὐπετῇ διέξοδον παρέχοντος τοῦ ἐμβρύου· ⁵ αἴτιον δὲ καὶ τὸ ἀπὸ χρεῖας πολυχρονίου συνειληφέναι· ἐνίαι δὲ καὶ διὰ τὸ προβεβηκέναι τῇ ἡλικίᾳ ἀτνοῦσαι [δυστοκοῦσιν·] ἕτεραι δὲ

¹ τὸ δὲ — μέρος τοῦ σώματος in codd. legitur post παρέχοντος τοῦ ἐμβρύου. Ferunt autem mss.: ταῦτα δὲ γίνεται τὸ εἶναι μικρόστομος κ. τ. ε. — ² ἀστέρας codd. — ³ τὴν codd. — ⁴ συγκρίσιαν παρέπεται δυστοκία· ἤδη γὰρ ἐνίαι codd. — ⁵ ἢ δὲ ἔτι καὶ codd.

angustum habeat orificium, vel collum parvum; nam quando ante maturitatem viro nuptae conceperunt ac pariunt, necdum utero plane grandi facto, neque eius cavo amplo, (id accidit); item propter peculiarem naturalem dispositionem, vel constitutionem; nonnullae enim natura sua parvum habent uterum, quemadmodum etiam aliam quamdam corporis partem. Partus autem item difficilis redditur, quia obliquum habent uteri collum, vel quia contra naturam caro excrescit ex uteri collo vel ostio, vel quia inflammatione, vel abscessu, vel induratione laborat; vel quia robustas membranas foetus dirumpere nequit, vel excreto humore in utero collecto ante debitum tempus aridi et sicci manent loci ipso illo partus tempore, quo hoc humore opus est ut lubricus et facilis foetus reddatur exitus. Causa vero etiam est conceptio post longam viduitatem; nonnullae quoque propter aetatem proveciorem debilitatae difficulter

διὰ τὸ πρῶτον τίκτειν καὶ ἀγωνιᾶν καὶ ἀπείρως ἔχειν [τοῦ]
 σχηματίζειν τὸ σῶμα· ταῦτα πάντα αἷτια δυστοκίας· καὶ
 παρὰ τὸ πιέζεσθαι ὑπὸ κοπρίων, ἢ ὑπὸ οὖρων· καὶ παρὰ τὸ
 5 λίθον ἔχειν ἐν τῇ κύστει τὴν τίκτουσαν ¹ τῇ θλίψει τοῦ τρα-
 χήλου τῆς ὑστέρας δυσεργία γίνεται· ² ἢ [ὅτι] ὁ περιέχων ὑμῖν
 δυσδιαίρετος, ἢ μὴ ἔχων ὑγρὸν εἰς ὄλισθον αὐτάρκη· ἢ τῶν τῆς
 ἥβης ὀστέων ἀλλήλοις συμπεφυκότων, ὡς μὴ ἰσχύειν ἐν τῷ
 τόκῳ διάστασιν δέχεσθαι· καὶ γὰρ ἐπὶ τῶν γυναικῶν οὐχ ὥσπερ
 10 ἐπὶ τῶν ἀνδρῶν καθ' ἀρμονίαν συμπεφύκασι τὰ τῆς [ἥβης
 ὀστέα], ἀλλὰ σύνδεσμος ἰσχυρὸς ταῦτα πρὸς ἀλλήλα συνδεῖ·
 καὶ παρὰ τὸ κοιλότερον εἶναι τὸν κατὰ τὴν ὀσφῦν τόπον καὶ
 παραπιέζειν τὴν μήτραν. ³ Καὶ παρὰ τὰ ἐν τῷ σώματι ἐντὸς,
 ἢ [τὰ] ἐκτὸς· ἡγουν παρὰ τὸ κατάσαρκον καὶ καταπίμελον
 15 εἶναι τὴν τίκτουσαν· τὰ δὲ ἐκτὸς τοῦ σώματος, ὅσον παρὰ τὸ
 μὴ ⁴ προγυμνάσασθαι τὸ ⁵ γυναικίον, ἢ μέθαις εἰθίσθαι, ἢ
 ἀγρυπνίαις· ἢ τὸ ὑπέρφυχρον καὶ χειμερινὴν εἶναι τὴν ὥραν καὶ

1 καὶ τῇ θλ. codd. — 2 Ante ἢ [ὅτι] in mss. ἢ παρὰ τὰ ἐν τῷ σώματι
 ἢ ἐντὸς ἢ ἐκτὸς — τὴν τίκτουσαν, quod infra post παραπιέζειν τὴν μήτραν
 intuli. — 3 ἢ παρὰ τὰ ἐν τῷ σώματι ἢ ἐντὸς, ἢ ἐκτὸς, ἡγουν codd. —
 4 προγησασθαι codd. — 5 γυναικίον, ἢ ἐν μ. ἠθῆσται codd.

pariunt; aliae, quia primum partum edunt et anguntur et
 corpus debito modo componere nesciunt. Hae omnes causae
 sunt partus molesti. Etiam quia faecibus vel urinis pre-
 muntur, et quia calculum in vesica habet parturiens com-
 presso uteri collo tarditas partus oritur; vel quia membrana
 (foetum) circumdans difficulter dilaceratur, vel non satis
 habet humoris, ut lubrici reddantur loci; vel cum pubis
 ossa inter se coaluerunt, ita ut in partu a se dimoveri
 nequeant; etenim apud mulieres non quemadmodum in
 viris per harmoniam coaluerunt pubis ossa, sed validum
 vinculum ea inter se connectit; item quia magis excavatus
 est locus circa lumbos, adeoque uterum ad latus alteru-
 trum adigit. Et propter res in corpore sitas, et propter
 externas; nempe quia parturiens carnosus est et pinguedinosus;
 propter res extra corpus, — veluti quia muliercula ante par-
 tum ab exercitiis abstinuit, vel ebrietati, vel vigiliis adsue-
 vit; vel quia supra modum frigidum et hiemale est anni

διὰ τοῦτο πυκνοῦσθαι τοὺς πόρους, — ἢ τὸ ὑπέρθερμον καὶ ἐκλυτικὴν, — ἢ ἀπειρία μαίρας ἢ ἰκτροῦ. Ἦδη δὲ καὶ παρὰ τὰς ὠδῖνας γίνεται, ¹ ἢ διατεινομένης σφῶδρα [τῆς ὑστέρας], ἢ ἀποσπωμένου τοῦ χορίου ἀπὸ ² μήτρας καὶ ἀθρόως προϊόντος,
 5 ἢ κατὰ μέρος τὴν μήτραν θλίβοντος καὶ παρὰ τὸ μὴ καταφέρεσθαι τὸ αἷμα διὰ τῆς μήτρας εἰς τὸ χόριον, ἀλλ' ἐν αὐτοῖς [τοῖς] εἰς τὴν μήτραν δικπεφυκόσι φλεβώδεσι καὶ ἀρτηριώδεσι μένοντος καὶ διατεινόντος τὰ ἀγγεῖα. ³ ἔπειτα καὶ παρὰ ⁴ τινα ἄλλην ἀλγηδῶνα γίνεται, ὡς ἐλέγομεν, δυστοκία· ἀλγηδῶν δὲ
 10 ὅτε μὲν μετὰ πνεύματος, ὅτε δὲ μετὰ πνεύματος συμβαίνει καὶ τὰς ὠδῖνας γίνεσθαι. — Τούτων οὖν βηθέντων τῶν αἰτίων οὐδεὶς ἐστίν ⁵ ὁ ἀντιρρήσας αὐτῷ καὶ ἀντειπὼν, ἀλλὰ καὶ ⁶ ἐστήριξαν αὐτὸν καὶ ἐμαρτύρησαν, ὡς ἀληθῶς λέγοι· εἰ μὴ ἄρα δικαίως ἐν τούτῳ μεμψαίμεθα τοὺς ⁷ Ἡροφιλίους, ἐπεὶ δυνά-
 15 μεις ⁸ ὑποθετικῶς φαμὲν ἐν τῷ περὶ νοσημάτων τόπῳ ὑπόστασιν μὴ ἔχειν· οὐδὲ γὰρ αὐτοὶ τὴν οὐσίαν αὐτῶν ὁμολογοῦσιν.

1 ὅταν γὰρ καὶ διατ. codd. — 2 μήτρας ἢ κατὰ μέρος τὴν μήτραν θλίβοντος ἢ γὰρ ἀθρόως προϊόντος καὶ παρὰ codd. — 3 ἐπεὶ καὶ codd. — 4 τὴν codd. — 5 ὁ ἀντερρήσας codd. — 6 μαρτυρήσας καὶ στηριξας αὐτὸν ὡς ἀληθῶς ἄρα καὶ λέγοιτο, εἰ μὴ ἄρα καὶ δικ. codd. — 7 Ἡροφίλους codd. — 8 ἐπιτεθειίας codd.

tempus ideoque meatus densi redduntur, — vel quia tempestas nimis est calida et exsolvens; — vel propter imperitiam obstetricis vel medici. Tandem etiam propter dolores partus fit, sive utero valde distento, sive detracto chorio et confertim prorumpente, vel partem uteri premente, et quia sanguis per uterum ad chorion non defertur, sed in ipsis per uterum distributis venis et arteriis manet et vasa distendit. Tum, uti diximus, etiam propter alium aliquem dolorem partus fit difficilis; cuiusmodi dolor nonnumquam cum flatu fit, nonnumquam vero etiam fit ut dolores ad partum cum flatu fiant. Quum igitur has causas exposuisset, nemo fuit, qui illi obloqueretur vel contradiceret, sed etiam eum confirmarunt et testem eum adhibuerunt, quippe qui vera diceret; nisi forte hac in re Herophileos iuste reprehendamus, quod facultatibus, quae sumuntur, in sermone de morbis locum non esse suum affirmamus; — neque enim ipsi de earum existentia consentiant.

Κ Ε Φ. ξγ'.

Πῶς σημειούμεθα τὰ αἷτια τῆς δυστοκίας.

Τῶν ῥηθέντων αἰτίων τῆς δυστοκίας ἃ μὲν ἐξ αὐτῶν ἐστὶ καταληπτέα, ἃ δὲ οὐ. Λύπη μὲν γὰρ ἂν ὑπερτεταμένη ¹ καὶ
 5 τὰ [ἄλλα] ψυχικὰ αἷτια ἐξ ἀνακρίσεως ² ἀνελήφθη, ὡς μὴ
 συνεργοῦντα τῇ εὐτοκίᾳ χαλᾶ καὶ ἀνίησι· κάρως δὲ καὶ λήθαργος
 πρόδηλά ἐστι· ἔτι δὲ [τὰ] τούτων σημεῖα ³ ἐκ τοῦ περὶ
 ὀξέων μετάγεται τόπου. Ἦδη δὲ καὶ τὸ μέγεθος τοῦ ἐμ-
 βρύου δυστοκίαν ποιοῦν σημειούμεθα ἐκ τοῦ ὄγκου τῆς ⁴ κοιλίας
 10 ἐὰν γὰρ προπεσὸν μὴ κατὰ λόγον κυφίζη τὴν
 κοιλίαν, ὑποληπτέον πολλὰ εἶναι τὰ κρούμενα. Ἦδη δὲ καὶ
 τὰ πλάγια καὶ τὰ προβάλλοντα τὰς χεῖρας, ⁵ ἢ τοι [τὰ παρὰ
 Φύσιν] ἐσχηματισμένα ταῖς καθέσσει τῶν δακτύλων σημειούμεθα
 αὐτάς· ἐὰν γὰρ ⁶ ζῶν, ὠδίνει ἢ κύουσα καὶ ἐντεί-

1 κατὰ τὰ codd., in quibus ante κατὰ legitur χαλᾶν καὶ ἀνίησι. —
 2 ἀνελήφθη codd. — 3 ἐν τῷ et mox τόπου codd. — 4 Lacunae in codd.
 signa nulla, nec locis sequentibus. — 5 ἢ τοι ἐσχηματισμένας codd. —
 6 ζῶν codd.

CAPUT LXIII.

Quibus signis causas difficultatis partus cognoscamus.

Dictarum causarum difficultatis partus alias ex ipsis deprehendere oportet, alias non. Tristitia enim modum excedens et reliquae causae psychicae ex interrogatione deprehenduntur non prodesse partus facilitati, sed relaxare et remittere; sopor vero et lethargus ultro apparent; praeterea horum signa e loco de morbis acutis transferuntur. Etiam magnitudinem foetus, quae partum difficilem reddat, signo cognoscimus ex abdominis intumescencia desumpto
 nam si, cum prodit, non pro modo quo prodeat ventrem detumescere faciat, statuendum est plures esse foetus. Foetus autem transverse positos, et qui manus proiiciunt, vel posituram contra naturam habentes, immissis digitis cognoscemus illas; nam si vivus sit, partus

νουσα θερμόν τε αὐτῆς τοῦ δακτυλίου,
 καὶ αὐτὸ τὸ ἔμβρυον εὐανθές ὄραται· ἐὰν δὲ ἢ νεκρὸν, οὐχ οὕ-
 τως ἀδίνει ἢ κύουσα, τότε τε ὑπογάστριον αὐτῆς ψυχρὸν γίνεται,
 τῆ [τε] καθέσει τῶν δακτύλων οὔτε θερμόν ὑποπίπτει τὸ ἔμ-
 5 βρυον, οὔτε 1 εὐσθενοῦν· ἐὰν 2 δὲ καὶ προπέσῃ τι μέρος, τοῦτο
 μέλαν καὶ νεκρῶδες εὐρίσκεται. Τὴν δὲ μήτραν πεπονθυῖαν
 σημειούμεθα ἐκ τῆς ἀφῆς, μετάγοντες τὰ ἐπὶ τῶν παθῶν ῥη-
 θέντα σημεῖα· ἐὰν 3 δ' ἐν τῷ τόκῳ πάσχη, τὰς κινδυνεύουσας ἐν
 τῷ τίκτειν σημειούμεθα ἐκ σφυγμοῦ, ἐξ ἀναπνοῆς, τὰς δὲ
 10 4 ἀπολουμένας ἐκ τῆς ἀσφυξίας καὶ ἐκ τοῦ θανάσιμα ἔχειν τὰ
 σημεῖα.

Κ Ε Φ. ξδ'.

Ἐπιμέλεια δυστοκίας.

Ἐπὶ τῶν δυστοκουσῶν χρὴ τὸν ἰατρὸν ἐπερωτᾶν τὴν μαῖαν
 15 [εἴτε] διὰ στέγνωσιν, καὶ συναίρεσιν τῶν διοδευθισομένων ὑπὸ
 1 ἀσθένον codd. — 2 τε codd. — 3 δὲ τῷ τ. codd. — 4 ἀπολουμένας codd.

dolores experitur parturiens et intendens cali-
 dumque anum; et ipse foetus bene coloratus
 cernitur; sin mortuus sit, non tantos partus dolores sentit
 parturiens, eiusque hypogastrium frigescit, nec digitis im-
 missis calidus obfertur foetus nec validus; quodsi praeterea
 pars quaedam procidat, nigra et cadaverosa reperitur. Ute-
 rum vero laborantem attactu cognoscimus transferendo signa,
 quae ad uteri affectiones retulimus. Sin (mulier) in partu
 laboret, inter pariendum periclitantes dignoscimus pulsu
 et respiratione; interituras e pulsus defectu et signis leta-
 libus praesentibus.

CAPUT LXIV.

De difficili partus curatione.

Ad mulierem difficili partu laborantem arcessitum me-
 dicum obstetricem interrogare oportet, num propter den-

- τοῦ ἐμβρύου χωρίων, εἴτε διὰ φύξιν τοῦ περιέχοντος, ἢ θέρμην, εἴτε διὰ σκληρίαν τοῦ σώματος, εἴτε διὰ τὸ κοιλὴν εἶναι τὴν ὄσφυν, ἢ φύσει μικρομεγέθη τὴν ὑστέραν, ἢ πρόωρον σύλληψιν, ἢ πιμελῆς βάρος, ἢ θλίβοντας ὄγκους, ἢ λύπην, ἢ φόβον, ἢ τραχήλου σκολίωσιν, ἢ Φλεγμονὴν, ἢ ξηρασίαν, ἢ ὁποιαυδή-
 5 ποτε πρόφασιν ἄλλην τῇ ἀνέσει καὶ τῶ χαλάσ-
 ματι δεῖ πρῶτον συνεργεῖν καὶ μήτε εὐθέως ἐγχειρεῖν τῇ χειρουργίᾳ, μήτε ἐπὶ πολὺ συγχωρεῖν τῇ μαίᾳ διασπαράττειν τὴν μήτραν. Εἰ μὲν οὖν διὰ τὸ κοιλὴν ἔχειν τὴν ὄσφυν τὴν
 10 τίκτουσαν ἢ δυστοκία γίνοιτο, σχηματίζειν αὐτὴν χρὴ ἐπὶ τὰ γόνατα, ἵνα ἡ ὑστέρα μεταπεσοῦσα εἰς τὸν κατὰ τὸ ὑπογάσ-
 στριον τόπον κατ' εὐθὺ σχηματισθῇ τῶ τραχήλῳ· ὁμοίως δὲ καὶ τὰς πιμελώδεις καὶ κατασάρκους σχηματιστέον. Εἰ δὲ τὸ
 15 στόμιον τῆς ὑστέρας μέμυκε, τοῖς λιπάσμασι μαλάσσειν καὶ ἀναχαλᾶν, ἢ γοῦν ἐγχυματίζειν συνεχῶς ἐλαίῳ γλυκεῖ τε καὶ
 θερμῶ ¹ σὺν ἀφεψήματι τήλεως ἢ ² μαλάχης ἢ λινωσπέρμου, ποτὲ δὲ ³ καὶ ὤων τῶ [λευκῶ·] οὕτω γὰρ παρηγορεῖται εἰς
- 1 ἢ σὺν codd. — 2 μολόχης codd. — 3 καὶ τῶν ὠων οὔτε γὰρ codd.

sitatem et constrictionem locorum, quos infans transire debet, an propter aëris frigus, vel calorem, an propter corporis durtiem, an quia lumbi excavati sunt, vel quia parvus est uterus, an propter conceptionem praematuram, vel pinguedinis pondus, vel comprimentes tumores, vel tristitiam, vel metum, vel cervicis obliquitatem, vel inflammationem, vel siccitatem, vel qualemcumque tandem aliam causam
 remissionem et relaxationem primum adiuvare oportet, neque statim ad auxilium manus ope adferendum transire, nec permittere ut obstetrix diu uterum laceret. Quodsi igitur partus difficultas oriatur, quia parturiens lumbos excavatos habet, eam genibus incumbere oportet, ut uterus versus hypogastrium locum mutans rectâ compositum habeat collum; similique positura pinguedinosas et carnosas collocare debebis. Quodsi uteri osculum conniveat, pinguedinosis id emollire et relaxare oportet, nempe continenter oleum iniiciendum est dulce et calidum cum decocto foeni Graeci, vel malvae, vel lini seminis; nonnumquam etiam

ἄνεσιν μὲν τὸ θλίβον, νοτίζετχι δὲ εἰς ὄλιθον τὸ δυσδοῦν.
 Μετὰ δὲ ταῦτα καὶ καταπλάσσειν λινοσπέρμῳ ἢ τήλει δι' ἐλαίου
 καὶ ὑδρομέλιτος ¹ ἐφήβαιον, ὑπογάστριον, ὄσφυν, ἐγκλίθειν τε
 λιπαρῶς καὶ πυριᾶν διὰ σπόγγων, βάκσει συντόμως ἀφαρπυζο-
 5 μένης τῆς ὑγρῆς. Ταῖς δὲ ἐν ὀδύνη ² καὶ κύστιν ἐπιβάλλ-
 λειν ἐλαίου θερμοῦ [πλήρη], ³ ἢ μάρτυπον ὠμήλυσιν θερμῆν
⁴ ἔχοντα· εἰ δὲ μὴ, καὶ διὰ φορείου κινεῖν ἐν αἰερί συμμέτρως
 θερμῶ μετεωροτέρων τὴν κεφαλὴν ποιήσαντες τῆς καμνούσης·
 λελυθῆα γὰρ κίνησις ὑπομιμνήσκει τὴν ἔκκρισιν. Ἔνιοι δὲ καὶ
 10 κατασεισμοῦς εὐτόνους παρέλαβον· οἱ μὲν γὰρ μετεωρίσαντες
 τοὺς περὶ τὴν κεφαλὴν τῆς κλίνης πόδας, τὴν δὲ κάμνουσαν
 διὰ κηρίας ἐν τοῖς ἐνηλάτοις τῷ θώρακι προσκαταλαβόντες προ-
 σέτχξαν ὑπηρετίδι τὰ πρὸς τοῖς ποσὶ τῆς κλίνης μέρη διὰ
 χειρῶν ἐπαίρειν τε καὶ ἀφιέναι κατὰ ⁵ τοῦ ἐδάφους· [οἱ δὲ]
 15 τὸ κλιμάκιον ἐδοκίμαζον· οἱ δὲ περιπατεῖν ἠνάγκαζον· οἱ δὲ
 κλίμακας ἀναβαίνειν καὶ καταβαίνειν· οἱ δὲ κατόπιν στάντα

1 τὸ ἐφηβ. codd. — 2 καὶ κύστει codd. — 3 καὶ codd. — 4 ἔχοντος
 codd. — 5 τοὺς ἐλάφους codd.

cum ovorum albo. Nam ita id quod premit ad remissionem
 sedatur, et id quod difficulter procedit humectatur, ita ut
 lubricum fiat. Tum etiam cataplasmata adhibenda e lini se-
 mine vel foeno Graeco cum oleo et aqua mulsa ad pubem,
 hypogastrium, lumbos, et insidendum in pinguedinosis, et
 fatus administrandus per spongas, ita ut demanans humor
 statim pannis abstergatur. Iis vero, quae iam in dolore
 versantur, etiam vesica adponenda est oleo calido plena, vel
 sacculus cataplasma e farina continens; sin id non iuvet,
 etiam motu in lectica utendum in aëre modice calido, capite
 aegrotantis magis elevato; nam motus clanculum factus ad
 excretionem incitat. Nonnulli etiam validas concussionones
 in usum vocarunt; alii enim sublevantes lectuli pedes,
 qui sunt a capite, aegrotantem autem thorace fasciae ope
 lignis lectuli transversis adligantes, adstantem mulierem ius-
 serunt lectuli partes a pedibus attollere manibus atque
 in solum demittere; alii scalam comprobarunt; alii eas
 deambulari coëgerunt, alii gradus conscendere, de iisdem

- τινὰ τῆς τικτούσης καὶ ¹ ὑποβαλόντα ταῖς μασχάλαις τὰς
 χεῖρας ἐξᾶραι ² καὶ εὐτόνως κατασεῖσαι. Πάντας δὲ τοὺς τοι-
 ούτους κατατεισμούς ἀποδοκιμαστέον· πληττομένη γὰρ ἡ μήτρα
 πλήξεις καὶ συμπαθείας ἐπιφέρει· χρηστέον δὲ τοῖς ἔμπροσθεν
 5 ὑποδειχθεῖσι, καὶ τὴν μὲν ³ ᾠδίνουσαν ἐπιθαρρεῖν παραινετέον
 ὡς ἐν ἀκινδύνῳ τυγχάνουσαν· τὴν δὲ ἄπειρον ᾠδίνων διδασκτέον
 ἐν τοῖς τόποις μάλιστα τὸ πνεῦμα κατέχειν καὶ πρὸς τὴν λα-
 γόνα συνωθεῖν· τὴν δὲ λιποθυμοῦσαν τοῖς ἀπλήκτοις ἀναληπτέον,
 οἷον ⁴ ἄρτῳ ἢ ἀλφίτῳ νενοτισμένοις, σικύῳ πέπονι, μήλῳ,
 10 πᾶσι τοῖς παραπλησίοις· τὴν δὲ ἄτονον μὲν διὰ μακρὰς ἀσθε-
 νείας βραχέος κουφισμοῦ παρεμπεσόντος θρεπτέον ὀλίγη καὶ
 ἀπλῆ τροφῇ· φόβος γὰρ ἐστὶ μὴ διὰ τὴν ταραχὴν ⁵ φθαρῇ,
 ἣν καὶ πλείω μεταλάβῃ. Τούτων οὖν ⁶ γενομένων εἰ τὸ με-
 μυκὸς διὰ τῶν μαλακτικῶν καὶ λιπασμάτων [ἀναχαλῶτο],
 15 ἀνοίγειν, καὶ ἀπευθύνειν τὸν τράχηλον εἰ σκολιός ἐστι· παρα-
 στέλλειν δὲ μετὰ λιπασμοῦ τὸν ὄγκον, εἰ παρακείμενος εἶη· εἰ δὲ

¹ ὑπολαβόντα codd. — ² ἢ καὶ codd. — ³ ᾠδίνουσαν codd. — ⁴ ἄρτῳ,
 σικύῳ πέπονι, ἀλφίτῳ νενοτ. codd. — ⁵ ἢ πλείω φθαρῇ καὶ μεταλάβῃ codd. —
⁶ γενομ. codd.

descendere, alii adstantem aliquem a tergo parturientis ma-
 nibus axillis subiectis eam sublevare et fortiter concutere.
 Omnes vero eiusmodi concussiones reprobandae; nam uterus,
 cum laeditur, aliarum partium laesiones et consensus infert.
 Utendum autem ante dictis et admonenda est parturiens,
 ut bono sit animo, quippe periculo vacans; partus vero
 dolores haud expertam edocere oportet spiritum praesertim
 in locis continere et ad laterum inanitates impellere. Quae
 vero animo linquatur, minime irritantibus revocanda est,
 veluti pane, polenta madefactis, cucumere maturo, malo,
 ceteris eiusdem generis. Eam vero, quae ex longis morbis
 debilitata est, brevi levamine intercedente, reficere oportet
 pauco et simplice cibo; metuendum enim ne, si plures
 assumantur, corrumpantur propter conturbationem. Quibus
 factis si pars connivens per emollientia et pinguedinosa
 relaxetur, eam aperire oportet, et uteri collum, si obli-
 quum sit, dirigere; tumorem vero, si iuxta situs sit, ungere.

- μῆ, διὰ χειρουργίας ἐκκόπτειν, εἴτε θύμος ἐστίν, εἴτε ¹ κόνδυλος, εἴτε δικφράττων ὕμην, ἢ σαρκὸς περίφυσις, ἢ ἄλλο τι τῶν τοιούτων [τὸ] ἐμποδίζον. Περιπτώματων δὲ κατεχομένων ἐκβαλεῖν σκύβηλον διὰ κλυστῆρος ὕδρελαίου ἢ ὕδρομέλιτος ἐνεθέντος·
- 5 τὸ δὲ οὖρον κομιστέον διὰ τοῦ καθητῆρος, εἰ πεπληρωμένη ἢ κύστις οὖρου εἴη. Λίθου δὲ αἰτίου ὄντος ἐσφηνωμένου ² διῶσαι χρῆ τὸν λίθον καθητῆρι ἐκ τοῦ τραχήλου τῆς κύστεως καὶ εἰς τὸ κύτος ἀπωθεῖν. Χόριον δὲ μὴ ἀναστομούμενον ³ κατιάδι δεῖ προσεχόντως διαιρεῖν τῷ δακτύλῳ ⁴ προκοιλαινόντά τι μέρος·
- 10 προεκκεκριμένου δὲ τοῦ ὕγρου, διὰ κλυστηριδίου τι τῶν λιπαρῶν ὕγρῶν εἰς τὸν γυναικεῖον ἐνιέναι κόλπον. Περὰ φύσιν δὲ ἐσχηματισμένου τοῦ ἐμβρύου τὸν κατὰ φύσιν ἀποδιδόναι σχηματισμόν· καὶ εἰ μὲν ἐπὶ κεφαλὴν ἐνεχθὲν παρεγκέκλιται, καθεῖναι τὴν εὐώνυμον χεῖρα λελιπασμένην, ὠνυχισμένων τῶν ἄκρων
- 15 εἰς τὸ μὴ νύσσειν ἐκτεταμένων τῶν δακτύλων, καὶ κατὰ ⁵ τὰς ῥάγας ⁶ συμβεβλημένων ἀλλήλοις μούρου χάριν σχηματισμοῦ εἰς τὸ ἀσкулτότερον τῆς καθέσεως, καθ' ὃν καιρὸν φυσικῶς τὸ

¹ κόνδυλος ἀπὸ ἐπαναστάσεις, vel ἐπαναστάσεως codd. — ² διῶσασθαι codd. — ³ κατιᾶ δεῖ codd. — ⁴ προσκοιλ. codd. — ⁵ τοὺς ῥάγας codd. — ⁶ συμβεβλημένον codd.

debes et praeterducere; sin non, chirurgia excidere, sive verruca sit, sive tuber, sive membrana occludens, sive caro circum nata, sive aliud quodcumque eiusmodi impedimentum. Excrementis vero retentis, faeces educere oportet iniecto clysmate ex oleo cum aqua, vel aqua mulsa; urina vero catheteris ope detrahenda, si vesica urina repleta sit. Calculus autem impactus si in causa sit, eum cathetere e collo vesicae propellere et in eius cavum intrudere oportet. Chorion non apertum lanceola (κατιάδι) apte incidendum, digito ante parte aliqua eius cava reddita. Humore vero ante tempus effuso per fistulam liquorem aliquem pinguedinosum in sinum muliebrem immittere debebis. Foetui autem contra naturam sito naturalem posituram restituere oportet: ac si quidem capite praevio inclinatus sit, manum sinistram pinguedine obductam immittere debemus, unguibus in extremis digitis resectis, ne digitis protensis laedant; et apicibus ad se applicatis, ut angustior ab anteriore sit manus forma,

τῆς ὑστέρας διαστέλλεται στόμιον εἰς τὸ μὴ συνιόντος αὐτοῦ
 καὶ συστελλομένου μετὰ σκληρᾶς ἀντιβάσεως γίνεσθαι ¹ τὴν
 ἔνθεσιν· καὶ λαβόμενον τοῦ ἐμβρύου κατ' εὐθὺ τοῦ στόματος
 τῆς ὑστέρας παράγειν αὐτὸ συνεργοῦντα τῇ μεταθέσει καὶ διὰ
 5 τῆς ἀκολούθου κατακλίσεως· ἐπὶ γὰρ τὸ ἀντικείμενον μέρος
 ἐσχηματίζετο δὲ τὴν κάμνουσαν, ἐπὶ δεξιὰν μὲν εἰ τύχοι πλευ-
 ράν, εἰς τὰ εὐώνυμα τοῦ ἐμβρύου παρεγκεκλιότος· ἐπὶ δὲ τὴν
 ἀριστεράν, ἐπὶ τὰ δεξιὰ τοῦ ἐμβρύου τὴν ὁρμὴν λαβόντος·
 ὑπτίαν δὲ κατωφερῆ τὴν θέσιν ἔχουσαν, ² εἰς τὸ ἔμπροσθεν καὶ
 10 ὡς πρὸς τὸ ὑπογάστριον τοῦ βρέφους παρεγκλίαντος· πρηνῆ
 δὲ ἐπὶ γονάτων, εἰς τὸ ἔνδον καὶ ὡς ἐπὶ ὄσφυν τοῦ ἐμβρύου
 παρεγκλίαντος. Εἰ δὲ καὶ μετὰ σφηνώσεως γέγονεν ἡ πη-
 ρέγκλισις, ἀναβιβάζειν πρότερον τὸ ἔμβρυον καὶ μετεωρίζειν,
 ὥστε ἀπὸ τοῦ στομίου τῆς ὑστέρας ἀποστῆναι, καὶ οὕτως ἀπεν-
 15 θύνειν· εἰ δὲ καὶ χεῖρα προβέβληκε, μὴ ἐπισπᾶσθαι λαβόμε-
 νον αὐτῆς· μᾶλλον γὰρ ἐπισφηνοῦται προσκλακλωμένης ἢ ἐπι-
 νευούσης τῆς κεφαλῆς, ἢ ἕξαρθρον γίνεται, ποτὲ δὲ ἀπορρήγνυται

¹ τὴν ἔνθεσιν τοῦ ἐμβρύου· λαβόμενον κατ' εὐθὺ codd. — ² εἰς τὰ ἔνδον καὶ
 ὡς ἐπ' ὄσφυν τοῦ ἐμβρύου παρεγκλίαντος· πρηνῆ δὲ ἐπὶ γονάτων, εἰς τὰ ἔμ-
 προσθεν καὶ ὡς πρὸς τὸ ἐπιγάστριον τοῦ βρέφους παρεγκλίαντος codd.

quae sine magna offensione introduci possit; idque eo tem-
 pore, quo ex naturae lege ostium uteri aperitur, ne coëunte
 et contracto cum dura resistantia fiat manus immissio; atque
 foetum prehensum e regione ostii uteri adducere oportet,
 dum translationem etiam adiuvas apta mulieris decumbendi
 ratione. Ita enim ut in adversam pariem incumbat mulie-
 rem componere oportet: in dextrum latus, ubi in sinistrum
 foetus inclinatus est; in sinistrum contra, ubi foetus in
 dextrum vergit. Supina et declivis positura esse debet,
 ubi antrorsum et in hypogastrium infans inclinatur; prona
 vero in genua, si introrsum et in lumbos inclinatus sit.
 Sin inclinatio ita sit facta ut simul impactus sit foetus,
 primum eum sursum reducere et sublevare oportet, ut ab
 uteri ostio recedat, atque ita illum dirigere. Quodsi etiam
 manum proiciat, ea non prehendida et attrahenda est;
 nam vel magis impingitur capite insuper reclinato, vel in-

κατὰ τοὺς ὤμους· τοὺς δακτύλους [γοῦν] ἄκρους ¹ ἐπερείσαντα
 προκνωθεῖν αὐτὸ κὰν τῷ κύτει γενόμενον ἀπευθύνειν κάμψαντα
 τὸν ἀγκῶνα καὶ οὕτω πλευρᾷ τε καὶ μηρῷ ² παρατείναντα τὴν
 χεῖρα πρὸς τὸ ³ ἀπαρεμποδιστον τῆς ἀποτέξεως. Εἰ δὲ ἀμφο-
 5 τέρως προβέβληκε τὰς χεῖρας, κατὰ τῶν δυοῖν ὤμων ⁴ ἄκρους
 ἐρείσαντα τοὺς δακτύλους ἀνωθεῖν αὐτὸ, κᾶπειτα τοὺς βρα-
 χίονας ἀπόσαντα, κάμψαντα δὲ τοὺς ἀγκῶνας ἐπὶ πλευρὰν,
 παρατείναντα τὰς χεῖρας τοῖς μηροῖς καὶ τοῦ κεφαλίου λαβό-
 μενον ἐξέλκειν ἡρέμα. ⁵ Εἰ δὲ μικροῦ τοῦ κεφαλίου τυγχάνου-
 10 τος τὰς δύο προβέβληκε χεῖρας, ⁶ ἀπευθύνειν μὲν τὸ κεφάλιον
 ἀνακεκλασμένον, συλλαμβανόμενον δὲ τῶν χειρῶν ἐπισπᾶσθαι·
 διὰ γὰρ τὴν μικρότητα τοῦ κεφαλίου σφηνῶσις ἐνιάκις οὐ γί-
 νεται. Εἰ δὲ ἐπὶ πόδας ἐνεχθὲν παρεγκέκλικεν εἰς τι μέρος,
 μετακτέον αὐτὸ καὶ ⁷ ἀπευθυντέον τῷ ἐπὶ κεφαλὴν παραπλη-
 15 σίως· εἰ δὲ τὸν ἕτερον πόδα προβέβληκε, πάλιν μὲν οὐ δεῖ
 τοῦτον λαβόμενον ἔλκειν· μᾶλλον γὰρ σφηνοῦται τὸ ἔμβρυον
 τοῦ ἑτέρου συγκαμπτομένου· τοὺς δακτύλους δὲ ἄκρους κατὰ

¹ ἐπερίσαντας codd. — ² παρατείναντας codd. — ³ ἀπαραποδ. codd. —
⁴ ἄκρους ἐρείσαντας codd. — ⁵ ὡς εἰ δὲ codd. — ⁶ ἀνευθύνειν codd. —
⁷ ἐπευθ. eodd.

clinato; vel luxabitur; nonnumquam etiam ad humeros
 abrumpitur. Extensis igitur digitis admotis eum retrudere
 oportet et in uteri cavum delatum dirigere, flexo cubito et
 ita iuxta latus et femur manu protensa, ut sine impedi-
 mento fiat partus. Quodsi utramque manum proferat, utrique
 humero digitos admovere debetis eumque repellere, ac dein
 brachiis retrusis, cubitis flexis, a latere manus iuxta femora
 extendere, capiteque apprehenso leniter extrahere. Ubi tamen,
 cum caput parvum est, utramque manum profert, dirigen-
 dum est capitulum reclinatum et manibus prehensis foetus
 attrahendus; nam propter capituli parvitatem subinde non
 impingitur. Quodsi pedibus praevisis aliquam in partem in-
 clinatus sit, eum traducere oportet et dirigere, velut eum,
 qui capite praevisio procedit. Sin alterum pedem protulerit,
 hunc rursus minime prehendere et attrahere oportet; magis
 enim impingetur altero inflexo. Summos autem digitos ad

¹ τὸν τοῦ περιναίου τόπον ἐρεῖδειν καὶ εἰς τὸ κύτος ² ἀπώσάμε-
 νον τῆς μήτρας, εἶτα καθέντα ³ τὴν χεῖρα τὸ ἕτερον σκέλος
 ἀπλοῦν καὶ τῷ ἑτέρῳ παρεκτείνειν. Εἰ δὲ τοὺς δύο πόδας προ-
 βέβληκε τῆς ἑτέρας χειρὸς ἀνακεκλασμένης ἢ καὶ τῶν δυῶν,
⁵ πάλιν ὡσαύτως ἀνωθεῖν τὸ ἔμβρυον καὶ τὰς χεῖρας κατχστέλ-
 λειν. Εἰ δὲ διαστῆσαν τοὺς πόδας διαφόροις μέρεσι τῆς ὑστέρας
⁴ ἐνερεῖδει, ζευγνύειν τούτους [καὶ] κατ' εὐθὺ τοῦ στομίου τῆς
 ὑστέρας τάσσειν. Εἰ δὲ ἐπὶ γόνατα τὴν ὀρμὴν εἴληφεν, ἀνω-
 θεῖν αὐτὸ καὶ οὕτως τῶν σκελῶν ἀπλωθέντων ἐπὶ πόδας ἐξέλ-
¹⁰ κειν. Εἰ δὲ ἐπὶ πυγὴν ἐνήνεκται, καὶ τοῦτο ἀναβιβάζειν, εἶτα
 τὰ σκέλη ἐξαπλοῦν, τὰς χεῖρας δὲ παρεκτείναντα τοῖς μηροῖς
 ἐπὶ πόδας ἐξέλκειν. ⁵ Εἰ δὲ πλάγιον ἐπικείμενον, εἰ μὲν πρη-
 νῆς, [ἢ] ὕπτιον, πρῶτος αὐτὸ διὰ τῶν δακτύλων ἐπὶ πλευρὰν
 στρέφειν, ὅπως εἰς κάθῃσιν τῆ χειρὶ γένηται τόπος. Εἰ δὲ
¹⁵ αὐτόθεν ἐπὶ πλευρὰν ἐσχηματισμένον ὑπάρχει, παρενείραντα
 τὴν χεῖρα πρῶτος ἀνατρέπειν αὐτὸ, πλὴν ἀνίσου μὲν τοῦ πλα-
 γιασμοῦ τυγχάνοντος ⁶ μᾶλλον κατὰ τὰ ἀποκεκρυμμένα τοῦ

¹ τὸν περὶ τὸν κίου codd. — ² ἀπωσ. ἀπὸ τῆς codd. — ³ τὰς χεῖρας codd. —
⁴ ἐνερεῖδει codd. — ⁵ εἶτα πλ. codd. — ⁶ τὰ μᾶλλον ἀποκεκρ. codd.

perinaei locum admovere oportet et ad cavum uteri depel-
 lere; dein manu immissa alterum pedem explicare et iuxta
 alterum protendere. Sin utrumque pedem proferat, altera
 manu reflexa, vel etiam utraque, similiter rursus foetus
 repellendus et manus componendae sunt. Sin pedibus a
 sese dimotis diversis uteri partibus innitatur, eos connectere
 oportet et e regione orificii uteri collocare. Quodsi genibus
 praeviis prodeat, eum repellere debes, et ita cruribus ex-
 plicatis pedibus praeviis extrahere. Sin clunibus praeviis
 feratur, hunc quoque retrudere oportet, tum crura expli-
 care, manibus vero iuxta femora protensis, pedibus praeviis
 illum extrahere. Quodsi transverse ostio uteri incumbat,
 si quidem pronus supinusve, eum digitorum ope leniter
 in latus convertere debebis, ut manui immittendae locus con-
 cedatur. Sin statim in latus incumbens deprehendatur,
 manu leniter introducta eum convertere oportet, nisi quod
 inaequabiliter transverse positum in occultas corporis eius

σώματος ἢ κατὰ τοὺς πόδας· ἀμείνων γὰρ ὁ ἐπὶ κεφαλὴν σχηματισμὸς προδιοδευθέντων τῶν πλατυτέρων, μὴ ¹ προσανακλωμένων τῶν χειρῶν. Εἰ δὲ διπλοῦν εἶη τὸ ἔμβρυον, ἄνω μὲν τοῦ διπλώματος ὑπάρχοντος, ἐξίστου δὲ τῶν ἄκρων ἀλλήλοις
 5 παρακειμένων, ² ἀπλοῦμεν αὐτὸ ³ προαναβοῦντες τοὺς κατὰ σκέλη τόπους· ἀνίστου δὲ τοῦ διπλώματος ὄντος, στρέφειν αὐτὸ πρῶτον καὶ τὸ δίπλωμα πρὸς τὸν πυθμένα ποιεῖν· εἶτα ἀπλοῦν ἀνατρέποντα, καθάπερ εἰρήκαμεν. Εἰ δὲ πλέονα τοῦ ἐνὸς ἐμβρύου καταφέροιο, πάλιν ἀνωθεῖν αὐτὰ καὶ ἀνατρέπειν ὡς ἐπὶ τὸ
 10 κύτος, ⁴ εἶτα καθ' ἓν κομίζεσθαι. Πάντα δὲ ποιεῖν ἡρέμα καὶ ἀπεριθλάστως καὶ συνεχῶς ἐλαιοχυτοῦντα τοὺς τόπους, ὥστε καὶ τὴν ⁵ κυοῦσαν ἀσυμπαθῆ καὶ τὸ κυούμενον σῶον διαφυλάξαι· πολλὰ γὰρ οὕτως δυστοκηθέντα βιώσαντα βλέπομεν. Εἰ δὲ μὴ ὑπακούοι πρὸς τὴν διὰ τῶν χειρῶν ⁶ ἐφοκῆν διὰ μέγεθος
 15 ἢ νέκρωσιν ἢ καθ' οἰονδηποτοῦν τρόπον σφηνώσιν, ἐπὶ τοὺς εὐτονωτέρους τρόπους δεῖ μετελθεῖν, τὸν τῆς ἐμβρυουλκίας καὶ

1 προσανακλωμένων codd. — 2 ἀπλοῦντες codd. — 3 προαναβ. codd. — 4 ἢ pro εἶτα codd. — 5 κύουσαν codd. — 6 ἐφοκῆν codd.

partes potius quam in pedes vertere oportet; melior enim est positura capite praevio, partibus latioribus praecedentibus, manibus haud unâ reflexis. At quando conduplicatus est foetus, conduplicacione sursum versa, ex aequo extremis sibi adiacentibus, eum repulsis ante locis ad pedes explicamus. Cum autem inaequalis est conduplicatio, primum eum vertere oportet et conduplicacionem ad uteri fundum adducere, dein dum convertis eum explicare, quemadmodum diximus. Quodsi plures uno foetus deferantur, rursus eos repellere debemus atque in uteri cavum reducere; tum singulos deinceps extrahemus. Omnia autem leniter et citra contusionem peragere oportet, continenter oleo locos irri-gantem, ut et parturiens a consensu tuta et foetus salvus servetur; nam multos ita cum difficultate in lucem editos in vita manentes videmus. Sin non cedat extractioni manuum ope propter magnitudinem, vel quod mortuus sit, vel quomodocumque impactus, ad violentiores methodos deveniendum est, ad extractionem instrumentorum ope et

τῆς ἐμβρυοτομίας· καὶ γὰρ εἰ τὸ κυηθὲν διαφθείρῃς, τὴν κυοφοροῦσαν τηρεῖν ἀναγκαῖον. Διόπερ ¹ τὸν μὲν ὑποκείμενον δεῖ πρὸ λέγειν κίνδυνον, πυρετῶν ἐπιγινομένων καὶ νευρικῆς συμπαθείας, ἔσθ' ὅπου δὲ καὶ φλεγμονῆς ὑπερβαλλούσης· ² καὶ γὰρ γυναικῶν [ἡ], μάλιστα ὑποφαίνειν ὀλίγας ἐλπίδας ἔχειν, ἐφ' ἧς ἔκλυσις, περιῖδρωσις, περίψυξις, σφυγμῶν ὑπόδυσις, πυρετὸς ὀξύς, παρακοπή τε καὶ σπασμὸς· μὴ ἀφίστασθαι δὲ ὅμως βοηθείας.

Κ Ε Φ. ξέ'.

10 Περὶ ἐμβρυολκίας καὶ ἐμβρυοτομίας.

Προδιδόναι [δὲ] δεῖ τῆ πασχούσῃ ψωμοὺς δύο ἢ τρεῖς οἶνω βεβρεγμένους διὰ λιποθυμίαν, καὶ συνεχῶς ἐν τῇ χειρουργίᾳ οἶνω τὸ πρόσωπον καταρραντίζέσθω. Κατακλινέσθω τοίνυν ³ ὑπτία καὶ μᾶλλον κατάρροπος ἐπὶ τῆς κλίνης ἀντιβατικώτερον ἐστρω-

¹ τὸν μὲν ἐπιχ. codd. — ² καὶ γ. codd. — ³ ἐπὶ τῆς κλίνης ὑπτία καὶ μᾶλλον κατάρροπος πᾶσαν σχηματίζειν καταφερώς ἀντιβαθικώτερον codd.

foetus excisionem; nam licet foetum pessumdes, necesse est ut parturiens conservetur. Quare instans periculum praedicere decet, febribus supervenientibus, et nervoso consensu, nonnumquam etiam inflammatione vehementiore oborta; et imprimis ubi gangraena facta est, ostendere oportebit parvam esse spem salutis, quando solutio, sudor undique emanans, perfrictio, pulsus evanidus est, febris acuta, delirium, convulsio. Non tamen de auxilio ferendo desistendum.

CAPUT LXV.

De foetus instrumentorum ope extractione et eius in utero dissectione.

Antea autem mulieri praeberere debes duo vel tria panis frustula vino intincta propter animi deliquium et continenter, dum manu opem fers, vino vultum irrigare. Decumbat autem supina et potius declivis in lectulo duriter strato,

μένης, ὡς μὴ πρὸς τὸ εἶκον ἐνδιδόναι τὴν ὄσφυν, διεστῶτων
 δὲ τῶν μηρῶν καὶ συνηγμένων πρὸς τὸ ¹ ὑπογάστριον τῶν πο-
 δῶν ἐπὶ τοῦ ἐνηλάτου στηρίζειν, εἶτα ἑκατέρωθεν δι' ὑπηρετῶν
 τὸ σῶμα κατέχειν. ² γυναικῆς δ' ἔμπειροι καὶ ἰσχυραὶ εἰ μὴ
 5 παρείησαν, διὰ κηρίας τῶ κλινιδίῳ τὸν θώρακα προσλαμβάνειν,
 ὥστε μὴ πρὸς τοὺς ἐπισπασμοὺς τοῦ ἐμβρύου ³ ἐπακολουθοῦν
 τὸ σῶμα τῆς καμνούσης τὸν τῆς ὀλκῆς τόνον ὑπεκλύσαι. Κα-
 θίζειν δὲ ⁴ αὐτὸν ἀντικρὺς, ὀλίγον ταπεινότερον πρὸς τὸ τὰς
 χεῖρας ἐπίσης τοῖς ποσὶ τῆς καμνούσης ὑπάρχειν, καὶ, παρα-
 10 στελλομένων τῶν πτερυγωμάτων ἑκατέρωθεν δι' ὑπηρετῶν, πάλιν
 τὴν εὐάνυμον χεῖρα, — διὰ τὸ καὶ προσηνεστέραν εἶναι τῆς
 δεξιᾶς καὶ μετ' εὐπρεπέιας εὐεργέστερον καθίσθαι, — συνη-
 γμένων κατὰ κορυφᾶς εἰς μείουρον τῶν δακτύλων καὶ λελιπα-
 σμένων, καθιέναι ⁵ διεστῶτος τοῦ στομίου τῆς ὑτέρας· εἰ δὲ
 15 μὴ, [τὴν] θλίψιν καὶ σύσχεσιν ἐλαιοχυτήσεσι ⁶ προαναχαλα-
 στέον.] Ἐπειτα πειρᾶσθαι τὸ παρεγκεκλικὸς, εἰ δυνατόν, ἀπευ-
 θύνειν καὶ ζητεῖν τόπον εἰς κατάπαρσιν ἐμβρυούλου πρὸς τὸ

1 ἐπιγ. codd. — 2 ἢ γυν. ἐμπ. καὶ ἰσχ. ἑκατέρωθεν εἰ δὲ μὴ παρείησαν codd. —
 3 ἐπακολουθεῖν codd. — 4 αὐτὸ codd. — 5 καὶ διεστ. codd. — 6 προανα-
 χαλασθέντος codd.

ne in partem cedentem lumbi item cedant. Dimotis autem
 a sese femoribus pedes ad hypogastrium adductos ad
 lectuli ligna transversa obfirmare ac dein per utrinque ad-
 stantes corpus continere oportet. Sin mulieres peritae et
 robustae praesto non sint, fasciae ope ad lectulum adligare
 thoracem debebis, ut ne laborantis corpus foetus attractio-
 nibus obsequens tractionis vim exsolvat. Ipsum vero e
 regione mulieris sedere oportet loco paulo humiliore, ut
 manus sint eadem altitudine, qua pedes aegrotantis, et di-
 ductis rursus utrinque per adstantes pudendi labiis manum
 sinistram, quia mollior est dextrâ et facilius cum decore
 immittitur, compositis digitis in coni formam et pinguedine
 illitis, introducere, aperto scilicet orificio uteri; sin non
 pateat, pressionem et coaretationem oleo iniecto antea re-
 laxare oportet. Dein tentandum erit, ut si fieri possit,
 partem inclinatam dirigas, et locus quaerendus est, cui

- μὴ ἐκπεσεῖν ῥαδίως. Ἐπιτήδειοι δὲ πρὸς καταπαρμόν τόποι
 1 τῶν μὲν ἐπὶ κεφαλὴν ὀφθαλμοὶ καὶ ἰνίον καὶ στόμα πρὸς
 οὐρνήσκον, καὶ κλεῖδες καὶ οἱ ὑπὸ πλευρᾶν τόποι· μασχάλαι
 δὲ οὐδαμῶς· ἐν γὰρ ταῖς διολκαῖς ἐπιδυσταμένων τῶν βραχιό-
 5 νων εἰς σφῆνωσιν ἢ τοῦ ἐμβρύου πλατύνεται περιοχὴ· ἀλλ' οὐδὲ
 οἱ ἀκυστικοὶ πόροι· δυσπαράδεκτοι [γὰρ] διὰ σκολιότητα καὶ
 στενοὶ λίαν· τῶν δὲ ἐπὶ πόδας τὰ ὑπὲρ τῆς ἕβης ὅστέα καὶ
 μεσοπλεύρια καὶ κατακλεῖδες. Ὅταν δὲ τῶν εἰρημένων μηδεὶς
 εὐρίσκηται τόπος, εἰς κατάπαρσιν ἐτοιμάζεται σπάθῃ διαίρεσις.
 10 Θερμῶ [οὔν] δεῖ ἐλαίῳ προκεχλιασμένον τὸν ἐμβρυούλκον τῇ
 δεξιᾷ χειρὶ κατέχειν, τὴν καμπὴν δὲ αὐτοῦ τοῖς δακτύλοις
 2 κρύψαντα τῇ εὐωνύμῳ χειρὶ πρᾶως συνεισφέρειν καὶ καταπει-
 ρεῖν εἰς τινὰ τόπον ἄχρι κενεμβατήσεως, [ὡς] εἰρήκαμεν. Κα-
 ταπεύρειν δὲ καὶ ἀντίθετον 3 τούτῳ δεύτερον, ὅπως ἰσόρροπος καὶ
 15 μὴ ἑτεροκλινῆς [ὁ] ἐπισπασμὸς 4 ἀποτελεῖται καὶ διὰ τοῦτο τοῦ
 μέρους παρεγκλίνοντος σφῆνωσιν ὑπομένη τὸ ἐμβρυον. Εἶτα
 δίδόναι τοὺς ἐμβρυούλκους ἐμπείρῳ τινὶ κατέχειν καὶ παραινεῖν

1 τῶ codd. — 2 κρύψαντας codd. — 3 τούτων codd. — 4 ἐπιτελεῖται.

uncum intrudas, ita ut haud facile excidat. Idonei autem quos perfores loci sunt in capite oculi, occiput, et os ad palatum; et claviculae et loci sub costis; axillae vero minime, nam in protractionibus, dimotisbrachiis, foetus amplitudo, ita ut facile impingatur, augetur; sed nec meatus auditorii, quum sint torti et valde angusti, ideoque uncum non facile recipiant; e locis vero ad pedes, illi, qui sunt supra ossa pubis; et spatia intercostalia et iuncturae clavicularum cum sterno. Sed quando horum locorum nullus reperitur, scalpelli ope, ut perforatio fiat, incisio paratur. Uncum autem oleo calido antea tepefactum dextra manu tenere oportet, eiusque flexura digitis coperta manu sinistra eum leniter introducere atque eum, quemadmodum diximus, intrudere in locum aliquem, donec in spatium vacuum perveniat. Immergendus vero huic oppositus alter quoque, ut aequabiliter, neque in alterutram partem, fiat attractio, ideoque parte inclinatâ foetus impingatur. Dein uncus perito adstanti tenendos tradere oportet et praecipere ut leniter iis

ὅπως πειθηνίως δι' αὐτῶν ἐφέλκῃται τὸ ἔμβρυον, μήτε σπα-
 ράττων ἐν τοῖς ἐπισπασμοῖς, μήτε πάλιν ἀνιείς, — ἀνατρέχει
 γὰρ τὸ πρόκυψαν ἀνεθεν, — ἀλλ' ὅταν δέη τὴν ἐφορκὴν ἐπισχεῖν,
 ἐν τῇ προὔπαρχούσῃ τάσει φυλάσσω τούς ἔμβρυούλους,
 5 μήτε μόνον ἐπ' εὐθείας ἐπισπώμενος, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ πλά-
 για παρεγκλίνων, ὃν τρόπον ἐν ταῖς κομιδαῖς γίνεται τῶν
 ὀδόντων· οὕτω γὰρ ὑπὸ τῆς μοχλείας μετασχηματιζόμενον τὸ
 ἔμβρυον τούς τε τόπους ἀνευρύνει καὶ εὐκόμιστον γενήσεται.
 Τούτῳ δὲ τῷ τρόπῳ δεξιῶς ὑπηρετούμενον καθιέμενον τὸν λιχα-
 10 γὸν δάκτυλον μεταξὺ τοῦ στομίου τῆς ὑστέρας καὶ τοῦ ἐσφι-
 γωμένου σώματος περιάγειν κυκλωτέρως, οἷονεὶ ¹ περιδέροντα καὶ
² εὐθύνοντα τὸ ἑτεροκλινῶς φερόμενον, καὶ τούς τόπους ἐλαίῳ
 θερμῷ διαβρέχειν, ἢ τινι τῶν εἰρημένων γλίσχρων ἀφεψημάτων.
 Κατὰ μέντοι τὸν τῶν ἔμβρυούλων ἐπισπασμὸν μὴ εὐθέως ὑπα-
 15 κούοντος εἰς ἐξολκὴν τοῦ ἔμβρυου, κατ' ὀλίγον δὲ καὶ πρὸς
 λόγον τῆς ἐξολκῆς ἐπακολουθοῦντος, τὸν μὲν πρῶτον ἔμβρυούλον
³ μεταπείρειν εἰς τὰ ὑπερκείμενα δεήσει, καὶ πείτα τὸν δεύτερον,
 καὶ τοῦτο κατὰ τάξιν, ἕως ἂν ὅλον τὸ τοῦ ἔμβρυου σῶμα

¹ περιδέροντας codd. — ² εὐθύνοντας codd. — ³ ὄντινα μεταπ. codd.

foetum attrahat, nec lacerans in attractionibus, nec contra
 remittens, — nam si sibi permittas partem in conspectum
 prodeuntem, retrahitur, — sed ubi de attractione desisten-
 dum est, uncus in pristina tensione servans, neque so-
 lum recta attrahens, verum etiam transverse, quemadmo-
 dum in dentium evulsionibus fieri solet; ita enim quasi
 per vectem molitione mutata foetus positio dilatat locos et
 facile extrahetur. Cum ita apte adiuvaris, digitum indicem
 demissum inter ostium et partem inpactam, quasi cute
 denudans, circumducere debes, et partem deviam dirigere
 locosque oleo calido vel dictorum decoctorum viscosorum
 aliquo irrigare. Quodsi tamen uncorum attractioni foetus
 non statim ita cedat, ut extrahatur, sensim vero et pro
 modo extractionis subsequatur, primum quidem unum su-
 periori alicui loco intrudere oportebit, tum etiam alterum,
 idemque ex ordine faciendum, donec totum foetus corpus
 pertransierit. Ubi vero manum proiicit, et foetus, quippe

διοδεύση. ¹ Προβεβλημένου δὲ τῆ χειρὶ ² καὶ ἀνατρέπεσθαι μὴ
 δυναμένου διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν σφήνωσιν, ἢ καὶ ἀποτεθνη-
 κότος ἤδη τοῦ ἐμβρύου, καθὼς συμβάλλομεν ἐκ τοῦ μῆτε ἐνε-
 ρευθὲς εἶναι τὸ μέρος, μῆτε θερμὸν, μῆτε σφύζον, πέλιον δὲ
 5 καὶ ψυχρὸν, καὶ ³ ἄσφυκτον, περιβάλλοντα δεῖ ῥάκη εἰς τὸ
 μὴ ὀλισθάνειν ποσῶς ἐπισπᾶσθαι· κατασχόντα δὲ πρὸς ⁴ τὸ
 ἐμφανέστερα γενέσθαι τὰ ὑπερκείμενα ἀποκόπτειν ἀπὸ τοῦ κατὰ
 τὸν ὦμον ἄρθρου, ⁵ εἶτα τοῖς δακτύλοις ἀναστρέψαντα τὸ ἄλλο
 σῶμα διὰ τῆς καταπάρσεως τῶν ἐμβρυούλων κομίζεσθαι. Τῶν
 10 δυοῖν δὲ χειρῶν προβεβλημένων καὶ μῆτε ἀνατρέπεσθαι δυνα-
 μένων, μῆτε ⁶ παρακολουθεῖν τοῖς ⁷ ἐπισπασμοῖς, ⁸ τὴν μίαν [ἢ]
 καὶ τὰς δύο διὰ τῆς παρὰ τοῖς ἀκρωμίοις περικοπῆς ἀναιρεῖν.
 Εἰ δὲ μείζονος τοῦ κεφαλίου ὑπάρχοντος ἢ σφήνωσις ἀποτε-
 λοῖτο, διὰ τοῦ ἐμβρυοτόμου, ἢ τοῦ πολυπικοῦ σπαθίου κρυπτο-
 15 μένου μεταξὺ λιχανοῦ καὶ τοῦ μικροῦ δακτύλου κατὰ τὴν
 ἔνθεσιν, εἰ μὲν ⁹ ὑδροκέφαλον εἶη τὸ βρέφος, διαιρεῖν, ἵνα τοῦ

¹ Ante προβ. codd.: ὡσαύτως δὲ ἐνεργεῖν κἀν ἐπὶ πόδας φέρεται. — ² ὡς
 καὶ codd. — ³ ἄσφυκτον codd. — ⁴ τὰ codd. — ⁵ Ante εἶτα codd.: τὸ δὲ
 αὐτὸ ποιεῖν καὶ σκέλους προπεσόντος. — ⁶ παρακούεσθαι codd. — ⁷ σπασμοῖς
 codd. — ⁸ εἰς τὴν codd. — ⁹ ὑδροκεφ. codd.

qui supra modum sit impactus, reduci nequit, vel etiam
 ubi iam mortuus est foetus, quod coniecimus inde, quod
 pars non rubeat, nec caleat, nec pulsationem obferat, sed
 sit livida, frigida, pulsationis expers, circumdatis pannis
 ne elabatur, aliquantulum attrahere oportet; firmiter autem
 partem praeiviam tenens, ut superiores eo facilius conspi-
 ciantur, eam ab humeri articulo resecare debes, dein re-
 liquum foetus corpus conversum digitis intrusione uncorum
 educere. Utraque vero manu proiectâ et nec reduci queunte,
 neque attractionibus obsequi, alteram vel etiam utramque
 resectione facta ad summum humerum auferre oportet. Sin,
 quod capitulum prae grande sit, impingatur, scalpello, quo
 in foetuum dissectione utimur, vel cultello, quo polypos
 excidimus, occulto inter digitum indicem et minimum cum
 introducitur, si quidem infans sit hydrocephalicus, incidere
 oportet, ut liquore evacuato capitis circuitus collabatur,
 sin infans pro natura sua maiore sit capite, id facile cedit

ὑγροῦ ¹ ἐκκενωθέντος ἢ περιοχῇ συμπέσῃ τῆς κεφαλῆς· εἰ δὲ
 Φυσικῶς ἀδροκέφαλον, τῇ χειρὶ συνθλάσαντι τὴν κεφαλὴν ² συ-
 νεῖκει εὐμαρῶς, ἀπαλῶν ἔτι τῶν σωμάτων ὄντων· εἰ δὲ μὴ,
 τῷ σπαθίῳ ³ τὸ κρανίον διαιρεῖν καλὸν ⁴ κατὰ τὸν τοῦ ⁵ βρέγ-
 5 ματος, εἰ δὲ μὴ, καθ' οἴονδ' ἴποτε τόπον· — προεκκριθέντος γὰρ
 τοῦ ἐγκεφάλου συμπίπτει τὸ κεφάλιον· — τὰ χεῖλη δὲ τῆς
 διαιρέσεως ἀποστρέφειν καὶ συνθραύειν τὰ ὀστάρια ⁶ δι' ὀδον-
 τάγρας ἢ ὀστάγρας. Εἰ δὲ διὰ μέγεθος τοῦ ὅλου σώματος ⁷ μηδὲ
 οὕτως ἐλκόμενον ὑπακούοι, τῶν ⁸ ὤμων ⁹ ἐνερειδομένων τοῖς πλα-
 10 γίοις μέρεσι τῆς μήτρας, καὶ εἰς τὰς σφαγάς βαπτίζειν τὸ
 σπαθίον μέχρι κενεμβατήσεως εἰς τὸ ἔμβρυον· ἀποκριθέντος γὰρ
 τοῦ αἵματος ἰσχυρὸν γίνεται τὸ σῶμα. Μετὰ δὲ ταῦτα ὅλον
 τὸ κεφάλιον διαιρεῖν καὶ τὰ μεσοπλεύρια διακόπτοντα καὶ [τὸν]
 πνεύμονα· πληρωθεῖς γὰρ πολλάκις ὑγρῶν καὶ ¹⁰ οὕτως ἐπλάτυνε
 15 τὸν θώρακα· λύειν δὲ καὶ [τὰ] συνδεδεμένα μέρη τοῦ στήθους
 [καὶ] διὰ τῶν δακτύλων ἀποσπῶντα τὰς κατακλειῖδας ἀπὸ τῶν
 ἀντιστέρνων ¹¹ ἀπορρηγνύουσι· συμπίπτει γὰρ τὰ περὶ τὸ στήθος

1 κενωθ. codd. — 2 συνήκει codd. — 3 καὶ τὸ codd. — 4 ἢ κατὰ codd. —
 5 βρέγματος τόπον, εἰ δὲ μὴ καθ' codd. — 6 διδόντα γράσιος τὰ γράση δὲ
 διὰ μέγεθος codd. — 7 εἰ μηδὲ codd. — 8 δὲ ὤμων codd. — 9 ἐρειδο-
 μένοις codd. — 10 αὐτὸς codd. — 11 ἠκόντων ἀπορρ. codd.

manusi confringenti, quum partes etiam nunc molles sint. Sin
 non, utile est cranium cultello incidere ad verticem vel alium
 locum quemcumque; nam cerebro ante evacuato capitulum
 concidit. Labia autem vulneris reclinare debetis et ossicula
 confringere ope forcipis, qua dentes evelluntur, vel qua
 ossium fragmenta extrahimus. Quodsi propter totius cor-
 poris molem ne ita quidem attractus cedat, humeris uteri
 partibus lateralibus innitentibus, etiam ad iugula scalpel-
 lum intrudere oportet, donec ad spatium vacuum pervenias,
 intra foetum, nam sanguine excreto corpus tenue redditur.
 Postea autem totum capitulum incidere debetis et spatiis
 intercostalibus dissectis etiam pulmonem; nam saepius hic
 quoque humoribus repletus thoracem ampliorem fecit. Dis-
 solve etiam oportet iuncturis connexas pectoris partes et
 digitis a sterno detractas diffringere claviculae partes ar-
 ticulares; nam pectus collabitur, quando non amplius cla-

μηκέτι διεριδόμενα ταῖς λεγομέναις κλεισίῃ. Εἰ δὲ μὴδ' οὕτως
 ὑπέικοι, ¹ τὸ ὑπογάστριον διαιρεῖν, [καὶ] ὡσαύτως κἂν ὑδρωπικὸν ἢ
 τὸ ἔμβρυον· ² ἐκκενωθέντος γὰρ τοῦ ὑγροῦ συμπίπτει πρὸς ἰσχνω-
 σιν ἢ περιοχὴ τοῦ σώματος. Εἰ δὲ καὶ τὰ ἔντερα παρέχει
 5 τῶ ³ ὑπογαστρίῳ τινὰ διόγκωσιν, καὶ ταῦτα πρότερον ⁴ ἐξέλκειν
 καὶ τὰ λοιπὰ τῶν παρακειμένων σπλάγχχνων, οὕτως τε τὴν
 ὄλην ἐξενεγκεῖν σύγκρισιν. Ταῦτ' αὐτὰ ποιεῖν κἂν ἐπὶ πόδας
 φέρηται· προσανακεκλασμένας δὲ τὰς χεῖρας ἀποκόπτειν, καὶ
 τὸ κεφάλιον εὐμεγεθέστερον ὑπάρχον πάλιν θλᾶν, ὅπερ δυσχε-
 10 ρέστερον ἐπὶ τοῦδε τοῦ σχήματος διὰ τὸ ἄνω ⁵ ἀποκεκρῦφθαι·
 δεήσει δὲ τῇ δεξιᾷ τῶν ποδῶν λαβόμενον ἐξέλκειν, τῇ εὐώνυμῳ
 δὲ τὸ κεφάλιον ἀπευθύνειν ἔνδοθεν· ⁶ ἀνακλασθὲν γὰρ εἰς τὸν
 ἀχχένα ἀποσπᾶται πολλάκις. Ἐργῶδες δὲ τὸ ⁷ καθυπονοεῖν
 τὴν εὐώνυμον χεῖρα πρὸς τὰς ἐξολκὰς ἔχειν οἰκειότητα τῶ καὶ
 15 τοὺς ὄφεις διὰ τῆς αὐτῆς ἔλκεσθαι· ψευδῆ γὰρ ἀμφότερα· ἰδίᾳ
 δὲ εἰς κάθεσιν κεχρησόμευκεν, ὡς ἔμπροσθεν ὑπεδείξαμεν. Ἐπὶ

¹ τὸ ὑπογ. διὰ ρινῶν ὡσαύτως κἂν codd. — ² κενωθ. codd. — ³ ἐπιγ. codd. — ⁴ ἔλκειν codd. — ⁵ τὸ κεφάλιον ὑποκεκρ. codd. — ⁶ ἀνακλασθέντα δὲ εἰς codd.; et mox ἀχχένα τῆς ὑστέρας. — ⁷ καθ' ὑπονοεῖν codd.

viculis, quae dicuntur, sustentatur. Quodsi ne ita quidem cedat, abdomen incidi debet; similiterque si hydropicus sit foetus, humore enim evacuato corporis circuitus ita considet ut tenue fiat. Ubi vero interanea quoque aliquem abdominis tumorem faciunt, ista quoque antea extrahenda sunt cum reliquis visceribus adiacentibus, atque ita totum corpus evehendum. Eadem quoque facienda, quando in pedes fertur; manus vero supra reflexas abscindere oportet, et capitulum, si praegrande sit, rursus confringere, quod in hac positura difficiliter fit, quia supra reconditum est. Dextra autem pedibus prehensum extrahere oportebit, sinistra vero intra capitulum dirigere; reflexum enim versus cervicem saepe abstrahitur. Intellectu vero difficile est manum sinistram magis ad extractiones esse natam, quia eadem etiam serpentes trahuntur; utrumque enim falsum est; sed specialiter haec apta est, quae intromittatur, sicuti supra ostendimus. Foetuum autem transverse positorum et

- δὲ τῶν πλαγίων καὶ διπλῶν ἐμβρύων, εἰ μὴ ἀπευθύνοιο, τὰ
 ὑποπίπτοντα τρωτέον, ἐφ' ὧν μὲν τὸ ¹ ὑπογάστριον, ἐφ' ὧν δὲ
 τὰς μασχάλας καὶ τὰ μεσοπλεύρια καὶ τὰ παρὰ τοῖς νεφροῖς
 ὡς ἐπὶ λαγόναι· εἰ δὲ νεκρὸν καὶ ὑπερμέγεθες ὑπάρχοι, τὸ μὲν
 5 ὅλον ἔνδον αὐτὸ κατατέμνειν, ἐπισφαλές· ἄμεινον δὲ τὸ πρό-
 παλες ἀεὶ γενόμενον, οἷς γίνονται ἀποκοπαὶ κατ' ἄρθρα· ² λεῖτα
 γὰρ τὰ ὀστέα ³ κατὰ τὸ πέρασ καὶ ῥαδίως ἀπὸ τῆς συνόδου
 λύεται. Συντιθέναι δὲ τὰ κομισθέντα καὶ ἐπιβλέπειν μὴ [τι]
 παραλέλειπται· πολλάκις ⁴ γὰρ διὰ τὴν ἐπὶ πόδας ἄπειρον
 10 ὀλκὴν ἀποσπᾶται τὸ κεφάλιον καὶ δύσληπτόν ἐστι διὰ τὴν πε-
 ριφέρειαν καὶ τὸ προσανατρέχειν ⁵ κατὰ τὴν εὐρυχωρίαν τῆς μή-
 τρας· ὁπότε Σώστρατος μὲν, ὡς ἐπὶ τῶν λίθων, εἰς τὴν ἔδραν
⁶ καθεῖς τὸν τῆς εὐωνύμου χειρὸς δάκτυλον, τῇ δεξιᾷ δὲ ⁷ πιέ-
 ζων τὸ ⁸ ὑπογάστριον, πειρᾶται τὸ κεφάλιον κατὰγειν, οὐχ ὄρῶν
 15 ὡς ἐν τῷ ἀπευθυσμένῳ δάκτυλος οὐ δύναται τῆς κεφαλῆς ἐφι-
 κέσθαι· προχειροτέρως γὰρ οὕσης τῆς κύστεως πολὺ προσανα-

1 ἐπιγ. codd. — 2 διὰ γὰρ codd. — 3 καὶ πέρασ ῥαδίως codd. — 4 δὲ
 codd. — 5 καὶ τὴν codd. — 6 καθιστῶν τῆς codd. — 7 πιέζων codd. —
 8 ἐπιγ. codd.

conduplicatorum, nisi dirigi possint, partes, quae sese ob-
 ferunt, incidere oportet, in aliis abdomen, in aliis axillas
 et spatia intercostalia, et partes iuxta renes ad laterum
 inanitatem fere usque. Quodsi mortuus sit infans et prae-
 grandis, totum intra disscindere periculosum est, praestat
 vero resecare partes, quae deinceps foras prodeunt, quarum
 resectio in articulis fieri debet; glabra enim extremis suis
 sunt ossa et facile ex iunctura solvuntur. Componere autem
 oportet partes extractas et videre num quid sit relictum; nam
 propter imperitam extractionem in pedes detrahitur caput
 et difficulterprehenditur propter rotunditatem et quia sur-
 sum recurrit in uteri cavum. Quo facto Sostratus, veluti
 in calculis, sinistrae manus digitum in anum immittens,
 dextra vero manu abdomen comprimens capitulum deorsum
 adigere tentat, non videns digitum in intestino recto caput
 attingere non posse; nam. cum vesica magis in promptu
 est, multum recessit uterus, sicuti supra ostendimus; qua-

κεχώρηκεν ἢ ὑστέρα, καθάπερ ἔμπροσθεν ὑπεδείξαμεν· διόπερ καθέντα τὴν χεῖρα καὶ ψάυσαντα τοῦ κεφαλίου προβιβάζειν αὐτὸ κατ' ἐπικυλισμὸν ἄχρι τοῦ τραχήλου τῆς ὑστέρας· εἶτα δι' ἔμβρουύλκου καταπάρσεως κομίζεσθαι. ¹ Μετὰ δὲ τὴν ἔμ-
⁵ βρουυλικίαν καὶ ἔμβρουοτομίαν, ὡς ἤδη φλεγμαινόντος τοῦ τόπου διὰ τὸν ἐπιγινόμενον σκυλμὸν, διὰ τῶν ἔμβροχῶν ἀνιέναι καὶ παρηγορεῖν· αἰμορραγίας δὲ γενομένης τοῖς πρὸς αὐτὴν χρῆσθαι καταλλήλοις. Τὸ δὲ ² ὠκυτόκια προσαναγράφειν, ὡς ἄλλοι καὶ οἱ περὶ τὸν Ἴπποκράτην ἐποίησαν, σχεδιάζοντός ἐστιν· οὔτε
¹⁰ γὰρ δάφνης φύλλα ξηρὰ μετὰ θερμοῦ ὕδατος, οὔτε δίκταμνον ἢ ἀβρότονον καὶ ³ κεδρίδες καὶ ἀνισον μετὰ γλυκέος οἴνου παλαιοῦ, σικύου τε καρπὸς ἀγρίου κηρῶ ἔμπλασσόμενος καὶ ἐρίω φοινικίνῳ ὀσφύϊ περιεπτόμενος ⁴ ὠκυτοκίαν παρασκευάζει· τὰ δὲ προειρημένα βοηθήματα λύοντα τὸ πάθος καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ
¹⁵ ⁵ δυσεργίαν λύει.

¹ Ante μετὰ codd. ferunt: μεμυκτός δὲ τοῦ στομίου ταῦτά ποιεῖν, ἅπερ ἐπὶ τοῦ χορίου διδάσκειν μέλλομεν. — ² ὠκυτοκίαν codd. — ³ κεδρίαν καὶ ἀνισον μετὰ γλυκέος καὶ παλαιοῦ ἐλαίου τε καρπὸς ἀγρίου σικύου κηρωτῆ προσπλασσόμενος φοιν. καὶ ὀσφύϊ codd. Cf. Hipp. vol. II. p. 614 seq. — ⁴ ὠκυτοκίαν codd. — ⁵ δυσεργίαν codd.

propter manum introducere debemus et caput prehensum rotatione ad uteri collum usque promovere; deinde unco intruso id protrahere oportet. Verum post foetus per uncos extractionem et eius dissectionem locum, quippe inflammatum propter accidentem laesionem, irrigationibus relaxare et sedare debemus; sanguinis profluvio vero exorto, utendum remediis huic respondentibus. Insuper autem remedia praescribere, quae partum accelerent, quod alii et Hippocratis discipuli fecerunt, res leviter considerantis est. Neque enim lauri folia sicca cum aqua calida, neque dictamnus, vel abrotanum et cedri baccae et anisum cum vino dulci vetusto, et cucumeris agrestis fructus cerâ obductus et lana punicea lumbis alligatus partus celeritatem facit. Auxilia vero supra dicta affectum ipsum cum solvunt, solvunt etiam partus tarditatem.

Κ Ε Φ. ξς'.

Περὶ προπτώσεως μήτρας.

Πρόπτωσις ὑστέρας λέγεται ἢ τῆς ἐκτροπῆς περὶ τὴν μήτραν ἀπειλή· οὐ γὰρ, ὡς τινες ὑπολαμβάνουσιν, ἀπολυθεῖσα ἡ μήτρα
 5 τῶν προσφύσεων ὅλη προπίπτει· οὐδὲ γὰρ ἀποκαταστήναι δύ-
 ναται πρόπτωσις. Ἐνιοὶ μὲν οὖν ὅλην λέγουσι προπίπτειν, τῶν
 ἀντεχόντων αὐτὴν ὑμένων καὶ μυῶν ῥαγέντων ἐκ πληγῆς ἢ τινος
 τῶν ἐμφερῶν, [ἢ] χαλασθέντων καὶ ὁμοίον ¹ τι παραλύσει
 ἐργασθέντων· οἱ δὲ περὶ τὸν Ἱπποκράτην καὶ Ἡρόφιλον, μόνον
 10 τὸ ² στόμιον· οἱ δὲ μὴδ' ὅλον· οὐκ ἂν γὰρ ³ φασιν ἀποκαθίσει
 τὸ μὴ ἀπὸ μέρους [προκύψαν], φλεγμαῖνον δὲ τὸ στόμιον φαν-
 τασίαν παρέχειν προπτώσεως· οἱ δὲ κατ' ἐκτροπὴν γίνεσθαι
 τὴν πρόπτωσιν αὐτῆς ὑπολαμβάνουσιν, ⁴ οἱ μὲν ὡς τὸν ἔξωθεν,
 οἱ δὲ τὸν ἔνδον αὐτῆς χιτῶνα ⁵ προπίπτειν· διπλὴν γὰρ αὐτὴν

¹ τῆ codd. — ² Post στόμιον codd. γνωρίζεται δὲ ἐκ τοῦ τρυφερὸν προπίπτειν τὸ σύγκριμα ὁμοίον κεφαλῇ πολυπόδος ὡς Ἡροφίλος ἔλεγεν, πόρον ἔχον ὡς παραδέξασθαι διπύρηνον. Adnotatio ducta est e cap. III. p. 12. vs. 7. — ³ φησιν codd. — ⁴ ὡς τὴν μὲν ἔξωθεν codd. — ⁵ προσπ. codd.

CAPUT LXVI.

De uteri prolapsu.

Prolapsus uteri dicuntur minae inversionis matricis; neque enim, ut nonnulli opinantur, uterus solutus de partibus, quibuscum coaluit, totus prolabitur; nempe prolapsus restitui non possit. Nonnulli igitur eum totum procidere dicunt, membranis et musculis illum retinentibus ex ictu, vel aliqua re simili, ruptis, vel relaxatis et resolutioni simile quid passis. Hippocratis vero discipuli et Herophilus solum ostium (procidere statuunt); alii ne totum quidem; neque enim in locum suum recedere, quod non pro parte tantum promineat, inflammatum vero ostium speciem procidentiae referre. Alii per inversionem eius prolapsum fieri arbitrantur, quorum pars quidem externam, pars internam

ὑπάρχειν, καὶ τὸν μὲν ἔξωθεν αὐτῆς χιτῶνα τοῖς ὑπερκειμένοις
 συμπεφυκέναι, τὸν δ' ἔσωθεν τούτῳ συνηρτῆσθαι καὶ τῇ χαλά-
 σει τῶν ὑμένων προπίπτειν· οἱ δὲ καὶ τὴν ὅλην ¹ κατὰ ῥῆξιν
 ἢ παράλυσιν, ἢ ἀπὸ μέρους καὶ εἰς τὰ ἑαυτῆς κοῖλα ἔτι ² ἐν-
 5 διπλουμένην. Ὄταν μὲν οὖν κατὰ ῥῆξιν Φασι προπέση, Φανή-
 σεται παντελῶς ἔναιμος κατὰ προήγησιν τινος πτώσεως ἢ βίας
 τινὸς ἢ πληγῆς· ὅταν δὲ κατ' ἐπιχαλασμόν ἢ καὶ παράλυσιν,
 οὐκ ³ ἔναιμος. Καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον ἐξ ἀδήλου προφάσεως·
 ἐνιάκις δὲ καὶ κατὰ τὰς αὐτὰς αἰτίας [ταῖς] προτέραις περι-
 10 στάσει παραλύεται· ⁴ καὶ πάλιν ἀπὸ μέρους μὲν ⁵ προπεπτώκει
 ἀπευθυμένου τρόπου, ἐξ ἑκατέρων τῶν μερῶν αἱ ἐκπτώσεις αὐτῆς
 ὀρῶνται. Κατ' ἐκτροφὴν δὲ ὅλης [τῆς] περιφερείας ὄγκος
 στρογγύλος εὐρίσκεται προπίπτων ἐμφερῆς ⁶ ὡς, ποτὲ μὲν ἐν
 τῷ γυναικίῳ μένων κόλπῳ, ποτὲ δὲ [καὶ] προχειρότερος γινό-
 15 μενος καὶ πρὸ τῶν πτερυγωμάτων, ἐνερευθῆς κατ' ἀρχὰς, ὑπό-
 λευκος δὲ ὕστερον. Συγχωρήσαντες δὲ καὶ ὅλην [ἢ] ἀπὸ μέρους

¹ κατάρρηξιν codd. — ² ἐνδιπλουμένης codd. — ³ Post ἔναιμος codd.: οὔτε
 παχύτης. — ⁴ καὶ codd. — ⁵ αὐτῆς προπεπτώκει ἀπευθυμένου τρόπου ἐξ ἐκ-
 τῶν μ. ἐμπεπτώσειν ὀρ. codd. — ⁶ ὡς ποτε codd.

eius tunicam procidere. Duplicem enim eum esse, exte-
 rioremque tunicam cum superiacentibus partibus coaluisse,
 interiorem vero huic adnexam esse et membranarum relaxa-
 tione excidere. Alii totum quoque prolabi opinantur per
 disruptionem, vel resolutionem, vel partim et intra cavum
 suum etiamnunc conduplicatum. Quodsi igitur, inquit,
 per ruptionem procidat, omnino sanguinolentus apparebit,
 praegresso lapsu aliquo, vel violentia aliqua, vel ictu; sin
 per relaxationem vel resolutionem, non sanguinolentus; ac
 plerumque de causa occulta, nonnumquam vero propter
 easdem causas, propter quas in ante memoratis casibus,
 resolvitur. Et quum rursus pro parte prociderit, instar
 intestini recti, ex utraque parte procidentiae eius apparent.
 Verum in inversione totius circuitus tumor reperitur rotun-
 dus, qui procidit, ovo similis, alias quidem intra sinum
 muliebrem manens, alias ulterius provectus et ante pudendi
 alas situs, primum rubens, postea subalbicans. Quodsi

αὐτὴν προπετῶς [Φέρεσθαι], μεμφόμεθα πρῶτον [μὲν] Εὐρυ-
 Φῶντα δι' ἡμέρας καὶ νυκτὸς ¹ ὅλης [τὴν] κάμνουσαν ἐξαρτή-
 σαντα τῶν ποδῶν ἀπὸ κλιμακίου, κα̅πειτα κατακλίναντα μὲν
 ὑπτίαν, θρέψαντα δὲ πτισάνη ψυχρᾷ· ἀνυπομόνητος γὰρ ἢ
 5 ἀνάρτησις καὶ Φυσάδης ἢ τροφή, καὶ ἄτεχνος ἢ τῶν ἡμερῶν
 διαρίθμησις, ἐξ ὧν εἰς τοὺς καιροὺς ἀποβλέπει. Εὐήνωρ δὲ σάρκα
 βοείαν ἐντίθησιν εἰς τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον, οὐκ εἰδῶς τοὺς ἀπὸ
 τῆς σήψεως ἰχώρας ² τῇ δριμύτητι νομῆς αἰτίους γενήσεσθαι.
 Διοκλῆς δὲ ἐν τῷ δωδεκάτῳ τῶν γυναικείων ἐνθλίβων πνεῦμα
 10 διὰ χαλκευτικῆς φύσης ³ ἐντάσσει τὴν ὑστέραν· εἶτα ροῖας
⁴ περιψήσας καὶ εἰς ὄξος ἀποβάπτων ἐντίθησι, στρόφον μὲν
 ἐργασάμενος διὰ τοῦ πνεύματος, θλίψιν δὲ διὰ τῆς ροῆς· ἀπη-
 νῆς γὰρ καὶ στύφουσα. Τινὲς δὲ σάκκον τρίχινον τῇ ὑστέρῃ
⁵ προσβάλλουσιν, ὥστε διὰ τὴν ὀξύτητα τῶν τριχῶν ἀλγῆσαν-
 15 τας τοὺς τόπους συνελκυσθῆναι, μὴ εἰδότες ὅτι τὰ παραλελυ-
 μένα μὲν οὐδὲν ἀλγεῖ, τὰ δὲ ἀλγῆσαντα πρὸς ὀλίγον συνελ-
 κυσθέντα ⁶ προπίπτει πάλιν. Οἱ πολλοὶ ⁷ δὲ τοῖς μὲν εὐώδεσιν

1 ὅλην codd. — 2 ἐν τῇ codd. — 3 εἶτα ἐντάσσειν codd. — 4 περιψήσας
 codd. — 5 προβαλλ. codd. — 6 προπίπτειν codd. — 7 μὲν codd.

vel concedamus eum totum, vel partim procidere, primum tamen Euryphontem reprehendimus, qui per integrum diem et noctem aegrotantem pedibus e scala suspendit, ac dein supinam reclinat et frigida ptisana alit; nam suspensio illa est intolerabilis et alimentum illud flatum gignit, ac contra artem est dierum, quibus tempora rei spectat, computatio. At Evenor carnem bubulam in pudendum muliebre immittit, ignorans saniem e putrefactione natam acrimonia sua serpentis ulceris causam fieri. Diocles autem libro duodecimo de affectibus mulierum fabri ferrarii follis ope spiritum in uterum cogendo illum reponit; tum mala Punica derasa et aceto intincta introducit, tormina faciens per spiritum, pressionem vero per malum Punicum, quippe quod durum est et adstringens. Quidam vero saccum de crinibus confectum utero adiiciunt, ut ex crinium aculeis loci dolentes contrahantur, nescientes resolutas partes mimine dolere, dolentes contra brevi tempore contractas rursus

ἀποσφραίνουσιν, ὑποθυμιῶσι δὲ ὑπεναντίως ταῖς ὑστέραις, καὶ
 νῦν ¹ οἶον ζῶον οἰόμενοι τὴν ὑστέραν φεύγειν μὲν τὰ δυσώδη,
 πρὸς δὲ τὰ εὐώδη φέρεσθαι. Μεμφόμεθα δὲ καὶ Στράτωνα
 σποδῶ ² δεδευμένη τὸν κόλπον ἀναπληροῦντα, προσθέτω δὲ χρώ-
 5 μενον καστορίῳ· δριμεῖα μὲν γὰρ ἢ σποδῶς, συμπληρωτικὸν δὲ
 [κεφαλής] τὸ καστόριον. — Εἰ μὲν οὖν σκύβαλα ἐν τῷ ἀπευ-
 θυσμένῳ παρακείοιτο, διὰ κλυστήρος αὐτὰ κομιστέον ἀπλοῦ·
 ὡσχύτως δὲ καὶ εἰ ἐν κύστει περίττωμα εἴη, διὰ καθετήρος
 αὐτὸ κομιστέον. Συμβαίνει γὰρ ἐπὶ [τῷ] πλεῖστον ἐγκλιτέ-
 10 χεσθαι ταῦτα τῷ μέσῃ τὴν ὑστέραν τεταγμένην ἀπευθυσμένου
 καὶ κύστεως ³ παρεμποδίζειν ἐν ταῖς προπτώσεσι ταῖς Φυσικαῖς
 ἐκκρίσεσι θλίβουσιν καὶ στενοχωροῦσιν τοὺς τόπους. Σχημα-
 τίζειν δὲ μετὰ τοῦτο τὴν κάμνουσαν ὑπίαν, ὑψηλότερα ἔχουσιν
 τὰ ἰσχία καὶ ⁴ κάμψασαν μετὰ τοῦ διεστάναι ἀπ' ἀλλήλων
 15 τὰ σκέλη· ἔπειτα ἐλαίῳ πολλῶ χλιαρῶ ⁵ καταντλήσαντα τὸ
 προπεπτωκὸς τῆς μήτρας ἐπὶ πολὺ, καὶ ⁶ ποιήσαντα σύστρεμμα
 ἐξ ἐρίου, σχήματι καὶ πάχει ἀναλογοῦν τῷ γυναικείῳ κόλπῳ,

¹ ῶ codd. — ² δεδευμένον codd. — ³ παραποδ. codd. — ⁴ κάμψασαν τὰ
 ἰσχία μετὰ codd. — ⁵ καταντλήσας codd. Tum notandum Aëtium post
 ἐλαίῳ πολλῶ χλ. alia etiam enumerare, quae mihi Sorano non deberi vi-
 dentur. — ⁶ ποιήσαντας codd.

prolabi. Plerique autem odorata olfacienda praebent et
 contraria sub utero suffumigant, nunc etiam opinantes,
 uterum tanquam animans male olentia refugere, suaveolentia
 appetere. Reprobamus etiam Stratonem, qui cineribus ma-
 defactis sinum opplet, et castoreum subdit; nam acres sunt
 cineres et castoreum caput replet. — Quodsi igitur faeces
 sint in intestino recto, simplici infuso per anum eluendae;
 similiterque ubi secretum in vesica collectum est, per ca-
 theterem educendum est. Accidit enim plerumque ut talia
 retineantur, quia uterus inter intestinum rectum et vesicam
 est intermedius et naturales excretiones prolapsu suo prae-
 pedit, quia locos comprimit et angustos reddit. Quo facto
 aegrotantem supinam collocabimus coxendicibus elevatioribus
 et cruribus flexis simul et a se dimotis. Dein oleo multo
 tepido valde irrigata parte uteri prolapsa et facto ex lana
 convoluto forma et magnitudine sinus muliebris, illud lanæ

περιβάλλειν ἔξωθεν τὸ σύστρεμμα τοῦ ἐρίου ἰσχυροτάτῃ καὶ καθαροῦ ὀθονίῳ, κᾱπειτα καταβάπτειν ταχέως εἰς ὀξύκρατον, ἢ καὶ [εἰς] ἀφέψημα χλιαρὸν μυρσίνης, ἢ σχίνου, ἢ βάτου, ἢ σιδίων, ¹ ἢ ῥόδων, ἢ εἰς χυλὸν ἀκακίας ἢ ὑποκίστιδος οἴνω
 5 διειμένης καὶ προστιθέναι τῇ ὑστέρα, καὶ διαβιβάζειν πᾶν τὸ προπεπτωκὸς ἡρέμα ² ἀναθλίβοντα, ἄχρις οὗ ἢ μήτρα ἐπὶ τὸν ἴδιον τόπον ἀναχωρήσῃ καὶ ὁ τοῦ ἐρίου ὄγκος ὅλος ³ ἐντὸς τοῦ κόλπου ⁴ γένηται· εἴτα ἔρια ἔξωθεν ἐπιτιθέναι οἴνω στύφοντι βεβρεγμένα ⁵ καὶ σκέπειν τὸ ἦτρον ὅλον σπόγγῳ ἢ ἐρίοις ἐξ
 10 ὀξύκράτου ⁶ ἐκτεθλιμμένοις, καὶ τὸ ὑπογάστριον καὶ ἐφήβαιον καὶ ὀσφύας ἐπιδεσμεῖν, ἐκτείνουσιν τε τὰ σκέλη τῆς γυναικὸς, ὥστε τὸ ἕτερον τῶ ἐτέρῳ ἐπικεῖσθαι. ⁷ Τῇ δὲ τρίτῃ τῶν ἡμερῶν ἐγκειμένου τῶ κόλπῳ τοῦ ἐρίου ἐγκαθίζετω ἢ γυνὴ εἰς οἶνον μέλανα αὐστηρὸν κεχλικωμένον ποσῶς, ἢ εἰς ἀφέψημα βάτου,
 15 ἢ μυρσίνης, ἢ σχίνου, ἢ σιδίων. Μετὰ δὲ τὸ ἐγκάθισμα κα-

1 ἢ ῥόδων ἐγκαθίζειν κᾱπειτα ἀποβάπτειν εἰς χυλὸν codd. — 2 ἀναθλίβοντας codd. — 3 ἐν τῷ κόλπῳ codd. — 4 Post γένηται mss.: τοῦ (scriptum fuit μέχρι τοῦ) τέλους ἐν τῷ αἰδοίῳ. — 5 ἢ καὶ codd. — 6 τεθλιμμένης codd. — 7 Aute τῇ mss.: μετὰ δὲ τοῦτο σκύας προσβλητέον μετὰ φλογὸς πλείονος πρὸς ὀμφαλὸν [καὶ] καθ' ἑκατέραν λαγύνα καὶ ὀσφραντὰ ταῖς ῥίσις εὐώδη συνεχῶς προσενεκτέον. Aëtius plura etiam habet; mihi omnia suspecta sunt.

convolutum extra circumdare oportet linteo subtilissimo et puro ac dein celeriter in poscam intingere, vel in decoctum tepidum myrti, vel lentisci, vel rubi, vel malicorii, vel rosarum, vel in succum acaciae, vel hypocistidis in vino maceratae et totam partem prolapsam leni pressione sursum traducere, donec uterus in propriam suam sedem recesserit totaque lanæ moles in sinum introierit; tum lanam foris imponere oportet vino adstringente madentem atque imum ventrem totum contegere spongia vel lana ex aqua cum aceto expressa et hypogastrium et pubem et lumbos deligare et crura mulieris ita extendere, ut alterum alteri superincumbat. Tertio autem die, lanâ in sinu contentâ, insideat mulier vino nigro acerbo, aliquantum tepefacto, vel decocto rubi, vel myrti, vel lentisci, vel malicorii. Post illam in sessionem supinae reclinatae et retro vergenti, ita ut partes ad coxendices habeat

τακλιθείσης αὐτῆς ὑπτίας ἀναρρόπου, ὡς ὑψηλότερα ἔχειν τὰ
 πρὸς τοῖς ἰσχύοις, τὸ μὲν ἐγκείμενον ἔριον ἐξαιρείσθω, ἕτερον
 δὲ ἐντιθέσθω βεβρεγμένον τῷ αὐτῷ Φαρμάκῳ· καταπλαττέσθω
 δὲ τὸ ὑπογάστριον Φοίνιξιν, ἀλφίτοις, ¹ [Φακῆ καὶ] σιδίοις
 5 [μετὰ δξυκράτου], καὶ διὰ τρίτης πάλιν τὰ αὐτὰ γιγνέσθω
 μέχρι παντελοῦς θεραπείας. Εἰ δὲ πολὺν χρόνον ἔξω μείνασα
 φαίνοιτο λοιπὸν ἤδη κατεψύχθαι, ποτὲ δὲ καὶ προδήλως Φλεγ-
 μαίνειν καὶ περιῶδυνεῖν, ἢ κατὰ παράλυσιν προπεπτωκέναι,
 θερμῷ ὕδατι, ἢ ὑδρελαίῳ, ἢ χυλῷ τήλεως ἐφθῆς, ἢ λινοσπέρ-
 10 μου, ἢ ² μαλάχης [κκταντλεῖν], καὶ οὕτως ἀπεντάσσειν· ³ ἢ
 δὲ τὸ πάθος ἀπαιτήσῃ, καὶ Φλεβοτομεῖν καὶ τοῖς ἄλλοις χρῆ-
 σθαι χαλαστικοῖς διὰ τὴν παράλυσιν, ἢ τὸ μέγεθος τῆς Φλεγ-
 μονῆς. Εἰ δὲ χρονίσειεν, ὥστε συνεχῶς προπίπτειν, δξυκράτῳ
 περιπλύνειν θερμῷ καὶ ἐγκαθίζειν τῷ δξυκράτῳ ἐφ' ἱκανὸν χρό-
 15 νον· ἔπειτα τὰ προειρημένα ποιεῖν ⁴ πάντα. Εἶτα τὴν ὄλην
 σύγκρισιν τοιοῦν τῷ ἀναληπτικῷ κύκλῳ χρώμενον, ὕστερον δὲ

1 Uncis intersepta h. l. ex Aëtio sunt ducta. — 2 μολόχης mss. —
 3 ἂν δὲ τὸ μέγεθος ἀπαιτ. codd. — 4 Post πάντα codd.: ἦγον σικύας κούρας
 καὶ τὰ ἐπιθέματα τὰ τε διὰ φοινίκων, μήλων κυδανίων, καὶ πάντων ἤδη τῶν στυ-
 φρεῖν δυναμένων, ἢ τῷ δι' ἰτεῶν καὶ τοῖς τὰ αὐτὰ ποιεῖν δυναμένοις.

elevatiores, eximatur lana immissa alteraque eodem medi-
 camine irrigata invehatur; cataplasma hypogastrio imponatur
 e palmulis, polenta, lente et malicorio cum aceto aqua
 temperato et tertio quoque die idem denuo fiat, donec plane
 curata sit. Sin uterus iam diu foris manserit ceterumque
 iam refrigeratum esse appareat, vel manifesto inflammatum
 esse valdeque dolere, vel propter resolutionem procidisse,
 irrigandus est aqua calida, vel oleo cum aqua, vel succo
 foeni Graeci cocto, vel lini seminis, vel malvae, et ita
 reponendus. Quodsi affectio id requirat, etiam vena se-
 canda, ceterisque relaxantibus utendum propter resolutio-
 nem, vel inflammationis magnitudinem. At quando res in
 longum protrahitur, ita ut pars continenter prolabatur cir-
 cum abluenda aceto aqua calida temperato, et satis diu
 aceto cum aqua insidendum; postea praemonita omnia fa-
 cienda sunt. Quo facto totum habitum corroborare oportet
 instaurantis medicinae cyclo utendo, dein metasyncritico;

τῷ μετασυγκριτικῷ· Φοινίσσειν δὲ τὰ περὶ τὸ ἐφήβιον καὶ τὴν
 ὄσφυν καὶ τὸ ¹ ὑπογάστριον παροπτήσει, σμήγμασι δριμέσιν,
² ἢ τοῖς πεσσοῖς τοῖς διὰ νίτρου καὶ σταφίδος, ἁλῶν καὶ πᾶσι
 τοῖς ἐκ τῶν μετασυγκριτικῶν ἐσκευασμένοις ὑλῶν. Ἐνίοτε δὲ
 5 διὰ τὴν τῶν τόπων εὐχισθησίαν παραιτούμενος τὸ ὄξος γῆν μέ-
 λαιναν τὴν ἐν τῇ Φακῇ εὐρισκομένην ἀναλέξας καὶ διαλύσας
 ὕδατι θερμῷ καταντλῶ ἐπὶ πολὺ, καὶ σφόδρα ὠφελεῖ· μετὰ
 δὲ τὴν κατάντλησιν τῇ προειρημένῃ ἀγωγῇ ἐχρησάμεν. Ὅταν
 δὲ διὰ γλισχρότητα τῶν ὑγρῶν δυσχερῶς ἀναβιβάζεται, ³ τρυγί
 10 οἴνου κεκαυμένη, ἢ νίτρω, ἢ κονία στακτῇ περισμῆξαντα ἡρέμα
 τοὺς τόπους καὶ πυριάσαντα στύμμασιν ἢ τῷ διηθήματι τῆς
 εἰρημένης γῆς καὶ καταχρίσαντα ἀποπλύματι μολύβδου μετὰ
 μυρσινίνου ἐλαίου, ἢ μηλίνου, ἢ στύμμασιν ⁴ ὁμοίοις τὸ προπε-
 πτωκὸς εἰς τὸν κόλπον ἀναβιβάζειν, ὡς προείρηται. Οἱ πλεῖστοι
 15 δὲ συνεχῶς προπίπτουσαν αὐτὴν ⁵ ἀλσὶν ἢ νίτρω συμπάσαντες,
 οὕτως ἀπωθοῦσιν, ὅπερ καὶ Θεσσαλὸς ἐνόμισεν ἀκολουθῶς ⁶ ἑαυτῷ.
 Τὰ δὲ μετασυγκριτικὰ δεῖ παραλαβεῖν ⁷ ἐν διαλείμματι μᾶλλον

1 ἐπεγ. codd. — 2 ἢ ποιεῖ codd.; Dietz. ἢ ποιεῖ πεσσοῖς voluit. — 3 τρυ-
 γία mss. — 4 ὁμοίως codd. — 5 ἀλσὶν ἢ νίτρω mss. — 6 αὐτῷ codd., et
 τὰ γὰρ μετασυγκρ. — 7 ἐν δὲ ἀλείμματι codd. et ἢ ὅτε μᾶλλον ἐστὶν ἐπιθέ-
 σεις, ἢ ὅτε κ. τ. ἐ.

rubefaciendi autem loci circa pubem et lumbos et hypo-
 gastrium adustione per illita acria, vel pessos cum nitro et
 uva passa, sale et omnibus, quae parantur e materiis me-
 tasyncriticis. Subinde vero propter acutiorem locorum sen-
 sum reiecto aceto collectam terram nigram, quae in lentibus
 reperitur, aqua calida solutam abunde affundo, quod mag-
 nopere iuvat. Post affusionem dein eadem curandi methodo
 utebar. At quando propter viscidam humorum indolem
 aegre adscendit, faece vini usta, vel nitro, vel lixivio ci-
 neris locis leniter illitis et adstringentium ope fotis, vel
 colatura terrae supra dictae, et lotura plumbi inunctis cum
 oleo myrtino, vel melino, vel eiusmodi adstringentibus,
 partem prolapsam in sinum, uti ante dictum est, reducimus.
 Plerique tamen frequenter procidentem uterum sale, vel
 nitro conspergunt et ita retrudunt, quod etiam Thessalus
 probavit, hac in re secum ipse consentiens; metasyncritica

- ἢ ὅτε ἐστὶν ¹ ἐπίτασις. Μελανθείσης δὲ αὐτῆς ἀπὸ μέρους διὰ τὸ ἔξω μεῖναι πλείοσι χρόνοις, εἰ καὶ τινες ² ἱστοροῦσι συμβιῶσαι μέχρι παντὸς εἶναι ³ τῆ μητέρα προπεπτωκυῖα, τοῖς πρὸς νομᾶς χρηστέον· εἰ δὲ μὴ, ⁴ ἀποτμητέον τὸ μελανθὲν, εἰ
- 5 καὶ λοβὸν ἥπατος ἢ πνεύμονος ἀποτέμνομεν κατὰ τὴν πρόπτωσιν μελανθέντα. Καὶ ὅλη μελανθῆ, τὴν σύμπασαν ἀποτμητέον, οὐ μόνον διὰ τοὺς ἱστορήσαντας αὐτὴν ἀκινδύνως ἐκτέμνεσθαι, ὧν ἔμπροσθεν ἐμνημονεύσαμεν, ἀλλ' ὅτι τὸ ἀποκοπτόμενον οὐκέτι κύριόν ἐστι μέρος, ἡλλωτριωμένον δὲ σῶμα καὶ ἀνοίκειον.
- 10 Εἰ δὲ ἐκ τοῦ συνεχῶς προπίπτειν ἐλκωθεῖσα συμφυῆ τοῖς πτερυγώμασιν, ὡς ἱστοροῦσιν τινες, διακριτέον τὴν πρόσφυσιν, ὡς ⁵ ἐντέρου πρὸς περιτόνχιον· ἄμεινον δὲ τῆς ἀσφαλείας χάριν τῶν πτερυγωμάτων τι τῆ μητέρα προσχαρίζεσθαι μὴ δυναμένης τῆς διακρίσεως ἴσης ⁶ ἀποτελεσθῆναι.

¹ ἐπιθέσεις ἢ ὅτε προσπέτωκεν ἡ μήτρα μελανθ. codd. — ² συνιστ. codd. — ³ τὴν μήτραν προπεπτωκυῖαν codd. — ⁴ καὶ ἀποτμ. codd. — ⁵ ἐντέρω mss. — ⁶ Post ἀποτελ. mss.: ὑποθυμιατέον δὲ αὐτάς συνεχῶς τοῖς δυσώδεσι περισκέπειν τε πάντοθεν· ταῖς δὲ ῥίσις ἀσφραγῆτά εὐωδέστατα προσάγειν. Aëtius insuper alia habet, quibus fidem denego.

autem potius in intermissione, quam ubi exacerbatio est, usurpanda sunt. Nigrata vero uteri parte, quia per longius tempus extra mansit, — licet quidam narrent ad extremum usque cum utero prolapsa mulierem in vivis manere posse, — remediis adversus ulcera serpentina est utendum; sin non iuvent, pars nigrata resecanda est, quandoquidem etiam hepatis, vel pulmonis lobum e prolapsu nigricantem rescindimus. Quin si totus uterus nigratus fuerit, totus resecandus est, non solum eorum auctoritate, qui narrant eum sine periculo abscindi, quorum supra mentionem fecimus, sed etiam quia nigricans illud non amplius pars nobilis est, sed substantia aliena, haud propria. Quodsi ex frequenti prolapsu ulceratus uterus, uti nonnulli accidisse narrant, cum pudendi alis coaluit, concretionem incidere oportet, quemadmodum intestini cum peritonaeo. Praestat tamen securitatis gratia de alis aliquid utero concedere, ubi dissectio aequabiliter fieri nequit.

FRAGMENTUM CAELII AURELIANI

A VIRO DOCTISSIMO

W. N. DU RIEU

reperitum in Cod. Voss. Lat. Q. n^o. 9. fol. ult. verso.

¹ Ex genetia celii aureliani, methodici siccensis.

² Solum igitur aptum tempus conceptionis est menstrualis purgatione declinante. Relevata enim matrix fervorem retinet modo natum et humectationem modicam. ³ Rursum semen non poterit adherere, nisi asperitate matricis effecta materie lapsu fundo lacescero. Ut enim in egrotis dimissionis tempore cibus tenetur acceptus, imminente autem accessione, vel in ipsa commota, vomitu effusus excluditur, non aliter semen firmiter teneri perspicitur purgatione nec fluere vigente. ⁴ Addimus praeterea appetentiam quoque

1 Id est e Gynaecis, ἐκ τῶν γυναικείων, Caelii. Nempe vides *ae* constanter per nudum *e* scribi.

2 Loci sunt capitis mihi X. — Verba „solum — modicam” respondent versibus 7—9 p. 48.

3 Cum periodo „rursum — vigente.” conf. vs. 9—15 p. 48. Quibus comparatis videtur Caelius vs. 10. legisse eiusmodi quid: μὴ προτετραχυσμένης τῆς ὑστέρας, [τῆ ῥύσει τῆς ὕλης] ἐξεσμένης κατὰ τὸν πυθμένα. Certius vero esse opinor vs. 12. non [κατατάσσεται], sed [ἐγκατέχεται] esse explendum, uti p. 66. vs. 7. ἐγκατέχει legitur.

4 Ad locum „addimus — agitata” cf. p. 49. vs. 2—17. Sunt autem haec a Caelio in brevius redacta.

veneream adesse ¹ veneri. Sicut enim superceptus cibus non digeritur, sic semen invita matrice exceptum minime tenetur, vel ² cum naturatur, nisi ³ fame sitientes veneream sumpserint. Item enim quaedam a nolentia oppresse conceperunt, unde illis tamen delectatio affuit animi celata iudicio. Tempus ⁴ igitur aptissimum conceptioni probatur, quo veneris appetentia suis fuerit stimulis agitata. ⁵ Item nec corpore gravato, nec succis solitis destituto; non est enim sufficiens sola cupiditas, necdum effectus ⁶ vanis optinere, nisi corporis quoque aptissima fuerit ⁷ habitudo.

1 Illud „veneri” librarii lapsus esse videtur; probabile est Caelium „debere,” vel „debere mulieri” dedisse.

2 Hoc loco „cum” redundat, nisi indicium sit lacunae, ita ut forsitan scriptum fuerit „vel, cum retentum est, naturatur.” Quod attinet ad „naturatur,” non dubito quin ita scripserit Caelius, modo compares p. 58. vs. 13. μεταβέβληται ἤδη τὸ σπέρμα καὶ φύσις ἐστὶ, κατὰ προκοπὴν δὲ καὶ ψυχὴ καὶ οὐκέτι σπέρμα.

3 „famine” vitiose pro „femine” i. e. feminae.

4 Cod. τ⁹, quod quid hic esse debeat, ignorare me fateor. Dedi „igitur” e Graecis Sorani.

5 Cum hac periodo cf. p. 49. vs. ult. usque ad p. 50. vs. 2.

6 „vanis” librarii error est; Caelius „veneris” scripsit; pro „optinere” dedisse illum credo „optinetur.”

7 Post „habitudo” sequuntur in ms. Voss. formulae aliquot primum remedium conservationi seminis concepti destinatum, octo, si recte numerem; dein tres remedium ἀκτοκίων; tum formulae tres ἀτοκίων; tandem tres pessorum conceptionem adiuvantium. Hae formulae paene omnes sunt lacunosae, nec quidquam bonae frugis continent; quin ne certum quidem est Caelio illas deberi; quid quod, etiamsi illi debeantur, ne omnes quidem huius sunt loci; itaque in restituendis bonas horas terere non lubet; eas sibi relinquo. Quae exhibui duabus maxime de causis digna sunt, quae in publicum emittantur. Primum, quia ex iis constat, Caelium Aurelianum re vera Gynaeceia scripsisse, i. e. e Sorano librum de hac materie Latine edidisse; tum quia hic solus est locus, qui, quum Graeca, unde ductus est, supersint, doceat, quomodo in Sorani imitatione versatus sit Caelius.















